







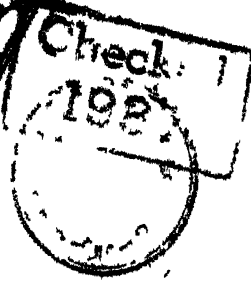


THE

الذی یکتب عنہم فی التورۃ و الانجیل

# مکتوبات حضرت خواجہ محمد معصوم

فرزند و خلیفہ جانشین حضرت قیوم ربانی محبوب محمدانی شیخ اصحاب رومی  
سہروردی مجدد و احب ثانی رشتہ امیر قضا علی اعظمی کہ از مطالعہ ہر مکتوب  
انوار و ادرات و الہامات بلند و مقامات و کمالات ارجند  
ایشان روشنست و معاینہ آن بر قلوب طالبان  
حقانہ و صلوات اللہ علیہ  
سوار داری بیک کتبہ مجلی رہنمون  
یکمال تصدیق و تفتیح و تمام  
تہذیب و ترتیب



در مطبع نظامی واقع کانیو مطبوع کرد



# فہرست مضامین کتابخانه مجتہد خالص صمدی امام بانی حضرت علی نقیؑ

صفحہ نمبر	مضمون مکتوب	صفحہ نمبر	مضمون مکتوب
۱	۴	۳۵	۲۱
۵	۱	۳۶	۲۲
۶	۳	۳۸	۲۳
۷	۴	۴۰	۲۴
۸	۵	۴۱	۲۵
۹	۶	۴۹	۲۶
۱۰	۷	۵۰	۲۷
۱۱	۸	۵۱	۲۸
۱۲	۹	۵۲	۲۹
۱۳	۱۰	۵۶	۳۰
۱۴	۱۱	۵۷	۳۱
۱۵	۱۲	۵۸	۳۲
۱۶	۱۳	۵۹	۳۳
۱۷	۱۴	۶۰	۳۴
۱۸	۱۵	۶۱	۳۵
۱۹	۱۶	۶۲	۳۶
۲۰	۱۷	۶۳	۳۷
۲۱	۱۸	۶۴	۳۸
۲۲	۱۹	۶۵	۳۹
۲۳	۲۰	۶۶	۴۰

در ذکر احوال حضرت محبت و صفات کمال آن۔

در تخریر ایامی سنت و ولادت بدست۔

در مقام توحید و شرح ہر مرتبہ از معرفت متعلقہ۔

در حالات شوق و تحقیق کتبہ شرح حدیث علیہ السلام۔

در حکم خاص و نفیہ فیض مخصوص ہر سرزمین۔

در بیان مرتبہ جمع و تریغ تحصیل مرتبہ فوق۔

در عدم ذات ممکن و حسن جمال عاریتہ۔

در شرح احوال شریف و بیان باران شہ۔

در مفاد شریف و فیہ احادیث فضائل جہاد۔

در اسرار کریمہ و اعجاز کم نہند و اعجاز ادباق۔

در کتاب شریف کہ تعرض بحال درویشان نمودہ بود۔

و انکہ حق تعالیٰ او را خاص بی شرکت مطلوبست۔

و انکہ در کار بر جہت شیخ و تبعیت سنت است۔

در فرق میان حیات دنیا و حیات برزخ مصغر۔

در بیان قرب لایت قرب نبوت۔

در بیان ظاہر ائمہ و باطن ائمہ۔

در خصوص اغمال نبات و اذواق و احوال مخصوصہ۔

در جواب انہی شخصی کہ مشق باحوال و فاعل بود۔

در بیان مکاشفہ و منسرت مجدد الف ثانی۔

در اشارہ بعضی اسرار و فضیلت قلبیہ۔

و قطع مرتبہ طلال و عروج لمعارج نہایت النہایہ۔

و لذرات مختصہ بربیان شمول غیایات و سحابت۔

و انکشاف نسبت حریزی پیر بزرگوار خوش۔

و حصول مقام عالی چہل الاصل متعلق است۔

و زنا بچہل نسبت باقیین با معارف متعلقہ آن۔

و بیان فنا و اتم و بقا و اکمل۔

در بیان عظمت مطلوب و عجز از ادراک آن۔

و اذواق تلوین ظاہر و کین و سیرنگی باطن۔

و بیان لطافت و عطا و نتائج تذکیر۔

و نسبت سرور کائناتی ترغیب باطل خیر البریات۔

و بموجب محالات متہ صاف جلیہ و اسرار علیہ۔

و تحقیق بنیاد عدم وجود فنا و وجود عدم و فرق آنہا۔

در بیان عظمت مطلب بزرگی اسم مبارک اللہ تعالیٰ۔

و فصیح طالبان معرفت بیان حالات نماز۔

و بیان انکہ عظم حجاب این راہ نفس طالب است۔

و شرح معانی الصوفیہ کا کون باطنی۔

در خصوص اغمال نبات و اذواق و احوال مخصوصہ۔

در جواب انہی شخصی کہ مشق باحوال و فاعل بود۔

در بیان مکاشفہ و منسرت مجدد الف ثانی۔

در اشارہ بعضی اسرار و فضیلت قلبیہ۔

صفحه	مضمون مکتوب	صفحه	مضمون مکتوب
۸۶	در دفع مظنه آزدگی و گران خاطر	۱۱۲	در مقام رضا و اعتبار است
۸۷	در آنکه تکلیف دنیا موجب است آخری است	۹۲	در نسبت حق با خلق بر وجه تثنیل و ذکر معارف مناسبه
۸۸	در ذکر محصلات قرب الهی جل شانده	۱۱۳	در فضائل جهاد صغیر و شرح معارف جهاد اکبر
۸۹	در شرح معانی هدایت بصراط مستقیم	۱۱۴	در ترغیب ترک تنویف و نفی ارادت
۹۰	در ذکر بعضی مکاشفات پیرنگیر خود	۹۴	در جواب عریضه که کشش بر وار و عظیم بود
۹۱	در ترغیب اتباع سنت و رسیخ مجتبی	۱۱۸	در تبیین ملامت و مسئله کلام الهی و تدقیق در آن
۹۲	در تذکیر طالع و توضیح مراتب کمال معارف	۱۱۹	در مراتب اصول و حلول بطریق اجمال
۹۳	در بیان ترغیب بر التزام ذکر	۱۲۰	در حصول بعضی ثمرات و فواید بدیدن کمال کمال
۹۴	در آنکه معالجه امراض لذت برداری و لذت برداری است	۱۲۲	در معنی حدیث القبر و روضه حسن رضای بجنه مع بدایت
۹۵	در جواب سوالات ثمانیه سلوک عرفان	۹۱	در آنکه تعلق با سوا از اشد امراض است
۱۰۲	در امراض نفسانی و ترغیب کمال طبع	۹۲	در تحریض بر رضا بقضای الهی جل شانده
۱۰۳	در تأویل کلام یزیدیه الذین استوفوا الصدق تقاته	۱۲۳	در جواب شبهه که بر شریعت طریقت وارد شده
۱۰۴	در اشارت بعضی کلمات از جوامع اسرار مخصوصه خود	۱۲۴	در سبقت حاصلت مهر بر دخل و مستعار از انست
۱۰۵	در بیان حسن ایلام محبوب در اسرار عشق	۱۲۵	در مواجید و احوال در ذکر ملحوظ و محذوف نیست
۱۰۶	در جواب طالعی که خطره زوال و افشای هرگز گشته	۹۶	در حسن تاویل سوره اخلاص
۹۷	در کثرت ظهور کیفیت در غیر مراتبه	۱۲۶	در علامات و حصول بدرجه کمال
۱۰۷	در آنکه بخت آخر و قرب حق تمام منوط با تبع است	۹۸	در ترغیب بابط و وفای شیخ و اتباع سنت و وفای الهی
۱۰۸	در بیان تحریص بجانظن نسبت طبع	۱۳۰	در تحقیق مقام بندگی مع اسرار و رموز سوره ناس
۱۰۹	در ترغیب بر التزام نیازی و توفیق وجود	۱۳۱	در تضاد بندگی با ولادت و در روضه مبارکه بعد از سوره
۱۰۹	در آنکه شریعت حقه اصل جمیع کمالات است	۱۳۲	در آنکه ترک کثرت شرط این راه است
۱۱۰	از عدم علم بحال نفی حال از عدم نیل بایجاز تعلیم طریقت	۹۶	در آنکه حصول مطلوبی که دشمن از خود نمک نیست

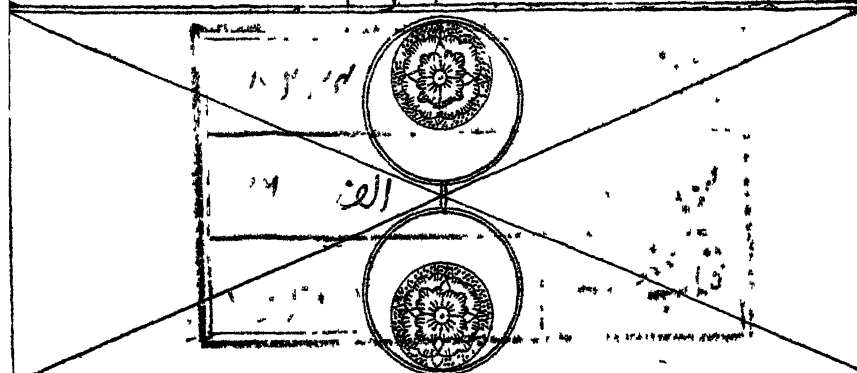
صفحه	تالیف	مضمون مکتوب	صفحه	تالیف	مضمون مکتوب
۱۳۱	۸۳	در آنکه فساد اسباب صوری مردمان باطنی است.	۱۴۱	۱۰۴	در فانی نفس ثلاث التزم آواش غیره بلیت مطلوب
۱۳۳	۸۴	در متوسط ذوق و شوق است و در همان وقت حزن.	۱۴۳	۱۰۵	در فضیلت فقر و ترغیب تحصیل فنا.
۱۳۴	۸۵	در حل شبهاتی که بر کام حضرت مجدد العالی می نمودند.	۱۰۶	۱۰۶	در آنکه در محبت اقی حلال نریاد از جمال لذت بخش است
۱۵۰	۸۶	در حصول انس و محبت بهر وجهی که در کمال است.	۱۴۴	۱۰۷	در بیان عظمت مطلوب حل علا.
۱۵۲	۸۷	در بیان امور که ابلاغ آن ضرورت است.	۱۰۸	۱۰۸	در نضاح سودمند ظاهر و باطنی.
۱۵۳	۸۸	در مسائل غریب و تفصیل سیری و دقائق فناء و غلبه بر وجود غیر.	۱۴۵	۱۰۹	در احاطه بکلیات و تفصیل و نقطه عالم خلق و عالم غیر.
۱۵۹	۸۹	در اشارت به جامعیت عارف.	۱۴۷	۱۱۰	در شرح رباعی عارف و حقیقت شیخ ابوسعید.
۱۶۰	۹۰	در بیان عدمیت عارف.	۱۸۰	۱۱۱	در شرح احوال شخصی متعل به نضاح عارفانه.
۱۶۱	۹۱	در اظهار محبت پیغمبر و محبت به اهل آنحضرت.	۱۹۱	۱۱۲	در تنبیذ بر وقع خطا و ضرورت استترضای هر شد.
۱۶۱	۹۲	در ترغیب تحصیل طریقه بندگی مسلمانان و محبت اعمال.	۱۸۲	۱۱۳	در تاول کریمه اصفهانی و معانی الارض الایه.
۱۶۲	۹۳	در حل آنکه بر تقدیر فنا عالم فنا چگونه باشد.	۱۸۵	۱۱۴	در فضیلت علم و محبت و حزن.
۱۶۳	۹۴	در دفع شبهه صاحب نهبت که بر مقرر قوم نموده.	۱۸۶	۱۱۵	در تنزیه محبوب حقیقی حل شان.
۱۶۴	۹۵	در ترغیب تحصیل نسبت این بزرگواران.	۱۸۷	۱۱۶	در بیان وراثت حق سبحانه و تعالی.
۱۶۵	۹۶	در نصیحت و ام قبال نگرانی و وظائف بندگی.	۱۸۸	۱۱۷	در ترغیب تحصیل فانی قلب و دن.
۱۶۶	۹۷	در اظهار کمال و ستانده بطریق عارفانه.	۱۸۹	۱۱۸	در رعایت مقام شیخ و ذکر لوازم آن.
۱۶۷	۹۸	در بیان طریقه عدم ضمیمه عبودیت.	۱۹۰	۱۱۹	در جواب نامه شخصی که متضمن ابروات بوده و در جواب فانی.
۱۶۸	۹۹	در ترغیب تحصیل معرفت و ضبط اوقات.	۱۹۱	۱۲۰	در جواب آنکه که در مشتمل بحالات عالیله و واقعه روشن بود.
۱۶۹	۱۰۰	در بیان حال طریقه علییه صرفیه و ذکر انصاح.	۱۹۲	۱۲۱	در آنکه مدینت از صل است و نکل هیچ چیز مستقل نیست.
۱۷۰	۱۰۱	در آنکه مصادیق حصول نسبت فی تحلیل حکام تربیت.	۱۹۳	۱۲۲	در شرح احوال شخصی جو سلاطین تحسین اعمال ابران او.
۱۷۱	۱۰۲	در ترغیب تحصیل معرفت صل و تخریر جان آن.	۱۹۴	۱۲۳	در ترغیب عبادی بهر تفصیل شود بر نشان دگر.
۱۷۲	۱۰۳	در اظهار محبت و دید تصور اعمال.	۲۰۰	۱۲۴	در فرق ایمان عوام و خواص و اخلاص و خواص.

صن	مضمون کتب	صف	مضمون کتب	صن
۲۰۰	در تذکیر نصیحت و پندیر -	۱۲۶	طیور جلال الہی و کمال انعام و مرتبہ ولایت	۱۲۶
۲۰۱	در بیان شہادہ کبریہ و تہجد الکریم و کمالات شریعہ -	۱۲۷	در غیب قلیوفاک فضائل انصافی حوالہ حسن خلق	۱۲۷
۱۲۷	در بیان حقیقت ممکن و انانی حقیقت -	۱۲۸	در آنکہ تمجید و شریعت مرآت حسن جمال است -	۱۲۸
۲۰۲	در آنکہ طالب مہاجد طالب اسواست -	۱۲۹	در آنکہ عزت لازم این است و خطا و نسبت حضرت	۱۲۹
۲۰۳	در تعبیر واقعہ عالی کہ شخصہ پر سیدہ -	۱۳۰	در آنکہ فائدہ اول است درین راہ -	۱۳۰
۲۰۴	جمع کلمات مختصر تبارع نبوی متفاضلہ بقدر حجت	۱۳۱	در آنکہ نسبت باطن قیامت پذیر و تجلی با حکام شریعہ زیاد شود	۱۳۱
۲۰۵	نصیحت و ترغیب تحصیل قنای قلب و نفس -	۱۳۲	در حل شبہہ کہ بر کلام حضرت خواجہ وارد شدہ -	۱۳۲
۲۰۶	در فصل سودمند -	۱۳۳	در آنکہ مقصد فنا و بقا زوال گرفتاری اسواست	۱۳۳
۲۰۷	در وجاہ نامہ شخصہ کہ مخفی کلمات و تفسار با بودہ -	۱۳۴	در شرح احوال شخصہ کہ در بیضہ وی مندرج بودہ	۱۳۴
۲۰۸	در ادبی بزرگان بشارت تفحص اسرار ایشان -	۱۳۵	در آنکہ تعبیر ظاہر سلب مخرب باطن است -	۱۳۵
۲۰۹	در آنکہ از عمدہ منصب بآردن ہی شکل است -	۱۳۶	در فنا و توحید و تجلی کلمات صلوات علیہا و احسن بیعت	۱۳۶
۲۱۰	نصیحت مفید -	۱۳۷	در ظہار افراد محبت بجنسیت پیر و صاحب می	۱۳۷
۲۱۱	در ذکر اسرار خامضہ بطریق اجمال -	۱۳۸	در انظار و رد و سود و گداز -	۱۳۸
۲۱۲	در غیب حکما بہت گفتہ کہ دیگر غیر توجہ نسبت افزاید	۱۳۹	در ولایت شجر کثمت و شہیدان ذکر الہی جل جلالہ	۱۳۹
۲۱۳	در بیان حقیقت طواف کامل -	۱۴۰	باید کہ ظاہر در رنگ باطن بدوم حضور موصوف باشد	۱۴۰
۲۱۴	در جانشان نبوی کہ موی ہی نسبت اعتقاد و کمال آن	۱۴۱	در عظمت مطلق جل جلالہ و ولایت بر احکام است -	۱۴۱
۲۱۵	در آنکہ جو حقیقت را با مہر و مہر ہی نسبت نیست -	۱۴۲	در آنکہ نصیب سالک است مطلق حقیقت جز استمال نیست	۱۴۲
۲۱۶	در کمال انانی اثبات کلامیہ بیان مجدد بعد وتر -	۱۴۳	در اشارت اسرار خامضہ اذواق خاصہ خود -	۱۴۳
۲۱۷	در کلام حکم علی از موصول آن بجز پیر و مہر است	۱۴۴	در و اوم و دو و گداز طالب حق و مذمت دنیا -	۱۴۴
۲۱۸	در آنکہ عالم اصل از الوارث خلقت این ضلالت است	۱۴۵	در شرح بعضی کلمات مبطلہ این طریقہ علیہ -	۱۴۵
۲۱۹	در آنکہ گداز توحید خلاصہ تمام سکر است مع فصل آخر	۱۴۶	در شرح احوال علی و وجہ الکمال -	۱۴۶

صفحه	مضمون مکتوب	صفحه	مضمون مکتوب
۲۴۳	در تزیین مطلوب کلمات بر اعلاهی است -	۲۴۳	در انگه دیده و آت کمال پرست و ذکر نصاب
۲۴۴	در انگه شرط نخستین این راه فاست -	۲۴۴	در شرح کلمه طیبه که آن حضرت مجده الف ثانی هم گردیده
۲۴۵	در انگه یاس اعلیٰ مستلزم اعتماد بر کرم است -	۲۴۵	در ذکر معرفت مسعود از حضرت پیر و دیگر
۲۴۵	در تزیین غرض مشوب نباشد حتی الاحوال الموحید	۲۴۵	در کلمات ذات محبوب عارف تام المعرفه
۲۴۶	در انصاف نافع -	۲۴۶	در کلمات حاصلات که از حضرت مجده الف ثانی
۲۴۶	در انکه ظاهر کمال بیگانه باطن هم حضور معصوم است	۲۴۶	در ذکر کمالات و مکاشفات حضرت مجده
۲۴۷	در جواب اینکه علم حق تعالی از علم خود کم یابم -	۲۴۷	در مقامات حضرت ایشان که در این باب احادیث و روایات است
۲۴۸	در بیان خلاصه سلوک بطریق اجمال -	۲۴۸	در کشف بهر تبارع نبوی بطن برای همی مع معارف خفیه
۲۴۹	در انگه شایدهات و تخیلات کافیه باید نمود -	۲۴۹	در بیان مقامی فوق مقام رضا -
۲۴۹	در انگه فاشه معرفت است و تزیین بیل این دولت -	۲۴۹	در جواب آنکه که شستن و واردات بود و جواب اوله
۲۵۰	در عدم اعتماد بر کشف قائل و کمال معرفت تحقیق فنا -	۲۵۰	در تفسیر مضامین ابی طاهر عیسی بن موسی که در کوفای قلب نفس
۲۵۱	در غیب که علم شرعی و احیای مصطفیٰ منضم است	۲۵۱	در شرح اذواق و مواجید که شخصی نوشته بود -
۲۵۲	در طلب تسلط بر بیت و مرتبه و ذوق نسبت علم آن	۲۵۲	در تحریف و دام و اغوا غزلت و تجویز تعلیم طریقت -
۲۵۳	در خصائص حضرت مجده الف ثانی تعرض کمال روشی	۲۵۳	در بیان نسبت شخصی و ذکر نصاب نافع
۲۵۵	در بیان مقام جمع و تزیین بیل فرق بعد از جمع -	۲۵۵	در تزیین و نصیحت مفیده -
۲۵۶	در شرح احوال و جواب تفهیم و تحقیق حیات و حضرت	۲۵۶	در سررغامه فناء و بقا و قیومیت جامعیت -
۲۵۷	در سررغامه فناء و بقا و قیومیت جامعیت -	۲۵۷	در تفرق مکن و غمخسای واجب و عوکل -
۲۶۰	در ویرانه و بطلان خود و افکندن نسبت شخصی -	۲۶۰	در وایت حق کلمات و ایات طایفه نبوت و انوار کائنات
۲۶۱	در بیان عدیبت سالک ناهیت مکن -	۲۶۱	در اشاره کلمات خود و کمالات شخصی قدس سره -
۲۶۱	در طلب طریقه و انفس است کمال آن مرتبه نیست -	۲۶۱	در عطف و تذکر نصیحت
۲۶۲	در انگه مقصود از خلق انسان تحصیل معرفت حق است -	۲۶۲	در کاشف حضرت مجده الف ثانی قدس سره -



صفحه	تاریخ	مضمون مکتوب	صفحه	تاریخ	مضمون مکتوب
۲۹۲	۲۰۴	در نصیحت مداحی طریقه علیّه نقشبندیّه -	۳۰۴	۲۲۵	در تفصیل بعضی حالات و مقامات -
۲۹۳	۲۱۰	در بیان انقسام علم کبیر و قسمت -	۳۰۸	۲۲۶	در ذکر بعضی لوازم پیشرفت -
"	۲۱۱	در مصالح نامه -	۳۰۹	۲۲۷	در فضیلت درود محبت و مرغیبت تعمیر آخرت -
۲۹۴	۲۱۲	در دلالت بر علم امور -	۳۱۰	۲۲۸	در تخریض ایستادن ایستادن علی بن ابی طالب علیه السلام و تخریض عیسی علیه السلام و تخریض عیسی علیه السلام -
"	۲۱۳	در وجوب ایستادن عالم و مناسبت ایستادن عالم -	۳۱۱	۲۲۹	در ذکر بعضی احوال حضرت پیر کبیر خود قدس سره -
۲۹۵	۲۱۴	در تذکیر و نصیحت -	"	۲۳۰	در دفع احوال حکما و تحقیق وجود زائر و عین کلمات نماز -
۲۹۶	۲۱۵	در ترجیح نسبت نعم بر حیات و بقیّه -	۳۲۱	۲۳۱	در کاشف حضرت مجدد الف ثانی قدس سره -
"	۲۱۶	در مرغیبت تحصیل فنا -	۳۲۲	۲۳۲	در تحقیق کلمات فای نفس -
۲۹۷	۲۱۷	در علمای صوفیه عینیت با حق و وجود و فنا و دران -	۳۲۳	۲۳۳	در فضیلت خدمت درویشان و محبت ایشان -
۲۹۸	۲۱۸	در کلمات اجماعی و ترقی و تامل که باید از کلام -	۳۲۴	۲۳۴	در مضمون عزا و ارشاد تحصیل کلمات ذکر و مصالح -
۳۰۰	۲۱۹	در معانی کلامی و تفسیر و تفسیر و تفسیر و تفسیر -	۳۲۵	۲۳۵	در تحریرت محبت حق سبحان و دیدن قصود اعمال -
۳۰۱	۲۲۰	در کلمات اجماعی و ترقی و تامل که باید از کلام -	"	۲۳۶	در روزی با سر حقیقت صلوات بطریق اجمال -
۳۰۲	۲۲۱	در بیان علو محبت حارثی با ذکر معارف مناسبه آن -	۳۲۷	۲۳۷	در اشارت بعضی مقامات حضرت خواجّه محمد نقشبند -
۳۰۴	۲۲۲	در تامل که باید و قدسنا الی باطل و اسرار عمل -	۳۲۸	۲۳۸	در حصول بعضی بشارت باره حضرت خواجّه محمد نقشبند -
۳۰۵	۲۲۳	در حل شبهات مجدد الف ثانی و انکشاف معاملات بیچون -	"	۲۳۹	در شرح معرفت سمو عاز حضرت مجدد الف ثانی -
۳۰۶	۲۲۴	در شرح بعضی مواجید و حل استفسارها -			



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

درین یام تبریق خدمت نام برای طالبان علم خدا دانی رساله فیض



سبب استغاثی شادت نمائمان سعادت اقتران حافظ محمد ابوسعید خان

مَوْصُوعٌ فِي طَبَقَةِ الْكَلَامِ

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله العلي الاعلى والصلوة والسلام على رسوله محمد كما يحب ربنا ويرضى وعلى آله واصحابه كما يليق  
 لعلو شانهم ويحوى اما بعد اين لآلى است منشوره و منشوره كه شادوران بجز عرفان از فقر غيب  
 بهويت بغواصى جذبات احديت برآورده و كوكنان خواشى امكان از مكان سراوقات واحدت  
 به تيشه رياضت بل سابقه موهبت كشيده كنون در صدف جوامع الكلم و قمر موز در كنن مجامع الحكم  
 متضمن اسرار خفيه و علوم بدعيه و مشغل بر شواهد عجيبه و معارف غريبه گلزار انوار كمال بوستان  
 از بهار وصال شگوفه گلستان على و نوباوه باغستان هدى حلال حقائق تشبيه و مفتاح دقائق  
 سنن به شرح مراتب دلالت و تبين كمالات نبوت توضيح شريعت و تنقيح حقيقت تفسير بينات محكمات  
 و تاويل آيات منشاهايات اطوار علما از مبادى آن پيدا و احوال صوفيه كبر از مقدمات آن بهر پيدا  
 منازل متاخرين منبر عروج آنرا از بينه و مدارج متقدمين را يك نكته از ان نگيننه دائره نقطه اصول  
 دايره وصول تفصيل مقامات قيوميت و غلت و اجمال مراتب محبت و محبوبيت شعير

نفى كل لفظ منه روض من المنى | بو فى كل سطر منه عقد من الدرر

اودام الله تعالى ظلال منظره و بركات منظره و هو الانسان الكامل و الفرد الجامع آية الاولياء

معجزة الانبياء سلطان ملك الولاية وملك سر الهناية فارس مضمار الكمال وفازن اسرار الجلال  
والجمال نجم سما الداية وشمس افق النهاية باسط الايدي بافاضة الاذواق وناشر الابدی من الوجود  
والاشواق انجوه من بين الاعراض والذات للعالم الذي هو نزل الصفات **س**  
ای آنکه چو ذات خود سرا با آئی به سر خلافت بشر بر بالی به عالم عرض و ذات تو آنرا جوهر  
ای جوهر والا ز که امی کافی به قوام العالمین و قیوم العالمین وارث الانبیاء والمرسلین **س**  
لا یدرک الوصف الطری خص الله به وان یک سابقانی کل باوصف به الفاروقی النسب کتمدی بحسب  
القسی المحمدی والسر سندی المولد وهو الشیخ محمد معصوم ابن الامام الریانی والاکسی الیحانی  
کاشف اسرار السبع المثانی والحمد لله والالف الثاني النائب مناب رسول اسد المهدی بهدی حبیب  
کمال الشیخین ورتبه الختین صاحب الولاية الاصلیه و مخزن الانوار الالهیة خزینة الرحمة ووفیته الحکمة  
الصلة بین البحرین والمصلح بین الفتنین **س** ای ناطقة زاکلین کمال تکلیل به بر حال تهم حال تیران دلیل  
حسنت نمک حبیب عجاایخت به باقند مصفا بخران خلیل به الامام الهام حجة الله فی الامام  
الشیخ احمد رضی الله تعالی عنه ورضی هو عنه سبحانه بر طالبان یقین و سالکان راه بین بودیت  
که دوستان حضرت ذوالجلال و باده نوشتان خفیه وصال حکم خلقه باخلاق اسد و باقتضال فایضو  
میکنیم اسد بر وفق کلام اتی جل شانہ و بر طبق سنن مصطفوی علی مصدرها الصلوة والسلام مشکلم اند  
و چون صفت کلام ربانی نصیلت به کثیر اویدی به کثیر آمد لا جرم در حدیث نبوی همچنان اضلال  
و اهدا طور فرمود و در کلام اولیای کبار که متابعان آن خواجہ اختیار نند نیز بران طبق کلمات افتاد  
بلکه ازین برگزیدها بحکم جا بردانی سبیل وجود بشریت خود و در راه او سبحانه در باخته بود و محبوب  
حقانی بقایافته اند و زبان شان حکم شجره موسوی گرفته مصرع زبانی ز ما بود گوینده او به سخن  
می نطق علی لسان عمر آنرا گواه است پس برهوشمندان اولی الابصار ناگزیر است که کلمات این کابر  
بسم قبول پیش آیند و مترصد ثمرات آن باشند و آنچه ازین علوم و معارف از کمال تازگی و نشاط  
بغم شان نه در آید در رنگ متشابهاات قرآنی تا دلیل جویند یا علم آنرا بر قائل آن منقوض در دنیا

از نشانی ایشان بهره و گر دند باده و شوق نماذا بعد الحق الا الضلال و چون تاریخ اختتام این قدسی آیت  
بگوش بخوش از سر و ش غیب هیچ کمالات نبوت میرسد اگر این دره التاج را بعین نام می خوانند می شاید

مکتوب اول در قطع مراتب ظلال و عروج بمعارج نهایت النہایہ بہ پیغمبر والد بزرگوار خود

عرض داشت بقدر کمترین محمد مصدوم بذروہ عرض خاک نشینان آستانہ علیا میرساند احوال و اوضاع  
خدمتہ اینچہ و مستوجب حرست سرافراز نامہ عالی کہ بمصوب میرزاخان مرسل بود و دوران این عا  
مہور ناقابل دور از کار را با نواع عنایات سر بلند ساختہ بودند و شرف از و رو آن یافت

من کہ باشم کہ بران خاطر عطر گزرم	لطفها سیکینی امی خاک و رت تلخ سرم
----------------------------------	-----------------------------------

قبلہ گاہ از احسان او تعالی چه توان نوشت و بکدام جوارح مکافات شکر او سبحانہ توان بجا آورد  
مگر آنکہ خود را خاک سازد بلکه از خود نامی و نشانی نگذارد و هنوز حق آنرا بجا نیاورد و باشد چہ  
ہر عبادتی کہ باین طرف منسوب بود البتہ قاصرست و عجیب و نقصان متقسم اللہ لا احصی ثناء  
ملیک است کما اثبت علی نفسک مکتوبات و معارف شریفہ جدیدہ را اخوی خواجہ محمد ہاشم از آگرہ  
فرستادند و درجہ آن نہ بآن متناہی است کہ فرخ فرہم ہر چہ سرانجامی باشد و آنچه اندراج یافتہ  
کہ افراد عالم ہمگی ظلال اسما و صفات و اہمیست غرضانہ پس ہمہ اعراض بودند کہ جوہری در میان  
اینہا کابن نباشد تا قیام آنہا بآن جوہر بود پس از ذات اقدس ایشان را جز حمدان نصیب نبو  
و نصیب شان غیر از صفات نباشد مگر یک ذات عارف الخ شبی در نماز تراویح در مراقبہ مطالعہ  
این معنی افتاد و دید کہ اعراضی کہ ذات این کس بودند یا صل خود و ذکر و مدح و بیج نامی و نشانی از ان  
نماند و بہ تمام مضحک و محو و تلاشی در اصل خود گشت ہر چند میر و دہمہ در اصول خود میرود و در اصول  
الی ما شاء اللہ تعالی در شہود گشت تا ہر چہ میری ہمہ در وجہ و اعتبارات میری کہ اصل اصول اند و ازین اصول  
و اصول اصول بذات مجر در رسیدن محال است اصول ہمہ انقطاع می پذیرد و ذات عزشانہ  
ماورای ماوراست چہ اطلاق اصل دران حضرت جل سلطانہ ساقطست آخر الامر معاملہ بیاسید

و یقین یقین معلوم شد که هرگاه اصل توصفات و اعتبارات باشند نهایت سعی آن خواهد بود و کذا  
 در اصول خود مضمحل و متلاشی سازی و بعد از اضمحلال در اصل از اصل گذشتن معنی ندارد و امری  
 دیگر باید که نصیبی از حضرت ذات فراگیر و جل سلطان در آنوقت بخاطر رسید که شیخ محی الدین بن العزیز  
 قدس سر و خوش میفرماید ما بعد از الاله عدم المحض یعنی نیست بعد از فنا و اضمحلال در اصول  
 مگر عدم محض چه اصول را در آنحضرت راهی نیست غیر از انقطاع و ذات مجرد و را در اله را دست  
 تا این را ذات عطا نفرمایند ذات تعالی رسیدن محال است و آنچه حضرت ایشان نوشته اند  
 که این قسم بزرگ و یک عصر متعدد دخی شود و علامه و یاس مذکور شد و آنقدر غم و غصه روی داد که چه  
 نویسند در آن یاس گاهی بخاطر میرسد که تابع کامل را از جمیع کمالات متبرع نصیب است پس عدم  
 تعدد بکدام اعتبار خواهد بود و اما فرق اصالت و تبعیت باشد اما این قسم خواطر سنگین آن اضطراب  
 نمیشد محرمی نبود که با وی در دول در میان تواند آورد و آخر الامر بر وفق کریمه هستی اذ انشاء الله تعالی  
 و طمأننتهم قد گذرد و اجازت هم نصرتا بر آخر مکتوب هشتم و یکم از مکاتیب جلد ثالث که نامزد این فقره شد  
 اطلاع داد و هر چند مکرر بر آن مکتوب گذشته بود و اما گویا ازین سر اطلاع دادن مصلحت نبود که  
 چشم پوشیده ازین حرف میگذاشتیم الحال بتوجه شریف امیدوار است که ازین معادری بکشاید چون  
 درین نشن بر این امر اطلاع یافت تفصیل در خود مطالعه نتوانست نمود و انشاء الله تعالی تو به محضر هرگز در دست

مکتوب دوم در بعضی اذواق مخصوصه بایان شمول عنایات  
 او سبحانه نیز به پیر بزرگوار خود در صفی الله تعالی عنه

عرضداشت کثرین چند با محمد معصوم زده و از بوقوف غرض بار یافتگان هدیه علیه میرسانا حال  
 دعا گو یان این حد و همین توجهات علیه مستوجب حمدت غیر از اکام فرقت و مهاجرت اندوای  
 واقع نیست خیال وصل تو تا حال زنده سیدار و به و گرنه با غم جسمان حیات پیچیده چه  
 سرافراز نامه های مگر امیه با معارف اسرار سامیه پی در پی میرسند و معامله را از خفیف با وج میسر

مکتوبیکه متضمن تجلیات ثلث است درین اوان رسید بقدر استعداد خود از ان بهره ور گردید و حظی  
 فرا گرفت بعد از ان مکتوبیکه مشتمل بر معارف نور صرف ذاتی است شرف ابراد یافت و حین مطالعۀ  
 آن شعوری از نور صرف یافته بود بلکه فنائی و بقائی بآن نیز نفیده و نامنی در ان استغرق شد  
 هر چند در وقت کتابت آن نسبت مستور است تا و جش چه باشد حضرت سلامت از عنایات او تعالی  
 چه نویسد و احسانهای او را بسجانه چنان بیان نماید که نشان میسرند هر چند نداند که کجا میسرند و کجا  
 میسراند اما التناذات و کیفیات که درین میان روی میدهد بیان آن نمیتواند کرد و ذوقی است  
 نه بیانی است من نه باختیار خود میروم از قضا می او به آن دو مکنت منیرین می بروم که نشان نشان  
 حضرت حق سبحانه علم و تمیز کامل بتوجه عالی عطا فرماید رب زدنی علما قبل ازین بنحویب قاصدی  
 واقع نوشته فرستاده است اگر بصحت و تقسم آن ممتاز شود و کمال بنده نوازی است و العیوبیه

مکتوب سوم و انکشاف نسبت عزیز می به پیر بزرگوار خویش رضی الله تعالی عنه

عرض داشت اجتران خدمه محمد معصوم بذروه عرض آستانه بوسان میسراند از انروزی که از شرف سعادت  
 حضور مجبور گشته است خبری از خادمان آن درگاه باین شکسته بال نرسیده بسی نگران است  
 احوال خادمان اینجای مستوجب حمد است و اوقات را بجمعیت بسیر میسرند حضرت سلامت هشت  
 که شب شنبه است و ششم ربیع الثانی بود میان شیخ منزل ازین دار حلت نمود و خوب رفتند و رفت  
 دفن کلاه تبرکی آنحضرت را که پیش بنده بود و راه کلاهی که آنحضرت بنده را بتخصیص عنایت فرموده  
 بر سر ایشان پوشانید بجز پوشانیدن یا بعد از لحظه دید که نسبت علییه خاصه آنحضرت در ایشان جلوه  
 گشت و تمامی این عزیز را در گرفت بعد از ان تمام مقبره را نسبتش فرود گرفت بلکه تمامی  
 آن گرد و نواحه را لا مال از نور ساخت قبل من قبل بلا عسله

مکتوب چهارم و در حصول مقام عالی که اصل الاصل متعلق است نیز لواله بزرگوار خود

عرضداشت نیازمند درگاه والا محمد معصوم بعرض اقدس میرساند احوال این شکسته بالین  
آن کسببامانی و آمال بروجا استقامت است و هیچگونه دروغیست امور فتور راه نیافته امید میدارد  
که بطفیل نظر عنایت آنحضرت در چند نفس عاریتی که مانده نیز فتور راه نیابد ثانیاً معروض میدارد  
که فقیر تا مدتها مقبوض و مغنوم می بود آخر الامر بتوجه عالی سبطی عظیم روی داد و دوران بسط مقامی حاصل  
بس شکر نمودار شد و در آن وقت چنان معلوم گشت که این مقام فوق جمیع مقامات ظلال است  
مقام اصل الاصل است که شائبه ظلمت بآن راه نیافته خود را به تمامه داخل آن مقام یافت  
و سر خود را داخل مرکز آن مقام دید و باقی خود را ته آن مرکز محاذی بآن و بعضی چیزهای  
دیگر هم در آن وقت مشهود بود اگر در حضور می بودی بکمال که بعرض میرساند

## مکتوب پنجم در اشارت بحصول نسبت سابقین با معارف متعلقه آن نیز بوالد بزرگوار خویش رضی الله تعالی عنه

عرضداشت بنده کثرتن محمد معصوم بذروه عرض خاک نشینان درگاه عرش اشتباه میرساند  
که سرافراز نامه گرامی که از سرای همدول مرسل بود در سید جانهای انصوده را سروری کامل  
بخشید و دلهای مروه را حیات جاودانی از سر نو از زانی فرمود حمد و مدحی که متعلقان آنجا  
از ان مملکه بجافیت مانند سفری که مولانا محمد صدیق اختیار کرده بود و او اهل بهم در نظر فقیر خندان  
زیبا نمی نمود پس با پسری روی اگر در خانه باشد کسی میل بیرون چون کند و نوازه باشد کسی  
ثانیاً احوال شکسته خود را بعرض میرساند حضرت سلامت این فقیر را از ان باز که بعالم فرمود  
آوردند نشان آن نسبت را که در وقت عروج بآن مشرف ساخته بودند میان می می باید که اند  
یعین و بسیار بیگانه است همین و بسیار ازین نسبت قلیل انصیب اند بلکه هیچ مناسبت ندارند  
این نسبت مخصوص بسابقان است اصحاب یمن در رنگ اصحاب بسیار ازین کمال چه در پند  
و در باب ظلال در رنگ عوام مومنان ازین معما چه فرگیرند محبت ذاتیه که در آنجا ایلام محبوب



از دیا و محبت بخش است نسبت بانعام او اینجا متحقق میگردد و چون بدو چون و وجود آن خود رجوع  
 میکند بی تکلف می یابد که حطی و حلاوتی بلکه از دیا و محبتی که در وقت ایلام محبوب است در هنگام  
 انعام او نیست توان گفت که تصویر ایلام محبوب فرحتی و سروری می بخشد که در نفس انعام  
 آن فرح و سرور ثابت نیست چه در محبت ذاتیه هر چند فرح و سرور از شایسته نفسانیه منزله و مبرأ باشد  
 انست و الکلیت پیدای کند عالم را بتمامه اعراض می یابد که بوسی از جوهریت نیافته است و قیام  
 بذاته در حق آن ثابت نیست قیوم جمیع اشیا و اوست سبحان الله بلطف انا بلکه مشار الیه  
 بجمیع اشارات هم اوست تعالی چه ممکن را ذات نیست و اشارت بعرض عین اشارت بقیوم  
 اوست ممکنات را اشباح بیش نمیداند و زیاده از اراده امر جاری در دنیا تصور نمی نماید قدرت  
 کامله او تعالی را باید ملاحظه نمود که این اراده را که محض در مرتبه حس و هم مست برنجی ثبات و تقریر  
 داده است که از زوال مصون و محفوظ است و معامله ابدی باین مربوط و قیام اعراض را برنجی میباید  
 که از شایسته جالیت و کلیت پاک و مبراست بیش ازین نیست که ثبوت و تقریر اشیا و اوست تعالی و العزیز

## مکتوب ششم در فنای اتم و بقای کل نیز پیر نیز گوار خود رضی الله عنه

عرض داشت جهور ملازمت عالی محمد معصوم بذروه عاکفان آستانه عالم ایشان میرساند حسن مجال  
 که متوهم میشد چون عاریتی و امانتی بود و بابل امانت منصرف گشت و غیر از شر و نقص هیچ چیز باقی نماند  
 حضرت سلامت در انشای این تحریر جالیتی روی و دید که انعام که غیروی هیچ چیز ظاهر ننمود  
 رو باستان را آورد آن کمالات که باصل خود در جرح کرده بود جلوه گر شدن گرفت و درین انشای  
 غیبیتی روی اومی بنید از بس که طعام بسیار خورده است در طبیعت بهر دگرگی سپاشده است و  
 پشت روداده می یابد که از هر گ و پوست حتی که از رنگ ناخنا هم ماده میکشند و می برآند چون  
 بافاقت آمد و دید که عدم را بتمامه برآوردند و غیر از آن کمالات چیزی دیگر ظاهر نیست خود را بعبانیت  
 نورانی و لطیف یافت بعد از آن دید که آن کمالات که بآن بقا منجمیده اند باصل خود رجوع کردند

گرفتند و باصل الاصل ملحق گشتند و ظهور در آنحضرت بطریق اصالت و حقیقت پیدا کرده  
اتصال بی کیف حاصل نمودند این زمان آنکه از عدم تمام کننده بآن کمالات ملحق شده  
انجا اطلاق یافت و نسبت ظاهرا بر ظاهر چون نسبت عالم خلق به عالم امر یافت حقیقت اکالات  
الفعالی اینجا ظاهر میشود و بعضی امور دیگر نیز اینجا معلوم بودند و آنست نوشت  
انشاء الله تعالی چون بدولت حضور مشرف گرد و بعض رسامه

مکتوبات پنجم در طلب عجز از ادراک آن نیز به پیر زنگوار خود رضی الله عنه

عرض داشت که تشرین سب با محمد مصدوم بذره و عرض باریا تنکان آستانه علیا میرساند که احول  
و اوضلع خدمه اینخود و مستوجب حمد است همواره ترصد استماع اخبار فرخنده آثار سلامتی  
خدمه عقبه علیه و استگیر است اشتیاق در یافت دولت حضور را چه شرح دهد و سوز و گداز  
جدائی را چنان و نامایده در دغم خون شد آخر چند جو شوم می اندر آگینه چند نوشتم  
قبله گاه عجب کار و بار است و طرف غنچ و دلال در عین آرام حرمان است و در نفس میل بچران  
می یابد و نمی یابد و نمیداند که چه می یابد و چه نمی یابد تضاد و در تضاد است و تناقض در تناقض است  
سیدهند و لذتی می بخشند که هزاران لذات و آرامها در جنب آن بجوی نینجند و در عوض آن  
به پیش می نگیرند مصراع آنجا که باشد نقل و بیگاریست این کارها اگر عمراد در شکر آن صرف نماید  
بیج نکرده باشد و اگر عهد با در طلب آن بگذراند بی سابقه فضل الهی بیج حاصل نموده مع ذلک حرمان  
همه وقت و استگیر است و دوری و مجوری همواره و استگیر است و خشن غایتی دارد و نه سدی سخن پایا  
بماند نه مستقیم و دریا همچنان باقی چه مطلوب در غایت تنزه و رفعت و طالب در نهایت  
بستی و نقص نه این را با دوی شرکتی و نه او را با این نسبت آیین از ادراک آن عاجز و آینه در نیاید  
شود و قاصر ظالم یو جد بینا است به و لوبا لوجب و شرکه و لوبا لاسم فلا جرم کیون العجز عن درک ادراک  
ادراک و اجمال عن گفته معرفه و چون نمی رابد و قی و وجدان خود دریافته و ختم نظر فهمیده

نہ از روی تکلف و تصنع بنا بر آن جرأت و گستاخی نمود چه توان کرد که جلوه جہت مطلبی را اینگونه بگویم کہ دست  
ادراک از دامن آن کوتاہ است زیرا کہ ہرچہ از او حاصل شود نہ اوست بلکہ شبہ مثال او و گرفتاری  
بغل گرفتاری بغیر است اگرچہ نمودار اصل است اما بلی شاہ بطیلت ننخواہد بود و گرفتاری آن اصل یا  
نقطہ ظلیت کوہ خطیست لہذا از مشاہدات روفاقتہ متوجہ احدیت صرف ستانی وجہت و جہی  
لذی فطر السموات والارض خلیفا و اما نا من المشرکین

مکتوب ہشتم بجناب ارشاد پناہ میر محمد نعمان قدس سرہ  
در اذواق و تلوین ظاہر و تمکین و سیرنگی باطن

بسم اللہ الرحمن الرحیم

مخدوم از خردی باز شوری و دلولہ در نہادین چہارہ ابداع کردہ اند و از پیشگاہ طینت این  
آوارہ را مخمر خمیر عشق و شراب جنون نمودہ لیکن بجہت ضعف در کہ و غلبہ شہوات طبعی آن  
طینت اصلی کا مستور بود گاہ گاہ سری میکشید و اکثر اوقات مخفی المیقینہ یا بمعنی ازان باز  
حاصل بود و ہموارہ از سراوین ندا سر میزد دل آرای کہ داری دل در و بندہ  
و گر چشم از ہمہ عالم فرو بندہ و انیمینی رفتہ رفتہ بمرو ز طور کردن گرفت و قوی شدن پذیرفت  
و حکم الا ان حزب التبہیم الغالبون درین ایام آن نشاہ از سر نو تازہ گشتہ و با چندین طبل  
و نفیر سر کشیدہ شوریدگی خاص در دماغ بہر سیدہ است و سودای تازہ در سر سید گشتہ  
در سرم سودای شیرین دلبریست بہ جنون من حبیب ذو فنون  
گشت است آنکہ چون افروہ چندہ دلم بودی بخواب خورد و خورسندہ کنون دل از ان حق پرستی  
حریف عشق را آغاز مستیست بہ از آنست کہ ہر گاہ قلم بدست میگردد بغیر نری چیزی نویسد  
و در یوزہ توجہ و دعائید جوشی از اندرون بروی کاری آید و قلم را بجای دیگری اندازد  
بل چون دل گرفتار ہوا نیست و می دیگر بچشمش از دہائیست

و بگرفت چند نام بر روی نامه را سیاه می کند و وقت و حال متکلم و مخاطب تعقل ناکرده ملاحظه شود  
 لیلی و مولی مشکبوی هر کس که دیدش موهوبه دانند که زنجیر از چه رود و در گردن مجنون بپوشد  
 پس باید که مخاطبان از روی کرم این قسم شوریده کار را معذور میداشته باشند و بپایه کرده اند  
 او نظر گفتند بچاره مشتاق چه کند با آنچه منسوب است بآن مفتون است و مجنون عشق را در گرفتار  
 حالت است که سلام و دین لیلی دیگر ضلالت است بهمنیاند که هر کس راهواری دیگر است  
 و بهر دیده را بینائی دیگر جمعی را شطو و رفر خرافات دنیا است و طائفه را بطبع نظر تحفات عقیبی است  
 و فرقه را بهمت مقصود بر روی است و تو و طوبی و ما و قامت یا رب منکر هر کس بقدر همت اوست  
 بر سر اصل سخن رویم مشتاق مسکین گاهی مغرور و جصل است و گاهی مفتون فضل زمانی نظیر  
 بالطف و عنایات دوست مباحی و مقهر است و زمانی دیگر نظر بکبر دارد و اعمال خود مناسبتی و  
 هنگامی بملاحظه کمال بهینا سبقتی خود با جناب مقدس مقبوض و مایوس است  
 شدتی که گفت و شنود و تورو نداده ای بی نصیب گشتم ای مینو الهم و هنگام نظر بشوق خود و باشد  
 شوق او مبطل و امید دارد و آما ده گشته ام و اگر امشب نظاره را بد پیوند کرده ام بگر پاره پا را  
 اگر شادان است باد شادان است و اگر غمگین است با و غمگین جانان غم خود و دانند برین  
 من شادی خود فدای جانان کردم با بجه نظر بخود و بعد است و نظر با و قریب فی نفسه الگ و لاشکی است  
 و نظری با و می و قائم الی الاصل هم از انودیت بهی و از انودیت بهی و که هیچ  
 هنگامی قاصد است و هنگامی مقصود هم طالب است و هم مطلب لذا قلم او شلون است بالوان  
 وادایای او متناقض با فهم عبارات او بیچ و بیچ است و معاملات او بیچ و بیچ است و آفرین هیچ  
 چه کشاید و آفرین بیچ چه آید بگو ای باد آن همان ما را بد که آخر چند روزی جان ما را  
 از روی طالبی فاقه است و از روی مطلوبی واجب چه درین صورت او در میان نیست و در صورت  
 اولی او در میان است بوصلش تا رسم صد بار با ناگفته شوم که که نوپ و از م شامخی بلند آشیان را  
 باید دانست که اینهمه اختلافات بمقتضای کل یوم هوئی شان نسبت بصورت و ظاهر اوست

حقیقت باطن او و موجب الا ان کما کان یکن و یک و یک است بلکه از ممکن دیگر نمی گذشت به بزرگی پیوسته  
 بهمان اسد میخواست که نگویم که خداوند تعصبات نماید تعصیر بر تعصیر فرمود و استغفار و بختاج الی استغفار  
 و یک آتش می نشاند از چشم غمخیز به که سوئی دیگر شمع و آتش تیز و چه کند مرض اولاد و است و است  
 نه قابل شفا با بالذات الایفک عن الذات تا کما اطباب ناید و وقت شریف را تباہ کند  
 عمر گذشت و حدیث درود ما آورنده شب با خوش کنون کوته کنم انسان را و السلام علیکم و علی من ابدا  
 به

## مکتوب نهم بشیخ عبد اللطیف شکر خانی فی الوعظ والتذکیر

الحمد لله العلی الاعلی کما یحب ربنا و یرضی و الصلوة والسلام علی رسول محمد المصطفی صاحب قافیه سین  
 او ادنی و علی اکرم و اصحابه البررة التقی اما بعد فانی ادعوك الی الرفیق الاعلی و اتباع الهدی  
 ان الی ربک الرجعی و اعلم ان العذاب علی من کذب و تولی فعلیک بجانب النفس الشیطان  
 و الهوی فان ذکر تکلم ناراضی لا یصلها الا الاشقی و الزم الورع و التقوی و النفقة علی المسکین و فی تعزیر  
 و یجنبنا الاتقی الذی یوقی ماله تیزکی و لا تمدن عینیک الی زینة الدنیا فظن الی الذی ظلم و الذی  
 غوی و لا تنس القابری و البکی و اجته و ما هوی و النار و ما یصلی و تفکر فی اللیل انما یشتی و النهار اذا تملی  
 و سلخ الی امثال او امر اسد تعالی و انشد عاصمی و ارتج الشفا عذ الکبری فی یوم لا ینفع المال و البنون  
 للذکر و الا انشی ان هذه تذکرة لمن نجشی و الی اسد المشتکی من قلب معرض عن الهدی و تنک فی الهوی  
 الم یعلم بان السدیری و الیها الرجعی و انه یعلم السر و اخفی فیا حبذا لمن ارتقی عن السفلی متوجها الی العلی  
 و علی خطیئة کل فی ظلم الدجی و اعلم ان الی اسد المنشی و انه علی العرش استوی و ما رای تاثر قدرة  
 للوری و متیقن بان الله هو غنی و اقنی و صمک و الکی و انه هو مات و اجمی فیند فنی عن نفسه  
 و بر به لقی فصار شیدا بالقوی و ما زلغ بصو و ما طغی لا یخوننا الطامنة الکبری و جرمی باجور الال و فی  
 یوم یتذکر الانسان ما سعی و ان له قریبات و زلفی او برزت بحجم لمن بری و فی ذلک فلیتذکر و یبذل  
 جمده التقی و اسلام علی من اتبع الهدی و انتم متابعت المصطفی علیه و علی آله الصلوة العلی الی یوم النجوا

## مکتوب دوم پنجاه و دینار در لغت سرور کائنات علیه الصلوات والتسلیمات و ترغیب بر اتباع خیر البریات

اگر بعد و سلام علی عباده الذین مصطفی الله سادات دارین و ابنته بمنابعت سید گوین مست علیه  
و علی آله الصلوٰة والسلام اگر نجات از نار است مربوط بتابعت سید ابراهیم است و اگر دخول بارالغفر  
است هم مربوط باتباع قدوده اخیار و اگر رضای پروردگار است نیز مشروط به پس روی رسول خدا  
توبه و زهد و توکل و بتعلیل بتعبیت او نامقبول است و اذکار و افکار و اشواق و اذواق بی توکل  
وی غیر معمول اولیا بجز عه از بحر بی پایان او قلند و منتفع و بنیای بقدری از سر حشر آب حیات او سیر  
و تمتع ملک طفیلی او است و فلک حریفی او رسته و جود با و سلوک است بسلایک ارباب و بی مربوط  
و ظهور ربوبیت با و منوط کائنات جلگی در نقاشی وی اند و ملوک کائنات تعالی طالب رضای او  
لما و در انا اطلبه ضاک یا حمید نماذ بعضیان کس در گروه که دار و چنین سید پیش  
شعران رسول الله نوریتضایه من مذهب سیوف الله مسلول و صلوات الله تعالی و تسلیما و تحمید  
سبحانه علیه و علی آله و صحبه کما ذکر الله الذاکرون و کما عطف عن ذکره النافلون صلوة مکرر  
لک رضا و کعبه ادای پس بر جوانان سعادتمند و طالبان هو شمند لازم است که ظاهر او یا طلب  
در اتباع او کوشند و هر چه مغانی این دولت بود چشم سر و سر ازان پر شدند یقین یقین  
که اگر شخصی هزاران هزار فضائل و خوارق داشته باشد و در متابعت مداین بود و صحبت محبت  
او ستم قاتل است و شخصی که هیچ ازین خوارق و فضائل ندارد و در اتباع قدم راسخ دارد صحبت  
محبت او تر باق مانع **س** محال است سعدی که راه صفا و توان رفت جز در پی مصطفی  
علیه الصلوات والتسلیمات و البرکات الحلی

مکتوب یازدهم تعلیق الله در جواب اسو که نموده بودند اول آنکه موجب سبقت

رحمتی غضبی باید که اهل رحمت از اهل غفلت زیاده بود و معامله بر عکس  
 دوم آنکه حساب عمر قلیل بود و در مدت پنجاه هزار سال گرفتن از عدالت  
 بعید نماید شوم آنکه بکرم جف القلم الخ باید که او سبحانه مجبور بود چهارم آنکه  
 سرور عالم علیه الصلوة والسلام با وجود محبوبیت چون خواهش  
 حیرت نموده اند پنجم آنکه یالیت رب محمد لم یخلق محمد ابدا معنی است  
 ششم آنکه در رسوم بروحانیت میت طعام و گل دادن اصل دارد  
 یا نه هفتم آنکه شیخ زادها که بارش بجای پد نشیند مجوز است یا نه

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی سید المرسلین وآله اجمعین تحقیقه مشربیه  
 که متضمن اسوله و اشعار و دلکش بود و مشرف گردانید باندازه فهم قاصر در حل هر که ام چیزی  
 نوشته آمد و الله سبحانه المتوفی للمدا و حاصل سوال اول آنکه مقتضای سبقت رحمتی غضبی  
 آنست که اهل رحمت پیش از اهل غضب بودند و حال معامله بر عکس است چه عصا تناس  
 و جن پیش از علمای اینها اند و اهل تکلیف همین دو نوع اند پس سبقت رحمت چگونه راست آید و چه  
 بران مرتب شود و جواب در دنیا رحمت خداوندی جل سلطان شامل حال مومن و کافرست که  
 و رحمتی وسعت کل شیء و ال بران است و فردای قیامت رحمت مخصوص بومنان باشد و کافران  
 از ان محروم بود و ذکر می فسا کتبها للذین یقنون و یؤتون الزکوة الا یہ شاکر آفت و سبقت رحمت  
 بر غضب در دنیا همه را شامل است و در آخرت مخصوص با اهل ایمان است جماعه از مومن ان که  
 بکسب معاصی مستحق غضب شده اند از کمال رافت و رحمت آنها را خواهند بخشید و به بهشت

خواهند بود و ماده آنها رحمت سبقت خواهد کرد بر غضب اگر سبقت رحمت بر غضب نباشد  
 امثال ما گناهکاران را در دنیا و آخرت امید و شگاری فیو و از سبقت رحمت است که باین  
 بارگناه بر روی زمین میگردیم و هلاک میشویم و با انواع نعم متنعمیم و امیدواریم و اگر  
 سبقت رحمت بر غضب باعتبار عدد و حرمان و مضروبان بگیریم چنانکه ذهن سائل باین جهت  
 بهم درست میشود و چه اهل رحمت اهل طاعت اند از انس و جن و تمام فرشتگان و اهل غضب  
 کفار انس و جن و شک نیست که عدد و ملائکه بچندین اضعاف زیاده است از مجموع عدد انس  
 و جن و اهل رحمت را مخصوص با اهل طاعت از انس و جن نمودن و ملائکه اگر ام را از ان برآورند  
 معین ندارند که همه مأمور با امر آتی اند تعالی و اهل طاعت اند لا یعصون الا امرهم و یفعلون  
 ما یأمرون و هر که مأمور با امر آتی است تعالی از اهل تکلیف است و اهل تکلیف را با معنی قرار داد  
 که در افراد و مطیع و عاصی باشد ممنوع است بر تقدیر تسلیم حصر اهل تکلیف درین دو نوع غیر ممکن  
 ظاهر حق تعالی را چند باشد از اجناس مختلفه و و رای انس و جن که مستغن مطیع و عاصی بود  
 و باز از عمل خود معذب و متاب باشد چنانچه در اخبار آمده است و زیادتى عدد اهل رحمت  
 با اندازه آنها باشد و ما لعلم جنود ربک الا هو حاصل سوال دوم آنکه روز قیامت پنجاه هزار سال  
 روز خواهد بود و تا آن روز تمام نشود و هیچ کی نه از انبیا علیهم الصلوٰة و نه از غیر ایشان بهشت نخواهد  
 رفت حساب عمر قلیل و نیاوی را و در مدت پنجاه هزار سال گرفتن خصوص مومنان را از عدالت  
 بعید میباشد جواب آنکه حساب در مدت قلیله خواهد شد قال فی بدو السافرة ان فصل القضاء فی  
 ذلک ایوم فی قدر ساعه و یروی انه علیه السلام سئل عن محاسبه الخلق فقال کما یرزقهم فی غدا  
 واحده کذلک یحاسبهم فی ساعه واحده و فی تفسیر القاضی البیضاوی فی تفسیر قوله تعالی و یرزقهم  
 الحاسبین بحاسب الخلائق فی مقدار حلب شاة و لا یشغاه حساب عن حساب و اینهم طول و فرقیات  
 از راه عظمت بزرگ و جاه و جلال و استغنائی حضرت مالک ایوم الدین است بر در بزرگان انتظار  
 ناکزیر است انتظار با اندازه استغنائی جاه و جلال است مانند شدت و عذاب امروز



کہ خاص کفر و فسق است قال اللہ تعالیٰ و کان یوما علی الکافرین عیسٰی امقر بان از انبیا علیہم الصلوٰۃ  
والبرکاتہ و اولیا و سائر اہل طاعت و تقویٰ در ان روز اذان شدت و عذاب امین باشند لا یخیرتم  
الفرع الا کبر تخلفکم الملائکہ بعضی از انما در سایہ عرش بودند و بعضی بر شاہ نور بودند و بعضی بر گریہ  
و بعضی بر کشتیب مشک و بعضی در سجادہ با جملہ درجا با آراستہ در لذت و لذت قرب ملتذ بودند و مانند از طعمہ  
جنت و ابرقہا از اشترچہ بہشت با ایشان رسید و مردوم در شدت باشند و بعضی بہشت بردند  
و باز بہصدا بت میایند و بعضی را آنروز زبان شدت در از می مقدار وقت نماز فرض کوتاه گردد  
ہر چند بہ اہل طاعت نیز در ان روز رواست کہ زبانی بیاید کہ ہولناک گردند اما ہول پیموست  
و عذاب سختی دلم نصیب اہل طہان است متعالی ہر چہ بہشت ہر جا کہ باشند در عرصا یا در برج  
یا در بہشت در مراتب قربند ہر طائی کہ بہشت بر جان اہل حصیان است و آنچہ نوشتہ اند کہ تا آنروز  
نہم نشود و پنج کس از بنی آدم نہ از انبیا علیہم الصلوٰۃ و البرکات نہ از غیر ایشان بچنت نہ و بہشت  
از کجا نوشتہ اند آنچہ از ظاہر قرآن و احادیث مفہوم میشود کہ خلاف آنست اما القرآن فقوله تعالیٰ  
ان اصحاب الجنة لیوم فی شغل فاکون وقوله تعالیٰ اصحاب الجنة لیومذخیر مستقرا و احسن مقیلا  
و قاضی میضادی در تفسیر این کہ میرہ منویسید و پروری اند یفرغ من الحساب فی نصف ذلک الیوم  
فیقبل اہل الجنة فی الجنة و اہل النار فی النار و احادیث درین باب بسیار است بعضی از ان ایراد  
مینماید در بدور السافرہ می آرد و اخراج ابن المبارک و الطبرانی و ابن ربان عن ابن عمر عن النبی  
صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم قال تجتمعون یوم القیمۃ فیقال این فقرہ اندہ الامتہ فبقومون لہم فاذا عملتم  
فیقولون ربنا ابتلینا فصبہنا و ولیت الیامور فالسلطان غیرنا فیقول الصد صدقتم فیدخلو الجنة  
فتب الناس منہم و یبقی شدہ الحساب علی ذوی الاموال و السلطان قالوا فاین المؤمنون یؤخذون  
قال یؤخذ لہم منابر من نور لظلال علیہم بالنعیم و یکون ذلک الیوم اقصر علی المؤمنین من ساعۃ  
سہ یا ر و اخراج ابن جریر عن سعید الصواف قال لمغنی ان یوم القیمۃ یقصر علی المؤمنین حتی یو  
کہ یصل العصر الی الغروب و انہم یقبلون فی ریاض الجنة حتی یفرغ الناس من الحساب فذلک

قوله تعالى اصحاب الجنة يومئذ غير مستقر او حسن بتقديرا و تقدیر بر پنجاه هزار سال می تواند که باعتبار  
 شدت باشد هرگاه قرآن قال القاضي البيضاوي في تفسير قوله تعالى في يوم كان مقداره خمسين  
 الف سنة واستطالة الماشية على الكفار وكثرة نافية من الحالات والمجاسبات اولاه على  
 الحقيقة كذلك وفي تفسير الكواشي كان مقداره على الكافر سنة خمسين الف سنة وهو على الكافر  
 كصلوة مكتوبة وفيه ايضا في تفسير قوله تعالى في يوم كان مقداره الف سنة ما تعدون او المعنى  
 يرجع الى ان في يوم القيمة ومقداره الف سنة معني خمسين الف سنة على ثلاثة اشياء على الكافر  
 حتى يكون خمسين الف سنة في الطول ويسهل على المؤمنين كقدر صلوة مكتوبة وفي البداية  
 السافرة اخرج احمد وابو يعلى وابن حبان والبيهقي بسند حسن عن ابي سعيد قال انه سئل  
 رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم عن يوم كان مقداره خمسين الف سنة ما طول هذا  
 اليوم فقال والذي نفسي بيده انه يخفف عن المؤمن حتى يكون اهنون من الصلوة المكتوبة  
 يصلونها في الدنيا وفي رواية على المؤمنين كمقدار ما بين الظهر والعصر بر تقدير تسليم گویم که نسبت  
 بحق تعالی هیچ چیز خلاف عدالت و ظلم نیست اگر همه را بد و زرخ فرستد هیچ ظلم نیست که این  
 تصرف در ملک ملک خودست در ملک دیگری تصرف بی اذن او کرده و ظلم است و هو سبحانه  
 مالک علی الاطلاق بتصرف فی ملکیش ایشا لایسل عما یفعل و هم یسئلون حاصل سوال سوم  
 آنکه مقتضای حدیث نفیس جف القلم بما هو کائن باید که حق تعالی مجبور تقدیر خود بود و پس کار  
 بتعطیل کشد و نیز کل یوم معنی شان و یحو الله ایشا و ثبت بچه معنی باشد بدانند که حق تعالی  
 در ازل تقدیر فرموده که بار اوده و اختیار خود در اوقات مختلفه چنین و چنان خواهد کرد  
 بر طبق تقدیر ازل حق تعالی همیشه که با اختیار خود در کارست و تعطیل نیست و هیچ چیز نه این تقدیر  
 ازلی که با اختیار خواهد کرد و مؤید اختیارست نه منافی آن و کتاب محمود اثبات لوح محفوظ است  
 و محو اثبات آن نیز در ازل مقدورست و قلم خشک شده و آنچه نوشته اند و عنده علم الکتاب و بنای  
 اعتراض بران نمودن خطاست در قرآن مجید و عنده ام الکتاب است با آنکه گویم این را تسلیم

نسبت باست که در قید زمان مقیدیم و حق تعالی که زمان بروی جاری نیست ماضی و مستقبل وازل و ابده نزد او تعالی آن واحد است پس تقدیر و خلق در یک آن واقع است تقدم و تاخر در آن حضرت گنجایش ندارد و حاصل سوال چارم آنکه سید عالم علیه و علی آله الصلوٰۃ و السلام با وجود حصول مقام محبوبیت چرا آرزوی مقام حیرت کرده فرموده رب زدنی تحیر افیک بدانکه حیرت کنایه از معرفت است اعرفم باشد شدیم تحیر افیه پس سوال زیادتی تحیه سوال زیادتی معرفت است که معرفت را پایانی نیست حجاب و محبوبان همه طالب زیادتی معرفت اند با آنکه گویم که بر تقدیر تسلیم که حق معرفت واقع است و معرفت را پایانیست میتوان که بعد این سوال بدرجہ کمال از معرفت رسیده باشند که فوق آن مقصور نیست یا این دعا برای تعلیم است بود و حاصل سوال پنجم مخدوم مقتضای کمال محبت رفع اثنینیت است میان محب و محبوب و انخلع نام از بشریت و امکان و احکام آنها چه هر قدر از امکان و بشریت در ممکن باقی است همانقدر حجاب مطلوب است و انخلع و رفع اثنینیت ممکن نیست چنانچه شیخ عطار فرموده **منی بینی که شاه چون همیبرد نبرد او فتر کل تورنج کم** بنا بر آن فرموده باشند یا بلیت رب محمد لم یخلق محمدا و نیز فرموده لا احصى ثناء علیک انت کما اثنیت علی نفسک چه هر قدر که امکان از ممکن تا باقیست از ثنای واجب لذاته کمابو عجز دارد و چون معرفت فنا فی المعروف است پس حق معرفت حاصل نیاید چه کمال فنا بر حق اثنینیت است که مستلزم وجوب ذاتی است لاجرم ما عرفناک حق معرفتک دارد گشته با آنکه گویم در ثبوت این حدیث از سرور کائنات علیه و علی آله الصلوٰۃ و السلام تسلیات سخن است و کلینی یا حمیر این گام درود دارد قوی است که این وجود طاقت برداشت آن ندارد و در آن خود را با مورد دیگر میجوید که مشغول دارد تا از آن با ر ساعتی تخفیف یابد و در کوفت گذشتہ ذکر کرد **این تخلصهای من در شعر من** **کلینے یا حمیرے من است** منقول است که عبدالصاحبی همراه سگبانان برای مناشائی بصحرای میرفت تا ساعتی

از بار وجود آسایش یابد حاصل سوال ششم آنکه طعام بروحانیت میت روز سوم یا دهم  
و گل دادن روز سوم از کجاست محمد و ما طعام دادن شد تعالی بی رسم و ریاء ثواب آنرا بخت  
گزارانیدن بسیار خوب است و عبادت بزرگ اما تعیین وقت را اصل معتد علیه ظاهر نمیشود  
و روز سوم گل دادن در مردان بدعت است آری در زنان خوشبوی آوردن روز سوم  
آمده است برای رفع سوگ که غیر از منکوحه را از اهل قرابت و زیاده از سه روز سوگ داشتن  
مشرع نیست پس روز سوم خوشبوی بیارند تا زمان دیگر غیر از منکوحه میت از سوگ بزرگ  
حاصل سوال هفتم از شیخ زاده که بارت بجای پدر می نشینند و مردم را مرید میگیرند پرسیده بودند  
محمد و ما در جانشینی پدر مقتدای و راشت معنوی می باید که منوط بولادت معنوی است که عبادت  
از تحقق است کمالات پدر و ولادت صوری را نتیجه و راشت صوری است که انهدال و متسع  
پدر است نه و راشت معنوی که ارشاد و تکمیل باشد پس بجز ولادت صوری در نه راشت معنوی  
داخل نمودن خطر است از پسری و مریدی رسمی کاری نمیکشاید و آنچه از طفل سوال کرده بودند که  
کاملی بفرس در یابد که ازین طفل بعد بلوغ انتظام این معالیه خواهد شد بولادت معنوی  
خواهد رسید با و بیعت بکنانند او را جانشین خود ساز و گنجایش دارد و اسلام علیکم

مکتوب دوازدهم بخواجه مومن جذلی در تحقیق فنا

و عدم و وجود فنا و وجود عدم و ترق در اینها

بعد الحمد و الصلوة و تبلیغ الدعاء بجناب کمالات انتساب خواجه محمد مومن جذلی میرزا  
بمطالعه صحیفه شریفه مبتیج و مسرور گردید آنرا رج یافته بود که حضرت صاحبزاده گلان  
بشارتی بمن نوشته اند تو نیز دران باب متوجه شده چیزی بنویس محمد و ما حاجتی که  
ایشان نوشته باشند چه احتیاج که دیگری دران امر بنویسد و یا توجه نماید کسی که بصفت  
و خدمت قطب الاقطاب قدس المدیحیانه بسر والا قدس بصدق رسیده است این قسم

در چنین امور دیگر که نوشته اند و صحت و عدم آنرا استفسار نموده در حق او چه استبعاد دارد  
و شما خود از مقبولان آنحضرت هستید زیاده ازان در باره شما متوقع است است را بلند کند  
و اوقات را معمور بعضی چیز را که امروزه پرده نکشیده است امید است که فرما پرده از روی آن  
بکشاید از بسیاری قبضها و تنگ نشوند موطن بسط و بقا بر وجه کمال در پیش است امیدوار  
باشند آن مع العسر و مع الیسر این عباس رضی الله عنه میفرماید لن یغلب عسر  
یسرین درین ایام معرفتی و تحقیق معنی فنا و عدم و فرق در میان این هر دو مسوده نموده  
که استن آن طالب این راه را از ضروریات است چون مناسبتی بمطلب شما داشته آنرا  
نیز درین کتابت اندراج نمود استماع فرمایند عدم که در عبارات اکابر این سلسله علیه واقع میشود  
و عبارت از در دو هستی هم آتی است جل سلطان که مبادا تعین عارف است از پس پرده ازل را  
چند و محبت برادر که سالک که هستی سالک در جنب آن مستور گردد و سالک خود را و اوصاف  
خود را گم کند و نیابد وجود عدم عبارت از تحقق است بآن هستی یعنی وجودی و بقا ای که بر عدم  
مترتب است و احتمال دارد که وجود عدم عبارت از تحقق بحالت عدمیه باشد یعنی پیداشدن  
وصف عدم در سالک و این عدم و این وجود عدم بمعنی اول فنا و بقاست در جهت جذب  
این ظهور را دوام نیست پس فنا و بقا که بران مترتب بود نیز در آن نباشد و از عود بوجد بشریت  
این نبود تا آن ظهور را که هستی سالک متواری است و چون ظهور متواری گشت وجود  
بشریت عود نمود و فنای حقیقی عبارت از استیلائی هستی مطلوب است بر عارف که عارف  
اخلاق و اوصاف خود را بر تو اوصاف و اخلاق مطلوب باید بگذراند همه را درست با خنجا  
قدس حواله فرماید و از جمیع منتسابات تهی گردد و هیچ نسبتی با و راه نیابد وجود فنا عبارت از  
بقاست که برین فنا مترتب شود و بولادت ثانیه بوجد موهوب موجود گردد و این فنا و این  
بقا را دوام لازم است و از عود بوجد بشریت ایمن در صورت اولی استتار سالک است  
و در صورت ثانیه انتقای او شتادان باید نهادن استتار و نظیر و بعد و الزائل لا یعود اول

از مطالب نیست و ولایت بآن مربوط نه و ثانی از مطالب است و ولایت بآن مشروط  
 به است که مطالب اول برایشانی مختلط سازد و خود را بوجوه عدم فانی حقیقی انگارد و کامل دانند باین  
 فرق متذکره و عاین از جمله مزال اقدام سالکان است و نیز بجا بنیابت خداوندی جل سلطانیه پیر کمال  
 کمال باید که بر دو طریق جذب و سلوک پرورش یافته نهایت رسیده باشند تا این پی را دست  
 و پاگرم کرده را ازین در طر برآرد و ولایت بنقصان او نماید و فبناهی حقیقی ذهنی فرماید اگر گویند  
 هرگاه فطرت هستی مطلوب در هر دو صورت باشد چو ایکی را دوام باشد و دیگری راه و یکی از استیسا  
 از عارف نماید و اثبات ولایت فرماید و دیگری که گویم در صورت اولی که تعبیر از آن بعدم مینایند  
 طالب متعز و اصل مطلوب نگاشته است و چون جذبه او بسلوک ختم نگشته است و از مقام قلب ترقی  
 ننموده بمقلب قلب پیوسته است حجب در میان دارد ولیکن از راه جذبه و محبت بطریق اندر  
 نهایتی فی البدایه چو ترازو مطلوب از پس پرد ما بر باطنش می تابد و او را اندوی میر باید و چون حجب  
 در میان است و دوام نمی پذیرد و از عود و بوجوه بشریت ایمن نیست و ظهور در پرده می آید و نیز چون  
 ظاهر ظلی از ظلال مطلوب است و انموذجی از انموذجات او نفس مطلوب و ظل و انموذج را انقضاء  
 قوت نیست که اوصاف و ختبات سالک را تواند سلب نمود و فبناهی حقیقی تواند رسانید لا جرم  
 سالک از اوصاف و منتبات خود درین هنگام نمی برآید و فبناهی حقیقی نمیرسد و ولایت چو نگردد  
 بمجموع جذب و سلوک است و بجز به فقط اسم ولایت برومی صادق نمی آید و در صورت ثانی عارف  
 از مقام قلب برآمده بمقلب قلب پیوسته است و معامله جذبه و سلوک را با انجام رسانیده مطلوب را  
 بی پرده در آغوش کشیده است لاجرم ظهور در حق او دائم است و از عود و ذکر را بمن چر پرده در میان  
 نمانده است تا محجوبیت تصور گردد و چون وجود کمالی که ممکن انتساب دارد و ظلال و جود و کمالات  
 مطلوب است که هنگام غیبت از مطلوب ممکن آن کمالات را از خود خمیده و خیانت در امانت نموده  
 دعوی سری پیدا کرده بود و در وقت طلوع اصل ظل را غیر از دعوی و تلاطمی و کجوق باصل چاه  
 نیست عارف نیز درین هنگام ظلال را باصل حواله نموده و از همه منتبات خالی گشته رخصت

بصحرای عدم کشیده و بغنای حقیقی مشرف گردیده و باین فنا و بقا که بران مترتب شود اسم  
ولایت را بر خود درست خواهد کرد و این دید عاریت سپردن باصل از تجلی صفات است و کمال  
آن مربوط به تجلی ذات است چه تمامی هر مقام منوط است بگذشتن از آن مقام

مکتوب نیر دهم بحافظ محمد شریف و عظمت مطلوب بزرگی اسم مبارک الله

حضرت حق سبحانه باعلای مرتبه کمال برساند شفقت آثار را مطلوب حقیقی چونکه و رای او با  
و انعام است و و رای تفکر و تعقل معوت دران حریم اقدس نکارت است و علم جیل چون او  
جلوه فرمایند شتاق بیچاره رو بعدم آرد **س** گیرم که بغنائنه مایار خرامد که حوصله و طاعت  
دیدار که دارد و پس طالب او غیر از آنکه خود را بجز قرار دهد و بپای آرام گیر دچاره ندارد  
عاشقانه انصیب از معشوق جز خرابی و جانگدازی نیست و اگر بعد وجود موهوب بعلم  
و شعورش باز آرد مطلوب را با اندازه استعداد و یافت خود خواهد دریافت و بیرون از حوصله  
و طاقت نخواهد شناخت که مقید هر چند بزرگم خود از همه قیود و اهرام مطلق حقیقی نگردد و پس نیافت  
همه وقت را من گیر آمد و نا امید ی نقد وقت **س** هم صبح وصل جو یان من و شام نا امید ی  
که سیاه بخت بجزم شب من سحر ندارد و عاشق در و مندر آرد آدم نیست و هیچ گونه قرار می ندارد  
و از آتش دوری همواره سینه سوزان است و از سوگ مجوری پیوسته جگر دوزان هرگاه سرو  
حبیبان علیه علی که الصلوات و التسلیات بدوام حزن و تو اصل فکر موصوف بود و از دیگران  
چگونه و آرام بظلال و اعتبارات نذر آرام با اوست محب ذات بان خورسند نشود نام ساق  
آنحضرت که لفظ مبارک اندرست گوئیم اشعار بعدم دریافت سمای خود و دار و لام معرفت  
چون بانام که رسیده و دران لام مدغم و نا چیز گشته است و همان لام که باقی مانده تا نا که در  
ضمن ایمانی بآنت که چون معرفت با آنحضرت منتهی گردد و وفائی و مستملک شود و وجه معرفت  
بیچ نمایندگی کمی و زیادتی و چون معرفت رفت عارف نیز بعدم پیوست چه علم را با عالم انعام

از بزرگی این اسم مبارک است که فحول علما در آن متحیر رفته اند و بکنه آن پی نبرده بمسمای آن  
چگونه پی برند مصحح چون نام این است نام آور چه باشد جمعی گویند که این اسم سریانی است  
و جمعی دیگر بر آنکه اسم عربی است و بر تقدیر عربی بودن بعضی بر آنند که جاید است و بعضی میگویند  
که شتیق است و اگر شتیق است تحقیق معلوم نیست که اشتقاق آن از ازاله الفتح لام است یعنی  
عبد یا ازاله بکنه لام بمعنی تخیر یا ازاله است الی ظان ای سکنت الیه یا ازاله اذا فرغ من امر نزل  
علیه یا ازاله بفضل اذا اطلع بامه یا ازاله اذا تخیر و تحتب شتیق است و جمعی گویند که اصل اولاه  
مصدر لاه یلیه لیه اذا احجب و ارتفع بعضی بر آنند که علم ذات است و بعضی بر آنکه صفت است  
در اصل بر ذات تعالی غالب آمده است و حکم علم گرفته است چنانچه انشرا با جمله بزرگی و عدم یافت آن  
دلیل بزرگی و عدم یافت مسمای اوست و الله ص لفظ یا چه نام است کوه و ریزبان خاص و علم است

مکتوب چهاردهم در ذکر بعضی نصایح که طالب این  
راه را لابد است و بیان برخی از حالات نماز

بسم الله الرحمن الرحیم

استحبوا الزکرم من قبل ان یاتی یوم الامم و ما کم من ملجأ و ما کم من نکیل و تحقیق شریفه  
که بمصحب اخوی مولانا محمد حنیف فرستاده بودند و این محمول را و یه محمول را یاد آوری نموده مطاع  
آن فرحت فراوان رسانید چنانچه منی از حرارت طلب و شوق مطلوب بی همتا بود و فرحت بروز  
افزود و چه نعمتی است که حق سبحان درین طهر آرد آن که آخر الزمان است سودای جناب قدس خویش  
در سینه پدید آرد و آتش محبت خود در سراسر میفرزد و بسوزد و بهر انش سرازیر سازد و شکر این  
نعمت عظمی کجا باید آورد و ممنون این عطیه باید بود و کمر همت بر بستن دل من مزید گویان  
از دیار این دار و در جویان باید شد و چشم انتظار بران باید داشت که سودای مذکور بسر حد جنون  
برسد و از مساوی مطلوب بیگانه سازد و از کشاکش لاطال وار باند ناره محبت مناره انانیت را



که از علو و سرکشی ما و برپاست پاک بسوزد تا با نوار کمال لایزال انارت و اضاعت پیدا آید  
لکن شکر تم لازمید کم سعادت آثار را چون شمارا شنوی بطریق این اکابر هم رسیده است باید که در  
رعایت شرائط و آداب این طریق عالی محاکم بکوشید و تامل سنت و اجتناب از بدعت  
لازم گیرند که مدار این راه برانست و بفتنای علمای متدین در اقوال و افعال و اخلاق  
زندگانی نمایند و سیر صالحین را بشمار خود سازند و فقر را دوست دارند و در خشن و خورند  
و سخن کردن حد اعتدالی را رعایت کنند و سحر خیزی را محاکم از دست ندهند و نماز و تهنن  
و گریه و زاری آنوقت را منقته شمرند و صحبت صلی را غلب باشند دین الدین و دین خلیفه شنیده باشند  
و بدانند که طالب آخرت را از ترک دنیا چاره نیست ترک حقیقی اگر سیر نشود و ترک حکمی لابدست  
تا اسید نجات صورت بند و ترک حکمی عبارت از آنست که در اموال نامیه و انعام سانه  
و اموال تجارت زکوة را که تقدیر آن در کتب شرعیه مبینست بمنبت به صارف آن بداند  
وصله رحم و حق جبار و سائل و مستقرض و غیره را رعایت کند و مال را بجا صرف نکند و در آن  
در آن نماید و آنرا وسیله کد و لعب و زینت خلق و تفاخر و تکبر نکند چون چنین شود مال از قدرت  
بر آید دنیا با آخرت جمع شود بلکه دنیا ناز و تنیه بداند که ناز ستون دینست اگر آنرا همه پاک و دین را  
بر پا داشت و اگر هم که دین را هم که و پس باید که ناز را در اوقات مستحبه با شرائط و آداب  
آن که در فقه بیان یافته است با جماعت ادا نماید و کوشش کند که تجربه اولی برسد و وصف  
اول بجای آورد و برتری کی ازین امور را تم دارد و مصلی کامل در وقت ادای آن گویند از دنیا که از  
دولت قربت قلیل انصیب است و اگر نصیبی دارد و قرب غلی دارد می بر آید و با آخرت که موطن  
قرب است می پیوندد و دولتی که آن نشأ بر بوط است مناسبت آن فرامیگیرد و معتطشان  
بود و در سر راه خودین نشأ از سر چشمه زلال نازنا نوس و سیر بند و متولمان بیدای کبریا  
و جلال را در سر پرده محض عروسی او مدحش بوی وصال رسول خدا صلی الله تعالی علیه  
وسلم فرموده است انفا قام العبد فی الصلوة ففتح له ابواب الجنان و کشف بحجب بنیه و بین رب

و استقبال المحرر العین الملتزم و تار سیدن بصحت شیخ کامل و کل طریق اوقات را بتلاوت  
و وظائف طاعات و اورا کہ از کتب معتبر و احادیث ثابت شده است بسر برد بعضی  
ازین قسم وظائف او را و اعمال را این فقیر جمع نموده است ملا محمد حنیف ظاہر داشتہ باشد  
و اکثر اوقات را بتکرار کلمہ طیبہ لا الہ الا اللہ سمع و دارند کہ در طہارت باطن اثر تمام دارد و اگر  
عدد معین را از کلمہ مبارک و در سائند نیز گنجایش دارد و بطہارت و غیر طہارت میگفتہ باشند  
و محبت این اکابر را سرمایہ سعادت دانند مدار کار بران تصور نمایند و ادیم تر از گنج مقصودشان  
بگیرند رسیدیم تو شاید برسی و السلام علیکم و علی سائر من اتبع الهدی و التزم متابعت المصطفی  
علیہ علی آلہ الصلوٰۃ و البرکات العلی و علی جمیع الانبیاء و المرسلین و الملائکۃ و سائر الصالحین آمین و

مکتوب پانزدہم بمیرضیاء الدین حسین در آنکہ اعظم حجابین باہ نفس طالب است

الحمد لله و سلام علی عبادہ الذین اصطفی انت الغمامۃ علی شک بزرگترین حجب میان طالب  
و مطلوب نفس طالب است و اشتغال او بتدبیر و مرادات او مصروع در تو یک یک از بولہ است  
درع نفسک و تعال مصراع با مارسیہ نشین و با خود منشین و السلام اولاً و آخراً

مکتوب شانزدہم بمیر معصوم در معنی الصوفی کائن بائن

سلام علیکم طبق قول اسد غم فرہم طالب حق جل و علا تا از محبت اسلوی او تمالی بلکه از دید و دانش آن بزرگوار  
نرسد الصوفی کائن بائن ہمین اعتبار گفته اند کہ صوفی از روی صورت و ظاہر ہر چند با خلق است لیکن  
از راہ باطن معنی از ہر گسستہ و وارستہ است با بجز آمیختہ باش و آویختہ مباش و السلام والا کریم

مکتوب ہفتم بجناب الشاہ پناہ میر محمد لہان قدس سرہ و قدس سرہ و قدس سرہ  
نیات بابیان بعضی اذواق و واردات مخصوصہ شریعہ

خدام سیدی سندی ازین عاصی مجبور سلام و تحیت در معرض قبول آرد از بنی توفیقی و بیجا اصلی  
 خود چه و ناخدا بدکار یک شایسته قبول پروردگار بود در حق این گناهکار غرقای روزگار است  
 و عملی که سزاوار نظر کردگار باشد صد و آن ازین مغرور و درازکار حاصل کار او خود کامی و بهوش  
 روانی است و بنرم روزگار او خود ستائی و ظاهراً آرائی طاعت او طاعت هواست و عبادت  
 او سمعه و ریاست کلام او بی غرض نفسانی نیست و سکوت او بی سوسنه شیطانی نه استغفار  
 او طمع آمیز است و انزوای او کبر انگیز همیش استیغای تنهات و لذات است و همیش نفوق  
 بر اقران و اتباع شہوات اگر استغفار بر زبان دارد چندین گناه در دلش مذکور است و اگر  
 چشم سراز مجازم فرو بسته است نامحرم بیا چشم سر منتظر است اگر بذر و درو داشتغال دارد  
 صاحب الور و ملعون را مورد دست اگر بی او را دوا ذکر تارک الور و ملعون را مصداق بکلمه  
 طالب و نیاست و تارک عقبی معامله او بصاحب خویش معامله مخایع و مستهزی است  
 کس نکند با کس بیگانگان به آنچه تو با حضرت حق میکنی به بظاہر مدعی محبت است و بحقیقت  
 معامله او معامله کافر فرنگ است خیال باید نمود که این نوع دعوی را چه جزا بود و این قسم معامله  
 چه مکافات عصاة دیگر را با اینچنین سیاهکار نسبتی نیست و کذب در معاملات را با سایر معامله  
 کدام مساوات میخواند و خود پرست فاسق بودن به در کوی خرابات موافق بودن به  
 بر کام و هوای نفس عاشق بودن به بهر آنکه بخرقه در منافق بودن به مقصود و از تصدیق و ادلا  
 التماس آنست که چون اغرّه اصبر این شرمندہ کار را از روی کمال حسن ظن با وضاع صلاح  
 یقین کرده اند و عنوانی بروی قرار داده الحال بعد از ملاحظه این سطور چون ان حقیقت کسا و این  
 مغرور اطمینان بواقعه پدید خیال سابق را که در باره این آواره داشتند از سر نهند و او را  
 بعنوان سطور تصور نمایند و از آشنائی او هراسان باشند مصلح مدخله بگیرند ای اهل جان  
 همچون ستر حال خویش از کسانیکه در گمان کمال اویند و اخل خیانت بود و بنا بران حقیقت خود را  
 کما نیبغی و انمودند و نشان آنکه باشند و ساده دلان چند را آگاه سازند تا از بحر دشمنان نام

یکی از جانزودند و مردم را از جان برزست شیرین مثل گشته مشهوره آواز دل خوش مست اندوز  
والا کسیکه معامله او باین سر جدا شد ویرا سر و برگ قلعه گرفتن و سخن پردازی کردن کجاست

گر ماقالی از حدیث خود کم کنی	نفی: گفتگو به حکم کنی	ما نغزده چند فراموش کنی
بر گفته بگری و ماتم کنی	والسلام علیکم وعلی من لدیکه فصل	با نخی میرا از تحریز باز نهم

بخاطر رحمت که چون از حقیقت کساد خود نوشتی اگر بخت از نعمت حق جل و علا که درباره خود مشاهد  
کرده درین رقیه اندراج ثنائی مبادا داخل کفران بود و بنابران بموجب و اما بنده بیک فرست  
شده از ان نیز اظهار مینماید بخود ما با اینهمه خرابی و تباهاکاری اینقدر میدانم که از پیشگاه و طینت  
این خاک راه معنی تعبیه کرده اند و انی و ولایت نماده که آن معنی منتظر نظر خاص اوست تعالی  
و عنایت خفی در باره آن واقع است زیاده ازین نمیتواند تعبیر نمود و تفصیل نمیتواند بهر و اخت  
که مشکلم و ستم و اتاب نکلیم دهوش استماع آن نیست از انست که در زمان سابق پیش از ظهور غیبی  
جذب و کشش معنوی و عشق و محبت بیکینی در خود مییافت طبیعت او از خلق گریزان بود  
و تجلوت و صحرا را غیب با خود میگفت به تنهایی چنین باطل در چیست و وزیر تنافس است چنانچه  
و آن محبت را هیچ متعلق سر نمیگشاید و نمیدانست که این عشق کدام کوست و نهی که شش کلیم سوست

سید بختم خود غباری	در دیده نهفته خار خاری	آگاه نه که گرد و امن کیست
و ان غنچه ز خار گلشن کیست	در حبیب گلش که این خشک بخت	در چشم دلش که این نمک بخت
آتش که بسقف خانه در زد	وین فتنه که دامن که سر زد	این تلوسه چیست و شکبش
جادوی که میدهد فرمایش	سوز نیست ز عشق در سر او	تیغ نیست نمان بگوهر او
از جنبش غمزه های خونی	دارد نگر اسنے درونی	جانی بسر خیال میداشت
چشمی بره شمال سیدت	سر مست نظاره سولیسو بود	در رقص نشاط موبهو بود
هم دیده بر آه آرزو باز	هم گوش بجنبشش بر آواز	کز قافله در سبب صدای
آوانه بردن دیر درانی	و تامل تمام مغلوب این حالت	بود و آرزو میکرد این عشق را

متعلقه ظهور فرماید و این شور و شش و تلو سه را معشوق معین پدید آید و هر چند آن عشق را  
بمشغولات سفلی فرو می آورد و فرو می آید سودای بود و جنون آمیز و شوق بود و آتش انگیز  
و هیچ معلوم نه که جنون انگیز کیست و این آتش افروزی بهر چیست حیران کار خود بود و بیان

ابیات زبان حال او گویاست	دار و دوز که موبویم آزار	وز ناخن کیست جنبش تار
تنهانه بدل خلد کزان سوی	دار و دوز که موبویم آزار	وز ناخن کیست جنبش تار
وز شعله کیست و شنه برفرق	از سوز که این شرار بر خاست	وز راه که این عیار بر خاست
بر هر مژده ام جدا نگار نیست	در هر گمهم جدا بهار نیست	آن کیست که در درون سینه
بشکست هزار آگینیه	این باد و دامن که بر خاست	وین دود و زخمین که بر خاست
این مرغ که می پرد برین بام	وین بوسه که میدهد به پیغام	این عشق ندانم از کجا خاست
کز هر رگ در ایشه ام با خاست	آز دوز که خاک من سرشتند	سودای جنون بسر نوشتند
از طره تپه فگنده دام است	لیکن نشا سمش که دام است	تا عشق که شد مساعیدین
و اندر کف کیست ساعیدین	از خنده کیست نوبهار ام	و از ناز که که خار خار ام
این عشق ز عاشقان عجبت	معشوق شناسی از ادبیت	ای عشق خوش آمدی چنین چیست
در دل بنشین که منزلت است	بنشین بنشین نشین از نست	جان و خرد و دل و تن از نست
رو از از تو شب سیه مرا بس	بخت از تو و خاک ره مرا بس	بپذیر تحفه جان بنشین
بکشاکش از میان بنشین	بنشین و در عقل جوش نشان	و از خون هوس خروش نشان
از آذنت چو گل شگفتم	دامن دامن بهار فرستم	گل که در بهار بختم ام روز
بر گل بنهید نخست ام روز	بر سر اصل سخن رویم بعد از آنکه معنی مکنون بر و ر و شهر بر تو	

از اخلاص پیش از آنکه در معرض ظهور کامل آید معلوم شد که متعلق آن محبت که بود و آن انتخاب  
و کشش کدام طرف و البته مجرب پدید آمد در فایده حسن و خوبی و در نهایت رفعت و مغرور  
که فوق آن فایده در حسن و جمال تصور نیست بلکه نزاکت متوش مبتلا است که اطلاق

حسن و جمال بران حریم متعال کرانے دار و دو چمنین هر کمال و جمال ازان بارگاه در راه است  
هر جا کمالی نمایان است از کمال او یافت و هر طرف که حسن و جمال تصور است انور فوج حسن و  
جمال او دید یقین دانست که محبوب را او شایان است و مطلوبی را هم او مژدا و راست از همه  
روی بتافت و عنان عنایت بجانب او تافت و کمر بست را بخدمت او چست بر بست دید  
که عنان تابی آنجا راهی نمی کشاید و این خدمت شایان آن حریم مقدس نیست و هیچ کوشش  
و سعی را بی فضل او بار نیست سابقه عنایت می باید پس کشش او در کار است و دیگر هیچ از همه دریا  
و محال با او گذشت خوش گفت مرا اگر تو سن دل نیست در راه کنیز زلف او هم نیست کوتاه  
عنایت از لی او در رسید و با لطاف خود این دور از کار را بر بناخت و بسا بقدر فضل و کرم  
این خاک او فتاده را در حوالی حریم قدس خود جا داد و نهان معنی مضمون آن مستور دران بارگاه  
پرتو بر وز و ظهور دارد و بصد آب و تاب در محن گلزار امید در رقص و نشاط جاوید است قدمی  
بناز بر میدارد و قدمی بانیازی نهد و با کمال خرمی و فرخندگی هم آغوش بوی وصال است  
و با وجود بندگی سرست با ده لایزال و باین ترانه مترنم است هم از در باز کرد و ای باد نوروز  
که من بوی گل خود دارم امروز ده پیش شب از من بادم اکنون که من بامدوش خود شادم اکنون  
اگر اول میر بود از گریه آمم اکنون خوش می بود در با ده غم و اگر بر خود نیز عاشقی ناید می نزد  
که نواخته محبوب است و اگر شیفه حسن خویش من بود نیز بر محل است که منظور مطلوب است ای عزیزان  
مبهر را که با بوی خنبر است باین بدن چو کین چه نسبت و آن معنی علوی را با این پیکر سفلی و این مانده  
آواره و بیچاره که از یار جدا مانده و گرفتار دیار اعدا گشته که ام مساوات این پیکر عنصری است  
که در بادیه حیرت و حسرت سرا سیمه و سر گشته بادل پریشان و موی آویزان باد و در سینه اند  
شش طرف بروی طپانچ زنان و گرد حجاب حواس غمخ را نشد و گیران  
هم با وزه طپانچ بر روی هم خاک فشرده پنجه در موسی از کار و افکار فرو مانده و اند  
شوق و سرگرمی دست افتاده و محمول زاویه بجلالتی و افسردگی گشته عنان همتش از دست رفته

و کمر خدش فرو شکسته از غایت حیرانی بچیزی جمع نمی تواند شد و از بس سرسبکی از کس در یوزه نمی تواند نمود هر چند آن معنی از آن این نبود لیکن آنرا دلبری برگزید لا جرم بمراحل ازین دور گیرند و بعد المشرقین میان این و آن افتاد و از باد صباد لم چه بوی تو گرفت بگذاشت مرا و بهت جوی تو گرفت اکنون زمین خسته نمی آرد و یاد بوی تو گرفته بود و خوی تو گرفت آن بر تخت مرصع انس نقشه و این پیکر در خاک تیره فروشته آن از هم آغوشی مراد شاد و فرخنده این از حیرت سیده حسرت بر خود کنده این با چندان نیاز می و نیاز و آن با صد تنگنا و ناز این بهزاد آرزو و امان از جویان آن از کمال بی نیازی با خود را از گویان این پیکر سفل

بآن معنی علوی گوید	من بی تو بخاک ره مرده باز	تو خواب گزین به بستر ناز
من بے تو ز خون دیده گلزار	تو خنده ز نازان بصری گلزار	من بے تو بخون کشیده دامان
تو رفت نطع گل حسد امان	من بے تو بجاک غصه پامال	تو رقص کنان بباغ خلخال
من بے تو چو رشته تاب در تاب	تو رشته گسل چو در زنا یاب	من بے تو بسوز دل گدازی
تو عاشق خود بحسن بازی	من بے تو گرفت ترک هستی	تو کرده بخویش ناز مستی

تنبیه ای عزیز اول کتابت را با خزان کسی متدافع نفقه و نبطا هر متقاضی نه انگار دزیرا که هر چه منسوب بکمن است ازین روی که ممکن ممکن است قابل رد و وطن است شایان آنحضرت چگونه بود و معالیه فضل جداست این قسم دور از کار میا اگر بنوازند کمال بنده نوازی اوست و بنده فی نفسه و عمل او همان است که مسطور شده است عنایت و کرم او بکردار این کس وابسته نیست با آنکه گویم آنچه در سابق ذکر یافت وارد نیست از واردات چون این وارد غالب آید جمیع اعمال و طاعات خود را قابل لعن و وطن انگار و در نفس الامر هر چه باشد آنچه در آخر کتاب مسطور است نیز واردی است و یک وارد را با واردی دیگر هیچ توافقی و تناقض نیست اول مغلوب آن و بعد بعد از آن مغلوب این دیدگر دید موافق دید اول بزرگی گفته است که کاتب شامل من همیشه درگاه و کاتب یمن حسن نمی باید تا بر روی کاغذ ثبت نماید این کارخانه دروید عارف است و بس و این

ویدر انشائی است و معاملات بآن وابستہ است کہ شئمہ اذ ان ظاہر اور ذکر آمد قاصد مستعجلی است  
 بتفصیل آن غیتواند پرداخت و موافق دید آخر جان ہر گ در جامی دیگر میفرماید کہ کاتب شمال  
 خود را نمی یابم و شمال حکم بدین پیدا کردہ است بحکم کلتا ید یہ سمانہ بدین زیرا کہ شمال از مقتضیات  
 عدم بودہ و چون عدم بعین و اثر از عارف زائل شود و شمال در حق او نماندہ و بموجب تخلق  
 با خلاق اند شمال حکم بدین گیر و دانچہ گفتیم کہ این ویدر انشائی است و معاملہ بآن وابستہ است  
 باید دانست کہ ہر چہ با تخبنا ب مقدس منسوب است ہمہ خیر و کمال است خیر و کمال را آئینہ باید  
 تا ظہور خیریت آن بآن شود و آئینہ نمی باشد الا در مقابل شئی و مقابل خیر و کمال شر و نقص است  
 از بطنہا بتبیین اللشیا و ظاہر است کہ مرآت ہر چند در مرآتیت خود کاملہ بود و ظہور صورت  
 منکسہ در ان اتم باشد پس ہر چند وید شریعت عارف بیشتر بود ظہور خیریت در وی زیادہ تر  
 باشد زیرا کہ ممکن فی نفسہ منشای ہر شر و نقص است چہ ذات او عدم است ما اصابک من حسنۃ  
 فمن الصد و ما اصابک من سیئۃ فمن لنفسک و ظہور خیریت را دید شریعت کافی است من تواضع لشر  
 رفعہ اسر با جملہ ہر خیر و کمال و ہر حسن و جمال کہ در صفحہ کائنات ہویدا است ہمہ مستفاد و مستحاضا  
 از مرتبہ و وجوب است ذات ممکن عدم است کہ ہیچ نیست از ہیچ غیر از ہیچ چہ آید

از توست طلسم این خزانہ	من ہیچ نیم درین میانہ	از شیشہ زتست این می ناب
من خاک بلب در آتش و آب	ہم گنج زتست ہم تو گنجور	من دست تنی نشاندم از درد
معنی تو ہی چنین شکر فرم	من جلد کتاب صوت من فرم	من ذرہ خاک آستانم
تو می طلبی بر آستانم	از موجہ فیض تست این جوش	من مہر بلب نہادہ خاموش
از جوش خروش خود چہ گویم	این بادہ توئی و من سبویم	ولیکن نہا آخر المکتوب رہنا

لا توادخنا ان نسینا او اخطانا الحمد للہ و لا و آخر و الصلوۃ والسلام الاتمان الاکملان  
 علی سولہ محمد اکما و سرمد علی آلہ الاطهار و اصحابہ الاخیار و علی جمیع الانبیاء والمرسلین و علی  
 ملائکہ المقربین و علی اہل الطاعتہ اجمعین آمین حاجی المحرمین شیخ حسین نجمت میر سدا امید



که از توجّهات بهره ور باشد ایندم که تراست باده و در جوش از خشک لبان کن فراموش  
 همچنین یاران دیگر مانیز باید که از صحبت سیراب و تمتع باشند پیرمردگی نصیب اعدا باد  
 از گرمی مجلس است بس و توفاتی و اصل بزم مخمور و سلام علیکم و علی سائرین تسبیح الله

مکتوب نهم بمولانا محمد صدیق شپوری در جواب ایضی که در شتمن احوال و قایم بود

بسم الله الرحمن الرحیم

به نستعین الحمد لله و سلام علی عباده الذین اصطفی و مکتوب مرغوب عقیب یکدیگر رسیده  
 خوشوقت ساخت دیدن سرور کائنات علیه و علی آله افضل الصلوات و اکمل التحیات رحمت  
 و بشارت است و پرسیدن سبب خوف عین تسلیم و نوید تسلیم سانی فرمایند یانه و ما ارسلناک  
 الا رحمة للعالمین نوشته بودند که این خوف و اندیشه و حزن برخیز استیلا یافته است که قوت  
 و همت را با لکل سلب نموده یعنی از ادای فرائض و سنن و عبادات و دیگر نمی تواند پرداخت خوف  
 خاتمه و اندیشه اخروی باید که در توفیق طاعات بیفزاید و سبب از دیاد و نوافل اعمال گردد  
 موجب انتفاع آن خوف شود و هر چند نفس این خوف و اندیشه از عبادات است و مانع غفلت  
 و معاصی می یابد که عطار شبلی رحمه الله میانه چهل سال بگریست و جانب آسمان نگر نیست سبب  
 گریه او پرسیدند فرمود که از ترس گور و هبیت قیامت انگاه سبب ناگر نیستن بجانب آسمان  
 پرسیدند فرمود که شرم گناه گناه بسیار کرده ام و در مجلسها بس خندیده ام و قهقهه نموده از شرم  
 آن چشم بالا نمیکنم منقول است که فتح موصلی شش سال بگریست گوشت و پوست از رخساره مبارک  
 بریزید انگاه بعد از نقل او را بخواب دیدند گفتند عذای تعالی با تو چه کردی گفت بایم زید اما این  
 که مرا بالابرده فرمان آمد که بالاتر آید چون زیر عرش بردند سجده کردم اما لرزان و ترسان  
 خطاب آمد که ای فتح چیست که چنین بگریستی مرا غفار نگردانستی سر بسجده نهاده گفتم آتی ترا  
 غفار دانستم اما از ترس گور و هبیت قیامت و درشتی ملک الموت میگریستم که در آن ننگهای

حال من چگونه خواهد بود فرمان آمد که چون می ترسی بآن گریه ترا آمرزیدم این گریه و این خوف  
 که نصیب شماست از نعم نبیه است میمون و مبارک است ترقی بخش منور باطن شکر خداوندی  
 جل سلطان بهجا آرد و از استیلا ی آن دلتنگ نشوند و در حدیث آمده است که دو خوف  
 و آدمی جمع نشود خوف در دنیا و خوف در عقبی یعنی خوف آخرت که در دنیا نصیب شیطان  
 آخرت بر باید این دیوانگیها و شور و شها و صیحا و گریه شوقها که نصیب وقت شماست و بچراست  
 از شما سر نیز مردم آرد و دارند که لخوا این قسم و تن روی دهد و از قوت جذب شوق و جنون فنا  
 آید و ساعتی ظاهر و باطن را از ماسوی بیگانه سازد و در این مثال ماسکد لان و تنگ چشمان  
 از معنی برای اصل اند مصراع بنیالار باب النیم نغمها بد نوشته بود که روزی نشسته بود که بچرا  
 اندانها و انیکس برخاست و نزدیک شد که صیحا ی پر دراز نهاد و بر آید بکلیف نام خود را  
 از صیحه نگا داشت ازین سبب در دسینه و در دپله برخاسته است شکر کند که در نیلور جوش و شوش  
 جان بسلاست مانند بسیاری از صوفیه در نیلور وقت قالی را از جان تنی کرده اند می آرند که بکیم  
 خاص قدس سره روزی جمعی بگذشت که بزرگ آتی جل سلطان اشتغال داشتند و ذکر آن جماعه  
 در برابر اہم چنان ذوق اثر کرد که در رقص شد هفت شبانه در ذب و نیموال بود چون بهوش آمد تجدید  
 وضو نمود و دو گانه بجا آورد و در سر سجده نهاد و باریا اللہ یا اللہ یا اللہ گفت و صبر کرد و جان  
 عاشق بهوش دوست بهوش بود و از یاد محب خویش بهوش بود و نوشته بود که در  
 کثابت تو مندرج بود که اصل کار محبت است محبت کجا رسد از معنی بسیار بسیار است  
 و در غم و اندوه بنوعی ذر رفته است که سر بر نمی تواند برداشت محذو با عجب است که در ماده شما  
 که در محبت متفرق دید اینک نوشته باشم هر چند تامل میکنم بخاطر نمی آید که این کلمه نوشته باشم لیکن چون  
 نوشته اید البته خواهد بود تا چه طور از قلم بر آید است و کلام معنی مراد است بهر حال سبب تامل  
 شما گردیده است مصراع بلای در دستند ان از دور و دیوار می آید اسبج بخاطر  
 نمی آرند محبت شما بدیست جاست سخن ندارد و السلام علیکم

مکتوب نوزدہم بجای محمد عبدالرشید در بیان مکاشفہ حضرت  
مجدد الف ثانی پیر دستگیر خود رضی اللہ تعالیٰ عنہ

بسم اللہ والسلام علی رسول اللہ وراخبار نبوی علی مصدرنا الصلوٰۃ والسلام والتحیۃ امین  
کہ چون شخصی ہیر و پروری حتی از حقوق عباد و مثل من و غیر آن باشند روح اور ابالای آسمان  
نمی بریزد و ترقی ممنوع میگردد و تا زمانی کہ از جانب آن میت ادای حقوق نشود و چون  
حقوق او شد ازین مجلس خلاصی یافت حضرت ایشان ماضی اللہ تعالیٰ عنہ و نمیشی بسیار متفکر  
بیبہ و مذخر کما فی فضل پروردگار جل شانہ بر آنحضرت چنان سنگشفت ساختند کہ این حکم مخصوص  
بشخصی است کہ روح او را ازین اردنیات ترقی واقع نشود است اما اگر کبریا آبی جل شانہ در دوزخ  
با وجود این تعلقات روح او را ترقی شدیم است بعد موت نیز او را ترقی شود بمشیت سبحانہ سبحانہ  
شخصی کہ درین دار محبوب و در نفس و ترقی وی بعد وفات توقفت بر خلاصی و ازین تعلقات و اسباب

مکتوب بیستم بجای محمد جان در اشارہ بعضی اسرار مضغہ قلبیہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

الحمد لله وسامی علی عبادہ الذین اصطفی مضغہ قلبیہ چون از اجزای عشر و ترکیب یافته ہیأت  
اجمالی پیدا کنند بعد از ترکیب کل منها و تصفیہا و حصول کمال اسماء المتوقفہ فیہا قابلیت ظهور حاصل  
فی شائبہ ظلمت پیدا میکند بہر چند ظاہر در مراتب شج و شمال شی است نہ عین آن شی چنانچہ در حقیقت جامع  
قلبیہ کہ از روی ظلمت است اما انیمہ عالمہ خارج از نظر عقل است و فرایہ حافظانیہمہ آخر ہر برہ نیست  
ہم ضمیر عریضہ حدیث عجیب است بہ اطلاق لفظ ظهور و نیموطن از تنگی میدان عبارت است  
والا فلا ظهور شدہ فانہمہ الموعودہ الشریفہ فانما مخلص اللہ سبحانہ بہا بعض خواص الخافض میل  
انیمہ معرفت کما نبغی از مکتوب یکدہم و انامہ صدیق است در یکتوبات جلد ثانی حضرت مجدد الف ثانی

طلب باید نمود این که کمالی که مذکور شد و البته به مقام قیام قوسین است هنوز معالجه او اونی پیش  
است از مقام دوم نمیتوانند در ضیق صدری و لای اطلاق اسانی و قلم انجاریس پیشتر است  
الحمد لله الذی هدانا لهذا الذی کنا لنهتدی لولا ان هدانا الله حمد اکثر اطیبا سار کافیه بارک علیه  
که ما یحب و یرضی و الصلوة و السلام علی سیدنا و علی آله و محبه و علی جمیع اخوانه من الانبیاء  
و المرسلین و علی کل و اصحاب کل و علی الملائکة المقربین که ما یبغی لعلو شانهم و یحسب

مکتوب بخت و کلیم شیخ محمد جان اکبر آبادی در نو کبر خواص محبت

بسم الله الرحمن الرحیم الله تعالی بمراتب کمال ترقیات و نادر جاوه سنت مستقیم  
و مستقیم دار و حقیقه گرامی بتعاقب یکدیگر رسیده مسرت بر مسرت بخشید الحمد لله سبانه که بقا  
اند و از یاد فقر افراغ نیند محب خطایه با خطایه است عزیز گفتم است خداوند از انقیوم  
گردان یا از نظر گیان این قوم گردان که قوم دیگر طاقت ندارم حق سبحانه محبت کامل با خطایه  
علیه کرامت فرماید تا از فیوض برکات شان بهره تمام بخشند و از اسرار و معانی خفیه ایشان  
سیراب و شاداب گردانند البته محبت است که محبوب همواره با محبوب میدارد و صفات کامله  
او موصوف میسازد و طالب ابرنگ مطلوبی برآرد و جو ش عشق است که سالک از وجود  
بشریت سبکبار سیکند و از تنگنای انانیت میرانند و از او را از دیر باید و بی وی در حریم قدس  
جامیدد و بمنازل قرب میرساند بی از پیشگاه چنین آمده است محبت است که سبب وجود  
گشته و سلسله ایجاد را جنبانیده و حب است که باعث ظهور و اظهار گردیده و گنج مکنون را در عرضه  
بر زنده آورده اول چیزی که قبول تعیین کرده حب است که حقیقت سرور کائنات است علیه  
علی آله الصلوة و السلام باین حب و حبیب با عالمین شده و سائر کائنات از اقتضای  
حب جو ش محبت بوجود ظهور آمده است که اگر عشق نبود و عشق نبود و چندین سخن نگر گفتی  
که شنیدی و السلام توقع که این دراز کارا گاهی بدانی یا فرمایند

مکتوب بابت دوزخ و دوم بهولانا محمد حنیف در تحریر این احیای سنت  
وامانت بدعت و ترغیب بر متابعت و محبت سید المرسلین  
علیه السلام و جواب کتابت وی که مشتمل بر احوال بایران اود بود

بسم الله الرحمن الرحيم

حاجت و صلوات علی رسول اکرم المبعوث فی احوالی الامور مشکوره المسئول من الله سبحانه و عافیتکم و متفقکم  
علی جاده الشریعه العلیه زائنه السیفه المصطفویه علی مصدرها الصلوٰه والسلام و التحیة فخره  
هنگام قرب قیامت است و وقت تراکم ظلمات عالمی و در گرداب این ظلمات فرورفتن و میرود  
چو انفرادی باید که در نیلور زمان احیای سنتی فرامید و امانت بدعتی نماید بی انوار سن نبوی  
راه رست یافتن بسی محال است و بی التزام اطوار نبوت نجات جستن محض خیال سلوک طریقه  
صوفیه و وصول محبت ذاتیه بی اتباع حبیب رب العالمین صورت ندارد و کرمیه قل ان کنتم  
تجهلون الله فاتبعونی یحییکم الله شاهر صدق است و درین باب سعادت خود و ران باید دید  
که در امر بی از امور نسبت یا تسو و درین و دنیا نموده آید علیه و علی آله الصلوٰه والسلام چه در  
و چه در سعادات و چه در معاملات در عالم مجاز و شخصی که محبوب کسی تشبه میکند در نظر محب  
چه بلای محبوب و زریبای در آید مرغوب و رعنا مینماید و همچنین دوستداران محبوب نزد محب  
محبوب و عزیزان و مبغضان مبغض و مغضوب پس کمالات صوری و منوی مربوط محبت  
اوست علیه و علی آله الصلوٰه والسلام و مترن بیزان آن لهذا افضل طاعات موالات  
اولیسا و سعادات اعدا آید چه انیمین ناشی از صرف محبت است چه در دوستی و دوستداران  
دوست و دشمنی دشمنان و این کس بی اختیار است و درین باب جنون دارد و این یمن احد کم  
نمی یقال اند جنون و هر که جنون نبود از محبت بی نصیب است ع قوی بی تبری نیست مکن  
از جنابا یکا فرموده و در صحابا یکا بر چنانچه بعضی گمان برده اند که موالات حضرت امیر کرم الله

تعالی و جبر بی تبری از اکا بر صحابہ صورت ندارد غلط فہمیدہ اند چہ تبری از اعداد شرط اولی است  
 نہ تبری از اجابہ چہ حضرت حق سبحانہ اصحاب کرام را رجا و مینم فرمودہ است و در جامع حریم است  
 کہ از صیغہ مبانیہ است پس باید کہ این بزرگواران کمال مہربانی بایکدیگر موصوف باشند و چون  
 صفت تشبہ و الامتہ بر استقامت دارد باید کہ این صفت کمال مہربانی در میان این بزرگواران  
 بر دوام و استقامت بود بغض و کینہ و حسد و عداوت کہ منافی رحم است بر سبب دوام از ایشان  
 باہم برحققت و بانہ بود و حدیث آمدہ است رحم امتی با امتی انور یک کسی کہ از رحم بود از و کینہ و عداوت  
 نسبت بہ امت چگونہ تصور بود بر سر اصل سخن رویم کہ مؤید آنست کہ مذکور شد کہ مولات اولیا  
 و معاوات اند افضل طاعات است انچہ در اخبار آمدہ است ان امیر تعالی قال لموسی علیہ السلام  
 ارحم الراحمین فی علقہ فی قال الہی صلیت لک و محبت و تقدست و ذکر بت قال امیر و علیہ السلام  
 فکما برکتہ الصدوق و الصدوقہ فلان و ذکر نور فای علی علیہ السلام فی فقال موسی تہی بر من علی  
 اعلیٰ منی ہو لک قال یا موسی بل والیت ذلیا او عادت فی عہد و فاعلم انہ محب ہے فاعلم  
 والیت منہ شدہ بر کتابی کہ ملاقیہ را آورده سخنی بود کہ شبی بر فاستہ بود بعد از رشک و منہ  
 دست داشت بمجرم و عاکرہ در یوزہ نسبت خاص حضرت ایشان و فلان عسکر فرمود  
 آنی نگزینہ بود کہ نسبتہ ظاہر شد کذا و کذا و قیپ یا نیم گھری در طغیان بود بعد از ان کم کم فرود شد  
 شکوہ او نہ جل سلطانہ بجا آرد کہ بجز و عاکرہ ان اشہی از اجابت مفہوم شد و نسبتی خاص ظہر نمود  
 لیکن عجیب است کہ با نسبت پیر و سنگی نسبت عزیز دیگر ہم آرد و کہ دیدہ با آنکہ مقرر است اگر از جانی  
 دیگر نسبت بر ما آرد ارجح پیر باید داشت و قبلہ توجہ را منتہا بنا بر ساخت ما کہ در شہادت  
 کہ نسبت خاص آنحضرت و نسبت آن بزرگ کہ با حضرت رسیدہ است پس این نسبت پیر و سنگی  
 حضرت را نشان باشد و نیز فرشتہ بودند کہ با ان و حویشان تملیکہ جانمای خود کردند ان  
 حضرت را نہ باشد و نہ فرستہ شود و نہ کہ با ان و حویشان تملیکہ جانمای خود کردند ان  
 حضرت را نہ باشد و نہ فرستہ شود و نہ کہ با ان و حویشان تملیکہ جانمای خود کردند ان

کہ در کتب شریعہ میں بہت مثل آنکہ طعام نریا و سمعہ نہ بود از وجہ خلل یا باشد و در مجلس لم ہو و لعب نہ بود و دعوت عام نہ باشد و مانند آن اگر دعوت سب جمع ہمہ شرائط ہو و بہ نیت اقامت سنت اجابت واقع شود و خوردن طعام و خصوصیت منظور نہ بود امید است کہ در نسبت باطن فتور نیار و در وقت آورہ است کہ و حیض الوثیۃ نہیہ اقامتہ السنۃ دون اکل الطعام و عن سفیان الثوری عن اہل الی طعام بغیر تہیۃ کتبت علیہ خطیبۃ فان اجابہ کتبت علیہ خطیبۃ و اگر یکی از شرائط مفقود بود و اجابہ آن سنون نیست چہ در کار کہ در ارتکاب آن در جلالت باطن خلل نماید فوشستہ بود نہ کہ یا ران انجامی از نسبتی کہ درین سفر عنایت کردہ بودند بہرہ یافتند چہ جبب الارض من کاس الکرم نصیب آنچه شیخ عوفی در بارہ این در از کار و قانع ہستم و دیدہ و از آن سر و علیہ علی آلہ الصلوٰۃ والسلام و از مشایخ دیگر عنایت ما و التفات ما دیدہ و شنیدہ و در کتابت ملا تیمور و کتابت میر نوروز مندرج بود امیدوار گشتہ و شکر خداوندی جل شانہ بجا آورہ و آنچه از احوال جوان احمدی و جوان دیگر نوشتہ بودند ابیل و عالی ست اللہم کثر انوائنا فی الدین از ارتحال فرزند بزرگوشہ فوشستہ بودند اما بعد و انا الیہ راجعون حق سبحانہ نعم البدل عنایت کند و صبر و رضا بقضایا بدفاننا المحروم من حرم الثواب در حدیث آمدہ است عجبت من فضل اللہ المؤمن ان اصابہ خیر فیربہ و شکروان اصابہ صبیئۃ حمد ربہ و صبر و جہد الیہ من فی کل شیء حتی اللقبۃ اللتی برفعہا الی فی امرأۃ و السلام علیکم و علی من لدیکم

مکتوب ہست و سوم بجانان میگویم و بیان اتام توحید و شرح  
ہر مرتبہ با ذکر معارف متعلقہ مع التوضیح و الایضاح :

بسم اللہ الرحمن الرحیم حامداً اللہ العظیم و معیلاً علی رسولہ الکریم اللہ تعالی ذات باریکات متو  
مترکہ شفقہ مکرمہ را شمول لطافت بیغایات خویش و اشتہ در مقامات قرب ترقی و بالا  
معصر از ہر چہ میرود سخن دست خوشترست و استماع فرمانیدہ توحید بر دوگونہ است  
توحید عوام و توحید خواص توحید عوام تصدیق است بمضمون کلمہ طیبہ لا الہ الا اللہ و نفی

معبودات باطله کفر و اثبات معبود بحق با وجود تشکیک حق جل و علا با ماسوی او و محبت و گرفتاری  
و دید و دانش و با وجود انکار و منازعت نفس با راه که در حبلیت او بود و عست و در توحید  
خواص با وجود تصدیق مذکور و در درجه است در ربه اولی بگانه گردانیدن دل است از محبت  
و گرفتاری با و در حق سبحانه و از دید و دانش آن س قو حید بعرف صوفی صاحب سیر  
تخلیص دل از توجیه اوست بغير بزمیانش آنست که چون سالک نشید و اوست بر ذوق فکری  
و از راه و لعب آنچه منافی و دام اقبال و توجیه است اعراض کند و عنایت از لی شامل اطلب بود  
تدریج سلطان و ذکر باطن و استیلائی نماید بحدی که ذکر باطن و دام پیدا میکند و از تکلف یاد کرد و میرساند  
و غفلت ظاهر و باطن به اینست نمیکند ظاهر به هر چه مشغول بود و غافل بود و حاضر پیدا بود و یاد و خواب  
باطن همواره در ذکر و حضور است خلوت و جلوت نسبت باطن یکسان است از بیرون و میان  
باز ارم و زور و درون خلوت نیست بایام به و چون باطن به دام حضور و آگاهی موجود شود محبت و گرفتاری  
ماسوی آهسته آهسته و بزوال خواهد آورد و تعلق علمی حقی و از مادی و او تعالی که بعلم حصولی تعلق  
دارد گسسته خواهد شد بحدی که نسیان ماسوی و انقطاع کلی از مادی خواهد نمود و نوعی که اگر به تکلف  
یا ماسوی نماید بیانش نیاید و در دل خطه رنگند این مانع از شادی جهان شود و نه از غمی آن  
غمگین بواسطه نسیانی که دل از ماسوی حاصل شده است این حالت معبر بفضای قلبی است و  
کمال اول است از کمالات ولایت باید دانست که درین کمال هر چند باطن او دام حضور است و از  
گرفتاری ماسوی دارسته لیکن نفس حاضر و عالم حضوری او بر جاست و منازعت و انانیت او بر پاست  
درجه دوم در توحید خواص آنست که نفس حاضر و عالم حضوری او با خود و نیز و بزوال رود و انانیت و دوی  
سری و تمکنت و غفلت بپزد و از خود با نماند و تعبیر نمود که انانیت و خودی از دی زائل شده است  
این بان اگر توجیه و حضور است از خود بخود است که از عارف نامی و نشانی نمانده نه بان معنی که  
عارف در وقت عین حق گشته و بذات او سبحانه یکی شده است اما الحق گفتن از نرسیدن است  
باین مقام چه بر تقدیر فنا و نیستی و زوال انانیت و نفس نمی نماند و چه بچانی نمیتواند تکلم نمود و مشغول



خیال که مبرای آنجا و شناس کسی که در خدا گم شد خدا نیست به اینجالت را فانی نفس گویند  
حقیقت غدا درین موطن است حاصل فانی اول تخلیه مرات باطن است از نقوش ماسوی و از  
حصول صور ماعداد و ماسوا خواهد آفاق بود و خود النفس این کمال وابسته به تجلی افعال است و فنا  
مانی که انشای عارفست بانشای علم حضوری او مربوط به تجلی صفات است و کمال در آن منوط به تجلی ذات  
این است حاصل سیر و سلوک اهل السور و نسخ حال اهل کمال هنوز مجال سخن بسیار است

کتوبت چهارم و چهارم بجز امان الله برهان پور می در جواب  
عزیز وی که متضمن حالات و اشتیاق و وقایع و می و یاران  
وی بود باز در معارف متعلقه هر مقام و بیان حقیقت کعبه  
معظمه و شرح حدیثی مع الله و وقت و فضیلت حقیقت  
سور کائنات علیه و علی آله الصلوة والسلام بر حقائق دیگران

بسم الله الرحمن الرحیم حامداً لله العظیم مصدوم علی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم حقیقه شریع بنیاد اخوی  
اعزای سلمه الشریع عن الزلل والافات باهدایای محترمه برادر عزیز الدین حسین سائید  
خوشوقت ساخت حق سبحانه ابواب فیوض را همواره مفتوح دارد و بعنایات و جذبات  
خوایش سر بلند کند و آنچه در باب مولانا ابوالمظفر فیر و شیخ علم الله علیه و آله و سلم رحمة الله  
ویداند که گویا حضرت ایشان با و متوجه گشتند و از لباسی که در دست عریان شده لباس  
دیگر بر نشانیدند و آنحضرت فرمودند که ورق این را اگر دانی ندور واقعه بگیر فرمودند که ما  
این را بخوبی گرفته ایم ازین بازگامین دیگر است بسیار اخیل است به است که از نسبت حق  
آنحضرت نصیبی فر گیر و از عنایاتی که درین واقعه نسبت به ما و ذره آمده شکر خداوندی  
جل و علاه و آنرا که بشارت عظمی است و آنچه از اسلای مجزیه درک اظهار نموده بود

و نوشته بودند که حالت دیگر باین مشابیهتی ندارد و از همه و راست بلی نسبتی که بود از اولی  
متعلق است از سائر نسبت و راسی است و غیر از عجز از درک آن چه نصیب اقامتیکه محمد شاه  
دید و روشن است ظاهر بقطب وقت خیلی مناسبت دارد و از انوار و برکات او امیدوار است  
حق سبحانه از قوه بفعل آرد و قانع بمبشر آید بزرگان مابرا آن اعتماد تمام ننهد و اندانچه در تعظیم  
برود و از آن این کس است **س** چون غلام اقامتیم همه را فتاب گویم، به ششم شب پرتیم که حدیث خوانیم  
در اقامه که در آن پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم و سایر حضرات شمارا بالای کعبه معظمه گرفتند  
و با تمام دیوار کعبه امر فرمودند و فرمودند که بتو تعلق دارد و بعد از آن تمام فرمودند که جامه را هم  
پوشان باید و حضرت جامه کعبه معظمه کمره پوشانید بعد از آن همه حضرات مبارکباد داده  
مصابیح کردند پس عالی است مناسبت تمام از آن کعبه معظمه مفهوم میگردد و حق سبحانه در حقیقت  
آن نصیب ارزانی کند حقیقت کعبه زخمت میان حقائق مخلوقات و حقیقت واجب جل سلطان  
که مرتبه احدیت ذات است تعالی چه کعبه مسجود الیه خلالتی است حقیقت آن از حقائق سایر اشیاء  
العبیه باید که ممتاز باشد چه مسجود ذات حق است سبحانه کعبه باید که ناشی از آن مرتبه مقدسه بود  
حضرت ایشان با قدسنا الله سبحانه بسر الا قدس در مکتوبیکه داخل سه جلد مکتوبات نیست  
نوشته اند که حقیقت کعبه ذات واجب است تعالی چه مسجود فی الحقیقه همان مرتبه مقدسه است  
باید دانست که مسجود هر چند ذات بیچون است لیکن اعتبار مسجودیت با و ملحوظ گشته است  
لاجرم از مرتبه احدیت ذات که مبراست از نسب و اعتبارات متزل باشد و در دید و نشان  
و گرفتاری متمیز بود و در واقع دیگر نوشته بود و آنکه حضرت ایشان سرفقیه را برداشته پستیانی  
فقیر بوسیده میفرمایند که خبر دار شد فقیری بیند که توجه تمام عالم چه آفاقی و چه نفسی تمام بفقیر اند  
چنانچه اگر از آن توجه بماند همه متلاشی شوند می بینیم که حلیه فقیر بود و علیه حضرت ایشان است  
و این حالت بشان می بیند حیرت بیشتر شد که این گریه بند و این مشاهد چیست حضرت میفرمایند  
نی الحقیقه هر دو یکی است چنانچه نمی نماید مخدوم اندانچه در واقع دیده اند اگر در خارج چنین بود غایب

قطب الاقطاب است و توجه تمام عالم برین طریق تعلق با و دارد و غایه مافی الباب گاه باشد که مرید صادق بکلم فنانی الشیخ حالت مخصوصه شیخ را در خود احساس نماید و در وقت اتحاد و بشیخ در مراتب خویش کمالات شیخ مطالعه نماید معنی قطبیت که شیخ او بان موصوفست در نیوقت اگر در خود یا در چه عجب و گاه بود که اعوان قطب انیمعنی را در خود مشاهده کند هر چند بالا صاله اینست و البسته بقطب است لیکن به تبعیت و طفیل او اعوان او نیز در آن خدمت شرکت دارد و چنانچه در عالم مجاز انیمعنی در روز را و سلاطین ثابت است منصب وزارت از بادشاه بیک شخص مست امار کان دولت او در گنگ او مرج خلافت اند باید دانست که جمعی در خواب و واقع خود را با شاه یا قطب وقت می بیند و در نقطه هیچکدام از آنها ثابت نیست و جهش آنست که معنی بادشاه است یا قطبیت در آنها کاین است لیکن ضعیف است شایان آن نیست که در عالم شهادت ظهور یابد بعد از انان از دو حالت خالی نیست اگر انیمعنی قوت گیر و شایان آن گشت که در عالم شهادت ظهور پیدا کند بقدرت الهی همان در عالم شهادت هم بادشاه می شود و هم قطب میگردد و اگر بقدر قوت پیدا نکرد بهمان ظهور مثالی می باید که اضعف ظهورات است کفایت می افتد و بقدر قوت در ظهور می یابد ازین قبیل است و اقمانیکه طالبان این راه می بینند و خود را در مقامات عالیه می یابند و می بینند که بمناسب ارباب ولایت سرافراز گشته اند شخصی از اصحاب حضرت ایشان ماقصدنا المدیحه بانه بسره با حضرت عرض داشت نمود که بشارت قطب الاقطابی که از عالم غیب می آید اصلی دارد و یانه آنحضرت در جواب نوشتند که این بشارت حصول کمالات مقام قطبیت است نه منصب قطبیت که مشروط بعلم است چه صاحب منصب صاحب علم است انهی در ذیل اینواقعه نوشته بودند که حقایق و معارف بسیار رو میدبرد و میگردد و حقیقت هر یکی اطلاع میدهند اگر شمه از ان علانیه شود خلل نظام عالم شود مصرع قلم اینبار رسید و سرشکست بدلی برخوا بندگان چیز با ظاهر میشود که بیرون از حوصله عوام است ستر آن از عوام ناگزیر است اگر ظهور یابد بجنب فتنه و فساد گردد و بعضی امور از ان قبیل است که ستر آن از خواص نیز در کار است

که مخصوص بعضی خواص است مگر باذن نوشته بودند که آنچه برین ذره به مقدار میگذرد و بگذرد  
از بان عرض داشت نماید آنچه از قول و فعل صادر میشود می بیند که همه صفات قوی و فعلی است  
و حرکتی سرری و علانیتی از جای دیگر است این هیکل و پیکر را بان ساسی نیست این قالب  
جداست و درک این نیز از قالب جداست و عدمیت این و همه عالم هویدا است و چشم در درک  
این معما اعمی مانا که مراد از قالب و پیکر مجموع ظاهر و باطن انسان داشته اند نه ظاهر صرف  
چنانچه متبادر از قالب است چه این صفات فی الحقیقه قائم باطن است نه بظاهر و چون عارف  
بر عدمیت ذاتیکه خود داناد و بنیاسیگر در دو بحالت فنا موصوف میشود و باطن را نیز در رنگ  
ظاهر خالی از صفات می یابد و عدم صرف و جماد محض خیال میکند و درک و شعور از هر دو  
مسلوب می بیند بلکه فی الحقیقه فنا و بقا از صفات باطن است و بس ظاهر عارف همواره  
بر صفات بشریت است و از دو بینی ز رسته و توحید نه پیوسته باطن در مراتب قرب است  
و ظاهر هر دو اصل را از ان در درکمال در حق ظاهر آن است که بر احوال باطن اطلاع یابد احوال مر  
باطن را است و علم باحوال مر ظاهر را اگر سالک از ارباب علم است و چون ظاهر ازین علم خالی  
باشد در قلق و اضطراب بود و الی ان سیلغ الکتاب اجله نوشته بودند که در نماز فرض با دعا و اذکار  
آنکه که در هیچ وقت و دیگر بنود چنان در سر نموندند که این آن حالت است که محض صادق صلی الله  
تعالی علیه و آله و سلم به لی مع الله وقت از ان خبر داده چنان دانند که این حالت و نسبت  
خاصه آن سرور است علیه و علی آله الصلوٰه والسلام که فوق درجه ملک مقرب و نبی مرسل است  
که در آنجا اطلاق اسم هم کرده نمیشود و نصیب این دولت با ولی الغرم است و آنهم بطفیل آنحضرت  
علیه و علی آله الصلوٰه والسلام از است هر که با این دولت بنوازند نواله از ان نعمت میرسد  
الی آخره محمد و ما جاز است که بعضی افراد کمال است را از دولت خاصه نبی خود علیه السلام بطریق  
وراثت نصیب باشد که خادمان خاص از او لش خاص صاحب خود امید دارند لیکن گاه هست  
که انعاما به بر سبیل حقیقت بود و گاه بر سبیل اشتباه ظل باصل باشد باینتر آنست که سرلی مع الله

آنست که حقیقت آنسرور علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام بر حقائق سایر موجودات ممکنه نفوذ دارد و چه حقائق انبیای مرسل و چه حقائق ملائکه مقربین و ایضا آن حقیقت بمنزله کل است و سایر حقائق در رنگ اجزای اوست اول چیزیکه از بمن غیب بعرضه ظهور آمد و صد در پیوسته حقیقت اوست صلی الله تعالی علیه وآله وسلم و تعیین نخستین مرتبه لاتعین هم اوست که تعیین جوی است و جود و ایجاد همه متفرع بر حسب است و گفت و شنود و محب و محبوب هم ناشی از وی چه حسب است که نقل غیب الغیب را کشوده و کارخانه وجود و ایجاد را پهن ساخته و گنج اکنون را بظهور آورده جوش محبت است که اسرار محبوب را بتجلی ساخته و سر و ش عشق است که کبر جمال و کمال او را از پرده کتم برآورده اگر نه این عشق بودی پرده از جمال لم نری که کشود و آوازده کمالش بگوش جهان و جهانیان که رسانیدی که اگر عشق نبودی و غم عشق نبودی چندین سخن نغز که گفتی که کشیدی به ازینجا است که حسن به پروگی میخورد و جمال مستوری ندارد به بر و تاب مستوری ندارد به چو در بندی از روزن مهر بر آرد به چه حسن را عشق ناگزیر است و جمال را محبت دانست که هر کجا حسن مینماید رو به پی می نهد سر بسجده عشق آنست که بر سر اصل سخن برویم و گوئیم که ازین بیان مقرر شد که قرنی که حقیقت آنسرور است علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام با ذات اقدس تعالی حقیقت دیگر ریاضت لاجرم وقت او علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام ممتاز باشد و هیچ پیغمبری و فرشته را در ان گنجایش نبود آری اگر حقیقت یکی با آن حقیقه الحقایق لطیف با جمعیت الحاق و انطباقی حاصل شود می تواند که بطیفیل شریک آن دولت گردد و لیکن چون فرق اصالت و جمعیت همواره باقی است شرکت من جمیع الوجوه منفعی است بلکه اگر شرکت است شرکت صوری است و فی الحقیقه شرکت نیست خادم را با مؤتم به شرکت طفیلی را با اصل چه مساوات و این الحاق و اتحاد حقیقت در افرادی از کل کل نیست و چون حقیقه الحقائق را در مراتب منزلات ظلال است و ظهورات تمثیلات چون سالکی نطالی از ان ظلال میرسد و نمیرسان ظلال و اصل نمیتواند که در خیال میکند که آن حقیقت رسیده است

و شریعتی دوران وقت خاص پیدا کرده نہ چنین است این از قبیل اشتباه ظن است باصل سوال  
 ظن مقام لی مع التشریخ خصوصیت با تسرور وارو علیہ و علی آله الصلوٰۃ والسلام و دیگری را  
 با شرکت نیست پس سیکہ بظن آن مقام رسد باید کہ در مقام خاص او صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 حقیقت شریک باشد جواب گویم کہ فضل او علیہ و علی آله الصلوٰۃ والسلام بر سایر انبیای کرام  
 و ملائکہ عظام علیہم الصلوٰۃ والسلام باعتبار اصل آن مقام است کہ فوق ہمہ مقامات قربت  
 نہ بظن آن مقام کہ این فوقیت آنجا مفقود است زیرا کہ توازن بود کہ اصول مقامات انبیاء و ملائکہ  
 فوق آن ظن بود و ہر چند ظلال مقامات ایشانان دون آن ظن است اگر گویند کہ تفوق آن  
 ظن بران ظلال نیز موجب فضل است بر دیگران علیہ و علیہم الصلوٰۃ و البرکات گویم تفوق ظن  
 بران ظلال با وجود تفوق اصول دیگران بران ظن موجب فضل جزئی است نہ کلی کہ از بحث  
 خارج است چہ ہر کس باعتبار خصوصیت مقام خود بر دیگران فضل دارد اما این فضل جزئی است  
 ہر چند از فضل جزئی تا فضل جزئی فرق است چہ این ظن فوق سایر ظلال است و جامع است از انہا  
 مع ذلک نظر باصول این فضل جزئی است و آن تسرور علیہ الصلوٰۃ والسلام کہ لی مع الصدوق  
 فرمودہ است باعتبار اصل فرمودہ است کہ ہر سائر مقامات تفوق دارد نہ باعتبار ظن کہ این تفوق  
 در آنجا نیست پس سالک در مقامات ظن تو ہم شرکت پیدا کند از قبیل اشتباہ ظن باصل خواہ بود  
 سوال حقیقت ہر یکی ازین اکابر حقیقت دیگری ممتاز است و هیچ کس را بالاصالہ حقیقت دیگری  
 شرکت نیست پس ہر کدام را وقت ممتاز باشد در وقت خواص او دیگر بر او غل نبود پس بیجا ہر را  
 علیہ و علی آله الصلوٰۃ والسلام کرام خصوصیت است کہ باعتبار آن لی مع الصدوق فرمودہ جواب  
 گویم کہ در وقت خاص ہر کدام دیگر انرا ہر چند شرکت شخصی مفقود است اما شرکت نوعی ہست  
 کہ موجب مماثلہ است زیرا کہ حقیقت را حقیقت دیگر با بالاشتراکی ہست و ہر حقانی مندرج در حقیقت  
 الحقانی است و حقیقت الحقانی را با سائر حقانی با بالاشتراکی نیست تا آنرا با بیان شرکت نوعی  
 بدو تا مماثلہ ثابت باشد پس در وقت خاص او علیہ الصلوٰۃ والسلام دیگران نہ شرکت نوعی است

و نه شرکت شخصی جواب دیگر گویم که حقیقت آنسرور علیه و علی آله الصلوٰه والسلام حقیقه الحقائق  
 است و حقائق دیگران بمنزله اجزای اوست و مقرر است که هر کمالی که جزو رانابت است کل را نیز بپایان  
 نه عکس پس در کمالات دیگران پیغمبر را صلی الله علیه و آله و سلم شرکت ثابت شد و در کمال او علیه  
 و علی آله الصلوٰه والسلام دیگر اثر شرکت نبود و حدیثی می آید که وقت صاوق و نابت بود بلکه  
 گویم که کسانی که حقائق شان جزئیات اسمای کلی است یا جزئیات جزئیات آن اسماست پیغمبر را  
 نیز علیه و علی آله الصلوٰه والسلام در آن شرکت است چه صاحب اهم جزئی و تحت و اثره صاحب اهم  
 جزئی است و همین نسبت است صاحب اهم جزئی را با صاحب اهم کلی فافهم یا آنکه گویم که متبادر از این قسم  
 عبارت تفوق و تاه صاحب عبارت است از دیگران و عدم مانده خصوصیت محضه در صدر در  
 این عبارت کافی است پس مصدر این عبارت آنسرور بود علیه و علی آله الصلوٰه والسلام نه دیگر  
 که تفوق و عدم مانده و مشارکت مفقود است هر چند خصوصیت هست نوشته بود که روزی و حلقه  
 نشسته بودم می بینم که در محاسن آنسرور صلی الله علیه و آله و سلم حاضرند آنحضرت صلی الله علیه و سلم میفرماید  
 که امر است که امروز در عقد تست ترا با حق سبحانه و تعالی عقد میکنم در آنوقت فقیر را عالی است که بشود  
 بیان نمود میفرماید که دنیا و آخرت را در مهربانو دادیم اما باید دانست که مراد از عقد باو تعالی که  
 عقد اسم او باشد تعالی که مبداء تعین انیکس است و با اصول آن اهم که شتی بشیون و اعتبارات  
 و آنچه شود و حصول فنا و بقا است با آنکه حصول ولایت اسلام حقیقی منوط بان است چنانچه شیخ  
 زین العابدین عیسی بنیری قدس سره فرموده ما باور نمودیم و جفت نشوی مسلمان نشوی یعنی تا با اسمی که مبداء تعین  
 است متحقق نشوی مسلمان نشوی بالجمله معادله اصول اصول است حصول نسبت از فنا و بقا  
 حصول و تحقق مقصود است و چون کار از اصول بالا رود اصل در رنگ ظل در راه ماند و معالیه  
 زات نمند تعالی هیچ از نسب مذکور آنگاه متصور بود و لم یولد و لم یکن لکفوا احدنشان آنوقت  
 لا و هو زان سرای روزی باز گشتند و حبیب و کیسه تھی و آنچه فرموده که دنیا و آخرت  
 در مهربانو یعنی آنچه مناسب با اسم دارد و اخو جامعیت آن اسم است چنانچه حضرت ایشان با

نوشته اند که بهشت ہر شخصی عبارت از طور اسم الہی است تعالیٰ کہ مبدأ تعین او است بکسوت انوار  
 و اشجار و حرور و قصور بانداۃ تفاوت اسما و رطل و سفل و درجاعت و عدم جامعیت تفاوت  
 در درجات حسب آن است و عقد بکنسور صلے اللہ تعالیٰ علیہ و علیٰ آکد و سلم میتواند کہ چون او علیہ  
 و علیٰ آکد الصلوٰۃ والسلام منظر شرایع و احکام الہی است جل و علا پس این عقد بشریت بود بظاہر  
 شریعت یا بظاہر و باطن ہر دو عقد گنایہ از محلی با حکام شرعیہ و تزیین لبسن مرضیہ و باطن شریعت  
 اسلام حقیقت است و تحقق بآن منتهای اقدام اولیاست و میتواند کہ عقد حقوق بود بحقیقت او علیہ و علیٰ  
 آکد الصلوٰۃ والسلام کہ حقیقتہ الحقائق است چنانچہ تفصیل آن بالا مذکور شد در جای دیگر نوشته بود  
 کہ در آن حالت معلوم نمودند کہ این مقام لا تعین است معلوم شریف باو کہ تا ہر جاسید و سلوک است  
 و ترقی و عروج ہمہ در مراتب تعینات است فوق مراتب تعینات قدمگاہی نیست ہر چند در وقت  
 عروج بلا تعین ظاہر شود فی الحقیقتہ بی پردہ تعین نیست در لا تعین محض قدم نہادن بوجوب  
 متحقق شدن است کہ محال است آری وصول نظری در آنحضرت بچل کہ محال نہ در انکشاف معانی  
 قبائلی نمودہ بود و نہ نوشتہ بودند کہ در قہر حالتی است کہ تجرید و تقریر در نمی آید از شرح و بیان  
 بیرون است وقت و حال دیگر است کہ باین عالم نہ اند سرور و حضور و بیجا ازان عالم است کہ از عالم بیا  
 مطلق خطوط و خہر نیست بل قبر منزل اول است از منازل آخرت من مات فقد قامت قیامتہ معاملہ  
 کہ با ذیت تعلق دارد آغاز ازان از قبر است القبر اما روضۃ من ریاض الجنۃ و حفرة من حفر النیران  
 دنیا تمام محال و است ظاہر است و اغوزجات مثالیہ لالیثقی علیلا و لایروی عطشانان نشان  
 آتہ از سبب مادی و ازان سیری و نہ تشنہ را سیرابی کسراب بقیقتہ بحسبہ الطمان مار محل  
 آتہ و کما نیست و چہی ہلاست و عبادت بیش از فرزند نیست مرآت را آخرت است کہ محل  
 اصل است و موضع بقا بوجہ کمال و شروع این معاملہ از ہر زخ صغری است کہ قبر است من گاہ  
 جو بقا را الغنیان اجل الدلات پس معاملہ قبر بمعاملات دنیاوی مانند ہر چند بجزست اماما  
 انطوئی نامہ است آری نامہ است کہ در دنیا نشانی از اصل دارد و از بظہورات ظلیہ معصرت



در حدیث آمده حجابی که میان بنده و حق سبحانه است در نماز بر داشته می شود و نیز آمده المساجد  
 مسجد علی قدسی السلام فلیسال ولیه غیب نماز بحسب صورت هر چند از دنیا است اما فی الحقیقه از آخرت است  
 زیرا که معراج مومن است و نصیبی از آنچه با خرت تعلق دارد بدست می آرد و نماز و کتابت است که از شما  
 بعد از این کتابت که میرضیا الدین حسین رسانیده بود رسید در آن کتابت مندرج بود که درین المام  
 احوالی میگذرد که در تحریر آن عاجز هست اکثر در نماز فرض حالتی رو میسد بد که از شرح و بیان  
 بیرون است و از کیفیت دور است امور و اسرار غریبه و عجیبه دارد و میشود ای آخره علی نماز فرض  
 از سایر نمازها در کمالاتی که بالا مذکور شد ممتاز است قرب فرائض را با قرب نوافل چه نسبت در آغاز  
 اینها نوافل غلظتی سازند و در نهایت این حالت مقصور بر فرائض صلوٰه است و در بیرون آن گویا  
 معطل و بیکار حدیث از حنی یا بلال گویا مشعر باین کمال است چه فرائض است که مربوط بدعوت  
 بلال است رضی الله تعالی عنه که راحت خود را در آن فرموده علیه و علی آله الصلوٰه و السلام و این  
 نوافل وسیع است تقدیر دعوت بلال ندارد و بدو دلالی او موقوف نه دلالی و مشاطگی او بفریض  
 که نشانی از بی نشان دارد و خبری از طلوع آرمصرع در صبح از گویا بنم گران به در کنار آید  
 باید دانست که آداب و نوافل که تنم و مکمل فرائض اند معدود از فرائض اند هر چند رعایت آن  
 بیشتر نماید نتیجه فرض بیشتر آید بلکه در سنن روایت نیز این نسبت سرایت مینماید که گویا کلمات  
 فرائض اند ولیکن هذا آخر المکتوب الحمد لله اولاً و آخراً و الصلوٰه و السلام علی رسول محمد و آله  
 و انما سر ما در علی جمیع الانبیاء و المرسلین و علی الملائکة المقربین و سائر الصالحین اجمعین آمین

مکتوب بست و پنجم میرزا عبید الله بیگ در آنکه هر بقعه را  
 حکمی است خاص و هر سرزمین را فیضی است مخصوص

بعده الحمد و الصلوٰه و تبلیغ الدعوات بکتاب اخوی اعز می از عبید الله بیگ میرزا صدیق صاحب  
 که مکتوب میرضیا الدین حسین فرستاده بودند رسید چون متفحص احوال و اذواق سنیه بود

لذات معنویة بخشید الله تعالی همواره بر ترقیات دارد و بر اتباع سنت سنیه استقامت بخشد  
 فعل الحکیم لایکله عن حکمته در رفیق صوبه دکن ظاهر حکمت باشد هر زمین را فیوض مختلفه است و هر طریقه  
 را خاصیت علمی و با هر قریه معامله جدا اهل بصایر و در هر توجیه فیض خاص میگیزند و از سرزمینی کمالات  
 می آید حضرت ایشان ما قدسنا الله سبحانه بسره الاقدس در آن هنگام که تقرب سلطان وقت  
 در بلده لاهور تشریف داشتند اول یک دو ماه در گذر حاجی سوای در حویلی کشته خواجه قاسم  
 تشریف داشتند در آنجا اسرار و معارف بشمار که اکثر آن تعلق بکالات فنا و عدیت اشیا و طوایف  
 عارف بعد م صرف دارد و فائض می گشتند و بیان می نمودند و مکتوبیکه معنون به اهل انی علی الان  
 حین من الدهر لم یکن شیا مذکور است با چند مکاتیب که گرد و پیش آنست همانجا نگارش یافته است  
 چون آن حویلی بسیار کهنه بود و اراده انتقال بحویلی دیگر که در گذر ملام بود نمودند و پیش از آنکه آن حویلی  
 انتقال فرمودند فرمودند که در اینجا معارف و اسرار که متعلق بکالات بقاست خواهند فائض شد  
 انشاء الله تعالی بعد از انتقال همچنین شد و اسرار که متعلق بکالات بقاست و نازکیهای مقام بقا  
 انافضه فرمودند و آن مکتوب که در آن این عبارت مندرج است بر عکس مرایای دیگر بطلیت خود  
 شخص او مراتب خود را و اینها بد فم من فم قیامت میکنی سعدی و بن شیرین سخن گفتن  
 مسلم نیست طوطی را بد و رانت شکری خانی با چند مکتوب دیگر که در اطراف این مکتوب است  
 باجا تحریر یافته است مامل از دوستان دعا و توجیه ظهر الغیب است و السلام

مکتوب بستان و ششم حاجی حسین در بیان مرتبه جمع که  
 کفر حقیقی است و غریب بحاصل مرتبه فوق که اسلام حقیقی است

الحمد لله و سلام علی عباده الذین اصطفی مکتوب مرغوب رسیده خوشوقت ساخت از ذواق  
 و مواجید که از جوش سکر و استیلا می محبت دروداده مندرج ساخته بودند و بوضوح انجا میدنیک  
 و مبارک است زادکم الله سبحانه شوقا و ذوقا جاذب عشق است که صفات لطیفه و کشفه و رفیله

و شریفه را یکسان ننوده است و سکر و محبت است که اسلام و کفر را بر ساخته و قیاس را  
 مستور گردانیده این گناه است که از انجمن جمیع شگفته است و این حیرت و عدمیت از عین الیقین آید  
 که موطن فنا و بی شعوری است چیزهای خوب و سنجیده است لیکن اقامت در بنی وطن مستحسن نیست  
 تنافی نقشه هر چند کمال است اما زینت کمالات دیگر است و شرط طریق است در مقامات قرب  
 هیچکس را تا نگردد او فتاه نیست ره در بارگاه کبریا به از جمیع بفرق بعد از جمع باید آمد  
 از عین بحق و از فنا ببقا باید ارتقا نمود و از عدم بوجود و از جهل بعلم باید رسید تا حسن اسلام  
 متجلی گردد و قیاس کفر و فسق هویدا شود که بر میوه دلکن الله حب الیکم الایمان و زینت فی قلوبکم و کرم  
 الیکم الکفر و الفسوق و الحسب ان اولئک هم المرشدون فضلا من الله و نعمه مؤیدان جمیع است نوشته  
 بودند که منیع یکی است بل همه صنغ و خلق اوست جل و علا لیکن حق سبحانه از بعضی مصنوعات  
 و مخلوقات خود راضی است و آنرا احسن ساخته و از بعضی دیگر راضی نه و آنرا قبیح گردانید و عارف  
 اهل تخلق با خلاق الله تعالی بعد از گذشتن ازین معرفت که نوشته بودند پنجمین می باید بدو حسن شری را حسن  
 قبیح شری را قبیح می بیند اللهم ان احق انی الالبشیا و کمای غلصنا من الشیطان الملامی و السلام علیکم و علی آئینکم

مکتوب بیست و هفتم بشاه نعمت الله قادری در آنکه  
 ذات ممکن عدم است و حسن و جمال عاریتی است

حاجد الله العظیم و مصلیا علی رسولہ الکریم اما بعد این ذره حقیر هر چند بحسب صورت از شرف حضور  
 دور است و از دریافت صحبت مجبور لیکن نسبت خاکساری اهل السواد و دور حضور و غیبت از  
 حلقه بگوشان شان است امیدوار است که گاه گاهی این دو مازکار را بگوشه خاطر عاطر آورده و بعد  
 و برکات معنویه نواخته باشند و از عنایات خاصه نصیبی ارزانی داشته فقیر خلیل البضاعة غیر  
 احتیاج چه اظهار کند و بخیر و دیروزه گرمی چه و نااید چه کند فقر و ذاتی است و فاقه او سر و بی نصیب  
 از مطلوب حقیقی استلزام است و خطا و از ان ذرّه علیا اضحلال پس از کمال او چه در یابد

و بحسن و جمال او چگونگی برداشات او عدم است و بود او و نابود و خیر و کمال در حق او عاریتی است  
 و حسن و جمال انعکاسی باین کمال عاریتی و باین جمال انعکاسی خود را خیر و کمال خیال نموده است  
 و بنیاد و دراز برین نمود بی بنیاد نهاده و آبی اگر رحمت و سنگیری نفرماید و سابقه که مراد نماید کمال  
 در حق او انسانی کمال است و خیریت و در سلب خیریت خوش گفت و معشوق اگر چه گشت همچنان  
 ویران تر از اول است و ویرانه مباد اگر نسبت خیر و کمال بخود نماید خائن بود و دعوی همسری باصل  
 پیدا کند الا ان یوجده بعد التعمد و یولد بالولادة التانیة فحیث لا تحل عطا یا الملک الامطایا ه انقلبه  
 امثال ما حویرا نرا یا نیا باین معانی دها و بطغیل امثال شما شاهبازان شرع از مشرب بنشاد  
 بالنبی و آله الامجاد علیهم وعلیهم الصلوات و التسلیات و التحیات و البسکات

مکتوب بستان هشتم بشیخ محمد علیم جلال آبادی در شرح احوال  
 وی و احوال یاران وی که در عریضه وی مندرج بود

الحمد لله و سلام علی عباده الذین اصطفی صحیفه شریقه اخوی اغری شیخ محمد علیم رسیده خوش  
 ساخت نوشته بودند که دفع خطر قلبی بمنوعی شده است که بتکلف هم خطر نمیکند و مخند و ما  
 این معامله معبر بقضای قلبی است و کمال اول است و شرط کمالات دیگر است و نیز نوشته بودند  
 که اختیار و رضای خود را در اختیار و رضای او بجانم نمی یابید این دید هم از شعب فناست  
 چون این معامله بانجام رسد چنانچه هیچ مرادی در ساحت سینۀ فائز و ارادت نیز در رنگ  
 مرادات رخت بصحرای عدم کشد بعد از ان از فنا ببقیۀ آید این زمان او را صاحب ارادت  
 میکنند و از نزد خود ارادت عطا میفرمایند نوشته بودند که عنایت و کرم حق غزا سبب بسیار  
 مشاهده میشود پیش ازین چندگاه ذات خود را منظر ذات او تعالی میدانست و صفات خود را  
 منظر صفات او سبحان الحال معلوم میشود که من هیچ نیستم و همه از دست الی آخره این معامله و سبب  
 بقا است لیکن این پیشتر میدانستند مشابعت بقاب قوسین داشته الحال معلوم می نماید ملائمتی

با او ادنی دارد حق سبحانه از حقیقت او ادنی نصیب از ذاتی فرماید چه آنچه نوشته اند بطریق اذرن  
 ظاهر میگردد و شکر خداوندی جل شانیه بجا آرند که با وجود قلت صحبت موردین نوع واردات گشته اند  
 و در احوال یاران خود نوشته بودند که چندین ذکر قلب و یاد داشت دارند مانا که از یاد داشت  
 دوام آگاهی قلب خواسته اند و یاد داشت که حضرت ایشان ناقد سنا الله سبحانه و تعالی  
 بسره آورده بعضی از مکاتیب خود نوشته اند که مخصوص بکل منتیان است و آنچه در باب ملائیکه  
 نوشته بودند که خطر از قلب او بنوعی مرتفع گشته است که بتکلف هم نمی آید و می گوید که در قلب  
 خود مثل ذرات آفتاب می بینم که جوش میزند اکثر اوقات خود را گم می یابم و قلب خود را گاهی  
 بنوعی وسیع می یابم که اگر عالم و مافیاه را بگنجانند می گنجدالی آخره محمد و ارفخ خطر قلبی بانی طلق  
 بی ظهور انوار اسمائی و صفاتی نیست تا نیایی نهایی مشاهده مثل ذرات آفتاب ازین رو گذشت  
 و وسیع یافتن قلب نیز از آن است چه این عالم را در جنب آن انوار چه اعتداد است این دیداد  
 بلند فطرت و وسعت استعداد آن یار خیر میسر به العالم عند الله سبحانه اگر این یار چند گاه درین مقام  
 بگذرانند و سر سرسند نماید ظاهر این نباشد دیگر پیش ازین فقیر در کتابت ملاحظه علی نوشته بود که عدد یکم بآن  
 ماذون بود و در وجهان عدد را اذن است الحال نوشته میشود که چهارچندان عدد را طریقه بگویند والسلام

مکتوب بیست و نهم میرزا عبید الشریک و جماعه که مذهب  
 صوفیه علیه را ترک تعرض دانسته اند و باسقاط عمل  
 و مقاصد دیگر قائل گشته باز که احادیث که در فرضیت هم مرسوم  
 و منکر واروده است و ذکر احادیث فضائل جهاد

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی سید المرسلین محمد وآله واصحابه اجمعین

مخدوم و در اہل زمانہ زبان زد و شائع شدہ است کہ مشرب صوفیہ علیہ ترک تعرض است بحال  
خلق و بدنامی و دن با کسی چون این کلمہ خلاف واقع است و تقصیر مناسد کثیرہ بخاطر رسید  
کہ درین باب چیزی بنویسد و مناسد اکثر اظہار سازد و درین تقریب احادیثی کہ تعلق با مشرب  
و نہی منکر و حب فی اللہ و بغض فی اللہ و فضیلت جہاد فی سبیل اللہ و علوم ربیہ جہادان و درجہ  
شہداء دارد و ایراد نماید و بعضی نقلہا از صوفیہ کرام کہ مناسبت با مقام دارد و دینی از استقامت  
بر جہاد و مشربیت غرض است و در جامعہ است کہ خود را منتسب باین طائفہ علیہ می سازند و سر  
از ربقہ شریعت حقہ برآوردند و راجع نموده بدوستان ارسال دارد و من اللہ سبحانہ العظمی  
و التوفیق کما یکہ معتقدانیم میست معلوم نیست کہ از صوفیہ کرام جماعت را بنحو ہر طریقتہ پیران  
ماکہ اشتیاق نقشبندانہ خود اتباع سنت است و اجتناب از بدعت چنانچہ از کتب و رسائل شان ظاہر  
و ہدیہ است و امر معروف و نہی منکر و بغض فی اللہ و جہاد فی سبیل اللہ از سنن مقررہ مصطفویہ است  
بلکہ از واجبات و فرائض دین و او علیہ من الصلوٰت افضلہا و من التہیات اکملہا پس ترک امر معروف  
ترک انطریقہ علیہ بود حضرت خواجہ نقشبند قدس سرہ میفرمایند کہ طریقتہ ماعودہ و ثقی است چنانچہ  
در ذیل متابعت حضرت رسالت صلی اللہ تعالی علیہ وآلہ وسلم دست زدن است و اقامت دعا  
باتحاد صحابہ کرام علیہم الرضوان کردن است و در نطریقہ بانکہ عمل فتوح بسیار است و ہر کہ از نطریقہ  
روی گرداند خطر عظیم دارد اگر مشرب صوفیہ علیہ ترک تعرض بود و چہر حضرت خواجہ نقشبند کہ  
از رؤسای صوفیہ است و راس انطریقہ علیہ بر پیر خود حضرت امیر کلال کہ جای ادب بود  
واقع بودند بعد م تعرض در باب ذکر جہر کہ طریقتہ حضرت امیر بود و امر معروف کردند و علمای سجاد را  
جمع نموده پیش ایشان بردند و ایشان از راہ حسن نشاندہ صلیمانی و کمال حقانیت گفتہ حضرت خواجہ  
قبول کردند و ذکر جہر را در گذاشتند چنانچہ منقول است و طریقتہ سلف و صوفیہ و مشائخ مستقیم نیز  
ہمین بود صوفیہ کرام کہ انیمہ و فائزہ در سلوک و ریاضت و معظمت نوشتہ اند و ملکات و منہیات  
قرار دادہ امر معروف و نہی منکر است یا چیز دیگر و تعرض است یا ترک تعرض حضرت خواجہ حسین الدین

از پیر خود نقل میکنند که فرمود راه دوستی تاریک و بار یک ست میباید که با خلق مصلحت بکنی  
و پیرسانی شیخ علی الدین ابن العربی قدس سره که پیشوای اهل وحدت و دوست پر اصدوقه و  
خود را که طریق سماع و رقاصی داشتند مانع آمد و دلالت برک آن نمود و بعضی از آنها بکفنه شیخ با آلت  
و طریق خود را گذاشتند و بعضی باز نگشتند لیکن اعتراف بنقص و قصور خود کردند چنانچه شیخ در بعضی  
از رسائل خود نوشته است غوث صمدانی شیخ عبد القادر جیلانی در بعضی از رسائل خود باب بزرگ  
در امر معروف و نهی منکر آورده است و دقائق آنرا بیان فرموده و احتیاطا در آن امر خطیر رعایت  
نموده در هر جای آن آمده و فاذا ثبت انه لا یجب علیه الا انکار رای النبی عن المنکر عند عدم القدرة فهل یجوز  
انکاره اذا غلب علی نفسه الخوف علی نفسه فعندنا یجوز ذلک و هو الافضل اذا کان من اهل العزیمه  
والصبر فهو کما یجاء فی سبیل الله تعالی مع الکفار و قد قال الله تعالی فی قصه لقمان علیه السلام و اما  
بالمعروف و اما عن المنکر و اصبر علی ما اصابک ان ذلک من عزم الامور و الا سیما اذا کان عند السلطان  
جائزا و الاظهار الایمان عن ظهور کلمه الکفر لان الفقهاء و الفقهاء علی ذلک و اما اختلاف بیننا و بینهم فی  
هذه الموضعین انما یخاف ان یداک که مشرب ایشان که پیشوای اهل ولایت و مقتدا ی صوفیه بودند  
تعرض بودی این مبالغه در امر معروف کی کردندی و پیر حضرت شیخ فرموده الذی یومر به و ینکر  
علی ضربین فکما و افق الکتاب و انما العقل فهو معروف و کما خالف ذلک فهو منکر ثم ذلک  
ینقسم قسمین احدیها ظاهر یعرفه العوام و الخواص و هو کوجب الصلوة الخمس و صوم شهر رمضان  
و الزکوة و الحج و غیر ذلک و من المنکر کتحريم الزنا و شرب الخمر و السرقة و قطع الطریق و الی و اما انما یخاف  
و غیر ذلک فیه القسم یجب انکاره علی العوام کما یجب علی الخواص من العلماء و القسم الثانی ما لا یعرفه  
الا الخواص مثل اعتقاد ما یجوز علی الباری و ما لا یجوز علیه فیه الاختصاص بالعلماء انکاره فان احضر واحد  
من العلماء من العوام جازله ذلک و وجب علی العامی انکاره عند القدرة تفصیل عیاض که آن  
اکابر صوفیه است فرموده من احب صاحب بدعه احبط الله عمله و اخرج نور الایمان من قلبه  
و اذا علم عز وجل من یصل الیه مبغض لصاحب بدعه رجوت الله ان یغفر له و ان قل علمه و اذا

رأیت مبتدعانی بطریق فحشاء و غیره آخرو قال فیضی سمعت سفیان بن عیینة رضی اللہ عنہ  
 یقول من تبع جنازة مبتدع لم یزل فی سخط الله عز وجل حتی یرجع وقد لعن اللہ صلی اللہ تعالی  
 علیہ وآلہ وسلم فقال صلی اللہ تعالی علیہ وآلہ وسلم من احدث حدثا او اودی محدثا فخلیه بفساد لفتة الله  
 والملائكة والناس اجمعین لا یقبل منه صرف ولا عدل یعنی بالصرف الغریفة وبالعدل النافذة  
 ودر حدیث آمده یا عایشه ان الذین فرقوا دینهم وکانوا شیعا هم اصحاب البدر و اصحاب الیمام و اصحاب  
 التوبة اناسهم بئى و هم منى برابطى عن عمر الکر مشرب صوفیه کرام ترک تعرض بودی چو یکی از کرام  
 صوفیه فرمودی آنروز که در میان صوفیان بمقارن گذرد و آنرا خیر نداشتند شیخ الاسلام گفته که نقار  
 صوفیان کن مکن ست پس حاصل معنی چنان باشد که روزیکه صوفیان میان خود با امر معروف  
 و نهی منکر نمایند و داهست کنند آن خیر نیست نیک تامل نمایند چنانکه بعد م تعرض قائلند عذاب  
 و ثواب اخروی و مواعیه شدید که در باب اعمال سوء و در قرآن مجید و احادیث صحیح و ا رو  
 شده است قبول دارند یا نه اگر قبول دارند پس چنان امرادی را از مملکت عظیمه نه برآند و طریق  
 نجات را از عذاب سخت با و نمایند اگر بر سر راه تابینائی چاهی یا ماری بود یا کسی در مملکت و بیادوی  
 دیگری افتاده باشد نظام هر آنست که اینجا حاد و رامتنبه خواهند ساخت و راه نجات او را خواهند نمود  
 و تعرض حال او خواهند کرد و جزا بر مملکت اخروی که استند و البقی است متنبه سازند و راه نجات نمایند  
 یقین است که قبول ندارند و معتقد قیامت و حشر و نشر و مانیه بنیداعا ذنا الله سبحانه عن اعتقادهم  
 السوء اگر ترک تعرض خلق مرضی حق بودی جل و علا بر البعث انبیا علیهم السلام نمودی و شریع  
 شرایع فرمودی و دعوت بدین اسلام و بطلان ادیان دیگر و رای اسلام کردی و هر که دعوت  
 این بزرگواران قبول نکرد و در آنهم سابقه بعد از بهای گوناگون گرفتار نموده و هلاک و استیصال  
 شان نمودی یا یستی خلق را بطور آنها میگرداشت و هیچ تعرض نمی نمود و منکر انرا بر توحید و عذاب  
 هلاک نمیداد و نیز برین تقدیر جدا و را برای چه فرض می ساخت که هم متفحص اندازی قتل حیلان است  
 و هم اندازی قتل کفار را نیمه فضیلت و مزیت جدا و را و مجا پران و شهدای فی سبیل الله را که بمصوب



قطعی ثابت شده است چنانچه بعضی از آن خواهرها چون باشد که بناحق تعرض مردم نمایند  
 و ایند میسر مانند و نیز نفس انسانی از مخلوقات حق است همچنانچه براتجرب و معادات او امر نمود  
 و جهاد او را جهاد اکبر فرمود و قرب خود را با این جهاد و مروت ساخت کما در و جهاد نفسک فانتهاست  
 بمعاداتی او را هم بوضع او باید گذاشت پس معلوم شد که اینها اعدا الله اند و حق سبحانه میخواست  
 که انتقام از اعدای خود بگیرد و اندر غریزه و انتقام از کمال رحمت انبیا را بالا صاله و اولیا را  
 به تبعیت پرستاد و اعلام عذاب و ثواب بر زبان آنها فرمود و محبت را بر مخالفان  
 درست ساخت و زبان عذرشان بند نمود لئلا یكون للناس علی الله حجة بعد الرسل و چشم پوشی  
 و خواب غمگوشی باین کارخانه عظیم القدر مرتفع نمی شود و هیچکس آنرا مضع نمیتواند کرد و آن عذاب  
 ربک لواقع ماله من دفع اگر میخواست همه را براه داشت هدایت مینمود و در راه السلام میفرستاد  
 و لو شاء لهدکم اجمعین لیکن ارادت ازل چنین خواست و حکمت لم یزلی بجمین اقتضای نمود و لکن  
 حق القول منی انما ان جمیع من الجنة و الناس اجمعین بمولای حقیقه جل شانیه جای پرستش نیست  
 که چرا چنین کرد و چنان فکر و لایسای عما یفعل بهم سیالون که از هر آنکه از بیسم او  
 کشاید زبان جز به تسلیم او و دعا و قال الله تعالی قل هذه سبیلی ادعوا الی الله علی بصیرة انما من  
 اتبعنی پس متابعان او علیه و علی آله الصلوة و السلام با او در دعوت و امر معروف شرکاء  
 و هر که تارک امر معروف است ملحق نیست انصاف باید داد اگر فساق و کفار مغضوب و اعدا  
 حق جل و علا نبودندی بغض فی الله اند و اجبات دین نیامدی و از ان فضل مقررات و مشکل ایان  
 نگشتی و سبب حصول ولایت در خدا و قرب خدا و نزدی جل سلطان نشدی عن عمر و بن الجحوم ان  
 سمع البنی صلی الله علیه و آله و سلم یقول لا یجد للعبد مخرج الا یان حتی یحب الله تعالی و یغض الله تعالی  
 فاذا احب الله تبارک و تعالی و الغض الله فقد استحق الولاية الله رواه احمد و عن ابی امامه  
 قال قال رسول الله صلی الله تعالی علیه و آله و سلم من احب الله و الغض الله و اعطى الله شیئ  
 فقد استكمل الایمان رواه ابو داود و عن ابی ذر قال قال رسول الله صلی الله تعالی علیه و آله

افضل الاعمال احب فی السمر رواہ ابو داؤد وعن معا بن جبل انه سئل النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم عن افضل الایمان قال ان تحب لمد و تنقض لمد وتعمل لساہک فی ذکر اللہ قال وما ذایا رسول اللہ قال ان تحب للناس ما تحب لنفسک وتکرہ لہم ما کرہ لنفسک رواہ احمد و ہم در حدیث آمدہ تقریبا الی السمر سجاۃ بغض اہل المعاصی والقویہم بوجہ مقہورہ والتمسوا رضی اللہ تعالیٰ بسخطہم وتقریبہ الی السمر عن رجل بالقاء عد منہم ابن شاپہن والذہلی عن ابن مسعود و فی الکثر کمنفی فی خبر ان اللہ تعالیٰ قال لموسیٰ علیہ السلام امل عملت لی عملا قط قال اتی صلیت لک وصمت وتصدقہ و ذکرہ فقال السمر عن رجل اما الصلوۃ فاک و الصوم خبتہ والصدقہ نطل والذکر نور فای عمل عملت لی فقال موسیٰ اتی علی الصل الذی ہو لک قال یا موسیٰ ہل والیت لی ولیا وعادیت لی عدوا فاعلم موسیٰ انه احب فی اللہ والبغض فی اللہ و در برابر الا از فضیل قدس سرہ نقل درین باب گذشتہ است و الحق کہ محبت دوستان محبوب و عداوت دشمنان او از لوازم محبت است محب صادق درین دو عمل اختیار ندارد و محتاج بکسب و تعل نیست چنانچہ در اعمال دیگر محتاج است دوستان دوست چہ بلا زیبا بنظر دمی آیند و دشمنان او چہ قسم زشت و بد انیمعی در مجاز ظاہر و ہود است بہر کہ دعوی دوستی نماید تا ہر ہی از دشمنان او کند مقبول نیست و منافق بیش بنیاد شیخ الاسلام گفت کہ من بابو احسن شمعون نہ نیکنم کہ استاد من حضری را میرنجایند و ہر کہ پیر زار نہ بخندارد و تو از وی رنجہ نباشی سگ بہ از تو بود قال اللہ تعالیٰ قد کانت لکم اسوۃ حسنۃ فی ابوابکم والذین معہ اذ قالوا القوم ان ابرائیمکم و ما تعبدون من دون اللہ کفرنا بکم و بدأ بیننا و بیکم العداۃ والبغضاء ابراہیم حتی تو منوا باللہ و صرہ و نیز فرمود نقد کان لکم فہم اسوۃ حسنۃ لمن کان یرجو اللہ والیوم الآخر پس ازین کہ میہ معلوم شد کہ طالب حق راجل و علامہ ابن تہری بغض و عداوت ضرر و زیان دہیست و نیز فرمودہ تعالیٰ لا تتولوا قوما غضب اللہ علیہم و نیز فرمودہ یا ایہا الذین آمنوا لا تتخذوا عدوی وعدوکم اولیاءا الی توہ سجاۃ فقد ضل سواہ السبیل ازین آیت

معلوم شد که مولات اعداء الهی و حبس گرای است و راهی بوصول بمطلب ندارد و نیز فرموده تعالی با کمال  
جله الکفار و المنافقین و اعطای عیبه و نیز فرموده سبحانه لا تجد قوما یؤمنون بالله و الیوم الآخر و اول من  
حاد الله و رسوله و لو کانوا آباءهم و ابناؤهم و اخوانهم او عشیرتهم الا یمیز فرموده و لو کانوا یؤمنون بالله  
والنبی و ما نزل الله ما اتخذوهم اولیاء مع تولی بی تبری نیست ممکن به اینجا صادق است نه ادعای کمال  
چنانچه فرضه گمان برده اند چه تبری از اعدا باید نه از احباب و جمعی که بشرف صفت مشرف اند بخت و ولایت  
باید گیر مصوف اند شریعت و غفلت شان بکفار بوده که قال الله تعالی اشد و علی الکفار رجما پسیم اگر گویند  
خلق همه ظاهر و مجالی حق اند جل و علا و غیر از نمایندگی کمالات او سبحانه و دنیا چیزی دیگر نیست چنانچه  
مشرب اهل وحدت و وحدت پس همه را بچشم محبت باید دید و هیچ کدام بد نباید بود و چنانچه  
گفته اند مع پس بدی مطلق نباشد در جهان به گویم عداوت و عدم مولات کفار و غفلت و جهاد  
با اینها بمصوب قطعیه ثابت شده که ریب را اصلا دران گنجایش نیست اینها فی انفسهم هر چه باشند  
متابعیت مخصوص ما را فرض و ناگزیر است ما را نبض کار است نه نبض نجات فردا و البته نبض  
نه نبض خواب و خیال و کشف و الهامات در برابر نفس نمیتواند شد غایه الامر شخصی که مغلوب است  
باید که خود را بتکلیف متابعت مخصوص دارد و عمل مخصوص هر چند خلاف مجرای کشف او بود و همواره طبعی  
و متضرع باشد که حقیقت کار که او منکشف گردد و چشم بصیرت او تکمل تبرای اقدام انبیا و صحابه  
علیهم السلام بود مع این کار دولت است کنون تا کار دهند به با آنکه گویم که جماعه که مشرب و حد  
وجود دارند و جو را مراتب اثبات بنمایند و احکام هر مرتبه را از احکام مرتبه دیگر جدا اثبات میکنند  
و احکام کثرت را که بنای شریعت غزایران است از دست نمیدهند و رفع آثار الحاد و زندقه نمی  
ع اگر حفظ مراتب کنفی زندیق به پس امر معروف و بدی بودن باهل فسق و کفر از احکام کثرت  
در رنگ سائر احکام شرعی بر داشتن آن الحاد و زندقه بود هر چند بدی مطلق را نفی میکنند  
لیکن بدی بسنی اثبات بنمایند مع بدی نسبت باشد آنرا هم بدان به بدی نسبی در بدی بودن  
و احترام کردن کافی است اهل وحدت و جو را از هم پهنی میکنند و دیگران را از ان مانع می آیند

و مادر و کزدم را می کشند و مردم را از ان می ترسانند و از مطیعان و معتقدان خود راضی اند  
 و از مخالفان و منکران خود ملاحظه و غضب مولوی روم قدس سره که از رؤسای صوفیه  
 موجوده است میفرمایند منکر این حرف ایندم در نظر شد مثل سمرنگون اندر سق  
 و از طعام لذیذ و آب شیرین و متاع نفیس و آواز خوش و بوی خوش و منزل خوش و صور  
 جمیله بیشتر راغب و ملتذ باشند نسبت با خدا و آن و رعایت احوال منتسبان خود و حمایت  
 شان نسبت بدیگران بیشتر نمایند و از ممالک خود را کناره میگیرند و جلب منافع و دفع مضار  
 هما ممکن میکنند و از تدبیر معاش و تربیت فرزندان فارغ نیند و از شورت و لکاش خالی نیند  
 و زنان خود را در پرده میدارند و تجویز نمی نمایند که نامحرمی گردشان گردد و دست دراز نمی کنند  
 و اطفال خود را از صحبت پدر و در میدارند و ظالم و مستعدی را بسزا میسرسانند و مریضان را از عذاب  
 نا علایم پرهیز میکنند اینهمه رعایت احکام کثرت است یا چیز دیگر پس در امور دنیای دنی ریقا  
 این احکام نمودن با وجود اباحت ترک آن و در امور اخروی ترک رعایت این احکام کردن  
 با وجود ورود امر آتی جل سلطان باتیان آن و بحیله وحدت وجود سر از رفته بندی کشیدن  
 عجب انصاف است و از قاعده عقل دور اندیش دور و منشای آن عدم انقیاد و ناگردیدن  
 با حکام آتی بل شانه و عدم اعتقاد دست بطور نبوت و انکار است از قیامت و از عذاب  
 و ثواب آن اعاذنا الله سبحانه و ایا کم عنه اهل وحدت وجود که ستیقام الاحوال از تقصیل تشیع  
 و تقلب شان در دین بشود و ما ثور اند محتاج نوشتن نیست حضرت ایشان ما قدسنا الله بسیر  
 اینهمه احتیاط که در وضو و طهارت و نماز و آداب آن داشتند میفرمودند که از عمل والد بزرگوار خود  
 اخذ نمودیم از کتب اینقسم عمل بدست آمدن شکل است و والد بزرگوار ایشان که جدامین فقیر باشند  
 با وجود که مشرب وحدت وجود داشتند و بقصود دانی طاق بودند تشریح ایشان هم بر وجه کمال  
 بود و چنانچه معروف است که ایشان میفرمودند که این احتیاط را از عمل شیخ خود که در سلسله چپسته  
 بودند شیخ کرکن الدین اخذ نموده ام ایشان نیز با وجود مشرب توحید بتشریح کامل موصوف بودند

حضرت شیخ این احتیاط را از عمل شیخ و والد خود شیخ عبد القدوس گرفته بودند و ایشان درجه  
 علیا در شرب وحدت وجود داشتند و همواره مغلوب عامل میبودند و مع ذلک در تشریح و احتیاط ظاهر  
 نیز فرد کامل بودند خصوصت خواجه احرار که چرخ نقشبندیه اند با وجود که مایل بمشرب توصیف بودند  
 در تشریح و ترویج شریعت قدم را رخ داشتند میفرمودند که اگر من شیخی کنم هیچ کس یا برای شیخی نماند  
 لیکن مرا برای ترویج دین آورده اند نه برای شیخی شیخ محی الدین بن العربی قدس سره در علم  
 حدیث صاحب اسناد بودند و در علم فقه پایه اجتهاد داشت فرموده که بعضی از مشایخ محاسبه  
 اعمال بومی و لیلی خود بمقتضای حدیث حاسبوا قبل ان تماسبوا اختیار کرده اند من در محاسبه  
 از ایشان افزودم و محاسبه خطرات نیز با محاسبه اعمال قرین کردم سلطان العارفين سيد  
 الطائفة گویند بانی این مشرب بودند سرتاپا بتشریح آمده است بودند می آرد که چون باینه ناز میگرد  
 تعمق انداختن سینه دی بیرون می آمی و مردم پیشین ندی از بهیبت حق تعالی و تعظیم  
 شریعت فی العوارف عن الجندی یقول لرجل ذکر المعرفة فقال الرجل اهل المعرفة بالله یصلون  
 الی ترک الحركات من باب البر والتقوی الی الله تعالی فقال الجندی ان هذا قول قوم تکلموا باسقاط  
 الاعمال و هذه عندي عظيمة والذی یسرق و یزنی حسن حالا من الذی یقول هذا و ان العارفين  
 بالله اخذوا الاعمال بالله و الیرجعون فیها و لو یقیت الف عام ثم انقص من الاعمال البررة الا ان یجال  
 لی و منها و انما الاکثر فی معرفتی و اقوی الحالی منقول است که منصور صلح با آنهمه دعوی هر شب از نو  
 هزار رکعت نماز میکرد و آن شب که روز آن کشته شد پانصد رکعت نماز گزارده بود یکی از کمل  
 مشایخ طبقات فرموده غضوا البصار کم و لو عن شاة انبی اگر مشرب اهل وحدت وجود ترک  
 تعرض و آزار خالق بودی مولانا عبد الرحمن جامی که از کمل ارباب وحدت وجود و از محققان  
 شان بوده چهار دیباچه در کتاب سلسله الذهب نمودی و مثنوی طویل در نکوهش آنها آورده  
 عفتوان مثنوی را باین عبارت نرخته در مذمت آنانکه بنامی مذہب خود در کم آزاری نهاد  
 و در ورطه باحت و اتحاد افتاده اند مثنوی ترک آزار کردن اینخواجه بدین کفر است دنیا

منکر آمد پیش او معروف	شد بکنک عریان او معروف	نفس محنت گزین و راحت جوی
دار و دوش در ره پااحت روی	شد یکی پیش او حرام و طلال	می نماند میشد از نگاه و بال
میشود مرکب گناست را	می نماند در عقب بلای را	گاه لافش نه سبب تجرید
که گزافد ز مشرب توحید	نیست لاف گزاف آن عار	نیکس و ما چونیک انگاری
نهبش جمع فضله و ذہب است	نهبش شرب بادہ عنب است	از علامات عقل و دین عاری
نہبش حصر در کم آزاری	نہ از احوال سابقش عبرت	نہ از احوال لاحقش خبرت
نسبت خود کند بد رویشان	دوم زند از ارادت ایشان	هر که در ویش از و بود و نیز از
کی ز در ویش آید این کردار	نیست در ویشی آنکه زنده است	نیست جمعیت آنکه تفرقه است
اصطلاحات عارفان از بر	کرده و میکند بیان مضمر	ولش از سر کار و واقف نہ
معرفت بیشمار عارف نہ	ہمچو جز متی نماید نغمہ	لیک چون بشننی نیابی منفر
کرد و ہم خیال تا پاکان	سنت برج در عبارت پاکان	لفظ پاک معنیش کہ کین
نماند چہن و نماند سرگین	نماند نکشاد مشک افشانہ	در کشاید جهان بگنہ آید

و فی العوارف سئل سہیل عن رجل یقول انما کالباہ لا اذ حرکت قال ہذا لایقولہ الا احد  
الرجلین اما صدیق و اما زندق لان الصدیق یقول ہذا القول اشارۃ الی قوام الاشیاء باللہ تعالیٰ  
مع احکام الاصول و رعایۃ حدود العبودیۃ و الزندق یقول ذلک احالۃ الاشیاء علی اللہ تعالیٰ  
و اسقاطا عن نفسه و انحلا عما من الدین و رسمہ عجیب کار و بار است جمعی از آنانکہ مشرب کم آزاری  
و صلح کل اختیار کرده اند ہم فرق از کافران و ہودوان و جریگہ و براہمہ و ملاحدہ و زنادقہ و ارسنہ  
و غیر آن نیک اند صلح و صحبتہا و انبساط و محبتہا با یکدیگر دارند نظر از متابعان سنت رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ و علی آلہ و سلم کہ اہل سنت و جماعت اند و فرقہ ناجیہ اند و در باب آنها دار و شدہ است الذین  
ہم علی ما نا علیہ و الصحابی کہ باہنا غلظت و عدوت دارند صلح شان با دیگران است باہنا در مقام  
ایدا و آزار اند و تخریب آنامی خواہند عجیب صلح کل است کہ با محمدیان کہ پیشوای شان رحمت عالمیان است

غلظت و عداوت باشد و با غیر محمدیان که محل غلظت است بنفوس قرآنی محبت و مودت بود و علی الکفر  
 مله واحدة نیک تامل نمایند که تعرض خلق اگر محمدی بود ترک امر معروف و نهی منکر از واجبات  
 دین متین نمی گشت و حق سبحانه این است را باینان این امر بلیل القدر خیر است تمییز نمود و قال تعالی  
 لکنم خیر امتة اخربت للناس تا مرون بالمعروف و تنهون عن المنکر و جای دیگر میفرماید الا مرون  
 بالمعروف و الناهون عن المنکر و الی انظرون لحود الله و نیز فرموده المؤمنون و المؤمنات بعضهم  
 اولیاء لبعض یا مرون بالمعروف و ينهون عن المنکر و انبیای علیهم السلام و صحابه و تابعین متبع  
 تابعین و سایر سلف صالحین چه کوشش شهادت را باینان امر معروف و نهی منکر نموده اند و چه ایضا  
 در تحصیل این امر کشیده اند با مرعیت این همه جهد نمودن و ایذا کشیدن سفاهت محض است اگر ترک  
 تعرض مستحسن بود و بی چرا انکار قلبی ملازم منکر شرعی ضعف ایمان فرمودی کما روی فی الحدیث الصحیح  
 عن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم انه قال من لم یمنکرا فلیذیر به فان المستطیع فلیسانه فان لم یستطیع فلیقلبه  
 و ذلك ضعف الايمان رواه مسلم و چرا تا که امر معروف را در بلد از بلاد داخل عذاب الی  
 آن بلده ساختندی و در زیر و زبر آن شریک نمودندی کما روی چاهرانه قال رسول الله صلی الله علیه و آله  
 علیه و آله و سلم اوحی الله عز وجل الی جبریل علیه السلام ان اقلب مدینة کذا و کذا باهلها فقال یا رب ان  
 فیهم عبدک فلما لم یعصک طرقة عین قال فقال اقلبا علیه و علیهم فان وجهه لم یتعرنی ساعة قط  
 رواه البیهقی اگر گویند که بیک یا ایها الذین آمنوا علیکم انفسکم لا یضیعکم من ضل اذا اهتمد تیم و لالت  
 تبرک امر معروف و نهی منکر و اگر گویم منعی است چه معنی است که در کرمیه آمده است فاما امر معروف  
 و نهی منکر است کما قرره المفسرون یعنی چون شما اعمال صالحه بجا آید و امر معروف کنید و نهی منکر بنمایید  
 گمراهی دیگران شمار از میان نذار و نشان نزول این آیه نیز مؤید این معنی است که چون مسلمانان اگر کفر  
 و عدم انقیاد و کفار نگونسار و دلنگار شدند حق تعالی تسلیه مسلمانان باین آیه کریمه فرمود یعنی چون شما  
 کار خود را و دولت برادر است نمودید از کفر و طغیان ترسانید بعد از آن کفر آئنها بشارت مرگ است  
 و جمعی که این کرمیه را بر ظاهر گذارسته اند گفته اند که این آیه بایک امر معروف منسوب گشته است

و عن ابی بکر الصدیق رضی الله تعالی عنه قال ایها الناس انکم تقرؤن ہذا لایہا یا ایہا الذین آمنوا  
 علیکم انفسکم لا یصرکم من شئ الا اذا ہتدیتہم وانی سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول ان  
 الناس اذا راوہم نکر انہم یخیروہ یوشک ان یجہم اللہ بعقابہ رواہ ابن ماجہ و الترمذی و صحیح  
 روایت ابی داؤد و ازار و الطالم فلم یأخذوا علی یدہ او شک ان یجہم اللہ بعقاب و فی اخری لسان  
 قوم یحل نسیم بالمعاصی ثم یقدر ورن علی ان یخیروہ الا یوشک ان یجہم اللہ بعقاب و عن ابی ثعلبہ بنی  
 قولہ تعالی علیکم انفسکم لا یضرکم من شئ الا اذا ہتدیتہم فقال اما واللہ لقد سالت عنہ رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم فقال بل ایتروا بالمعروف و تنہوا عن المنکر حتی اذا رایت شئاً مطاعاً و ہو اتباعاً و دنیا موشقاً  
 و اعجاب کل ذی رأی برأیہ و رایت امر الابدالک منہ فلیک نفسک و روح امر العوام فان دراکم ایام  
 الصبر فمن صبر فمن قبض علی الخیر للعالمین و من اخرج خمین رجلاً یعلون مثل علمہ قالوا یا رسول اللہ اخرج  
 خمین بنہم قال اخرج خمین بنکم رواہ الترمذی و ابن ماجہ اگر گویند کہ امر معروف و نہی سبیل اللہ  
 طریقۃ انبیای کرام است علیہم و علی اتباعہم الصلوٰۃ التسلیمات و طریقۃ اولیاء لیا ترک تعرض است و عدم  
 امر معروف چنانچہ بعضی از اہل این وقت میگویند گویم کہ وجوب فرضیت این امور و فضائل  
 اتیان و مواعید ترک آن بعضی ثابت گشتہ است و فرضیت و وعدہ و وعید نسبت بہا ذانام است  
 خصوصیت باشخاص و دن اشخاص اند و خواص و عوام و انبیاء و اولیاء و رتبان و قرانض  
 برابرند و ہمہ داخل وعدہ و وعید یا انکہ گویم حصول نجات و حصول بدرجات کمال مربوط بہ متابعت  
 انبیاست علیہم الصلوٰۃ و البرکات اولیاء ہر چه یافتہ اند از ولایت و محبت و معرفت و قرب الہی  
 جل شانہ ہمہ بہ متابعت بطریق انبیاء علیہم السلام یافتہ اند راہ وصول بہ قصر در اتباع این بزرگواران است  
 قل ان کنتم تحبون اللہ فاتبعونی یحبکم اللہ سواى این ہر راہی کہ ہست و روضہ کمال دارد و سبیل  
 شیاطین است کہ عیہ فاذا بعد الحق الا الضلال دلیل شافی است بر زمینى دان ہذا صراطی مستقیم فاتبعوہ  
 ولا تتبعوا السبل فتفرق بکم من سبیل شہا ہما عدل بران و عن عبد اللہ بن مسعود قال خطبنا رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم خطباً ثم قال ہذا سبیل اللہ ثم خطب طاعن بمعینہ و عن شامہ قال ہذا سبیل شیاطین



منہا شیطان یدعو و قرآن ہذا صراطی مستقیما تا بعدہ الایہ رواہ احمد والنسائی والداری پس ہر کہ  
 بی متابعت انبیا خواہد کہ در راہ حق در آید جل و علا بکمال نرسد و غیر گمراہی چہی حاصل نکرده باشد  
 و اگر چہی حاصل نماید استدرج بود کہ نتیجہ آن در آخرت خسران و حرمان است و من ینتج غیر العلم  
 دنیا فلن یقبل منہ و ہونی الآخرۃ من الناسمین <sup>۵</sup> محال است سعدی کہ راہ صفا بر توانفت بخرد چنانکہ <sup>۶</sup> مصطفیٰ  
 جنبہ بغدادی قدس سرہ کہ رئیس صوفیہ رسید الطائفہ است میفرماید من لم یحفظ القرآن و لم یکتب  
 الحدیث لا یقتدی بہ فی شأنہا ہذا فان عملنا ہذا مقید بالکتاب و السنۃ فی آنکہ در ولشی از حضرت  
 خواجہ عبد الخالق غجدانی قدس سرہ پرسید کہ شیطان را بر بردنندگان راہ ہیج دست باشد خواجہ  
 فرمود نہ ہر روزندہ کہ بسر حد فنامی نفس نرسیدہ است چون در شتم شود شیطان بروی دست یا  
 اما آن روزندہ کہ بفنای نفس رسیدہ باشد ویرا خشم نبود غیرت بود ہر کجا غیرت بود شیطان بگریزد  
 و انجمن صفت انگس را مسلم باشد کہ روی براہ حق دارد و تعالی و کتاب خدای را غرور جل بدست  
 راست گیر و دست رسول را اصلی الصدق تعالی علیہ وآلہ وسلم بدست چپ گیر و در میان این دو درشتا  
 راہ سلوک کند از حضرت خواجہ احرار منقول است کہ میفرمود کہ اگر تمام احوال و مواجید را با دہست  
 و حقیقتہ مارا بعقاد اہل سنت و جماعت بتجلی سازند جز خرابی ہیج نمیدانم و اگر تمام خرابیاہ را با جمیع کنند  
 و حقیقتہ مارا بعقاد اہل سنت و جماعت بنوازند ہیج باک نذاریم انصاف باید کہ و نبوت ختم یافتہ است  
 و زمان وحی منقطع شدہ است و دین کامل گشتہ و نعمت تمام شدہ امر و نہیکدام حجت و بکدام سند  
 انجمن دین متین را کس تواند برداشت و بخواب و خیال خود کلمہ متفقہ انبیا را علیم الصلوات و تسلیما  
 کہ بوحی قطعی و اخبار اتمی مثبت و متیقن گشتہ یکسو ساخت عقل دور اندیش را کار باید نہ بود  
 و بخواب و خیال مغرور نباید شد و از سبل شیاطین دور باید بود و صراط مستقیم سنت سنہ را از دست  
 نباید داد ابتلاع انبیا علیہم التحیات البتہ منجی است و شمر برکات و مساوی آن ہمہ خطر و خطرست  
 فاحذر کل الخذر راہ نجات قطعی را اگر گشتہ براہ خطر رفتن و دور وام شیاطین بعین افنادن و خود  
 و معرض ہلاک سرمدی دادن از عقل بسی مستبعد است و جد و حال و خواب و خیال کہ برخلاف

پیغمبران بر حق بود که سراسر بقیع بحسب الظمان ما چون کار بخدا افتد جل و علا و گور و منیاست پرتو  
 اندازد غیر از متابعت انبیا علیهم البرکات که بوجی قطعی ثابت شده است هیچ سوره ندارد و دستگیری  
 در آن وقت نمایند آری اگر احوال و مواجید و کثوف و الهامات باین متابعت جمع شود و توری  
 باشد و چون بکمال آن برسد معامله از صورت شریعت بحقیقت شریعت آید چنانچه اصحاب کرام  
 و سلف صالحین و مشایخ مستقیم الاحوال را بود در زمانه سید بهمانه و با یکم نه در درجه القصص پس  
 مقرر شد که راه وصول بدرجات قرب الهی جل شانّه خواه قرب بنود بود و خواه قرب ولایت و وصل  
 انبیا باشد علیهم الصلوٰۃ یا اولیا منصوص در راه شریعت است که پیغمبر خدا علیه و علی اکمل الصلوٰۃ والسلام  
 بر آن راه دعوت کرده و مامور بدان گشته در کریمه قلوب هدی اعدا الی الله علی بصیرة آما و من  
 اتبعنی و کریمه قلوب ان گنتم تجزون الله فاتبعونی بحکم الله نیران دلالت دارد و سواى این هر راهی که  
 هست و بضلالت دارد و از مطلوب حقیقی منحرف کل طریقه ردّه الشریعه قوی تر نه که کریمه و ان هذا  
 صراطی مستقیم الایه و کریمه فمات بعد الحق الا الضلال و کریمه و من متبع غیر الاسلام دنیا الایه و عدیث  
 خطن الا حدیث و حدیث کل بدعه ضلالة و احادیث دیگر شاهدی نیست و آنچه در سبابت بعضی از احادیث  
 در شده است که باستانی که اصل جناب خلوندیست جل سلطان دوراه است را نیست که بقرب ولایت  
 تعلق دارد و در حدیث که بقرب بنود متعلق است منافاتی باین تحقیق ندارد و چنانچه دوراه داخل  
 دائره شریعت غراست و این هر دو قرب منوط بتابعت انبیا علیهم الصلوٰۃ و البرکات که صراط مستقیم  
 پس کسیکه خواهد که بنی اتیان احکام شریعت و بی تبعیت از انبیا علیهم الصلوٰۃ و التسلیات یکی ازین دو قرب  
 برسد و بطلب نرسد و راه گم کند و خائب و خاسر بود و همچنین آنچه مشهور گشت که الطرق الی الله بدو  
 انفس المخلوقات درست است چه هر ظل را باصل خود شاه راه است و هر مخلوقی را عین ثابته جدا و بما  
 نحن فیه هیچ مدافع ندارد چه انیمه را هم در حق و اصل مشروط باینان احکام شریعت است هر که از  
 دائره شریعت غرا برآمده خواهد که یکی ازین طرق در آید و راه ماند و بطلب نرسد بلکه گمراه گردد پس  
 منشای انیمه طرق شریعت آمد و باوجود تعدد طرق مانده بی طریق گشت اما طریق گفته با عجب و شایسته

و تعدد طرق باعتبار ناشی در دو طریق باعتبار طرق کلیه است و طرق بسیار باعتبار طرق جزئی  
 فی معارج الهدایه قال بعضهم الطرق الی الخالق بعد انقاس المخلوقات و لكن كلما سدر رجة و منقبة  
 و مسطوية و منسلکة فی دائرة الشریعة الکبری المحللة بالشریعة المحمدیة العظمی و هذا الطريق بالنسبة الی  
 ارکان شجرة الشریعة و اصولها و فروعها و عروقها و اغصانها و اوراقها و اثمارها و انوارها و الايقال  
 هی اشیا و اصولها و امور ربانیة لما لا و الذی بر النسبة و شق الحجة و راسی الحجة البیضا و الشریعة  
 الحقیقة الکبری بالانبیان الضلال و المعنی فابعد صراط الحق العقیقیم و سبیل الهدی المستقیم الی سبیل الشیطان  
 المبعود الرحمن المطرود الابر العقیقیم فاذ بعد الحق الال الضلال قال الله تعالی ان هذا صراطی مستقیم فاتبوه  
 و لا تتبعوا السبل فتفرق بكم عس سبیلکم ذلکم و سبیلکم یعلکم تم تقون فی العوارف قوم من المتصوفین سموا  
 انفسهم طائفة و بسبب البیسة الصوفیة لیسبوا الی الصوفیة و ما هم من الصوفیة بشیء بل هم فی غرور غلط  
 یتسولون بلبیسة الصوفیة توفیاتارة و دعوی اخری و ینتجون مناجی اهل الالبابة و ینزعجون ان صاحب  
 خلعت الی الله تعالی و هذا عندهم هو النظم بالمراد و الارقسام بر اسم الشریعة رتبة العوام و العاصمین  
 الانعام و المنحصرین فی مضیق الافق القلیل و هذا هو عین الاتحاد و الزندقة و الالباد و کل حقیقة رتبا  
 الشریعة فی الزندقة و جهل هؤلاء المغرورین ان الشریعة حق العبودیة و حقیقة هی حقیقة العبودیة  
 و من صار من اهل الحقیقة یقیم بحقوق العبودیة و صار مطالب بالامور زیادات لا یطالب بها غیره  
 فمن لا یصل الی ذلک لا یدخل عن عنقه رتبة التكلیف و یجاءر باطنه الزیج و التحریف احادیث  
 بنوی علی صاحبها الصلوة و السلام و انحیة که در باب امر معروف و نهی منکر و جهاد فی سبیل الله  
 و ابر و دشواریست ایراد و ینیب مطالعة فرمایند حق حقیقة ان النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال  
 و الذی انفسهم یدعون انهم بالمرکوف و یمنون عن المنکر و لا یؤشکن الله ان یبعث علیکم عقابا منه  
 اثم تروونه فدر اینجا بنویسم که در حدیثی و عن عرس بن عمیرة الکندی ان النبی صلی الله تعالی علیه و آله  
 و سلم قال اذا علمت انک خطیئة فی الارض کان من شهادتک و اکرها و انی رداة فانکرها کن غاب عنها و من  
 غاب عنها فانیما فان کن شایا ابر و ابوداؤ و عن عدی بن عدی الکندی قال حدثنا مولانا

انه سمع جدي يقول سمعت رسول الله صلى الله تعالى عليه وعلى آله وسلم يقول ان الله تعالى  
 لا يعذب العامة لعل الخاصة حتى يروا المنكرين ظهرا بينهم وهم قادرون على ان ينكروه فلا ينكروا  
 فاذا فعلوا ذاك عذب الله العامة والخاصة رواه في مخرج السنه وعن عبد الله بن مسعود قال  
 قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وعلى آله وسلم لما وقعت بنو اسرائيل في المعاصي تخفى عليهم علمنا وهم  
 فلم ينهوا فاجابوا في مجالسهم آكلوا هم وشاربوا هم فغضب الله قلوب بعضهم بعضا ولعنهم على لسان  
 داود وعيسى بن مريم ذاك باعصوا وكانوا يعتدون قال فجلس رسول الله صلى الله تعالى عليه وآله  
 وسلم وكان متكيا فقال لا والذي نفسي بيده حتى تطردوا من هذا الارض الترمذي وابو داود وروى  
 قال كلا والله لتأتا من بالمعروف ولننكروا عن المنكر ولناخذن على يدي الظالم فلما طرقت على الحق  
 اطراوة قصرة على الحق قصرا وليضربن الله قلوب بعضكم على بعض ثم ليلعنكم كما لعنهم وهم در حديث  
 آمد است اذا ريت امتي بباب الظالم وان يقول له انك ظالم فقل قد توب منه فليطلب الله عز وجل  
 الخطاب رضي الله عنه قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وآله وسلم انه تعيب حتى في اخراجه من بين يديه  
 شدايا لا تجوز الا رجل عرف دين الله فجاه عليه بلسانه وورده وقبلة فذلك الذي سبقت له الحديث  
 ورجل عرف دين الله فصدق به ورجل عرف دين الله فكسب عليه فان راى من حصيل  
 باخبر احبه وان راى من يعمل بباطل البغضة عليه فذلك نحو على انما كايروا ببيعتي وهم  
 ورويت ست نامن بنى بعثه الله في امته قبلي الا كان له من امته حوايلون وانما ياتيه الله  
 بسنة ويقطعون بامرهم ثم انها يخلف من بعدهم خلف يقولون لا ليقوله ان رايه باطل لا يجوز  
 فمن جاهد بهم بيده فهو مؤمن ومن جاهد بهم بلسانه فهو مؤمن ومن جاهد بهم قلبه فهو مؤمن  
 ذلك من الايمان حجة نزل رواه مسلم عن ابن مسعود وهم در حديث سب انما تعيبه انما تعيبه  
 الاصابها واذا ظهرت فلم يغير ضرب العامة طس عن ابن عمر والى مربة وروى في حديثه انهم  
 الامم لا تظلمون تغيير فاصبر واحتسب يكون الله الذي يعينه بغير عيب عن ابى داود وهم در حديث  
 وجب عليكم الامر بالمعروف والنهي عن المنكر الم تنافوا ان يوتى اليكم مثل الذي نهيتم عنه فان نهيتم ذلك

فقد حل لكم السكوت ابو نعيم والديلمي عن مسودتهم در حديث سبب الاخر كم باقوام يسعدوا بانبياء الله استمدوا  
 يخطمهم يوم القيمة الانبياء والشهداء بمنزلة من الله على منابر من نوح ليعرفون الله الذين كبروا به باذا  
 الى السعد يجيبون الله الى عبادهم يشنون في الارض اضحيا قيل كيف يجيبون عباد الله الى الله  
 قال يا مدونهم ما يجب الله ودينونهم عما يكره الله فلو اطاعوهم اجبهم سبب ابن سعد وقاص في محبة  
 وابن النجار عن النس واهم در حديث ست اذا طرقت المعاصي في امتي عظم الله لعذاب من عجزه  
 قيل اما في الناس يؤخذ الصالحون قال بل يصيبهم ما اصاب الناس ثم يصيرون الى منفرة  
 من الدور رضوان حم طب عن ام سلمة واهم در حديث ست بسبب القوم قوم يستولون المحرمات  
 والبشرى وتبس القوم قوم لا يامرون بالمعروف ولا ينهون عن المنكر ابو الشيخ عن ابن مسعود واهم  
 در حديث ست من اذنب صاحب بدعة ملا الله قلبه امانا واما من اشتبه صاحب بدعة هت  
 من افصح الكبر ومن امان صاحب بدعة رفع الله في الجنة درجة ومن لان له اذا لقيه مسا قد استخف  
 بانزل على محمد ابن عساكر ابن عمر ودر رواية آده من اعرض عن صاحب بدعة بفضاله ملا الله قلبه  
 امانا واما من انتم صاحب بدعة اولقيه بالبشرى مستقبله باسيرة فقد استخف بانزل على محمد واهم  
 در حديث ست من التفتد حقا بلسانه جرى له اجره حتى ياتي الله يوم القيمة فيؤديه ثوابه سبب  
 عن النس واهم در حديث ست من مشى مع مظلوم حتى ثبت له حقه ثبت الله تعالى قدره يوم نزل  
 الاقدام ابو الشيخ وابو النعم عن ابن عمر واهم در حديث ست والذي نفسي بيده ليخرجن من امتي من يؤمن  
 في صورة القردة وانما زير بدهانتهم في المعاصي كفهم عن النبي واهم سبب يطيعون ابو نعيم عن عبد الرحمن  
 ابن عوف واهم در حديث ست يكون في آخر الزمان قوم يحضرون السلطان فيحكمون بغير حكم الله  
 ولا ينهونه فعليه لعنة الله ابو نعيم والديلمي عن ابن مسعود واهم در حديث ست لا ينبغي لنفس مومنة  
 ترمى من بعض الله فلا تنكر عليه سلطان جابر وامير جابر خط عن ابى سعيد واهم در حديث ست  
 افضل الاعمال الحب في الله تعالى والبغض في الله تعالى وعن ذرة بنت ابى لهب قالت قلت  
 يا رسول الله من خير الناس قال الفتم للرب عز وجل واوصلهم للرحم واهم بهم بالمعروف وانهاهم



لیکون کلمۃ اللہ ہی السلیا فهو فی سبیل الشرف علیہم در حدیث ست کل میت یختم علی عملہ الا الذی مات  
 رابطا فی سبیل اللہ فانه یتمی علیہ الی یوم القيمة ویامن قننتہ القبر رواہ الترمذی و ابو داؤد و الداریم  
 و ہم و حدیث ست من قاتل فی سبیل اللہ فواق ناقہ فقد وجبت لہ الجنة ومن جمع جراحا فی سبیل اللہ  
 او کلب کبۃ فانه یحیی یوم القيمة کاغیر ما کانت لہ من الریح عفران و یرکب السک ومن خرج ہجرا فی  
 سبیل اللہ فان علیہ طایع الشهداء رواہ الترمذی و ابو داؤد و النسائی و ہم و حدیث ست اللہ علی المنا  
 من بلی من خشیۃ اللہ حتی یعود اللبۃ فی الفصح و لا یجتمع علی عبد غبار فی سبیل اللہ و دخان جہنم  
 رواہ الترمذی و زائد النسائی فی اخری فی اخری مسلم ابا داؤد فی اخری لہ فی جوف عبد ابرا و لا یجتمع الشخ  
 و الایمان فی قلب عبد ابرا و ہم و حدیث ست عینان لا تمسها النار عین کبت من خشیۃ اللہ و عین ست  
 فی سبیل اللہ رواہ الترمذی و ہم و حدیث ست رابطا یوم فی سبیل اللہ فیر من الف یوم فیا سواہ من الغلیل  
 رواہ الترمذی و النسائی و ہم و حدیث ست ان النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سئل اسی الاعمال  
 افضل قال طول القيام قیل فامی الصدقة افضل قال جہد القل قیل فامی الهجرة افضل قال من حبسہ  
 ما حرم اللہ علیہ قیل فامی الجہاد افضل قال من جاهد الشرکین بالہ و نفسه قیل فامی القتل اشرف قال  
 من ابرق و مہ و عقر جرادہ رواہ ابو داؤد و ہم و حدیث ست للشہید عند اللہ ستہ فصلا یظفر  
 فی اول دفعۃ و یرجی مقعدہ من الجنة و یجاری من عذاب القبر و یامن من النزع الا کبر و یرض علی ہر  
 نالج الوفا را لیا قوتہ منہا خیر من البریاء و ما یمنہا و یرزق ثنین و سبعین زوجۃ من الخور العین و یشفی فی  
 سبعین من اقربائہ رواہ الترمذی و ابن ماجہ و ہم و حدیث ست من لقی اللہ بنیرا من جہا و لقی اللہ  
 و فیه تلخہ رواہ الترمذی و ابن ماجہ و ہم و حدیث ست الشہید لا یجدہ الم القتل الا کما یجدہ کم الم القتل  
 رواہ الترمذی و النسائی و الداریمی و قال الترمذی ہذا حدیث حسن غریب و ہم و حدیث ست یسبح  
 احب الی اللہ فی طرقتین و اثرتین قطرة و جمع من خشیۃ اللہ و قطرة و م فی سبیل اللہ و لا اثر  
 فانه فی سبیل اللہ و اثر فی فریضۃ من فرائض اللہ رواہ الترمذی و قال ہذا حدیث حسن غریب و ہم  
 الی امامتہ قال خرجنا مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فی سرۃ فمر رجل بشار فیہ فشی من ما و یقل

فحدث نفسه بان يقيم فيه ويخلى من الدنيا فاستاذن رسول الله صلى الله تعالى عليه وآله وسلم في ذلك  
 فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم اني لم البعث باليهودية ولا بالنصرانية ولكني بعثت بالحنيفية السموية  
 والذي نفس محمد بيده لقدوة اورودة في سبيل الهدى من الدنيا ما فيها دامت هم احكم في العصف  
 خير من صلاته ستين سنة رواه احمد واهم در حديث ست المؤمنين في الدنيا على ثلاثة اجزاء الذين آمنوا  
 بالهدى رسول الله ثم لم يرتابوا وجاهدوا بما هو لهم وانفسهم في سبيل الله الذي يامنه الناس على اموالهم  
 وانفسهم ثم الذي اذا اشرف على طبع تركه بعد عز وجل رواه احمد واهم در حديث ست من ارسل نفقته  
 في سبيل الله واقام في بيته فله بكل درهم سبعة درهم ومن غزا بنفسه في سبيل الله وانفق في وجهه  
 ذلك فله بكل درهم سبعة الف درهم ثم تلا هذه الآية والله يضاعف لمن يشاء رواه ابن ماجه وعنه  
 فضالة بن عبيد قال سمعت عمر بن الخطاب يقول سمعت رسول الله صلى الله تعالى عليه وآله وسلم يقول  
 يقول الشهيد اواربعة رجل مومن جيد الايمان لقي العدو فصدق الله حتى قتل فذلك الذي يرفع الناس  
 اليه اعينهم يوم القيمة هكذا ورفع راسه حتى سقطت قلنسوته فاوردى اقلنسوة عمر اراوا ما نسوة السبعة  
 صلى الله تعالى عليه وآله وسلم قال ورجل مومن جيد الايمان لقي العدو وكاننا ضرب جلده بشوك طلح  
 من الجبين اناه سهم غرب فقتله فموني الدرجة الثانية ورجل مومن فخطب علما صالحا آخر سينا لقي العدو  
 فصدق الله حتى قتل فذاك في الدرجة الثالثة ورجل مومن اشرف على نفسه لقي العدو فصدق الله حتى  
 قتل فذاك في الدرجة الرابعة رواه الترمذي وقال هذا حديث حسن غريب وهم در حديث ست القتلى ستة  
 مومن جاهد بنفسه وماله في سبيل الله فاذا لقي العدو وقا تل حتى يقتل قال النبي صلى الله تعالى عليه وآله وسلم  
 فيه فذلك الشهيد المرحوم في حية المعركة تحت عرشه لا يفضل النبليون الا بدرجة النبوة من خطب علما صالحا  
 وآخر سينا جاهد بنفسه وماله في سبيل الله فاذا لقي العدو وقا تل حتى يقتل قال النبي صلى الله تعالى عليه وآله  
 وسلم فيه مصمصية تحت ذنوبه وخطاياها ان اسيف محال الخطايا وادخل من ابي ابواب الجنة شاورنا في  
 جاهد بنفسه وماله فاذا لقي العدو وقا تل حتى يقتل فذاك في النار ان اسيف المحيوا النفاق رواه الدرر  
 وعنه ابن عاينة قال خرج رسول الله صلى الله تعالى عليه وآله وسلم في جنازة رجل فلما وضع فسال



عمر بن الخطاب الاصل عليه يا رسول الله فاجرتك رسول الله صلى الله عليه وعلى آله وسلم  
الى الناس قال بل رآه احدكم على عمل الاسلام فقال رجل نعم يا رسول الله حرس ليلة في سبيل الله صلى  
عليه رسول الله صلى الله تعالى عليه وآله وسلم حتى عليه التراب وقال يا صاحبك ليطنون من اهل النار  
يا الله انك من اهل الجنة وقال يا عمر انك لا تسأل من اعمال الناس ولكن تسأل عن الفطرة  
يا ابا بصير في شب اليمان ورجعهم در حديث ست وعده الله ثلثة الغارمي والجلج والمعمرواه والنسائي  
وهم در حديث ست حرس ليلة في سبيل الله فضلع من ميام رجل وقيامه في اهل الف سنة السنة  
لثانيه يوم واليوم كالف سنة رواه ابن ماجه ورجعهم در حديث ست غزوة في البحر مثل عشر غزوة في البر  
والذي للبند كالمشقة في سنة في سبيل الله ورجعهم در حديث ست شهيد البحر مثل شهيد البر وما بين الجنين  
مقاطع الدنيا في طاعة الله وان الله وكل ملك الموت يقبض الارواح الا شهيد البحر فانه يتولى قبض ارواحهم  
يغير شهيد البر الذي يملكه الا الذين والشهيد البحر الذي يملكه والذين رواه ابن ماجه وعن ابي امامه  
قال جاء رجل الى رسول الله صلى الله تعالى عليه وآله وسلم فقال ارايت رجلا غزى اليقوس الجاهل والذ  
ماله فقال رسول الله صلى الله تعالى عليه وآله وسلم لا شيء له فاعادها ثلث مرات يقول له رسول الله  
صلى الله تعالى عليه وآله وسلم لا شيء له ثم قال ان الله لا يقبل من العمل الا ما كان خالصا وتبني به وجهه  
رواد ابو داود والنسائي ورجعهم در حديث ست من صلوة المدايط تعدل خمسين صلوة ونفقة الدينار  
والدرهم افضل من سبعين دينارين في غيره رواه البيهقي وروى ابو الشيخ وغيره من حديث  
النسائي ان الصلوة بارض الرباط بالفي الف صلوة ونية كفارة ورجعهم در حديث ست ثلثة لا ترى لهم  
الذاريه من ست في سبيل الله عشرين بعت من ثلثة الله عشرين كفت عن حرام الله رواه الطبراني  
وهم در حديث ست الا انكم ليلة افضل من ليلة القدر حارس حرس في ارض خوف لعل ان لا ينجي  
الى الله رواه الحاكم وقال صحيح على شرط البخاري ورجعهم در حديث ست كل عين باكية يوم القيمة الا عين  
غضت عن حرام الله بن سهرت في سبيل الله عشرين خرج منها مثل راس الذباب من خشية الله  
رواه الاصفهاني ورجعهم در حديث ست من اعان مجاهدا في سبيل الله او غار ما في عشيرة او مكاتبها

في رقبة اظلمه الله في ظلمة يوم لا اقل الاظلمه رواه احمد والبيهقي واهم در حديث ست من اظلم اس  
 غاناظلمه الله يوم القيمة ومن جبرنا في سبيل الله فله مثل اجره ومن بني الله سجد ايدكر فيه هم  
 بنى الله له بيتا في الجنة رواه ابن حبان في صحيحه والبيهقي واهم در حديث ست من اجنس مناس  
 سبيل الله ايماننا بالله وتصديقنا بوعده فان شعبة وريرة وثقه ولوله في ميزانه يوم القيمة يعني  
 حسنة رواه البخاري وغيره واهم در حديث ست طوي لمن اكثر في الجهاد في سبيل الله من ذكر الله  
 فان لكل كلمة سبعين الف حسنة كل حسنة منها عشرة اشعاف مع الذي اعطاه الله من المزايا  
 رواه الطبراني واهم در حديث ست صلوة في سبيل الله تعدل بمسيرة آلف صلوة و صلوة في سبيل الله  
 تعدل بمائة الف صلوة والصلوة بارض الرباط بالفي الف صلوة الحديث رواه ابو الشيخ ابن حبان  
 واهم در حديث ست من رمى ارميته في سبيل الله قصر اولئك كان له مثل اجر اربعة انا من بني اسرائيل  
 انقم رواه الترمذي واهم در حديث ست مقام الرجل في الصف في سبيل الله افضل عند الله من  
 عبادة الرجل ستين سنة رواه الحاكم وقال صحيح على شرط البخاري واهم در حديث ست مساعتان  
 لا ترو على داع ودعوة حين تقام الصلوة وفي الصف في سبيل الله رواه ابن حبان واهم در حديث  
 قال رجل يا رسول الله اني اقف الموقف اريد وجه الله و اريد ان يسوي موطني فلم ير عليه رسول الله  
 صلى الله تعالى عليه وآله وسلم حتى قفلت فمن كان يرجو لقاء ربه فليعمل عملا صالحا ولا يشرك بعبادة ربه  
 احدا رواه الحاكم وقال صحيح على شرط الشيخين واهم در حديث ست ان اول الناس لقضى عليه يوم القيمة  
 رجل يشهد فاني به فرفقه نعمة فعرضا قال فاعلمت فيها قال قاتلت فيك حتى استشهد قال كذبت  
 ولكن قاتلت لان يقال هو جري نقد قيل ثم امر به فحبس على وجهه حتى اتى في النار الحديث رواه  
 مسلم واللفظ لله والنسائي والترمذي وابن خزيمة في صحيحه واهم در حديث ست من قاتله انا يعني فليعمل عملا صالحا  
 رواه الطبراني واهم در حديث ست الشهداء اكثر من رجب بنفسه وانه في سبيل الله لا يريد ان يقتل  
 يكسر سواد المسلمين فان مات او قتل غفرت له ذنوبه كلها واجر من عذاب القبر ويؤمن من القبر ويزود  
 من اخور العين وحملة عليه حواء الكرامة ويوشح بملو اسنن وقاد واحد الثاني ينج نفسه



حول عرشه فاما هم ملائكة من الممشر غيايب من ياقوت ازنتها الابيض رجال الذهب غشيتها السند  
والاستبرق ونار قبا اللين من الحرير خطاها البصار الرجال ليرون في الجنة على خيول يقولون عند  
طول التمر انطلقوا بنا فنظر كيف يقضي السد بين خلقه فيصيحك الله عليهم واذا ضحك الله الى عبد من  
موطن فلما حساب عليه رواه ابن ابى الدنيا و هم در حديث ست ماترك قوم الجهاد والاعلم الله  
بالعذاب رواه الطبراني باسناد حسن و هم در حديث ست ثلثة فيصيحك الله عليهم الرجل اذا قام  
بالليل يصلي والقوم اذا صفوا في الصلوة والقوم اذا صفوا في قتال العدو و هم در حديث ست  
الجهاد واجب عليكم مع كل امير بالاك ان او فاجرا وان هو عمل الكبار عن ابى هريرة و هم در حديث  
الجنة تحت ظلال السيوف عن ابى موسى و هم در حديث ست من راح روضة في سبيل الله كان له  
مثلا ما اصابه من الغبار مسكا يوم القيمة الضياء عن انس و هم در حديث ست من سل سيفه في سبيل الله  
فقد بايع الله من مردويه عن ابى هريرة و هم در حديث ست من صوع راسه في سبيل الله  
فاحتسب غفرله ما كان قبل ذلك من ذنب طب عن ابن عمر و هم در حديث ست من فدى اميره  
من ايدي العدو فانا ذلك عن ابن عباس و هم در حديث ست ساعات في سبيل الله خير  
من خمسين صمتة عن ابن عمر و هم در حديث ست السيوف مفاتيح الجنة البكر وابن عساكر عن زيد  
كفى بالسيف شاهدا عن سلمة بن الحقيق السيوف اروية المجاهدين فرعن ابى ايوب الحاصل في الامه  
عن زيد بن ثابت و هم در حديث ست الا خيركم نحية الناس منزلة رجل اخذ لعنان فرسه فسيب الله  
حتى يقتل او يموت الا خيركم بالذي يليه رجل معتزل في شعب يقيم الصلوة ويؤتي الزكاة ويشهد  
ان لا اله الا الله عن ابى هريرة و هم در حديث ست الاسلام ثلثة ابيات سفلى وعليا وعرفة  
فاما السفلى فالاسلام دخل فيها عامة المسلمين فلا يسال احد منهم الا قال انا مسلم واما العليا فتفاضل  
اعمالهم بعض المسلمين افضل من بعض واما العرفة العليا فالجهاد في سبيل الله لا اله الا افضلهم طب  
عن فضالة بن عبيد و هم در حديث ست من مرض يوما في سبيل الله او بعض يوم او ساءة عفرت  
وفوه وكتب له من الاجر عدو عتق مائة الف رقبة فقيمة كل رقبة مائة الف ابن زنجويه عن رجل من



آنکه کن مکرر ازین در حقیقت اله تعالی اشغال با نظر را ایمانی باین معانی دمار و شرک ازین مشرب  
عطا کند باینکه و از الامجا و علیه و علیه الصلوات و التسلیمات و التمجیلات و البرکات

## مکتوب سی و یکم بیکه از اهل زمانه در جواب کتابت او که تعرض بحال درویشان نموده بود

نوشته بودند که هرگز در عمر خود باین خواری زندگانی نکرده است که اکنون میکند مخدوما  
بنده عاخر که بنده مثل خود خلق نماید و التواء لجان پیش گیرد جامی آن دارد که ذائقه  
یکشده چرب را گاه غنی مطلق رو بنبار و در قنصر و التها کند که منرا دارا یعنی اوست و کشایش  
مشکلات از دمی آید و بس و وسعت رزق و تنگی آن هم از دست نه میسر او و ان  
بمسک اندر ضرر فلا کاشف لاله و او ان یردک بخیر فلا را و فضله یصیب به من یشاء  
من عباد نوشته بودند که فقر و درویشی همین تنها ذکر نیست الی آخره و ما این را یکسی نمیدانند  
که دعوی فقر و درویشی داشته باشد این فقیر خود را بر اهل از معنی فقر و درویشی دور میداند از جمیع  
گویند از ان هم زبون ترست و هر عیب که اثبات نمایند از ان هم معیوب تر نوشته بودند که فقر  
از مسلمانان تعطف و تطفست الی آخره هر مسلمان با نمازه طاعت خود درین امور کوشش بنماید  
لیکن در آنچه مقدور انیکس نیست معذورست و این دور از کار خود را از کار مسلمانان و حقیقت آن  
بسی دور میداند هر چه می نویسد بر محل است نوشته بودند صحبت با اهل اعدا و ارباب نفس برای حصول  
مطالب دنیا است یا نتیجه آخرت است بالفعل نقد وقت او را که فوائد دنیا است و معاذ آخرت  
بهست آفریدگار است بقدر اعمال و افعال حق و ناک یک با اهل اعدا نفس برای دنیا صحبت دارد و آخرت  
لحوظ نبوده و از برکات شان محروم مطلق است و خدا این دنیا و آخرت نصیب دقت اوست در زنگ آخرت  
که کسی دنیا را بعل آخرت طلب نماید خائب و خاسرست چنانچه بقرآن مجید احادیث تدریج علی مصدر یا  
الصلوة والسلام ثابت شده است این سخن در زنگ آن سخن است که از ابوالفضل یا منفی نقل میکنند

که میگفت که دنیا فتنه است و آخرت نسیم و چو یکس نقد را پیشه نفر داشته است از بی معامله آخرت  
 با فرید گاه است بقدر اعمال لیکن اخلاص و را اعمال و حسن قبول آن از نسبت اهل البدر است عمل  
 بی اخلاص و در رنگ قالب بی روح است که قابل قبول نیست صحبت اهل البدر است که مس  
 و وجود را بکیمیای معرفت از خالص میسازد خلاصی از مکر شیطان و شرارت نفس آماره از صحبت  
 این بزرگه از ان ماسول است و وصول بدرجات قرب اتنی جل شانه و معرفت او که مقصود  
 از آفرینش انسان است از باطن این اکابر مسئول و معامله که درای اعمال و افعال است  
 از خدمت ایشان ما خردست و نیای نجس محض نیست چه باشد که طمع آن کسی با هسل الله  
 صحبت دارد و در رنگ آنست که کسی بیادشاهی بطبع فضل او صحبت دارد و اگر چنین بود پس راه  
 صوفیه و طریقه ارشاد و شان و قطع مفاد زو بودای در طلب حق که بزرگان کرده اند و عمت  
 باشد و چو یکس لعل خود بی فضل بجای نرسیده است محلی که وجود عامل و زمان میان باشد از خیر  
 اعتقاد بر ماقط دانند و در وجود عامل در صحبت در ویشان است آنچه نوشته اند انکار است از فو که  
 صحبت و از ارشاد باطنی صوفیه علیه بلکه انکار است از اکابر صوفیه که صاحب ارشاد بودند و بر عمت  
 از او ت آبر و دن اهل البدر و صحبت داشتن با ایشان محض برای دنیای دنی است و هر که از  
 اکابر در خدمت پیر و مرشد خود بوده و طمع نظر از مطالب دنیاوی بوده و پس از آنکه سلیمان عالم معامله  
 آخرت یا فرید گاه است بقدر اعمال و افعال و صحبت اهل البدر و در رنگ صحبت اهل دنیا است بواسطه  
 جلب مبالغ دنیا عاذا الله سبانه عن حب لا الاعتقاد

مکتوب سی و دوم به یار محمد در آنکه در آنحضرت  
 عن سلطان دین خالص بے شرکت مطلوب است

بسم الله الرحمن الرحيم الله تعالی اشغال باید الهوسان را از گرفتاریهای لاطال نجات بخشیده و طلب  
 و محبت خود بکیمت و بگرداند و قال عز من قائل لا اله الا الله الدین الی الله در آنحضرت جل و علا

دین خالص که بی شرکت بود میخواستند و دل سالم از تعلق ماسوا میطلبند و جواب بر بقلب سلیم  
 دلی که مسکن ماسواست در بارگاه کبریا خوار و بندواست و متی از انوار او تعالی در خانه  
 و میوه آن گنجینه فکر تخلیه سر را هم مدام است که همان خانه خالی میخوابد و در حوصله مایه ازین مهتا  
 نیست انا عند منکة القلوب در عالم حقیقت انکسار دل بسبب سلاستی اوست بر عکس عالم بجا  
 بجز شکسته تر بود از ان یافت مراد است و این گنجایش ماسوا سالم تر بود برای ظهور انوار کبریا و اشهاد علیهم

مکتوب سی و سوم حاجی محمد افغان در آنکه مدار کار  
 بر محبت شیخ کامل و متابعت سنت سنی است

بسم الله الرحمن الرحیم کتابی که برادر اغراض شریف میان حاجی محمد فرستاده بودند رسیده خوشوقت است  
 در یوزده توجبات در باره خود و در باره مسترشدان خود نموده بودند نگاه گاه توجه کرده می شود و بیشتر  
 خواهر که و انشاء الله تعالی لیکن بدانند که مدار کار بر رابطه معنوی است که عبارت از محبت و اعتقاد و اراده  
 تسلیم است مسترشد را نسبت بر شد خود هر چند این رابطه قوی تر بود و اخذ فیوض و برکات از اطن او  
 زیاده تر کند محبت صرف و رابطه معنوی بی توجه در اخذ فیوض و برکات از اطن قطب کامل کل کافی  
 و توجه محض بی محبت و رابطه معنوی کمتر ثمرت تاثیر توجه را قابلیت محل در کاست آری توجه که بار رابطه  
 مذکور جمع شود نور علی نور بود مدار بر قوت رابطه است و اتباع سنت پیغمبر صلی الله تعالی علیه و آله  
 و سلم اگر درین دوام بر سونخ دارد غم نیست آخر او را ضایع نخواهند گذاشت و از کمالات اکابر محروم  
 نخواهند ساخت و اگر در یکی ازین دو چیز خلل رفت خطر و خطر است اگر بهر ریاضت فایده و اسلام

مکتوب چهارم بجا فطاء به اکرم در فرق میان حیات دنیوی و حیات اخروی

الحمد لله و سلام علی عباده الذین یعطون حیات که بنشاندنوی تعلق دارد و چیز میطلبند است  
 و حیات که بنشاندن از غنای معنوی است و است بر آنکه بازی حرکتی بود و حق سبحانه و تعالی



موافق هر محل حیاتی داده است در برزخ از حس چاره نیست تا عالم و ملذذ صورت بند و حرکت  
بیج در کار نیست بخلاف نشأ دنیوی و اخروی که آنجا هر دو در کار است فانهم و السلام

## مکتوب سی و نهم<sup>۳۵</sup> بجامع العلوم شیخ بدرالدین سلطانپوری

در بیان آنکه در قرب ولایت فنای علم و ارادت در کار است و در قرب نبوت فنای آن  
علم و ارادت این اوصاف در کار نیست و حل شبهه که برین تحقیق وارد می شود بسیار است  
لا علم لنا الا ما علمتنا انک انت العليم الحكيم صریح از هر چه میرود سخن دو دست خوشتر است  
مخدوم و در قرب ولایت کوشش تمام در زوال صفت ارادت از مالک بنمایند و فنای ارادت یا  
شرط ولایت میدانند و در قرب نبوت زوال متعلق صوری این صفت مطلوب است و این صفت  
که فی نفسها از صفات کامله است بحال خودست و زوال آن مطلوب نیست و همچنین در قرب  
ولایت زوال علم اشیا مطلوب است چه نسیان ماسوا که فساد عبارت از نیست شرط  
ولایت است و در قرب نبوت زوال گرفتاری باشیای مطلوب است و علم که فی نفسها صفت  
کمال است زوال آن مطلوب و ناگزیر است سوال انبیا علیهم الصلوٰۃ و التسلیات که بالا صلا  
بقرب نبوت متحقق اند قرب ولایت ایشان را نیز همه وقت حاصل است پس باید که زوال صفت  
ارادت و علم و نبوت این هر دو صفت ایشان را در یک وقت حاصل بود و باعتبار حصول و تمام  
قرب و آن ممکن نه و تنافی لوازم دلیل تنافی ملزومات است پس این هر دو قرب در یک وقت حاصل  
و آن خلاف مقرر و خلاف واقع است در جواب گویم بر تقدیر تسلیم اشتراط بقای ممتنین در  
قرب نبوت که قرب ولایت که بی قرب نبوت مشروط بقای علم و ارادت است و چون این  
قرب با قرب نبوت جمع شود شرطیت و مشروطیت ممنوع است کما سیحی تحقیقه انشاء الله تعالی  
با آنکه گویم که ولایت را دو جز است فنا و بقا در فنا زوال صفتین است و در بقا عادت را  
ارادتی از نزد خود عطا میفرمایند و صاحب ارادت میسازند و چنین در بقا اگر علوم را از خود عطا

گنجایش دارد پس صاحب قرب ولایت در حالت بقای تواند که بقرب نبوت متحقق شود  
و جامع قرین باشد این جواب بی خاشه نیست چه این جمع و تحقق در حق کسی است که از راه قرب  
ولایت بقرب نبوت عروج کند و فنا بقای ولایت را حاصل نموده بکمال مقام نبوت  
برسد و این قسم و معمول از لوازم است اما شخصی که براه قرب نبوت واصل شده است چنانچه عا  
و اصلمان این دولت بهین پناه رسیده اند جمیع این دو قرب در حق او اشکال دارد و چه بقا  
باین دو صفت مشروط بقنای اینهاست و در راه قرب نبوت فنا و این صفتین ثابت نیست تحقیق  
این مقام آنست که قنای صفت ارادت در قرب ولایت مقصود اولی و مشروط بالا صلا نیست مقصود اصلی  
رفع متعلق سود ارادتست و چون رفع متعلق سود ارادت در مقام ولایت بی رفع ارادت صورت  
پذیر نیست لاجرم در رفع ارادت قنای آن سعی نمایند تا رفع متعلق سود آن شود زیرا که چون اهل  
ارادت نبود متعلق آن به نیک و بد صورت ندارد و ثابت است که او را لازم انقش دانگه گفتم که در مقام  
ولایت متعلق بسود و بد صورت پذیر نیست برای آنست که قرب ولایت قرب ظلی است و گرفتاری  
در آن مومن گرفتار نیست بطل و قرب ظلی را الله تعالی میداند نیست که اوج صفت ارادت رفع متعلق سود  
آن تواند نمود و لاجرم در رفع ارادت کوشش نمایند تا رفع آن به سهولت صورت بزند و در قرب  
نبوت قرب اصلی است و گرفتاری است چهل و دو قرب اصل و گرفتاری آنرا قوتی است که با وجود صفت  
ارادت رفع متعلق سود آن تواند نمود و لاجرم در رفع ارادت سعی نمی نمایند چه آنچه مقصود از رفع آن  
بوده بود احسن بوصول پیوسته است و ارادت فی نفسها صفت کامله است اگر نقص و قبح در آن  
می یا بد از رفعت آن می آید چون متعلق سود آن بر رفع شد غیر حسن و کمال در آن هیچ مانع و بقای  
آن مطلوب گشت همچنین در صفت علم گویم که مقصود اول در قرب ولایت از زوال علم زوال  
گرفتاری است با شیای چون زوال گرفتاری اشیا درین قرب بی زوال علم اشیا صورت نمی هند  
چه قرب ظلی و گرفتاری ظلی را آن قوت نیست که با وجود علم اشیا گرفتاری اشیا را از زوال ببرد و لاجرم  
در زوال علم کوشش نمی نمایند بنیان اشیا را می خواهند تا گرفتاری با آنها نماند و در قرب نبوت گفتار

باصول است و گرفتاری اصل قوی است آنجائی تواند که محبت و گرفتاری اشیا را با وجود علم اشیا  
زائل سازد و ناچار در زوال علم کوشش نمی نمایند که صفت کمال است بلکه بقای آن را می خواهند  
و آنچه مقصود از زوال علم است درین قرب بحصول پیوسته است و از جواب دیگر از اصل سوال  
گویم که شرطیت زوال صفتین در ولایت صغری است که ولایت اولیاست و ولایت ظلی است  
و ولایت انبیاء علیهم الصلوٰۃ و البرکات ولایت کبری است که ولایت اصلی است و شرطیت  
زوال صفتین درین ولایت به ثبوت نه پیوسته است

### مکتوب سی و ششم شمس الدین خوشیکی در بیان ظاہر اٹم و باطن اٹم

بسم الله الرحمن الرحيم قال الله تبارک و ذر و اظاہر اٹم و باطنه حق سبحانه بندہ ہر اچون بنم ظاہر و  
و باطنہ بنواخته است چنانچہ فرمود و اسخ علیکم نعم ظاہرہ و باطنہ لا جرم ہرک ظاہر اٹم و باطن آن  
تکلیف فرمود و تا کفران بہ نعمت بایان یکی ازین دو اٹم نمایند و شکر ظاہر و باطن ہرک اغنین بجا آرد  
ظاہر اٹم می تواند کہ آن باشد کہ علمای ظاہر آندہ بیان فرمودہ اند از ایتان حرام و مکروہ و باطن اٹم  
التفات باطن بود و باسوا می حق سبحانه و محبت و گرفتاری با دون الله تعالی و لیکہ گرفتار غیر است از  
چہ توقع خیر است و وحی کہ مائل باسواست در بارگاہ کبریا خوار و بندہ است نزد اہل الله سلامتی دل از  
اہم ہام است و خلاصی روح از اول مقاصد از جا بر بقلب سلیم حصول معرفت الله و حصول  
بدرجاتہ قرب ہمہ موقوف بر آنادی زل است از محبت و دید و دانش باسواد یک شل و محبت  
جمع نشود و در خانہ دوسیمان گنجیدہ آنجادین خالص منہ پند کہ غفلت را بر تابد الله الدین الخالص

مکتوب سی و ہفتم بعلامہ محمد افغان در آنکہ ذکر  
از مقاصد طبیعت و آنچه دوام ندارد و اعتبار ندارد

بسم الله الرحمن الرحيم قال الله تعالی ہر ما دہ شریعت عز و انت مصطفی علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ

والیک کمال العالی مستقیم داشته در درارج قرب ترقیات دها و مکتوب مرغوب رسیده مسرت گردید  
نوشته بودند که این داعی را بعضی اوقات رتبه بنمای خویش دست میدهند و را خیال گاهی  
فکر قلبی هست و گاهی نه مخدوما ذکر مقصود اولی نیست مطلب از ان فنا فی المذکور است  
و چون فنا فی المذکور که از مقاصد دست حاصل شد که ذکر نباشد پس در حالت فنا و هنگام  
استلک و بی شعور نیست اگر ذکر را بنیان بند قصوری ندارد و مستلک اگر با وجود ذکر هم ذکر را  
احساس نکند گنجایش دارد بلکه در بعضی از اقسام فنا در ال ذکر شرط و ناگزیر است مخدوما  
از ذکر قلبی اگر حرکت جنبش دل خودسته آید پس دوام آن هیچ در کما نیست نه در حالت فنا و نه در حالت  
غیر فنا آنچه دوام پذیر و ناگزیر است توجه و حضور قلبی نیست حرکت باشد یا نه دیگر هیچ علامت  
فنا نشود و تا دانسته شود که کدام قسم فنا دست میدهد بنمای جذب به با نهای سلوک فنا ی جسد  
با نهای لطائف فنا ی آنست که دوام پذیر و ناچیز دوام ندارد و چندان متبصر نیست سوا فنا ی جذب به با نهای

مکتوب سی و هشتم بر فعت بیگ در ترغیب  
برایتان امور که طالبان این راه را ناگزیر است

بسم الله الرحمن الرحيم بسم الله والاسلام علی رسول الله و خوی اعز می بر فعت بیگانه دناوت  
علاقه بر فعت حقائق آید و از ضیق صورت بوسعت معنی اگر آید عمر چند روزه را که ملک ابدی با آن  
دست می آید و در بیرون نماید و دوام اقبال را بجانب قدس حضرت بی چون حقیقی جلوت  
ظلمت از دست نبرد و در انهم همه جا با همه کس در همه کار به میدار و نه فتنه چشم دل جانب یاز  
شبهای تاریک را بر لطائف از کار روشن دار گردید و استغفار سحر را غنیمت شمارا خلص عمر از دست  
میرود و موسوم کار با انجام میرسد بکدام عذر کار را میروند و از انرا نمیکند که هر امر و زرافه را می گشت  
نکر با نسل باید کرد و از خلل با صل باید رفت فرفروا الی الله و دادیم تر از پنج مقصود نشا  
چرا که ما نرسیدیم تو شاید برسی و السلام علیکم

مکتوب سی و نهم بلا حسن علی و در دفع شبهه که بر مکتوب مرزا عبید الله نوشته بود

احمد بنده و سلام علی عباد الله الذین اصطفی نوشته بود ندکه از مکتوب کذا و کذا که نامزد عرفان شریف  
عبید الله بیگ شده بود بهره مند گردید الی آخره بعد از آن نوشته بود ندکه اگر کسی اینجا بگوید  
که این فرق و امتیاز در مقام شریعت است و کسانی که همه را یکسان میدانند نظر بمقام طریقت  
چنانچه در رساله دیگر دیده بود که هر که در شریعت است کارش رد و قبول خلق است چون  
از اهل طریقت گشت از رد و اعتراض خلق باز ماند در طریقت سراسر ششست و با همه  
کس دوستی است بخلاف شریعت که آنجا با دشمنان جنگ است و باد وستان آنتی پس از  
هر نبردی که کلمه رد و اعتراض نظر بحال کسی واقع شده است از غلبه شریعت خواهد بود و در نهایت  
جواب این سوال را مستدعی است مخدوم و جواب این سوال از مکتوب اخوی عبید الله بیگ  
می بر آید نظا هر نیک تامل واقع نشده است مع ذلک در جواب گویم که اگر مراد سائل از عدم  
امتیاز و یکسان دیدن در مقام طریقت و جدان است بطریق ذوق و حال که از اختیار بر و  
بس مسلم است چه صاحب این دیدار مستملک مقام جمع است و مستغرق مرتبه وحدت و مستملک  
تمیز میان حسن و قبح مغفوق دست و همه را بر صراط مستقیم بیند لیکن چون مقبول است از  
مغفوق است و احکام بندگی را از وی فرو گذاشت نمی نمایند باطنش مستملک است و ظاهرش  
با حکام شریعت متعلی این اراده با من فی جنگ و تدافع ندارد و هیچ محل سوال نه اگر مراد داشت  
که اهل طریقت از دائره شریعت حقه برآمده اند و از تکالیف شرعی آزاد گشته اند و سر از رقبه  
بندگی کشیده اند پس ممنوع و نامسبوح است و معتقد آن محمد و زندق احکام سماوی نسبت  
بهکذا و انما هم است خصصیتی باشند خاص ندارد و خواص و احکام ایشان احکام شریعی  
ند و بر نه اهل شریعت و اهل برقیق و اهل حقیقت از انیان فرائض واجبنا از محرمات چاره  
ندارند و بجای در ترک واجبات و در کتاب مناهی هیچگونه مزد و نیست پس آنکه در رساله دیده

که هر که در شریعت است کارش رد و قبول خلق است و چون از اهل طریقت گشت الی آخره بر تقدیر  
 این اراده در کمال سقوط است و قابل استشهاده و نه چه همه کس محکوم احکام شرعی است  
 و هیچ کس ازین دائره بیرون نیست تا اهل طریقت برگردد و بانیک و بد دوستی و آشتی پیدا کند  
 و ترک رد و اعتراض بر خلق اختیار کند حق سبحانه آن رحمت و رافت اظهار تبری و عداوت  
 بکفار نکونسا میفرماید و مسلمانان را امر بعبادت و شدت غلظت و قتال با آنها نماید عجب سلطانی  
 بود که باینقسم دشمنان خدا عزوجل برخلاف فرموده او در مقام آشتی بود و دوستی نماید بخدا که  
 دعوی ولایت و قرب الهی کند جل سلطان و ولایت و قرب فرع اسلام است حق سبحانه میفرماید  
 و من یتولکم منکم فانه منکم و نیز میفرماید و لو کانوا یؤمنون بالله و الیوم النبی و ما انزل الله ما اتخذوهم  
 اولیاء باجماع اهل حال در حال خود معذور است و در عمل مقتضای آن حال مأخوذ و لیکن  
 عبارت آن رساله بر شهود و حال فرود باید آورد فان کلام السکامی کجیل باید داشت  
 که این حال که این تمیز بین البقیع و الحسن بوده در ظهور ولایت هم نقص است کمال آنست  
 که از سکر بصحو آید و از جمیع بفرق بعد الجمع و از کفر باسلام گراید و السلام علیکم

## مکتوب چهلیم بر فعت بیگ در نصیحت

الحمد لله و سلام علی عباده الذین اصطفوه مصلحت دید من آنست که یاران همه کاره  
 بگزینند سر طرفه باری گیرند بد شفقت آثار عمر عزیز گذشته میرود و اجل شمار رسیده  
 می آید نوعی نمایند که وقت عزیز در پی اصلاح باطن رود و در تعمیر دل که محل نظر مولی  
 جل سلطان مصروف گردد و در استداد گور و قیامت کوشند شبههای تار را بوظائف  
 افکار روشن دارند و گردیده و استغفار سحر را منتقم دانند و در شبان روزی یکد وقت  
 بی خلوت مقرر بایا ساخت که هیچ کس در آن وقت مزاحم نباشد و بکلمه لا اله الا الله  
 نفی مقاصد و مراعات خود کنند تا هیچ داری و مقصود می در ساحت سیئه غیبه

از حق سبحانہ غافل نہ باش این کار دولت است کنون تا کہ را دهند بد و السلام اولاً و آخراً

## مکتوب چہل و یکم

الحمد للہ و سلام علی عبادہ الذین اصطفیٰ مکتوب برادر گرامی مولانا محمد شریف رسیدہ خوشوقت ساخت اللہ تعالیٰ بر جاوہ شریعت علیہ و سنت سننہ استقامت کہ امت فرماں در محبت و عقیدت شیوخ کہ وسائل وصول مطلب اعلیٰ اند و دام رسوخ عنایت کند نوشته بودند انچه باعث آزار خاطر تو شدہ است از بندہ واقع نشدہ است یا ران کابل بحسب بعضی اغراض خبر بارسانیدہ گران خاطر ساختہ اند و ما ہیچ کس از مردم کابل چنین کہ موجب آزار خاطر فقیر باشد از شما نہ سانیہ است و خاطر فقیر از ہیچ وجہ از شما آزرده نیست غیر از راہ آزر دگی مولانا محمد صدیق کہ رفت آن برف آزر دگی مولانا وابستہ است بغیر از ہیچ رگہ ز فقیر را نسبت بشما گران خاطر ہی نیست ہر کہ خلاف آن بشما رسانیدہ است خلاف واقع است خاطر شریف ازین مزمع باشد و استرضای مولانا محمد صدیق شمارا ناگزیر است بہر کیف شمار المیہ را از خود راضی سازند تا باطن ہمہ پیران از شما راضی باشد و ابواب فیوض مفتوح بود و السلام اولاً و آخراً

## مکتوب چہل و دوم

الحمد للہ و سلام علی عبادہ الذین اصطفیٰ مکتوب مرغوب اخوی محمد وفا کہ مبنی از محبت و مشعل از ذوق بود رسیدہ خوشوقت ساخت توقع کہ ہم برین منوال احوال را نویسان باشند کہ سبب توجہ غائبانہ است از فقر و لتنگ نشوند و از تنگی معیشت دربار نہ باشند اللہ بیط الرزق لمن یشاء و یقدر طالبان حق جل و علا از فعل و سبحانہ باید کہ شاد و خرم باشند بلکہ لذت گیرند و انچه از محبوب حقیقی می آید محبوب است ایلام باشد

یا انعام نعمت بود یا نعمت می تلخت جور گلهذا را آن بد که هر چند پیش خوری باشد گواهد  
 در هنگام مضائق صوری باید که کشایش و فتوحات معنوی مضاعف باشد که خرابی ظاهر  
 سبب طراوت باطن است موجب عدم پرداخت بظهور باطن چون باشد و احوال غریبه که  
 پیش ازین رو میداد الحال چرادر و ندید چه بلا شد آشنائی با مولای حقیقی جلت عظمتی مگر  
 منحصر در وقت و سمت و فراخی است تا زمان تنگدستی از وسعانه قطع نموده آید برخلاف گذشته  
 بکلیت بجانب حق آیند جل و علا و بظاهر و باطن متوجه جناب قدس او باشد تعالی و از طلب  
 سبحانه هرگز نیا ساینده چه قسم احوال خوب بیان می کردند افسوس که لطافت استعداد خود را  
 بجاک برابر نمایند و از جوهر نفیسه منحرف ریزه چند قناعت کنند فیا و یلتا علی من اعرض عن  
 ذکر الله و یا حشر تا علی من فرط فی جنب الله قلت تمتعات و نیوی سبب سهولت حساب  
 اخروی است پیغمبر خدا صلی الله تعالی علیه و آله و سلم فرموده ایشان یکدیگرها ابن آدم یکره الله  
 و الموت خیر له من الفتنه و یکره قلة المال و قلة المال اقل للحساب تلخ نمائی نیامی و سبب درجات  
 آخرتست و تمتعات آن موجب نقصان آن در حدیث است حلوة الدنیا مرة الاخرة و مرة الدنیا  
 حلوة الاخرة و هم در حدیث است ان اطول الناس جو عایوم القيمة اکثرهم شعبا فی الدنیا  
 و هم در حدیث است ان للدنیا و ما فیها من البلیات حللا لها حساب و حرامها عذاب و غیر در حدیث  
 آمده است ما من عبد یرید ان یرتفع فی الدنیا درجته فارفع الا وضعه الله فی الاخرة درجته اکبر  
 منها و اطول هم در حدیث است تبالمذهب و الفضة قیل فما ذکر قال لسانا ذاکرا و قلبا شاکیا و درجته  
 تعیین علی الاخرة بدانند که هر که بجماعت متوجه کار آخرت باشد و بنامی و رجوع سبحانه آرد حق تعالی  
 از کرم امور دینی و دنیاوی او کفایت فرماید رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم فرموده است  
 من حبس اللهوم بها و احدا هم المعاد کفاه الله سائر جموعه و من تشعب به اللهوم من احوال الدنیا  
 لم یبال الله فی اسی او ویتها ملک و هم در حدیث است من اصبح و الدنیا اکبر منه فلیس من الله  
 فی شئ و من لم یبق الله فلیس من الله فی شئ و من لم یتیم للمسلمین فلیس منهم طلب ذن خواندن



بعضی آیات بعد نماز با مداومت بر شکلی محاش نموده بودند و نمیدانستند که اگر نیت نماز  
درین نوع رود هر چه مانع است بجز آنست

## مکتوب چهل و سوم بخواجه عبدالصمد کابل در ذکر محصلات قربانی جل شانه

بسم الله حامداً للعزيم ومصلياً على الرسول الكريم آتبعه في مجازي الامور مشكوراً والمسئول من الله  
سبحانه عافيتكم واستقامتكم على جادة الشريعة والعلية وسنة السننية تحليكم عن العوائق وتحليكم بالحقائق  
صحيحة شريفة رسیده خوشوقت ساخت از حرارت طلب که اندراج یافته بود بوضوح  
انجامید حق سبحانه از دیادین حرارت فرماید و نائزۀ آنرا در باطن مشتعل سازد تا از علائق  
کوئی پاک و مصفا کند و بقایق الٰهی جل و علا متحقق و تحلی گردد و از اسباب محصلات این دولت  
دوام ذکر است و قلت اختلاط باخلائق و قلت حرف و حکایت لایعنی در سوخ است بر محبت شیوخ و اسلاف

## مکتوب چهل و چهارم بمحمد صادق در معنی هدایت بصراط مستقیم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين وآله اجمعين هدایت کردن  
حق سبحانه و تعالی بنده را بصراط مستقیم عبارت از آنست که هر ضیق که در صدر روی بود و کینه  
و هیچ تنگی در سینه وی از هیچ راه نماند و سیر تمام در انشال او امر و انتهای نواهی حاصل آید  
و رضای وی تابع قضا و قدر حق سبحانه و تعالی بود و چنین که اگر عالمی بر هم شود یا بمصائب صعب  
و آلام سخت او را بقتلا سازد هیچ که در تری در باطن وی ازین امر پدید نشود و این امور را  
عین حجاب و انس بدین و بطوع و رغبت تمام ازین اشیا راضی گردد بلکه هر بلایی و مصیبتی  
که پیش آید آنرا از نعم او سبحانه شمرد و در شکر آن کوشد و القای و سواس خناس که در سینه او  
می بود و در آسجا آشفته مانده و تمنت بر طرف شده و کلبه ای را از انجا ویران سازد چون عارف کامل  
باین کرامت علیا و سعادت عظمی مستعد گردد و متدبیدیت الٰهی جل شانه گردد و صراط مستقیم

و شرح صدر نیز عبارت ازین است کہ اقبال تبارک و تعالیٰ من پر دستان پید یہ بیشع صدر و لا سلام  
و من پر دستان فیضی بجل صدرہ ضیقاً و جاگاناً فی الصد فی السما و ایضا قال تعالیٰ دلوانا کتبنا علیہم  
اقتلو انفسکم او اخرجوا من ديارکم ما نعلو الا قلیل منعم دلوانہم فعلوا ما یو غظون بہ لکنان خیر لم و شہ  
تفتیتا و اذالائینا ہم من الدنیا اجرا عظیماً و لدنیا ہم مرا طابستقیم و السلام علی من اتبع الحسن

مکتوب چہل و پنجم بشاہ خواجہ در ذکر بعضی  
مکاشفات حضرت پیر و ستگیر خود رضی اللہ عنہ

بسم اللہ حمد و مصلی حضرت مجدد الف ثانی حضرت ایشان ماضی اللہ تعالیٰ عنہ میفرمودند  
کہ وقتی نشستم بہ دم کہ دائرہ غضب او سمانہ ظاہر گشت و سیر دران دائرہ افتاد انواع  
غضب و تعالی صفاتی و ذاتی و گوناگون انتقامات او سمانہ در ان مقام مطالعہ نمودہ آمد و این  
سیر بطویل انجامید بعد از ان دیدم کہ اذان دائرہ بر آمد و سیر در مقامی کہ فوق تر از ان مقام بود  
واقع شد و در صد و قطع ان مقام گشتم چون ملاحظہ نمودم معلوم گشت کہ این سیر در استغنائی  
الہی است جل شانہ انواع استغنائی و ذاتی و صفاتی در ان مقام مرئی گشت و امور عجیبہ در ان مقام  
دیدہ شد بعد از ان فوق ان مقام سیر افتاد معلوم گشت کہ مقام رحمت و رافت اوست تقدیس  
و تعالی در ان مقام بطور جمال صرف کہ شائبہ از جلال بآن محاوران نیست و رنگی از غضب و انتقام  
و متغنا درینجا یافتہ نشد و ہر چند متبع نمودم غیر از عضو و تجا و ز و رحمت و مغفرت یافتہ نشد و در ہر مقامی  
ازین مقامات ثلثہ مقامہای متغنا و ظاہر گشت بعد از ان سیر فوق ان مقام واقع شد و انبار ہا  
سجائے حضرت ایشان باقی رہیدہ و شخص فرمود کہ شمار از دائرہ غضب بیرون کردہ و متغنا فوق ہستند و السلام

مکتوب چہل و ششم میرغل در ترغیب اتباع سنت سنیہ و رسخ محبت شیخ

الحمد للہ و السلام علی عبادہ الذین اصطفیٰ برادر گرامی میرغل ازین فقرای دو افتادہ و سلام

عافیت انجام خوانند هر چند ملاقات صورتی مشاوتی نیست لیکن نسبت و انجذاب معنوی بران  
می آید که دو کلمه محبت آینه نوشتن آید محمد و چون رابط اخلاص با فقیرم رسانده اید نگاهداشت  
و به پاس آن براعات طریقه فقرانگزیر است اتباع شریعت علییه و سنت منبیه از دست نباید داد  
و ادام اقبال الهی حاجت حضرت چون حقیقی و صفت فیسی غنیمت باید شمرده این کار دولت است کنون تا کار رسد

## مکتوب چهل و نهم بمفتی بحقایق آگاه مولانا محمد حنیف در بیان تسلیم طلب و توضیح مراتب کمال مع المعارف المتعلق بها

بسم الله و الصلوة و السلام التحیات بجناب اخوی اغری میرساند که محلی در بیان طریق تسلیم  
طلب و اشارت بکمال الکمال باندازه فهم قاصر در تحریری آمد و استماع فرمایند لا اله الا الله و لا اله الا الله  
بعد از دانستن قدیم لذاته است از غیر قدیم لذاته و آنرا درجات و مراتب است مرتبه اولی تفوه  
بکمال تو حید است با تصدیق قلب و این مرتبه عوام مومنین است و زهد و عباد و علم که در عدد و قطع  
منازل سلوک نیستند و در بواجبی سیر الی الله و آمده اند و هر داخل این مرتبه اند مرتبه دوم مخصوص  
باهل سلوک است که متوجه مراتب و حجب اند و در سیر الی الله و آمده و با انجام آن رسیده اند  
اینجا چه چهرن یقین کرده اند که وصول بمطلوب بموجب الاله الدین الخالص بی قطع علایق  
و تخلص از ماعدا میسر نیست و بحکم ما جعل الله لرجل من قلبین فی جوفه در یک دل محبت حق با غیر  
حق جل و علا جمع نمی شود و لا جرم مجمع است در پی قطع علایق قلب اند و بریاضات یا بجز جذبات  
الهی جل سلطانه می خواهند که تعلق علی و حبی آن از ماسوا گسته گردد و هم با ماعدا این کلمه طیب  
ساحت باطن ساعت فساحت ازین علایق پاک می سازند الی ان یبلغ الکتاب اجله  
تا بجا روبرو لایز و بی راه و کی رسی در سرای الله و مرتبه سوم آنست که نسیان ماسوا و انما  
و از تعلق علی و حبی ماعدا و ابراهیم و قدیم به از حادث از روی علم و محبت جدا کند و حضور روح الله  
سبحانه ملکه دل شود و بنوعی که اگر تکلف یا دماسوی نماید یا دشمن نیاید و اگر فرضاً غیر نوح علی نبینا

و علیه الصلوة والسلام بصاحب این قلب بدهند هرگز غیر مخطو را و نگردد و این حالت معبر  
 بطنای قلب است و مربوط است بتمامی سیر الی الله و نتیجه وصول بافعال و احیی تعالی مرتبه  
 چهارم نفی منتساب است از وجود و سایر صفات که تابع وجود اند از نفس حاضر برایش آنست  
 که وجود و کمالات تا بعد از آن مخصوص بواجب است تعالی و تقدس اگر در ممکن نبود از است  
 از انضوت مستفاد و مستعار است و آنچه ذاتی اوست عدم است که آن بواسطه انکسالات  
 نمودی پیدا کرده و از اعدام دیگر تمیز گشته و ممکن باین نمودی بود خود را کامل و مسبب غیر است  
 تصور نموده دعوی شرکت و سرری پیدا کرده است و بخود اقبال و از اصل اعراض نموده است  
 و چون سالک مستعد را بفضل میخاهند که بقرب خویش بنوازد این معرفت او را عطا میفرمایند  
 تا اعراض از خود و اقبال باجناب مقدس پیدا می کند و هم تنگداری این کلمه مبارکه هر ساعت کمالات  
 عاریتی را باصل حوالت مینماید تا از شرکت خفی و دعوی همسری و ابر و خائن در لمانت نبوده و قدیم را  
 از حادث بعد از آنکه شریک در کمالات خاصه او نموده بود جدا سازد و خوش گفت  
 و صافی خود بر غم حاسد تا که نروج چنین متاع کاسد تا که تو معدومی خیالی هستی از تو  
 باشد فاسد خیالی فاسد تا که مرتبه خامس حقیقت افراد است و از نفی با متقا آیدن است و از  
 طریقت بحقیقت پیوستن و کمالات عاریتی را باصل محقق دیدن و خود را که مرآت این کمالات بود معدوم  
 یافتن و جادوی جمیس در حرکت دیدن این کمال معبر بطنای نفس است و نتیجه تجلی صفات مرتبه اعداد  
 آنست که عدم را که مرآت کمالات بود بعد از حقوق کمالات باصل بعد مطلق لاخر یافتن کمال زوال  
 نفس حاضر درین مرتبه صورت می بندد که نه از وجود حکم و نه از عدم اثر را باقی و لا ترا این کمال هر چند  
 منهای تجلی صفات است اما حصول این تجلی بر تو تجلی ذات میسر نیست چه تمامی هر مقام بی پر تو مقام فوق  
 آن صورت ندارد و باید دانست که در فانی نفس اقدام بس متفاد است تا کلام صاحب دولت بود  
 که بحقیقت آن برسد هر چند بسیاری تو هم و نقل انیمانی نمایند و در مراقبه گوهری از جواهر است از  
 و تخلص در استگلی قلیل را در غلبات شوق و محبت یا بطریق اندراج یا به توبه بر کمال عمل کشیده خود

الاسم که کمال این شخص متحقق گشته است علی قدر الطاقه البشریه مگر قلیلی باشند و تا بحقیقت این شخص فنا  
 نرسد از اثبات الوهیت حق نبات کامل نیاید و بگویم که طایفه لاکه الا العدائات الوهیت خود نماید که از  
 راه اثبات صفت کمال نمود آمده بود و لاجیاناً و لعلی سبیل النذرة لبعض اللطایف و در بعض او  
 نحو امن الاثبات مالم یقین کلام و لم یخلص لاسامی آنکه غریزی را در باره عقیده سخت پیش آمد آن غریز  
 فذکر که اگر ازین عقیده نبات یا هم هرگز حق را جل و علایا و کنتم القصه نبات یافت و بشهر درآمد و سیر نمود  
 و بعد از شیخ الاسلام گوید که او در نزد خود صادق بود چه اگر می زیست یا در کردن و ناکردن هر دو مشکل بود  
 و نیز شیخ الاسلام گفته که آنچه او فخر کرده است هرگز او را با و کنتم جهت ننگ یا خود گفته زیرا که ذکر انیس  
 بهیچگونه لیاقت آنجناب قدس ندارد و بعد از ذکره الیه حضرت شیخ محی الدین بن العربی قدس سره  
 در بیان کریمه آن من شئ الا سیج بحمد میفرماید که می تواند که ضمیر بحمد راجع بشئی بود و نیست نیست  
 هیچ چیزی را که آنکه تسبیح میکند بحمد خود چه تسبیح او عاید با دست و شایان مرتبه تقدس و تنزه نیست بلکه  
 چون اشخاص عالم ظلال اسما و صفات اغریر اسم را خداوند جل و علایا که چندین ظلال در بیان هست  
 که نسبت باین شخص رسیده است پس در هنگام ترقی فنا و بقا بظلی از ظلال اسم که مبداء تعین بالکست  
 خواهد حصول پیوسته و نباتات را باین اسم که ظلی است از ظلال حوالث نموده و باوصاف آن اسم  
 متحقق خواهد گردید چه هر اسم جامع اسما و صفات است بعد از تحقق بآن اسم چون متوجه فوق گردی بظلی  
 فوقانی که اصل این اسم است در رنگ آن اسم متحقق خواهد گشت و این اسم تحتانی را گفته باشند باسم فوقانی  
 که اصل است خواهد پیوست و همچنین از اصل ثانی باصل ثالث و از اصل ثالث براربع و از اصل براربع  
 پنجم و از اصل ششم و سابع الی ما شاء الله سبحانه بقا خواهد یافت تا که ام صاحب لیت  
 بود که اینهمه مراتب ظلال گذشته باصل اسم واصل گردد و حضرت خواجه نقشبند قدس سره فرمودند  
 که هفت سال بهر مولانا عارف و رنگ و پوی آن بودم که از اصل آگاهی یابم سه بار سفر حجاز  
 رفتم اگر شمولاً نایاب مولانا انجامی یا فتم هرگز نبی گشتم باید دانست که وصول بظلال اسم و سیر  
 در مراتب آن خبر بولایت صغری است که ولایت اولیا است و سیر و حصول اسما و صفات منوط

بولایت کبری است که ولایت انبیاست علیهم الصلوٰت و المبرکات و این هم در ولایت با اسم الظاهر  
 قلعن دارد و از گذشت این اسم اسم الباطن است که ولایت ملاً اعلی است و فرق در اسم الظاهر  
 و اسم الباطن در مکتوبات قدسی آیات حضرت قطب المحققین حضرت ایشان مآخذ سنا الله سبحانه  
 بسره الاقدس مسطور است با جمله اسم الظاهر اسمی است که ذات در آن اصلاً ملحوظ نیست و در اسم  
 الباطن ذات در پرده اسم ملحوظ است فالسیر فی العلم مثلاً سیر فی الاسم الظاهر و السیر فی العلم مثلاً  
 سیر فی الاسم الباطن و از گذشت اسم الباطن در جانب عروج کمالات نبوت در پیش است علی تفاوت  
 مراتب الانبیاء و المرسلین علی جمیع عموماً و علی خانم خصوصاً الصلوة و الخیات و حصول این کمالات  
 بالا صالته انبیاست علیهم الصلوة و رب تعجیب و وراثت هر کرا بنوا از ندرها و آنچه بالا و در مرتبه و رفقا  
 نفس گفته شده باعتبار ارجال و کلیه بود و الا فناء در هر اسمی که در مراتب ظلال و اصول مسطور  
 شده است مرتبه ایست از مراتب توحید مرتبه سابع افراد ذات است تعالی و تقدس از صفات و اما  
 تعالی زیرا که محب ذات بشکرت صفات راضی نیست هر چند انفعاک صفات از ذات تعالی  
 متصور نیست و ذات تعالی از صفات در هیچ وقت و حال جدا نه لیکن بمقتضای المزمع مع حاجب  
 ذات را با ذات تعالی معیتی است که از صفات آنجا هیچ ملحوظ نیست پس انفعاک ذات از صفات  
 در دید و محبت است که شمر معیت مذکوره است و پس نه در خارج و نفس الامر و من بعد ندر ما یبق  
 صفاته و ما کتمه اخطی لدیه و اجل و تنقیح چون معامله از مراتب ظلال و اصول بالا رود و اصل را  
 در رنگ ظل و اگر از دو از کمال علو و عدم تمیز و تجریت و جل آنجا معامله که بکلمه طیبیه مربوط بود و با انجام  
 و تکرار این کلمه مبارکه در آن موطن نتیجه نه بخشه ترقی در آن حضرت بنما و تلاوت قرآن مجید بود و علی تفاوت لهجات  
 از حضرت ایشان قدسنا الله سبحانه بسره الاقدس ستم گفته است که در نیوقت اگر تکرار کلمه طیبیه بجهت  
 آنکه لفظ قرآنی است نموده می آید و ابتدا بتعویذ که ده میشود و نتیجه تلاوت قرآن مجید میدهد و تعفید  
 فائده و لیکن ندر آخر المکتوب احمد بعد اولاد و آخره و الصلوة و السلام علی رسول محمد و آل محمد و سرور  
 و علی آله الکرام و صحبه العظام و صل علی جمیع الانبیاء و المرسلین و السلام اکثراً و العدا عینی

مکتوب چہل و ہشتم بمیر محمد خانی در ترغیب بر التزام فکر

مخدوم! ناظر مولیٰ چل و علادلست دل پاکیزہ باید داشت و منظر حق را سبحانہ از منظر خلق  
از بون تر نباید ساخت و در زبیب و زینیت کمتر نباید داشت پاکیزگی دل وابستہ بزرگست ذکر  
و فکر را مدام باشند و سبق باطن را سزیدہ اند و دوام اقبال بجناب قدس بوصف نیستی را  
از الذل نعم شمارند و گرفتاری آن سلا با رگاہ را از عزایم امور تصور نمایند بیست  
مہر چہ جز عشق خدا می احسن است و اگر شکر خوردن بود جان کندن است با سلام

مکتوب چہل و نهم بمیر محمد خانی در آنکہ معالجہ امراض  
استیفای لذات فانیہ بدو ادا و امر و نہی الہی است جل شانہ

حضرت حق سبحانہ و تعالیٰ بصدای مطالب گویند و در وسایل لذات و تنمات فانیہ  
منعہ طایبان احکام شرعیہ است و اعتدال ادا و نہی الہی اگر این امتثال و این انقیاد  
در میان نباشد آن لذات مفسد و ناگوار است و شمر خط و عقوبات فلاح حقیقی در ترک ہنیفاتی  
لذات است مما اکمن و بہر کہ ترک است و معالجات آن در کار دارد و نیز از مضرت آن رستہ است  
فویل لمن ترکہا و افتن بجلالہا و تہادیم بیا لہما بمرارۃ الا و امر و نہی الہی و انہما فی السفلیات  
و لم یرفع راس الی العلی فیا حشرنا علی من فرط فی جنب اللہ و اتبع الہوی و اثر احمیۃ الدنیا  
و اعرض عما ہو خیر و البقی الم یعلم بان العبدیری دان العاقبتہ للفقوی فاذا جاءت الطائفۃ الکبریٰ  
یرم تیزکر الانسان اسمی و یا حیدر المن ارتقی الی ربہ و لم یلتفت الی الوری و لم یعینہ الی  
زجرۃ احمیۃ الدنیا و خاف مقام ربہ و نہی النفس عن الہوی و امر بہ بالصلوۃ و اصطفی علیہا  
فطوبی لہ و شیری و سلام علی من اتبع الہدی و التزم متابعتہ طیف علیہ و علی آلہ الصلوۃ و البرکات علی

مکتوب پنجاہم بشیخ اسد اللہ افغان در اجوبہ اسو کہ کہ نمود

اول آنکه توحید و اوم پذیرد و یانه و و م آنکه بعد حصول سیر انفسی بجهت سیر آفاقی  
تعب کند یانه و و م آنکه خوارق افضل است یا معارف چهارم آنکه ثنائی الشبیه فنا  
فی الشیخ صورت بندد یانه پنجم آنکه انچه مقرطلاب است که هر ساعت منزل ثوباید نسبت  
بجهت باطنی است یا بطاعات ظاهریاد رکشوف یا در فنا و بقا اگر اخیر است پس ترقی فانی  
بچه معنی است ششم آنکه چون حالت مرید بجائی رسد که هرگاه که خواهند صورت مرشد  
حاضر شود ویرال لازم است که در حضور آید یانه هفتم آنکه چون سالک را وقت در خلوت  
و انجمن یکسان باشد خلوت نشیند یانه هشتم آنکه شود در اوج در مراقبه بهتر است یا در معاش  
اتحاد شد و سلام علی عباده الذین اصطفی کتابت برادر عزیز شیخ اسد الله رسیده خوشوقت  
ساخت اسوله چند اندراج یافته بود و در حل آن باندازه فهم قاصری نویسد استماع فرمایند  
پرسیده بودند که مسعود پاک میفرماید **د** رفت از مسعود پاک جمله صفات بشریه  
او که ان ات بود باز همان ذات شد هر که این وقت رو مید هر همیشه در ان میناید  
یا گاه گاهی میشود بداند که بعضی طالبان را گاه گاه دست مید هر و بعضی را اینجالت دائمی  
است معتبر نزد مکمل اهل الله همان حالت است که دوام پذیرد اینجالت بود یا غیر اینجالت و انچه  
دائمی نیست چندان اعتبار ندارد مگر آنکه ترقی از ان حاصل شود و بلند تر رود باید دانست  
که نشانی اینجالت غلبه سکرو افراط محبت است که تمیز را از دیدن بصیرت سالک برداشته و ممکن را عین  
واجب تعالی ساخته انیمالده در شهود سالک است و پس قلب حقیقت محال است **و** تواند نشوید  
ولی اگر جد کنی بجائی برسی که توفیق بر خیزد و درین راه توحید شودی و رکاست توحید وجودی  
پنج در کما نیست باید که مشهود و معلوم و مطلوب سالک غیر از احدیت ذات تعالی هیچ نبود و تافان  
روی نماید و بدو نه خطا افتاد و دیگر پرسیده بودند که کسی را که سیر انفسی بی سیر فانی حاصل آید  
برای سیر فانی محنت کند یانه بدانند که کمال سیر انفسی را و صبل بمطوب قرار داده اند و سیر فانی را  
از مطالب نشوده پس هر که حاصل مطلوب گردد در پیر غیر مطلوب چرا محنت کند و باین ترتیب این



منزل همس راه چون نماید با آنکه گویم هر کرا جذبه او بر سلوک مقدم است سلوک در ضمن جذبه حاصل  
می شود و سیر آفاقی در ضمن سیر انفسی صورت می بندد چه جذبه عبارت از سیر انفسی است و سلوک  
سیر آفاقی دیگر پرسیده بودند که خوارق افضل اند یا معارف و اگر معارف افضل بود پس همه  
فاسق و فاجر معارف میگویند و بیان میکنند و خوارق ازین قسم نیست بدانند که معارف الهی تعالی  
افضل از خوارق عادات و کشف مغیبات از مخلوقات است زیرا که معارف کشف اسرار ذات  
و صفات راجعی است تعالی و تقدس و خوارق کشف احوال مخلوقات است پس چنانچه فرق در ذات  
و مخلوق است فرق در معارف و خوارق باید تصور نمود که اول متعلق بمخالف است تعالی و ثانی  
متعلق بمخلوق و نیز معارف صحیح و داخل کمال ایمان است و سبب از یاد آن و خوارق نه انجمن بهم  
کمال انسانی بآن وابسته نیست انقدر هست که بعضی کا ملان را حاصل میشود و نیز تعاضل اهل الصبر  
بمعارف الهی است جل شان و کشف اسرار ذات و صفات تعالی و تقدس است نه کشف و کرامات  
اگر خوارق عادات از معارف الهی افضل باشد باید که جو گیه و بر ایه که بر ریاضات اظهار خوارق  
مینمایند از کمال اهل التذکره در معارف قدم را بر می دارند و باظهار خوارق التفات نمیفرمایند و توجه  
به کشف احوال مخلوق با وجود توجه بمخالف تعالی تنزل خود می انگارند افضل باشد تعجب سوال  
عامیانه نموده اند خوارق عادات هیچ دلیل کمال قرب الهی نیست که اهل بطالت را نیز حاصل است  
و اگر آن بر رجوع و ریاضت است بقرب و معرفت کاری ندارد و طالب کشف و کرامات طالب  
و گرفتار ماسواست و از قرب و معرفت بی نصیب  از ابلیس لعین بے سعادت و  
شود پیدایشان خرق عادت گهی از در در آید گاه از بام گهی در دل نشیند گم در اندام  
در آن لحظات و شطوط طامات خیال نور و سباب کرامات کرامات تواند رفتی پرستی است  
خزاین کبر و با عجب و بهستی یعنی کمال مرتبه انسانی در فنا نیستی است و غرض از طامات  
و عبادات و سلوک و ریاضت فی الحقیقه آنست که بر عدمیت خود و نادیده گشت و دانند که هستی  
و توابع آن بالا صالیه خاصه مرتبه و موجب است تعالی و هر گاه که خوا که اظهار کرامت و خرق عادت

نماید و عوام را معتقد خود گرداند و خود را بدین سبب از سایر خلایق ممتاز سازد و هر آینه  
 موجب کبر و عجب وستی خواهد بود و از فائده عبادت و سلوک در ریاضت بی بهره و محروم باشد  
 و سدر راه معرفت گردد و لغو ذبالت بهمانه من ذلک سلطان وقت شیخ ابو سعید ابوالخیر را گفتند  
 که فلان کس بر روی آب می رود گفت سهل است مرغی و صعدہ نیز بر آب می رود و گفته فلان کس  
 در هوای می پرد گفت ز غنی و گس نیز در هوای می پرد گفتند فلان کس در یک خط از شهری به شهری می رود  
 گفت شیطاں نیز در یک نفس از مشرق به مغرب می رود اینچنین چیز را را بس قیمت نیست مرد آن بوی  
 که در میان خلق نشیند و داد و ستد کند و زن خوابد و با خلق در آمیزد و یک خط از خدای خود غافل  
 غافل نباشد حضرت شیخ اشیرخ و عوارف میفرماید بعد از ذکر خوارق و کرامات که مرتبه اینهمه خوارق  
 و کرامات فرو تر است از مرتبه تجرید قلب بد که وجود ذکر ذات شیخ الاسلام ہروی قدس سرہ میفرماید  
 کہ فرست اہل معرفت آنست کہ تمیز کنند کسانی را کہ صالح اند حضرت حق را سبحانہ از کسانی کہ صالح  
 ندارند و بشناسند اہل استعداد را کہ حضرت حق سبحانہ اشتغال دارند و بحضرت جمع رسیدند و فرست  
 اہل ریاضت و جوع و اہل خلوت و تصفیہ باطن کہ بہر تہ و ولایت رسیدہ اند کشف صورت  
 و خبر دادن از مغیبات کشف و اخبار اینها خاص بمخلوقات است چه اینها بعد از حضرت حق سبحانہ  
 محبوب اند و اہل معرفت چونکہ اشتغال شان بمعارف و ارواح اتقی است جل و علا اجمہ  
 اخبار شان نیز از آنحضرت است و اکثر اہل علم چون از انجناب قدس بیگاہ اند و ہمای ایشان  
 مائل بدنیاست کشف صورت و اخبار از مغیبات نزد آنها بسی عزیز است و اہل آنرا اہل الصدقینند  
 و مقربان حق جل و علا می شمرند و از کشف اہل حقیقت اعراض دارند و اینچنینها از حق خبر میکنند باور  
 ندارند و میگویند اگر اینها اہل حق را باشند چرا از احوال مخلوقات خبر نہ ہند و ہر گاہ بر کشف احوال  
 مخلوقات قادر نباشند کشف امور می کہ بر تر از ان جگہ نہ قادر ہند و چگونه اہل معرفت باشند  
 و باین تیاس فاسد نگذیب اہل الصدق نمایند نمی دانند کہ حق سبحانہ اہتمام و غیرتے کہ در مادہ اینها  
 دارد و نمیگزارد کہ اینها باحوال خلق متعرض شوند و بردارند و سوای او تعالی محفوظ شان بود و اگر

باحوال خلق متعرض شود شایان آنترتبه علیان باشد پس اهل حق شایان خلق نیستند چنانچه اهل خلق  
 شایان حق نیستند بجهان و اگر اهل حقیقت ادنی التفات بکشف صور نمایند دیگران بهتر بمانند  
 و چون فراست اهل صفادریاضت نزد حق سبحانه قدری ندارد و لاجرم مسلمانان و یهود و نصاری  
 و سایر طوائف در آن شرکت دارند و خصوصاً با اهل ابد ندارند تا آنجا محصول کلام شیخ الاسلام  
 آری بعضی اولیاء را جهت بعضی حکم و مصلح باظهار خوارق مأمور و ماذون میکنند عجب هنر عجب  
 که خوارق را با معارف چه نسبت تصور کرده اند که باین قسم سوال ساقط جزأت نموده اند معارف  
 الهی را که غیر اهل آن بیان کنند هیچ نقصانی در شان معارف ندارد و حجت بروی درست می شود  
 در رنگ آنست که جوهر نفیس پرست کناس خسیس افتد هیچ نقصانی در جبریت و نفاست  
 آن راهبانی یا بدتیس مندرج شد آنچه نوشته اند که معارف را فاسق و فاجر بیان میکنند و خوارق  
 نه چنینست با آنکه گویم که این مقدمه مشترک الاله تمامست در خوارق نیز محقق و مبطل شرکت دارند  
 پس خوارق نه از این قسمست گفتن راست نیاید و نیز گویم که سخن در کشف معارف و اسرار  
 الهیست که اهل ابدربان ممتازند اگر بطالی بتقلید بیان معارف نمایند بکشف و حال از همه  
 خارجست اگر گویند که بسیاری از بطالان دعوی کشف و حال در معارف الهی مینمایند و توحید  
 و احاطه و سرایان ذاتی بکشف بیان میکنند در جواب گویم بر تقدیر تسلیم دعوی شان از کجا که اینها  
 که بطالان میگویند معارف الهی باشند و مشهودشان درین توحید و سرایان و احاطه ذات حق  
 و شیدون ذاتیه او تعالی بود تسویلات شیطانی از احاطه ما و شما بیرونست کسی چه داند که بکدام راه  
 با اهل خود می آید با بطیل را بعنوان حقانیه مینماید و غیر حق را حق میدانند و احاطه و سرایان آنرا احاطه  
 و سرایان حق مینماید تعالی المدعن ذلک علماً که برادر راه غیب الغیب هر ذره از ذات خدا  
 انانیت میزند و هر خسرو خاشاک آن بعبادت خود می خواند و ای اگر رحمت و تنگیزی نفس را بد  
 و این روزهای هلاکانه برآرد حضرت ایشان قدسنا الله سبحانه لبسه الاقدس نوشته اند  
 که بسات که بر سالک عالم ارواح منکشف گردد و بعلاوه لطافت و یقینی آنرا ذات حق

و اند تعالی و احاطه و سرایان ادا که با جسام است احاطه و سرایان حق بیند و بشهود آتیه در مرآت  
 کثرت بشود و وحدت در کثرت تصور نماید و این مغلطه عظیمه است بر سالکان این راه غریزی  
 از مشایخ متقدمین فرموده است که سی سال روح را بخدای پرستیدم و در مکتوبات قدس  
 آیات آن حضرت دیده باشند که یکی از مشایخ وقت با آن حضرت پیام فرستاد و احوال خود را بیان  
 نمود که فنا و محویت بجای رسیده است که اگر بجانب زمین نظر میکنم زمین را نمی یابم و اگر بجانب  
 آسمان نظری اندازم آنرا نیز نمی یابم همچنین عرش و کرسی و بهشت و دوزخ را نیز وجود نمی یابم  
 و پیش کسی میروم آنرا نیز نمی یابم و وجود حق را تعالی پایانی نیست نهایت او را هیچ کس نیابست  
 و مشایخ نیز تا همین سخن کرده اند اگر شما هم همین معنی را نهایت میدانید فنا و اگر وای این چیزی دیگر  
 نهایت میگنید پس بمن اعلام کنید با طلب حق پیش شما بیایم حضرت ایشان در جواب آن  
 نوشته اند که صاحب انجمن رجب قلب را طی کرده و نیز نوشته اند که این فنا و محویت او در عنصر  
 هو است که محیط هر ذره از ذرات است و بشهود او غیر از هو امر دیگر نیست و همارا خدا بی نهایت  
 دانسته است تعالی الله عن ذلک بس است که این توحید بعنوان کشف و حال ظاهر شود  
 و فی الحقیقه کشف و حال نبود بلکه ناشی از سلطان خیال باشد و از کثرت تعقل انیمین در تخیله  
 نقش بسته باشد چنانچه حضرت ایشان ماقدمنا الله سبحانه و در مکتوب تحقیق توحید شریفی و در جود  
 نوشته اند که منشای توحید و جود جمعی را کثرت حاسر است مراقبات و تعقل معنی کلمه طیبه لا اله الا الله  
 بلا و جود الا الله ظهور این توحید بعد از تحمل فعل و تحمل بود وسط استیلائی سلطان خیال است که در  
 کثرت فراوات معنی توحید انیمین است و تخیله نقش بسته است و چون بجعل جاعل مجعول است هر آینه  
 معلول است صاحب این توحید از ارباب احوال نیست چه رباب احوال ارباب قلوب اند و از  
 مقام قلب در رفیق خبری ندارد و علمی بیش نیست لیکن علم را درجات است از منها فوق بعض  
 الی آخره هرگاه در طبقه سرفیه که اهل حق اند این نوع مغلطه را و میداد باشند و اهل بطالت که  
 و ادگاه شیطان لعین اند خدا و اند جل شان که چه قسم مغالطه خواهد بود که از تلبیس ابلیس راه بر آید

نور پذیر سپیده بودند که فنا فی الله بی فنا فی الشیخ میشد و یا نه بدانند که شیخ واسطه فیوض هست  
تا واسطه درست نشود بمطلب چگونه راه یافته شود پس بی فنا فی الشیخ مشکل هست که فنا فی الله  
بجصول پیوندد و مرید را باید که ارادت خود را تا بایع ارادت شیخ خود کند و خود را تمام با و سپارد و در صحبت  
او کمالیت بین یری الخصال بود و انیمانی در همه طرق در کار است علی الخصوص در طریقۀ ماکاناف  
و استفاده درین طریق عالی انعکاسی است و مدار بر صحبت است پس هر چند وجوه مناسبت  
بشیخ مقتدا بیشتر داشته باشد تاثیر صحبت زیاده تربیعه و راه اخذ فیوض گشاده تر باشد آری  
اگر شخصی اویسی بود محتاج به پیر ظاہر نباشد و صرف عنایت تکفل حال او بود و تو انزکیه فنا  
فی الشیخ فنا فی الله او را حاصل شود و پیر سپیده بودند که طالبان خدا میگویند جل و علا که در منزل  
و یکقام نباید ماند هر ساعت و هر لحظه منزل نومی باید پس این در محبت باطن است و یاد و طاعت  
ظاہر است و یاد و کثرت است و یاد و فنا و بقا اگر در فنا و بقا است پس چیزی که فانی شد ترقی می  
بیم معنی است گوئیم که این منازل و مقامات در کمالات اسمای الهی است جل سلطانه و در بقا  
بآن کمالات سالک رشد چون از کمالات که در اتم بشریت تصفیه آت باطن نماید و تخلیک  
از ماسوی کند که حاصل فناست مستعد آن میشود که اسمای الهی در وی جلوه فرماید و یک  
اسم بقا و تحقیق پیدا کند پس فنا از ماسوی مہد ترقی است و در بقا و تحقیق با سمانه منافی آن چه  
مقرر است که بقا بعد از فنا صورت می بندد گفته اند کمالات محبوب را نهایت نیست محبوب  
هر ساعت در مراتب محبت یک کمالی جلوه گر است و همواره راه ترقی بروی مفتوح است و اگر در یک  
تجلی بند شود راه ترقی مسدود گردد و همین معنی مسعود بگ گفته ۵ نیز ارم از ان کنه خدائی که تودای  
هر لحظه مرا تازه خدائی در گرس ۶ و نیز باین اعتبار گفته اند منازل الوصول لا تنقطع ابداً  
۷ نہ صفت غایتی دارد نہ سعدی را سخن پایان ۸ ہمیر دشت مستقیم و دریا همچنان باقی ۹  
و این سیر را سیر معشوق در عاشق گویند گفته اند عاشق در دنیا از سیر سیر شده است ۱۰  
آینہ صورت از سفر و در دست مکان پذیرای صورت از نور است ۱۱ و این جواب

بر اصطلاح قوم است حضرت ایشان ما را در اینجا معاذ مفرده است که از مکاتیب و رسائل ایشان واضح و اللوح است پرسیده بودند که چون کسی را صورت مرشد چنان غالب آید که هرگاه توجه کند آنرا همانند بر آنکس را لازم است که در خدمت حضور آید یا نه محمد و ما صورت پیر که حاضر وقت مرید است آنرا نسبت را بطریقی و بزرگان ما اشارت بهین نسبت نموده اند آنجا که فرموده اند و سائیه ره پست از ذکر حق یعنی این نسبت که حفظ صورت پیر باشد نافع ترست مرید را از ذکر و تقلید و امانت یعنی مرید را نعمت عظمی گوئیم همواره در حضور است و اخذ فیوض از پیر لیسب و لیسب و غیر حصول آن خیر از مناسبت تا به پیر رسید بدین ذلک خدمت حضور پیر اثر دیگر دارد و منافع دیگری آمد و مرید صاحب رابط را که بحکم کمال نرسیده خدمت حضور پیر لازم و ناگزیر است و از صحبت چاره و گریز ندارد و بصورت و رابط اکتفا نمودن او خطاست اصحاب رسول علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام بدولت صحبت و حضور اصحاب شدند و درجات علیا رسیدند اولیس قری هر چند اندر راه مناسبات معنویه اخذ فیوض از آنسرور علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام نموده لیکن چون بشرف صحبت مشرف نشدند از درجه صحاب منزل ماند و در جری که تابعین داخل شدند صورت پیر فی الحقیقه عین پیر نیست از پیر مستغنی نمیکند و پیر چیز است که در صورت او نیست خوش گفت که در مصورت آن دلشان خواهر کشید و حیرت دارم که نازش را چه سازد خواهر کشید و پرسیده بودند که اگر کسی را وقت چنان غالب آمده است که مجلس و گوشه و راه ایشان شده است پس او را خلوت بزدین و گوشه نشستن لازم است یا نه محمد و ما برای تجمل و است و حال گوشه نشستن لازم نیست لیکن خلوت منافع بسیار دارد و آن را بهر باب و بهر بطن طاعات و اذکار و وقت لایعنی و مثال آن چنانچه در اخذ فیوض از پیر و غیر این است از غفلت ظاهر و ارتکاب فضول کلام و نظر بامحو مان و غیر آن پس نظر این که منافع در این مضار گوشه گرفتن از خلق مستحسن و ناگزیر است اما بشریک حقوق خلق متذرع نشود و او را بهر مینه الصدیقین شنیده باشند و نیز این قسم شخصی اگر خلوت نشیند با این وجه و ترفی از وقت

در حال بهجت و حال دیگر بلکه ترقی از حال بحول حال گنجایش دارد که در یک حال ماندن نه از کمالات  
پرسیده بودند که شهود و احوال و سوال و جواب نمودن بآنها در مراقبه بهترست یا صریح به بیند  
بهترست مخدوم و صریح دیدن بهترست احتیاج سوال ندارد ولیکن در غیر مراقبه و بی پریشیدن  
چشم بهم که خواهد دید غایب چشم سر باید دید و نه چشم سر هر چند کمال محبت باین شهود و انبساط  
و اسلام علی من اتبع الهدی و انتم متابعتی الصلوة علی علی اکبر و صالحات و تسلیات و البرکات السطی

## مکتوب پنجاه و یکم بحمد مقیم قصوری در اعراض از فضائل صوری و ترغیب بر تحصیل کمالات باطن مع بیان بعض منها

بسم الله و السلام علی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
خوشوقت ساخت امید که بهر نمیوال این دور افتاده را یاد آوری بنموده باشند از اشعار  
عربی و فارسی خود که ارسال داشته بود دید مطالع نموده آمدنیک است و قصد دارند که آید  
اینقدر فضیلت آن بزرگوار می معلوم دوستان نبود زیاده باد قل رب زدنی علما لیکن شعر  
عربی رعایت قواعد علوم عربیه ضروریست تا حارت درین علم نبود بشعر عربی در آوگین  
چه ضرورت مخدوم و ماضع و آنچه برین ماند هر چند بدرجه علیا برسد داخل فضائل صور نیست  
که نزد اهل معنی از حیث اعتبار ساقط است مصحح قومی از وجود خویش فانی رفته باز حروف  
در معانی سمی نمایند که از معنی که عبارت از سیر معشوق در عاشق است بلکه انتقای عاشق  
با تکلیف حفظ کامل فراموش بعد از حصول معنی تلبس بحروف نقصان ندارد و هر چه چرخان کنند  
نخوب آید ولیکن پیش از تحقیق یعنی بصورت حروف در ماندن بطالت است اگر گفت و شنود  
کاری نمیکشاید اقبال در م بصفت نخل و عجز به جناب مقدس در کار است و مراقبه متواتر بهجت  
فرز نخل نیستی که فی الحقیقه کمال بی تعینی است و بی رسمی است مطلوب است تا باشد که قطره  
از چاشنی معنی در کام جان او بچکاند و او را از ان سیراب آید سازند و این کار درست

و مدہبت صرف است آنچه بظاہر باین وابستہ است و وام عبودیت و تقدست و مہوارۃ متعطلش  
و بے آلام بودن و خیر از و بیچ جز ما لوفنا شدن و آتش شوق او سوختن و ہمہ وقت باین تلو  
ساختن و بدین سوز گداختن است کہ میگوید ما خلقت اکبر و الانس الا لیعبدون شایہذہ نعمتی  
و بعضی از شیفتگان بارگاہ قدس از لیعبدون ليعرفون خوانند و آل ہر دو عبارت بعد از  
تا ان ملکیت چہ بہترین عبادات ذکر است و کمال ذکر فنا فی المذکور است کہ حاصل معرفت چہ قدر  
نزد و اہل اللہ عبارتست از فنا فی المعروف پس عبادت چون بدرجہ کمال رسد معرفت یکی شود  
با آنکہ گویم معنی لیعبدون آنست کہ مرا بخلوص پرستید کہ ہوا و نفس شیطانہ ادران میان مغل  
نہد و آن جز فنا و معرفت صورت نہ بند و پس برین تقدیر عبادت بی معرفت متصور نہ بود  
ہذا آئی برادر دوام معرفت و عبادت ہر چند بانیکس مربوط است چون نیک نگری آن نیز  
بی سابقہ عنایت حصول نہ پذیرد پس در وسائل مقاصد سابقہ لطف و کما رست و در بدایت  
و نہایت دستگیری می باید دیگر ہیج اینقدر رست کہ بصورت اسباب و وسائل زیاد پیوست  
و گذشتہ اند و مقاصد و نتائج را بخود گرفته و فی الحقیقت ہمہ بوی وابستہ است و خبر رسید  
در میان حامل نیست الیہ یرجع الامر کلہ فاعبدہ و توکل علیہ

مکتوب پنجاه و دوم بجناب ارشاد پناہ میر محمد نعمان قدس سرہ در تاویل کرمیہ

یا ایہا الذین آمنوا اتقوا اللہ حق تقاہ مع تاویل الکرمیۃ الی تلبیہا این مکتوب حسب الاتفاق  
باتمام رسید حقیقتہ اللہ سبحانہ و ایاکم بکمال الانقطاع و التجلی عما سواہ سبحانہ بحیث ما یقع عن  
فی عین الباطن عین ولا اثر یحصل التبتل التام المشار الیہ فی توارثہ الی ربنا یہ بتلاوی  
تبتلا کا ملا عن نفسك وعن سائر لطایفک المتعلقۃ بالخلق و اما صرحہ انکما  
الراجعۃ الیہا و حقیقتہ التقوی انما ہوا ہذا التبتل و انما انقطاع و کما فی توارثہ تعالی یا ایہا الذین آمنوا  
اتقوا اللہ حق تقاہ الایۃ ایما الی ما ذکرنا ای الذین آمنوا صرحہ انہم یخطوا اعجازہ و یشتغلون



و تخلفوا عن الحوائق والتقييدات متوجهین الی حضرت الاطلاق حق الانقطاع والافتقار بحیث  
لا یبقی عن دود تعلیم کما لا یکرم الرجعة الیکم اثر و سیری ذاکم فی لطائف الخلق والامر کلها ولا تموتن  
بالموت الذی هو قبل الموت الا انه انتم مسلمون ای مشرقون بالاسلام تحقیقی وایمانی جمیع الاعداء  
الدلالة الاسمیة علی الدوام والاستمرار فكان فی الکبریة حدث علی دوام الموت والفناء لیکون الاسلام  
والبقاء المترتب علیہ واما بخلافات صاحب التجلی البرقی فانه لم یمیت موتا واما یصیر هذا التجلی ایضا  
فی حق سر وادب یعنی ان یعلم ان التجلی البرقی لیس من التجلی الذاتی الصریح فی شیء واما هو تجلی ذاتی  
مع ملاحظة الشان الذی هو سر سیر الاستتار والذات اذ تجلی الاستتار و اعتصمه بحبل متجسما  
ای با حقیقة الجامعة الکلیة المعتبرة با حقیقة المحیة لیصیر الاعتصام بهذا بحبل ذریعة الی الوصول  
حضرت الاطلاق و لا تفرقوا بفرق الاسماء والایمان الخیر و فان الاسماء الخیریه والطرق المشرقة  
ما لم تنه الی حضرت الاجمال لم تصل الی حضرت الاطلاق و اذکر و نعمته الله علیکم بعد ان جمعیتم  
فی تحقیقة الجامعة اذ كنتم اعداء بفرق الاسماء انه مقتضی بعضها بعارض مقتضی البعض الی آخر  
فانفسین قلوبکم بان جمعیتم فی حقیقة واحدة جامعة و جعلکم علی قلب واحد قلب محمد صلی الله تعالی  
علیه وآله وسلم فاصبحتم بیعة اخوانا متولدین من حقیقة واحدة اخیرین منه فیوض کما یاخذ الاخوان من الام

مکتوب پنجاه و سوم بحقائق و معارف خواجه محمد با شمس کشمیری  
در اشارت بعضه کمالات خواجه و ایماء بسری از اسرار مخصوصه

احمد شرب العالمین والصلوة والسلام علی سید المرسلین محمد وآله اجمعین امید و ابریم که آن  
برادر گرامی از صنوف دوال و اوسته بدلول حقیقی پیوسته باشند و از خبری کلی و از اینجا با تو  
طبیق گشته و از توسین با و ادنی رسیده و خالص را از مخلوط جدا ساخته و از دایره صباحت گذشته  
چنگی بر امان نقطه ملاحظت زده بل مقتضای المزمع من احب و ربطون مرکز نقطه مذکوره نفوذ  
کرده باشند و از علم بنادانی و از گفت بنجاموشی آمده و معامله نفی را پس پشت داده و کلیت

نگران اثبات گشته بل از انجا نصیب مجبور الکلیفیه و نونی الحیلة قرار گرفته باشند و از تحلیل و تجزیه  
آورده بودند علیهم الصلوٰۃ و التسلیمات و علی جمیعها مع باکریمان کارها دشوار نیست چه از تعلو  
فطرت و محبتها و دیوانگیهای شما این امور قریب است بلکه توان گفت ثابت اما مثل من  
نا قابل پست استعدادی را که تمام قابلیت خود را بر زلات و مصایب صرف نموده چه یار که این  
مطالب را بجهت راتواند خطور نمود این سخن را بر تکلف یا شکست نفس حمل نمایند که بیان واضح  
آری انقدری باید که با وجود انهمه ناقابل و عصیان سرس نشاء در نهاد او و دایت نهاده  
که مستودع را از حقیقت آن کماهی اطلاع نداده اند چو را و از نشاء خود دست و همه وقت عایا  
باوی در میان دارد بلکه آن سرزد و مودع آن اتحاد نیز محبوبت و اسلام اولاً و آخراً

## مکتوب پنجاه و چهارم باینان بکیم و حسن ابلیس محبوب اسرار عشق

بسم الله الرحمن الرحیم فعل الخلیف لا یخلو عن کلمه هر چه از جمل مطلق میرسد گویا و مرغی نیست به  
می تلخ نرسد جور گلعداران ، که هر چندش خوری باشد گویا در بلاتاز یا نه محبوبست که محبت  
از التفات با سو محبوب باز میدارد و محبوب دلالت میفرماید بآنکه نه محبوبست که بهر برگ  
و ریشه محبت آویخته است و نشان کشان می برد **د** من نه با اختیار خودی روم از مقامی او  
آن دو کند عزیز می بردم کشان کشان ، بلا دلاله است میان محبت و محبوب که حسن دلالگی  
خود یکی را بدگری می پیوندد و در عالم مجاز و لاله از جانب عاشق نیست به عشق این عجب که انجا دلاله  
از جانب شوق مست بل سبقت از اصل میاید فرع هر چه دارد و از اصل ظاهر و فرع در امری بنمود استقلال  
نماید و این عشق و محبت که در دیت نیز از انظر است و عطیه او **ص** ادا می حق محبت غایتی  
ز دوست ، و گر نه عاشق مسکین هیچ خورسندست ، ناز معشوق هر چند مقتضی استغناء دلی پر دالی است  
که دلاله فرستادن را بر نمی نابد لیکن چون نیک بگری عشق از طرفین است و محبوب نیز در نیک محبت مشتاق  
محبت در صریح قدسی است **ا** لاطال شوق الابرار الی لقائی وانا الیهم لاشد ثوقاً خوش گفت

ماشوقان هر چند مشتاقِ جمالِ دلبرند	دلبران بر عاشقان از عاشقان ترند
اما عشق معشوق نهانی و دور پرده است	
پرمی رو از مدون آلوده شرم	درون از شعلهای دوستی گرم
و عشق عاشقان بی پرده است و چندین با جوش و خروش	
عشق معشوقان نهانست و ستیز	عشق عاشق باد و وصفِ طفل و نفیر
لیکن عشق عاشقان تن زده کند	عشق معشوقان خوش فریاد کند

مکتوب پنجاه و پنجم بمولانا محمد حنیف در جواب حال یاری  
که نوشته خطر از دل و دماغ او بر طرف گشته

الحمد لله و سلام علی عبادہ الذین اصطفی صحیفه شریفه اخوی اعزّی خواجه محمد حنیف  
رسیده خوشوقت ساخت صیغه اللہ و حافظ بعافیت رسیده اند و از شابابار رضی  
آمده اند حق سبحانه جزای خیر داد و در احوال ملائمان صافی نوشته بودید بعد از آن کم شدگی  
و نیستی بسیار غالب شد و خطرات از قلب و دماغ بالمره بر طرف شد و کیفیات عجیب  
و غریب ظاهر شدن گرفت الخ مخدوما همه احوال این یا یاسلم است لیکن رفع خطر  
از دماغ مطلقاً محلّ تامل است از قلب چون خطر مرقع شود بدماغ رود از دماغ که محل  
حواس باطنه است چون بر طرف شود کجا رود و در اینجا سری است که حضرت ایشان ما  
قد سنا الله سبحانه بسرہ بآن ممتاز بودند بدیگران ناچار رسد اجازتی که بعضی یاران  
دادہ اند هر چه بعد استخاره واقع شده است امید که مبارک است و سلام

مکتوب پنجاه و ششم بمولانا محمد صدیق در سر کثرت ظواهر کیفیت و غیر مرقبه

الحمد لله و سلام علی عبادہ الذین اصطفی اخوی اعزّی مولانا محمد صدیق نوشته بودند که حالت

مراقبه و عدم آن یکسان گشته است بلکه بعضی احیاناً که مراقب نیست کیفیت بیشتر ظواهر میکند  
 و از آن تقید و توجه و مراقبه کیفیت و حلاوت کمتر دست میدهد و در آید آن بی توجهی کیفیت اتفاق  
 کیفیات خاص میشود و دیگر دو متحد و مابین یافت از اصالت نسبت مشعرست و از وای آفاق و انفس  
 مخبر وضع مراقبه گویا برای نسبت انفسیست هر چند کلیه نیست و گاهی تخلف هم مینماید چنانچه غریزی  
 بآن اشاره کرده است **ع** چون جلوه آن جلال بیرون ز تو نیست و پادروانان و سرچشما گذشت  
 نهایت دایره ظل بنیات انفسست بیرون آفاق و انفس ظل نیست شروعی و نسبت اصالت  
 و ایضا نسبت بزرگان ماحکم معشوق و لربا دارد هر چند بآن تقید نمانی و توجه کنی و مراقب آن  
 نشینی و عشوّه آید و خود را یکسو کشد و محبوب گردد و چون آنرا بطور او گذاری جلوه نمائید  
 و بقدر ظهوری منماید و السلام علیکم و علی من لدیکم

مکتوب پنجاه و هفتم بمیرزا عبید الله در جواب بعضی مواجید که نوشته

الحمد لله و سلام علی عباده الذین صطفی و صحیفه شریفه از برادر اعز اکرم بقا قلب یکدیگر که بعد  
 از دیدار و آوری فقرای دور افتاده نموده بودند رسیده مسرت تمام بخشید حمد و ثناء  
 که در رابطه فقرای دور از ذواق باطنیه با وجود صحبت مخالفت فوری راه نیافته است از مطلق  
 احوال سنیه که در صحیفه مندرج بود ذوقین و ملتذ گردید و آنچه در مکتوب اخیر مندرج بود که با وجود  
 معلولی از ذواق باطن ظهور همه بر طبق شریعت غراست بل آنچه در مراتب شرائع مواجید  
 میشود دست او فرما حفظ است آنچ ذوق بر ذوق افزود حق سبحانه و تعالی از غریزی را بر طبق  
 شریعت حقه که بوجی قطعی ثابت شده است ساخته و قرب خود را منوط باتباع سنت سنیه  
 نموده است که نمیکند قل آن کس که بجهنم اندد الا به مشعر بآن است و آنچه بعضی از سالکان را در افتای  
 راه اموری که بظاهر مخالف طور نبوتست روی میدهد اگر از مقبولان است ظاهر او را با حکام  
 شرعی تعجلی میدارند و از ورطه هلاک محافظت مینمایند و خلاف وجدان او از وای عملی آرند

جمعی را ازین شود وی برآمد و بحقیقت کار که اسلام حقیقی است و دران موطن مطابقت کشف است  
 با علوم شرعیہ متعدد میسازند و جمعی دیگر را در همین شہود تا آخر میدانند لیکن بنقوب لائز کلاوت نویسند  
 میفرمایند الحمد للہ از مطالعہ مراسلات لطیفہ خطی فرا گرفت از اصالت نسبت است کہ نوشتہ اند  
 ہما مکن اند دائرہ پنجم بیرون رفتن نمیکند از ند و در ہر حکمی ذوقی خاص لطیفہ دل را حاصل است  
 و میوہ جدید ہر بر طبق نسبت منبہ است نوشتہ بودند کہ در ادای فرائض و جدانیت کہ در نسبت  
 بہان منی بطریق تفصیل است این و جدان مجر کمال صاحب منی است و چون بکمال الکمال  
 واقع شود و در فرائض منی در یاد کہ در نوافل نشانی از ان نباشد نوشتہ بودند کہ در فرائض  
 قرآن مجید تالی خود را بنیاید و در حدیث محدث است و در یافت این نیستی را ہم ہستی دیگر  
 بل لا یحکم عطا یا الملک الامطایاہ و عایشہ الی ہذا المعنی یا قالہ شیخ الشیوخ قدس سرہ فی العوارض  
 فالصوفی لما لا احتاج الیہ را التوحید والقی سمعہ عند سماع الوعد والوعید و قلبہ بالتخلص عما  
 سوتی اللہ تعالی صابرین یدی اللہ سبحانہ حاضر اشیدایری لسانہ و لسان غیرہ فی التلاوة  
 الشجرۃ موسی علی نبینا و غلبہ الصلوۃ والسلام حیث اجمعہ اللہ تعالی منہا خطایہ ایاہ بانہ  
 انا اللہ فاذا کان سماعہ من اللہ تعالی و استماع الی اللہ صا سمعہ بصرہ و بصرہ  
 سمعہ و علمہ و علمہ علم و عا د اولہ آخرہ و اولہ : السلام علیکم

## مکتوب پنجاه و ہشت مہولانا الہد او در تحریض بحافظت نسبت بہن

الحمد للہ و سلام علی عبادہ الذین اصطفی مکتوب مرغوب اخوی اعز میان الہد او  
 رسیدہ خوشوقت ساخت باید کہ ہمہ رن منوال احوال را نویسان باشند کہ سبب تقویت  
 رابطہ معنوی است و بہت توجہ تا نبائیہ محافظت نسبت باطن اندام ہمہام است  
 و نگاہ داشت سر زلفات با سوسی از اشرف مقاصد بعد از فراغ درسی و در شمار دوزی  
 یک دو وقت برای خلوت مقرر باید ساخت کہ بی مزاحمت اغیار بہ ظائف ادکار و افکار

مشغول باشد و نفی وجود و توالی آن ازین نمودنی بود نمایند عزیز می گفته کیست آن نفی  
وجود بشریت کوشیدن به از عبادت متعبد است چندین سال اسلام علیکم و علی من لیکلم

مکتوب پنجاہ و نهم بمولانا محمد صدیق شپوری در ترغیب به التزام نیاز و نفی وجود

حضرت حق سبحانه و تعالی براتب رشد و ارشاد ترقی بخشا و از هم بگام و داع کتابتی از شمار سید  
خاطر نگار است که بچو وضع زندگی مینمایند و بکدام مردم صحبت دارند و بکس داخل طریق شده است  
یا نه اگر شده است بچو کیفیت شده مجمل معلوم است که اوقات مضبوط دارد و راستگی خاص رها  
شما مودع است که باعث غبطه دوستان می شود و حمد و ثناء سبحانه علی ذلک امید است که  
بر اوضاع نامرادی و شکستگی مستقیم باشند و از حوادث و زلزله نذب نشوند خوش گفت  
من بعد من شکستگی و غم دوست \* چون دوست دل شکسته میدارد و دوست  
و در تعمیر اوقات نفی وجود بشریت کوشند تا معامله بانقا آید و از ظن باطل بود و از گوش  
باغوش رسد غم عول محکم ماعول خوش گفت \*

چکیده مشکه ترا و نهم که آن گیسو بچنگ افتد \* و صبح از گریه بایم گر آن مدد کار آید و سلام

مکتوب شصتم بخواجه محمد فاروق در آنکه شریعت اصل جمیع کمالات است

چک کمالات نبوت و چه کمالات ولایت و الحمد لله و سلام علی عبادہ الذین اصطفی مصرع  
از هر چه میرود سخن دوست خوشتر است \* و اتحاد کمالات ولایت نتیجه مصورت شریعت  
و کمالات نبوت ثمره حقیقت شریعت پس کمالی از کمالات ولایت و نبوت نیست که بیرون  
دائرة شریعت بود و استغنائی از آن داشته باشد مانند بعضی از معاملات  
که برای کمالات مسطوره است که در حصول آن اعتقاد و عمل را تاثیر نیست افاضه آن  
از راه تفضل و احسان است و آن معاملات باصالت خصوصیت با بنیای مرسل دارد

علی نبینا و علیهم و علی جمیع الانبیاء و الصلوات و البرکات از گذشت آن معاملاتی است که فیضان  
آن از راه محبت است که فوق تفضل و احسان است که بلا احسانه نصیب حبیب و کلیم است  
علیهم الصلوات و التحیات و معاملاتی که تعلق بجمیعت فاتیبه دارد و خاصه حضرت حبیب است علیه  
و علی آله الصلوات و التسلیات این معاملات هر چند بیرون و ایزد شریعت غراست لیکن چون  
شریعت اصل در میان است هیچ گونه اذعان متغنا ندارد و بداند که این معاملات مسطوره هر چند  
باصالت مخصوص باین اکابر است لیکن رد است که کمالی تا بیان را بطریق وراثت از آن نصیب  
بود و در رنگ مطبوع بطیفیل او هم آغوش دولت خاصه او باشد و در صبح اگر با هم گز آن  
در کنار آید آن چون تابع همواره طفیلی و اولادش خورشید تو هم مساوات و انصافیت او نسبت  
با همسران متبوع و مرفوع است این معارف از اسرار خاصه حضرت ایشان است  
همه را از تابع کامل دوست باشد و امثال بابو الهوسا از گفت و شنود این امور بشرط حسن قبول  
هم منتقم است و ایمان آن داخل کمال است انما لنا نورنا و اعظم لنا انک علی کل شیء قدیر

مکتوب شصت و یکم بمولانا حسن علی در آنکه از عدم علم بحال  
نفی حال نباید کرد و آنکه اجازت تعلیم طریقت بر دو نوع است

احمد و سلام علی عباده الذین اصطفی مکتوب مرغوب مولانا حسن علی حسن السیما نه حاله  
و حاصل آنکه رسید حضرت حق سیما نه بر طریق مرضیه مستقیم دارد و از مولای حصول مطلوب  
یکسو کند نوشته بودند که نه از اشتغال معلوم بودی بمشام جان از جانان میرسد و نه از ذکر و فکر  
چیزی بکام جان می افتد مذکور است بین ذلک فقد وقتست محمد و باز راه عدم علم به نسبت نفی نسبت  
باطن به خلق می توان نمود چه بسیار است که نسبتی باطن را که مناسب این نشأست حاصل بود  
و ظاهر را اصلاح از آن اطلاع نبود و نفی نباید و ازین راه گذر و قلب و اضطراب بود و نشان علم  
و نشان حسن و جمال و انشال بنام مردم را نفی علم نمودن به از نفی اصل است و ایضا این در چنان

و ارجع است و دارا جرد پیش است خود را بوظائف اعمال سرگرم باید داشت و بی تذبذب  
 بطریقه مأموره بسر باید برد و در وقت عمل اجبر طلبیدن و بآن در ماندن خود را از اجربازداشتن  
 موطن لغای حقیقی در پیش است من کان یرجو لقاء المدرفان اجل المدلالت درین موطن انتظار  
 مطلوب که ناشی از محبت است به از استغراق در مطلوب است چه اول عمل است و ترقی بخش  
 و ثانی اجرب است که موعود بنشأ و دیگر است همت تسلیم طلب نمودن از آنچه موعود است و ظلی از  
 ظلال آن آرام میدهند و بعضی را این آرام هم نمیدهند و در اجرب موعود نقصان نکنند عزیز نیست  
 رسالت پناه راصلی المد علیہ وآلہ وسلم بخواب دید پرسید یا رسول الله ما التوحید فرمود کلاً  
 ایتس بالک او خطر فی خیالک فالله تعالی بخلاف ذلک و شما مگر میخواهید که مطلوب را درین  
 نشأ در آغوش آرید و عنقا را در دام کشید شکل است عفتا شکار کس نشود دام بازین  
 کاینجا همیشه باد برست است دام را به دیگر نوشته بودند که مقام شیخی و ارشاد و شرافت دارد از اطاعت  
 بر قابلیت و استعدادات طلب و حصول آثار درینجا بدانند آجاست تعلیم طریقه و نوع است یکی آنکه  
 کاملی را خلافت دهد و مقام شیخی بنشانند و آن در سخن فیه نیست بشرط چه رسد و دم  
 آفت که کاملی ناقصی را اجازت دهد و بعضی از مضاف مجاز تر شدن او درین ضمن ملحوظ  
 دارد و درین صورت همه شرائط در کار نیست حضرت قطب المحققین حضرت ایشان مآقدا الله  
 سبحانہ و بسمه الا قدس در رساله سبأ و مواد بزرگ گاشته اند گاه باشد که کاملی ناقصی را اجازت تعلیم  
 طریقه بکند و در ضمن اجتماع مریدان آن ناقص کار آن ناقص با تمام میرسد لایح و نیز در همانجا  
 نوشته اند که نقص هر چند منافی اجازت است اما کامل کمل ناقص را نائب مناسب خود میسازد و است  
 او را دست خود میداند ضرر نقص تعدی نمیناید و الله سبحانہ اعلم بختائق الامور کما و اجازت  
 که بشما داده شده است ازین هر دو نوع متشکل است که مقتید با شماست معذوره است تا در  
 مراقبه تنها نباشد و چندی شرک بکنند که درین طریق علیه جمعی اثر عظیم دارد و از غفلت مطلق  
 صحبت بشرط غفای در یکدیگر بفرست که در صحبت فیوض یکدیگر بفرست و بعد بفرست میشود این نوع



اجازت ناکه سفارت محض است شما شیخی دام عظیم تصور کرده الان گریزان اید و می نویسید که  
 اینچنین کسی که مرید را از آنچه که بود و دیگرگون نواز ساخت هوس شیخی اگر نکند بهتر است چنانچه این  
 باعی از عزیزی مشهور است **ع** با هر که نشینی و نشد جمع دولت چنانچه خود ماما مال کسی را تلفیقین  
 ذکر نکرده ایم اندکجا یقین کردید که احوال او و دیگرگون نخواهد شد و جمعیت دل و رحن او بوصول نخواهد  
 پیوست قیمة الله و قدر همه تیرگه و را اول قدم هست را از دست میدربد و آب نادره موزه میکشید  
 معلوم است که انجام آن چه خواهد بود و چه نتیجه خواهد داد **ع** اگر گوئی که بتوانم قدم و رن که بتوانی  
 و اگر گوئی که نتوانم بر زمین که متوانی بر شمع را بتغیر احوال مسترشدان چه دخل و میانجی پیش  
 نمیدانم بر خبر رسیدن و بسته باشید هرگز این نوع ننویسید بدانند که این گفت و گو ناز و روی آزار است که اینجا  
 کمال صفاست بلکه از جهت تنبیه است بر مواقع خطا که مرشد را نسبت به مسترشدان گزیرست و السلام علی من اتبع الهدی

مکتوب شصت و دوم بعلی محمد قلی در آنکه در مقام رضا و اعتبار است

بسم الله و السلام علی رسول الله و مقام رضا که منتهای مقامات است و و اعتبار است اعتبار اول  
 رضای حق سبحانه از عبد و اعتبار ثانی رضای عباد است از حق سبحانه و اعتبار ثانی فوق اعتبار است  
 چاره اول رضای حق است بعد از آن رضای عبد که اقال سبحانه رضای الله عنهم و رضو عنه و السلام

مکتوب شصت و سوم بحضرت مخدوم مزاده بلس در وجه جامع  
 کمالات صوری و معنوی شیخ محمد صبغة الله سلمه ربکم

در بیان نسبت حق با خلق بر وجه تمثیل با ذکر بعضی معارف مناسبه آن و الله المثل الاعلی  
 نسبت به سبحانه تعالی و تقدس مع العالم شمیمه نسبت به النقطة البجالة مع الدائرة الموهومة الهی  
 نشأت من سرقة دوران تلك النقطة لكن جعل الله سبحانه العالم موجودا بوجوده و هو ظل وجود  
 سبحانه ظاهر جیسای رت و هو ظل خارج سبحانه و لا نسبت له سبحانه مع العالم من الاحاطة و السرقة

المستعارین لکن تعلم ان سیمایہ محیط للعالم باطمان لا یدرکنا انما منا ولا یدخل فی حیطة او منا و اعلم ان فی نقطۃ  
 المذكورة لیست داخل فی تلك الدائرة و لا یخرج عنها لا اختلاف مراتب الوجود فان فی مرتبة وجود النقطة  
 لیس من الدائرة اثر و انما ہی فی الوهم فلا یصور نسبتہ بالخروج والدخول ومع ذلك لیس فی تلك  
 الدائرة شیء سوى تلك النقطة مع انما لیس عنہا فکذا کما قس علیہا نحن بصد و بیانہ فهو سبغ  
 اقرب فی الوجود والبعید من العبدان فالسیر والسلوک انما یوقطع دائرة العالم علی قدر استعداداتهم  
 لیتوصل بها الی ذاتہ الواجب و اعلم ان حشر المؤمنین انما یكون علی نقطة من دائرة العالم التي لیس  
 قریب من نقض الاعمین مع بعضنا قریب من بعض علی تفاوت درجاتہم فخرت ایشان یعنی العبد تعالی  
 عنہ میفرمودند کہ سیر من آن تا نقطہ رسیدہ است کہ اقرب نقطہ است بنقطہ اصل و فوق آن سیر  
 مقصور نیست پس ناچار حشر نیز بہین نقطہ میسر گردد و نیز کہ فوق آن نقطہ مقصور نیست لیس و لا  
 العباد و آن قرینہ اخبار کہ بعد از وفات رزقیاست و در بہشت بعضی امور می کہ تتم این مقام بہ  
 و باین مقام تعلیق دارند فالنفس گردند و ایضا بعضی علوم و سعادت کہ درین دار بر منصفہ نہ بود یا نہ  
 است و شان آنہا درین دار بہشت بکرم خداوندی جل سلطانہ ظهور فرمایند و منکشف گردند و مقیم  
 حقائق و قائلی کہ درینجا شان آنہا استوارست بسیار زیادت و اگر اندکی از ان بیان نماید بطویل انجامد و سلام

مکتوب شصت و چہارم بشاہزادہ دین پاہ سلطان محمد اورنگزیب  
 سلمہ اللہ تعالی در بیان فضائل بہاد و صغرو شرح معارف بہاد و اکبر

بسم اللہ الرحمن الرحیم الحمد للہ و سلام علی عبادہ الذین اصطفی اما بعد ذرہ احقر بعرض میر سہاند  
 خود شاووقت و حال آتانی کہ درین امر خطیر و ہم عظیم کرممت را در خدمت پرہیز چست بر بستہ اند  
 و بہریت صالحہ این سرفرصب را کہ فی الحقیقہ شہرہ خیرات و برکات است و وسیلہ ترقی درجات بہشت  
 برگزیدہ اند رسول خدا صلی اللہ تعالی علیہ وسلم فرمودہ ان فی الجنة مائۃ درجۃ اعلاہا للہاجرین  
 فی سبیل اللہ و اربعین و جتین کما بین السماء و الارض رواہ البخاری و ابوہریرہ روایت کردہ

کہ رسول خدا صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرمودہ موقف ساعتہ فی سبیل اللہ خیر من قیام لیلۃ القدر  
 بکہ عند الحج الاسود رواہ البیہقی وابن حبان فی صحیحہ قال العلماء فیکون موقف ساعتہ فی سبیل اللہ  
 خیر من قیام مائۃ الف الف شہر لان قیام لیلۃ القدر بکہ مائۃ الف الف شہر فی خیر ما و انہ رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ روایت کردہ است کہ رسول خدا صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرمودہ من را بط لیلۃ فی سبیل اللہ  
 حارسان و دار المسلمین کان لہ اجر من کان خلفہ من صائم و علی رواہ الطبرانی باسناد جید قال العلماء  
 ہذا الحدیث دلیل علی ان اللہ تعالیٰ ینویس للموالی مثل اعمال من عبد اللہ آمنانی محل ولایۃ بحمایۃ  
 و ما یجزل ہذا الفضل العظیم افسوس کہ این دو را زکار ازین قسم نعمت خوشگوار بحسب ظاہر محرومست  
 و بہت بعضی عوائق و موانع ازین جہاد فی سبیل اللہ مجبور یا یتیمی گنت معہم فاو فرزند اعطیما لیکن  
 از روی باطن با خود دانند و از راہ دعا و توجہ کہ وظیفہ فقر است مدد و معاون تصور فرمایند  
 اگر فقری اہل عرلت سالہار یا ضمت کنند و اربعینات کشند بگر دین عمل نرسند طاعات و عبادات  
 کہ در ان مقام بوقوع آید با ضعاف بر طاعات عرلت زیادہ است ذکر و تسبیح آن موطن ثواب بگر  
 و در زمانہ نجائی ربیبہ علیہ و صدقات و نفقات آن محل را درجہ بزرگ و امراض آن معرکہ را  
 نتیجہ جہاد رسول خدا صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم و علی آوہ وسلم فرمودہ طوبی لمن اکثر فی الجہاد فی سبیل اللہ  
 من ذکر اللہ فان لہ بکل کلمۃ سبعین الف حسنة کل حسنة مئۃ عشرۃ اضعاف مع الذین لہ عند اللہ  
 من المزید رواہ الطبرانی و نیز فرمودہ علیہ الصلوۃ والسلام صلوة فی مسجدی تعدل بمئۃ الف  
 صلوات و صلوات فی المسجد الحرام تعدل بالف مائۃ صلوة و الصلوۃ بارض الرباط بالغی الف صلوة  
 رواہ ابو الشیخ و ابن حبان و نیز فرمودہ علی آوہ الصلوۃ والسلام ان صلوة ربطا تعدل  
 خمس مائۃ صلوة و نفقة الدینا و الدہم سنۃ افضل من سبعمائۃ دینار و نفقة فی غیرہ و نیز فرمودہ علیہ  
 و علی آوہ الصلوۃ والسلام من اعان مجاہدا فی سبیل اللہ او غازی یا فی عشیرتہ او مکاتبانی رقبۃ  
 اظلہ اللہ فی ظلمہ یوم لا ظلال الا ظلالہ رواہ احمد و البیہقی و نیز فرمودہ علیہ و علی آوہ الصلوۃ والسلام  
 لموقف فی سبیل اللہ لا یسئل فیہ سیف ولا طعن فیہ برمح ولا یرمی فیہ سہم افضل من عبادۃ ثلاثین

الایضی السیدنا طرقتہ عن رواہ ابن البخاری و توفیہ فرمودہ علی آلہ الصلوٰۃ و السلام من  
مرض یومانی سبیل السرا و بعض یوم و ساعتہ غفرت لہ ذنوبہ و کتب لہ من الاجر عدد عشق مائۃ الف  
رقبتہ قیتمہ کل رقبتہ مائۃ الف رواہ ابن زنجبیر و شک نیست کہ این خدمت و مهم کہ بآن توجہ دارند  
بجہاد فی سبیل اللہ است آخر جہاد البوذوالذہبی عن ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما مرفوعاً یکون فی  
آخر الزمان قوم یسمون الرافضیۃ یرفضون الاسلام فاقتلوہم فانہم مشرکون و آخر جہاد الرافضی  
عن علی عن النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم قال سیاتی من بعدی قوم ہم بذا اقبال ہم الرفضیۃ  
فان ادرکتہم فاقتلہم فانہم مشرکون قال قلت یا رسول اللہ ما العلماۃ فیہم قال لفرطونک ثمالی فیک  
و یطعنون علی اسلاف و آخر جہاد عن طریق آخر نحوه و کذا کہ من طریق آخر و ترا دعتہ یتحملون عنہا ہاں  
ولیسو کذا کہ و آیتہ ذلک انہم سبون ابابکر و عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فقتل باخجہ جہان من الجہاد الا صغر  
الی الجہاد الا کبر و حدیث قدسی آمدہ است عا دلفک فانہا انصبت بمعاد الی نفس مادہ انسانی  
با وجود تصدیق قلبی و اقرار لسانی بہ کفر و انکار خود مصرست با حکام سادوی نمیکرد و با دوا مرا تہی  
جل سلطانہ انقیاد ندارد و میخواد ہر ہمہ متقاد او باشند و او متقاد احدی نبود و دعوی سری و خودی  
در وی متکبر است و ندای انار یکبار از ہنادا و سر نیز نداندا معادات او مرضی و مقبول آمد و بخلاف  
با وی بروفق شریعت غرضہا و اکثر گشت جہاد با عدای آفاق گاہی اتفاق می افتد و جہاد با و  
درونی دائمی است از ہم الراحمین از کمال رفت و رحمت و حصول ایمان و نجات از عذاب مخلد  
بتصدیق قلبی کفایت فرمود و با ذعان نفس تکلیف فرمود و چشم دارم کہ دہر شکم حسن  
قبول بہ آنکہ در ساختہ است قطرہ بارانی را در آری بعضی کل افراد انسانی باشند کہ نفس شان از  
اما رگی برآرد با طینان پیوستہ بود و متقاد احکام الہی گشتہ بحال مخالفت در وی نماندہ باشد  
و راضی و مرضی گردیدہ کہ مکیہ یا ایہا النفس المطمنۃ اجمعی الی ربک راضیہ مضیہ و شان او و اوست ایمان کامل و سلام  
حقیقی دین موطن صورت می بندد این ایمان از زوال محفوظ است و از خصل مصون بخلاف ایمان سابق کہ از خصل  
و زوال محفوظ نیست رسول خدا صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم ہمین ایمان اطلب خودہ انداختا کہ برای تعلیم ہر فردہ للہم



ایس عقلمای اولی الابصار را ناگزیرست که در حاصل کار و نقد روزگار خود تامل نشانی ننمایند هر که  
 این دولت مطلوبه دارد و فطرتی که بشری انچه مقصود از خلقت او بود بجا آورد و نعمت و رحمت را  
 تمام شد و الا از طلب آن فارغ نباشد و از هر جا بوی بمشام او برسد از پی آن برود و  
 ترسم که یار با ما آشنا بماند به تا دامن قیامت این غم بماند و اسلام اولاد آخر

### مکتوب شصت و پنجم به مولانا حسن علی در ترغیب بترک تسوئف و نفی از اوت

حققتا ای سوزناز و یاکم بحقیقه الشریعة المصطفویة علی صاحبها الصلوة والسلام و النجیة و خلاصنا  
 من النار ایما عین المعرفۃ الالیه محمد و ما اشرفنا عشره ایام جوانی است و هنگام درستی قوی و جوان  
 گذشته و سیر و در ذل عمر برسیده می آید آفتوس که اشرف اشیا را که معرفت الهیه است باز ذل عمر  
 که موموم محض است حواله نموده آید و اشرف عمر در مود و هوس که از ذل هشیاست صرف یابد  
 ملک المسوئین مقصود از خلقت ثقلین تحمیل این معرفت است درین نشأ فانیه و کسب ضمای  
 مولای حقیقی است درین همت سیره و امثال بابوا المومنان در پی آرزوهای بیوده تا کی ازین  
 دولت مطلوب مجرب بشیم و تا چند بار رضای نفس و شیطان از رضای خداوندی جل شان  
 دور و مجبور گردیم آلم یان للذین آمنوا ان تخشع قلوبهم لذكر الله و ما نزل من الحق تا جبر جمیع  
 وطن قوی از معرفت کامروائی و عواید و رست و آرزوهای لاطائل و امانی بیوده هر چه مقصود تست  
 معبود تست شنیده باشند از آیت من اتخذنا لله واه نص قرآنست عشاءه ابلیس از تبلیس تست  
 در تو یک یک آرزو ابلیس تست به چون کنی یک آرزوی خود تمام به در تو صد ابلیس زیاده اسلام

### مکتوب شصت و ششم به مولانا محمد صدیق شپوری در جواب لیسه و که ملان و عظیمی

الحمد و سلام علی عباده الذین صطغنی تعالی شریفه بتعاقب یکدیگر رسیده و احوال سنجیده و بوضوح  
 انجامیده قل رب زدنی علما و آردی قوی که در نماز پیشین رو داده و در شما انصراف کرده و در



در بیان مذهب علماء و رساله کلام الهی جل شانہ و تدقیقی که درین مساکه حضرت مجدد الف ثانی نموده  
 مذهب علمای اهل سنت و جماعت شکر الله تعالی بجهت در رساله کلام آنست که حضرت خن بسمانه و کمال  
 از ازل تا ابد مشکلم است بکلام واحد بسیط حقیقی و کثر و تفصیل با و دران گنجائی نیست میفرمایند که از همان  
 یک کلمه بسیط امر و نبی ناشی گشته و جهان کلمه بسیط استقام و منی و ترجمی و اخبار و وعید و وعده صدم  
 یافته و همان کلمه بسیط است که فرقان و تورات نام یافته و زبور و انجیل تفصیل گرفته حضرت ایشان  
 راضی الله تعالی عنه درین مقام مقاله مفهده است و تدقیقست بعد تحقیق و آن آنست که در کلام  
 الهی جل شانہ با وجود اجمال و عدم تجزئی بکثر تفصیل هم ثابت است و وسعت و تمیز هم کائن  
 با وجود بساطت امر از نبی ممتاز است و اخبار از انشا جبر اچنانچه در مرتبه ذات تعالی با وجود  
 اجمال تفصیل و وسعت اثبات می نمایم چه وسعت تفصیل نیز از صفات کمال است قابل شکر تعالی  
 و تقدس و الله واسع علیم باید دانست که اجمال و تفصیل که دران مرتبه علیا اثبات مینمایم نه آن  
 اجمال تفصیل است که در فهم مادر آید و مدرک ما که در آن موجب بعض و تجزئی است تعالی العین  
 ذلک علوا کبیر بلکه در رنگ ذات و صفات بی چون و بی چگونه است معرفت ربی بجمع الافراد  
 این معرفت هر چند درای طوع عقل است اما مویک بشف صحیح و الهام صریح است و تمیز است که  
 علمای کرام نفی آن نموده اند تمیزی است که از قسم چون و چند است که منافی بساطت است  
 فائده چون لفظ اجمال و وحدت را دران حضرت مناسبت زیاده است از لفظ تفصیل و کثر  
 چه لفظ تفصیل و کثر مفهوم بعض و تجزئی است بنابراین اجمال و وحدت را برای اطلاق  
 بران حریم متعال اختیار نموده اند و الا اول تعالی ازین اجمال و تفصیل که مدرک ماست  
 منزله و مبراست و اگر وحدت و وسعت بی چون که هم هر دو ثابت است فافهم و لا تکن من القاتله

مکتوب شصت و هشتم در بیان بعضی از مراتب اصول بطریق اجمال  
 بکجینة خادمان محمد عبید الله غنی عنه و بعضی از مراتب حلول بطریق اجمال



حضرت حق سبحانہ و تعالیٰ بذات خود موجود است نہ بوجود و عینا کان ذلک الوجود و او زائد  
و کذا صفات سبحانہ موجودہ بذاتہ تعالیٰ! با الوجود زیر کہ در ان موطن قدس وجود را گنجی اش  
نیست و همچنین وجوب و امکان را در ان مرتبہ علیہ کنجائی نہ لانا نسبتان بین الوجود و الما اتہ  
فحیث لا وجود ثمة فلا وجوب و لا امکان حضرت ایشان رضی اللہ تعالیٰ عنہ میفرمود و نہ چند  
بتعمق نظر و در ورقتہ میشود محسوس میگردد کہ در آخر تہ علیہ ذاتست مع الصفات الثانیہ  
السمیۃ بعضہا عن بعض حقیقہ ما و علی این امری یافتہ نمیشود و چه وجود و چه وجوب و فوق  
این مرتبہ مرتبہ ایست کہ در اینجا این صفات اعتبارات محض اند و حضرت ذات تعالیٰ  
واقعہ پس و نہ یادی بر ذات ندارد نہ تعالیٰ آری اینقدر است کہ این اعتبارات را در ان مرتبہ  
تیمی ہی باید یکر ثابت است و فوق این مرتبہ مرتبہ ایست کہ در اینجا آن تمیز ہم کائن نیست  
و غیر اذاعتیامات محضہ امری دیگر مفہوم نمیشود و فوق این مرتبہ آن مرتبہ مقدسہ است کہ در اینجا  
ہیچ اعتبار ہم ملحوظ نیست و جہل و حیرت لازم آن مقام است باید دانست کہ در مراتب گذشتہ  
الہ چون ذات تعالیٰ ملحوظ با صفات است در صورت مثالی بصورت دائرہ ہو یا اسمی گردد  
و دو وقتہ کہ یکی عبارت از ذات باشد و یکی از صفات ظاہر میگردد و در مرتبہ اخیرہ چون اعتبار  
الہیاتی ملحوظ نیست لاجرم در صورت مثالی نصف دائرہ کہ کنایت از یک قوس ذات باشد  
خواہد سیارہ دو زمین است کہ حضرت ایشان در مکتوب بیان طریق نوشتہ اند کہ در آخر تہ  
غیر از یک قوس ظاہر نمیشود و اینجا سری خواهد بود کہ بر ان سر اطلاع ندادند باید دانست مرتبہ  
الہ این مراتب چہا را کہ کہ مرتبہ صفات است نصیب لطیفہ زوج است و مرتبہ ثانی کہ  
در نتیجہ است نصیب لطیفہ است و مرتبہ ثانی کہ بہ تنزیہ و تقدیس مناسب است نصیب  
الہیہ است و مرتبہ الہی نصیب خفی است و نصیب قلب از مرتبہ افعال است کہ در ان  
الہیہ است و بعد از گذشت این مراتب چہا را کہ عائد بہ عالم جالو خلق ہی افتد بہ اسلام  
بشخصیت ششم بہم تعلق آگاہ خواہد محمد مصوم تو کشیم و خواہد محمد صالح کہ کول

در آنکه عارف هر چند بکمال الکمال رسد نصیب او از بعض وجوه ذات باشد تعالی و بعضی از کل  
 باشد که نصیب شان از جمیع وجوه ذات بود سبحان الله و سلام علی عباده الذین اصطفی  
 التفات نامهای گرامی عزیز شرف ساخت از کرم او تعالی امیدوار باشند بتاریکی درو  
 آب حیات است بدستماع فرمایند چون عارف مقامات وصول را طی کرده معامله بجای رساند  
 که منتهای مسارج اوست در شانزل قرب بهر آنکه نصیب او از بعض وجوه ذات خواهد بود  
 که اصلی است از اصول اسبی که بعد از تعیین عارف است و با اندازه جامعیت اسم و در آن وجه هم  
 جامعیت خواهد بود و هر چند اسم جامع بود وجه نیز جامع باشد لیکن نصیب از جمیع وجوه دیگرست و نصیب  
 از یک وجه که جامع وجوه است دیگر که لا یخفی علی الفطن هر چند از اصول و از اصول اصول معارف  
 فوق رود اما با اندازه اسم خود که مزی اوست تقید را بهر آنکه خود خواهد بود و از جمیع وجوه تفصیلاً نصیب  
 نخواهد یافت هر چند در اول و هله وصول آن درجه را در سائر وجوه مستلک باید و متمیز نه بنیدامانی  
 متمیز است چون در آن مقام استقرار تام نماید وحدت نظر داشته باشد تمیز را خواهد دریافت چون تمیز  
 معلوم گشت معرفتی غریب تر و غامض تر بشنوند بعضی کمال از آن قبیل بودند که آنها را از جمیع وجوه نصیب  
 بود و یافتن آنست که آن وجه را که اصل اسمی است که بعد از تعیین سالک است با وجود دیگر مایه الاشتراکی  
 هست از راه مایه الاشتراک از جمیع وجوه حظ خواهد گرفت چه نوع را با جلس خود شاهراه است سبیل  
 ماهیت مرکب از مایه الاشتراک و مایه الاستیاز است و هر کرام را خصوصیات علّیه است آیا ممکن است  
 که از مایه الاستیاز سائر وجوه هم نصیبی حاصل نماید جواب گوئیم چون مایه الاشتراک را با مایه الاستیاز است  
 صدق است اگر چه عرضی است چه جنس عرض عامست مرفصول انواع خود را پس ازین راه نصیبی  
 تمام از مایه الاستیازات نیز حاصل خواهد نمود و از راه عرض عام با فردا خواهد رسید و از جمیع وجوه  
 ذات تعالی مفصلاً نصیب خواهد یافت و از همه کمالات که در نوع بشر ممکن الحصول است بطفیض  
 خاتم الانبیا علیه وعلیه افضل الصلوات و اکمل التحیات و التسلیمات حظ خواهد برد و این معرفت از معارف  
 خاصه حضرت ایشان است قدسنا الله وجاهه بسمه و از کمالات مخصوصه ایشان بعد از انبیا علیهم السلام و البرکات

مکتوب ہفتاد و یکم بلا محمد فضائل الشیخ بدالیدین سرہندی و معنی حدیث القبر و روضۃ  
من باغ النجۃ باب بیان بشائری کہ حضرت مجدد الف ثانی رضی اللہ عنہ ان مشرف گشتہ بود

بسم اللہ الرحمن الرحیم بسم اللہ العظیم و صلیا علی رسولہ الکریم و آلہ اجمعین در حدیث نبوی علی صمدہ اصلوۃ  
و السلام و تائید آمدہ است کہ القبر روضۃ من ریاض الجنۃ مراد اندر روضہ بودن قبر آنست کہ جمعی ہست  
کہ میان بقعہ قبر و جنت بود بہت مرتفع میگردد و پتہ پردہ و مانی در آن ہر دو مقام بنیان گذارند  
بقعہ قبر افنائی و بقائمی بخت حاصل میشود و فافہم و ہمعنی قولہ صلی اللہ تعالی علیہ و آلہ و سلم  
ما بن قبری و منبری روضۃ من ریاض الجنۃ باید دانست کہ این قسم روضہ مراض خواص است  
ہر مؤمن بہ سیرت غایۃ مانی الباب چون قبور مؤمنین صفائی و نورانی پیدا کند مستعد و  
حاصل میشود کہ بر توی از جنت بر آن قبور منکس گردد و حکم آئینہ تصفیہ کردہ میگردد و مخفی نہاند  
کہ حضرت مجدد الف ثانی حضرت ایشان ما از غایت اتباع سرور دین و دنیا علیہ افضل الصلوۃ  
و التسمیات نیز پیش ر شدہ بود و نہ کہ روضہ منبر کہ کہ قبر آنحضرت در آنست و سخن قدیم آن روضہ  
مقدسہ روضۃ الیت از ریاض جنت میفرمودہ کہ بشیر شدہ ام یا آنکہ اگر کشتی از خاک آن روضہ پیشتر  
در غیر شخصی باشد از امید واریہای عظیمست تکلیف من دفن فیہا و الحمد للہ رب العالمین و السلام علی رسولہ و آلہ

مکتوب ہفتاد و یکم محمد مومن بیگ کابل و آنکہ تعلق ہما سو از اشد امراض است

سلام علیکم طہتم ہر چیز بر عشق خدای ہست اگر شکر خوردن بود جان کندن ہر گرفتاری مآدون  
نق سبحانہ از اشد امراض قلبیہ است فلکذا لا اله الا ان از اہم ہماست ع در خانہ اگر کسست یک حرف بدست

مکتوب ہفتاد و دویم بلا مسافر در تحریر رضای قضای الی جل شأ

بسم اللہ الرحمن الرحیم اخوی ملا مسافر بغایت باشد و بیا و خداوندی جل شانہ خوشوقت بود

کتابهای شمار سیده هر پنج و الم که میرسد چون بتقدیر و ارادت خداوندی ست تعالی خیر از  
رضامندی چاره و گزین نیست بر وظائف طاعات چیست باشد و بر اوجاع و امراض صبر  
و شکیبائی نمایند و عافیت را از کرم او سبحانه طلب نمایند و بچاکس را از خلافت در میان نشینند  
و همه را از حق سبحان تعالی دانستند و دفع آنرا هم اندوختند و بختی تقدیر او سبحانه  
کس بکس ضرر نتواند رسانید و بی اراده او بچاکس دفع ضرر نتواند کرد و راه بندگی اینست

مکتوب هفتاد و سوم بمولانا حسن علی در جواب سوالی که بکتاب مزبنا عبید الله

بسم الله حمدا و صلیا اخوی ملا حسن علی حسنی الله سبحانه حاله و حاصل آیه شریفه بر کتابت اخوی  
عبید الله بزرگ نوشته بود و جواب آنرا طلب داشته که فرق و امتیاز میان حسن و قبح و مقام  
شریعت است چنانچه در رساله دیده است که در طریقت سراسر آشتی است و با همه کس و حتی بخلاف  
شریعت که در آنجا با دشمنان جنگ است و با دوستان آشتی الخ عجب شبهه واهی است طریقت را  
با شریعت چه تقابل است و کدام مساواة شریعت غرابو حی قطعی که ریب را اصلا در آن گنجایش  
نیست ثابت شده است و احکام آنرا اصلا نسخ و تبدیل نه تا قیام قیامت این احکام باقیست  
و عمل بمقتضای آن همه را از عوام و خواص لابد و ضروری طریقت بزرگ احکام آنرا نمی تواند برداشت  
و اهل خود را از تکالیف شرعی آزاد ساخت آنرا عقاید قطعیه اهل سنت و جماعت است که بنده هرگز  
پدر بزرگوار که تکالیف شرعی از وی ساقط شود و هر که مستحق خلاف آنست از جرگه اهل اسلام بیرونست  
جمعی را حتی سبحانه دشمنان خود مقرر سازد و عمل بظلمت و شدت و جهاد و قتال با آنها فرایا آشتی کردن  
با جماعت و دوستی نمودن از قاعده اسلام خارج است و دعوی محبت خدای تعالی و رسول و  
صلی الله تعالی علیه و آله و سلم بآن جمع نشود و آنرا بر تابد که اطاعت محبوب و تولی دوستان  
محبوب و تبری از دشمنان او را لازم مقام محبت است آری بعضی ساکنان این راه اموری  
که بظاهر مخالفت کتاب و سنت دارد بسیار دارند و میشود که آخر از آن باید گذشت درین وقت مشبه

شریعت را از دست نهد و سنت را بپذیرد و بماند و بکمال کشف و وجدان خود بتقلید اهل سنت و جماعت اعتقاد و عمل کند و حسن و خاشاک این راه بعدای الی انما العدمی سراید و ساکب بیچاره را از طلب اعلی باز داشته به پیشش خود دعوت می نماید تا کمال مستقیم درین هنگام باید که متابعت غلیل جوید و لا تحب الا فلین گوید و موجب و جنت و نخی الا یغیب الغیب پوید و متابعت حبیب الله علیه و علی الخلیل و سایر ائمه اهل الصلوات و البرکات بزیلع البصر گرفتار نگردد و گاه خود را از کسانی که با جماع اندوی الفضل اند ساوی داند و گاه افضل بنید مسجد و تخانه یکسان خیال نماید و اسلام و کفر را با بر و بداید اگر سر رشته کتاب و سنت را در اعتقاد و عمل از دست نهد معذور است چه در کشف و وجدان اختیار ندارد و اسلام اولاً و آخراً

### مکتوب هفتم و چهارم بحقائق آگاه شاه نعمت الله قادری

در آنکه سبقت از اصل است و در ظل بهره هست استعاره از اصل است و نصیب ظل از اصل انحصار است بسم الله و صلیا و عنایت نامه نامی و صحیفه گرامی که نامزد این بیجاصل نموده بودند شرف ساخت امید داشت که بهر غمخوار این دورا و کارگاه گاه بحاشیه ضمیر هر متوسل راه میداده باشد و با ذوق خاصه می نواخته و در و این نامه که از عین کرم بودی نشاء سلامت نعمتی بود و غیر مترقبه امیدوار کنش اینها و ترقیها از وصول آن گردید بلی سبقت از بزرگان میباید و کرم از کربان می خاید و در خانه بکدر خدائی ماند همه چیز را از پیشگاه چنین آمده است و او شد شوق باصل منسوب گشته بدایت از مبدأ است و آغاز از اصل بجهم و بحیو خیر و کمال کنظا و همه ستفاد و استعاره از اصل است ظل در هیچ چیز خود استقلال ندارد و اگر نسبت خیر و کمال بخود نماید خائن بود و دعوی همسری باصل میداند کمال در حق او انتقامی کمال است و خیریت در طلب خیریت نصیبی که از اصل دارد و بعد در منتسابات بآن محور تلاشی است هر چند ظهور اصل پیش منجم و تلاشی ظلال پیش بجا که جز انتقام از اصل بهره ندارد و از کمال او چه خبر داشته باشد و بحال و چگونه

پی بردست گیرم کہ نغم خانہ مایا رخزادہ کو حوصلہ و طاقت دیدار کہ دارد و امید گاہا درین جزو  
 زمان کہ بعد عہد نبوت و آوان قلت انوار سنت و تراکم ظلمات ہجرت وجود اشال شمشاد شاہیان  
 مقننست اگر اشال مامحمدیان زاد و پیدمحول ہزار ریاضت در کج گم نامی کشیم دست و پای بزنجیر  
 یک کلمہ الحق ایشان کہ در دل سلاطین اثر نماید نشود و بگرد آن نرسد حق سبحانہ سلاطین را در عالم  
 بمشائے روح در جسد ساخته است کہ صلاح روح صلاح جسدست و فساد روح فساد جسدست  
 همچنین اصلاح سلاطین اصلاح تمام عالم است کہ آدم عملست کہ بگرد آن میرسد بگرد اصلاح آثار  
 شیخ محیر صلح کہ در مجاس و معارک شنا گوی ایشانست و ناشرا و صاف جمیلہ ایشان و حدیث  
 اخلاق و احسان بر زبان راہ چون متوجہ آن حد و بود با وجود ناقابد ہما بد و کلمہ نامر بوطون  
 را فریاد خاطر عطر داد و مصدرع اوقات شریفہ گردیدہ بلال افادہ و ارشاد سایہ گستر ہو طباد

مکتوب ہفتاد و نهم بر اظہار برگزینہ ذکر مشہور بہ غرض سار جہتی الموابیہ و ال احوال

اللہ تعالیٰ از رفیت ماسوی محرر کند و در مدارج قرب ترقیات دہاد بند مقبول آنست کہ بدو اہم ذکر  
 موصوف بود و لطف بغفلت و ہواوی نفس نہ پوزانہ و ذکر مشہوب باغراض خود سازد و مخلص بود بلکہ  
 احوال و موابیہ ہم در ذکر مخطوط و مخطوب و بمقتضای کہ میہ ذکر و فی اذکر کہ البتہ از انظر ہم یاد  
 خواہند کرد تا بچہ پنج یاد فرمایند و بکدام عطیہ بنوازند بلکہ در آنوقت جانب اذکر کہ نہ مخطوط و مخطوب  
 و بخلوسینہ و خلوص امنیت متوجہ و حاضر باشد بلکہ حضور نوعی باشد کہ نفس ضرر نیر در میان نبود  
 و رخت بصحرای عدم کشد و حضور خود بخود روی نماید ع این کار دولتست کنون تا کہ آید  
 و السلام علی من اتبع الهدی و الترم متابعہ المصطفی علیہ علیہ الصلوٰت الفضلہا و من تسلیات الکلمہا

مکتوب ہفتاد و ششم بر امان اللہ بر ہانیوری در تاویل سورہ فتح

بسم اللہ الرحمن الرحیم نحمدہ و فصلی علی نبیہ الکریم ع از ہر چہ میرود و مخزن دست خوشترست

تعالی عن قائلین موانع احدی که گویند یا اشارت به بیب هویت و اطلاق ذات است تعالی عن ایشان  
و الا اعتبارات حتی عن قیة الاطلاق و اما عبارت از قابلیت اولی و وحدت ذاتیه است که قائلان  
ذات تعالی مرا اعتبار تجرد و انصاف را بجمع اوصاف کمال و احد کنایه از احدیت مجرده است  
نه تنبیه است تجرد از صفات و اعتبارات الله الصمد اشارت است به احدیت که مرتبه انصاف است  
باوصاف کمال از صفات افعال و سایر صفات ثبوتیه و شیون و اعتبارات ذاتیه به مقام صمد  
در این انصاف ناگزیر است لهذا بجای هو الصمد الله الصمد آمد که قابلیت این انصاف مراتب مرتبه  
راست و در مرتبه که تعبیر از ان به هو واقع است این قابلیت اصلا ملحوظ نیست بلی تو سطر بر ذریعت  
کبری که مقام لاحق است کم یلد و کم یولد و کم یکن که کفو احدا اشارت بصفت سلبیه و تنزهات  
و تقدیمات ذاتیه است محال الی علم تفصیلهما که تفصیل الشیون الثبوتیه لا الله الواحد القهار پس  
این سوره علیها وجود و قصود و قلت الفاظ جامع مراتب و جوب است و حاوی اسرار و معارف آئیه  
و لغزها با که الله الصمد چنانچه مستخرج شیون و کمالات مرتبه و جوب است ایمانی بر مراتب کونی و تعینات  
امکانی نیز دارد و چه صمدیت مستعدی احتیاج است پس این سوره مبارکه مشبه که بطریق اجمال جامع جمیع  
مراتب و جوبی و امکانی آمد و هیچ کمالی نماند که این سوره انبیا را از ان ندا و قاری آنرا باید که سرسبز آن گذرد  
و از معانی و اسرار آن بی خبر نبود و از ملاحظه کمال صفات و مشاهد جمال لایزال بی بهره نرود و آرد  
تخلق با خلاق کمال و تحقق با اوصاف جمال خطه فرایه و هویت ذات تعالی الیقانی حاصل نماید  
و از مرتبه اجمال و تفصیل بقدر استعداد بهره مند گردد و از ملاحظه صمدیت آنحضرت جل غلبه احتیاج دارد  
و فقر جملی خود ملاحظه نماید و اوصاف خیر و کمال را به نام شوب و مخصوص با و دانند تعالی قادر انانیت  
اماره بکلیت و از به این زبان آنچه مقصود از خلقت او بود بوصول انجامد و نعمت در حق او تمام شود  
و از صفات تنزیه و تقدیس که خواننده سوره بدانست بداند که سالک هر چند در معارج عروج صعود  
نماید و قرب پیدا کند و بفناء و بقا شرف گردد و همه وقت دوئی و یگانهی نقد وقت دارد و هیچ گونه  
نیاست و اتحا و باخضرت پیدا نکند و مشارکتی در ذات و صفات او حاصل نگاید که بنده همیشه

بطوق بندگی مطوق است و او سچانہ ہمارہ بہ تنزیہ و تقدیس خویش موصوف بالشراب و حب  
الارباب بعضی از وقائع و کشف و احوال باز خود و از بعضی از ایاران خود قلمی نموده بود و اصل پسندیدہ است  
مطالعہ آن فرحت فراوان بخشید و اللہ تعالیٰ ابواب فتوح و ترقیات را ہمارہ مفتوح و ارادہ بالذوق العالی

## مکتوب ہفتاد و ہشتم شیخ عبدالحمید برہانپوری درانکہ وصول بدرجہ کمال است

بسم اللہ الرحمن الرحیم یاد رکھ اگرامی شیخ عبدالحمید الدین دور افتادہ سلام عافیت انجام خوانند  
مکتوب مرغوب آن برادر کہ نامزد این دو ہزار کار نموده بود و نماز بلندہ لیلان رسید و طالع آن  
فرحت فراوان بخشید و احوال سنیہ و مقامات علیہ اندراج یافتہ بود و چہ عجب اگر حق سبحانہ بندہ  
بہ بعضی از فقرات مخصوص گردانہ و مقامات علیہ کا بر سرافرازد گردانہ ان ربی رحیم و دو و لیکن صدق  
انقسم امور اتباع سنت سنیہ است و اجتناب از بدعت نامرضیہ و تصدق دیگر آنست کہ ہواہی او  
تابع احکام شرعیہ و سنن مرضیہ باشند و من احدثکم حتی یکون ہواہ تبالمجاہت بہ مضمون حدیث  
حق سبحانہ در مراجع قرب ترقیات و ہاد و بر سنن نبویہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام  
والتمیۃ استقامت کراست کناد و مامل از دوستان و عاہی سلامتی خاتمہ است

## مکتوب ہفتاد و ہشتم میر محمد ابراہیم ولد سیادت و سنگاھ میر محمد نمان

در ترغیب بہ تحصیل رابطہ و فنانی شیخ و اتباع سنت و اختیار صحبت شیخ کمال و فنانی الکریم  
اول این راہ است بسم اللہ اللہ العظیم و مصلیٰ علی رسولہ الکریم سیادت و نقابت پناہ و در رابطہ  
مدار وصول بدرجہ کمال مربوط بر رابطہ محبت است بشیخ مقتدا طالب صلوٰۃ اللہ راہ محبتی کہ بشیخ دارد  
اخذ فیوض و برکات از باطن میناید و مناسبت معنویہ ساعت فصاحت بہ رنگ اومی بر آید گفت اند  
فنانی شیخ مقتدا فنانی حقیقی است و ذکر تہابی رابطہ مسطورہ و بی فنانی شیخ موصول نیست و ذکر  
ہر چند از اسباب وصول است لیکن غالباً مشروط بر رابطہ محبت و فناد شیخ نیست آری این رابطہ ہست



بار عایت آداب محبت و توجه و التفات شیخ بی التزام طریق و از موصل است و در سلوک و تسلیک  
 اختیار می نماید. باز دیگر وابسته است مدار کار بر وظائف او را و او کار است و بنیاد معامله بر ریاضات  
 و پیرایه است. این مشابه رجوع نیست و درین طریق که طریق صفا پیکار است علیه السلام از صوفی  
 افاده و اعتقاد انعکاسی است صحبت شیخ مقتدا بار عایت آداب کافی است و وظائف آنست از کار  
 و طاعات نیز زهد و معارف است صحبت خیر البشر علیه و علی آله الصلوات الزکیا است  
 و التسلیات. احیای الزامیات و حصول کمالات بشرط ایمان و تسلیم و انقیاد و کافی بود و لهذا راه  
 وصول و درین طریق قرب نشسته است و در اخذ فیوض و برکات از شیخ کامل مکمل و صبیان  
 و شیوخ و احیای اموات برابرند ریاضت و درین طریق عالی که متفصل اندراج نهایت است در بدایت  
 اتباع شریف است و جناب از رحمت نامرئیه حضرت خواجا احرار قدس سره فرموده است  
 اگر کسی نیت عبادت و و نشان خانواده حضرات خواجگان قدس الله تعالی اسرا هم حبیب گوی  
 عفت و سستی و ریاضت و دوام عبودیت که بی ادای عبادت متصور نیست و آن عبارت  
 از دوام نگاهداری است بجناب حق سبحانی بی مزاحمت شعور بوجود و خیر بی بلکه ذهول از صفت آگاهی  
 بوجود و حق سبحانی ندر یافت این مساوت عظمی بی تصرف جذبه که عبارت از ظهور محبت و توبه است  
 میسر نیست هیچ بهی در طریق جذبه قوی تر از محبت کسی که سلوک او بطریق جذبه واقع شده باشد نیست  
 اگر حق سبحانی بمحض عنایت بصحبت کسی رساند که اثر تصرف جذبه که عبارت از آگاهی است بجناب سبحانی  
 از طریق و تامل و درین آگاهی لذتی است ظاهر شود و باید که مساوت خود را در تسلیم و رکلی و جزئی  
 با درود و تقاضا خود را در اعراض از رواند همیشه اوقات خود را مصرف نگاهداشت ادب و گردن  
 از هر چه منکر است خویش را نگاه دارد و در غیر مرضی از خویش را صرف نکند چنانچه هر چه محبوب او باشد  
 محبوب خویش را و از هر چه منکر است بالطبع تکرار باشد تا بصفتی گردد که بمنزله مراد او دیگر اثر  
 نباشد چه مراد او از ساحت سینت اش رخت برگیرد چون حال اینجا رسد شاید که آن وصف  
 این شده است بقایا بدو کلامه بزرگان این طریق گفته اند مصرع ساینده است از ذکر

و سایر بهر اشارت بطریقه رابطه کرده اند که عبارت از حفظ صورت شیخ است بطریقی که درین طریق  
سهو دست یعنی طریقه رابطه طالب مبتدی را سودمند ترست از ذکر هر چند ذکر فی نفسه شرافت و فضل دارد  
بیانش آنست که مرید بیچاره چون که گرفتار عالم سفلی است بعالم علوی مناسبت ندارد تا اخذ فیوض و برکات  
از آن حضرت بی توسط نماید متوسطی باید وجود حجتین که از عالم علوی خطی فر گرفته بعالم سفلی برای دعوت  
و ارشاد و خلق رو آورده باشد و از راه مناسبت اولی از عالم غیب اخذ فیوض نموده از راه مناسبت ثانی  
که بعالم سفلی وارد آن فیوض را بمستعدان آن رساند پس طالب رشید هر چند وجوه مناسبت شیخ  
بیشتر داشته باشد اخذ فیوض از باطن او زیاد تر نماید **ازان روی که چشم تست حول** به محبوب تو  
پیر تست اول و چیزهای که محصل مناسبت بر شیخ محبت اوست و خدمت و رعایت آداب اوست  
ظاهر او باطن هیچ بی اوبی بخندار سیرده است شنیده باشد فاتباع اوست و عبادات و عبادات  
و مرادات خود را تلخیص مرادات او ساختن و هر چه امور خود را با او سپردن کاملست بین یری انسال  
و طریقه رابطه از اجل این امورست و اشد مناسبت بشیخ پیدا میکند و سهل امور مستوره است که محصل  
مناسبت اند چون نسبت رابطه غالب می آید خود را عین شیخ می بیند و لباس صفت او خود را می پوشد  
می یابد و هر گاهی نگردد صورت شیخ می بیند **ازین بتان همه در چشم من** قومی آئی بهر گرمی نگریم  
صورت قومی نیمه مخمور و ما از نشأ طلب ظاهر ساخته بودند بدین حد که حق سبحانه میفرماید **لا یثا الدین**  
**الحی الص طالب حق را ناگزیرست** که در طلب و محبت او تعالی کجاست و یکر بود که این امر خطی شکرست را  
برخی تا بدین قدر که بکثرت آویخته است و جهات کثرت با خود دارد و بوالطلب و العلم و النجته از حدت  
حقیقی دور و مجرورست و هر چند اسقاط کثرت نماید چنان روی توجه و التفات و طلب و چه زردی  
دید و دانش بوحشت اقرب بود و تا سالک در صد و اسقاط است و مقام طریقت است و چون معلم  
از اسقاط بسقوط آید و از محبت و دید و دانش ماسوی و آینه بحقیقت برسد و درین مقام دل را نقد  
انقطاع از ماسو و نسیان آن دست میدهد که اگر سالک با تکلف یا دوا حاضر را سوا نماید میسر نشود و باید نیا برین **لکال**  
نخستین است از کمالات ولایت و شرط است هر کمالات دیگر را و این معلوم بفریبای قلبی است سبی باید بود که آنرا اول

برست آید بعد از آن سخن از کمالات دیگر در میان آورده شود مع در خانه اگر کسی است یک حرف بس است

مکتوب هفتاد و نهم خواجه محمد حنیف در تحقیق مقام بندگی با ذکر رموز و اسرار

سوره قل اعوذ برب الناس بسم الله الرحمن الرحیم حقیقت بندگی و حلاوت طاعت  
و تبحر حصول انجام که قبل از توجیه جز بارگاه صمدیت نبود و مرجع حقیقی در همه امور غیر او سبحانه نباشد و آن  
ندیر و هوای نفسانی گذشته تقویض امور بجناب قدس لم یزل و لا یزال نماید و پشت اعتماد را بر  
فانی و بالک نه نهد که نتیجه آن خبر بعد و حرمان از مطلب اعلی نیست آبی برادر علت رجوع در کون  
باجدی و سبب اعتماد بر موجودی یا آنست که مرئی است و تربیت صورتی یا معنوی یا و وابسته است  
و یکم که یقین قل اعوذ برب الناس مرئی حقیقی جناب قدس اوست تعالی و تربیت ظاهر و باطن حقیقه  
مربوط باوست سبحانه و رجوع و تواضع بروفق شریعت غریب و پیر و استاد و مادر و پدر و من بچند  
جد و نهم که در عالم حکم آبی جل شانۀ مریبانند چون با مرئی است تعالی فی الحقیقه تواضع و رجوع  
با نه با این عنوان تواضع و رجوع با اوست و یا سلطنت و بادشاهت است و سلطنت و بادشاهت  
هم موجب که یقین ملک الناس مراور است جل سلطانه و یا معبودیت و الوهیت است که یکم عقل  
و عرف رجوع در کون و اعتماد و تواضع و خضوع با آن معبود مستحسن بلکه واجب و ناگزیر است معبود  
و الوهیت است نیز مقتضای که یقین آنکه الناس بجناب مقدس همچون جمیع مسلم است نفس انسان  
و و صواس شیطانی که حی سبحانه امر با استعاده از شر او در که یقین من شر الواسوس الناس الی یوسوس  
فی صدور الناس من الجنه و الناس میفرماید دشمنان در کین اند میخوانند که ازین مرئی و معبود  
تحقیقه و بادشاه حقیقی بنده را محجوب سازند و با سویی او گرفتار گردانند و بشرک جل و خفی دلالت  
مینمایند از شرین شتم لعین استعاده ناگزیر است همواره مستعین باید بود و اوصاف ثلثه را که درین است  
مبارک مذکور است بر وجه کمال منحصران جناب مقدس تصور باید نمود تا از شر دشمن ایمن شود و برای  
ببارگاه قدس یا بر بن آنا من لکنک رحمة و هیئتی لکن من امرنا نشدا

مکتوب ہشتادم بجز محمد فاروق در تضاد بندگی بارادت و مداحی  
روضہ مبارک حضرت ایشان خود و شرافت بلدہ شہر

اللہ تعالیٰ بحصول مرادات مکرم داراد بلکہ از جمیع مرادات تھی کناد و بارادت خویش قیام نہا  
مقام بندگی کہ نیستی و بی وجودی است و صف ارادت را بر تابد کہ مبنی از ہستی و خودی است  
و نقطہ ہستی و انانیت بر سیدہ محب کوہ قاف است و سد سکندری کہ رفخ آن بی سابقہ کرم امکان  
پذیر نیست مجرد اعمال صورتی بی جذبات قویہ معنویہ ازین گرداب نمی برآرد و تا نمرؤہ آتش شوق  
در باطن مشتعل نہ سازد و عشق شرکت سوز نہ دہند نجات و تخلص ازین بارگران محال است تا ساک  
در بند ارادت خودست مرید است و چون از ارادت و مرادات وارہد و بہ ارادت او تعالیٰ قائم  
از مقام ارادت بر آید و مقام شہی را شاید درین جزو زمان انیمنی کہ کمال نخستین است از کمالات و آثار  
و همچنین سایر کمالات ولایت از مزار فاضل انوار قدوہ کبار حضرت پیر و سنگیہ قدسنا السہم حجابہ برہنہ  
مفاہ و مستفادست و مجاوران آن روضہ منورہ بلکہ طالبان اطراف و کناف کا از روی صدا  
می آیند و سربازان سادہ سنیہ میسند ازین دول مستفیض و مستفید میگردد و از یک نوش بعد  
جوش و خروش ترک خویش نموده بطلب پی می برند و ز بقعہ سر ہند از کثرت فیوض و انوار بسیار  
ظہور اسرار رشک ہند و غیر ہندست آنرا از ہند نماند کہ در سچ و ولایت ست خاک ہند بآب و آت  
یکجا شدہ است و بادہ محبت با افیون جمع و طینت آن با ہم آمیختہ لاجرم از جوش سکر عین اثر  
از طلبہ آن بر پودہ است و سرود ستار را از خاصان آتجا بے برداشتہ خوش گفت  
از ان افیون کہ ساقی در می افکند بہ حریر لغان را نہ سرماندند و ستار مدح ذاک از شربت  
جمع الجمع سیراب است و از شیر محو و دعوت تروتازہ این ہمہ ہدایت دار شد و اثر آنست و این دید  
و داد و پرتو آن تا کجا لطافت طینت این بقعہ را بیان نماید و فیوض و اسرار وجود و مایہ آثار اظہار  
سازد کہ از طالبان ہوشمند مخفی نیست و بر مصفا صفا کیش پوشیدہ نہ از بجا ما مدہ آن گوہر

برست می آید کہ در جای دیگر کم بابت و از خم خانہ آن بکام مشتاقان شرب می رسد کہ از اتفاق و انفس مجرب  
ست بس کنم خود زیر کانا این پس است : بانگ و کردم اگر در درہ کس است ہو السلام اولاً و آخراً

مکتوب ہشتاد و یکم بہت بیک در آنکہ ترک کثرت شرط این راہ است

قل الحمد للہ ہم وحدت و کثرت ضد یکدیگر اند طالب وحدت را ترک کثرت ناگزیر است ہر قدر بجات  
اکثرت با خود دارد چنان قدر دور و دور و مجبور است وحدانی باش ہم از روی طلب محبت و ہم از روی  
علم و ارادت تا مناسب پیدا کنی و آت وحدت گردی و توحید حقیقی رسی التوحید اسقاط الاضافات

مکتوب ہشتاد و دوم بہ محمد کاشف در آنکہ وصول بمطلوب گنج گذشتن از خود و مملکت

ما عندکم نفع و ما عند اللہ باق طالب حق جل و علا تا از لباس عاریتی منخلع نشود و از  
مادون او نرزد و از منتسابات تنی نگرود و از خود نگذرد و راہی بجانب قدس او نیاند  
نیابد و متخلق باخلاق باقیہ نگردد مصراع با مارسیہ نشین و با خود منشین

مکتوب ہشتاد و سوم بہ خواجہ عبد الصمد در آنکہ نفاذ اسباب صبری مد معاملہ باطنی

بسم اللہ الرحمن الرحیم اللہ تعالی ابواب فتوح را ہموارہ مفتوح دارا و تمام ترین عبارات در سیر  
و سلوک اہل السد این آیت کریمہ است : عندکم نفع و ما عند اللہ باق طالب صادق تا از ہم  
منتسابات تنی نگرود و با نوار لایزال بقا نیابد بہر چند عمدہ درین معاملہ باطن است و فنا و بقا بلاہما  
از اوصاف اولیکن زوال استعصوریہ و نفاذ اسباب معیشت و اسقام و حوادث ظاہری از مدشا  
مسائلات باطنیہ است و اسباب ترقیات معنویہ تشابہازی باید کہ در بار اسرار این آیت کریمہ  
غوصی نماید و از عمود و کلکہ کہ دران واقع است بہرہ ور گردد و السلام

مکتوب ہشتاد و چہارم بمولانا محمد صدیق پشوری

در آنکه شوق و ذوق و مشاهده و حضور و امثالها همه در توسط است و در انتها خوف و حزن است  
و شرح کلام که در ضمن بشارت عالی بآن ملهم شده آنچنانکه در اسلام علی عبادہ الذین اصطنع صحیفه  
انوی انوی مولانا محمد صمدی رسیده خوشوقت و لذت ساخت و آنجا سنجید بود اگر قبل ازین گریه بار شوق و شبت الحال  
گریه بار خوف دارد و اگر قبل ازین بوصف نیستی مراقبه داشت الحال بجز حیرت و سرگردانی چیزی ندارد و اگر  
قبل ازین نسبت و ملاوت و شبت الحال بی نیستی و بی حلاوتی است بعد حال از مراقبه نیست و اسرار  
و معارف عاری و بری گشته در بادی حیرت و تیه نگارت سر در گم است نه گرفتار فناست و نه طالب  
بقا است نه جریان حضور است و نه پویان شهو و مخدوم شوق و ملاوت و مراقبه و نسبت و نیستی همه  
در توسط احوال است و در آخر کار خوف و حیرت و سرگردانی و بی حلاوتی و بی نیستی است چون کار باطل  
الاصل افتد بلکه اصل او در رنگ ظل در راه گذارد و بی مناسبتی خود بآن ذر و علیا احساس نمید  
آن شوق و ملاوت و خیال نسبت و اسرار و معارف که بآن مانو بود و روبرو آید و بجای آن خوف  
و حیرت و بی حلاوتی و جهل و نکارت نشیند نه آن جهل و نکارت که نصیب عوام است امر نیست تا بآن  
متحقق نشود و در دنیا بآن جهل و نکارت است که هزاران عزیت بر علم و دانش دارد و آن خوف نیست  
که بوجه بر شوق و ملاوت راجع است این اطلاقات از قبیل مرج با شیب الزم است تا سیرالک  
در اصول است شوق و ملاوت و معرفت و درازی زبان در زبان اسرار و معارف و اثبات نسبت  
احاطه و سر بیان و اصاله و ظلمت و مرآتیت و امثال آن گنجایش دارد و چون معامله از اصول  
بالا رود حاصل او در رنگ ظل گذارد و کل لسان حاصل آید و نسبت مسطوره رو با ستار آرد و مانع  
و رب الارباب و این معرفت و ملاوت منفی گردد و در آن موطن اگر علم و التذات است از بابت دیگر است  
امر نیست که تعبیر از آن جهل و حیرت است من لم یبق لم یدر چه چیز بعضی از عبارات شامل بود  
ان معنی که مسطور شده نیست و فی الجمله ازین حمل ایا دارد ولیکن امید است که از حوالی آن نصیبی داشته باشد  
و حکم المربع من احب معیتی باهل این نسبت حاصل نموده نوشته بود و مذکور یقین مبین دریافت که کردی  
ان خورش و آینه زود آینه بدول نشسته است و در زمین ضمن یک قسم حلاوت و لذتی فرود گفت که تمام

این قسم حلاوتی روزنہ با شد و عین النفاذ خاص الخاص بود کہ بکوش ہوش فرو خواندند کہ ہذا ہو  
 مقام تسلیم و الرضا لکن بعد از ان خود را نور صرف یافتہ و بی کیف دیدم آنخ قد معنی لکن تجر کشیدہ اند  
 و احتما نما نوشته اند آنچہ بخاطر معنی لکن سیر سادست کہ لکن الوصول بالمطلوب تحقیقی و راہ ہذا و آنچہ از  
 مجلس سر و کلمات علیہ افضل الصلوٰۃ و اکل التعمیات معنی آن استفادہ نمودہ اند کہ آنخ لکن استغفر میتواند  
 باین معنی جمع شد یعنی لکن استغفر علیہ لترقی الی ما ہو المطلب الاقصی و آنچہ گفتہ شد کہ الوصول الی المطلب  
 الاعلی و راہ ہذا زیرا کہ تسلیم و رضا و تقای ارادت داخل شروط و ارتقا موانع است تفاضل اقدام کمل  
 بامور دیگر است این قسم امور قد مشترک است کہ لا بد است اگر گویند کہ مقرر قوم است کہ مقام رضا فوق  
 جمیع مقامات است اول مقامات تو بہ گفتہ اند و آخر آن رضا پس ارتقا از مقام رضا چگونہ متصور گردد  
 گوئیم کہ این منتهای مقامات سلوک است کہ حصول آن یکسب و ریاضت مربوط است نہ منتهای مقامات  
 عروج مطلقا و آنچہ نوشته اند کہ از ان زمان کہ این واقعہ منکشف گشتہ است کہ شکستہ کہ اگر استفادت  
 درین کسی بود ظاہر آنخاطب باین خطاب نمیگشت کہ تحصیل حاصل محال است و بیج تحصیل حاصل  
 نیست کہ استغفر لفظ مستقبل است باستقامت حال منافات ندارد و قال اللہ تعالی خطابا بالنبی علیہ السلام  
 فاستقم كما امرت اری استقامت کا شکل است و امر بآن کہ شکن قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 شینی سورۃ ہود و آنچہ در واقعہ اعتراض فقیر مشاہدہ نمودہ و بعد از انقیاد و تسلیم شما آن اعتراض تہ  
 بفساد آن شدہ گویا امتحان انقیاد و تسلیم شما بودہ است ربنا اتم لنا روزنا و اغفر لنا انک علی کل شیء قدير

## مکتوب ہشتاد و پنجم بحضرت پیر زادہ خواجہ محمد علیہ السلام در حل شبہاتی

کہ بر کلام حضرت مجدد الف ثانی رضی اللہ تعالی عنہ نمودہ و تحقیق مذہب آنحضرت در تزلزل جز  
 از حضرت ذات تعالی عینا کان اوزا و تحقیق تقدم حیات بر علم و ذکر تعین وجودی و جمعی مع  
 التحقیقات اللاتقہ کل مقام بسم اللہ الرحمن الرحیم الحمد للہ و سلام علی عبادہ اللہ  
 مصطفیٰ خصوصاً علی سید الوری امام النقی محمد المصطفیٰ صاحب قباب قومین اودانی و علی آلہ

شمس الدجی و صحنه نجوم المهدی آما بعد فزده فقرات ترشحت من نسمات التشریفات و روضات  
تسمت من نفحات التقديسات لولح احديته برزت من لمعات الفتوحات و سوايح قدسية بدت  
من رشحات العطيات البامات فيها للعقل العليل مداواة والغمامات للروح منهار و روح حيوة  
كلمات وافية في حل المشكلات و هدية محقرة من بضاعة فزحات مرسله الى الخدم الاكرم جامع الكمالات  
المتنخر في جلباب الشوق والوجد والذات مورد الجذبات و مبسط العنايةات النافض في لبحر حجج  
المعقولات النافض في دقایق التصوف والآليات و انه قد كان ارسل اليك رسالة شريفة جليلة  
متضمنة لمارف عليه و اسولة غريبة و لم يكن عندي ما اكافئها بمثلها فكيف باحسن منها و قد ورنجونا  
باحسن منها او ردد و باقر ذلك لقصور فخي و قللة ادراكی خصوصاً عن الاسرار الالهية التي زلت في بولوبها  
الاقدام و ضللت في مباديها الا فام و لذا كنت اصرف عنان العناية من ان الكتب في مقابلة اشياء  
صريحة و بالكنائية حتى مضت سنة على هذا النمط و لم نظير من اجاب قط الى ان جارت مكاتيب مكررة من  
الخدم المكرم ان الكتب في جوابه ما تعلم فاضطرت الى اخذ القلم و سئمت من انوار المقدم فتم عشت  
بحققتي ما لا يدرك كله لا يترك كله و لعل الامر جلد و منه عقده و حله فاقول لما ناملت في تلك الرسالة  
وجدت بعض مسائلها متعلقة بالطبيعي و بعضها بالرياضي و بعضها بالتصوف و الآتي و ريت الاستشفا  
بدقائق الطبيعى و الرياضى فضيماً للوقت الاعز الاشرف و شغلاً بالالائنية في الدنيا و الآخرة بل كا و  
ان يورث كثرة الممارسة هذه العلوم و منها في العقائد الدينية قال رسول الله صلى الله تعالى عليه و  
آله و سلم علامة اعراضه تعالى عن العبد شغاله بالالائنية و لو كان للنفس كمال ممتد به بر بوطا بهذين العلمين  
لما اهله صاحب الشريعة و لما اعرض عنه سلف بل كانوا يرغبون في تحصيله و يحثون على تعليمه و ليس فلس  
و ما يتعلق بالتصوف فمنه ما يتعلق بشرح مسألة وحدة الوجود و بيان الاتحاد الذاتى بين الخلق و الحق  
تعالى و تقدس و ان هذه المسألة قد بينت تفصيلاً في كتب الصوفية الموصدة و نحن بمجمل عنه و منها ما يتعلق  
ببعض معارف شيخنا و امامنا و قبلتنا الحبيب الرحمانى و المجدد الالف الثانى فنحن نكلم فيه معصفاً بالمد الفريز  
القوى و متوكلاً عليه لا اله الا الله و نستغفر الله و لا حول و لا قوة الا بالله قد علم ان الوجود



لزم علی الواجب او عینہ و علی الاول کیف التخص عن البراہین العقلیۃ النقی ذل علی عینیتہ ولا یحتمل  
 اکثرہ شہرتہا الی الذکر ہنا وی قطعیتہ علی با زعم الخالف انتہی اقول ہنا شق ثالث و ہوا نہ سبحانہ ثابت  
 بنفسہ للباوجود و فیکون ذاتہ العلی کافی فی تحققہ غیر محتاج الی الوجود ولا یکون للوجود و شہ مدخل ہنا  
 کما ان اوزار علی ما یصحی تحقیقہ ان شاء اللہ تعالی فلا یرد علی ہذا الادلۃ النافیۃ لکونہ سبحانہ موجودا بوجود  
 زائد علی ما ہتیکہ ان قبل مرجح کونہ تعالی موجودا بنفسہ و کون الوجود بنفس ذاتہ کما ہوا مذہب الصوفیۃ  
 العلویۃ واحد الان معنی کون الوجود عینہ ان ما یرتب علی الوجود یرتب علی الذات تعالی قلنا لیس الامر  
 کہ تلک لان معنی کونہ سبحانہ موجودا بنفسہ ان حقیقۃ سبحانہ فی نفسہ و لا الوجود کاف فی ترتب آثار  
 الوجود علیہ و الوجود و مستزل عن تلک المرتبۃ العلیا علی ما یصحی تحقیقہ ان شاء اللہ تعالی فی تمیزین مذہب  
 شیخنا و اما ما رخصی اسد تعالی عنہ و معنی کون الوجود بنفس فائدہ ان حقیقۃ سبحانہ ہوا الوجود و لیس علی  
 ما یستفاد من تحقیقاتہم فاطلاق الوجود علی ذلک المرتبۃ القدسۃ حقیقۃ عندہم و لوا یرید بعینیتہ الوجود  
 ان ما یرتب علی الوجود یرتب علیہ لکان اطلاق الوجود علیہ سبحانہ بطریق المجاز و تشبہہ بالمتظاہر الخ  
 یعنی فیصح نفی الوجود عنہ و کون الذات تعالی فی نفسہ غیر الوجود و الصوفیۃ القائلون بعینیتہ الوجود  
 لا یجوز و نہ کما لا یخفی علی المستبح فی کلامہم الواقع علی الموارہم یقولون ان حقیقۃ الحق سبحانہ وجود و کجب  
 الیس الا و سلب شئی عن نفسہ محال و لولا اطلاق الوجود علیہ تعالی عندہم بطریق حقیقۃ لما کان لذلک اختلاف  
 بین القائلین بعینیتہ الوجود فی کونہ سبحانہ وجودا مطلقا و فردا معنی محصلا و کیف یسوغ اطلاق الوجود  
 علی تلک المرتبۃ العلیا بطریق المجاز عندہم و معنی مسألۃ وحدۃ الوجود علی کونہ تعالی وجودا مطلقا علی  
 ان اکثر الادلۃ علی عینیتہ مدخلہ غیر تامۃ فقطعیتہا ممنوع و کونہا قطعیتہ علی زعم الخالف لا یضربنا قوله  
 و یعین الوجودی الذی ذہب الیہ شیخنا و اما سنا و قبلنا قدس سرہ الا قدس المراد منہ اما الوجود و العالم  
 او الوجود و الخاص او مطلق الوجود و قلنا المرتبۃ الی سیمہا بعض الصوفیۃ العلویۃ وجودا و ہما و یزعمون  
 انہما مرتبۃ لا تعین عندنا متشکلہ عن مرتبۃ الذات العلی و تعین من تعیناتہ سواء سموہ وجودا خاصا  
 او عاما و مطلقا و لا یبعد ان یقال انہ وجود مطلق لکن لا مطلق عن قید الاطلاق لانه متعین بتسل

وہذا الاطلاق مناسب الاتین بل مطلق عن قید القيود مقید بالاطلاق فهو مطلق من وجہ مقید  
من وجہ ولاخبار علیہ کیا قالوا فی مرتبہ الوحدة علی انا نقول ان ہذا الترویذ غیر سید لانہ ان اراد  
بالمطلق المطلق بحقیقی فالترویذ غیر حاصر وان اراد بہ لمطلق الاضافی فمع عدم انحصار الترویذ  
الدلیل الذی ادر د علی البطالة علی ما یصحی غیر مطابق لہ و ان اراد المعنی الشامل للعینین فالدلیل فی  
عن المدعی غیر تمام فعلی کلا التقديرین الاخيرین لا یتیم التقرب قوله علی الاول لا ید  
من ان يكون زائداً في لا يتحقق الخلاف فان ابن العربي وأتباعه رضي الله تعالى عنهم انضافوا  
الي ان الصادر الاول هو الوجود العام بل نسبة العموم والانبساط قلنا ارتفاع الخلاف ممنوع  
فانهم حكموا بعدم مغايرة الوجود العام للوجود المطلق ونحن نقول بزيادة التعيين الاول على الذات  
العلي ومغايرة اياه وزيادة النسبة لا يرفع الخلاف اذا النسبة غير الوجود ثم لا يخفى ركاز الترتیب بخوار  
بل نسبة العموم والانبساط قوله على الثاني والثالث لا يحصل التعيين الذي لم يكن في المرتبة السابقة  
لم يزد على الذات شئ قلنا لما كان الذات العلي في نفسه غير الوجود فلا معنى لقوله لم يزد على ذات شئ قوله  
اما على كون الوجود مطلق الوجود فقط افر فانه غير متعين قلنا المطلق الاضافی غیر منافی لتعین ہذا المعنی  
ہو الایق لان یادی فی الترویذ من لفظ المطلق لكونه من محتملات الوجود والتعین واما ارادة المطلق بحقیقی  
فمناف للطبیع السليم جدا اذا المتعین لا یحتل غیر المتعین اصلاً فینعدم تسلیم کون منہب الخصم ان الوجود متعین  
فج ان یسأل عنہ ان مرادک بهذا المتعین غیر المتعین او شئ آخر قوله واما علی کونہ و اضافانہ و جہ  
مع نسبة الى الذات المحض ونسبة التي لا يستلزم الغير بحقیقی او الاعتباری لا یوجب التعین الزائد فیہ  
بحث اما اولاً فلان نسبة شئ الى نفسه لا یستلزم المغايرة والوجود غیر الذات المقدس فنسبته الى الذات  
یحصل المتعین واما ثانياً فلان العلم عندکم علی ان الذات تعالی نسبة الى الذات یحصل التعین عندکم واما ثالثاً  
فلان عدم استلزام نسبة الغير الاعتباری فی حین منع وینبغي ان یعلم ان نسبة الوجود عندنا الى الذات  
العلي نسبة الصادر الى المصدر اذ ہونی بنفسہ غنی عن الوجود موجود بنفسہ فہذا محض نسبة لكونہ  
ہذا المتعین الوجودی غیر زائد علی الذات فیکاد ان یرفع الخلاف من البین فمعنی ہذا متعین ہذا

من حیث ہو و لحد و لکن غیبی ان کیوں الوجود و وجوداً محضاً فان نسبتہ علی انہ ہوا یوجب  
 اختصاصہ الیہ الا ان کیوں المراد انہ صار وجوداً او صار موجود الوجود لا یوجب انہ یوجب ان کیوں  
 الذات تعالیٰ من حیث ہو غیر وجود قیود علیہ البراہین التي تدل علی ان الواجب ہو الوجود صفاً  
 او کان عاماً انتہی قدرہ ان اکثر ملک الادلہ مدخلہ فلا ترد علینا قولہ ویردان کیوں ہذا المتین  
 و قد سبق ان المتین الوجودی لا یکن ان کیوں لا یزالنا قد سبق ایضاً وجہ عدم امکان الزیادۃ  
 غلیظہ ذکر قولہ ثم علی تقدیر ان کیوں زائداً موجود فی العلم او فی الخارج او بعدہ ہم قلنا سبک شفق آخر  
 و ہوا ان کیوں ہذا المتین موجود فی ظل الخارج ولا بد غیبہ من دلیل قولہ فان نفس الامر لا یخلو  
 عن العلم والخارج قلنا ممنوع از الکلی الطبعی متحقق فی نفس الامر مع تعللہ عن شخصاتہ الخاتمة  
 والذہنیۃ علی ما فادہ ببعض الدلیل الذی اور علی استبعادہ دخول فیہ والیضا ان ارید الخارج ورا  
 العلم بخاتمہ موجود فی الخارج لان الخارج مراتب بعضها فوق بعض فالذات المقدسہ فی علی  
 مراتبہ والوجودی مرتبہ ہی وون مرتبہ الذات تعالیٰ فلیسا فی مرتبہ واحدۃ وان ارید بہ اعلیٰ  
 مراتبہ الذی ہی مرتبہ الذات العلیٰ فالخسر فی العلم والخارج ممنوع اننا نقول ان تحقیق ان  
 الوجود العلمی الخارجی من اقسام مطلق الوجود والمطلق وراہ الاقسام فغیبی ان کیوں الوجود ثباتاً  
 وراہ العلم والخارج و ہذا المعنی مؤید بالکشف والفرستہ الصحیحہ قولہ علی الاول یزعم ان کیوں صفتہ  
 حقیقتہ وجوداً آخر قلنا ہذا فی غیر الوجود مسلم و فی الوجود حکم قولہ علی الثاني یزعم اکثر فی مرتبہ الوجود قلنا  
 ممنوع البوازان کیوں الخارج مراتب مختلفہ و کیوں مرتبہ الوجود وون مرتبہ الذات تعالیٰ و قدس  
 علی ما مر قولہ ویرود البرہان القطعی لان المراد بالوجود ہوا سبداً قلنا ممنوع لان السبداً الذات تعالیٰ  
 والوجود واسطہ لافاضۃ الکمال است من الذات العلیٰ فالیقال من ان الوجود مبدأً لكل خیر و کمال  
 معناه عندہ ما ان کل خیر و کمال فائض منہ سبباً فالوجود سببہ فی وصول فیض اذ ہو تعالیٰ بذاتہ تقدیر  
 بدون ملاحظہ ہذا الوجود وغنی عن العالمین قولہ ولا بران کیوں اول الاول سبداً والام یوسبب شیء فالحکم  
 بان الوجود ذلک یستفہر عنہ لانہ علی تقدیر زیادتہ کیوں نہ سبداً والا لکان واجباً بالذات و تقدیر الاول

بالذات حال بل هو كان السبب في تاتبع الوجود وكان السبب في نشيئ وكل شئ من ممكن وهذا من البراهين العقلية المشهورة التي من عدم احتياجه الى الذكر قد جرى العلم بذكره انتهى قلنا تركب العلة التي وقته وتعد اجزاها غير متشبه بل واقع والفاعل ذات الواجب عز وجل ليس الا الوجود واسطة وشروط فلا بأس بالتشبيهية المنبسط وتعدده على الاول وعلى الثاني التعدد ممنوع قوله وما يناسب به المقام ان التبعين الاول عبارة عن تعين ذاتي لا بد منه لكل الموجود في كونه موجودا فان اشئ ما لم يتبين ولم يتميز ولا اقل من العلم لم يوجد معنى للتبعين عدم من راحة هذا التبعين لتعديلات الآخر بل عدم انحصاره فيه وعدم تقيده فالتبعين الاول للحقيقة الالهيية بحقيقة الجامعة بجميع الصفات اجمالاً فبذلك كانت او انفعالية وانما قلنا اجمالاً لانه عند تفصيل الصفات تحصل التعديلات الغير المتناهية وانما قلنا بالتبعية لان التبعيد بالصفات الفعلية رتبة وهو متميز عن العبد وبالعكس وحقيقة الواجب بعد التمثل عن تعينه الاول الزاقي تعين بالربوبية فليس الربوبية تعينه الاول الزاقي لا يبعد تسميته بالوجود ولكنه غير زائد كما تقرر وواقع في بعض عباراتهم ان التبعين الاول هو تعين العلم الاجمالي لا يخالف ما ذكرنا لانه ليس المراد به ان حقيقة الواجب هي العلم فخطم تنزل وصار صفات آخر فانه في تلك المرتبة كما هو عين العلم كذلك هو عين القدرة والارادة وغيرهما وانما في نفسه ورا حقيقته العلم ثم تنزل وصار حقيقة العلم بل انهم حرموا عن تلك بحقيقة الجامعة اجمالاً بجميع الصفات بحقيقة العلم لان الصفات لما كانت لها في تلك المرتبة ثبوت وان كان انزاعاً عاماً وانما جابياً وثبوتاً بتعدد ليس الا في العلم وايضا العلم عين العالم وعين المعلوم على وجه الاحاطة فان حقيقة العلم من حيث هي عين كل معلوم جاز في غير هذا بحقيقة العلم واما الصفات الاخر فان القدرة مثلا من حيث هي ليس عين الارادة مثلا فلا عين المقدور فالعلم الذي هو التبعين الاول غير العلم الذي وقع التمثل به ثانيا في مرتبة التفصيل في هذه المرتبة تعديلات كثيرة منها التبعين العلمي من حيث انه متميز عن التبعين الارادي وغيره او المقصود من هذا القول ان ننو على احقر المبرين بالتبعية على الصواب واخطا في هذه المسائل انتهى اقول حاصل مقادير من هذا ان حصر الذات تعالى وتقدس في مراتب تعديلاته ونفي ان يكون للذات العلية مرتبة وارتعيات بمعنى التعديلات انحصاره في تعين معين فالتبعين الاول هو حقيقة الجامعة للصفات اجمالاً وهو اسمى بالوجود وتكون

بہ امتیاز تعینا وجود یا تعینا علیا چنانکہ وجود افلاک الوجود و حقیقتہ الحق عزوجل و لم یثبت  
 لاماد متیہ فوق ہذا المربۃ و اما کونہ علیا فلکون العلم عین العالم و عین العلوم علی وجہ الاحاطۃ بخلاف  
 الصفات الاخری فانہا لیسبت بہذہ المثابۃ فارفع الخلاف و صار التعین الاول عند الفرقین  
 شینا و احدا سواء نسبتہ بالعلم او بالوجود و انت خیر بان ہذا لتنتج لمنہب الشیخ و اتباعہ رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہم و الا لیکون صلی الاعن تراضی تخصیص و ہما اباحت الاول ان التعین الجلی و التفصیلی  
 علیان علی ما ہو المقرر عندہم فعلی ہذا لیکون الواجب تعالیٰ من الموجودات العلمیۃ تعالیٰ عن ذلک  
 الثانی انہ یتحیل ان لیکون الشیء موجودا فی علم نفسه و لا لیکون لوجودہ و اراد وجودہ فی علمہ اذ تعینا  
 انما جزیۃ متاخرۃ عن ہذا التعین حادثا الثالث لما کان حقیقتہ الوجود موجودا علیا فکیف لیکون  
 تعینا جزیۃ حیث قالوا ان سوی التعین الجلی و التفصیلی تعینات خارجیۃ و اما ما استفاد من عبارت  
 سلمہ ربہ ان تمحیۃ العلم مجرد تعبیر عنہ لا انہ فی نفسه حقیقتہ العلم ففی نظر اما اول افلاک اما ان یعتبر فی ہذا  
 المربۃ حضور الذات تعالیٰ بنفسہ فی علمہ علی ما ہو المقرر عندہم و لا یعتبر علی الاول لیکون اطلاق العلم  
 علی ہذا المرتبۃ بطریقۃ تحقیقہ لا بجزء و التعبیر علی الثانی لانہم جواز اطلاق العلم علی اذات الموجود فی  
 الخارج مع قطع النظر عن حضورہ لہا لان معنی کون العلم عین العالم و عین العلوم کونہ عینا لہا باعتبار  
 کونہما علما و معلوما لان تعلیق حکم بالمشق بشر بالعلیۃ فلا یقال لزیاد الموجود فی الخارج انہ علم فالثانی  
 المعارض من النسب و الاعتبار مع قطع النظر عن حضورہ بنفسہ کیف یجوز التعبیر عنہ بالعلم مع ان  
 التعبیرات ساقطۃ فی تلك المرتبۃ العلمیۃ فظهر ان اطلاق العلم علی ہذا المرتبۃ لیس مجرد تعبیر علی ما یرد  
 علیہ صرح عباراتہم کما لا یخفی علی المتتبع فانہم یقولون تعقل ذاتہ بذاتہ و لذا یسمونہ بالعقل و محضۃ  
 العلمیۃ و العلم المطلق و الوجود المطلق بمعنی الوجود ان النیر المقید بالتفصیل قال فی نفس الغصن  
 و ہذا مدع فی معرفۃ کلیۃ جملیۃ و فی النصوص و اہل التعینات المتعلقۃ لنسبۃ العلمیۃ الذاتیۃ تعقل  
 بحدۃ و وجوب وجودہ و مبدائیۃ و ہما من حیث ان علمہ بنفسہ فی نفسه و ان علمہ بنفسہ سبب  
 لعلومہ تمی و عبر عن ہذا التعین فی موضع آخر بالعلم الوجودانی و الیضا فی غیب ہوتیۃ الحق اشار

الی اطلاق باعتبار اللاحقین و وحدته بحقیقه الماهیه لتجميع النسب والاسماء والاضافات  
والاعتبارات عبارة عن تعقل الحق نفسه وادراكه لما من حيث تعينه وإيضافیه وهو عبارة عن تعین  
الوجود فی النسبة العلمیة الذاتیة وإيضافیه عبارة عن صورة علمه بنفسه من حيث تعينه فی تعقله  
وامثال هذا فی کلامهم اکثر من ان یحصى فاما ثانیاً فلان اطلاق العلم علیه لو کان بطریق المجاز کما فی  
العلم عنه مع انه غیر جائز عندهم علی الذی یخفى واما ثالثاً فلان اتحاد العلم مع العالم والمعلوم انما هو فی العلم  
المحضور و لو کان العلم الذی یشیر به الصفات بعضها عن بعض حضوراً یستعمل من قبیل العلم المحصور  
لمحصل صور المعلومات والاعیان الثابتة به ولو سلم کونه حضوراً یا فاتحاده مع الذات لاحت بدون  
ملاحظة اعتبار معتم بل التحقيق ان فی العلم المحضور ایضا الذات لملاحظة مع اعتبار من اعتبارات  
الذات لاحت علی ما فاده بعض المحققین واما رابعاً فلان اتحاد الشئ مع الشئ لا یتقضى جواز اطلاق  
الاسم المختص باحدهما علی الآخر ألا ترى ان کلام الضاحک والمأشی مثلاً متحد مع الانسان ولا یجوز  
اطلاقه علی ماهیة الانسان من حیث هی ولان المقید والمجزئ متحد المطلق وکل مع ان الاسماء  
والاحکام المختصة باحدهما من حیث هو لا یجوز اطلاقها علی الآخر من حیث هو علی ما تحققة الصوفیة الموصفة  
و غیرهم مع کون حفظ مراتب کئی زندقی واما خامساً فلان تعدد الصفات فی العلم یتقضى اتحاد العلم  
مع کل صفة من الصفات المندرجة والمندرجة ولا یمزج اتحادها مع الذات تعالی حتی یجوز اطلاقه علیه  
لا یتقال الصفة فی تلك المرتبة غیر متمیزة من الذات تعالی فاتحادها مع احد لها اتحاد مع الاخرى لانا  
نقول ارتفاع التمییز مطلقاً فی تلك المحصورة مما یناقش فیہ لجواز ان یکون ثم یمیز بمجہول الکلیف غیر هذا  
التمیز العلمی ولا یمیز کیفیتهما وهذا التمییز العلمی اثر ذلک یمیز تعلیق العلم کل واحدة منها علی حدة بما یؤید  
ذلک ولو سلم فلا نسلم ان العلم باحد لهما عین العلم بالآخرى بل العلم بالذات من حیث هو غیر العلم بالصفة  
من حیث هی وان کان غیر متمیزة عنه علی الاخص فی اذ باختلاف البشیة یتخالف العلم فان قبل العلم المتعلق  
بالقادر مثلاً علم بالذات والصفة معاً لان معنى القادر ذات لا القدرة فحیث ان یکون منها ایضاً سنة  
التفہیل والذات فی هذه المرتبة لملاحظة الصفات ولواجها لا غیر معرفة عنها فالجواب من وجهین سادس

انه لا يكون الذات له تحت كج مرتبة العلم فثبت مرتبة فوق هذه المرتبة وكانها منع كون العلم المتعلق  
 بالقادر علما بالذات والصفة بل بالصفة فقط الاترى ان ارباب الحقول قالوا ان في علم اشياء  
 بالوجه علم بالوجه فقط فتحقق الجمل بالنسبة الى ذات الشيء واما ما اخذناه على تقدير جواز الاطلاق فلا باعث لم  
 يحل تسمية الذات الموجود في الخارج علما للاربع من الابعاش انه لو انحصرت الذات في مراتب تعيناته  
 ولم يكن المطلق وجودا متاصلا وراء وجود تعيناته ليرى ان يكون الواجب سبحانه محتاجا في وجوده الى  
 وجود المكملات وكذلك في سائر الكمالات والصفات وتقدم وجود المكملات وصفاته على وجود الواجب  
 تعالى وصفاته سبحانه وبطلانه انظر من ان يخفى الخامس ان هذا التحقيق يخالف لما هو المقرر عند القدم  
 من اثبات مرتبة الاطلاق واما التعينات ولذا يمينعون التفكير في الذات المعرفا قال في نقش الفصوص  
 لما كان الحق سبحانه من حيث حقيقة في حجاب غيبته لا نسبة بينه وبين ما سواه كان الخوض فيه من هذا الوجه  
 المستحق الى الطلب تضييعا للوقت وطلبها لما لا يمكن تحصيله ولا النظر به الا بوجه كل حيل وهو ان ما وراء  
 ما تعين امره بغير كل متعين لذلك قال سبحانه بلسان الرحمة والارشاد ويذكركم الله نفسه والسرور  
 بالعباد فيعلم ان مرتبة الذات موجودة لا يمكن التفكير فيها الا انها تقبیر محض ويقولون ان علم سبحانه لا يتغير  
 بقاء المقدس لا يزوم الاحاطة والتمية والتفكير في مرتبة التعين الاول واحاطة علمه سبحانه لا غير ممنوعة وايضا  
 يقولون اول ما صدر عنه تعالى التعين الاول ويسمونه بالصادر الاول ومعلوم بالضرورة ان كل هذا  
 مصدر موجود قال اللاهجي ارادت اتمى وقدرت نامتناهى بنفس حمانى چون ايجا و تعين اول كره وقال  
 ايضا اول مرتبة كقبول اين غرض نمود تعين اول است في الحديث النبوي على مصدره الصلوة والسلام  
 و التمية اول ما خلق السرورى وفي رواية اخرى اول ما خلق الله العقل بالجملة لا خلاف لاحد في صدور  
 هذه المرتبة وابعده من المراتب ومن المحال ان يكون الصادر والمصدر شيئا واحدا وايضا انهم يقولون  
 ان التعين الاول واسطى بين الحق والخلق وبرزخ بين الوجوب والامكان قال في المنصوح مع ذلك  
 الشطر الموجود هو العقل الاول الذى هو الواسط بين الحق وبين ما قدر وجوده من المكملات الى يوم القيامة  
 قال اللاهجي فاما احدية چون اقتضا تعين اول كره كبرزخ جامع ست ميان وجوب وامكان

والواسطة والبرزخ لا بد له من طرفين موجودين وبالحيلة هذه الذات تعالى في مراتب تعيناته في الحقيقة  
نفى للذات العلى المقدس فان قيل قد اثبت سلمه ربه مرتبة الاتعيين فقلت جعل هذه المرتبة اعتبارا  
محصوا ولم يثبت لما وجدوا مستقلا وراوا التعينات ولذا اثبت عينية الوجود في اول التعينات وثبت  
مرتبة وراوا الوجود ثبت ما عيناه من ثبوت مرتبة الذات وراوا الوجود وايضا لو لم يكن مرتبة الاطلاق  
الذاتى موجودة عندهم وراوا التعينات لما كان للمناقشة في ان المطلق الذى هو لا يشترط شئ كيف يكون  
موجودا مع ان المطلق لا يوجد الا في ضمن المقيد مساغ ولما تحملوا في تحصى عنه ولما اعادة بعض المحققين  
على الكشف والوجدان فان قيل انهم حكموا بعدم زيادة التعين الاول على الذات فيكون متحد مع الذات  
تعالى فيكون هو الوجود في نفس الخلاف ولذا قال في النصوص حقيقة الحق عبارة عن ضرورة علمه نفسه  
من حيث تعينه في تعقل نفسه بان قد توجد العلم والعالم والحلوم قلنا الاشك ان التعين الاول اعتبارا  
من اعتبارات الذات المطلق وتعين من تعيناته مقيدا بالخصوص الذاتى فلا يكون وجودا بحد ذاته  
بعدم زيادة على الذات فالمراد بنفى الزيادة نفى وجوده في الخارج فالوجود في الخارج انما هو الذات  
المقدس ليس الا وهذا التعين انما هو في العلم والمراد انه لم يدخل في حيطه العلم شئ سوى الذات العلى  
من الصفات والاضافات المتميزة ولا يلزم من شئ منها الاتحاد ولو سلم فلا يلزم من اتحاد شئ مع شئ  
جوازا اطلاق الاسماء والاحكام المنقطة باحد على الآخر كما في العام والخاص والمالية والعارض على ما  
واما عبارة النصوص ففى البيان الحقيقة من حيث التعين والتقدير على ما يشهد عليه تلك العبارة وكلما  
في المطلق كيف ولا يكون الذات من الصور العلمية المتعينة وهو باطل فالخلاف باق فان قيل قد اقول  
لفظ المطلق في تعين الوجود ايضا فوجه قلنا هو اطلاق هذه التقيد فيكون مطلقا مقيدا واطلاق  
مرتبة الاتعيين اطلاق عن صفة الاطلاق ايضا كما ان اطلاق عن التجرد والتقيد فيكون مطلقا مطلقا  
قال المحقق الدواني وجود مطلق عنى وجود من حيث هو بى شرط تجرد واطلاق وغيره ان ارضعها من صفات  
حقيقية حتى ميدانها وانه امر ارب اثبات يكفد مرتبة اول غيبية هوية ست الخ فظن ان الموجودات  
في وجوده عندهم انما هو مرتبة ليعبرون عنها بنسب الهوية والوجود والبحت وهو وراوا التعينات والتعينات



اعتبارات فيه لان الوجود هو المتعين الذي تعين باعتبار محض فما شا ان يكون مراد هؤلاء الكبار ذلك  
 هذا وتحقيق غير هذا ان طالب اليقين وصاحب النظرة السليمة افاد رح الى وجه التفكير صائب وتامل صادق  
 وانصف من نفسه وادرك ان ذات الله المقدس لا ينبغي ان يحتاج في وجوده الى غيره ويكون في نفسه لا  
 عن الوجود واحتياج في ثبوت الى الوجود وادرك ايضا ان ماهيته وحقيقته سبحانه لا ينبغي ان تكون <sup>بوجود</sup>  
 لان الوجود مع كونه في نفسه من المصادر والاحداث لا ضرورة لنا بالقول بكونه حقيقة للعواجب الوجود  
 في الخارج بوجوه واصل وان نصلح عليه بواسطة عدم احتياجه الى الغير مع ذلك لم يرد الشرع به نحن  
 البتة سبحانه ماهية وحقيقته وادراك الوجود ثابتة بنفسها مستغنية عن عرض الوجود لهما وما يترتب على الوجود  
 يترتب على تلك الماهية بذاتها في موجودة بذاتها المقدسة لا بالوجود عينها كان او لم يكن او قولنا موجود  
 بنفسه مجرد وتعبير بقولنا هست لان الوجود امر ثابت قائم به تعالى او عينه فلا دخل للوجود في  
 تلك الحضرة العلية المعرأة عن جميع النسب والاعتبارات كما لا مجال لعدم ثمة فهو سبحانه غاية نقية  
 لا يصل اليه نسبة الكونه خالقا لكلها فكلا النقيضين متضلان عن تلك المرتبة بمقدسه غير متصورين شيء  
 حتى تصور ارتفاع النقيضين فلذلك اذنته نشيئ بشيئ في مرتبة الذات المعرأة عن جميع الاعتبارات حتى  
 يستحيل ارتفاع النقيضين اذا لا ارتفاع والشبوت من الاعتبارات والنسب المنفية عن تلك الحضرة  
 الا يرى الى ما افاده بعض المحققين من ان الجسم في مرتبة وجوده السابق على البياض والابيض ولا  
 لا بياض وليس ذلك ارتفاع النقيضين لم يستحيل لان المستحيل ارتفاعهما بحسب نفس الامر مطلقا بحسب  
 مرتبة من المراتب فان الامور التي ليس بينها علاقة التقدم والتأخر والمعينة ليس لبعضها في مرتبة الآخر  
 وجود ولا عدم انتهى فلما سلغ امثال هذه الامور في المكملات كما ظنك في شان خالق المكملات تعالى  
 وبعد المثل الاعلى فعل في هذا الاختصاص في نفي احتياج الذات المقدس الى الغير الى الطلاق لفظا عليه يكون  
 مفهومة للنفوس من المعقولات الثابتة والمعاني الثابتة بالغير ولو كان كذلك كان صاحب الشرح  
 احق بالتعبير عن ان المنزه بالوجود والاعمال كما خبره عن سائر اسماؤه وصفاته وكما لا تـ وليس فليس فليس  
 عز وجل بآية العلى مستغن عن عرض الوجود في فقرته على الوجود في فقرته عليه سبحانه وكذا الى ان

فی سائر الصفات فكما تنفرع عليها فذاته العلى كاف فيه ومع ذلك لا سبحانه صفات اذ لية موجودة قائمة  
بذاته لورود الشرع بها ولما جرى عادة سبحانه بان كلما ثبت في عالم الحقيقة ان لا يحل له النموذج في عالم  
المجاز ليستدل به عليه جل الوجود والنموذج بالوجود بنفسه لا بالوجود فان الوجود لو وجد مكان موجودا  
دون الوجود والتميز فخطوة الحقيقة فحق توافق جميع هؤلاء المتكلمين في زيادة الوجود على الذات العننى العلى  
وعدم كون الوجود وعينه له ولكن لا نقول باحتياج الذات المقدس الى الوجود واستكمالها بالغير مع كمال  
بنفسه ونرجو ان يكون مراد السلف من زيادة الوجود هو هذا المعنى ان كان منهم رواية في هذا الباب  
لكن الظاهر ان ليس من سلف في هذا نقل انما هو قول المتأخرين من اصحابنا رحمهم الله سبحانه بخلان  
زيادة الصفات فان المقصود معاصرة لما قاله لاصل ان الحق عز وجل موجود بذاته وصفاته بسبعة  
بل الثمانية موجودة بذات الحق تعالى ودون الوجود فالوجود كما هو منزل عن مرتبة الذات المقدس كمنزل  
منزل عن صفاته الحقيقة فلما لم يتخلل في حيز الذات المقدس والصفات السلبية وجود لم يتخلل  
وجوب ولا امكان اذا لا امكان والوجوب نسبة بين الماهية والوجود فحيث لا وجود ولا وجوب ولا امكان  
فمن هذا التحقيق انفس الاشكال صعب لورود على الصفات الحقيقة بانها اما ممكنة لذواتها وادوا جبهة فعل الال  
يزم حدوثها لان كل ممكن حادث عند عدمه وايضا يلزم جواز انعكاسها عن الذات فيلزم جواز الجحيم بعجزنا  
عن ذلك وعلى الثاني يلزم تعدد الواجب لذات المتناهي للتوحيد قال شيخنا واما ما لا امام الا رباني والمجبور  
للالف الثاني فذاته تعالى وصفاته سبحانه فوق هؤلاء الثلاثة المنحصرة غاية ما في الباب اذ التصور ذاته مستقلة  
وتعقلت صفاته سبحانه بالوجود والاعتبارات اذ لا سبيل الى الكثرة عرض لذاته سبحانه في الوجود والتصور  
الظلي الوجوب لما به المناسب واللائق فعناء تعالى وعرض لصفاته سبحانه بالوجود والذات السببي الامكان الى ما هو  
المتاسب لاحتمالها الى الذات فذاته تعالى وصفاته سبحانه في حد نفسها فحق مرتبة الوجوب والامكان  
بل فوق مرتبة الوجوب وايضا باعتبار الوجود والتصور في الظلم الوجوب يتناسب الذات تعالى امكان  
الصفات تعالت وتقدست فالصفات تعالت من حيث الوجود والماهية لا من حيث الوجود والماهية بل من حيث  
الوجوب والامكان باعتبار الوجود والذات السببي ممكنة ولا يلزم من هذا الامكان ان الوجود لما لا ليس له ذات

کما انکم کلمات بل الوجود و انما الظلمة و یناسب هذه المعرفة ما قاله ارباب العقول من ان الكلية والجزئية  
 تعرضان للماهیة باعتبار خصوصية الوجود والذهنی فلما یوصف بها الماهیة حال الوجود الخارجی فخر فی الوجود  
 فی الخارج مثلاً قبل التعقل لیس یجری لکما انه لیس یجلی بل عرض له الجزئية بعد الوجود والذهنی الظلی بل  
 نقول جمیع النسب والاضافات والاحکام والاعتبارات التي تحمل علیہ تعالیٰ کالاولیة والاربابیة  
 والاولیة والاربابیة غیر الصفات الثانیة الموجودة انما یرصد علیہ سبباً باعتبار التصور والتعقل  
 و انما فالذات من حیث یدعیه متصف بصفة ولا سمي باسم ولا محکوم بحکم فصاحب الشرح تعالیٰ انما طلق  
 علی ذواته اسماء واحکاماً باعتبار التناسب والتشابه لکنون فی مرتبته اقسام المخلوقات و یكون التكلم معهم  
 علی قدر عقولهم کما یقال لریک الوجود فی الخارج بدون ملاحظة وجوده الذهنی انه جزئی علی سبیل تشبیه  
 و تمطیه و یكون حکمهم بالجزئية نسب و تشبیه من حکم بانه کلی فکذاک الحکم بالوجوب والوجود علی الذات یعنی  
 العلوی اولی و انسب من الحکم بالامکان والاشناع والافلا یصل الی جناب قدسه تعالیٰ وجوب ولا وجوب  
 کما انما یلین یجناب تنزهه تعالیٰ امکان واستناع فافهم هذه المعرفة الشرفیة القدسیة فانما اناس الدین  
 و خلاصة علم الذوات والصفات تعالیٰ و لقدست و ما تکلم بها احد من العظام و لا واحد من الکبراء و انما  
 بحانه هذا النعید بهذه المعرفة و السبب من اتباع الهدی و مما افاده شیخی و اما می قدسنا السبب بحانه بسره السامی  
 ان الصفات الحقیقیة مبرورة فی مرتبة الذات و لم یحصل من اثباتها تعین و تنزل فی تلك الحضرة العلیة  
 و مع کون الصفات ثنائیة لکن انما المنة رتبة فی حضرة الذات لم یحصل منها مرتبة اخرى فحکمها بممتازة  
 عن احکام سایر الایمال و التفصیلات لان مرتبة احدنا ممتازة عن مرتبة الاخری فمرتبة التفصیل  
 دون مرتبة الاجمال و انما المنی مغشود فی تلك الحضرة المقدسة و التفصیل غایب فی مرتبة الاجمال فمرتبة  
 الذات و الایمال و الخارجیة الوجود و الذهنی و الخارجی و انما هو فی مرتبة الامکان فلا مجال فی تلك  
 الحضرة لایستدعی بانه لما لم یکن الوجود مدخل ثمة فالوجود و الخارجی و العلمی فمرعه و هذه المعرفة  
 تشبیه من جمیع ما یسبحی و ما ذکرنا فی تحقیق الوجود و غیره و اثبات الصفات مع کون الذات المقدس  
 انما انما ترتب علیها صفات العلیة امور ذوقیة کشفیة و ما یور و فی اثباتها من قبیل القنیة علی البیضاء

التي لا مسلخ للبحث فيها والعلم الواجب المتعلق بتلك الصفات في تلك المرتبة المقدسة شبيهة بالعلم  
 المحصور في كليم سمانه بذاته العلي وكما لاله المندرجة في الذات وتلك الصفات مع زيادتها كما أنها نفس  
 العالم وحضورها بحضور نفس العالم فمن هنا ذهب جم غفير من الصوفية العلية الى عينيةها مع ذات  
 الواجب تعالى ونفي غيرتها والكمال الموافق لذات علوم الانبياء على اجمعهم عموما وعلى افضلهم خصوصا  
 الصلوات والبركات والتحميات والمطابق والآراء اهل السنة والجماعة شكر الله تعالى سعيهم ان يسلب  
 عينيةها مع القول بنفي غيرتها ويقال لاهو ولا غيره ولا فرقنا ان علمها شبيهة بالعلم المحصور في عدم عينيةها  
 ولما لم ينزع منه صوره وحضور نفسها كما كان من قبيل العلم المحصور ولا يتوهم من هذا  
 ارتفاع التقيضين لان اتحاد الزمان والمكان شرط في حصول التناقض ولا ينفي تلك المحصورة زمان  
 ولا مكان فلا يتصور التناقض وما يتصرف في لفظ الغير ويرى بالغير الغير المصطلح فانظر الكشف في معنى هذا  
 التخصيص في نفي الغيرية بما هي معنى كان فان ارباب الكشف يجدون بالذوق والفراصة لصحة المقابلة  
 من شكوة البتة ان الصفات كما انها ليست عين الذات لزيادةها ليست غير اوان كانت زائدة عنها  
 نسبة الاثنية في نفي تلك المحصورة تنقض قاعدة ارباب المعقول ان الاثنان متسايران اذا عرفت  
 هذا فاعلم ان هذه المرتبة المقدسة التي هي مرتبة الذات مع الصفات الحقيقية تعالت ونقدت ظهورا  
 في المرتبة الثانية بلا تغير وتبدل في تلك المرتبة مرتبة الوجود الذي هو خارج محض والكمال صرف وليس لشي غير الوجود  
 قابلية منظرية جميع الكمالات بطريق الظلية ولهذا ان تعلق علم تلك المرتبة المقدسة وانزع كمالاتها  
 اول شيء ينزع منها محصورة الوجود والكمالات الاخر ثابتة وهذا ذهب جماعة من الصوفية العلية فمنهم  
 الى عينية الوجود للذات المقدسة وتصوره مع كونه تعينا بالما تعين بثبوت هذا التعين ووجودي  
 وراء العلم والخارج لان الوجود الخارجي والاحلي من قسمين مطلق الوجود مرتبة المتقسم فوق مرتبة  
 الاقسام محصورة الوجود من حيث هو سابق على كل الوجودين والذاتية وجوده خارجي ولا ذهني على  
 علم محصورة الوجود جامع لطريق الظلية لجميع الكمالات الذاتية متعينة اجمالا وتخصيصا اجمالا  
 تعين اجمالا والتقسيم كما تعين ثلثان ففي تبيينه اجمالا اجمالا والذاتية اجمالا

و فی مرتبه تفصیل الوجودات انکالات و ظهرت الصفات فاول شئ ثبت فی تفصیل الوجود الحيوة  
التي هي ام جميع الصفات و هذه الصفة كما نأظر بصفة الحيوة التي لما ثبتت فی مرتبة حضرة الذات المنيرة  
و يصدق فی احتمال الوجود لا غير و هذا الظل لما كان ثبوت فی مرتبة شئ و دون مرتبة الذات تعالى يصدر  
في احتمال الوجود لا يصدق لا غير بل كان مغاير للذات الحق عز وجل و كما حال سائر الصفات لتعال  
و بعد صفة الحيوة ظهرت صفة العلم ثم الصفات الاخر من الارادة و القدرة و غير ما و العلم مع كونه جزء من التعيين  
الوجودي و حصته من حصص جميع الصفات و الصفات الاخر استغلا لما كانا اجزاء لصفة  
هم لان هذه الصفة نوع اتحاد مع موصوفها ليس بغير ما هذا الاتحاد و اذا العلم قد تجرد مع العلم و لمعلوم  
تقدرة لا تتحد مع القادر و المقدور و كذا الارادة و السمع و غيرهما لا يتحد مع الموصوف و لصفة العلم  
بما عينا اجمال لا يظهر فيه الصفات متميزة و تفصيل نظرية الكمالات متميزة كما للوجود و لا اجمال الحكم  
في رؤية تفصيل الحكم محيطا فمن هنا انفع ما قد يورد ان تميز الحيوة عن سائر الصفات انما هو في  
سبل العلم الذي يسو به بالواحدية و اما في مرتبة الاجمال فلا تميز هناك لصفة من الصفة الاخر في كيف  
يتقدم الحيوة على العلم الجمل على ما وقع في عبارات شيخنا و اما مناقس سره العجب من هذا المقترض كيف  
ان الملاح طائفة غير مسلم عند الفهم حجة عليه و امثال هذا من عدم الاطلاع على حقيقة مذنب الخصم  
و اما تلاصق فيجب اعتراضا و قد عرفت ان التميز الى اصل لصفة الحيوة في تفصيل الوجود بعد انما ج  
في حضرة اجمال سابق على العلم الكلي و التفصيل في الاصل ان هناك تفصيلا ان تفصيل الكمالات للمذنية  
في اجمال الوجود و الحيوة هناك مقدم على العلم بدرجة و تفصيل في حضرة العلم بما ندرج في اجمال و الحيوة  
سابقا و نحن العلم فالعلم الما لا مسبق بالحيوة و المحيط سابق عليه و انت خير بان صفة الحيوة المسبوق  
مقدم ليس في الحقيقة صفة الحيوة بل صورة علمية لتلك الصفة صفة الحيوة سابقة على العلم البتة و متنا  
سبوقه بالعلم و قطع النظر عن جميع ما ذكرنا فقدم شان الحيوة على شان العلم ما لا يحتاج الى  
دليل و تنبيه عن ذي نظر معلوم في هذا الشئ و اما في قدرنا المدعى به و آخر في موضع آخر ان حقيقة  
ان الحقيقة الحيوة على نية المسلموة و السلام و التحيه هو التعيين و الظهور الجلي و المحب سبب الانوار

ومثلاً خلق المخلوقات تجرد في الحديث القدسي كنت كسراً خفياً فاجبت اناء في فخاقت الخلق لا عرف  
فلولا هذا الحب لما أوج بوجوده اصلاً فنهى بساطته لولاك لما خلقت الاقلام اذ في رداية لما ظهرت الرواقية  
وهذا الحب مركز ومحيط فالمرحلة حقيقة لمحمد صلى الله عليه وسلم ومحيط الدائرة التي هي كالنظير لذلك المركز والمحيط  
حقيقة لبراهيم الخليل ومبدأ التعيين على بنينا وعليه الصلوة والسلام وجاز ان يكون الخلة تعيناً ثانياً  
لكن في النظر الكشفي هذا المركز والمحيط تعين واحد والتعين الثاني في النظر الكشفي التعين الوجودي الذي ظهر  
بعنوان اصله الذي هو التعين المحبة قبل ظهور هذا الاصل فان قيل حب قرئ الوجوداً والحب والوجود  
لا يتصور فكيف يكون الحب اصلاً للوجود قلنا قد سبق ان الحق جل سلطانه موجود بنفسه وصفاته الثمانية  
تعاليت موجودة بذات الحق ولا تدخل الوجود ولا للوجود بل الوجود والوجوب من الاعتبار  
المنفردة عن تلك الصفة فاول اعتباراً لظلالها في العالم المحبة ثم الوجود الذي هو مقدمة الازياء لان  
لذلك المرتبة المقدسة بدون هذين الاعتبارين غناء ذاتياً عن ايجاب العالم ان الله تعالى عن العالمين  
وان شئت تفصيل الكلام في هذا المقام وتحقيق المرام على التام وان تعرف حقيقة مقام الخلة والوجود  
فعليك الكلام التام غوث الانام شخنا وقبلتنا جزاه الله سبحانه عنا خير الجزاء واعلم ان التعين العلمي الجملي المذكور  
سابقاً هو الذي يسميه الشيخ واتباعه قدس سرارهم بالوحدة والتعين الاول والحقيقة المحمدية ويقولون  
هو اوسع التعينات وهو مشهور الكل وهو التجلي الذاتي ولمقام التوحيد الاعلى ومبدأ وهو ممتد الاعتبار  
وسبغ النسب والاضافات الظاهرة في الوجود والباطنة في عرصة التعقلات والاذبان والمقول فيه  
انه وجود مطلق واحد واجب ويقولون اطلاق اسم الذات على الحق تعالى لا يصدق الا باعتبار التعين  
ووراء مرتبة الالاتيين والوجود المطلق فاقول ليت شعري كيف حكموا يكون صفة من صفات تعين الذات  
المعراة عن النسب والاضافات بل المظهر ان يقال ان هذا التعين تعين صفة العلم وظهوراً في مرتبة  
الثانية والصفة في الحقيقة غير الموصوف ولا ينبغي ان يقال ان التعين الذات بهذه الصفة لان الذات  
لا تعين بالصفة واي باب المعقول قالوا في علم الشيء بالوجدان المعلوم هو الوجود بالنسبة الى ذات الشيء

یتحقق بالجل وقد تحقق بانقران هذا التعين حصته من حصص الوجود التي تميزه وتعين في تحصيل الوجود  
لكنه اجمع المصنوع هو سبق الصفة الحيوة والحيوة تسبق بمرتبة الوجود والاحمال والتفصيل والوجود سبق  
بالخلق والخلق مسبوق بالحب والحب تعين اول واعتبار بهن فالتعين العلمي الجملي منزل عن التعيين الاول  
بسته مراتب وعما فوقه سبع مراتب وعما ينبغي ان يعلم ان ليس معنى التعيين عندنا ان الحق عز وجل منزل  
فصار حبا ووجودا بل معنى التعيين الصدور لانه اليق بالثبوت والانساب بلسان الانبياء  
على اجمعهم عموما وعلى فائهم خصوصا الصلوات والتسليمات والتحيات والبركات

## مکتوب هشتاد و ششم بمولانا محمد حنيف در حصول نسبت قيوميت وحصول بهر اوصالت و محبوبيت ذاتي وكمال انفعالي

الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى اخوي اعزني مولانا محمد حنيف از بن مسكين ضيعت لعمري  
از مطالعة دعا وسلام معلوم نايد دران هنگام كه حضرت مجدد الف ثاني قدس الله سبحانه و بيشه الامم  
درويشي را از مخلصان خود بخت قيويت فاخته و باين امر خطير رفرارش ساختند آن درويش را  
در ركوت طلب داشته فرمودند كه علاقه ارتباط من باين مجموعه هجين حايده قيويت بوده كه آنرا  
بوجود عطا نموده شده و مكونات بشوق تام بتور و آورند احوال سبب ما ندان فرود درين جهان فاسد  
نمي يابم و اداي قرب از حال خوشت باين جهان پر نيش فرمودند آن درويش در نيش با وجود آنجا  
هشاميت مسطوره چكر كباب و ديده پر آب گشته با كمال الم فاندوده در خود فرو رفته نه زبانش را  
باي اي گفتن مانده و نه سامعه را تا به تن چون آنحضرت زين العابدين را دران مسكين بطالع نمود  
از دمي نهايت گرم فرمودند غم خور كه شسته اسد سحانه نچنين جاري گشته است كه كي را بخود مينوشد  
ديگر بجايش مي نشاند و از كمال نطف عبارت آن عزيز را كه در نجات مي آرد بر زبان مبارك  
را نداند كه پيغمبر اصيله اسد عليه وسلم باي در كشيدند از بجايش او نشست و بجايش او نشست  
عمر بجايش او نشست و عمر را باي در كشيدند عثمان بجايش او نشست و عثمان را باي در كشيدند

علی بجای او نشست آن مرد پیش چون در خود هیچ گونه قابلیت انیمینی نیافت و نیز الم مذکور در خاطرش  
 مکرر بجنبه لایا نعم کتب نتوانست کشود و اموری که آشکاف آن ضروری بود در میان نیاد و در این  
 که چون آنحضرت فرمودند که اشیا بقیومیت تو راضی تر و خوشتر اند از قیومیت من نیز لم آنرا نتوانست  
 جرأت نمود که پرسد خوش گفت **و** خوشی گذشت باز کردی حکایتی بدای خاطر اب ندان تو  
 بسته بود همچون اندوه آن مردش پیش از پیش دیدند فرمودند در ارتحال من گونه حملتی هست اما  
 به نیم که چه علقه در میان است متوجه گشته بعد از لحظه فرمودند که تا ایام وصال من قیام تو با من بود  
 و قیام افراد عالم با تو این مقوله گونه تسلی ده خاطر حزین آن مسکین گردید بعد از این ماجری بسکین  
 و سه ماه چند روز کم واقعه آنحضرت رو نمود و چنان گفت که در عشاء اولی ذی الحجه سنه یک هزار و سی و دو  
 بود و در ارتحال آن بادی کمال است و هشتم صفر سنه یک هزار و سی و چهار بود پیش از غایت این خلعت  
 برده یازده سال که آن در ویش در آن هنگام در حوالی چهارده سالگی بود و بعضی اشرف رسانیده بود  
 که من از خود نوری می یابم که تمام عالم از آن نور منور است و آن نور از هر ذره از ذرات عالم سارست  
 چون آفتاب اگر آن نور فرو رود و عالم ظلمات نیست آن عالم حضرت ویرا بشارت داده فرمودند که تو  
 قطب وقت خویش میشوی و این سخن از من یاد دار بهر اصل سخن رویم و گویم که قیوم درین عالم <sup>خلعت</sup>  
 حق است جل و علا و نائب مناب او قطب و ابدال در دایره ظلال و مندرج اند افراد او تا در محیط  
 کمال او مندرج افراد عالم هر بوی روی دارند و قبله تو هر جهانیان اوست دانند باز مانند بلکه قیام  
 عالمیان بذات اوست چه افراد عالم چه که مظاهر اسما و صفات اند ذاتی در میان شان کائن نیست  
 یکی اعراض او و اوصاف اند و اعراض او و اوصاف را از ذات و جوهر چاره نیست تا قیام شان بآن بود  
 عاده اند عاریست که بعد از قرون متطاو له عارفی را نصیبی از ذات ارزانی داشته ویرا ذاتی خطا  
 می فرمایند که کتب نیابت و خلافت قیوم اشیا میگرد و و اشیا بوی قائم می باشند باید دانست که حصول نسبت  
 قیومیت هیچکس را تا نصیبی از اصالت نداشته باشد میسر نیست آن عالم حضرت متعالی منقبت  
 در ویشی را که بحصول نسبت قیومیت بشارت داده بودند و نیز ثبوت نشأ اصالت ویرا نیز سر بلند



اگر انچه در غیر خود نگذارد هر قدر که نصیبی از احوال و ارباب دارایی موافق آن نشاء محبوبیت در نهاد تو  
موجود است یعنی محبوبیت ذاتی و کمال انفعالی در حق وی نشان داده و ما ذلک علی الله یحیی

## کتاب هشتم و نهم منصوص در بیان اموری که ابلاغ آن ضرورت

الحمد لله و سلام علی عباده الذین اصطفی آیه کریمه که در باب کفای اهل کتاب که جمیده و مکر اهل اسلام را دلالت  
بکفر و ارتدادی نمودند بطریق تقریض با پنج احوال فرستاده بودند و خود را بر نعم خود مسلمان در حق قرار داده  
و طریقتی را قریب بنمود و ابلیس لعین را اغوا و اضلال ساخته بوضوح انجا سید حبیبنا السید نعم الاول  
شما مسلمان و در جرگه درویشان خود را میکشید یکی شمار یا دیگر یا از راه حق مانع آمده ایم ازین باب  
حرانی هم در میان ما نشانیا داده است بهتان را هم حدیث و در صحبت ما مرتد و مکره و کافر گشت و نیز  
ازین اغوا و اول است باری را دعوت و ارتداد و شریعت است یا اغوایت و ارتداد و طریقت که عبارت از خروج  
است از اطاعت طریقت شیخ چنانکه مقرر است اول خود مراد نیست و اگر مراد از ند چه چاره است مانند  
که در طریقه باشد که نصیب وقت است معلوم شریفست که مادران وقت درین دیار بودیم بسیرت تو بودیم  
معلوم نیست که دلالت کننده باین ارتداد که بود و گناه آن بر ما بستن معقول نیست دیگر ازین باب مقدّمه  
غیرت یا غیره که لازمه طریقه صوفیه علیه است هیچ در میان نیامده است و شما و هم مرتبه است که برای  
بجنگ میکنید و اندامیرانید اینای دل اولی مسلمان چه نتیجه دارد و فکیف ایضای اهل حقوق از غیرت خدا که  
جل سلطان نموی آرسید که گفته بیدار میکنید این قدر بدانید که مقبول یکی مقبول همه و مرد و یکی مرد و همه  
از یکجا قطع نموده بس ترقی و وصول را از خاطر شریف بدکنید هر چند رواست که اندام است در این صورت  
کشانش و ترقی روی نماید اما از حقیقت و معنی آن بی بهره است شیطان دشمن قوی است از مکر آن  
همچو کس امین نیست فالحذر غم الحذر غم در جاس و دیگر است که کشانش و ترقی بران مفعول  
فالحذر غم الحذر چون شما سلسله جنبانید باین قدر گفته شده الا اموری دیگر در پیش است نوبت  
بانتسب گفتن و نوشتن نمیرسد و نیز حقوق ما نشانیا هم منتفی بود که یک فیه ابلاغ حقیقت کاغذ و آیه اسلام

## کتاب هشتاد و هشتم بمولانا محمد حنیف در بیان معارف

اقربیت و تفصیل سیری که درای آفاق و انفس است و وقایع فنا و کشف سر فلک به عجز و حیرت و طرقت  
 علیه آنحضرت سلمه الله تعالی انحمد الله و سلام علی عباده الذین اصطفی سعادت آثار اخروی مولانا  
 محمد حنیف ازین مجرب و ضعیف تفسیری نموده بود و بتقریب حل آن سطرهای چندینی فرسید بگوش  
 هوش استماع نمایند قال عزیز قائل و نحن اقرب الیه من جبل الوریذات حضرت واجب الوجود  
 جل سلطانة و همچنین کمالات ذاتیه او تعالی از بنده به بنده نزدیک ترست پس سیری که باین مراتب  
 متعلق شود و درای سیر آفاقی و سیر انفسی باشد و نیز درای جذب و سلوک بود چه سلوک سیر آفاقیست  
 و جذب سیر انفسی سیر آفاقی را بقدر و بحد فرموده اند و سیر انفسی را بحد و قرب در قرب گفته اند لیکن  
 آن قرب غلی است ازین قرب و اتحاد باید گذشت تا معالما اقربیت روی نماید و چنانچه زوال علم  
 حصولی بهشیا که عبارت از فنای قلبی است بی نامی سیر آفاقی ممکن نیست و بی شروع در سیر انفسی  
 میسر نمیگردد زوال علم حضوری شخص که بذات و صفات او متعلق است و فی الحقیقه نامی نیست  
 بانتهای سیر انفسی و دخول در مراتب اقربیت مربوط است و در سیر انفسی علم حضوری عارف بهست  
 چه انفس درین موطن بعنوان حقانیت پدیدست و از فید آن تمام رهایی بمحصل نرسیده است  
 تا وصول بمطلوب حقیقی پیدا آید چه مطلوب بموجب که نمیه سابقه و درای انفس است و آنچه در انفس  
 نمودارست از آیات و اله است چنانچه قرآن مجید بآن مشعرست مستقیم آیات خانی الا فانی و  
 انفسهم حتی یقین لهم انه الحق و چون علم حضوری علین عالمست تا چار بزوال آن زوال انفس  
 عارف خواهد شد و اثری از وی نخواهد ماند و زوال علم حضوری باین معنیست که علمی متعلق بذات  
 عارف داشت از آنجا کنده بواجب تعالی متعلق شود و حاضر دران موطن حق باشد سبحانه  
 ذات او بیانش آنست که هر کمالی که در ممکن نمودارست همه مستفاد و مستغنی از مرتبه وجودیست  
 تعالی از وجود و حیوة و علم و قدرت و امثال آن و ممکن این کمالات را از خود نمیده خیانت

در امانت نمود و هاست چون عارفی را بعض فضل و کرم باین دید عاریتی بنوازد و مرقتانیت تواند بود  
 کہ حکیم ان اللہ یامرکم ان تروا الامانات الی اهلها امانات را درست بآہل امانات بسیار و چون علم  
 حضور می آید بر تو نیست از حضور ذاتی مطلوب این حضور بآن حضور ذاتی ملحق خواهد شد و رنگ سائر  
 کمالات کہ باصول خود ملحق میگردد بدین ہنگام عارف خود را خالی محض نماید و بعد صرف ملحق  
 خواهد دید و ذری در خود احساس نماید و نہ توجہی یافتی بود و نہ حضور می بعد از حقوق اصل اگر یافتست  
 از خود بخود دست را اگر حضورست ہم از خود بخود و لان الحادث اذا قورن بالقديم لم یبق اثر و نہ میوطن  
 کہ میوطن فنای نفسست بر وجه کمال اطلاق کلیہ از عارف زائل میشود و عارف از خود بانہیت و از تعبیر کہ  
 زیرا کہ بعد از فنا و نفس کہ مورد کلیہ انانیت بود انار موردی غایت کہ بران اطلاق یابند بانہیتی کہ انابرجع اطلاق  
 شود و خود را حق بنید کہ خودی در میان نماندہ است و انانیت برکنندہ و آنچہ حضرت ایشان قدسنا اللہ عنہا  
 بسہرہ المقدس در بعضی از مکتوبات جلد اول زوال کلیہ انانیت از سکر نوشہ از فرمودہ کہ در صحو امثال این  
 سخن ان متصور نیست و نہ غیر انفسی نوشہ اند بلکہ در فحاشی جزو کہ سلوک نام بآن مضمر گشتہ است زیرا کہ درین  
 موطن مورد کلیہ انانیت و زبر جاست لیکن بحیث علیہ محبت کہ نشاء سکرست مستغرق گشتہ است نہ زائل حکم بزوال  
 آن نمودن محض سکرست اگر بصحو آید مورد آنرا در حکم بزوال آن نگذرد تمامی آن سرتامی و دلایت  
 صفیست پس برین تقدیر و کمالات دلایت صغری کہ قبیر انفسی مربوط است استار کلیہ انانیت از درجہ کمال  
 امتناع بود و مالی کہ درین مکتوب بیان آن بیرون از کمالات و ولایت تبریست کہ بویای آفاق و انفس  
 متعلقست و حقیقت فنای نفس در اینجا متحققست و در میوطن مورد کلیہ انانیت از پنج برکنندہ شدہ است  
 بعمود آن عبارت غار فنا و بقا و صحو و سکر و از یکسانست و الاصل لا یعود و آنکہ نفیتم کہ حقیقت فنای  
 نفس و انہا متحققست زیرا کہ فنای نفسی بجلہ در ولایت صغری نیز محصل می پیوندد لیکن کمال آن  
 ازین موطن متجاوز است چنانچہ تحقیق آن در کمالات جلہ شالی تفصیل مہربانست و چون عاشق بچارہ خود را سزاوار  
 در و دیوار بیاورد و خودی را تزلزل بیند و از انانیت پاک گشتہ تری گزیند تواند بود کہ مستغرق از روی فضل  
 اود حاکم بجزب انوار الاحسان و الا احسان آن گم شدہ را در خلوتخواہ انامی خود جاد بد و عاشق صفا

از هر روی تافته وجود و در جرم خاص که به قصد احکاف گزیند نه بدان گونه که عاشق مدین معشوق شود  
 به خیال کج سبزه ایجاد بشناس به کسی که در خدا گم شد خدا نیست به درین موطن باز عاشق در رسد  
 اثری نیست معشوق است که خود بر خود جلوه گریست و عاشق را از میان پرده شسته سوال هرگاه علم  
 حضوری عین عالم باشد و آن علم بعد از کمال باصل خود که علم حضوری و واجب است ملحق میسرود  
 و مقرر است که محقق هر کمال باصل خود و گمان است نه با سری که مباین اصل آن باشد لازم می آید حقیقت  
 هر شخص و مبدأ تعین او علم بود و حال آنکه صفات دیگر نیز مبادی تعینات خلقات است چنانچه بطور حضرت  
 ایشان با قدر شا اسر بره الا قدس تکوین مبدأ تعین حضرت آدم است و کلام مبدأ تعین حضرت موسی  
 و قدرت به مبدأ تعین حضرت عیسی علی نبینا وعلیهم الصلوات والتسلیمات و جمعی که داخل دلائل  
 این بزرگواران اند مبادی تعینات شان جزئیات این صفات اند و جزئیات جزئیات این صفات  
 علی تفاوت الدرجات جواب حقیقت محمدی علی مصدوم با الصلوة والسلام و التوحید چنانچه مقرر اند  
 طایفه است اجمال حضرت علم است و حقائق سائر خلقات تفصیل این اجمال است پس نظر باین معنی توان گفت  
 که حقائق جمیع خلقات علم است چه همه خلقات بطور تفصیل آن حضرت است علیه و علی آله الصلوة والسلام  
 فایده مانی الباب آن حقیقت جمعی را در مرتبه تفصیل حصص لایحیی است باز در کلمات مفصله علم که  
 در حضرت اجمال اند راجع و اندماج داشتند پس حقیقت هر شخصی از اشخاص سوای آن - و علیه و علی  
 آله الصلوة والسلام حصه بود از حصص علم که از تعلق علم در مرتبه تفصیل مکملی از کمالات مندرجه اجمال  
 حاصل گشته است مثلاً مبدأ تعین حضرت ابوالبشر علی نبینا وعلیه الصلوة والسلام حصه است از علم که از تعلق  
 آن بصفت تکوین که در اجمال مندرج بود بحصول پیوسته است و علی بن القیاس سائر حقائق لایحیی چون  
 تیز میان حصص و حقائق بآن کمالات حقیقت هر شخصی مسمی بکمالی از این کمالات است خاص  
 بآن شخص دارد که سبب تمیز و شده است خود آدم پس علم اشرف صفات شد و برکات آن شامل جمیع  
 موجودات آدم جواب دیگر آنکه اتحادی باشی مستلزم آن نیست که شی اول حقیقت شی ثانی باشد چنانچه  
 خاصه بابا به نسبت اتحاد است با آنکه از عوارض است اگر گویند برین تقدیر که علم ذات و حقیقت است

نبود حقائق جمیع موجودات را تفصیل حقیقت محمدی گفتن چگونگی است آنچه در حقیقت محمدی علم است که علم  
 ندکا نیست که اجمال ذاتی تفصیل بود چه افواج مندر بر تحت حمدا و تفصیل ذاتی از آن گشت هر چند شای  
 ذاتی آن نیست و با علم گوئیم که حقیقت محمدی را اجمال و کل هم حقائق گفتن با اعتبار اجمال و جامعیت علم است  
 مر آن حقائق را با آنکه گوئیم که از بود که حقیقت محمدی عبارت از جمیع کمالات ذاتیه بود که متعلق علم است  
 علی وجه اجمال نه نفس علم من حیث هو لیکن چون در آن مرتبه علم را بدان کمالات نیز نمی نیست و غیر  
 از مضمر و انکشاف ساری در آن موطن هویدا و مفهوم نه اندک آن مرتبه را و حدت گویند و قابلیت محض  
 خوانند و نیز علم را با معلوم بطور بسیاری از متحققان استخوان و کائنات است ناچار تعبیر از آن حقیقت بعلم  
 نموده اند و در مرتبه تفصیل همان کمالات تمیز و حقائق سائر اشخاص اند و برین تقدیر نقابل اجمال  
 با تفصیل چه مختلف می افتد و بغیر آن نه چنان و تمیز بیان توحیدیه است که نزد حضرت ایشان مافوق سنا شده  
 بسیا به بهره الاقدس حقیقت محمدی اجمال نعین و وجودیست یا نعین جی که تعین علمی از آن بمراتب  
 پایا نیست چنانچه تحقیق آن در جای دیگر ثبت یافته است اگر گویند که کلام بعضی اکابر ناطقت با آنکه علم  
 حقیقت انسان است چنانچه مولوی قدس سره فرموده مصرع ای برادر تو همین اندیشه باغ و از  
 حضرت ایشان نیز بعضی اوقات مثل آن مسموع گفته گوئیم که از بود که این اکابر بسبیل تجر و مبالغه فرموده  
 باشند یعنی عمده در تو همین فکر و اندیشه است باید که آن در غیر مطلوب حقیقی مصروف نبود بلکه تمام مصروف  
 آنجناب مقدس در دو تحقیق درین مقام است که حضرت ایشان مافاده نموده اند و اینکه منبر برده اند  
 ازین بیان لازم آید که در علم حضوری هم صورت معلوم با وجود حضور نفس معلوم کائنات است که حاضر نفس  
 معلوم خالص نیست اعتباری و روی راه یافته است که از نفس بصورت آورده است فهم هر کس نیست  
 نه رسد تا بذات بخت واصل نشود و بوصول بچونی این دقیقه را در نیا بر فضل یا بجزای برادر حل آنچه ازین  
 استفسار نموده بودی که سبب چیست که در طریق حضرت ایشان با قدس سره نسبت حمل و جریه غالب است  
 و از هر دو راهی تمیز تحقیق سابق لوح گشت زیرا که نسبت آنحضرت و رای تافان و انفس است و باقر  
 متعلق و بالا گفته است که ما علم نیست بعلم حضوری تعلیق دارد و بعلم حصولی و معلوم است که یافت

و التذافر علم حصولی است نه در علم حضوری به یکس ششیده که از یافت و حضور خود ملتذ باشد در علم  
 حضوری اگر یافت و التذافر دست ناز قبیل یافت و التذافر متعارف است یافتی است مجهول الکسبیت  
 لهذا اگر کسی خواهد که بر احوال خود اطلاع یابد و کمالات ذاتیه و صفاتی خود را بداند محتاج بتصور ذات  
 و صفات خود خواهد گردید و بی آن پلی ذات و صفات خود نخواهد برد و خود را از خود ناقد خواهد دانست  
 انیس که بدو برینی حادث کرده است حضور ذاتی را علم نمی انگار و تواند که او از مزیلت نداشته باشد  
 هر چند که مزیلت در تصور بود نمی تواند دریافت اگر گویند که در معانیه اقربیت مزیلت و بیانیت کائن  
 چه اقربیت اثینیت را میخواند است کفر مزیلت نذر و از اثینیت بر سبب پس باید که سیر نفسی مقصور  
 بعلم حضوری باشد که اتحاد و درج و و گامگی در آن موطن صورت می بندد نه در معامله اقربیت که در اتحاد  
 و انفس است و بی مزیلت مقصور نیست گوئیم چون مشهود در مراتب انفس نلی از طلال مطلوب است و آیتی  
 از آیات دال او ناچار تصور و مشهود آن حضور و مشهود مطلوب نبود هر چند صاحب سیر انفسه آنرا غیر مطلوب  
 نداند اما فی الحقیقه غیر نیست پس نسبت باصل مطلوب علم حصولی باشد چه حضور ظل حضور اصل نیست بلکه نسبت  
 بآن مشهود که در مراتب انفس است نیز علم حصولی کائن است چه مراتب را با بی رتی که در آن ظاهر است  
 نسبت حصول است نه حضور هر چند در وقت مشهود و صورت ظاهره مراتب متعقی است و مشهود نه لیکن  
 فی الحقیقه مراتب بر حالت اصلیه خودست زوال کن در نظر است و پس از ارتفاع آن در مشهودست خطا چنان  
 حقیقت محال است و مقید مطلق گشتن محض خیال قدر معامله اقربیت حکم بمزیلت و دوری نمودن از  
 احکام و هم است در رنگ مزیلت صورت صفکس در مراتب باوی صورت که آن مزیلت نیز همی است  
 هرگاه قرب را با دوری مضاد بود و در اتحاد که نیز از افراد و قربیت مزیلت نباشد و اقربیت که ناگزیر است  
 دوری و مزیلت مفقود تر باشد هر چند اثینیت باشد اما بعد و مزیلت نبود و این معامله و رای طویع است  
 محبوس عقلیه عقل شکل است که باین سرنی بر و کشف صحیح و نور فرست که مقبوس از شکوه نبوت بود باید  
 تا ایامی باین معنی حاصل نماید و شری ازین شرب یابد و بر تقدیر تسلیم گوئیم مزیلتی که موجب برادر است  
 همان مزیلت است که از راه بعد و دوری پدید آمده است نه مزیلتی که از راه اقربیت متوهم شود که باینست

و در کمال نسبت اتحاد هم دور تر است بالا آنکه گوئیم که تعلق مسائل اخروی با علم حضوری در بیان علمی  
 که نفس عارف هنوز بر جاست و علم حضوری او بر پانچ ذکاب باصل مطلب علم حضوری دارد و در پانچ  
 حاضر است که این محال است یا نفس حاضر را عین مطلب تصور نموده حضور نفس را عین حضور او دانسته  
 است که این معامله مناسب سیر نفسی است بلکه آن معنی است که عارف از خود محروم شده و از حضور  
 ذاتی خود منقطع گشته حضور او که بر توی است از حضور واجب علی سلسله بحضور او تعالی لمحق گردد و بعد  
 از لحوق تمام چون حضور او با وجود که از عارف و از حضور وی اثری نماند نسبت باطن از درک بعید تر می  
 و بعد می یافت از نسبت علم حضوری که بالا ذکر یافت متصف تر میگردد لهذا بر اصل سخن رویم صاحب علم  
 حصولی در مراتب قطع منازل وصول و کمال شوق و ذوق است و کشف و شنود خود ملتذ و شادان  
 و همواره در استغراق حضور مستملک و صحبت او جذب بخش و عشق آمیز و گریه آور و جدا انگیز بود و آنکه معامله  
 او در کمال اتفاق و نفس است از شوق و در گذشتن است و از قید شنود و استغراق و در شنود و دارسته معامله  
 و رای نهد و راقست و کارخانه او بر از غلال چه طور می باشد طلب نیست و نهایت ظن نهایت نفس  
 است بیرون نفس ظن نیست هر چند مراتب بعد باشد صحبت شان بعید صحبت اصحاب که ارام است  
 علیهم الرضوان و صحبت این بزرگواران هیچ شفیقه که کسی نواند بخندوده باشد و غره شوق بر کشیده  
 و دم از تجلی و شنود و بر آورده آرام این برگزیدگان در طاعات ذوالانعام است جل و علا و فرخندگی ایشان  
 در بندگی او تعالی کار اینها دوام نیاز است و کمال لذت شان و نماز حدیث اخبری یا بلال و حدیث  
 قره عینی فی الصلوة شاهد معامله شان است اینجا باب غلال را در آخر کا مدیر است قدیم اول این  
 بزرگواران است وصول باصل اینها را مسلم است و حقیقت وجود یافت هم اینها را میسرین و جود یافت  
 از عالم دیگر است و رای وجود یافت سابق و تر الجمال تمسها جامه و هی مرقم کسحاب و در مقام سابق  
 اگر در صل است صورت و صل است و اگر یافت هم صورت یافت چه علم حصولی بمنزله نظر علم حضوری است  
 تنجیه از لفظ اجل و حیرت که بالا ذکر شد گمان نمی که این باب این نسبت علیه علم نسبت خود ندارند  
 ظاهریقت علم و یافت درین موطن ثابت است لیکن چون متبادر بافهام بلکه متحقق نزد عوام که بسفل

سافلیک نیست فرو داده اند علم و یافت حصول صورت معلومت و پس علم حضوری خودشان گرفتار  
 علم نیست بنابراین تغییر از آن محال و بطل و حیرت نموده می آید و آنچه که دریافت آن نسبت کلامی بی  
 علم و کمال معرفت مسترس هر چند حاصل بود و طریق دریافت آن نسبت یا بآن گونه بود که حق تعالی  
 عارفی را حدت بصیرت بنوعی عطا فرماید که حصول صورت معلومت تواند نیز نمود و هر چه عقل خفیه بآن  
 تواند برد و لا محاله عطا یا الملک الامطایه یا بآن طریق که در صورت مثالی آن محال حصول الکلیف را  
 و نامایند یا الهام ربانی و یا با علام ماسیر یا غیره معلوم کند یا یقین حصول نسبت بالذاتی که بران نسبت  
 بپهن و درک دیگر نبود و راست که بعضی را آن محال حاصل باشد و علم بآن از هیچ راه حاصل نبود  
 علم بغضیل احوال و مقامات همه را نمی دهند حال خالی را عطا میفرمایند و دیگر از ابعلم او کتابت می کنند  
 لیکن این هر دو نفس و حصول برابر تفاوت بعلم و عدم علم است که از قبیل فضل جزئی است و در علم  
 نیز مراتب مختلفه است با جملا آنچه مطلوب است حصول این نعمت عظمی است علم بآن به قدر که بود از قبیل  
 محسنات زائده است در رنگ محسنات بدیهی در فن بلاغت و لیکن بذات آخر المکتوب  
 الحمد لله و لا و آخر الصلوة والسلام علی رسولنا و آله و اسراده و علی آل الکرام و صحبه العظام الی یوم القیام

مکتوب هشتاد و نهم نیز بمولانا محمد حنیف در اشارت بجامعیت عارف

بعد الحمد و الصلوة و تبلیغ الدعوات بحجاب اخوی عودی میرساند احوال فقرای اینجود و مستوجب رحمت  
 المسئول من الدعایکم و استقامتکم علی جادة الشریعة المرضیة و السنة السنیة المعطوفة علی مصداقها  
 الصلوة و السلام و التوحید و التبیح و درجا کلم الصوریة و المعنویة و الفوز بالسادات الاخریة و الاجابة لفتناته  
 و الفناء و الانقطاع بالکلیة فاذا تخلیت و فنیته حق التخلیه و الفناء و فنیته نوره و جماله و تجلی فی  
 کل شیء جماله و صد العالم السفلی و العلوی مرایا ندرک و بهر آنکه و مظهر حسنه و کمال و کسنت  
 مرکب و اجمال للعالم الظاهر فی کل شیء خلیفه و اماما فی الخلق و تمت فی حقک النعمه فانظر الی  
 آثار رحمة الله کیف یحیی الارض بعد موتها و السلام



## مکتوب نودم بخواجه دینار در عدمیت عارف

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله و السلام علی جابر و الذین اصطفی سادات آثار بیان و بیارازین  
 سکین خاکسار و عودات مطالعه فرمایند احوال فقری اینجند و مستوجب حرمت خیریت احیاء و در افتاده  
 از کرم حضرت و باب جل سلطانند سالت نموده می آید با جاست قرین با و مکن بیچاره که تشدید او از مطلب  
 حقیقی جز استملاک و اضحلال نیست و در ادراک کمال او عاجز و قاصرست و چون در بارگاه وحدت و اتحاد  
 غیر از انعام و تلافی نقد وقت نزار و از دیانت حسن و جمال و تنی و حیران گیرم که بفرم خانه یا خار  
 کو حوصله و طاقت دیدار کرد و در دست زد و در خلوتگاه الکلیه یا زردانی کمال خود را خود شایسته و در بزرگ  
 انت کلماتی علی غشک جمال خود را خود ناظر فرموده از می حمد ذات بیانه و اشانی علی کمال صفاته فهو العارف  
 و المعروف و هو الشاهد و المشهود و ما شئت بهی . درین ببلوه گاه خست بصحرا می عدم کشیده وستی و در عشق تو  
 را با بل آن حواله نمود و در عشق تو شایسته و در عشق تو بی جسم می آید زیست و سلام

مکتوب نود و یکم بشیخ طاهر بدخشی جو پوری در اظهار محبت  
حضرت پیر دستگیر خود و محبت اصحاب آنحضرت

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله و السلام علی جابر و الذین اصطفی سادات آثار بیان و بیارازین  
 و در افتاده و در ناظر فرمودن مناسته باشند چون بجز بلور مع احب هر جا ارتباطی در بیان است معیت  
 و منوی با نازده آن نیز ثابت است ایدست که نمادی ایام غارت فتوری و نیست سابق بنابر بلکه  
 اگر از باطنی مذکر می گردد و چنانچه متوقع از دستانت نیست مسطور نیز نیاده تر شود و پیش از پیش  
 گردد این فقیر را بجا است که بشرف خدمت و با کموس حضرت قطب الحقیقین قدوة و خدایان حضرت  
 ایشان شرف گشته اند محبت علویه است در نظر ز عالم جدا اند کسی سبب نازند چنانچه محبت علوی  
 محبوب و نشان از آن بی نشان دارند و نیز به محبوب بنگاه غیبت او خصوصاً انعامیت محبوب و مرغوبند



بسم الله الرحمن الرحيم بعد و سلام علی عبادہ الذین اصطفیٰ خدام مغارف و نگاہ ازین شکسته آواره  
 دعوات شتاقانہ قبول فرمایند مصرع ازہر چه میرود سخن و دست خوشترست بد سوال فنا نسیان  
 ماسواست و زوال علومست باسرا پس بر تقدیر حصول فنا اگر علم بقنا ہی خود دارد فنا حاصل نیست  
 و اگر علم ندارد چگونه داند و گوید کہ فنا حاصلست چنانچہ ارباب فنا از ان خبر داده اند جواب بعد مضی  
 حالت مذکور خود اہر دانست کہ فنا حاصل گشتہ است و از ان خبر خواهد کرد و بر تقدیر دوام فنا چنانچہ  
 حضرت ایشان ماست قدسنا اللہ سبحانہ بسرہ الاقدس گوئیم برین تقدیر بقا لازم نیست و برین  
 فنا باقیست و در عین بقا فانی نیست پس درین موطن صفات و افعال عارف از خود فانی گشتہ  
 بصفت عاقل و افعال عاقلی تعالیٰ متحقق میگردد مثلاً علم ممکن از خود فنا یافتہ بعلم واجب تعالیٰ  
 و تقدس بقا می یابد و علی ہذا سائر الصفات پس اگر عارف فانی درین مقام بعضی اشیا را بعلم باقی درین  
 زمانی فانی علم او نبود چه علمی کہ فنا یافتہ است بآن علم اشیا را در نیافتہ است تا مخدور لازم آید از انزل  
 لا یجدوا ین علم و یکرست کہ اشیا را بآن درک مینماید عزیزی گوید عرفتم اللہ بالقدیر و عرفتم اللہ بالاشیاء  
 بنور السلاسل معرفت اشیا بمانی فانیان باشیان نیست یا آنکہ گوئیم کہ درستست کہ فنا یک لطیفہ را از  
 لطائف انسانی حاصل بود و علم بآن مر لطیفہ دیگر را یا گوئیم کہ فنا مر باطن را بود و کلا روست و علم بقنا  
 آن ظاہر را باشد چه بر تقدیر دوام فنا عارف چنانچہ پیش از فنا بود و بعد از فنا نیز بر همان پنجست زن  
 و فرزند و سائر دوستان و یارین سابقین شناسد اگر بعضی احوال باطن خود را نیز دریابد و بران مطلع  
 گردد و محل تجب نیست اگر گویند محل دانش قلبست و چون قلب فانی گشت باید کہ ظاہر نیز از دانش  
 بی نصیب گردد گوئیم اگر مراد آنست کہ بی دانش قلب از ظاہر دانش مطلقا مصروفست و دانش  
 مقصور بر قلبست پس ممنوعست چه باید است می یابیم کہ قلب از دید و دانش ماسوی مطلقا  
 محترق است مع ذلک ظاہر بر دانش خودست و اگر معنی دیگر میخواہید پس در دعای ماضی نیست  
 و تحقیق آنست کہ بعد از تحقق فنا فی قلب دانش کہ بآن تعلق داشت بجای دیگر  
 انتقال یابد و محل دانش آنجا میگردد و السلام اولاً و آخراً

مکتوب نبود و چهارم بحقائق و معارف آگاه شیخ عبدالحی تپنی در دفع شبانه صاحب نیست که بر مقرر قوم نموده که بر تقدیر گم شدن یافت چگونه باشد

بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله رب العالمین والصلاة والسلام علی سید المرسلین وآله الطاهراتین  
 و عافای وافی این همجو رعاصی در معرض قبول آرد اما حال این فقره مقرون بیا فیت نیست چه بعد  
 سیاحت علی ذلک سؤل سلامتکم و تقاضا کنم تقدیر و ماسطری چند در حل اشکال صاحب نسبت در باب  
 فنا که مرقوم نموده است بتقوی ادا نموده بود و الحال مضمون آنرا بطریق هدیه بآن عزیز فرموده  
 ارسال کرده سوال صاحب نیست گوید گویین عنوان خود چه تالی به گم شود که چه رقم شود بیابانی  
 این نکته نمودنا صوابم به چون گم شوم انگلی چه پیام به یا بنده اگر کسی بگویند است از گم شدن نمیشود و پیچیدگی است  
 جواب محمل آنست که گم شدن نسبت با مساوی است و یافت نسبت بجهل شانۀ غلامان است و تفصل  
 آنست که گم شدن در مقام فنا که مقام عین الیقین است متحقق است چه درین موطن علم بمانی یافت  
 و یافت در مقام بقا که موطن حق الیقین است صورت می بندد پس گم شدن شرط یافت شدن نیست  
 در یک وقت جمع نشوند فلذا اشکال و این بر تقدیر نیست که از یافت ادراک مرکب فرماییم و اگر ادراک  
 اراده داریم پس در حین گم شدن ادراک بسیط حاصل است چنانچه مقرر است عنونی گویند  
 از حضرت ذات بهره استملاک است به استملاکی که از تصور پاک است به آن محروفت  
 نامش ادراک بسیط به آنجا چه محل دانش و ادراک است به و برین تقدیر نیز اشکال مندرج است  
 چه فنا شود و نیست نه وجودی و بر تقدیر فرض فنانی وجودی جواب همانست که در شرح ادراک  
 چه بعد از ایجاد وجود موهوب که مربوط بولادت ثانیه است یافت حاصل است پس حاصل  
 مراد از گم شدن نشود و نیست یا وجودی و نیز مراد از یافت بسیط است با مرکب هر تقدیر محمد و غیره  
 است چه اگر شودی مراد است چنانچه مقرر جمیع است از یافت بمعنی که خواسته آید و است  
 لیکن بر تقدیر اراده ادراک مرکب یافت البته متاخر است و بر تقدیر اراده بیهوده نیست

اماد یقین بر ذاتی اختلاف کرده اند بعضی گویند تانیایی نرزی و بعضی گفته اند تازی بیایی  
و تحقیق آنرا از مکتوبات جلد ثانی باید طلبید اگر گرم شدن و جودی مراد است نیز یافت مرکب را  
چنانچه متبادر است از یافت تازی است کما غرض بر هر تقدیر درست آمد چه گرم شوی بیایی و السلام علیکم

مکتوب نهم و پنجم خواجه موسی بن جلد و ترغیب تحصیل نسبت این بزرگواران

الصلوة و تبلیغ الدعوات بجناب اخوی گرامی میرساند احوال این فقیر من جمیع الوجوه  
تحت حبس و محرومیت و محبت احبہ مسؤل و مامول کتابهای ایشان میرسد و از این نظر  
در احوال جواب تقصیر میرود و معذور خواهند داشت بهر حال از دعای ظم الغیب فراموش نکنند  
و زیارت رانویسان باشند و در وظائف طاعات قدم راسخ دارند و دوام اقبال بجناب  
مطلوب حقیقی بے وصف شایدهی و مشهودی که در آن موطن توجه و حضور خود بخود دست  
و عارف را جز استلاک و ضحکالال در آن نصیبی نیست پیدا کنند بعد از آن مترصد ثمرات  
که برین نسبت مترتب است باشند و دوستان نیز در یوزده انیمعنی نمایند و السلام علیکم

مکتوب نود و ششم خواجه محمد کاظم در نصیحت

بر خوردار سعادت آثار فرقه العین خواجه محمد کاظم بجا نیت صوری و معنوی باشند احوال فقرا  
اینچند و مستوجب حرمت اسؤل سلامتکم و هتقا لکم احوال رانویسان باشند و کوشش نمایند  
که دوام اقبال و نگرانی بجناب قدس بوصف عجز و نپستی پیدا کنند و هر چه منافی این دولت  
بود از آن کناره گیرند و قوت جوانی را صرف وظائف بندگی نمایند که این موسم بنایت  
مغتنم است بعد از فتور این قوت قدر آن معلوم می شود و حسرت بدست می ماند یا بجلد  
این وقت را در امور لاطائل صرف کردن الهی است که تدارک آن ممکن نیست و نهلام  
مکتوب نود و هفتم بارشاد پناه میر محمد نعمان در اظهار گل و دوستانه

الحمد لله و سلام علی حبابہ الذین صطفی خدام سیادت و نقابت پناہ بعافیت صوری و معنوی بود  
 یاد آور محبان و رافتارہ باشند قلم بخود فرود مانده است چه نویسد کہ نمایان قبول آن خلاصہ اولاد بود  
 کرد و قابل آن بود کہ از ان معدن جو و جوالی برای آن سرزندہ ہر چند در عیان فکر مذکور غوصی  
 نمود تا گوہری بدست آرد و آنرا تاختہ اہل بصیرت سازد و میسر نشد و بدست تنی از ماصل آن سر بر آورد  
 آخر الامر اعتراف بعبور نموده و خوشی را از ان تمنی محال کشیدہ بدو کلانہ مربوط خود را فریاد  
 خاطر فیض اثر دایع حافظ و ذیقہ تو دعا گفتن مست و بس و اگر گاہی بدعا تو جہ ہم یاد کنند  
 بعید نبود ہر چند این تمنای سابق ہم قدمی راسخ در ستمالت دارد و خبنا اللہ تعالیٰ بعد از تو و علی

مکتوب نو دواہم بمولانا حسن علی در بیان طریقہ مرضیہ عبودیت

بعد الحمد و الصلوٰۃ و تبلیغ الدعوات بساوات آثار اخوی مولانا حسن علی میرساند احوال فقری  
 اینچہ و بجزاہ سبحانہ مقرون بعافیت مست خیریت اجبہ و رافتارہ مامل و مسؤل باید کہ احوال  
 را فوہیسان باشند و اوقات را معمور دارند و در آئیم امور صرف نمایند و در سر و علانیہ بخوف و تقوی  
 بوند و قوت جوانی را مصروف طاعات سازند و احای لیلی از غفلتات شہرند و شہامی تار را  
 باز کار و افکار و گریہ و زاری و تذکر ذنوب و بفکر گور و قیامت منور دارند و تماہکن عمل سنت  
 از دست ندهند و از بدعت و مبتدع محترز باشند و سعی نمایند کہ دوام حضور مع اللہ سبحانہ ہمراہ  
 اغیار حاصل کنند و بہمت بران گمارند کہ نفس حاضر نیز از میان بر خیزد و تا حضور او با و صورت  
 بندد و اوصاف و اخلاق او بجای اوصاف و اخلاق این نشیند و آنانیکت امارہ و بزوال آن  
 خوش گفت **۱** مراد یکجہ بجای من بینی بہ چو جان آئی بجای من نشینی حقوٰی ازہر دو عالم آن از ویم  
 ترا چون یافتیم از خود چہ گویم بہ بالجلہ اگر نجات مطلوب است مرادات حق را جل و علایر مرادات خود  
 باید گزیدہ بلکہ خود را از ہر منتبات تنی باید دید و کریمہ لا قوۃ الا باللہ را از و باید شنیدانہ حمید مجید  
 طریقہ بندگی نیست اندہ میسر لکل عسیر و ہو علی ما یشاء تدر و بالا جابہ جد بر امیر

این به حاصل را بدعای سلامتی خاتمه یاد میکرد و دعای ظهر الغیب قرب با حاجت

## مکتوب نود و نهم خواجه محمد فاروق در تحریض تحصیل معرفت و ضبط اوقات

مخدوم اکبر مطلوب اصلی از ایجاد نوع بنی آدم چونکه تحصیل معرفت صانع است جل و علما و مقرر است که معرفت بی فنا و زحرف صورت نمی بندد پس امثال ما مجوران را ناگزیر است که عمر گرامی را صرف این دولت مطلوبه نمایم و مدین زندگانی فانی پیش از فنا فانی گشته به بقای باقی حقیقی غزیرانه بنشایم آفتوس است که آنچه ازین کس طلب داشته اند بجا نیاورد و بامور دیگر پردارند و در پی تعمیر آنچه خراب آن خواسته اند گردد و سرمایه وقت عزیز را در پی استیغالی لذات فانیه مصرف سازد رسول الله صلی الله تعالی علیه وآله وسلم فرموده است ایاک و التمتع فان عباد الله یسبوا بها عمرهم کمال خجالت و انفعال است که مطلوب را درین مهلت قلیل با وجود دعوت بآن در آغوش ناکشیده و اجابت نمانده ازین دعوتگاه رخت بر بندد و بعد از حجاب که بدتر از عذاب حجم است خود را قرار دهد و از لذت قرب و وصال فرزند نماید و یلتذا علی من اعرض عن الله و یا حسترا علی من فرط فی جنب الله و باره در دنیا آمدنی نیست من کان فی هذه اعمی فهو فی الآخرة اعمی من سبیل الله سیرم که یارب ما نا آشنا بمانده تا دامن قیامت این غم بجا نماند با بجهل کار باید کرد و اگر گفت و رایی نمیکشاید امید که درباره این دو را زکار از صلی ای آن دیدم یوزره توجه و دعایانید و سلام

## مکتوب صد و نهم از پیر الطف الله در بیان حاصل طریقه علییه صوفیه و ذکر بعضی انصاح

بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله و سلام علی عباده الذین صطفی بورد و صحیفه گرامی مشرف گردید چنانچه که در غفوان جوانی و تنهایی سبب عیش و کلامانی سودای مطلوب حقیقی در سوسوای دل پیدا آید و هوای هویت غیب از جبین جلان هویدا باشد محبت درویشان اثر آنست و نیاز بایشان بیند و خجسته اندام مقدس سر فرماید اتمی حبست اینک در دستان خود را گردی که هرگز ایشان

شناخت تزیایف و تاتاریفات ایشانرا شناخت محب این طائفه باین طائفه است الموضع  
 من احب شنیده باشند سعادت آثار این موسم جوانی و فراغ را مستقیم دانند و قوت آنرا  
 خدمات مولی علی الاطلاق نمایند هنگام کار این موسم است در وقت پیری و کسستی قوی بر تقدیر  
 حیات و فراغ معلوم است که چہ از دست می آید در حدیث آمده است سبعة لفظہم السدی لفظہ یوم  
 لافل لالظہ امام عادل و شاب نشأ فی عبادة السدی و رجل قلبہ معلق بالمساجد و رجال تحابی الیہم  
 اجتماع علی ذلک و تفرقا علیہ و رجل دعتہ امرأة ذات منصب و جمال فقال انی اخاف السدی و رجل  
 تصدق بصدقة فانھا باحتی لا یعلم ثلثہ ما یفتق بیدہ و رجل ذکر السدی خالیاً ففاضت عیناه رداہ  
 البخاری و سلم و غیر ہما سعی فرماید کہ بر کس شغل عمل اخیر قیام نمایند و بنیاست امام بر محالست مستقیم باشد  
 بدانند کہ حاصل طریقہ بزرگان ما قدس السدی بماند با سرار ہم العلیۃ اتباع سنت است و اجتناب  
 از بدعت و دوام توجہ و تکرارنی است بجناب قدس سبحانی بوصف عجز و نیستی بحدی کہ دل را  
 انقطاع تام از ماسواہی او تعالی حاصل آید و تعلق علمی و حبی او از اشیا گسسته شود و از  
 رفیت ماسوی آزداد باشد از شادی آن شادان و ناز غمی آن غمگین و نیز دل حضور  
 و آگاہی بمطلوب حقیقی یعنی پیدا شود کہ غیبت و رفقای آن نبود حضور کی کہ غیبت و رفقای آن  
 بود و نزد این اکابر معتبر نیست تا حضور و آگاہی بلکه نشود و وصف ذاتی او نگردد و چنانچہ سبع صفت  
 سامعہ و بصر صفت باصرہ این نسبت شریفہ تصور نبود و نفی نمودن است نفس حاضر را تا بفضل  
 او بماند تمام منتفی شود و حضور و شہود بمطلوب خود بخود پیدا آید و درین ہنگام تہود بود بی وصف  
 شادری و شہودی بعد از ان بمقتضای من قلۃ فانادیتہ بوجود و محبوب موجود گشتن درین ہنگام  
 سیر معشوق در عاشق است خوش گفت آئینہ صورت از سفر دور است بہ کان پذیرا است  
 صورت از نور است بہ و آنچه در بالا گفتہ کہ حاصل طریقہ بزرگان ما الخ زیرا کہ حقیقت این برگزیدگان  
 و امای این گفتگو است سربستہ کہ تعبیر آن با مثال این عبارت متعذر بلکہ متعسر است من لم یزق لم یز  
 باید دانست کہ دریافت این معانی مسطورہ بذوق و وجدان بی طول صحبت و صحبت اکابر



این طریق عالی و شایسته است ازین عاصی جمود که از تذکر این امور در زبان و بهرسان است در پیوسته  
 حصول این معانی نمودن در رنگ سوال است از سائل فقیر هر چند از راه محبت این طائفه علیه  
 ایائی باین معانی حاصل نموده است لیکن چون در محبت ناقص است در آنچه شریک بر محبت است  
 نیز باید که ناقص باشد چه محبت را اطاعت محبوب لازم است الحب لمن هواه مطیع و چون اطوای  
 این اکابر و خود کسری باید مفرغ علیه آنرا چه گونه بر وجه کمال باید آری بمقتضای حدیث قدس  
 اتاحذ من عهدی بی چون غلیظی باین فخری دور از کار و در اندک حیل که باز از طعن شما با شما معامله نمایند  
 بی توانم که در دشت مرگ حسن قبول آنکه در ساخته است قطره بارانی را در دشت السلام  
 علیکم و علی سائرین اتبع الهدی و انتم متابعتهم علیهم و علی آله الصلوات و البرکات العلی

مکتوب صد و یکم سیادت پناه میر محمد نعمان در آنکه مصداق  
 حصول نسبت صوفیه علیه تکلیف با حکام شریعت

بسم الله حامدا و مصليا علی رسول الله الکریم الله تعالی ذات بابرکات اشمول الطاف و شته  
 شد آرای ارشاد و اراد و از هرستی موهوم شمع ساخته بدوام نیستی موصوف کناد تا هستی حقیقی  
 جلوه فرماید و خود بخود حاضر باشد انیمنی ذوقی است و وجدانی بگفتن و نوشتن رست نمی آید  
 و بنظر و فکر این معانی کشاید که با وجود تکالیف سماوی نابودن بچه معنی است و بودن و نابودن  
 در یک وقت چگونه باشد عرف بلی بجمع الاضداد غریزی گفته در هر چیز رحمت است الا در حق  
 می کشند و از خسته دیت میخوانند یعنی از گم شده احکام بندگی فرو میگذارند و مصداق این نسبت  
 تملی است با حکام شرعی چون کمال آن بعباده اطمینان نفس میرساند و از نفس مطمئنه خبر موافقت نه آید  
 مخالفت و مداین شریعت که دعوائی این نسبت نماید از مغرور پرست حاصل نبارد و آنچه دارد  
 از راه استدراج است و من یبتغ غیر الاسلام دنیا فلن یقبل منه و هو فی الآخرة من الخاسرین پسندید  
 این درویشکار را از دعای غیر منشی سازند و در اوقات مرجه استقامت او بپندارانی استقامت فوق اکثر اعداء مسلم

مکتوب صد و دوم با حبه اکبر آباد علی مخصوص ارشاد پناه میر محمد عثمان  
در تذکیر تحصیل معرفت صلح جل و عز و تجذیر از حسد مان آن

الحمد لله و سلام علی عباده الذین اصطفوا البعدایین تذکارت ازین خسته دل انگار برای اجبه  
هوشیار فاعبیر و ایادلی الالبصار بدانند که مقصود از آفرینش انسان تحصیل معرفت حق است  
جل و علما و در معرفت اقدام متفاوتست باعتبار تفاوت استعدادات بعضها فوق بعض کس  
در معرفت مقدار عرفان خود سخن کرده است اما آنچه مجمع علی این طائفه علیه است و قدرش کمتر  
و لا بد است در مدارج قرب آنست که معرفت بی فنا در معرفت صورت نمی بندد و هیچ کس تا نزد  
او فنا ندانست و در بارگاه اکبر پا نداشت حجاب توفیقین است به شرط همه راه روان بهین است  
می بین و گوی غیب نیست بهی باش و مباش مشرب نیست به پیش بریاران بهوشند تا ناکزیه است  
که در حاصل کار و نقد و زکار خود نیک تامل فرمایند هر که معرفت سطوره حاصلست فطوبی نه و شبری  
باید که این حاصل را صرف امور خیر حاصل نماید و بهمت بران گمارد که اصل را در رنگ نظر و انگه رد  
و هر که بمعرفت برایی نکشود و در طلب و فقدا این دولت نیز نداشتند قالو بل که کل او بل آنچه  
مقصود از خلقت او بود ادا نمود و امری را که درین نشأ از وی طلب داشتند نیامور و بامور  
دیگر پرداخت و تمیز چیزی که تحریب آن خواسته اند نمود و سر مایه عمر گرامی را در هوا و لایق مصرف  
ساخت و زمین استعداد خود را در حصول اسباب محط گذاشت کمال انفعال است که مطلب را  
درین محلت قلیدر با وجود و حوت بآن و رآخوش ناکشید و ازین دو نگاه رخت بر نه و فرزندم  
رو و حضرت صمدیش در آید و کدام حیلت زبان نه بخت به خدا بهد و برمان بدتر از عذاب  
جیم است چنانچه لذت قرب و وصال زیاد از لذت جرات نعیم است و یادت اعلی من اعرض  
عن الله و یا حسرت اعلی من فرط فی جنب الله و بار بار و یا آفرینی نیست من کان فی بدو اعجمی فیه  
فی الآخرة اعمی و اصل سبب است ترسم که یار با ما آست نابا مانده تا و امن قیامت این غم با ما مانده

می آمدند که استاد ابو القاسم قشیری رحمه الله تعالی بوعلی دقاق راقدس سره پس از وفات بنحوب  
دید که بسیار بیقراری میکرد و میگفت ای استاد چه بوده است مگر باز نشستن بدنیامی بایست  
گفت آری ولی نه برای مصلحت دنیا و نه برای آنکه مجلس گویم بلکه از بهر آنکه میان بر بندم و عصا  
برگیرم و هر روز یک یک در شوم و حلقه و عصا بر در بزنم و بگویم نکند که نمیدانید که از که باز میماند  
صاحب خانه را دم آوازده که بپس مانده همه باز به عمر بگذشت در پریشانی و بنگر که چه باز میسانی  
پس بر امثال معجوران لازمست که عمر گرامی را بخوان معانی بدوید صرف نایم و درین زندگانی  
فانی حکمت وصول بفقده آن اصول خواهیم دانید صالحین و لغت عارفین بیان این معاد و تفسیر  
این حدیث جویم و در طلب آن بجان کوشیم و از هر جا بوی ازان بمشام جان برسد اندپی آن شویم  
هر چند دست طبع از نقد این گنجینه تنی بود باری از طلب و در دفعه آن فلخ نباشیم و از جرگه متروک  
بیرون شویم خوش گفت **ه** بچه مشغول کنم دیده دل را که دام بدول ترا میطلب دیده ترا میخواست  
طالب را باید که در طلب خود آرام نبرد و همواره مضطرب باشد ابو بکر طستانی قدس سره گفته که  
تصوف اضطراب است چون سکون آمد تصوف نماند عجب را بی محبوب قرار نیست و هیچ گونه باسوس  
و انس و الفت نیگیرد گفته اند میرزا برین صفت باید بود که در کلام مجید مسطور است حتی اذ اضافت  
محبسم لا یض بار حبت و ضافت علیهم انفسهم و طموا ان لا علی من الله الا الیه چون طالب آواره بدین  
مست نیست شود بمصدق ثم طالب علیهم لیتوبوا امید است که بجز بخشش بخشش آید و عاشق صادق را  
انین خروش بر آرد و در و دیوار معرفت و ریاضت بخشش نشانی ازان بی نشان پدید آرد و در جگر  
جبال نهیمیم آید در آرد و بصفت لایصیبهم ظمًا و لا نصب و لا محصنه فی سبیل الله الا یتصفوا  
**ه** بس کنم خود زیر کانه این بس است چه بانگ دو کردم اگر درده کس است چه تا مول از دوستان  
مقبول آنست که این دور افتاده را از دعای می مرجه منسی نسا زد و در روز که حصول معانی مذکور  
و نه ندانند قریب مجیب ربنا اتم لنا نورا و اغفر لنا انک علی کل شیء قدير و صلی الله تعالی  
علی سید المرسلین گفته اند الذاکرون و کلما اغفل عن ذکره الخافلون و علی آله و صحبه و سلم تسلیما کنیز

و علی جمیع الانبیاء والمرسلین و علی ملائکتک المقربین و علی عباد الصالحین

مکتوب صد و سوم بابر شاہ پناہ میر محمد نعمان مرزا ظہار محبت و ودید قصد راعمال

الحمد و سلام علی عبادہ الذین اصطفی خدام نجابت و نقابت و سنگا ہا بن احبہ دور افتادہ را  
از دعای خیر منشی نسا ندرابط صاحب منوی و شوق ملاقات صوری کہ ابن حقیر را با جناب سہمت  
محتاج تحریر نیست چون دل را بدل را ہی است بحقیقت جامعہ خود رجوع فرمایند الحجاز قنطرہ  
انجاسر نیست بس شکر ان اللہ خلق آدم علی صورتہ اخبار آن سرکارین دال افکار نیست از کریمہ  
ان اللہ یحول بین المرء و قلبہ اگر تو اندبان سر پر برد شاید کہ آن کریمہ بحر نیست بی پایان خواصی  
باید کہ فراید روزگار را از انجا بدست آرد ان فی ذلک لذكری لمن کان لہ قلب سہجان مدبرین  
از حوصلہ خود بیرون رفت و بجای شد کہ از انجا خود در راہست امثال ما مردم بوالہوس را با انقسام  
سخنان چہ نسبت شخصی کہ مستغرق لیلہ عصیان بود او را فکر آنام و ماتم ذنوب خود و اشتن از ہمہ  
امور اہم است امروز و فردا است کہ یکایک طبایخہ مرگ بر وی عیش خوشگوار میرسد و معاملات  
گور و قیامت در پیش می آید و نامہ پرازیویب اینکس در حضرت علام الغیوب آشکارا می شود و سوسو  
معاملہ او با حضرت ہوید امیکرد فیما بیننا علی ما علمنا و یا حسرتا علی ما فرطنا لانا لا تو افخذنا انہ استنا و خطانا

مکتوب صد و چہارم بمرزا عبید اللہ در تحقیق فنای نفس  
و دلالت بر التزام آداب شرعیہ و وراثت مطلوب جل علیہ

بعد الحمد والصلوۃ و تبلیغ الدعوات میرساند بمطالعہ صحیفہ لطیفہ در احوال پسندہ آن گرامی برادر  
خوشوقت و ملتذ گردید نوشتہ بودند کہ دل از کار اذکار ما مورہ آرام پذیر نیست و ہمگی افعال را  
نسبت بخود جز اضافت بر تہمت و ہی امید اند و وجود خود را بلکہ جمیع وجودات را در تحت قہرنا  
وجودی کہ لا و ہو و نفی و اثبات او بمرا حل از پس مانگانہ مضمحل می یابد و شکست و راداسی

او امر واجتناب نواہی قہر اللوقت نموده بجای آورد محمد و این مراقبہ و این دید لطیف و حسیلست  
و کمال این مراقبہ آنست کہ این نسبت و ہمی اوصاف و افعال ہم بخود نہ بیند و این افعال او صفا  
درست باصل حوالہ نماید و خود را بعد م صرف بحق باید و لاشی محض و نیست سازج بیند  
تا از خود با نامواز تعبیر نمود و علامتش آنست کہ در خود نہ فکری یا بدو نہ توجہی نہ ہمتی یغیند و نہ حرارتی  
از دل متحرک ذکر و توجہ نہ کر مطلقا مسلوب شود و اگر احیاناً در دل حرکتی یا توجہی و حرارتی نمود  
و یقل عدم صفائی مراقبہ مسطورہ نماید و دل را آرام ذکر آن هنگام بود کہ نفس ذکر ثابت باشد ذکر و توجہ از باعث  
و کمال ہمانست شہرت و چون این کمالات از میان برخاست نہ اندالا الواحد القہار نہ بان معنی کہ ممکن و اجتناب  
و با حضرت اتحاد پیدا کرد کہ آن غیر واقعست بلکہ بآن معنی کہ ممکن نماند و از خلعت مہر مہر خوشی تجرد و زود  
بصرف اطلاق خود چنانچہ بود ہست و خواہد ماند بعد از حقوق افعال و اوصاف باصل اگر ذکر و توجہ بہت از خود بکوشد  
خوش گفت **و** لوجہ من وجہ قمر و لعینہ من عینہ کل و آذواق دیگر کہ نوشته اند بہترین ہم  
آہنہا ہمین مراقبہ ہست کہ مذکور گشت باید کہ در جمیع واردات آداب و حدود شرعیہ را نیک رعایت  
نمایند و بہ ترک اولی از آداب آن سادہ نکلند و اگر خلاف مقرر علما امری ظاہر شود بداند کہ آن از لہرہ  
سکرو غلبہ محبتست و حق تنہی ہست بمانست کہ علمایان آن نموده اند مقصود از سیر و سلوک  
مصول فنا و نیستیست و زوال گرفتاری با سوای مطلوب حقیقی چہ آفاق و چہ انفس تا در دیدہ  
بصیرت بیچ چیز منظور و مشہود نبود حتی اسما و صفات نیز در شہود و محبت شریک ذات مجرب و شہد  
گرفتار آن حضرت احدیت مجرود بشرکت امری راضی نیستند و ہمہ شہودات و محبت را در تحت لا اوردہ  
نفی مینمایند خواہ اسم بود خواہ صفت و شمایند رسید کہ وجود صور خیالیہ را چون ظلال شہون صفات  
سیدان نفی آنها باعث انحلال وقت می شمارد و مقین بین و نفی نصیب عین علی شدہ و ہر یکی از  
مغلی و مصیب در تحت فرمان قہرمان وجود اند و تلون اینہا را ملون دیگرست محمد و ماہر چند بہ گشت  
فرمان قہرمان در دہد و نہ لیکن باید کہ متعلق طلب و محبت مرتبہ باشد کہ هیچ نسبت و اضافت بآن  
زردہ علیا را نہ نیافتہ باشند و در مشہودات و تخیلات بود از ظہورات و ظلال رو تافتہ مطمح ہست

جز ذات ظاہر کہ درای این مراتبست چیز دیگر نباشد باید کہ همه مشہودات را در تحت لا ایزد تباری  
گردن محمد و آلہ سیدہ جاری کہ امثال این مشہودات بمطالعیت و آئندہ مست کہ نوشتہ اند این ہمہ کشاکش را بر سبب  
التماس خلاصی از ماسوا از توجہ بنندگان خداوندی دارد اللهم ارنا الحق و آنچه نوشتہ اند اگر امرایا و پادشاهان  
دل بملایع وقت سازد و خود ما ہر واروی کہ روی نماید شکر آن بجا آرند و بعد از حصول ممکن در آن  
طالب ترقی از آن باشند و دل من مزید گویان بوری آن پویان بوندہ نہ جنتش نایست  
دارد و سعدی را سخن پایان ہم بمرثیہ مستحق و دریا همچنان باقی ہالی ان بیلع الاکابر اجلہ

### مکتوب پنجم و ششم شیخ محمد صالح تہانیری و فضیلت فقر و ترغیب تحصیل فنا

مکتوب مرغوب انوی اعربی شیخ محمد صالح رسید خوشوقت ساخت از فضائل روزگار نوشتہ بودند  
بر فضل و ارادت حق سبحانہ رضی بملک ملتد باید بود و تسبیح فقر و تنجی فاقہ را نعمت خوشگوار دانستہ از امر  
فعل و صفت جمیل علی الاطلاق باید تصور نمود و تشبہ بہ غلیظ حبیب خداوندی جل سلطانہ کہ مقصود ان  
خلقت است و مرکب دائرہ حلت و محبت است باید دانست حدیث انفس الفقرا الصبر جلہا و الصبر خدا  
یوم القیامہ شنیدہ باشند حیات دنیاوی چند روز بیش نیست فکر گو رد قیامت درین فرصت سیرہ  
ناگزیر است و علاج علت معنوی کہ عبارت از گرفتاری است با دوزخ حق سبحانہ از اہم مہام دلی کہ  
گرفتار غیر است از وجہ تفریق خیر است سلامتی قلب کہ شرط نخستین این راہ است و وقتی متحقق شود کہ  
ماسوا در دل انجالی نبود لا حبا ولا علما بحیثیتی کہ اگر بتکلف پا و اشیا نماید بیادش نیاید بواسطہ انسانی  
کہ دل را از ماسوا حاصل شدہ است این زمان مورد اسرار و مہبط انوار قدم میگردد و محل تجلیات غیر کیف  
میشود **س** این کار و ولست کنون تا را و ہندیدہ دنی ذلک فلیتنا فضل المتنافسون والسلام

### مکتوب ششم و ششم خواجہ محمد فاروق در اکیمہ و محبت ذاتی جلالن پادہ از رجال الفریخست

احمد لسانی السرا و الضراء و الصلوۃ و السلام علی سید الانبیاء و آلہ الاصفیاء و صیبتی کہ درین بابا

بآن عزیز روزگار رسیده است باعث تالم احب و در افتاده گردیده انالسد و انالیه را چون لیکن  
چون فعل حق است جل و علا و دلالت حاصل بفاعل خود می نماید و در تمثیل از او سیطر و وصول آنجا  
عالی است و این مرامت صوری سبب چندین حلا و تهای معنوی است **س** می تلخ است جوهر  
اکلنداران که هر چندش خوری باشد گواران به هر آتش کان بهر وزت بهت سیم به خلیلان از ابو  
باغ بر ایتم به لذتی که از راه جلال و ایلام محبوب است عاشق صادق را بیش از لذت جمال و انعام  
اوست چه لذت اولی از ثانیة خط نفس بهر است و خالص مراد محبوب است بخلاف لذت ثانیه این  
کمال ناشی از محبت ذاتی است بلکه در محبت ذاتیه هم خصوصیت علویه دارد چه مقتضای مطلق محبت  
ذاتی استواء ایلام و انعام است و زیادتى ایلام نشاء دیگر دارد و آن دیگر آید خوش گفت **س**

آن دارد و آن نگار که آنست هر چه هست | آنرا طالب کنیز حریفان که آن کجاست

صی الف شریفه پی در پی رسیده است و در جواب تقصیر رفته معذور خواهند نمود  
چون قاصدی بآن حدود معلوم نبود بنا بران ازان تقاعد نمود و السلام

## مکتوب حدود و مقصود نهم شاه فضل الله بر بانی پوری در عظمت مطلوب

بسم الله الرحمن الرحیم همواره بعنایات رحمانی جل شانہ ممتاز باشند نمیدانم که با احب و در افتاده  
چه نوکسید لطائف محبوب زیاده ازان است که زبان زد این هرزه گوگرد و نفائس معشوق برتر  
از آنست که قلم این بوالهوس خیال بر جانی آن نماید هرگاه تذکر و خطور آن دقائی هوش بر بود  
و خیال فکرو اندیشه از تصور آن بلغزد جای آن دارد که زبان در میدان ترجمان آن اسرار لنگش  
و قلم در بوبادی تعبیر آن بشکافد پیچیده مشتاق را معامله بجای میسرند که تصور و خطور او را هم آنجا  
با نمیدهند دیگران بحقیقت آن چه پی برند **س** و لیس همه آب گشت جانان همه خون برنا چیست  
حقیقت آن پس پرده برون بر ملی عزت معشوق بانمازه احسان اوست هر چند احسان شریف پیش

مکتوب حدود و مقصود نهم محمد فاروق ولد خواجه عبدالغفور سمرقندی در نصیحت

برخوردار سعادت آثار ازین گرفتار دعا خوانند باید که در تحصیل علوم دینی کوشش ببلع مرعی  
دارند و سعی نمایند که عموم بر طبق آن حاصل شود و از صحبت ناجنس و اهل تفرقه و اهل بدعت محشر  
باشند و باطن را بر نسبت ماخوذه محمور دارند و در دوام آن کوشند و از هر چه منافی دوام آن  
بود معرض بگردند چه نعمت است که ظاهر با حکام شرعیه متجلی باشد و باطن بآن نسبت محمور بود صحبت  
و خدمت برادر کلان خود را مغتنم شمرند و مشغولی را در مجلس او تازه دارند و بطریق که  
دلالت نمایند محالمن آنرا مرعی دارند و احوال را نویسان باشند و بر محبت فقر استقیم بوند و اسلام

### مکتوب صد و نهم خواجه محمد فاروق در تفصیل حالتی که در قیامت و موت

و نوم رود بر نسبتی که درین دار حاصل شود و در قیطر رود بدو آنکه چنانچه در دنیا عالم امر اصل است  
و عالم خلق تابع او در آخرت معامله بر عکس است و بعضی کمال بوند که دنیای ایشان را حکم آخرت بود  
بسم الله الرحمن الرحیم و الصلوة والسلام علی رسولہ الکریم و علی من تبعه فی سلوک المنهج القويم فمما  
استلح یافته که سعی بلیغ در تعمیر اوقات دارند و محالمن بامور لایعنی نمی پردازند حمد الله سبحانه علی  
ذلک چه نعمتی است که در ایام جوانی و تهی اسباب کامرانی تو جمعی بجناب قدس سبحانی در شبته کوشش  
و جمعیت اوقات نموده این شکر این نعمت عظمی را بجا آرند و در از یاد آن کوشند لکن شکر تم لازم ندکم  
و بدانند که جمعیت صوری که بظاهر وابسته است اثر نسبت معنوی است که نصیب باطن است و لا نسبت  
که نسبت باطن کماهی بظاهر جلوه گر باشد چه آن نسبت بمنزل معشوق است و ظاهر بمنزل عاشق آن  
و مشکل که معشوق در قید عاشق بداید که کرشمه لازم معشوق است و حیاد امن گیر او عاشق بجا رود  
هر قدر که شائق و والد معشوق بود همان قدر معشوق را نازا فرزند و از عاشق گردن کشی نماید  
هر چند باطن با مرد ظاهر ترقی مینماید و بدستگیری او بهدراج قرب عروج میفرماید  
عاشقان از نصیحت از معشوق به جز خرابی و جان گدازی نیست به عجب معامله است هر چند  
ظاهر در خدمات باطن کوشد و در ترقی آن سعی جمیل مرعی دارد و باطن از وی بیگانه تر گردد و از



آغوش آن دورتر رود چه طاعات و مجاهدات ظاهر سبب از دیا و حسن و طراوت باطن است  
و وصف معشوقی که کناز و استغنا از لوازم آنست بکمال میرسد از اینجا است که در انتم نسبت باطن  
از درک دورتری افتد عزیزی میفرماید نسبت باطن هر چند بجمال کشد زیاتر بود قال الصدیق الکبیر  
رضی الله عنه العجز عن درک الادراک و این تعطش و نایافت ظاهر تازمانی است که کارخانه  
ظاهر برپاست و چون در آن خلل رود و نداء الرحیل در رسد نسبت باطن میدان خالی یافته بصدد  
آب و تاب بی پرده در جلوه ظهور آید و بدر که هم آغوش نسبت باطن شود چه حجاب او ازان نسبت  
ظاهر بود که ارتحال نمود و نیز چون موت از مقدمات قیامت است مشهود آنجا اتم و اکمل است و از  
تخلیه دور و باصالت نزدیک ترست و چون نوم را با موت اخوت و مناسبت است بعضی از دوستان  
در حین نوم حالتی رو میگرد که شبیه حالت موت بود و بر حالت لفظه تفوق داشته باشد مصرع  
نهی مراتب خوابی که به زبیداری است به تفصیل این محاله را این حقیر در جای دیگر نوشته است از آنجا  
باید طلبید بدانند که چون محاله بر رخ صغری انجام رسد و بر رخ کبری رونماید و اجزای منتشبهه  
و عظام سیمه را جمع سازند و محاله از خلل و ایراد در آن وقت دولت قرب بالا صالت بدن عنصری را  
باشد و بمصدق کریمه و زبیران نعم علی الذین استضعفوا فی الارض و بحکم ائمه و بجهلهم الوائین این  
محرران نامراد را که چندین محن و شدائد دنیاوی دیده و لگد کوبی و اذیت خلق کشیده و دره باراد و ظمزه  
فرومانده و تلخی مرگ چشیده و بجا آسای گویا خسته و باکش فراق و سوزش اشتیاق سوخته اجد خوبه  
و ناله در معرکه خلافت بر سر سلطنت نشانند بکمال عز و جاه امام و پیشوای لطائف عالم امرش گردند  
و بر عکس محاله دنیاوی که باطن معاندت قرب اصل است و قطب مزاج آن باشد نه بان معنی نسبت  
باطن سلب نموده بظاهر دهند و او را تالی ظاهر کرده اند بلکه بآن معنی است که باطن بر نسبت سابق  
متعلق بود و ظاهر را امری دهند و قلم نهستی بخشد که باطن با وجود معاطه خود بشوق و آرزو تمیعت  
نهی هر خواهد و نسبت خود را در حین نسبت اوج خود متلاشی بیند و اذاجا از هر اسد لطف عین تمییم بعضی  
اکمل باشند که درین نشأ آن یابند که دیگران فرمایند و امر و ظاهرشان از ابر باطنشان مزیت داد

آنرا تبوع و این را تالیع سازند و نیای شاد حکم آخرت و هشتاخرت اینها را بران قیاس باید نمود  
 که چه حکم خواهد بود چنانچه حضرت ایشان ما را بخطاب و نیای ترا حکم آخرت و آدم مشرف ساخته اند  
 اگر چه این خطه ممکن کار شب نیست به زنجیت مقلبان این هم عجب نیست به باید دانست  
 قرب نبوت بعالم خلق تعلق دارد و قرب ولایت بعالم امر هر که القرب نبوت بخواند ندان کمال  
 در حق او ثابت بود این کار و دولت است کنون تا اگر آدم بند سخن بجای دیگر نیست و مقصود  
 آنست که کججیت صوری باشند و بمقتضای المزمع من احب بابرگان خود از راه محبت  
 معیت پیدا کنند و احب دور افتاده را بدعا یاد باشند و السلام علیکم و علی من لدنکم

مکتوب صد و دوم بمقتضی حقیر محمد عبید الله عفی عنه در شرح  
 رباعی عارف بلند سیر شیخ ابوسعید ابوالخیر قدس سره

الحمد لله و سلام علی عباده الذین اصطفی رباعی زلفش کبشی شب دراز آید از و چه چون  
 بگذاری چنگل باز آید از و در گریب گره از چرخ و خمش بکشتی به عالم عالم مشک طرازا آید از و  
 گویند که این رباعی را حضرت شیخ ابوسعید ابوالخیر قدس سره در سر قضا و قدر گفته است بخاطر قضا  
 در محل آن چند وجه مخطور میگردد و جاول آنکه حضرت حق سبحانه و تعالی حکمت بالغه خویش قدرت کامله  
 خود را در پرده حکمت مستور ساخته است و اسباب را که مقتضای حکمت است روپوش قدرت  
 گردانیده و بنصوص قاطعه دعوت بر قدرت خود نمود و نیز ولایت بر بقای سبب و حکمت نمود  
 و کمال را بجمع میان سبب و مسبب نمود و بدین سبب تائید حضرت یعقوب علی نبینا وعلیه السلام  
 و السلام که جمع نمود میان هر دو در کتاب مجید خود که در جای گفته و آنکه و علم لما علمناه و لکن  
 اکثر الناس لا یعلمون پس هر که نظر او بر عالم حکمت مقصود رشد و درین اسباب ماند و بقدرت  
 مسبب حقیقی جل سلطانی پی نبرد ضال شد و عالمی را بگمراهی برد و هر که سبب را از میان مطلقا  
 برداشت و از حکمت حکیم مطلق غریبانه چشم پوشید کارخانه بزرگ خداوندی را غرض و جل مطلق را

و کار را با اهل عالم بند نمود و هر کسب را در میان آورد و مؤثر حقیقی در جمیع اشیا و فعل حق را جل و  
دید بر کن حق هست گشت و از هر دو مملکه دار سپید و عالم را به هدایت کشید زلف که در مجاز ستر روی  
محبوبست در رباعی حضرت شیخ گو یا کنایت از حکمت مست که رو پوش حکمت قدرت است اگر آنرا  
بر روی قدرت بکشی و قدرت را با آن مستور سازی یا آنرا بخود کشی و با آن در آویزی و بی بقدرت  
نه بری شب دراز آید از و یعنی تاریکی گمراهی که راهی بنور هدایت ندارد از آن پدید آید چنان بگذری  
یعنی اگر حکمت را از دست بدی و اسباب را مطلقاً فروگذاری چنگل باز آید از و یعنی تنگی و انقباض  
با وجود وسعت و بسط پیدا آید گر یک گره از پیچ و خمش بکشائی یعنی اگر سبب را بجای داری و گره  
پیچ و خم آنرا که عالمی با آن بندگشته و از پیچ آن راهائی نیافته و تحقیقت معامله نشافته کاشائی و از  
بندش و الهی و تحقیقت بکشائی یا اسراری که در ایجاد اسباب مودع است گره را از روی آن  
بکشائی و بر آن اسرار اطلاع یابی از ضیق طرفین خلاص شوی و بشاه راه وصول حضرت ذوالجلال  
رائی و عالمی را راه نما گردی چنانچه گفته عالم عالم از مشک طرازا آید از و یعنی زلف که سبب ضلالت  
بر کثیر است درین وقت وسیله هدایت و رہنمائی که مشک طرازا کنایت از انست میگردد تا در بنوق  
ماتل این کس را از آن زلف مشک طرازا است چه مشک طرازا صیت نیکوست که در آفاق نشاء  
می یابد و عالمی با آن از ضلالت هدایت می یابد ترجمه دم آنکه خالی افعال بنده حق است جل سلطان  
یکه یکسب بنده رو پوش فعل حق آمده است پس زلف عبادت از کسب بنده است و برین تقدیر  
اضافت زلف با و بنا بر آنست که کسب بنده نیز بقدرت با همه او تعالی مستند است اگر آنرا بر روی  
افسار بخود بکشی و فعل بنده را مخلوق بنده دانی چنانچه مذکور است ضلالت افراید و اگر  
سبب بنده را مطلقاً منظور نداری و بجز روی در چنگل باز آئی و از طوائف و بندگی درمانی و اگر  
در اندر روی کسب بکشائی و صنع حق را در این میان ممانعت کنی فعل بنده را از مجموع خلق  
حق سبب و کسب بنده دانی و از حق متوسط بین العبر و التوفیق گزینی تمتد شوی و الهی را به هدایت  
حق و صدمه نیک گزینست را که در پوست و صورت حقیقی مست بر روی وحدت بکشی و بشهود

از شهود وحدت درمانی در ظلمات کثیره کثرت افتی و از نور وحدت محبوب شوی و اگر کثرت را از میان ببرد  
و مستملک مرتبه جمع شوی و افعال متکثره را فعل یک فاعل دانی و حرکت اختیاریه عباد را در رنگ  
حرکت مرتعش یابی و اسباب را در میان بر بینی و بکفر حقیقه متحقق گردی و لاجرم در جنگل نرسیده  
صیاد آئی و مقام ارشاد را کما یشی نشانی و اگر کثرت را که مصنوع است و هست تعالی در مرتبه است  
از مراتب بجای خود داری و از بند و گرفتاری آن ربائی یابی یا اسراری که در کثرت مودع است  
گره را از روی آن بکشی و در دریا یابی کثرت اسرار غیبی مطالعه نمائی چنانکه شود دلی مانع شود  
و دیگری نبود و از جمع کججمع آئی و بفرق بعد الجمع گرائی و اسباب را در میان بینی و افعال عباد را  
موافق قول اهل بیت یابی و بر سر قضا و قدر مطلع شوی و از کفر حقیقی با سلام حقیقی مشرف گردی  
و بمقام دهم که مقام انبیاست علیهم الصلوٰۃ و التسلیمات برسی که گفته اند الهیات همی الرجوع  
الی البدایه عالم عالم مشک طرازا یاد از آن کثرت که سبب بعد و حرمان از مطلوب بود و سیله و  
و وصل آن گردد و یا تراسبب آن مقام تکمیل و ارشاد حاصل شود و وجه چهارم بر جنبه تحمل و تکلف  
بر سر قضا و قدر مناسبت ندارد آمنت ز نقش بکشی شب درازا یاد از ظرف کنایت از پیده تعیین است  
که بر روی غیب هویت ذات تعالی اعتبار کرده می آید و مرتبه لاتعین بر متعین نماید و اگر آن  
پرده را از میان بکشی و برداری و بوری آن پوئی ظلمت غیب پدید آید و راه گم گردد و چه در راه  
تعیین که لاتعین است سیر و سلوک و معرفت و شهود مفقود است چنانچه گفته اند خبر حرمان از آن مرتبه  
علیا نصیب نداشته چون نگذاری جنگل باز آید و یعنی اگر پرده تعیین را بکشی بگشایی و آن طلب  
داری تر صید نمایند و از ما سوارت بستانند اگر اهل آن باشی و چون طالب عداقت هدایا بخواهی  
مطلق و محجوبیت صرف از ذات بخت و غیب هویت فحیده جهت تسلیم او فرمود و گر یک گره از پنج  
و خمس بکشی یعنی اگر حقیقت این تعین را کماهی دریایی و گره و و بر نمائی آنرا واکشی و بدانی که این  
تعیین محض اعتبار است و ذات تعالی و اصلا زیادتی بر متعین ندارد و نیز بدانی که این پرده سبب  
انکشاف و نمایندگی پرده کیست چنانچه مولوی جامی میفرماید

با کلایخ خویش گفتم ای غنچه دها ن	هر لحظه پیش چهره چون عشو ه دها ن
ز د خنده که من بعکس خوبان جهان	در پرده عیان باشم و بی پرده نهان

عالم عالم مشک طرا ز آید از ولایتی آن پرده چون از حرمان وار هانید و از بی لیبی  
خلاصی بخشید و نشانی از ان بی نشان داد و مطلوب را مکشف و نمایان ساخت شکر از  
از ان پدید آمد و بوی وصال بخشید و موش باده لایزال گردانید و اسلام علی من اتبع الهدی

مکتوب صد و یازدهم بمولانا محمد صدیق پشوری در شرح احوال او

بسم الله الرحمن الرحیم صلوات علی رسول الکریم صلی الله علیه و آله و سلم  
و ملنگ زکریا رسید شکر که از یاد فقر افراغ نیستند و نظر مت بر یک مطلب دوخته اند بظاهر گاه  
بحیال وصال او شادان اند و زمانی بوجهم فقدا و محوم خوش گفتم جانان غم خود و دانند  
بر تن بزم شادی خود فدای جانان کردم از استیلا ی خوف خاتمه اکثر می نویسند و ما این  
غیمت تالب گوهر است مسلمانی می باید که ازین غم خالی نباشد قل اکثر هر کراشتی ثانی  
عطا شود دلالت بر کمال ایمان او دارد و شکر این نعمت بجا آید لکن شکر تم لازیم نگم نوشته بودند  
که بشارتی در باب حصول ایمان میسر نمیشود حمدا لله سحانه که بشارت سوال ایمان کامل حاصل  
نموده اید که نوشته بودید که هواره استد عامیکه که حق سبحانه ذره ایمان نصیب انکس بکند ای  
در بیماری که در ماه رمضان روده بود و طعم شکر در درگاه ما هیچ کمی نیست ایمان کامل بخواجه  
آنچه ذکر می چون دلالت بر سوال امری که نزد اوست بکند نشانه خطاست و اگر بشارت صحیح  
یابند چون قادی نیست نفس ایهام باقی است و خوف دانگی هر چند از ایهام تا الهام فرق است  
و دیگر نوشته بودید که بعضی اسرار در ان بیماری حاصل شده است که از کتابت بر نمیدارد و بعضی  
صد برقی و لا یتعلق بانی حسب حال این اسرار میگردد و هر چند نکشف است و انظر من شمس  
کنند است و بقدری و نظر بر مطابق است نبی آید از مطالعه آن بسیار ذوقین گشت اللهم زد لکن

اگر اینقدر می نوشتید که آن اسرار از کدام قبیل اند و بچه چهر متعلق اند به نقل صرف وابسته اند یا از باب  
تحقیق و گنجایش داشت از بی ادبانهایی صوفی محمد شریف مکرر نوشتند و خود ما و هر بی ادبی که  
کرده است تنها بشما نگرده است به بزرگان این سلسله کرده است چون شما که پیر او باشید از وی  
آزورده باشید یا با او چه آشنائی مانده قوت انتقامیه در فقیر کمترست و دو کلمه از دوی غیرت باو نوشته  
شده است اگر متاثر شد بهما والا او داند و کار او نوشته بود و ندکی بی حلاوتی از راه علوت هستست  
یا از راه قصور استعداد محمد و مانسبت باطن هر چند بلند تر میرود و بحالت نزدیک تر میشود و ظاهر را  
بی حلاوت میدارد و چه از باطن دور تر می افتد و بیگانه تر میگردد و عارف هر چند در معرفت پیش قدم  
بود و فقد و نکارت زیاده تر حاصل نماید و هر چند نزدیک تر گردد و در ترافتند فو الواحد الفاعل و هو  
القریب البعید همان قصه شما که در سن تابست که با شما و خود میگفت هر چند کار بیشتر میکنم از خود تر  
می باشم نوشته بود و ندکه معلوم میشود که رجوع خلایق وابسته بکمال نیست بلی چنینست هر گاه قبول خلایق  
دلیل بر قبول خالق تعالی نبود که بطلان را نیز قبول خلق حاصلست دلیل کمال چگونه بود و السلام علیکم

مکتوب صد و دوازدهم بشیخ محمد شریف کاملی در تنبیه بر جوع  
خطا و آنکه متر شد را استر ضاء مرشد ناگزیر است

بعد الحمد والصلوة نموده می آید در نیولاشنوده شد که مولانا محمد صدیق را که بر شماست  
رنجانیده اید و گستاخیها و بی ادبیها نموده اید و در سلوک سابق تغییر یافته و مولانا را زنجار بسیار  
بسیار رنجیده بحدی که معامله بر تبری و سلب رخصت کشیده است از آن تواضعها و نسبتها  
و خطا طلبیها که از شما ظاهری شد این امور بسی مستبعد و خیلی محل تعجب است از این که قطع میکنید  
بکمی پیوند بیکدیگر از خدا هم جل و علا قطع میخواهید بخاطر میدان از پیر قطع نتوان نمود و بحجت رضا  
مخلوق از خالق تعالی نمیتوان برید چه بلا شده حقوق از عالم رفت از مثل شما مردم که اینقسم  
حرکات نامحکم پیدا شود پس اعتماد از یاد آن و اهل ارادت برخواستند کس که نشود نا

پیدا خواهند کرد و قبولی بهم خواهند رسانید یا صفائی در وقت خواهد دید از پیر اعراض و ترک آشنائی  
خواهد نمود و انانیت و انانیه را چون باید که بشاید این امور را بابط محبت و در سوخ عقیده به پیر  
زیاده تر شود و انکساری و خاکساری بسده او بیش از پیش نماید که این دولت پهن کرده  
اوست و این صفات قبول از انوار و برکات او نه آنکه گردن کشی نماید و رعونت بهر ساند که شیخت  
و طالبان صحبت و دشمن درین وقت از محرمات طریق است عجب است که ایمان بسلامت ماند  
طلبه صحبت داشتن امریست ملحد و در نفی است از غریزی نقل میکند که هر که پیر تر از شیخ ۱۰  
و تو بد و بد نباشی سگ باز نباشد چه جای آنکه مرید خود مباشرتش پیر بود و نصیحت دایر زد  
تدبیر نماید و مولانا را از خود راضی سازید به طریق که راضی شود و غیر ازین علاجی نیست الا مولانا  
راضی است مانیز راضیم و لا مانیز راضی نیستیم رضای مافرع رضای مولانا است شخصی بکند  
که آماده آمدن سرهند دارد آمدن سرهند از بی رضای مولانا محض عیب است که باز به پشاور  
باید رفت و راضی باید ساخت چنانچه مولانا بام بنویسد که از فلانی راضی شدیم بعد ازین مانیز راضیم  
خواه بیانید و خواه نیانید و مانیز نوشته شده است از زده دوستی و به بدی نخواه نوشت به تدر  
به نوبت من آنچه شرط بدافتمست با تو میگویم به تو خود از سختم بپند گیر خواه بدان به نصیحت  
بطایع است سعادت مند کسی است که این در رنگ شکر بخورد و از خداوت معنوی  
بهره یابد چون کتابهای متکثره از مولانا در خارج شکره از شمار رسید بنا بر آن نوشت شد  
زهار الف زنها که ازین چیز پاک در میان آمده است و دم شود و رضای مولانا بجان شود

مکتوب صد و سی و نهم بحضرت محمدرضا و مژده عالیقدر جامع علوم ظاهری  
و باطنی خواجه محمد نقشبند سلمه ربّه در توفیق بریه الله نور السموات و الارض الای

بسم الله الرحمن الرحیم و فی الحمد لله و فی ما خلق الله نور و فی ما فی حق سبحانیه فی نور  
و فی ما فی حق سبحانیه و فی ما فی حق سبحانیه و فی ما فی حق سبحانیه و فی ما فی حق سبحانیه

نور پیدا آورد حق تعالی گویا خود را بآن نور می ستاید آنجا که میفرماید السور نور السموات والارض  
ای ذوالرسموات والارض حتی سجدوا وندان نورست که آسمان و زمین و ما فیها بآن  
نور پیدا گشته است مثل نوره صفت نوری که منسوب است باو تعالی و آن نور گویا در کنایه از  
تئین اول و حقیقت محمدی است علی صاحبها الصلوة والسلام مشکوة فیها مصلح همچون  
چراغی است در طاقچه و دخول کاف تشبیه بر مشکوة بنا بر اشتغال مشکوة است بر مصلح و مشکوة  
بدن عنقه نبی آنسرور را علیه و علی آله الصلوة والسلام باید تصور نمود و المصلح فی زجاجة آن چراغ  
افروخته در قندیل است از آگینه و آن قندیل گویا باطن مبارک آن خلاصه موجودات است  
علیه و علی آله الصلوة والسلام که آن نور از راه باطن او علیه الصلوة والسلام تعلق به بدن عنقه  
گرفته است و باطن یا قلب اوست علیه الصلوة والسلام با هیاه و حدانی او که از ترکیب اجزای  
عشره عالم خلق و عالم ابر بحصول پیوسته است یا گوئیم زجاجة کتابت از تئین وجودیت که تعیین نسبت  
به تئین اول که تعیین جبری است نسبت با محفوظست بتئین وجودی و تواند بود که زجاجة کتابت از  
تئین علمی باشد که علم را با و صلی الله تعالی علیه و آله وسلم خصوصیتی است که صفت دیگر را نیست  
و محبوبیت او علیه و علی آله الصلوة والسلام این صفت را سری است که دیگری محرم آن نه  
محبوب ترین صفات نزد او تعالی بطور حضرت ایشان ماقدها الله سبحانه بسره الاقدس این  
صفت است و کمال که زجاجة تئین وجودی بود و مشکوة تئین علمی باشد باجملة الاجابة آن آگینه  
به معنی که باشد از کمال صفا و نضارت گاهها کوب و دژی گویا ستاره است در خشان باید دانست  
که تئین اول و حقیقت محمدی نزد حضرت ایشان ما تئین جبری است اول چیزی که از مرتبه اطلاق و از کمال  
مکنون بمرکبه ظهور آمد و متعین گشت حب است که مبدأ اعتبار وجود است چنانچه حدیث قدسی گشت که انما  
مخفیا فاحسب ان اعرف فخلقت الخلق لاسرف دلالتی بر آن دارد و این تئین جبری که منشای محبوبیت  
ذاتیه آنسرور است علیه و علی آله الصلوة والسلام مرکز دایره است و محیط آن غایت است که حقیقت  
ایمانی است علی بنبیا و علیه الصلوة والسلام حسن که از بحسن ملاحت مناسبت دارد و حسن



بحسن صباحت می ماند صباحت حسن تفصیلی است که در معرض بیان آید چنانچه در عالم مجاز تعبیر  
از ان بر شاکت قد و صباحت خد و لطافت چشم و ابر و و امثال آن نمایند و ملاحظه می است منور  
و آنی است ذوقی که از حیطه تعبیر آن بیرون است و در ای رشاق و لطافت مذکور است که تعبیر از ان  
بآن سن می نمایند خوش گفت سن آن دارد آن نگار که آنست هر چه هست به آنرا طلب کنید  
حرفیان که آن کجاست به و این مرکز و محیط یک تعین است که سسی با شرف و اسبق اجزای او است  
که مرکز است یعنی حب و تعین ثانی تعین وجودیت چه حب است که سبب وجود و ایجا گذشته است و تعین  
علمی دون تعین وجودیت و حصه است از حصص آن لیکن اجمع حصص است چنانچه تحقیق آن در جا  
دیگر ثبت یافته است بر تر اصل سخن رویم که آن صاحب افروخته که در آنگین است یو قد افروخته میشود  
و از دیاد نور آن نموده می آید من شجره مبارکه زیتونه از درخت بابرکت بسیار نفع که درخت زیتون است  
که در زمین مقدس شام رسته است این شجره مبارکه که گویا کانا یا از حقیقت خلقت حضرت ابراهیم است علی بنیا  
و علی الصلوة والسلام و چون آنحضرت شجره انبیا است و در قرآن مجید در حق او وارد گذشته و بارگنا علیه  
و علی سمان بنابر ان شجره مبارکه که از وی تعبیر شده اند و مناسبت زیتون با و آنست که منبت زیتون  
از من شام است و نیز درخت مبارک است چنانچه منقول است که هفتاد و پیغمبر علیهم السلام بر وی دعا برکت  
آورده اند که یکی از انها حضرت خلیل علیه السلام و نیز آورده اند که زیتون اول درختی است که بعد طوفان  
رسته است و آنحضرت هم اول اولی العزم است که بعد از طوفان بر منصفه ظهور آمده است و چون حقیقت  
خلت بر ترا طبقات زمین و آسمان است لا شرقیه و لا غربیه آنرا فرموده چنانچه در بیها یعنی ولولم تمسسه  
نزدیک است که در غن آن درخت روشنی و درینفس خود اگر رسیده باشد بوی آتش یعنی حقیقت  
خلت در رخشندگی و بدایه بتناهی است که بی آنکه آتش محبت از وی مشتغال نماید در شانی بخش است  
و صباحت آن بحیره ملاحظه ما به مطلوب است و چون ولایت ابراهیمی با ولایت محمدری علیها الصلوة  
و السلام جمع گردد و ناکره محبت از خلعت افروخته شود و صباحت این ولایت با ملاحظه آن در آت  
و آنرا باید و کمالات محیط در مرکز روی نمایان نور علی نور نور نور بر نور افروخته و نور صباحت صبا نور

ملاحظہ کیا آید و نورانی ہریمی با نور محمدی جمع شود علیہم الصلوٰۃ والسلام و ملاحظہ با بعد از بحث  
منصیح گردید پد روز و پسر نوریت مشہور پد از اینجا فہم کن نور علی نور پد ازین اجلاس نور  
واقتران سعدین مقام محبوبیت محمدی صلی اللہ تعالیٰ علیہ و علی آلہ وسلم بدرجہ علما رسید و معاملہ  
از و طوق عبودیت بیک طوق آید و مقصود از امر باتباع ملت ابراہیم علیہ السلام برو جہاں  
بنظور رسید و حامی کمالیت با حاجت نام پیوند دین کمال در حق او علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ برو  
کمال بوصول پیوست و مدعو مستجاب شد الحمد للہ سبحانہ علی ذلک و علی جمیع نعمانہ حمد اکثر اکثر  
از حصول انعاما توہم کی خود بحال این واپس مانرگان داشت کمتر گشتہ است و فردی را از افراد  
امت بخرست آنها گماشتہ و خود در غلہ خانہ خاص با محبوب خلوت رہشتہ علیہ و آلہ و اصحابہ  
الصلوات و التسلیمات و البرکات و التحیات و تفصیل بعضی امور کہ در اینجا با حمال  
ذکر یافتہ است از مکتوبات قدسی آیات حضرت ایشان ماطلب بایر نمود و اسلام

## مکتوب چہارم بمولانا محمد صدیق پشاورمی در فضیلت علومہت و محبت و حب

بسم اللہ الرحمن الرحیم ضحیفہ گرامی اغوی اعز می مولانا محمد صدیق سعیدہ خوشوقت ساخت اردو  
عنایات و برکات و بلند ہمتی با و تقطش و دیوانگیہا کہ اندراج نمودہ بود و مد بطالہ آن ملت گذر  
قیمت جوہر آدمی بر وفق ہست اوست و ہر چند جوہر قیمتی تر محبوب و مرغوب تر از انست کہ و از  
گشتہ ان المدیجہ عالی العہم و میغض مسافلہا علومہت چنان بانثا حب و جنون جمع شود و با  
حزن و عشق یکجا گرد و نور بر نور آید و قیمت بر قیمت افزاید و راہ ترقی بیش از بیش بکشاید و حزن  
یر و المدیجہ خیر اجل فی قلبہ نامک و نیز آمدہ ان المدیجہ کل قلب حزن قال علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ  
و السلام لو انا نحن و نابل فی امہ رحمہ اللہ تاک الامہ بیکانہ ای شامی آن دل کہ در ان دل غم تو  
عشق و در دست کہ آدمی را پیمارا فریش فضل دادہ ست و بدولت قرب و معرفت بنداختہ  
آدمی کہ از نشا حب و جنون خالی ست ملحق بمجوانات ست اگر فصل فریب انسان را عشق مجرب

قرار داده آید چه بلا خوب و زیبا بود بر در بند عقل عقیل نباید بود و اندکی ازین بند را بانی باطلید  
ازین بند بجای رسیدن دشوار است دل اندر زلف لیلی بند کار از عقل مجنون گمن چه که  
داشتن را زیان دارد و مقالات خرد مندی به مخد و ملام محمد شریف کابل را میگویند که درین ایام  
زیان باصلان آمده است و تغییر و ضلع سابق نموده برین تقدیر گنجایش دارد که عفو از زلات  
او نموده آید و چون صحبت رشید و مؤثر دارد او را برین امر خطیر باید آورد و تجویز تعلیم طریقت  
باید نمود و چون شما را از اطوار او بیشتر از فقیر واقف خواهید بود تا مل شافی و استخاره نموده بعد از  
قبال قلب و اسر حلقه سازند و اجازت تلقین فرمایند هر چه از اخلاص و ارادت که دار و مختمست ظاهر دیگر  
از وی بظهور آید که به از وی بود بعد از آنکه شما تجویز نماید فقیر نیز موافق آن چیزی را بدو بنویسد و سلام علیکم علیکم

مکتوب صد و پانزدهم بشیخ عبداللطیف لشکر خانی در تشریح محبوب حقیقی حل شانہ

ایمان و اسلام علی رسول الله و علی غریبانه این سکین و سید فرخ ابواب با حمد الله سبحانه که احوال  
ایمان این نوع بر پنج صلاح است و از پنج وجه نگرانی نیست غیر از یک نگرانی و با وجود گرفتاریهای  
معموری فی الحقیقه یک گرفتاری است هر چند از ان بی نشان پنج نشانی بدست نیست و تمام  
کار و بار اینجا است که سوز و گداز است و باطلی ماند و بود این سوز درد و انتظار در دست  
زبان و سوز نیست بے ناش و بے پایان ع که میسوزد درون چون شمع پیراهن نمیسوزد

مکتوب صد و شانزدهم برزاعبید الله در بیان وراثت حق سبحانه و تعالی

الحمد لله و علی عباد الله الذین اصطفی برادر رشید عبدالمدیگ این دو را زکار را از دو عاقلتر  
منشی زمانه و همواره بکذبات و عنایات در مراتب قرب ممتاز باشند و از گفت و نجوای و از علم  
انی آیند بلکه و ای مراتب قرب و جذب پویند و برتر از معرفت و جبل جویند چو امری که در پی  
ای از جذب و سلوک است و بیرون از آفاق و انفس و وای یفنا و بقاست و وای تجلیات

و قطرات و دورای دخول و خروج و دورای قرب و بعد و دورای توحید و اتحاد است و دورای شهود  
و مشاهدات و دورای لفظ و معنی است و دورای علم و جهل و دورای کثرت و وحدت است و دورای اسم  
و صفت و دورای قید و اطلاق است و دورای شیون و اعتبارات و دورای موهومات و تخيلات  
و مکاشفات است و دورای تجلی افعال و صفات و ذات تعالی و تقدس اصل در رنگ ظل از این  
دو لسترا در راه است فو سحانه و راء الورا ثم و راء الورا این و راءیت در جانب قربت نزدیک  
بعد از هر چه تصور کرده شود نزدیک ترست بلکه از ذات اینکس باین کس نزدیک ترست و راءیت  
جانب بعد جلالتگاه و هم است و این و راءیت از دیدۀ عقل و ادراک و هم و خیال پیروست چه فهم  
و هم از خود نزدیکتری را نمواند تصور نمود فوق تعالی اقرب فی الوجود و البعد من الوجود این کمالات  
از کمالات و ولایت انبیاست علیهم الصلوات و البرکات چه کمالات و ولایت اولیا منحصر در مراتب  
قربت است که غایت قرب اتحاد و درخ افشینیست است که نهایت این ولایت است و معامله اقربیت از  
اتحاد هم نازکتر است از اتحاد باید گذشت تا معامله اقربیت روی نماید ع لذت این می نشناسی بخندان بخشی

## مکتوب صد و هفتم بلا شهادت در ترغیب بر تحصیل فنا قلب و نفس

بعد از رفع دعوات باخوی ملا شهادت میرساند که احوال این فخر مستوجب حمد است خیریت همه  
مسئول و مامول است باید که در اتباع سنت کوشند و در تعمیر اوقات بوظائف طاعات جد تمام نمایند  
و بر ذکرتوجه قلبی بجمع همت مداوم باشند بحدی که ماسوا می مذکور از مساحت سینه رخت بر بندد  
و تعلق علمی و جوی آن از غیر او تعالی منقطع شود که اگر تکلف یا دماسوی نمایند یا دنیایند و حضور  
مع اندر سحانه ملکه دل شود چنانچه سمع و بصر صفت سامعه و باصره این زمان فنای قلبی حاصل آید  
بعد از آن اگر بمحض فضل نفس حاضر نیز و بزوال آرد و تمام منتفی شود و نسبت حضور و توجه  
الاین طرف گسسته بآن پیوند در حضور او با و روی نماید بفنای نفس مشغول گردد  
مصرع این کار دولت است کنون تا کار رسد و استسلام

## مکتوب صد و نهم به مولانا محمد صدیق پشاورى در رعایت مقام شیخت و ذکر بعضی از لوازم آن

الحمد لله و سلام علی عباده الذین مصطفی مکتوب مرغوب که در بنیاد ارسال داشته بودید رسید  
خوشوقت ساخت حضرت حق بجهان بطریق مرضیه استقامت که است فرماید و اندوختن و وصول  
مطلب را چندی میسور دارد نوشته بود و در حسب الحکم هنگام طلبه را یک قسمی سرگرم میداشت و هیچ احد  
بی تاثیر نمیداشت که اکثرشان در اول توجه تا شریعت مدح حمد الله سبحانه علی ذلک شکر این نعمت عظمی  
بجاء آید و از عجب و پندار ترسان باشند و این امر را که مقام دعوت مست خطیب و بزرگ دانش و ازادای  
حق آن معترف بقصود بودند و از توجهات بطلب و تفقد احوال آنها بمشامل نگذرانند که از اعظم  
عبادات است بعد از فراغ ازین امر و ادای حق آن بقصد طاعت و بیکر مثل درس و از کار روز  
ان احب عباده الله الی عمر بن حبيب الله الی عباده شنیده باشند شکایتی از ابوالموسی و عدم استقامت  
طالبان نموده بودند و ظاهر از مسروگی از تلقین آنها کرده و محمد و اکثر طالبان این زمان همین  
حال دارند طالب صادق کم است لیکن بعد از استخاره خود و استخاره او و بعد از حصول انشراح  
طریق را باید گفت بعد از آن اگر بی استقامتی در برگشت در کسی ظاهر گردد و گوشده باشد ضرر او  
قل بدیه سبیل او علی الله الی الله علی بصیرة انا و من اتبعنی و سبحان الله و ما اتانا من المشرکین

## مکتوب صد و نهم به مولانا محمد امین در جواب ابی که متضمن ابی است و وجه توفیق

نیکو نیت قل من عند الله و ذکر میله ما احبا که من حسن لایه و بیان مضمون نقش بندید و جواب اسوال و دیگر  
الحمد لله و سلام علی عباده الذین مصطفی مکتوب مرغوب اخروی اعز می مولانا محمد امین و وصول یافته  
داشت فرست و دست گردید از کم الله سبحانه شوق و دلت را از فراق اظهار التماس مجامعت نموده بود و محمد  
و سایر از فرق است دعا کنید که در دار السلام جمع گردیم نوشته بود که درین ایام دیر فرستی و تغنی عالمیان

و در آن از سترگانی گرفته خود را دیدنیستی مجبر بخدمت که مقدمه فناست و نیست  
 عالمیان در هر آن تعلق بشود و سالک دارد چنانچه تفصیل آن بمشاهده مذکور شده است  
 و نیز نوشته بودند که جهانیان را همه طواریات حق جل و علایم باید و در مرتبه اظهار غلطی  
 جز ذات واحد نشود و دیگر خود را این دید و این شنود را مشایخ دیگر کمال میدانند و فتح الباب  
 میفرمایند و مبارک است لیکن در غلبه این حال آداب شرعی را محافظت نام باید نمود  
 و حقوق بندگی را نیک بجای باید آورد و باید تعیین کرد که این شعبه بر تقدیر صحت از راه  
 محبت محبوب است که محب هر چه بیند و داند غیر محبوب ند بیند و نداند و از هر کجالت فرگیر نیست  
 محبوب نماید و عدم تمیز میان عابد و معبود که نوشته اند ناشی از مقام جمع است که آنرا کفر حقیقی  
 نیز گویند چون بمقام فرق بعد از جمع رسد و از کفر با سلام حقیقی آید عابد را از معبود متمیز باید و خلق را  
 از خالق تعالی جدا بیند و آنچه در بالا مذکور شد که این شعبه بر تقدیر صحت زیرا که مشهود در مراتب  
 کثرت نه ذات واحد است تعالی خلق را وجهی نماید و به و در کدام آینه و آید او به نوشته  
 بودند سبحان الله قائل انا الحق سبحانی را از باب طواهر تشبیح مینمایند مگر نمیدانند که از نسبت  
 غیریت چه کشاید و اهل این در طریقه حاصل آید آنچنانکه که حقائق ممکنات اعدام است که بخوا  
 انکسار کمالات اقلیاز یافته است پس کمالات در ممکنات مستعار و مستفاد از مرتبه و موجب بود  
 و ذوات آن غیر از اعدام چیزی دیگر نباشد و چون این دید عاریت بر عارف غالب می آید  
 کمالات منعکسه را درست باصل میسازد و خود را عدم صرف می بیند و بولی از هستی و توان آن  
 در خود نمی یابد این زمان بقنای حقیقی شرف می شود و آنکه خود را عین حق تعالی یابد که خودی  
 از وی زایل گشته هیچ انانیت برکنده به انا الحق و امثال آن تکلم نمی نماید معدوم را با موجود حقیقی  
 چه اتحاد و کدام اشتراک مقصود از نفی غیریت انقضاء شرکت ممکن است با واجب تعالی و خیر  
 و کمال و این انقضای شرکت درین صورت بر وجه اتم حاصل است از برای نفی این اشتراک  
 چه در کار که بعینیت قائل شویم و در محذورات اذیتیم و هر توفیق میان این دو کریمه که کریمه

نیز فتور راه می یابد و محذور می شود و آنکه منشأ این کیفیت حقیقت قرآنی بود و چون رابط محبت  
 باطل این نیست درست دارند و جمعیت استعداد نیز در حصول این معنی و امثال آن از شما  
 قویست با جمیع کیفیت مسطور در اینستهای ظلال فوق است و با اصل الاصل مثبت می نماید  
 شوق کمالات مخصوصه و نسبت ضمنی نمود بود و نیز محتمل که نصیب از آن حصول پیوسته باشد  
 و این کیفیت که نوشته اند اثر آن بود فقیر درین باب تامل نکرده است امیدوار باشند  
 از آن طرفه پذیرد و کمال اولقصان به درین طرف شرف روزگار را باشد و طلب  
 مسودات جدیده نموده بودند اگر توفیق یافت بیاری میگویم که اگر چیزی از آن قابل نقل باشد  
 نقل گرفته بهر سعه واقعه که دیده بودند گویا به شخصی آب دهان خود را در دهان من می اندازد  
 و میگوید که امانت است و درست صلی الله تعالی علیه و آله و سلم که برای خود داده بودند رساندم  
 بنایت اسبیل و امید بخش است گواش آن فی الحال ظاهر نشود و آنچه از احوال یا از آن خود نوشته  
 بودند خیلی محفوظ ساخت همه احوال سنجیده و مقبول است و بایکدیگر درست و گویان است  
 ترتیبات رزانی و همیشه بطلب حقیقی رسا و چون ایام احتکاف بود و امور ضروریه و مشی  
 بزود انداخته نیست پرداخت و بر اجوبه لا بد اقتصار نمود و بنا اتم تا نورنا و غفر لنا انک علی کل شی  
 قاری بعد از نوشتن کتابت درجصل نسبت ضمنیه پاره تامل نموده شد هیچ واضح نشد  
 اگر مقدور است باز تامل و توجه بلیغ درین باب خواهد نمود و آنکه کل غیر الیسر

مکتوب صد و بیست و یکم بحضرت پیرزاده خواجه علی بن محمد  
 در آنکه سبقت از اصل است و ظن هیچ چیز مستقل نیست

حضرت حق سبحانه ذات بابرکات حضرت مخدومی و قدوم دگر را در گاه به مفارقت  
 سبحان و به خواهران باقی و پاینده دار او بالنسبه و آله و عیاله علیه السلام الصلوات و البرکات  
 الی ابد و بوم التمام و نور و عنایت نامه گزینی شرف گردید سید که بن بهر دور و از کار را

کجا گاه بگو شد خاطر خاطر آورده بلا طغات و عنایات می خوانسته باشند ازین طرف سراسر تفصیر است  
 عفو فرمایند بی کرم اندر کربان می آید **ع** در خانه بکده خدای مانده همه چیزه بدایت از مبدای باید سبقت  
 از اصل که از پیشگاه چنین آمده است و باشد شوق با مختصر متسوب گشته حیر و کمال که فاضل دارد همه  
 مستفاد و مستند از اصل است ظل در هیچ چیز بخود استقلال ندارد اگر نسبت خیر و کمال بخود نماید  
 خائن بود و دعوی افسری باصل پیدا کند کمال در حق او انتقاسی کمال است از وی و خیریت  
 در سبب خیریت و نصیبی که از اصل دارد و بعد در منتزعات آن محور تلاشی است هر چند ظاهرش  
 محور تلاشی ظل میشد خوش گفت **ب** معشوق اگر چه گشت همچنان ماه و خیران تر از اول است و پیران  
 به ظل بیچاره که خزانها از اصل بهره ندارد از کمال و جمال و به خبر داشته باشد بالا ان به به به العدم  
 و یولده بالولاده الثانیة فیمینذ لا یکل عطایا الملک الامطایاه و من بعد ذما یرقی صفاته و اتمه نظی  
 لدریه و اجل سخن بجای دیگر رفت مقصود آنست که نظر بر تفصیرات این طرف باشد و از توجیه غایبان  
 منتهی سازند و این عاصی را بدعای خیر سلامتی خاتمه یا آورند و السلام و ادلاء آخند

مکتوب صد و بیست و دوم بمولانا محمد صدیق پشوری در تبریز  
 احوال وی و جواب استفسارهای که نموده و تحسین احوال یاران و

الحمد لله و سلام علی عباده الذین اصطفی مکتوب مرغوب رسید چون مشعر از آنست که است و اوضاع  
 ونجیدی احوال بود مطالعه آن فرحت بخش شکر خدا جل و جلاله آرزو در لب زیاده شد  
 لکن شکر تم لازیم نکلم تو شسته بودند نو را در عالم دیگر سیانند و باین عرصه ای ندارد و منشأ  
 انقطاع باطن است از عالم سفلی و اتصال او بعالم علوی لیکن باید که در وقت عزت  
 و هنگام نزول که بظاهرو باطن متوجه خلق است این دیر بفقود است و اندک حشود را مثل جهاد  
 بی حس و حرکت می یابند و اثری از هستی در خود نمی دهند از فناست و آنکه محاط با توفیق خود را  
 گمانند و عیبهای نوز را می یابند و در شما حلول میکنند و بهر چه در این دنیا و آخرت خود



و همچنین مرید را علم باحوال خود ناگزیر است و در طریقۀ ماکه طریقۀ اصحاب کرام است علیم از فضل و  
 ایچ در کار نیست نه در جانب پیرو نه در جانب مرید چه افاده و استفاده درین طریق انکسای  
 و انقباضی است مرید در صحبت شیخ کمال با اندازه محبت و فانی اشخ هر ساعت برنگ او می آید  
 و در صورت علم چه در کار هم در افاده و هم در استفاده غریبوز که بتابش خورشید بنیچه میشود و چو  
 که خورشید با خمریزه را علم به کچن و بنیچه شدن باشد درین طریق هر چند وجه مناسب بشیخ  
 زیاده تر پیدا کند انقباض بیشتر در حق او پیدا آید و تحصیل وجه مناسب با تابع شیخ است  
 ظاهراً و باطناً که سر مو مجال مخالفت و اعتراض در خود نیابد که سبب سدر راه و حشران است  
 و نیز خدمت و رعایت آداب اوست چنانچه بزرگان فرموده اند در سوخ محبت و عقداوست  
 با پیر زان روی که چشم توست احوال به معبود تو پیر توست اول به نوشته بودند  
 باستر شدن تا حصول فنای قلبی در ایشان بشوق محبت داشته میشود بعد از آن اگر کمتر  
 مضوم میشود و چندانی در درک نمی آید تجد و مانست بزرگان ما بجهت کمال علو بجمالت و حیرت  
 اقرب است نسبت هر چند از قید ظلال وارد و با صالت آید از مظان علم و معرفت دور تر افتد  
 قدوة المحققین حضرت ایشان ما قدرنا الله سبحانه الا قدس نوشته اند نسبت باطن هر چند بجمالت  
 کشد زیاده تر بود مستر شدن را بوظائف افکار و طاعات سرگرم دارند و با بتان خدمات و تقا  
 آداب ترغیب کنند و مطلق نگذارند امید که از نسبت خاص بزرگان بهر یابند مقصود حصول نسبت  
 است علم بآن امر دیگر است اگر بدهند جهاد نعم والا نعم نیست نسبت چون بتانی و تعجب حاصل شود  
 قدر و عزت دارد و آنچه بسوالت و زودوی بدست آید چندانی قدر و عزت ندارد و اگر کسی  
 استعجال نماید بواسوس است طالب نیست و قابل صحبت نه مردم در طلب دنیای دنیچه چو رنجها  
 کو نمیکشد طلب حیل و علاحق با آنست بزرگان درین طلب ریاضتها کشیده اند و عمرها گذرانید  
 که کوهی شصت سال سخت دید به تابشی روی بکجختی دید به بر سر پای جلده نه شسته ایم فنای  
 قلبی که در طریقۀ بعضی از طلاب را بسوالت دست میدهد و در رنگ آنست که کسی را چشم بر بند

و یکایک بمنزل رسانند و راه چندین ساله بطرفه العین قطع نمایند هزاران احوال و مواجیب  
 و تلویحات و مشاهدات الوان و انوار متلونه و غیر متلونه و کشف و وارادات که بمطالب حقیقی  
 چندانی کار ندارد و بگرد این نسیان نرسد حصول انیمنی و ریح طالبان امر سهل ندانند و قطع  
 نامی دائره سیرالی صدر که پنججاه هزار ساله راه بتقدیر آن نموده اند آسان ندانند و تمام از تلویحات  
 برآمدن و تمکین پیوستن را امر محقر خیال نکنند آری این معامله نسبت بکالات دیگر که فوق است  
 حکم قطره دارد نسبت بدریای محیط آسمان نسبت بعرش آمد فرو و ده و ده و نه پس عالیست  
 پیش خاک تو و ده حضرت شیخ الشیوخ قدس سره در کتاب عوارق بعد از ذکر خوارق  
 و کرامات مینویسد که اینها همه مواهب الهی است جل شانہ جمعی را بان مشرف میسازند  
 و گاه بود که برتر از اینها جمعی باشند که آنها را هیچ ازین خوارق و کرامات نبود بعد از این  
 مینویسد که اینهمه خوارق و کرامات دون ذکر ذاتست تعالی و دون تجو مشر  
 قلبست بذكر نوشته بودند ملا عبدالعزیز نام باری در یک هفته بغضای قلبی رسید  
 و بعد از یکماه از ابتدای زمان که احوال خود را که دانمود همگی بغضای نفس میماند و علامات این فنا  
 ظاهر میگشت مخدوما این انظار نمود و غرائب است خال خالی را اگر باین زردمی این هر دو دولت  
 میسر شده باشد نوشته بودند ملا در پس احوال بسیار عالی دارد و صحبت او خوشتر است بعد از  
 استناره رخصت اشخاص معذوره با و داده شده است مخدوما این عدد را مشارالیه بانام رسان  
 عدد مضاعف از عدد اول یا زیاده از آن تجویز کنند و بکذا و هرگاه استقامت بر او ضاع شرعیه  
 و اطوار صوفیه در وی فسد و معامله فنا و تمکین مشا به نمایند اگر صلاح دانند بعد استناره ها  
 رخصت مطلقه بطریق سفارت بدهند بشرط استقامت بر پشت سنیه علی مصدر با احوالات  
 و تسلیمات و نیز نوشته بودند که صوفی محمد شریف که از خوشتر شد است ملاز کابل آمده است نسبت  
 و حال او را از نسبت و حال خود فائق دریافت مخدوما فقیر هم باین عزیز و یک مجلس صحبت  
 داشته بود و خیلی مخطوط گشته لیکن بفرق محل توقف است زادنا صد سیمانه و ایام که و سائر

اخوانکم که راه و ترقیا و توفیق را بنا اتم لب انور نا و مغفر لنا انک علی کل شیء قدیر

مکتوب حدودیست و سوم بمیرزا عبیدالله در ترغیب بر اعلای همت  
و تفضیل شهودی که در احکام شرعی روی نماید بر مشاهدات دیگر

الحمد لله و سلام علی عباده الذین اصطفی مکتوب مرغوب برادر اعزاز شدار جند را بهر دوست  
رسانیده خوشوقت ساخت الله تعالی بعافیت و ترقیات دارا و نوشته بودند که با وجود  
انتهای شهود و غیر و غیرت بکمال بجدی که مضاررات ظلمت و اعتباری هم رضایند هر بلکه  
آفرین نظری آید که وجود دیگری اثبات نموده آید رعایت عبادیت و عبادات بر جاست  
و دقیقه از اطوار ظاهر شرع بقدر امکان فوت نمیزد شکر خداوندی جل سلطان بهجا آرند  
که باطن اینهمه مغلوب انقیصم حال باشد و ظاهر بر آداب شرعی مستقیم بود حتی بمانه روز بروز  
استقامت را افزون کناد که نجات متیقن در آنست و در ما و را آن خطرست همت را بلند  
دارند و این احوال را سعادت وصول دانند و زینهار صعود و تصور نمایند و مطلوب را و را  
الورا اطلبند و بیرون از شهود و مشاهد جویند عزیزی پیغمبر خدا را اصلی الله علیه و آله و سلم  
بجواب دید گفت یا رسول الله ما التوحید فرمود علیه و علی آله الصلوات و التسلیات کلها بحسن  
بیا لک او خطر فی خیالک فالله سبحانه بخلاف ذلک نوشته بودند که محبت با حقیقت حضرت حق  
علیه من الصلوات او و هما و من التسلیات اتما بکامل ترین مقامیست و غم و امض احکام  
شرعی در صورت خاصه بی کیفیت متجلی میشود و از محالی دیگر صاف تر چهره مقصود را انکشاف  
می بخشد و ما این شهود را که در محالی احکام شرعی روی نماید باشد و دات که در ربابی این  
نشا فانی ظاهر گردد چه نسبت چه احکام شرعی را شایسته بوجودات نشاء آفریده است  
که در ان نشاء جانب وجود ممکن را ترجیح داده مظهر حسن و جمال صفات که در وجود ایشان  
ناجست است خواهند ساخت بخلاف بوجودات این نشاء فانی که جانب عدم ممکن را ترجیح

مظهر حسن و جمال که در جانب احتمال عدم صفات نمودار شده بود ساخته اند چه صفات واجبی را که  
موجودات نشأتمین مظاهر آنست چنانچه در جانب وجودشان حسن و جمال کائن است در جانب  
احتمال عدمشان نیز حسن و جمال ثابت لیکن حسنی که در عدم نمودار گردد و در رنگ آنست که خنثی را  
بشکر خلاف نمایند و شیرین دانند لهذا لذات و نعمات اخروی همه مرضی و مقبول ترقی بخش آمد  
و آخرت دار رضا گشت و دنیا دار غضب آید و انساک و ترنمات فانیه آن غیر مرضی که حسن و جمال  
اینم وطن مخلوط بهر اب عدم است تحقیق اینم عامله در مکتوب صد و از مکتوبات جلد ثالث حضرت  
ایشان با قدس سره بتفصیل کائن است از اینجا طلب نمایند بلکه گوئیم که احکام شرعی که اوامر و نواهی  
آتی است خطاب ازلی است که بصفت کلام تعلق دارد پس اینجا طور نفس اسم بود بی مرآت عدم  
و سایر ظلمات را که وابسته بظلال اسماست در مرآت عدم آن ظهور چه مساوات و کدو ام نیست  
نوشته بودند که درین و لام دم بسیار تکلیف طریقه میکنند آنچه خود ما هر جا که طلب حلقه بینند و هستی  
راه دهد و اقبال قلب بی تکلف باشد طریقه بگویند و الا تکلیف نیست لیکن اگر بعضی مساوس  
هو اجس درین کار روی دهد استغفار از ان در کار است بعضی از کمالات ولایت کبری و خصائص  
نبوت و خواص ولایت قدوة المحققین حضرت ایشان با قدس سره سبحانه بسر الا قدس استفسار  
نموده بودند و ما اکثر این امور در مکاتیب آنحضرت همین و شرح است مطالعه فرمایند اگر  
در جای خفای مانده استفسار نمایند تفصیل ولایات سه گانه که ولایت صغری و ولایت کبری  
و ولایت علیا باشد در مکتوب دومیت و ششم از مکتوبات جلد اول است و بیان ولایت حضرت  
ایشان و خصوصیات آن در مکتوب صد و چهارم و مکتوب صد و پنجم از مکتوبات جلد ثالث مذکور  
بیمشقه و نیک تامل نمایند که هر مکتوب کجاست عثمان در اسرار بی پایان خود اصرار باید تا درهای یگانه را  
از مکاتیب چهار گانه برآورد و از جانرو و دو گانه شکوهای آرد آری بسیاری از اسرار مذکور و عقیدت  
نیامده اند لیکن بپوشتن است نیامد بر قوف بر صحبت است آسوده شی باید خوش محتالی  
تا با تو حکایت کنم از هریالی به و السلام اولاً و آخر انسه زنمان و متعلقان بحبیت بخشند

## مکتوب صد و بیست و چهارم بمولانا محمد صدیق در فرق میان ایمان عوام و خواص و اخص الخواص

الحمد لله الذي اذ مرتب شهودك وابسته بظلال است گذرانه ایانی بغیب الغیب که تعلق  
باصول و ادوار زانی کناد و ازین وصل که در رنگ سراب آب ناست ربانی و اذ به حقیقت  
کار رسانا و آیان بغیب یا نصیب عوام است یا نصیب اخص خواص که بهره از کمالات  
تبتوت یافته اند و از نهایت نهایت بقدر استعداد آگاه خواص و متوسطان بلندت شهود  
خوبسندند و خیال وصال آرمیده خوش گفت بوقت صبح شود همچو روز معلومت  
که با که باخته عشق در شب و بچو در کمال بحسب بالک او خطر فی خیالک فاسد سحانه بخلاف ذلک  
ایمان غیب عوام از پس پردای ظلمانی و نورانی است و خواص هر چند از حجب ظلمانی تجمی  
و ارسنه اند لیکن از حجب نورانی بالکل نه برآمده بآن گرفتار مانده اند و شهود آند شهود مطلوب  
تصور کرده و عاشقانه که بنفس مطلوب توان کرد بآن در میان آورده و آیان غیب اخص  
خواص از گذشت حجب نورانی و ظلمانی است این بزرگواران شهود طالعنه ثانیه را پس پشت داده  
از رفتار و راه و اواز یقین کرده اند که درین منشأ الا ان هر تبه مقدسه غیر از اقیان نصیب نیست  
که رویه منشأ اخروی میجو دست هر چند بیج قسم از حجاب حائل نوازند لیکن ضعف بصیرت  
مانند درک شهود است نشان مابین الایمانین و الغیبیین ربنا انعم لنا نورنا و غفر لنا انک علی کل شیء

## مکتوب صد و بیست و پنجم بمولانا حسن علی فی التذکیر و نصیحت

ستبیه الیکم من قبل ان یاتی یوم الامر منکم من طمأ یومئذ و ما کم من کثیر فشان  
تتوب الی الله الی الاستجابة شوقا الی رب الارباب و للبادرة الی الخیرات و الطاعات  
تذکیر فی نصیحتات و ربنا انعم لنا نورنا و غفر لنا انک علی کل شیء

قلوب العارفین فی بیہ اعظمه و کبریا و احترقت الکبا و الحبین فی شوق انوار فوا سفا علی  
من اعرض عن السدود استرا علی فرط فی جنب السد تشتغل بتعبیر امرت بتخریب و اجتمه فی  
تعبیر سرک و تنزیہ و لا تنظر الی شئی الا و را یس سبجانه قبلہ و بعدہ و لا تصحب مع احد الا  
و بصرتہ تعالیٰ معہ و علم اند عز شانہ مع قلب شکسہ حزمین اواد محترق بنار لہبتہ خال عن  
فکر لا و نتجات عن دار الغرور و شاہب لدار القرار الا لا ترکوا الی زخارف الاغنیاء  
و الظالمین الا انہم فی مرتجہ من لظہر بھم الا انہ کل شئی محبط و اسلام

مکتوبہ بہشت شہنشاہ خواجہ پیر فی بیان الاستجابۃ المذكورۃ فی الآیۃ  
الشرعیۃ استجیبوا الذکم الآیۃ بیان ان جمیع الکمالات مندرجہ فی الشرعیۃ الغراء

استجیبوا الذکم من قبل ان باقی یوم لامرہ من السد الکرم من عجا یو مذ و الکرم من کثیر الاستجابۃ اصوات  
تجبی بالاحکام الشرعیۃ و الخیرات بالسنن المعطوفۃ علی صاحبها الصلوۃ و السلام و الخیرۃ  
ما یعلق بالظاہر و الاستجابۃ المعنویۃ بالانقطاع و الخلی عاصمی بحق تعالیٰ و تقدس التعلیٰ بالاسرار  
و المعارف الالہیۃ ملکہ تعلق بالباطن الاول صورۃ البشریۃ و الثانی حقیقۃ بشریۃ فاکمالات  
الظاہرۃ و الباطنۃ و اظہر فی دائرۃ الشرعیۃ تحتہ فصورۃ الشرعیۃ اصل و حقیقتہا ثمرۃ متفرعۃ  
علیہا فی کثیرۃ طیبۃ صلتا ثابت و فرعانی اسما و بقدر قوۃ الاصل یكون الثمرۃ و النوع  
اکثر و علی غلظۃ کمال الوصول کمال التقویٰ و کمال اتباع الشرعیۃ الغراء و التجانی  
عن دار الغرور و التاہب لدار القرار و الصلوۃ و السلام علی سببہ المغز و آله الابرار کما  
اعلم اللیل و المشرق المنار و علی سائر النیین و الملائکۃ و سائر الصالحین آمین

مکتوبہ بہشت شہنشاہ خواجہ پیر فی بیان حقیقت

حضرت حق سبحانہ و تعالیٰ ذات باریکات راہ جوایج قرب بجزبات و عنایات ترقیات و اود

بالنبی و آلہ الامجاد علیہ وعلیہم الصلوٰۃ و البرکات الی یوم التنا و نید انداز بجناب عالی چه نویسم  
 ممکن بیچاره که نصیب او از مطلوب تحقیقی جز استهلاک و ضحاک نیست و از کمال او چه دریا بر  
 و بحسن و جمال او چگونه بی برد چه ذات او عدم است که بواسطه التفکاس کمالات وجودی نمود  
 نبی بود پیدا کرده است و باین نمود خود را کامل و خیر خیال نمود و بنیاد را ازین نمود بی بنیاد  
 نهاد و چون بسابقه عنایت در رسد و کمال آملی بر تواند زد و تحقیقت معامله و اشو کمالات  
 لشکری سی باصل غایب گردد و امانت باطل امانت شود عارفان و بصحای عدم آرد و از بسته  
 خود منقطع گردد این زمان بفتنای حقیقه مشرف شود ممکن نامراد اگر بخود نسبت خیر و کمال نماید  
 خائن بود و عوامی هسری بهل پیدا کند کمال در حق او انتقای کمال است از وی و خیریت  
 در سلب خیریت این و ید این انقطاع اثر افراط محبت است که بهل پیدا کرده است چه مقتضای

کمال محبت فتای محبت است بقای محبوب	عشق آن شعله است کو چون بر فروخت
هر چه جز معشوق باقی جسم سوخت	و هر چند طوطو اصل پیش استیلای این محبت شکر

سوپیش و محو تلاشی پیش است | آنرا که بحسن ید و تیز است | این عشق برای خانه خیر است  
 حضرت حق سبحانه انشال ما مجوران را ایمانے باین معانے و ما و شر بے ازین شرب  
 برهنے کند بالنبی الامی الذی ما زلغ البصر و ما طع علیہ و علیہ اکه الصلوٰۃ و البرکات علیہ

مکتوب دوست و تم بجا فطاع عبد الغفور و انکه طالب العجای طالب ماسواست

مخدوم و چون با فقرای شکسته برای خدا غی و دل محبت دارند امید است که نتیجه بخش باشد و کشایش  
 کار پیدا کند تلویات احوال بعضی طالبان که در شمای راه دست میدهند پیش از وصول  
 بدرج خفا و بقا از مطلب نیست و غیر حق است تعالی طالب حق را جل و علا اعراض از ماسوا  
 او سبحانه ناگویر است تا قبله تو چه بر آگند نشو پس طالب احوال مواجید گرفتار ماسوی است اگر  
 فنا و بقا از مطالب است سعی در تحصیل آن و همچنین در یوزده آن از لایم مام است که ولایت بآن

مردود است و معرفت حق سبحانه که مقصود از ایجاد انسانست بآن منوط دیگران قسم و لوله شوق  
و نایز عشق که در مجاز روی میدهد حقیقت در کار نیست که آن عشق و محبت چون متعلق آن  
بی کیفیت و چون است نصیب از بی چونی دارد لکن آنرا بعضی تعبیر باراد و طاعت نموده اند گاه باشد  
که آن محبت بکسوت چون پدید آمد و نغره و زاری پیدا آرد و گاه بود که باین نظر ظهور نکند و حقیقت  
بی کیفی خود باشد بلکه رواست که در بعضی اوقات نفی این محبت نماید و فی الحقیقه محبت بر کمال  
بودنی مبنی که در عالم مجاز هیچکس را هیچ چیز از نفس خود محبوب تر نیست زیرا که هر چیز را که دوست  
میدارد و از مال زن و فرزند برای خود دوست میدارد و در محبت خود هیچ نغره و شوق در میان  
نیست و آنچه گفتیم در عالم مجاز زیرا که در عالم حقیقت محبوب حقیقی از نفس خود محبوب ترست  
لذا فاما آخرین محبت است اگر این بود اجماع بودی و محبت رسول خدای تعالی  
صلی الله علیه و آله و سلم نیز از این قبیلست چنانچه در حدیث آمده لن یؤمن احدکم حتی الی ان  
احب الیه من نفسه و الله و الناس جمیعاً و شیخ طریقت چون نائب مناب رسول است  
صلی الله تعالی علیه و سلم و واسطه و محول فیوض الهی محبت وی نیز باید که بر همین منوط بود و سلام

**مکتوب نهم بمولانا محمد صدیق در تعبیر واقعۀ عالی که نوشته**

الحمد لله و سلم علی عبادہ الذین اصطفی مد نیست که ازان برادر دینی کتابتی ز سیده خاطر نگار نیست  
بهر حال جمعیت باشند و کمال انسانی بر سنده اجبای دور افتاده و ملاذ دعای سلامتی خاتمه فراموش نکند  
پیش ازین مهدی نوشته بودند که در خواب می بیند که بر بالاس دیوار ای که در نهایت رفعت یارگی  
است برآمده است و ترسان و لرزان به هیبت تمام بر بالای آن دیوار عبور کرده است و یک گز او  
ازین دیوار مانده بود که از پشت دیوار افتاد و باز مستحکم شده و مگر چیت بر لبه بصد محنت خود را بر سر  
دیوار کرد و چون بر پشت دیوار نگاه کرد دید که چند سطر بنظم جلی بر بالای آن دیوار نوشته اند  
هذا جدار العشق و هیئت الحجة بالبردی که این کلمات دید نغره از نهاده فقیر برآمد و خود را در متعلق یافت





المصطفوی علی مصدرها الصلوة والسلام والتمیحه فان الکلمات لصوریه و المعنویه مندرجه فی اثره منقوشه  
البیضاء و مختصره فی اتباع خاتم الانبیاء علیه علیهم الصلوات و البرکات فالجذبه و السلوک مرجحان من  
آثاره و الفناء و البقاء موجودان فی اطواره و الولايات الثلاث من الصغری و الکبری و العلیا  
قطرات من بحار و النبوة و الرسالة ماخوذان من انواره و المقطعات القرآنیة رموز من اسرار علی القدر  
علیه السلام و انصار تصحیفه مشریفه که نامزد این دو راقا ده دور از کار فرموده بودید رسیده خوش وقت  
ساخت امید که این طریق را معنی دارند و تحریک سلسله ارتباط معنوی مینموده باشد که سبب عا و توجیه  
تألیف است و بعیت بران گمازند که این سلسله قوی تر گردد و کمال مسدود مقررست که افاضه برکات از باطن  
سیفیض یازد از این ارتباطات هر چند باطن طالبان از این کبریا روشن تر ظهور صورت فیضیه از باطن بغیض  
تأتمرت خوش گفت مصرع | بقدر آینه حسن قومی نماید روی | مآمل از توستان سلامی خلتی تیره ایسلام

## مکتوب صدوسی و یکم بجا فاطمه شریف در نصیحت و تمییز تخصیص قنای قلب و نفس

ا محمد شمس و سلام علی عباد الله الذین اصطفی خدام حافظ الکلام المجید ازین دو راقا ده دعوات خوانند  
و از دعای خیر خیری سازند و در تعمیر اوقات کوشند و در سر و علانیه بوسع و تقوی باشند و گور و قیامت را  
نصب عین سازند و بزرگ و حضور را قریب چندان مداومت نمایند که این معنی حضور صفت رهنه اول  
شود و از تکلف یاد کرد و از هر چنانچه سمع صفت سامعه و بصیر صفت باصرو چون آنحضرت عزایمه دین  
خالص منجوا به و بشرکت رضی نیست سعی نمایند که ماسوای مذکور از مساحت قلب رخت بر بند و  
و تعلق علمی و حبیبی او از ماسوای بر خیزد بحدی که اگر تکلف یاد ماسوای نماید میرفت بدو اسلا و نسیانی  
که دل را از ماسوای حاصل گشته است این زمان مالک بفتای قلبی برسد بعد از آن اگر  
بعض فضل نفس حاضر نیز از میان رخت بر بند و کوس رحلت زد و ذکر و توجیه حضور  
از خود بنماید و این بنا به نفس مشرف گردد و قیامت قرب و معرفت پیدا کند  
و اویم ترا اینچ مقصود نشان | اگر از سیدیم تو نمایم بری | و سلام او را و آخر

# کتاب صدوسی دوم نیز بحافظ محمد شریف در نصیحت

جناب اخوی حافظ محمد شریف بشفوف حفظ اوقات و نسبت باطن مشرف بوده ساعی از دیاد  
کیفیت آن باشند از دوام ذکر قلبی نوشته بودند مبارکت کوشش نمایند که از ذکر بکوه رودند  
و از دال بدلول آیند و از صورت بحقیقت شوند و از لفظ بمعنی گرایند خوش گفت

قوی که در وجود خویش فانی	رفته ز هر وقت در معانی	زاده برین گنجایش وقت نیست
آسوده شیی بدو خوش نهانی	تا بانو حکایت کنم از بهر بابی	در اسلام و الا کرام

# کتاب صدوسی سوم بولانا محمد صدیق در جواب کتابی که متضمن حالات پیششانه بود

بعد الحمد و الصلوة و تبلیغ الدعوات میرساند کتاب مرغوب رسید خوش شمع بود و مذکر دل و اکل حال  
خود را در غلبات محبت از جماعت که اهل شغل بودند نماز می یافت لایح الحال خود را بتو بی خالی و دو  
از کار خیال میکند که از جمیع مخلوقات می شمارد هیچ وجه در خود را که مقبولیت نمی دهد و شغل و اذکار  
و مراقبه بخود را الاشی می دهد لایح امید که ازین هم خراب تر و خالی تر گردد و بعدم صرف طمی گردند  
و همه وقت فقر ذاتی منظور بود و امانت باطل امانت شود و عدم بعدم دیگر تعمیر اوقات و وظائف  
طاعات و ریاضات هر چه از دست آید منقظم و محمود است و ترقی بخش و منور باطن است گواثر  
آن بظاهر کمتر مفهوم شود و شوق و لذت آن بالفعل بدرک بقید استفسار از فرق میان الهام  
و خطرات امور حسنه نموده بودند بدانند که الهام نیز از جمله خطرات است لیکن بابه الاستیاء حصول  
یقین مانع از ظن است بلهیم و التشریح باطن است باین و نیز صاحب الهام می دهد که از جای  
اتقا است و نشاء خطر نفس این کس است و بس از علامات نقای روحی و دسری و خفی و خفی  
بابه الاستیاء زبر که ام پر سیده بودند بخند و بالفعل وقت مساعدت این تفصیل نمی نماید که وسعت  
ندارد و قاصد بر سر راه اگر ثانی الحال چیزی معلوم گردد و توفیق یافت می نویسد انشاء الله تعالی

این قدر هست که فحاشی نفس از کمال مستغنی فحاشی این لطافت است که رئیس لطافت عشره  
اوست هم پیش از فساد هم بعد از فنا خیار کم فی الجاہلیۃ خیار کم فی الاسلام اذ افتقروا اگر در مکتوب  
بیان طریق تامل نمایند محتمل که فساد هر کدام از این لطافت جدا جدا فهمند و ما اجتناب  
از امور محدثه در دین و در طریق ناگزیر است احداثی که در طریق کند که در بزرگان نبوا مثل  
برخی است که در دین کمال احداث شود برکات طریق تازه نماند فاضل است کما مور محدثه آن  
طریق را موقوف فناخته اذن الله لا یغیر بالقوم حتی یغیروا اما انفسهم خبر شریعت

مکتوبہ سید چارم بمولانا حسن علی و دوحی رگان این طریق عالی شار تفحص را رعایا یشان

الحمد و سلام علی عبادہ الذین اصطفی حضرت حق سبحانہ بر جاوہ شریعت غرا و سنت مصطفی  
علیہ و علی آلہ الصلوٰات و التسلیمات مستقیم و مستقیم دارا و تقد و ما بزرگان با عمل مبت اختیار کرده  
و از پخت اجتناب فرموده اموری که در دین محدث گفته است هر چند بظاہر در باطن نافع  
نماید بران عمل نمی نمایند و اتباع سنت را اگر چه بصورت در حقیقت سودمند نماید از دست ندینند  
لذا کارخانه ایشان بلند آمد و پیش طاق وصول شان مرتفع گردید و بدایت ایسنانیت آمیز گشت  
و از حقیقت کار آگاهی یافتند و از ظلال گذشته پهل پیوستند و از کمالات مخصوصہ انبیا علیہم السلام  
و التسلیمات بہرہ کامل گرفتند و حکم نمودند کہ نبوت افضل از ولایت است اگر چه ولایت از نبی بود  
و حکمی کہ بر خانات آن بود و بر سکونت محمول است اند اگر نمہ از حقیقت معادہ این اکابر در میان  
آنروز و یکست کہ نزدیکان دوری جویند و واصلان راه ہجر پویند شمع از ہوش رو حکم را تابانند  
س فریاد حافظ اینہم آخر بہرہ نیست بد ہم قصہ غریب و حدیث عجیب بہت بہ مشاہبات  
قرآنی رمزیت انسان و مقطعات فرقانی ایمانی است بآن این دولت با صحت نصیب  
انبیاء کرام است علیہم الصلوٰات و التسلیمات و کل ورثہ را از اتباع این بزرگواران نیز  
نصیب بہت بوراشت و لو علی سبیل القلۃ و النذرۃ نصیبک با اتباع خاتم الرسل علیہم الصلوٰات و التسلیمات



مجرى الاعتدال فانه نصيبا من الخلة ولجهة الذاتية وحطامن الاسرار الخفية التي هي السريان  
اصحابي تشنه فيكم قطع هذا المعلوم فتبني ان يعلم ان اعمدة في حصول الكمالات الولاية الصغرى المراقبة  
والادكار القلبية من ذكر الكمالات والتمني والاثبات وفي حصول اللواتين الاخيرين الذكر الساني  
بالتمني والاثبات ومد في حصول الكمالات المربوطة بمرتبة النبوة تلاوت القرآن والصلوة خصوصا  
الصلوة المفروضة ثم يتبع بعد ذلك مقام ليس للعل فيه نتيجة ولا الاعتقاد اثر الترتي هناك مربوط  
بمجرد التفضل والاحسان وهذا المقام بالاصاله مخصوص بالانبياء المرسلين عليهم السلام والبهية وتبقيتهم  
غيرهم ايضا نصيب من هذا المقام ثم ياتي كمال فو قد يرتقى فيه من التفضل الى المحبة فالترقي في حصول هذا  
الكمال منوط بالمحبة لصفه وفي المحبة ايضا كمالان المحبة الالهية والمحبة لخلقكم كمالات المحبة  
الذاتية بالاصاله مخصوص بالتكليم عليه السلام وكمالات المحبة بية الذاتية او لا مخصوص بالعيب عليه وعلى كمال  
فضل الصلوات واكمل التحيات ولطيفها ما تاتيها غير بما رجا من بدين الكمالين و السلام

مکتوب صدوسی ششم بولانا محمد صديق در ترغيب بر اعالي  
همت و در کشف سرانگه و غير تو چه نسبت متزايد گردد و بجلالت نجه

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله وسلام على عباده الذين سطفتي بحمده وشريفه رسيد خوشوقت ساخت  
از ديد قصور و بلند همتي وعدم اکتفا بامور حاصله نوشته بودند نيك و مبارکت ممکن بچاره مني  
نقشه از خير و کمال نهي ست کمال و در حق او ديد قصور و سلب کمال ست و خير بين نفی خير است  
و شهو و نقص و شريت بعد از آنکه خود را از کمال موهوم تهي سانت و کرامات نمود شايد آن  
شد که از غنى مطلق گدائي ناپيد و در پوزه گري کند و چون عطا يا و کمالات او را باياني نيت و عطش  
و افلاس اين نیز بجد کمال هر چند بلند همتي کند و بهي من مزه سرايي سر و نوشته بودند نهاده  
قصه استوجه و مراقب ميشود نسبت که خاطر خواه است محسوس نيگردد و چون خود را از توجه و محنت باز  
بخواست و به قصه نسبت مخصوص محسوس ميگردد و لهذا ابراهيمه کسري همدا را محمد و انست

باطن هر چند باصالت و وحدانیت و از قید ظلمات و اهره اذورک ظاهر و در تراقید و در حیطه اوراقیه و در اهره مرتبه  
بکمالات غلیظ است و گریبانست و از کمالات اصلی قلیل انصباب مل شود و مشاهد و بکراتیه ملنند و آنکه  
از شهود گذشته است بکراتیه کمتر و از دایره دانست که آنچه مذکور شد معامله اهل آنها و انحصار خاص است  
و سرانجامی نسبت بخواص متوسطان آنست که چون ظاهر سالک بیاطلاع و توجه ندارد بباطن در معامله  
سرگرم است و بی در جست احدی بطلیب آویخته است چون ظاهر روی بیاطن آن بباطن اینر توجهی بظاهر پیدا  
نشد و در آن سرگرمی که بمعامله خود داشت فتوری نداد و باید و آن حضور و آرام خلل پذیرد و اسد سبحان اللهم للصواب

## مکتوب سی و نهم باخواجه محمد صدیق پشاورى در بیان حقیقت عارف کامل

بعد از حمد و صلوة و تبلیغ الدعوات الی الاخوان الکرام خواجه محمد صدیق و مولانا حسن علی و ملا نعمت الله  
افخاهم الله سبحانه عن الالهوار و الارادات و البقاهم بالرفیات و سائر الکمالات و زینهم بلیاس التقوی  
و جلاهم بتجلیه التجلیات و اعجمهم عن تفاسیل الشیون علی اجمال الذات فالعارف الکامل المشرق  
بالبقار الذاتی نشأ به جلاله فی مرایه العوالم و یری نفسه کلا و اجمالا و العوالم مظاهره و تفضیله و یعاین ذاته  
سایرانی افراد العالم محیطا به احاطه اکل الاجزیه بل بعض منه احاطه الذات الصغیرة فله الذات و  
ماسواه مظاهر الصغیرات و هذا النوع الاخیر مخصوص بافراد من الکمل له حکم العقار فی الغرابة و لو وجد  
و احد بعد الون من السنین **اگر باو شیر در بریدن** **بیاید توای خواجه بخت کن**

مکتوب صد و چهل شیخ عظیم جلال آبادی در آنکه درجات متابعت رسول علیه السلام  
بعضی کسی است و بعضی متهبی عقائد و عمل را بعضی خلست و بعضی نه

بعد از حمد و صلوة و تبلیغ الدعوات میرساند احوال و اوضاع فقهی یی بخند و مستوجب حمد است امیکل اجابا  
دو واقعا و نیز پنج صلاح باشند و بر متابعت سید کائنات مغر موجودات علیه فضل الصلوات و اکل التحیات  
حقیرا و با صد مستقیم و در این متابعت را درجات و مراتب است حضرت قبله الوصلین اسوة المحققین خلیفه الله

فی العالمین حضرت ایشان مآخذ سائر معجزات و کتب پنجہ چهارم از کتب باہ جلد ثانی  
ہفت درجہ سابع قرار دادہ اند آن کتب اگر خوانند مطالعہ کنند و در تحقیق ازان کسی است کہ حال ظاہر  
و باطنہ تعلق دارد و درجہ سوم من درجہ ہفتمی است چہ مبادی و مقدمات آن کسی است و نفس آن ہمہی  
است درجہ چهارم سابعی است لیکن اعتقاد و عمل در حصول آن غلطی است در پیچ و خم ازین ہم تر است  
و از ہفتم چہ نویسد مقصود از مطالعہ تحقیق و اذواق خواص اہل اہل و چیز است اطلاق و غیر مقصود و اہل اہل اہل  
و کابر کہ شمر برکات و حصول از یاد محبت است بایشان داخل بشارت المراسع من احب گرد و اسلام و لا کرا

## مکتوبہ حیل و کیم بمیرزا عبید اللہ بیگ در انکہ موجود حقیقی ابا مہوم بیچ نیست

بعد از حمد و صلوة و تبلیغ الدعوات بجناب اخوی عبید اللہ بیگ میرزا صدیقہ لطیفہ کہ متضمن احوال شریفہ  
بود رسیدہ خوشوقت ساخت انچہ اندراج یافتہ بود کہ توحید جز تبدل علم نیست اطلاق فلان مستبعد  
است و نیز مندرج بود کہ تنزیہ را بر تہنئہ نمایند کہ صلابہ تشبیر روی ندارد و تشبیر را بکمالی جلوہ میدہند  
کہ صلابہ تنزیہ نزاعی ندارد ہمہ درست و سنجیدہ است موجود حقیقی را با مہوم چہ نزاع و کلام تراغ موجود  
در مرتبہ کائنات کہ از مہوم در آنجا نامی و نشان نیست آئینہ را با صورت متکسرہ دران بیچ نسبت نیست  
نہیوان گفت کہ صورت داخل آئینہ است با خارج ازان متصل آن متصل ازان این نسبت مہوم را با  
موجود است کہ ہر دو در یک مرتبہ اند لیکن در خارج است و صورت فخر و ہم توحید درین مرتبہ ہر چہ  
تبدل علم است لیکن عبارت معروفہ را کہ نامی ہستہ مہوم ہستہای ہستی حقیقہ باشد نمیتوان  
باین معنی صرف کرد و انچہ نوشته اند کہ الان فکر ہر چہ منتهی بود دیگر اعمال مشرودہ همان شہودی بخشہ  
اصیل است اللہ تعالی این دید را بکمال رساند و ہر کس از احکام شرعیہ را ہی بطلوب کتاب و اسلام

مکتوبہ حیل و کیم بمحمد کاشف جواب الی نمودہ کہ در کسان نفی اثبات کلام  
محمد رسول اللہ را بکلام لا الہ الا اللہ چند بار ضم کند و جواب الی وی از سجہ بعد و تر



بعد محمد و صلوة و تبلیغ الدعوات پر اور رشید خواجہ محمد کاشت میرساند کتابتی کہ درینو لایست حال  
 با عصا با فرستاده بودند رسید و رسانید تقبل المد سحانه استفسار نموده بودند کہ در وقت تکرار کلمہ طیبہ نفس و  
 اثبات کلمہ مبارکہ محمد رسول اللہ را ہم آن ضم کنند یا نہ و اگر بکنند بعد از چندین مرتبہ ضم بکنند مرتبہ را تعیین  
 نیست بعد ہر دو یا ہر بیت یا ہر پنجہ یا صد ضم کنند و تکرار این کلمہ فی مقاصد و مرادات خود نمایند تا تمام  
 از مرادات خود برآیند و جو واحد حقیقی و مطلب تحقیقی پیچ مقصود نداشته باشند مراد خود جستن را مقام بندگی  
 بر نہاید شلخ فرمودہ اند ہر چه مقصود است معبود است در حدیث آمد است من جلیل ہوسہ ہا و احاطہ  
 کفایت اللہ بموسہ الدنیا و الآخرۃ و در روایتی ہا و احاطہ بالمعاد یا ہم الآخرۃ آمد است مراد از معاد یا آخرت  
 دارالخلود است کہ دارالغایت و میتواند کہ مراد از آن بازگشت ہل باشد چنانچہ مولوی عبدالحی محمد دین  
 بیت اشارہ نمودہ است **ہر کسی کو دور از اہل خویش** **یا زہد و روزگار وصل خویش**

استفسار دیگر از سجدہ بعد و نہ ترنودہ بودند فقیر جواب آنرا باروایت پیش ازین فرستادہ است عجب است  
 کہ نہ سجدہ بکلمہ عمل باطل حضرت ایشان بانیست و علما از استنباط کردہ اند نباید کہ در فی سنن المد  
 السجدتین بعد از ای صلوة الطلحہ الفصولتین مینہا بجلوس و قراءۃ آیتہ الکرسی فیہ لعمولتین علیہما فی  
 بلاد المد لا سئل اما من الاخبار و الاثار و الارایہ اما ایضاً فی الفقہ لغار و لا عمل علیہا فی اہل العرب بل التافہ  
 بقولون کبر متما و اکثر الخیفۃ لا یرفونہا اصلاً و را سا و ساکت فقہا المدنیہ عنہا فقہا الکرامۃ فیہا

**کتوبہ صد و چهل و سوم بشیخ محسن کشمیری در بیان آنکہ طالب علم**  
**اعلی دار و حصول وی بخدمت کامل موبہت صرف است**

بسم اللہ الرحمن الرحیم حضرت حق سبحانہ و تعالی از رقیبت ما سوا محمد را ساختہ تمام گرفتار جناب  
 قدس خویش گرداناد و تحقیقت احسان کہ نشان آن ان تعبید اللہ کا ملک ترازہ است رساناد ما ہر  
 معیت او تعالی کہ با عباد محسنین است کہ از کلام مجید مفهوم است جلوه فرماید و از ہم فہم دلالت  
 نماید و بشیخ صدر کہ وابستہ باطمینان نفس و در آمدن نور نیست در سببہ کہ علامت آن تجانی ادا دار

غور و آمادگی دار قرار است کما در متخفین سازد و بخرقه من با نزع بصر و ماطنی علیه و علی آله الصلوٰت  
 و البرکات و التسلیمات العلی صحیفہ شریفہ کہ منیعہ از درو طلب و شوق مطلوب بی بہتا بود و مشرف  
 ساخت چہ نعتی ست کہ با وجود تعلقات شقی و صحبت اہل دنیا سودای مطلوب حقیقی و سودای دل پیدا  
 آید و ہوای ہویت غیب از جبین جان ہویدا باشد بحمت و درویشان اثر آنست و نیاز با ایشان بنہ  
 بران محب این طائفہ با این طائفہ است و جلس ایشان با ایشان المرع من احب حدیث نبویست  
 علیہ و علی آله الصلوٰۃ والسلام از حق سبحانہ از یاد این داعیہ را داعی باشند وقت این خواہش شوق  
 خواہند ازین طلب یکرویک بہت باشند و این جوہر نفیس را بعبار امانی قانیہ بی نور و بی رونق نسا  
 و بزاری از کرم اوقالی سالت نمایند کہ بصحبت کامل رسانند تا جوہر سقدا و متجلی شود و کمال انسانی  
 و صحبت او ظهور نماید بصحبت ناقص گرفتار سازد کہ از ناقص کامل نیاید مستعدا و سالک ضائع شود  
 از کوزہ ہمان برین تماثل کہ دوست و طالب بیچارہ حکم نمی دارد مشکلست کہ تیز میان کامل و ناقص  
 کند سابقہ فضل ایجاد کارست و دشگیری رحمت می باید پس در بوزہ حصول کمال ازین عاجز  
 بروبال در رنگ سوالست از سائل بی نوال ہر چند از راہ محبت این طائفہ علیہ البانی کمال این  
 اکابر حاصل نمودہ است لہذا بعضی از طالبان کہ با وی نشست و خاست نمایند از راہ حسن ظن بلکہ بعض  
 فضل و مہبت شری ازین مشرب حاصل نمودہ است نمی نمایند و مہتر شد و بہت جمعی میگردند لیکن چون  
 این دور از کار درین محبت ناقصست در شفرع علیہ آن نیز باید کہ ناقص ہست داری متجلی  
 حدیث قدسی انا عند ظن عبدی بی چون حسن ظنی باین فقرای بی سرو برگ پیدا کردہ اید و تحمل  
 کہ بفضل باند از ذہ آن از انظر نیز معاشرت فرمایند

می تواند کہ در انکسار احسن بول  
 آنکہ در ساخته است قطرہ بارانی را  
 سلام علیکم و علی سائر من اتبع الہدے والترم  
 متابعتہ المصطفیٰ علیہ و علی آله الصلوٰت و التسلیمات و التحیات و البرکات و العلی

بمکتوبہ چہاں و چہاں بلامحمد صدیق و آنکہ معاظمہ و درالوار است بخدا نیست باطل است

بسم اللہ الرحمن الرحیم جناب خاوی توفیق اناری مولانا محمد صدیق ازین، ورافقاہ دعا و سلام  
 عافیت انجام خاتمند و بر وظائف طاعات و اذکار سرگرم بودند و نماز شب و گریہ سحر و مفتاح ششم  
 و خوابان معالہ باشند کہ از حوصلہ و رک بیرون بود و معبر عبارت و مشار باشارت گمرو و وجہ لاگاہ  
 و ہم باشند معالہ کہ ہل وابستہ است چنین ست و انچہ نہ چنین ست بظلال و اوصاف تعلق دار  
 مانا کہ سید الطائفہ قدس سرہ بعد از موت و رستام کہ از حال خود خبر داده است اشارت ہمین معالہ  
 نموده آنجا کہ فرمودہ طاحت العبارات فیت الاشارات و انفعنا الارکیعات رکعنا بانی جوت اللیل چہ عبارت  
 و اشارات کہ بظلال و صفات وابستہ است بعد از ظہور صل بیبا مشور گشت و فانی و نا چیز شد  
 و اثری از ان نماند چون بآن ذرہ علیا ملایمت ندارد غیر از ادای وظائف بندگی از بندہ  
 علی الخصوص ادای نماز کہ معراج مومن ست و جامع عبادات ست خصوص کہ در جوت شب  
 واقع شود کہ آن وقت اشرف ساعات زمانست و ہنگام نزول باین آسمان لاجرم فرمود و  
 مانفعا الارکیعات رکعنا بالاح حضرت خواجہ نقشبند قدس سرہ فرمودہ اند ہفت سال ہمراہ  
 مولانا عارف درنگ و بکے آن بودم کہ از ہل آگاہی یابم سہ بار بسفر حجاز رفتم اگر شل مولانا  
 یاشیہ مولانا آنجا سے یافتم ہر گز از آنجا بر نیگشتم پس بر اشال مہجوران ناگزیر ست کہ بجان  
 و دل دین طلب کوشیم و از ہر جا بوی ازین دولت بشام باطن برسد از نی آن برویم و سلام اولاد

مکتوبہ چہارم پنجم بعد شور بخاری آنکہ کلمہ طیبہ حیدر خاں تمام سلوکست در فک نصائح

الحمد للہ و سلام علی عبادہ الذین مطفی صیفا شریفہ خشت ساخت حضرت حق جل و علا از گرفتاری  
 ماسوی کل نجات دہد و در طالع قربتہ رقیات روزی کتا و انبرکات کلمہ طیبہ سیراب گرداناد مقرر  
 اہل امد است کہ در تنویر باطن نافع تری ازین کلمہ مبارکہ نیست بجز اول این کلمہ سالک مستعد  
 نفی ماسوی مطلوب حقیقی می نماید و بجز دوم آن اثبات معبود حق میفرماید کہ خلاصہ تمام سلوکست

تا بخاروب لا نرو بے راہ	از می در سراے الا اند	طلب نضلح کہ مشتعل تہذیب
-------------------------	-----------------------	-------------------------

اخلاق باشند نوہ بودند مخدوم اکتب شرعیہ واحادیث نبویہ علی مصدر با الصلوٰۃ والنجیۃ بروجہ کمال  
 تکفل این امرست بمقتضای شریعت غراعل نمایند و منصفی را علیہ الصلوٰۃ والسلام در ہما مو  
 پیشوا سازند کہ نجات اخروی و وصول بدرجات قرب الہی جل شانہ مربوط بآنست و در تعمیر اوقات  
 جدید بلوغ مرعی باید داشت کہ وقت بنایت عزیزست در لایعنی صرف نشود و احتیاط بخلق بقدر ضرورت  
 باید نمود زیادہ بر قدر حاجت بامردم صحبت داشتن درین امر عمدہ اہمکست و اجایای الہائی و گریہ  
 سحری را غنیمت باید شمرد و از انہماک در لذات فانیہ محترز باید بود کہ باطن را کمدر و بی رونق می سادد  
 و با ہمہ کس خندان و کشادہ ابرو پیش باید آمد و از امر معروف و نہی منکر بروجہ احسن خود را دریغ نباید  
 داشت و در طعام و منام و کلام رعایت حد وسط باید کرد

نچندان بخور کرد ہانت بر آید  
 نچند آنکہ از صفت جانت بر آید  
 کفہ است کہ تصوف مضطرب است چون سکون آید تصوف نامد محب را بی محبوب قرار نیست و بیچگونہ  
 با سوا انس و الفت تشکیک گفتہ اند مرید را بدین صفت باید بود کہ در کلام مجید مسطور است حتی لذات  
 علیم الارض با رحمت و ضاقت علیم انفسہم و ایام جوانی را منتقم دانند و قوت از صرف خدمات مولانا  
 در وقت پیری بر تقدیر حیات و فراغ معلوم است کہ چہ از دست می آید حدیث شایب نشانی  
 عبادۃ اللہ گوش نشود و باشد و از صحبت متبع دور باید بود و از امور مبتدعہ کیسو باید شد کہ نجات  
 در سنت است و از حق سبحانہ ہمارہ مسألت باید نمود کہ بصحبت کامل رساند تا جوہر سجدہ تمجیل شود  
 و کمال انسانی ظہور نماید و بصحبت ناقص گرفتار نہ سازد کہ از ناقص کامل نیاید و ہستند بہ ضائع  
 شود نوشتہ بودند کہ عقیدہ وحدت چنان راسخ شدہ است کہ ساعت بساعت از ملاحظہ سراین فیض  
 حقیقہ تاثیر میشود و قوای کلی در امور بچہ ادا و اگر در بعضی امور از نعمت بزرگست شکر خداوندے  
 جل سلطانہ بجا آرند و از یاد این دیدہ خواہند تا ہمہ با جمال او مطالعہ نمایند و ہمہ را مرایای کمال او  
 فہمند و از حول و قوہ خود بیام بیاہند و ہمہ امور بغرض با و دانند و از خود معدوم و با و موجود باشند  
 و ذات او را الودا و تصور نمایند و اتقہ کہ دیدہ و نوشتہ بودند بغایت پسندیدہ و روشن است

و از مناسبت نامه خبر رسید هر حق سبحانه امور مبطله را از قوت بفعل آورد و از قریب مجیب است  
 بس که خود تریک از این است | ایگن و کرم اگر دوه کس است | و السلام علیکم

مکتوب صد و چهل و ششم به لانا محمد صدیق در انکه طوبی جلال الهی را  
 جانشانه در رنگ جمال و انعام او سبحانه موجب ترقی و لذت باید فهمید

آنکه در فی السراء و البضراء هر چه از محبوب حقیقی جل سلطان آید در نظر محب بلکه در نفس امر عطا  
 و زیاست محب از ایلام او لذت میگیرد و چنانکه از انعام او کی را ظهور جمال او می بیند و دیگری را  
 منظر جلال او هر دو را صفت کمال می فهمد و صفت رازیه موصوف می نماید و از صفت موصوف  
 می گراید و از آثار جمال فرزند جگر گوشه برضای و شکیبائی پیش آمدند بلکه چون فعل محبوب حقیقی است  
 از ان لذت گیرند و فعل از این موصول فاعل سازند چنان بر روی و بصیری چه گنجایش دارد و از  
 وجه و فرزند چنانچه متمتع بودند و ظهور نعمت حق جل و علایق تصور می نمودند از نقدان نیز باید که خوش  
 باشند و ترتیب جلای در حق خود دارند و سعادت خود درین در و عالم که در یک رضامندی صاحب حقیقی  
 است جل سلطان نعمت مصیبت های این جهان بر چند بظاهر خراشیده و جراحت است اما نظر باطن مردم

و راحت است و سبب قرب و ترقیات است خوش گفت | | | | |  
 و کس منکر چو آشنائی تو نمم | اگر بر سر کوی عشق ماکشته شوی | | | | |

مکتوب صد و چهل و هفتم به میر محمد خانی در ترغیب به تعمیر اوقات و ذکر  
 احادیث فضائل قضای حوائج مسلمانان و فضائل حسن خلق

بسم الله الرحمن الرحیم و یا ایاکم علی متابعت سید المرسلین حبیب رب العالمین علیه و علی آله من الصلوات  
 و السلام و من التسلیمات اکملها شفقت آتانا ربنا و نبوی بنایت قلیل است و معاملات ابدی و  
 بدی بآن مربوط سعادت مذکری است که این فرصت بسیار غنیمت دانسته ساختی کار آخرت و ان گنای

و نوشته سفوراد را می سازد و چون شمار حق تعالی مرجع کلمات جمعی از خلاق ساخته است  
شکر خداوندی جل سلطان بجا آورده که هست را در روالی کلمات خلق الله چیست بر بندند و خط کار  
عبید و آگاه صاحب خود را وسیله نیل درجات نبوی و اخروی تصور فرمایند و نیک سلوکی و احسان  
با خلق و طاقت جد و حسن خلق با اینها و رفتی و سهولت در معاملات اینان را در فریضه رضامندی  
مولای حقیقی جل سلطان دانند و بسبب نجات و واسطه ترقی درجات فتنه در حدیث آمده است الخلق  
عبداللہ کا خب الخلق الی اللہ من احسن الی عیالہ آحاد و عشق چند در فضیلت قضا علی الخ مسلمانان  
و ادخال سرور را بر ایشان و فضیلت خشن خلق و رفتی و ثباتی و بر داری ی آرد نیک تامل نمایند  
و اگر در معنی حدیثی ناچار انداز طالب علم متدین حل آن خواهند تغییر خدا صلی اللہ علیہ وسلم  
فرموده است <sup>بجای خود</sup> لا یسلم الا علی الاسلام لا یسلم الا علی الاسلام و من کان فی حاجۃ اخیه کان اللہ فی حاجۃ و من کان  
عن مسلم کفر فخرج اللہ عنہ کریم کرب یوم القیامۃ و من سر مسلم سر اللہ تعالی یوم القیامۃ و اللہ  
البناری و مسلم و در روایت مسلم است و اللہ تعالی فی عون العبد کان العبد فی عون اخیه ہم  
حدیث است ان ینذ خلقا عظمت کوان الخ الناس یفرع الناس الیهم فی حوائجهم و لک الامینون  
من عذاب اللہ رواه الطبرانی و تم و حدیث آمده است ان اللہ تعالی اقواما اختصم بالعلم لرفع  
العباد و یقرهم فیها ما یدلوا باذاعتوا بزمعها منهم فوالله الی غیرهم رواه ابن ابی الدنیا و الطبرانی  
و تم و حدیث است من شئ فی حاجۃ اخیه کان خیر له من احکاف عشر سنین و من اعطت یوما  
ابتغاء و جاء اللہ تعالی جل المذنبه و من التاثر ثلاث خدای کل خندق العبد ما ینحی الخافین  
رواه الطبرانی و ما کم و قال صحیح الاسناد و تم و حدیث است من شئ فی حاجۃ اخیه حی و ینبها  
الطاهره عز وجل بمسحه و سبعین الف ملک یصلون علیہ و یدعون لہ ان کان صباحا حتی یسے  
وان کان مساء حتی یصبح و لا یرفع قدماً الا احط اللہ عنہ بها خطیئہ و رفع بها و جبره رواه ابن حبان  
و غیره و تم و حدیث است من شئ فی حاجۃ اخیه المسلم کتب اللہ تعالی لہ لکل خطوہ سبعین حسنة و محی  
عنه سبعین سیئة الی ان یرجع من حیث فارقه فان قضیت حاجۃ علی یدیه تمنح من ذنوبه کبیر

ولدت له وان بك فيهمين ذلك وقل الجنة بغير حساب رواه ابن ابي الدنيا وجمهم حديث ست  
من كان وصلة لآخره السلم الى ذي سلطان في مبلغ بر تيسر عسرا عانة الله تعالى على اجازة الصراط  
يوم القيمة عند جليل الاقدام رواه الطبراني وجمهم حديث ست فضل الاعمال او قال السروي عن  
كسوت خورث او شعبة جرحته او قضيت له حاجة رواه الطبراني وابو الشيخ وجمهم حديث ست احب الاعمال  
الى الله تعالى بعد الفرائض او قال السروي عن السروي سلم رواه الطبراني وجمهم حديث ست ما دخل  
رجل على مؤمن سرور الا خلق الله تعالى عز وجل من ذلك السرور كما يعبد الله عز وجل بل هو حده  
فاذا صار العبد في قبره اتاه ذلك السرور فيقول ما تعرفني فيقول له من انت فيقول انا السروي والذي  
ادنتني على فلان انا اليوم آتس وحنك واليك حنك واشتباك بالقول الثابت واشهدك  
مشاهير يوم القيمة واشفع لك الى ربك اريك سنرك من الجنة واه ابن ابي الدنيا وابو الشيخ وجمهم حديث  
ست نزل رسول الله صلى الله تعالى عليه وآله وسلم عن اكثر ما يدخل الناس الجنة فقال تقوى الله  
حسن الخلق وسئل عن اكثر ما يدخل الناس النار فقال فم والفج رواه الترمذي وابن جبان  
والبيهقي وجمهم حديث ست ان من اكل المؤمنين ايماناً حسنهم خلقوا الطغمة بالمرور والترمذي  
وجمهم حديث ست ان العبد يبلغ بحسن خلقه عظيم درجات الآخرة وشر النازل وانه يبلغ بها العباد  
وانه يبلغ بها عظم اسفل درجة في جهنم رواه الطبراني وجمهم حديث ست الا خبركم بانيسر العباد  
واهمها على البدن بصحت وحسن الخلق رواه ابن ابي الدنيا وجمهم حديث ست ان رجلاً اتى  
النبي صلى الله تعالى عليه وآله وسلم من قبل وجه قال يا رسول الله اى العمل افضل قال حسن الخلق  
ثم اتاه عن يمينه فقال اى عمل افضل قال حسن الخلق ثم اتاه عن شماله قال يا رسول الله اى العمل  
افضل قال حسن الخلق ثم اتاه من بعده يمينه من خلفه فقال يا رسول الله اى العمل افضل قال تقى  
الله رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم فقال لك لا تقى حسن الخلق هو ان لا تغضب ان استطعت  
رواه محمد بن نصر المروزي وجمهم حديث ست انما عيسى بن مريم في الجنة من حنك المراء وان  
كان تقاوت في وسط الجنة لمن ترك الكذب وان كان بائناً وبس في اعلى الجنة لمن

حسن ثاقبہ رواہ ابو داؤد و ابن ماجہ و الترمذی و ہم در حدیث قدسی آمدہ ان ہذا یوم من الزمان  
 لنفسی و لن یصلح لہ الا السخار و حسن الخلق فاکرمہ بہا ما جمعوہ رواہ الطبرانی و البزار و ہم در حدیث کلمۃ  
 الخلق بحسن یدہا بخلافہا بالکمال یدہا بالخل و الخلق السوء یفسد لعل کما یفسد کل عسل و الہ الطبرانی  
 و ہم در حدیث ست ان اللہ رفیق یحب الرفق فی الامر کثرہ رواہ البخاری و مسلم و ہم در حدیث ست ان اللہ  
 عزوجل یحب الرفق و یرضاه و یعین علیہ الایمن علی العنق رواہ الطبرانی و ہم در حدیث ست لما نزل  
 بمن یحرم علی التار و بمن یحرم علیہ التار یحرم علی کل من یتین سہل رواہ الترمذی و ہم در حدیث ست  
 الثاني من اللہ تعالی و الیہ من الشیطان و ما احکم کثر نعم اللہ تعالی و ما من شیء احب الی اللہ  
 تعالی من ان یکرہ رواہ ابو یوسف و ہم در حدیث ست ان العبد لیدرک بحکم درجۃ الصیام القائم رواہ ابن جبرین  
 و ہم در حدیث ست و حببت محبة اللہ علی من غضب فحکم رواہ الاصفہانی و ہم در حدیث ست الا انکم  
 بما یشرقت السدۃ النینان و یرفع بہ الدرجات قالوا نعم یا رسول اللہ قال نعم علی من جہل علیک و تقفوا  
 عن ظلمک و تعطی من حرک و فصل من قطعک رواہ الطبرانی و البزار و ہم در حدیث ست لیس الشدید  
 بالصرعة نما الشدید الذی یکلم نفسه عند الغضب رواہ البخاری و مسلم و ہم در حدیث ست ان من لم یصدق  
 ان تسلم علی الناس و انت تلحق الوجہ رواہ ابن ابی الدنیاء و ہم در حدیث ست یتبک فی وجہ انیک لک  
 صدقة و امرک بالمعروف و نہیک عن المنکر صدقة و ارشادک للرجل فی ارض الفضل لک صدقة  
 و اما ظلمک انک تجزو الشوک العظیم عن الطريق لک صدقة و افرانک من دلوک فی دلو انیک لک صدقة  
 رواہ الترمذی و ہم در حدیث ست ان فی البخعة غنم یری ظاہرہا من باطنہا و باطنہا من ظاہرہا  
 فقال ابوما لک لا شغری لمن ہی یا رسول اللہ قال لمن اطاب الكلام و طعم الطعام و بات قاناً و انسا  
 ینام رواہ الطبرانی و احکام این احادیث از کتب ترغیب و ترہیب کہ از کتب معتبرہ علم حدیث ست  
 ایراد ننودہ شدہ است اللہ تعالی علی من یقتضای آن کرامت خواہد صوفی حال خود را بضمون این احادیث موازنہ  
 نمایند انچه موافق حال آید شکر خداوندی جل سلطانہ بران بجا باید آورد و انچه نہ چنین باشد بجز و در  
 توافقی حلال خود بآن از حق سبحانہ سائل باید نمود و اگر بفعل قوتی مثل آن کسی نیاید بہر حال اعتراض بتقصیر



خود نقد او خواهد بود و انکم نمکته است ایضا باشد سجاده که توفیق علی نیاید و خود را مقصر هم نماند که از  
 هلام قلیل انصیب است **س** هر کس بیانت دولتی یافت عظیم و دانگس نیافت در ایالت عظیم است

**کتاب چهل و پنجم بجناب شاه پناه میر محمد نعمان در آنکج خوشتر است آجست و نه است**

الله تعالی ذات بابرکات مشمول الطمان داشته مسند آرای ارشاد و ارا و ظهر الفساد فی البر و البهر  
 بنا کسبت ایدی الناس بنبات اعمال ما دوم سال است که خلق سیله قطره کار اند مردم بکسبت  
 استقار آمد بودند و این دوران کار خیر در میان ایشان بود و این همه بارگناه یقین تصور میکرد  
 که در این طایفه انج اعمال سودا و ست مردم از جود او برکت می جستند و او را روزی و دفعه بایستند  
 و از حقیقت حال واقف نبودند و از ظلم حکام می نالیدند و او چون این ظلم را با اعمال خود نسبت میداد  
 در جب این آنرا جهاد مشور خیال میکرد و با این همه تقصیرات از امثال اعدا و احباب امید دارد  
 که رحیمی بحال او نماند و عفو زلات او خواهند و بسبب کثرت معاصی او را مجور کنند هر چند عاصی است  
 اما امیدوار رحمت است ارحم الراحمین هم نظر رحمت بحال عاصیان را می دارد و فردا شفاعت نیز  
 نصیب عاصیان باشد کما وردی آنکه که روز قیامت یحیی بن زکریا را اعلیٰ نبینا و علیهما الصلوات  
 و التسلیمات بآورد و هیچ معصیت در دیوان او نداشت و او را در دیوان عاصیان بداند تا حساب از ایشان  
 گرفته شود و صفت غفران برای اهل عصبان است و ستاری و نوب و عیوب را خواهان و عفو  
 تقصیرات را جویند و خیریت اشریت می یابند خداوندی باندگی **س** منم کاستا و را استاد  
 کردم + غلام خواجر را آزاد کردم + پس هر چند وجه قبیح و نقص و شر بیشتر نماندگی و آینه داری  
 حسن و کمال و خیر زیاده تر سبحان الله قبیح و نقص در اینجا معنی حسن و کمال پیدا کرد اعدام مقیده  
 با وجود شرارت چون وجه خیریت عارضی دارند آنگاه اسما و صفات نمودند عدم مطلق که وجهی از خیریت  
 ندارد و شرمض است تقابل بوجود و بخت دارد تعالی و به انگیزه داری آن مرتبه مقدمه بر پاست **س**

غلام خورشید خان لاله رخساری	سیاه روی که در حاکم کاری	از بهر زان کی از عرفا بعد و
-----------------------------	--------------------------	-----------------------------

مستطاوله بحصول این کمال ممتاز است و نزول بعدم صرف میفرماید و البته داری حضرت  
ذات تعالی معراذ اسما و صفات می نماید و نور هدایت او از عرش تا فرش فرو میگردد و لهذا بتی  
خاک سبب رفعت او گشته است و خاص خاکیا نرا بر قیاس فضل اود سخن بجای دیگر رفت  
مقصود آنست که این دوران کار را در اوقات مرجه و عیال و آرزو و غموزلات او خواهند

مکتوب صد و چهل و نهم بمولانا محمد صدیق در آنکه حزن لازم این است  
و آنکه نسبت اگر از نظر هر مختفی گردد بر باطن جلوه گر باشد مضر نیست

محمد و سلام علی عبادہ الذین اصطفی مکاتیب شریفہ انوی اعوی مولانا محمد صدیق ریدہ  
سر و فرخ شوق ساخت زادکم اللہ سبحانہ ترقیا و توفیقا از شکر و شکایت کہ می نویسد بوضوح

می انجامد و اتحاد و ادنیاء و الفراق است محل تقادیر پیش است که زمین کان پر جود قیام است و انان  
اجل اسدات شعرا این معنی است پس طالب او تعالی درین تقاضا غیر از آنکه بوزوگه از سزاوار

و بحزن و فکر موصوف بود چاره نداشت و هرگاه صفت حبیب علیه و علی آذ فضل صلوات و تسلیات  
دوام حزن و توصل فکر نباشد دیگران چه رسد غایه الامر محبت تسلیه طالب نمودن از بعض امور موجود

بر باطن او چو گرمی سازند بلای بودی اگر این هم نبود از کم کردن همان فواید ظاهر  
تا لم می نمایند باکی ندارد اگر از ظاهر مستور گشته بر باطن تنجلیست در نفوس می آرد در ویشته

ابو محمد جریر را گفت بر بساط انش بودم درمی از بسط بر من بکشاوند از مقام خود بلغزیدم و از ان  
محبوب شدم را دگلم کرد و خود چون یابم مرا بر اهی که بآن رسانند دلالت کن ابو محمد برگشت و گفت ای

بلاور بہا بنی ہو کر قارا اندوایں غم بتلا لیکن برقیہ نے چند غلام کبھی اڑیں طالعہ گفتہ اور

وقت بالید یار فرزند آفتابم

تجلی الاحباب حشر و قسرتما

کم قد و قفت بها اسامی ام حجاب

عن أبيها وصا وقا ومشتقا

ناماجانی داعی الہوی فی رکھا

فَارَقْتُ مَنْ تَوَدَّ فَعَزَّ أَهْلِي

# مکتوب صد و پنجاهم بشیخ محمد شریف کابلی در آنکه فناء قدم اول است میرزا

الحمد لله وسلام علی عباده الذین صطفی اخوی گرامی مولانا محمد شریف این دور از کار را از انوار الهی بر منی نازل و بر سنت نبوی علی صاحبها الصلوٰۃ والسلام مستقیم باشند و از پیوسته موهوم به تمام منتخل گردد و دیده بوجود موهوب متحقق بوند و بدام نبی صید هستی نمایند و ظهور هستی و عوالم آن بی کمال هستی نیست و تحقق باخلاق محبوب بی فناء از منتضیات ممکن نه کمالات دیگر فوق آن بسیار اند  
 لیکن همه مشروط بر این فناء است اینچسک را تا نگر و دوا و فناء است ره در بارگاه و کسری  
 پس فناء قدم اول است در راه قدم دوم بعد از امداد حق صفا شود و اما نکته اخلاصی که در وجوب

# مکتوب صد و پنجاه و یکم بکمال نعمت الله در آنکه هر چند نسبت باطریق حق و تجلی احکام شرعی نیست

کتابت های اخوی مولانا نعمت الله رسیده خوشوقت ساخت جمعیت و مقامات باشند فان الاستقامه فوق الکبرائه و از هستی موهوم برآمده بدوام نبی موصوف باشند تا هستی متحقق جلوه فرماید و مالک را از وی ربوده خود بخود حاضر باشند این معنی ذوقی است و وجدانی بگفتن و نوشتن است نمی آید و بنظر و فکر این معانی کشاید که با وجود بقای تکالیف شرعی نابودن بکجه معنی است و بودن فایز و یک وقت چگونه باشد عرف ربی بمع الاضداد عزیز می گفته در هر چیز رحمت است الا در شوق رحمت نیست بیکسند و از کشته و بسته می خواهند یعنی از کم شده احکام بندگی فرو نه گذارد و عجب معاملت هر چند این نسبت بر عارف غالب می آید سبب از دوا و تجلی او با حکام شرعی میگردد چه نفس اماره که بالذات آبی احکام شرعی است و با تقیاد می آرد و کمال تجلی کمال الطمینان است و در این شریعت که دعوی این نسبت می نماید از حقیقت نسبت بی بهره است از مغز پخته است و در آنده چه کمال این نسبت باطمینان بیکسند و علامت اطمینان کمال اتباع احکام منزل است طریس نیست نسبت الله سبحانه و ایام علی کمال متابعه صاحب الشریعه علیه علی اکمال الصلوات و التسلیات و التوجیبات

## کتابت پنجاه و دوم بفتح خان شیروانی حل شبهه که بر کلام حضرت بزرگ قدس سره نموده

بسم الله الرحمن الرحیم پرسیده بودید که حضرت خواجه بهاء الدین قدس سره فرموده اند که روزه ما سلفه  
 ما سواست پس معلوم میشود که ما سوا هست چه بیتی بحقیقت وجود دارد یا نه اگر حقیقت وجود دارد بیتی نامتی  
 نمیشود و اگر بحقیقت وجود ندارد چه حاجت بیتی جواب مراد حضرت خواجه قدس است باید بسیار و الله  
 اعلم بالصواب از نفی ما سوا نفی تعلق یعنی مقصودیت ما سواست بلکه نفی شود و شعور ما سوا که جعل فنا  
 و توحید شود می است که شرط این را است ما سوا بحقیقت موجود باشد یا نباشد توحید وجودی  
 هیچ در کار نیست تا نفی وجود ما سوا کرده آید آنچه لابد است و وصول بمنازل قرب بران موقوف توحید  
 شود نیست باید که دروید بصیرت سالک نامی و نشانی از ما سوا نماند و تعلق علی جوی از سوا بسته  
 شود تا توحید ظهور نماید و راهی یارگاه قدس یابد و در خط الفتا و مغررت تازی  
 نیایی یعنی وجود اشیا چندان کاری نیست علاج مرض باطنی که مانع وصول است نزد ما از اتم  
 مقام است و آن تعلق و گرفتاری است با اشیا و شعور است با سوا چه بطور ولایت علوم کنی  
 با معرفت الهی جل سلطان جمیع نایب و شود کثرت یا شود وحدت یکا نشود سالک را ناگزیر است که  
 به لایق این امور غایب از اشیا ما سوا شود و فنا پذیرد آید

نری در سر ای الله الله نوشته بودند که اگر گفته شود بحقیقت وجود ندارد مگر وجود مجازی جواب  
 همین وجود مجازی در مرتبه خودش است یا نیست اگر هست چه فائده بیتی ما اگر نیست نیست فائده  
 در نفی آن گوئیم وجود مجازی چون که در اذهان بعنوان وجود حقیقی مرکب زنده است سالک نمی عنوان  
 حقیقت انزای نماید اما مجاز بعنوان حقیقت ظاهر نشود و وجود حقیقی حق جل و علا مشارکت پیدا نماید  
 و در راه سالک نشود اینجا بیتی شنیده باشند نوشته بودند اگر گفته شود صلا نیست و وجود دوم  
 جواب چون اصلا نباشد و هم وجود دوم از کجا گوئیم مرتبه و هم که عبارت از نمودی بود است و علم الله  
 کائنات ثابت است رواست که حق سبحانه عالم را درین مرتبه که در علم او تعالی بود خلق فرماید و در

خارج صلا بنویسند یعنی در کتب این اکابر مذکور است نوشته بودند اگر گفته شود وجود ظلی جواب پس من و جبر باشد من و جبر نباشد و این نفی در وجهی است که نیست هست مالا جرم نفی نفی بی قائمه بود گوئیم که نیست هست نما را سالک چون بعنوان هست حقیقه تصور کرده و بنیاد دراز دین بی بنیاد نهاده است نفی بعنوان هست حقیقه ادنی نماید تا از روی ذوق و حال غیبه ذاتی او بگوید کرده و زیر بصورت هست حقیقه کرده و از ظل به اصل شاد را سه کسایه

مکتوب پنجاهم به حاجی حسین در آنکه مقصود از فنا و بقا و احوال گرفتاری است یعنی بیست و دوم

بسم الله الرحمن الرحیم بحمد حاجی الحرمین الشریفین ازین محب دور افتاده سلام عایت انجام خواهند صحیفه شریفه رسیده سبب سرست گردید مطالعه احوال پسندیده و اذواق و مواجید سنجیده سرست بر سرست بنشید الله تعالی ترقیات بی اندازه و علوم و اذواق تازه و متجدد و با چون این دار و اعمل است و محل کشت و کار در افزونی عمل سعی بلوغ یابد نمود و در ادب و ادبیت و کیفیت آن باید گویند مقصود از فنا و بقا و احوال گرفتاری مادی و حق است تعالی که مانع دوام اقبال است بجناب قدس معبود حقیقه و حصول یسر است در اعمال و طاعات و تقیه عبادات است از دقایق شرک خفی از حصول فنا و دید عریضت بنده بچائی زود و معدوم مطلق نشود و سر از رفته بندگی نکشد و در جانب بقا هم با حق حل و علاء نفس الامر کی گردد و متحد نشود مقصود صفای عبودیت است و نیک بودنت در محالیت با و بجهان یعنی در فنا ظاهر است نور بقا نیز چون دید اتحاد است پس بقضای انا عند ظن عبیدی بی گویا حضرت معبود تعالی این گسوت شلبس گشته بعبادت آمده است و مقرر است که هر چه با انتخاب قدس منسوب است اتم و اکل است لا یخفی شایع است که اینک علی فنک پس عبادتی که چنگا بقا بودیم و اکل باشد

مکتوب پنجاهم به بزم از عبید الله در شرح احوال فی کمال در عیضه و بی مندرج بود

الحمد و سلام علی عباده الذین صطفی صحیفه شریفه که بمصوب شیخ نور الدین درویش ارسال داشته بودند

رسید از مطالعہ آن ذو قیافت نوشته بودند کہ درین ایام در ادای نماز حاضری رسیدہ کہ قبل  
ازین نبود چنان ظاہر میشود کہ جسم در حرکت تابع جسم دیگر است چنانچہ جامہ تابع بدن است و صلا  
این حال از نظر پوشیدہ نیست و در قلیل اوقات در خارج نماز در حرکت و سکون ہمین حالت بخندنا  
این حالت بغایت اصل است نماز را چنانچہ بر غیر نماز تفوق است حالت صلا تہ را بر غیر حالت صلا تہ  
نیز تفوق است و این جسم دیگر متبوع کہ نوشته اند انما کہ صورت مثالیہ وجود مویہ است کہ بواسطت  
ثانیہ مربوط است کہ بعد از تحقق قیافہ باہمی کہ مبدأ یقین است آن وجود حاصل گشتہ و باطن باطن  
گردیدہ و لطائف عشرہ عالم خلق و امر و نسبت بآن ظاہر آمدہ این ظاہر و باطن و رای آن ظاہر  
و باطن است کہ متعارف قوم است کہ عالم خلق را ظاہر گویند و عالم امر را باطن نامند و آنکہ گویند کہ  
ظاہر با خلق است و باطن با حق جل و علا از بدون در میان باز آمدہ و زودون خلوصت بیارم  
مراہ از ان ظاہر و باطن متعارف است و تصفیہ باطن ہمین معنی گویند چہ تصفیہ باطن بمعنی اول معنی  
ندارد و گمانی و توجہ او مطلوب صورت پذیرد چہ توجہ و گمانی شعر میانیست مباحثت و این باطن کہ  
حکم قوم ظاہر دارد و ہر چند از عالم اجسام نیست لیکن امور معنویہ درین راہ بسیار است کہ در صورت  
مثالی بعنوان اجسام ظاہر میشوند و آنچه نوشته با آنکہ عرض نمودہ کہ نسبت و ہمبہ نمود و حالت اصل است  
و این حال معروض متضاد باوست نمود و امیان این ہر دو حالت ہیچ تضاد نیست حالت صلا تہ  
سطورہ میتواند کہ مرتب بر بقا باشد حالت نسبت و ہمبہ فاست و فاعل را با ہیچ تلافی نیست فاعل  
نمودہ الکی است در عین فاعلیت و در عین بقا فانی چہ فاعل از اسوای مطلوب است و بقا مطلوب  
این شبہ شمشبہ شبہ صاحب نہت است کہ بر مقرر قوم تخطیہ و اعتراض نمودہ است و گفتہ است  
گویند عنان خود چہ تابے | کم شو کہ جو کم شوی بیابے | این گفت نمود ما صوابم  
چون کم شوم انگہ چہ یابم | پندہ اگر کسے در خواست | از کم شد نم پیرس او پیر میخواست  
این اعتراض نیز مذکور است چہ کم شدن کہ فاست نسبت با سواست و یافت کہ از بقا است  
منبت بحق تعالی است و در میان این و آن تلافی نیست این فقیر این مطلب را در کتب تفصیل

نوشته است اگر خفای ماندا بجزایر جمع نمایند مخدوم ما آنچه از امور خدیو کونیه و احوال مونی که ظاهر شود  
 در کار نیست که از تفصیل نویسد اجمال هم کافی است که بطلب اصلی چندانی کار ندارد و اگر چیزی که  
 غایت داشته باشد و بطلب اصلی تعلق دارد تفصیل آن اگر چه در حد محسن است مگر هر که تطلب یابند بعد از تشارع  
 طرفین طریقه را باید گویند و اگر از دو جانب خوش نیاید صحبت کم کسی را نگاه دارند و طریقه مسترا و احوال محسوس محتاج تفصیل نیست  
 عزیز از حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله در خواب پرسید یا رسول الله ان تصون گفت ان تصون ترک الدعا و  
 و کتمان المعانی و حصول بشارت مقام فرودیت که نوشته بودند مبارک است لیکن نه نوشته بودند که آثار این  
 در خود هیچ یافته شد یا نه آری این قدر نوشته اند که در مقام ارشاد فرود مقام فرودیت تصور نمود فقیر نیز  
 درین باب توجه خواهد نمود اما الله تعالی آری در مراتب عروج مقام فرودیت بر مقام ارشاد توفیق دارد  
 ارشاد چون که بمضمون عروج بمضمون نزول است هر فرودیت در درجات و در فرودیت همین عروج و در و بختی است  
 تعالی نزول و در بختی که مقام کمال دعوت است ندارد و کمال فرودیت آری کسی که جامع کمالات فرودیت  
 و قطبیت بود که بریت احمر است چنانچه حضرت ایشان مادر او اول جامع این هر دو نسبت بوده اند بعد  
 از آن ببال در انست پس دست و سید الطائفة قدس سره نیز جامع بود نسبت فرودیت و ارشاد چنانچه محمد قصاب  
 حاصل گشته بود و نسبت قطبیت را از شیخ سری تخطی نسبت قطبیت را در جبه نسبت فرودیت فراموش  
 نمود است آنجا که فرموده که مردم میدانند که من مرید سری ام من مرید محمد قصاب ام و ظهور الوان  
 و اضواء و انوار چندانی منافات به نسبت فنا و نیستی ندارد و هر گاه ظهور آن خود را بآن سر نیاید و هر چند  
 لذت بخش بود متوجه نسبت خود باید بود نوشته بودند که صحبت در و کمال با سلاسل دیگر بسیار واقع شده  
 التفات بسیار مفهوم میشود بلکه در حینی از احیان آنقدر انکشاف حلی است که نمودار و روح را بصورت بصیرت  
 شریک است و تکلیف هر پنهانی خود میکنند ازین وهم بسیار دارد که او را که آن خود و اما خود را که در گرم  
 باشد و حرمت مشایخ را نگاه دارد و لیکن قبل از توجه را بر آن میکنند و توجه بیک جانب مقصود دارند بزرگانه  
 بر تقدیر وقوع شفقت میکنند هر که بجا همه جا و هر که همه جای جان باید دانست که اگر طالب این راه  
 که اودت بشنخی آورد است ظاهر شود که نسبت یا نوری بوی از عزیز و دیگر رسیده است باید که آن نسبت

از پیر خود اندک بصورت آن عزیز ظاهر گفته افاده نموده است و اعتقاد کند که پیر اوج جامع ست طیفه  
از لطافت او که مناسبت بآن عزیز دارد بصورت آن عزیز خود را نموده است این از جمله افلاطون است  
است شما خود محفوظ آید اما یاران را ازین دقیقه آگاه سازند شیطان دشمن قومیت مباد ازین راه قبل  
توجه را بطلب منتظر سازد و از وصول بطلب باز دارد بلکه از راه سیر و خد و مایک طایفی از شما پیش ازین  
به مدتی رسیده بود پیش از ترک آنرا نوشته بود و بعد از آن از شما کتابت بی زبیده غیر از همین کتابت که کجاست  
آن نوشته شده و در آن کتابت شوق ترک و مشکلات دلی و غیبتی تمام از وضعی که داشتید پیش ازین بود  
و پاره بسط مقدمات درین باب نموده بود و نیز در آن کتابت مندرج بود که درین ایام بجا و حیرت و حیر  
و فقر بسیار است و ارادت و عطا و طاعت و پیردلی که در او اهل مقوم می شد کمتر است سبب بی توسط  
اسباب در نظر علمی بود آحاد که در قباب اسباب است اول صنع مدلول صانع بود آحاد قضا به عکس  
است از روی شعوری بود آحاد زوال شعور آرزو است فنا را بر بقا میگزید الا آن بقا را اصطفا می کند  
صفا را عین ذات می دانست از روی تحقیق بی کم و کاست آحاد وجود را در اینها بتابین مفهوم میشود  
اعتبار امنیت صحیح بود اکنون دل کبر و سکرست جلوت و محافل و سیر و سفر خوش می آمد درین زمان  
زوایا و قامت و تقاضا معقول همت شده و خد و معامله هر چند از ابتداء و رتری افتد امور مسطور در  
می نماید نهایت هی الی الرجوع الی الابدیه مندرج بود که هر طریقه قدیمی و تریه سلوک نظری ظاهری تفاوت  
یک معنی باشد یا نه یک معنی نیست چنانچه حضرت ایشان در مکتوبات این معنی را تفصیل نوشته اند  
از انجا ملاحظه نمایند و السلام علیکم و علی سائرین اتبع الهدی و التزم متابعه البصطفی علیه و علی الصلوات  
و البرکات اعلی و علی جمیع الانبیاء و المرسلین و علی الملائکة المقربین و سائر الصالحین آمین

کتابت درجه پنجم و پنجم شیخ عربی در آنکه تعمیر ظاهر سبب تخریب باطن است

بسم الله الرحمن الرحیم حامد او صلیا انوی اعمی شیخ عرب ازین درویش و دریش سلام عافیت بخاتم  
خود محمد صمد سلام خوشوقت ساخت محمد امیر سبحانه که عافیت صورتی و باطنی و جبهیت معنوی



مقتربین بخدمت تبارک توفیق دہا دو مزید بر مزید عطا کاندن استوی یوماه فو بمغنون خلاصا اوقات  
 و فحاش طاعات صرف و در اندرین فرصت سیر بہ تعمیر باطن و تنویر آن پرداز مہیات بہشت  
 تعمیر ظاہر سبب تحریر باطن است و بکس و با بواہر سان در پی تعمیر ظاہر ہم پس از باطن چه خبر داشته  
 بشم در صیانت آئینہ نانی نیست بخواب اندنیا و لم ایست نماز تھا نہ شتہ بود نہ در انانی صلوات خمسہ  
 بیفت نامور رسید بر و ویر نیستی با پایت بود من علی الخصوص در صحن ذکر و مراقبہ از وجود  
 اشرف انسانی آید و نہ از عدم از و بیچ و در دل نمی آید محمد و احوال سنجیدہ و پسندیدہ از خصوص  
 ما نہ کہ در چین ادای نماز و وہر بسی صیل است و لذات آن شنبہ از انتہا و السلام اولاً و آخراً

ملو سید و پنجاہ و ششم جناب پیر زاوہ خواجہ محمد عبید اللہ در آنکہ و رای فنا و  
 دوی فی حدی تجلی ذات معاملات دیگر بسیار است بیان بعضی کمالات صلوٰۃ و  
 شریف نام حضرت حاجہ بر برگ قدس کہ فرمودہ اند ظہو ہو اجس و مساوین بعد از نماز حضرت

بسم اللہ و بعد بسم اللہ علی رسول اللہ عرض دعا و نیاز از کثرین و ایمان با اخلاص خدام  
 خدہ مزادہ بر جاہ قبول فرما بند عنایت نامہ گرامی مشرف ساخته امید کہ بہرین منوال بجای ہر  
 انفراد بر بر طاعات و معارف تازہ می خواہد باشند این عاصی تباہ کار از روی کمال شرم و گنجی نجات  
 کہ از جناب مقدس در پی تعالی دار و خود را شایان آن نمیداند کہ تحقیق یا بتقلید سخن از حوالی حرم اقدس  
 و بر زبان یا بقلم آورده از ہمین جہت در بعضی اوقات در سال جواب عنایت نامہا تقصیر میرود و  
 لیکن حال عیب امر شریف جرات نمی نماید و آنچه بفہم قاصر این احترام دادہ می نویسد و تقصیرات  
 ماسیہ خود را بمرکز قہر و وجہ کمال پستی ذات میسر نیست لیکن توانم بود کہ و رای تجلی ذات معاملات  
 دیگر بیان باشد کہ حال عبادت عظمت آن مربوط بود و باہر القاضل بین الانبیاء علیہم الصلوٰۃ و البرکات  
 نیز بہر حال معاملات باشد از ہی طریقہ انبیاء نیستی و گد شگلی و آزادی است اما حقیقت انبیاء ظاہر و در آن  
 آن باطن صہم التیات و ہستیمات از طریق حقیقت فرق بسیار است فانی نفسہ از مطالب معقود

نیست مقصود اصلی امور دیگر است که فاش شرط آنست و فی ذلک ظنیما فاس المناقشون هر چند صاحب  
 نفی که مبتنای نقطه نفی رسیده است بملا از اثبات و لونی بجله نصیب دارد اما از نصیب تا نصیب  
 فرق بسیار است جمعی که فطرت اصلی شان از مقام نفی است هر چند از مقام اثبات بقدر نصیبی دارند  
 اما آن نصیب طفیلی است ذاتی نیست آنچه ذاتی ایشان است نفی و انقضاست و جمعی بحسب استعداد  
 طبیعی از مقام اثبات نصیبی دارند نفی طفیلی اینهاست و ضمن اثبات که ذاتی این جماعت است نفی نیز  
 بحصول می پیوندد نشان ما بین تقصیبین که او که اگر شمه ازان معاملات که بمقام اثبات تعلق دارد  
 و بدانش این سبب اصل ازان از راه تقلید و پاره از راه تحقیق درآمده در بیان آرد و نزدیک است که نزدیک  
 دوری چندوی که قطع معلوم در حق و صادق آید سر با آتشی امشب قبح گوید گری پر کن که خواب  
 سوخت بختک را تو نمی در مقام خوابی کرده درین مقام بزم این قاصر از توحید ذاتی و شهود وحدت در  
 کثرت نامی و نشانی پیدا نیست و همچنین بعد از نزول تام ازین مقام بهر اشد انا م شهود وحدت در  
 کثرت نمی فهمد و در کار نپدا اند و مبتدی و متوسط غیر مرجوع و مرجع درین معرفت باید که فرقی نداشته باشند  
 چه اگر مشهود و برای می کثرت مطلوب حقیقی است و شایان نفی نیست پس چرا مبتدی و متوسط را این  
 معرفت ضرر داشته باشد و نفی آن سعی نموده آید و اگر مطلوب حقیقی نیست قایل نفی است چنانچه حضرت  
 خواجهمبرک فرموده اند که هر چه دیده شد و شنیده شد و دانسته شد آن همه غیر است بحقیقت  
 کلام لافنی آن باید نمود پس منتهی مرجوع را چون ازان چاره نبود و بکدام جریمه او را بشاید غیر مطلوب  
 آرام میدهند و این معرفت غیر واقع را بروی ظاهر میاند و بعد تخلص و بعضی اطلاق چسرا  
 محبوس زندان کوچکش بیدارند چنانچه حضرت خواجهمبرک فرموده اند و این رضی قدس سره فرموده اند که توحید  
 کوچه تنگست و اواره دیگر است ازین عبارت شریفه و چیز مستفاد است یکی آنکه توحید از مطالب  
 نیست راه مضار است چه مطلوب و راهی که چه و شاه راه است و دوم آنکه با هیئت تنگ است که  
 از مطالب با دور و این عبارت دلالت بر آن ندارد که بعد از قنای اکل و زوال اتم البتة باید که  
 این معرفت را در مجالی کثرت نشود و هر چند مطلوب بر وجهی است بین ظهور

اوست که بعنوان جزئیت مشهور گشته است پس مبتدی و متوسط چونکه مطلوب رسیده اند در وقت ظهور این معرفت شاهد بشود جزئی از بشود کلی باز مانند دشتی چونکه مطلوب رسیده است بعد از رجوع اقطان آن اتمام مدت دعوت اگر او را باین مشاهدات جزئیه مانوس دارند گنجایش دارد و غیره مطلوب را مطلوب خواهد دانست و آن آرام بر وجه کمال خواهد گرفت و محسوس کوچه تنگ خواهد گردید و چونکه اطلاق متخلص گشته است و مطلوب را کماله یافته و میدانند که این شهود هر تسلیه او تا اصل مستی عطا کرده اند گویند منتی که کمال مرتبه آنها رسیده است شاید که بعد از رجوع باین مشاهدات جزئیه خرسند شوند لیکن عارفی که کمال انبیا علیهم الصلوٰات و التسلیات و اکابر اولیا علیهم الرضوان رسیده است و شربی از اصل یافته اگر بعالم نزول فرماید امثال این مشاهدات چنانستون خواهد گردید و باین شهود مانوس مانوس می خواهد شد و نیز منتی که کمال کمال رسیده است یقین یقین دانسته است که هر چه در مجالی احوال ظاهر میشود از قبیل سراب بقیعة بحسب الظمان ما راست و غیر مطلوب است مطلوب برای و رای آنست پس بغیر مطلوب چگونه الفت خواهد گرفت و این معرفت برای چه بروی ظهور خواهد نمود خوش گفت من تو در عالم فی گنجی خوبه ماهرگز بکجا گنجی در آن خوش درویشی در وقتی از اوقات از موجودات عالم امکان مثل زمین و سحاب آسمان و شمس و نبات و حیوان انتقار نمود که آنچه از ارباب وحدت وجود در مایه شمشیر و مشاهد مطلوب اثبات می نمایند راست است و مطلوب در مشاهد گشت همه جدا جدا تقدیس و تنزیه او تعالی کردند و دانند که بر این تمت منبیدار چه یار که دعوی مطهرت و مرتکبت او نمانیم و او سبحانه بآن علو شان و تنزیه چگونه در مظهر فرموده باشد تمت منبیدار بر آفتاب خود را خالی محض و سادج صرف دانند و حقیقت آسمان پیش از حقائق دیگران ازین دعوی تبری نمود و کمال اظهار عجز و زاری و ذل پیش آمد و چون جماعه بآن سچاره سرگردان امور غیر در قع منقب سیدارند و ارجاع حوادث کونی و اشمال آن باومی نمایند ازین جهت آنقدر استیلاهی بیت خداوند جل سلطانند و برافروخته بود که بیان آن نمی توان نمود از ترس و خجالت که اخته آب شده میرفت درین اثنا آفتاب ادعا بادن خود نیز تبری کرد و نمود که این جماعت را فرستاده و رسوا ساخته اند من باین

نامرادی و سرگردانی و اینها درین مقام لرزان و تالان بود بر سر اصل سخن ردیم انس کل مرجعین  
در طاعات و عبادات محبوبست و در ادبی حقوق مخلوقات اعلیٰ مخصوص در نماز که معراج مومن است  
انس خاص از بند مجدی که بیرون آن گویا محفل و بیکارند حدیث ارحمیی یا بائال و حدیث قرآینی فی  
الصلوة و فی الزمان خصوصاً جماعه که مجموعاً اثیر مشرفند و بلایت خاصه که محمد صلی الله علیه و آله  
الصلوة والسلام و اتمیمه انس شان در طاعت و بهت شان مصروف یکپیل نماز از غفلت بشود  
و مشاهد سرفرونی از تزیینات و انسته اند که مکشوفات و مشهودات این نشان اظلال مطلوب است  
نه عین مطلوب و مطلوب مطلق ازین مقیدات و مشاهدات میراست لهذا هزاران شهود و مشاهد را  
تجربیه اولی که بالام یا بند برانید اند و طاعت خشنوع نماز را به از تجلیات تصویری نماینده آری محب  
چونکه همواره شهود محبوب را خواهان است و همه وقت وصل و اتصال او را آرزو مند جائز است که اگر کمال  
شوق بظلال محبوب نیز پیدا ساید و ظهورات و تنقیها نمایری گشت بهوی قوا را با هم مست و بخود  
زهر سوکه آواز پائے برآید محبوب نشانی از محصل دارد و گرفتار ذات من حیث بود از غلبه  
این گرفتاری بامور دیگر ملفت نیست معالفا که او دارد در انجام شهود و تجلی بودن عارست پس محمدی  
الشری که اقرب محبوبیت است باید که ازین مشاهدات بعد بود و از همه شهودات خواه شهود در مایه بود و خواه  
بیرون مایه یکسو باشد و عمارتی که از حضرت خواجه بزرگ رضی الله تعالی عنه منقولست که طوبی هو حبس  
و سواس بعد از فنا مضرت محال دیگر دارد که بغایت عالیت چه در کار که بر عملی فرود آید که مخالف  
مشرّب آنحضرت بود و تدافع عبارت ایشان که سابقاً سطور شده داشته باشند زیرا که سمیت اند که این عبارت  
باین معنی باشد که مقصود از فنا زوال گرفتاری است از مادیات و تعالی و چون بقنا و اطمینان نفس این  
معنی بمحصل پیوست بعد از آن اگر علم مشایع و نماید و سواس پیدا آید از مضرت اربذریا که علم شیا  
که فی نفسه صفت کمالست بجهت گرفتاری با شیا مذموم بود و چون بقنا از آن گرفتاری نجات شد علم شیا  
از صفت نم برآمد و نیز میتوان که باین معنی باشد که عارف کامل بعد از تمامی کار چون مقام عبودیت رسد  
هر فردی از افراد عالم شاهراهی می شود و بجناب اقدس و تعالی پس درین وقت خطرات که سابقاً موجب

غفلت و دوری بود و سبب جمعیت مخصوصی میشود و از خطرات راهی بخاطرات تعالی کشا و دیگر دوست  
 در دل انجم دنیا غم معشوق شود با ده گرام بود پنجه کند نشسته و ما و نیز علم مکن چونکه ب حصول صورت  
 معلوم است در نفس عالم و موجب تاثر عالم است معلوم لاجرم سبب تمون و تغیر عالم است که مستلزم نقص است  
 و علم واجب تعالی از کیفیت حصول منزله و بهرست پس اگر علم عارف کامل حکم خلق و اطلاق است از این قبیل بود  
 و از تاثر و تغیر و از هر دو از نقص کمال آید مستبعد و درین وقت خطرات و حدیث نفس باشد و هیچ از ان تاثر و تغیر  
 بنو این معرفت از معارف غریبه غریبه است و از اسرار خفیه تخفیه بناتمام کمال حقیقه و بی لاس من از انرا شده  
 و علی الله تعالی علی خیر خیر محمد و آله و صحبه و بارک و صل علی جمیع الانبیاء و المرسلین و علی جمیع الصالحین و المستقیمین آمین

مکتوبه و پنجاه و نهم بولانا عبد الغفور مرقندی در اظهار افراط محبت بحضرت  
 پیر و شکیبای اصحاب آنحضرت در آنکه این وقت تاب ظهور نسبت شریفه ایشان ندارد

الحمد لله و سلام علی عباده الذین اطفی چه نعمتی که کسی در او ان پیری بحلیات عامات عملی باشد و هنگام ضعف بر اعتدال  
 قویه غالب بود و آنرا قبول اهل انرا از اطوار او پیدا باشد و انوار جبینش نشانه است این معنی ظهور او است و چنانچه  
 توفیق آن عزیز باعث فرحت تمام و شکر خداوندی جل سلطان میگردد و سبب دعا و داد او از او آن نعمت هندی  
 میشود این همه انوار از برکت نظر و دستان او دست سبحانه و این جمعیت صوری که ظاهر او ای و طالع هندی  
 یافته است از نسبت معنوی است که از باطن نشان بر باطن یافته است حکمت که بشرف خدمت و سعادت  
 پاپوس حضرت قبله حقیقی مشرف گشته اند بغایت عزیز و محبوبند و نهایت شریف و مرغوب چه اینها را ای  
 کمالات محبوبند و اگر آن جمال پاک او هرگاه این جماعت همی بیند حالتی رو میبرد گویا جمال مبارک آن  
 قبله خدا طلبا از اشاهده می نماید و آن جمیت و آن اجتماع منافی اند که در عالم مثل آن تصور نبوده و نیست  
 خطور میکند و بهر آب و جل که کباب میگردد و از روی همین است که باینها صحبت دارد و حریف و حکایت بهمین  
 نماید لیکن افسوس که این جماعت و زبیر و در وقت اند و با وجود این وقت از یکدیگر دور افتاده اند و

ز بهر دوستان خون شد و درین سینه جان من / فراقی بهشتیان سوخت مغرور استخوان من

آخری فصاحت الله سبحانه هر چه است منتظم از عیادگار بهانی که لوی او داری به حالت این در حق  
 دو نشد و مشتاق آنست که کسی که بردانه دار گردش و جود آنحضرت گشته و نشان دارد به حق تیر نو چنگا و او  
 نشد و شکار رفتار و ادای محبوبانه و گردیده و بسته فقرات که زکات قدر عیالی و گشته و گشته چشمان میگون  
 معشوقانه و نیست و عاشق تبسم و لبر انداخته چنین باز من خود را بر آستانه عیالی و کمال شوق و آرزو نساید  
 و خاک پای سگان درگاه و را تو تپایی چشمان خود ساخته و نشان خط بندگی او بر چنگا و پدید آید و سلسله غلای  
 آن باگاه در گردن جان و تن او هویدا نیاید و ای نشیند و آشنائی نگند و سخن گوید چنگم مرا چنین آفرید و اندر  
 اختیار خود نیستیم و دو انگار محبت هر جا بوی محبوب یابند جان فغان نمایند و هر جا از محبوب نشانی نبینند بصد  
 فرنگ از اینجا بگریزند هر که باین آواره میل شست و خطاست دارد باید که چنین بود و الا آوارگان چه آفتاب  
 و کدم نشست و خاست بار با نجات سیرسد که کنجی اختیار نماید و محال که در تیر زمین گزیند تا جامع را از کرب و صاف  
 مذکور اند و نمیند و سخن آنها نشنود و حمد و این وقت را تاب برداشت این نسبت شریف نیست و بواسطه تر  
 قیامت و تراکم خطرات روز بروز این نسبت علیه در استوارست و انوار آن در اخفا و حلا آن در کس و  
 غیر از آنکه اینکس را در وجود نشیند و حاجی ندارد لیکن این نیز در اختیار اینکس نیست خداوند از انبیا و ایشانی  
 گردان و از نظارگیان بجان ایشان گردان کطافات نظاره قوم دیگر ندادم و سلام علیکم و علی من اتبعکم

## مکتوب صد و پنجاه و هشتم بولانا محمد حنیف در اظهار درد و سوز

بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله و سلام علی عباده الذین صطفی سلوات آثار اخوی بولانا محمد حنیف ازین کلمات  
 آثار دعوات مشتاقانه قبول فرمایند مکتوب مرغوب شمار در بولانا عزیز می ازلاهور فرستاده و بطالع آن حضرت  
 گردید از غمهای کثابت چاه بشوق پیدا بود و حرارت طلب هویدا الحمد لله سبحانه علی ذلک هر قدر که از جنب  
 حرارت دست و در نفست کمال آنست که بحد جنون رساند و از اسباب بکلیه بر نماندن یونس احمد کم حنی  
 یقال انه بمنون این جنون تضییع دوستان با و بطیف ایشان جرعه اذنان در کام و درو نشان با و اظهار  
 اشتیاق این دیار نموده اند و انتظار طلب این آواره داند و حمد و اطل این دیار چون در خیال یار دیگر دارند

و از دوری آن همواره بنی سوگوار ندوستان را نیز دلاکت بآن دیاری نایند هر چند هیچ نشانی از آن دیار نیست و اثری از دیار آن هویدانه جز از بجران دوری نصیب از آن نیست و غیر از سوز و گداز اصلی از دشت شمر فتنه لغز و الدسا کینه دوان هم بدشوهر بین جوانی و خلوعی بد آری اگر عورت را بنویسند تا در دشت شریک نامزد دکان بجران گردید و جرعه کشش نخ نوشان بر دم حرقت فغان شود چه مانع است لیکن باین همه درد دوری و سوز بجران عنایات بیش از پیش است و الطاف افزون از پیش است که باین درناوس

میدارد و باین سوز ساز داده **آفرین دیار بآن زنده ام که گه گاهی** **نسیم عافیه زان دیار سے آید**

اتلاق یاد دوار در جای که از دار و دیاری پاک و سیر است بطریق صنعت مشکلاکت یا کتاب است چنانچه در کلام

شایع کرام مثل آن می آید **الاول هو زان سرے روز بھی** **باز گشتند جب کیسے سے**

**کتابت و پنجاه و نهم بشیخ حسن دلاکت شکر نعمت و تحذیر از مکر الهی حاجی حلاله**

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله و سلام علی عباده الذین صطفی انھو اعز شیخ حسن بن ابی سحانہ حاله و حصل آلاء ازین در دیش دلایش سلام عافیت انجام خوانند آستماع اخبار و توفیق شہاد و گری ہنگامہ طالبان و ہتقات اوضاع و اتمار حلقہ تذکر و فکر سبب مسرت و دستان سگردد و باعث مزید حمد و شکر شان میشود درین جزو زمان کہ ہنگام قرب قیامت است این قسم اجتماع مردم خدائی و صحبت سدوقی از نعم حلیہ است آسمان سجدہ کند بہر زبانی کہ در و یکے و کس یک و نفس بہر خدا بنشینند بدہکاز خود سرگرم باشند و شکر خداوند جل شانہ بجا آرند لکن شکر تم لازم ندکم و از مکر الہی نقالی رسان و رزان باشند و از کید شیطانی امین بنو ندوستان ہوا و جو جس نفسانی و قاتل شرک خفی پر حذر ہوں ہر گاہ مقتدیان ما و ما بری نفس میفرمایند و ای برابا بجلہ محبت و رابطہ معنوی را بہ بزرگان خود محکم دارند و عروہ و ثقتی سن نبویہ را علی مصدرہا الصلوٰۃ و السلام و التیمہ از دست نہ بند و دام اتجا و تہال و تضرع و زاری را بجانب قدس حضرت لم یزلی لازم گیرند اما امید نجات صورت بند و توقع از دستان آست کہ این دو را زکار را بدای خیر ہوا و از نکتہ اتی کہ فرستادہ بودید رسید اللہ تعالیٰ یعلم ہمہ

# کتاب شصت و ششم شیخ عبد اللطیف خان در بیان کمال ظاهر و باطن و احضار و حضور

حضرت حق سبحانه و تعالی بکمالات صوری و معنوی محلی داشته که قمار مطلبی دارد که هر چه ما دون دست در  
 بنسب او محو و متناهی کرد و ما محب او مقتضای المردع من احب آفاق و انفس را و اول نموده بخود آنجا  
 بولان نماید و بی در طلب او عطا فرماید که از تجلیات و ظورات او چشم فرو بسته ذات ظاهر و باطنی را خواهان جز آن  
 باشد بجزت من باز غاصر و ماطنی علیه و علی آله الصلوات و التسلیمات و البرکات امی اوضاع و احوال  
 فقرای اینجند و مستوجب حمدست اندر تعالی و الحمد و المنة علی ذلک السؤل من الله سبحانه و تعالی و عاقبت  
 تمنای این سکین در او و خود و سایر دوستان آنست که همت خود را کلیا مصروف جناب قدس مطلوب  
 حقیقی نگاشته شود و هر چه منافی این دولت غلطی بود بر سر از آن اعراض نموده آید نشود که بزموری  
 باطن اکتفا نموده ظاهر را بخلقت سر دهند که این نیز از اولیای شریک خفی بیرون نیست عزیز می فرماید لوقبل  
 مقبل علی الله و عمره ثم اعرض عنه لحظه کان امانه اکثر ما ناله آماج توان کرد هیچ آرزو را میسر نیست از  
 مقتضیات بدنی و احتکاط خلق چاره نه آری اینقدر معلوم میگردد که همین غفلت ظاهر را که لایمیست اگر  
 مقرون بنیت صامحه نموده آید از غفلت می بر آید و غنی بزرگ میگردد و مثلاً نم که سراسر غفلت است اگر مقرون  
 بنیت دفع کسل در طاعت گردد و بزرگ میگردد و نوم اهل عبادت شنیده باشند و احتکاط بمردم بنیت ادای حقوق  
 آنها نیز ذکر است که ادای واجب و مستحب است علی بذالقیاس ذکر منصرف ذکر لسانی نیست در هر عمل که بخلاف  
 رضای مولی بود جل و علا و اخل ذکر است آن چه ذکر کردن شایسته آنست که در سبیل ازین بیان لایح گشت  
 که دوام حضور که عبارت از طریقه غفلت است علی سبیل الاستمرار چنانچه نسبت بباطن گفته اند و ظاهر نیز نسبت  
 لیکن دوام حضور ظاهر را که عبارت از مقرون بزمین جمیع احوال و افعال و بنیت صامحه و ویرجیه است  
 موقوف رضای مولی ساختن است حتی و اموری که بظاهر غفلت می نمایند دوام حضور بباطن لازم است بکار  
 این کمال مخصوص مخلصان است که از تصنیف صحیح نیست در هر عمل آمده اند و نیت ایشان بقدر اوقتی است  
 یافته است مخلصان کمور الام ازین کمال خلیل النسیب نه مخصوص علی خطه عظیم این بزرگواران که بقیقت



انحصار سیدان و ارباب صنعت و تکلف که لازمه طریقت است قرار ست هر چه میکند از برای خدا میکند تعالی و هر چه  
از دنیا منظور می آید نشد است سبحانه خوانیت کنیانه نیت در محفل ست و متعین احتیاج تصحیح نیست چه نفس  
ایشان فدای مولای خود گشته است و اطلاق کلمه تار بار خود شرک میدانند پس هر چه کنند عابدان باشد تعالی چنانچه  
اول هر چه میکردند برای نفس خود میکردند و محتاج به نیت نبودند باید دانست که سودا و ب و ایضای این قسم عارف  
مشهور و ایضای سودا و ب و سبحانه باشد زیرا که درین صورت منتساب آن تکلیف بجناب او تعالی منتسب میگردد هر گاه  
اعمال آن عارف بی احتیاج نیت مراد باشد تعالی اعمال دیگران که نسبت با او بوقوع آید بطریق اولی با جناب عابد بود  
و برین تین تعظیم اطاعت تعظیم طاعت مولای او بود جل و علا همین اعتبار در کلام مجید ارگشته شد پس طبع الرسول نقد طایع از  
بس ختم خود زیر کان را این بس است : با بگ دو کردم اگر در ده کس است : و اسلام اولاد آخر

## کتوب شصت و یکم بحقائق آگاه خواجه محمد بن محمد شمس و کلمت حبس و عر و کلمات اعلای

و الحمد لله و سلام علی عباد و اهلین صلی الله علی النبی و آله که درین دلاار سال داشته بودید بطلان آن مبتدی و مسرور  
گردید سلامت باشند فرج مبارک با یقین ست که در و حالای مرحوم این فقره از ضمنی زانته باشند خدا و امانت عیلا  
را بران گماند که از مطلوب حقیقی هیچ دست نیارند و آرزوی وصل و اتصال را بان راه نهند چه بیقین یقین  
معلوم گشته است که هر چه از او بدست آید فراخ و صله و اصل ست و مقید با استعداد و یافت او و مطلوب این  
تقیدات منزله و بهر است و ازین قیود مطلق و معرایس باید که طرح بحث مقصور بر مرتبه بود که از قیود ادراک و

تقیدات اعتقاد برتر باشد **اگر نرسد به کف و امان یارم** اگر قرارے کسے دیگر نزارم

چه ممکن : بقید امان مقید است از مطلق حقیقه چگونگی فزائید و انخلای تام از بهریت و امانان متصورند

شیخ عطارے فرماید **نمی بینی که شایهی چون ببسی** یافت او فقر کل تو رخ نم بر

الان بشا رب شیا و سع ربی کل شیء عجاب معاملة است درین مقام نه بهر مطلوب را میخواهد و نه وصل  
او را مع ذلک یا سیم ندارد و کمال فوق معامله یا سست عرف ربی بجمع الاضداد و دفع النقایض  
این کمال و البته به نشاء محبوبیت ست زیرا که محب که همواره شاد و محبوب را میخواهد و همه وقت وصل و اتصال

او را آرزو مند گجایاری آن دارد که بر توی از محبوب بروی ظاهر شود و خود را تواند گجا داشت عزیز می گوید  
 به بوی تو از جاجم مست و بخود زهر سو که آواز با سینه بر آید محب بر آتار و افعال و صفات  
 جمال و جمال و کجمن خدو خال محبوب شیفه است محبوب است که قشانی از اصل دارد و گرفتار داشت من حیث بود  
 از غلبه این گرفتاری با مورد کوره ملتفت نمیشود و قیله توجه را بر اگنده میکند قل هذی سبیلی اذ عوالی استغنی  
 بصیر و نادان من اتبعه و سبحان الله وانا من المشرکین این قسم بند بخت را حکم من تو اضع شد نصیر  
 در نشاء اخروی امید واریهاست که دیگران را نیست آن هذی تذکره فن شاد اخذ الی رب سبیل

**مکتوب شصت و دوم بنیاز شاد پناه میر محمد نعمان در آنکه نصیب مالک از مطلق حقیقه جز به سهام نیست**

بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله سلام علی عباد الذین سلفی و عا و نیا تا بن عاصی مجور محمول را و به تحمل در معرض  
 قبولی بنیدان که چه نوید لطافت محبوب عالی تر از دانست که زبان ندان هرزه گوی کرد و دقائش معشوق  
 بر تر از دانست که ظم این با اوس خیال ترجانی آن نماید لاکمیل عطایا الملك لا مطایاه انچه نصیب این  
 بیچاره است استملاک و محال است اگر خود خیری و کمالی نسبت نماید مشرک طریقت بود و دقائش در امانت شد  
 و قد منالی اعلوا من عل فجلناه هبنا و منشور این آواره فی فضا از جمیع منشبات تھی ست عدی ست و جونا  
 و جسمم ابقا فادهم رتود فقر و ذاتی ست و فادهم اوسری امانات همواره از اهل امانت است بیچاره که کمال او  
 عدم بود و جمال او نیستی از هستی مولای خود چه خبر داشت باشد و از کمال جمال او چگونه اطلالی عاید سر و بهار  
 دهر و دنیا بهوید است حضرت جیل علی الاطلاق اشغال و دراز کار از لایبانی باین معنی داد و شرعی ازین شریف کلام

**مکتوب شصت و سوم بنیاز شاد پناه میر محمد نعمان در آنکه اسرار غامضه و اوقات خاصه خود**

خدا م سیات و نقابت دستگاه همواره یاد آور و رحمان می بوده بدعای ظم الغیب معاون باشد احوال نقابتی بنو  
 مستوجب حمد است المثل من اصدق سماء سلاکم و استقامت حکم علی جاده شیعو حکم فاما ملاک مذکور  
 از شمول غنایان که در بار این عاصی واقع است چه نویسد داد و اوقات بخت شریعت

قبل ازین قبل بلا حرج و کسر تفصیل آن پردازد و محتمل کہ قلم طاقت آن نیاورد و کاغذ بسوزد و نظم و تنسیع از پیش

رو بعد از آن کہ گوید و کہ شنود خوش گفت

کہ خود ہر سوخت را غرتا تو سے در جام خواہی کرد

الصدورہ تطیق اللسان ع

دارند و از راه جنسیت نبات اورا جویند تا از ذات بیچون حقیقتی مطلق یا بند ہر چند ذات متکلم را با ذات مستعین

بیچ جنسیت در میان نہ چہ ذات و تشبیہ از بیچونی یافتہ و با ذات بیچون حقیقت الصالی و نسبتہ خاصہ یا

کردہ بلکہ دیگر از ہم لذات نسبت بذات سارف چگونہ بی بر لذات خالق عارف خود و رای اوست بہر حال

است و پائی پایزد و ہموارہ باین ترانہ باید مترنم بود

اللہم اجعل جبک احب الاشیاء الی واجعل خشیتک اخوف الاشیاء عندی واقطع عنی حاجات الدنیا

بالشوق الی لقاءک و اذا اقررت اعین اہل الدنیا بدنیا ہم فاقترعینہ بعبادتک والسلام اولاً آخراً

مکتوب صد و شصت و چہارم بہ تربیت خان در انکہ طالب حق

جل و علادرین دار ہموارہ با در گذارست و در مذمت دنیا

صحیفہ اکرمت کہ منہی از عالم فرقت بودہ مشرف ساخت چہ توان کرد دنیا سراسر محل فراق و اندوہ است

موطن لغا آخرت حق سبحانہ بجال آن سرگرم دارد و القای آنجای صورت بندہ ہر گاہ لقای مطلوب

حقیقتہ موعود با نجات لقای دیگران فرع لقای اوست سبحانہ زیرا کہ نشا و بیوہ تاب برداشت

لغای او تعالی برو جہ کمال ندارد و لہذا طالبان او درین نشا ہموارہ جگر کباب و دیدہ پر آب اند

و ہمہ وقت سوگوار و سوز و گداز تیرا زندہ شہانہ در انتظار طلع آفتاب حدیث بیدار اند و روزانہ در ہوا

اہتاب ہوت منتظر و سیرا

متاعی کہ زمین رہ گذری برند

لب خشک و خرکان تری برند

بی آوارام ماندند و ہاموی انس لغت نیگیرند و باین ترانہ ہم مترنم

بچہ مشغول انہم دیدہ دول کہ دمام

دل ترا میطلبند دیدہ ترا میخواہ

شورید گانند و آشفہ حال در جان بجان اند و در عالم بی عالم

مع ذلک فی الحقیقتہ عالم اینها اند و سایر افراد عالم باینها پیوسته اند و این جماعت اند و از ادیان بجم این		
که باینچنین پیوسته اند و نه نفیس است	اعلام از کس است تو تا جبارانند	آخربا داده العلل تو بهوشیارانند
از سرایه وصال دارند و او را از نروا اگر حکم و خطاب دارند هم باشد و از نروا هر چه است بدینجا هر ما و شما		
مشکلم و مخاطبیم لیکن فی الحقیقتہ حدیث در دو شکوه اند و باو است و درین حدیث نیز دینا بر جهان		
بیش نیندازنا اشکبختی و جزئی الی الله و اعلم من الله و لا تعلمون خوش گفت خداوند از این قوم گردان		
یا از نظار گیان این قوم گردان که قوم دیگر را طاقت ندارم مانا که چاشنی از شربت در دستان نصیب باطن شما		
گفته است که آرزوی فقر و تحریک شود اید بے طعیت		
اگر کسی که دور و راز از اصل خویش		
باز جوید روزگار و صجل خویش		
از جوانان مستعد افسوس می آید که فطرت های عالی خود را مصروف این		
دیده کرده اند و باطن بر شغف این فیه خدا گشته و از خواهر نفسیه مخزن ریزه چند فرماند از جمال مطلق تابان ستاره		
آمد و رفت آتشاده اوست فطرتمان از ان جمال محبوب و مجور کم		
در جهان شاد می و با غار غ		
در قبح جرعه و ما بهوشیار		
آمد سحر آن لبر خنین بکران		
الفتار تو بر خاطر من بار گران		
شربت باد که من بسویت گران		
باشم تو نمی پشتم بروی دگران		
و اسلام علیکم و علی من لدکم		

### مکتوب شصت و نهم شیخ الیاس در شرح بعضی کلمات مصطلحه این طریقه علیہ

احمد مدرب العالمین و الصلوٰۃ و السلام علی سید المرسلین محمد که اجمعین را بعد چون صلاح این شیخ الیاس  
 ازین فقیر درخواست که بعضی از کلمات که درین طریقه علیہ زبان زد و از شرح آن نویس با بآیه  
 باز از اقامه ماصرخ و نوشته آمد و بعد سبحانہ اللهم للصوصب سقر و وطن عبات از سیر نفسی است که از اجند  
 نیز گویند ابتدای معاملت این بزرگواران ازین سیرت و سیر آفاقی که سلوک عبارت از آن است و ضمن  
 این سیر قطع می یابد در سلاسل دیگر شروع کا سیر آفاقی میکنند و انتها سیر نفسی میشود و شروع کا از سیر  
 نفسی خاصه این طریق است و اندراج نهایت در بابت همین معنی است که سیر نفسی که نهایت دیگر است  
 بابت این اکابر است سیر آفاقی مطلوب را سیر و ن از خود جستن است و سیر نفسی از خود آمدن کرد و خود

گرمیدن در تنی گفته اند **بهر نامی که بر سر وی دست** **یا تو در زیر گیم ست هر چه هست**

قوت و در آن منی در آن من که محل تفرقه است از راه باطن با مطلوب خلوت داشته باشد و تفرقه میرود

بجز درونی پیدا نیابد **از برون در میان باز ارم** **از برون خلوتیست با ارم**

در ابتدا این معنی تکلف است و در انتهای تکلف درین طریقۀ این معنی چون در ابتدا دست میدهد و راهی

برای حصول آن وضع کرده اند از خصائص این طریقۀ آمده است هر چند منتیان طرق دیگر را نیز دست

میدهد و از این معنی گفته اند از برون شو آشنا و از برون بیگانه شوی نه از بیچین زیبا صفت کم می بود

از هر جهان به نظر بر قدم عبارت از آن است که در راه رفتن نظر بر قدم داشته شود و محسوسات متکونه پراگند

نگهد تا بحیثیت اقرب باشد چه در ابتدا دل تابع نظرت و پیرشانی نظر در دل تاثیر می کند خوش گفت

بهر شغل غم دید و دل پاکه مرام **دل ترا بسط بدیده ترا بسجود** **آهوش در دم عبارت از آنست**

که واقف نفس خود باشد تا بغفلت نبرد باید که رسوم برای دفع تفرقه است که از آفاق پیچیده و کلمه چهارم واقع

تفرقه آنست که یاد کرد و یاد داشت سالک نازدانی که در طریقت و تصنیع است و بحقیقت و مکه حضور زیاده

است در مقام یاد کرده است **دلم همه جا با همه کس در همه کار** **بیدار نهفته چشم دل جانب یار**

و چون حضور دلم پذیرد و از تکلف یاد کرد و ابرو ملک کرد که بنفشه نشود یاد داشت بود

دارم همه جا با همه کس در همه حال **در دل تو آرزو و در دیده خیال** **و یاد داشت را بنفشه دیگر چه هست**

بنایت عالی و آن منی در خور این مکتوب نیست و قوت قلبی آنست که گران واقف دل بود و تو سببی و نظری

بآن داشته باشد قطع نظر از ذکر تفرقه بآن راه نیابد و به نقوش ماسوی نقش نگردد گفته اند دل بیگانه نیست

یا با سویی آینه است یا با مطلوب و آینه آدمی تابیدار است حواس ظاهر که جوایس اند از اخبار عالم

بل سیر سنانند و در تفرقه میدارند و چون خواب میشود حواس باطنی این کار میکنند و دل را پریشان میدارند

و چون صاحب دل متوجه بدل خود میگردد گویا حصنه گردد و دل ازین توجه پیدا میشود و میگذارد که اخبار عالم

بدل برسد درین هنگام دل بقصد قصی، آویزد چه یکاری در حق او مفقود است چون ازین طرف ممنوع

گشت چاره ندارد غیر از توجه بآن طریق احتیاج بذکر توجه مذکور ندارد و دل از دشمن باز دارد و دست را

طلبیدن حاجت نیست رنگ از آئینه بزوای غیر از ظهور نور هیچ نیست از حضرت ایشان سفید دم  
 بازرسی را از کربسی اندر دو متاثر نشود و باز از ذکر باز داشته مجروح وقت قلبی را بپای کرد و تو جهات باید نمود و اگر  
 و گیر و قوف عددی عبارت از آنست که بر عدد ذکر نفی و اثبات نهی می کرد این طریق معصومست و اوقات  
 باشد تا در هر نفس طاق گوید نجف مراقبه مشتق از ترقب است ترقب بنظر را گویند پس مراقبه جمع

نمودن حواس ظاهره و باطنه است در انتظار مطلوب **هـ** همه چشم تا برون آتی

همه گوشیم تا چه فرمائی **و** سوزنی گوید مراقبه را از گریه آسوخه ام و مراقبه را منتهی دیگر هم هست

و آن آگاهی و علم بنده است به دوام اطلاع حق سبحانه برود حضور او تعالی مراد و خواجہ بزرگ قدس سره  
 میفرمودند که طریق مراقبه از طریق نفی و اثبات اعلی است و اقریب به جذبات از طریق مراقبه بر تبه و زارت  
 و تصرف در ملک و ملکوت میتوان رسید و اخلاف بر خواطر و بنظر مویست نظر کردن و باطن را منور گردانیدن  
 از دوام مراقبه است از ملک مراقبه دوام جمعیت خواطر دوام قبول الحاصل است این معنی را تتبع و قبول  
 می نامند سلطان و ذکر آنست که ذکر تمام بدن را فرو گیرد و هر عضو در رنگ ل ذاکر و توجه مطلوب گردد **هـ**

هر دم بهوای تست و مساند **و** هر موسی و کیسوم به پرواز **و** ابطه خط صورت پیرست زول

حضرت خواجہ احمد قدس سره اشارت بر ابطه نموده اند باینکه فرموده **هـ** سایه بر پیرست است از ذکر حق

یعنی این طریق از ذکر نافع تر است باینش آنست که مرید بپاره چون که گرفتار عالم سفلست به عالم علوی  
 مناسبت ندارد تا اخذ فیوض و بركات از آن حضرت بی توسط نماید و هر دو جهت که از عالم علوی  
 حلقه فرار گرفته به عالم سفلست جهت دعوت و ارشاد آورده باشد و از راه مناسبت اولی از عالم غیب اخذ فیوض  
 نموده از راه مناسبت ثانیه که به عالم سفلست دارد آن فیوض را مستعدان رساند و آن واسطه در حق مرید پیرست  
 که اتصال بچی نی غیب انیب نموده به عالم شهادت رجوع فرموده است پس مرید هر چند وجه مناسبت به هر

بیشتر داشته باشد اخذ فیوض از باطن او زیاد تر نماید **و** از آن روی که چشم تست احوال

میبود تو پیرست اول **و** چیزهای که مناسبت به پیران حاصل شود محبت است به پیر و خدمت

و رعایت آواها است ظاهر او باطن و تابع او است در عبادات و عبادات و عبادات خود را تابع محبت او ساختن

و خود را در حضور او کایت بین پدی الغسال دیدن و در پیر فانی گفتن لهذا گفته اند که فانی الشیخ مقدمه  
 فانی اسد است و طریقه رابط از اجل این امور است و باشد مناسبت به پیر پیدا میکند و مسل امور سطور است  
 که حاصل مناسبت اند و چون نسبت رابط غالب می آید خود را عین پیری یا بدو لباس و صفت او خود را موصوف  
 می یابد و هر گاهی که در صورت پیری منبیره در دیوار چو آئینه شد از کثرت شوقی هر گاهی نگر می رود و برای پیغم  
 تو حیدر گمانه گردانیدن است از انکسالت با مساوا و از شهود و شعور با عداست

توحید بعرف صوفی صاحب سیر  
 تخلیص دل از توحید اوست بغیر  
 عدم فحاست درجه جذبه و آن عبارتست از عدم شعور بخود و باوصات  
 خود و وجود عدم بقای است که برین فنامرتب شود این فنا و بقا چون درجه جذبه است که سلوک بآن ضم نگشته است  
 از عود بوجود بشریت امین نیست پس ولایت بآن به حصول نه پیوند و فنا و بقا حقیقتی است که ولایت بآن مربوط  
 است و از عود مذکور امین است و دوام آنرا لازم فحای حقیقه نسیان با مساوی اوست تعالی و ذوال علم با عدا  
 حضرت ایشان با قدس سر و فرموده اند اگر زوال عدم حصولی اشیا است فحای قلمبی است و اگر زوال علم حصولی است  
 که عبارت از نفس حاضر است فحای نفس است فحود فحای بقای است که برین فنامرتب شود و بوجود و موهوب با ولایت ثانیه  
 موهوب گردد و حضرت خواجه نقشبند قدس سر و همین معنی فرموده اند که جذبه و موهوب و بشریت یکسانند و وجود و فنا بوجود و بشریت نمی کند

## مکتوب شصت و ششم بجا ناطع الکرم در شرح احوال

الحمد لله و سلام علی عباد الله الذین اصطفی مکتوب مرغوب انخوی اعز می مولانا عبد الکرم رسید موجب مسرت  
 گردید حمد الله سبحانه که از جمیع وادعای معنوی خالی نیستند و از یاد فقر افراغ نه شاید که هم برین منوال  
 احوال انویسان باشند و اوقات را با لطائف طاعات و مراقبات معمور دارند و از ذوال مطلق اصل و  
 مدلول حقیقه روارند و از ملامت بحیرت و از لغت بجموشی آیند و از پوست بغیر و از لفظ بمعنی گران به خوش گفتی

تومی ز در خویش فانی	رفته ز حروف در معانی	هر چند مطلوب حقیق چنانچه درای
لغات بیرون سخن است نیز در تراجم است و غزنی	لا دوران سراسر و دلی	
باز شستنیج و کیسه می	اصل از ان دولت سر اورنگ قل در راه است چون باطل این	

نسبت علیّه فی کلمه محبت و ارادت درست کرده اند امید است که باندازد آن نقاب از جمال این معنی بکشاید  
و شرب ازیں مشرب عطا فرماید و آنچه نوشته بودند که در وقت ذکر نفی و اثبات گدگد خود مالا شئی محض می یابد  
لا شئی محض یافتن را دو مقام است یکی آنکه نسبتات را از وجود و توابع آن بآل حواله نماید و خود را بعد صفت  
طبیق مینماید تا تغییر نتواند نمود این حالت بغایت آهیل است و معبر بقضای نفس است و بشیر و معل کیبه مقصود  
دوم آنکه بی این احوال بیده مستور متحقق بود این نیز نیک است که از مقدمات حالت اولی است هر چند از مقدمات  
نامقدمات فرق بسیار است نوشته بودند که نه شعور بخود مانده نه شعور بعد شعور خود این حالت در قضای قلب  
که بشافیه مذکور شد حاصل است چه در هنگام شیان دلی قلب نه شعور یا سودا و نه شعور بعد شعور  
و در ظاهر دوام این حالت متعسر است و هر چه دوام ندارد از حیز اعتبار ساقط است و السلام الله لا و آخر

### مکتوب تنبیهیست و نیز بجا قضا عبد الکریم در تنزیه مطلوب و دلالت اعلای همت

حضرت حق سبحانه و تعالی اگر قار مطلبی گرداناد که دامن غفلت و کبر بانی او بلوث نشا و آرزو بلوث نشود و بتی  
در طلب عطا فرماید که هر چه از وی ظاهر شود ظاهر او باطن آنان چشم پوشیده التفات بآن نه نماید بکلیه بسوزد و  
بگذارد و هیچ چیز نتواند و بامری ملتفت نگردد این زمان نه بجز او را خواهد و وصل ای هجر محبوب چگونه می خواهد  
و وصل او را برای آن نخواهد که یقین یقین دانسته است که وصل و اتصال بآن فراخ و صله لاوست و مفید  
باستعداد و یافت او و امری که اگر قار آنست ازین تعلقات منزله و مهراست و ازین قیود معزایس ازین  
بلند همتی بآن وصل التفات نمی نماید و هر چه از آن ظهور نماید از بهر روانه مطمح همتش چیز مطلوب حقیقی که و رای  
و رای ظهورات است و رای و رای آرزو است چیز دیگر نیست ع

مع ذلک از مطلوب یوس هم نیست که این معامله فوق معامله یاس است عجب معامله است نه بجز مطلوب را  
سینخواهد و وصل او را یاس هم ندارد و در اینجا جمیع اضداد و هم رفع نقائص از استحاله برآمده است و نفی  
ربی کجج الاضداد این کمال البسته بمقام محبوبیت است زیرا که محب که همواره شهود محبوب را می خواهد  
و دایما وصل و اتصال او را آرزو مند گویا سلسله آن دارد که بر توی از محبوب ظاهر شود و خود را توانمند



عزیز سے گوہرِ حیات  
 یونہی تو ازجامِ مست و مینو  
 زہرِ سوکھ آوازِ پاسے ہے برآید  
 قربِ بآر و خالِ صفاتِ جمالِ جلال و بحسنِ خدو خالِ محوِ شہینہ است محبوبت کہ نشانی از وصلِ ابد و گرفتار  
 ذلتِ من جہتِ ہی و از غلبہ این گرفتاری باین امور ملقت نمیشود و قبلہ تو میرا پرانگندہ نمی کند و ہمسلا

مکتوب شہتِ تم با غارشید در انکہ شرطِ نخستین این باد فناست

بسمِ ادا الرحمن الرحیم ادا تعالی ابواب فیوض و ترقیات را با محاورہ مفتوح اراد آدمی مادام کہ در  
 بند علم و دانش است از معرفتِ بسیط کہ نزو اہل ادا معتبرت بی بہرہ است نسیان با سوا و زوال  
 علم ہا شدو نخستین این را دستِ علم حصولی اشیاء باشد یا علم حضوری کہ عبارت از انفسِ حاضرست  
 اما ساحتِ باطن از نقوشِ علمِ اشیاء پاک و مصفا نشود ظہور انوار قدم صورت نہ بند و آفانسِ حاضر بر پات  
 رای بان حرم ندارد و  
 انہکس را ناگردد و ادفا  
 نیست رور بار گاہ کبیرا

مکتوب شہتِ نغمِ بیضیا و الدین بن انکہ این عمل مستلزمِ اعتماد بر کرم است

الحمد و سلام علی عباد و الدین بن علی صبیحہ شریفہ کہ بموجبِ قاصدِ ملا محمد زاید سالداشته بودید رسیدہ  
 سرت بخش گردید مصرعہ  
 ای وقت تو خوش کہ و قفا خوش کہ  
 مقتداست بسوگند مینی از این نام  
 از عمل این کس باشد و اعتماد کل بر کرم و فضلِ لم یزلی بود اندلیج نمودہ بودند بوضوحِ پیوست بی ہر چند  
 یا س از عمل بیش اعتماد بر فضلِ بیش از را با بصرو چسبیدند کہ این ہمہ امید کہ واری از چ  
 دوسہ دار سے فرمودی س من اجل علی صبی این ہمہ امید واری بسببِ یاسِ غمت از ہمہ علم و خوش  
 و آنچه از کز یہ و قدرت و غالب آمدن شوق و ارالاقہ بحبتِ غمبُرجا و حسنِ فن و اوقالی مندرج بود  
 نیکم باد است حدیثِ شمسِ احسنِ فلک بر یکا و حدیثِ قدسی انا عند ظنِ عہدی بی مؤید این معنی است  
 مقتداست شوقِ آمیز و سوزِ آئیر کہ نوشته بودند و نیز نوشته بودند آئی چون آشنائی تو با خلق بیگانہ است  
 سر آشنائی کسے ندارم کج امید و ارسانست حق سبحانہ بحقیقت این آشنائی رساند و رہائی تمام از خود

و از خلق غیب رفت که از ع [ ای ایی آنکه از خود خلق نه دست ] و کمال ازین تعلق و ذلالت  
 و اثر از سالک ازین یافت و شهود بی تعلیمات صغائیه که بی تعلیم ذات تعالی میسر نیست و ذلالت  
 آثار تعلیمات عدم که شب و بیدار بود و در سبب بے طلیع آفتاب احدیت از افق غیب الغیب بر  
 خیزد از سالک که سبب آن بدولت قرب وصال تواند رسید مکن نه و سلام اداء و آخر

مکتوب صد و هفتاد و یکم ای ایی آنکه از خود خلق نه دست [ ای ایی آنکه از خود خلق نه دست ] و کمال ازین تعلق و ذلالت

بسم الله الرحمن الرحيم محمد و سلام علی عباد الذین صدقوا [ از هر چه میرود سخن دست خوشترست ]  
 محمد و طالب احدیت ذات را باید که ذکر و فکر را بخلوص امنیت کند و مشوب با غرض و امالی خود نشاند  
 بلکه احوال و مواجید هم در آن طوطی و منظر نبود مقتضای میعاد فاذا کرمی از آن طوطی نیز با خواستند  
 چه بیند که بهیچ یار و فرایند و یکبارم عظیم تر خواند بلکه در ذکر باید که جانب الاکرم هم طوطی نباشد و بخلوسینه یاد کند اگر گویند  
 بلکه از کریمه یعون ربهم خوف و طمع اخلاص آن منهدم میشود و آنکه گفته اند که میتوان که در او خواص الانقطاع و طمع  
 فی المواصل باشد شش ازین شبهه نمی نماید چه بسیارست که منظر در ذکر و عبادت این خوف و این طمع هم نبود  
 و وصل و فراق محظور نباشد گوئیم که نمک نیست که او سبحانه ذات اقدس خویش نیز مستحق ذکر و عبادت است  
 قطع نظر از ذلالت و عتاب و قرب و درجات و این کریمه منافی این معنی نیست غایب الامر و راست که این کریمه  
 ناظر به حقائق صفاتی باشد و مستحق ذاتی و راسی مکان بود و از خصوص دیگر که تسبیح و ذکر در آن مقبیه  
 بخوف و رجائیت مستفاد گردد مثل الالهتاف و چه ربه الاعلی و کریمه متفقون الالهتاف و چه ربه الاعلی و کریمه متفقون  
 که دعاء کریمه یعون ربهم آیه به معنی سوال بود که مقابل ذکر تسبیح چنانچه در حدیث قدسی آمده است من  
 شغلته ذکر من مسألته علیه فضل اعطی السائلین سوال من چیست نه سوال البته خوف و طمع در آن طوطی

مکتوب صد و هفتاد و یکم بحاجی محمد رافقان در نصیحت

خود و ملائحت را مسعود دارند و خلوت و تنهایی بیشتر را غیب بخند و اختلاط با مردم مخصوصا مومنان

که داخل طریق می شود کمتر نماید و بعد ضرورت آنها نیست و طاقت کنند لیکن باحوال طالبان  
نیکی و بدی و تقصیر و احوال برسی آنها چنانچه باید یکبار از روح شرعی آنها خانه را بجا آرند و اختلاط کثیف را آنها  
تخلیه کند مصاحبت سلسله کلام دنیاوی می آرد و از حق سبحانه خالق می سازد و دوری اندازد

**مکتوب صد و هفتاد و دوم بجهت کاشف بر آنکه در حق کل ظاهر رنگ باطن دوم حاصل شود و دست**

بسم الله الرحمن الرحيم الله تعالى از قیت ما سوا محرکن با لئون والصادق ان تعدوا نعمته الله لا تحصوها  
از جانب حق سبحانه فیض و انعام و الهی است بر بنده فیض صوری و معنوی ظاهری و باطنی که اگر کس است  
و یک لحظه این فیض منقطع شود اثری از بنده نماند چه وجود چه کمالات تابعه وجود پس بر بنده ناگه نیست که  
یک لحظه و یک چشم زدن از آنحضرت خائف نباشد و بدوام حضور موصوف بود عجب خسران و خجالت است  
که منعم حقیقی در صد و انعام بود و نعم علیه تو جی با داشته باشد و نعم حق بر دست **ا** کسی که خائف از حق میزدانست

**دراهم کافرت ما آنها نیست** **ا** شک نیست که دوام حضور نسبت به باطن ممکن بلکه واقع است

علی الخصوص در طریق ما کبریم الله سبحانه این دوام بر این حصول است و در ابتدا دست میدهم لیکن این  
دوام بظاهر متعسر است چه ظاهر که کثرت آوینیه است از غفلت چاره نیست و از خواب و اختلاط با مردم  
گذر نه آری اگر این غفلت ظاهر را مقرون به نیت صالحه گرداند غفلت عین حضور گردد و نوم به نیت  
دفع کسل در طاعت داخل طاعت است نوم اظهار عبادت شنوده باشند و اختلاط با خلق نیت ادای  
حقوق شان از امور است شرعی است و کل مطیع الله تعالی فی امره اگر چه پس دوام حضور نسبت بظاهر  
نیز محقق باشد و ظاهر و باطن برین تقدیر بدوام آگاهی موصوف بود چه باطن تمام بی شرکت حق است  
جل و علا و ظاهر که گاهی حاضر و گاهی غائب است نصف آن نیز مزار است تعالی و نصف دیگر ظاهر  
که بصورت و غفلت و غیب است چون در طاعت مولا است سبحانه نیز عاید آنجناب قدس است الیه  
یرجع الامر مگر نه عبده و توکل علیه باید دانست که این دوام که نسبت بظاهر و باطن بود نصیب کل است  
از افراد انسانی که از طاعت نفس اماره برآمده اند بلکه باطمینان نفس مشرف گشته اند و بنفای او و بقا

الحل پوسٹہ واد کلفت تصحیح نیت و اخلاص در عمل و ارستہ اندہر کہ در کلفت تصحیح نیت و  
 انخلاص سہبت مختصر است کہ سلام و آنکہ از کلفت گذشتہ است و بحقیقت بیچوستہ مخلص  
 است نتیجہ لام کہ در کردہ از من عبادنا مخلصین وارستہ و مخلصین سے خدا عظیم و سلام

مکتوب صد و ہفتاد و سوم بنحو اجابہ بر تہم در جواب سوال و ابھنی  
 عبارت عزیز می کہ گفتہ علم حق را تعالی در علم خود گم سے یا ہم

بعد از حمد و تسبیح و تبلیغ الدعوات میرساند مجاری امور شکورست المرچونہ سبحانہ استغفار  
 علی جاوہ الکبریا فاما ما کلامہ بدو و ما خراط التبا و توشیہ ہونکہ عزیز می گفتہ است کہ علم حق را تعالی  
 در علم خود گم می یا ہم ازین سخن انہار متبعاد نمودہ بودہ و نوشتہ بودہ کہ گیس این باید گفت کہ علم  
 خود را در علم و لاجبی عمومی یا ہم محمد و ما بدید اعتراض را گنہایش نیست لیکن منشی این دید را باید  
 جست بر آنکہ کہ منشی این دید آنست کہ علم خود را در علم خود گم می یا ہم جمع از ما  
 فی المرات خیال نمودہ در رنگ آنکہ صورت آفتاب یا آسمان در آئینہ ظاہر شود و سادہ لوحی آفتاب را  
 یا آسمان را جہ آئینہ تصور نماید این را از قبیل اشتباہ انوذج شئی است بشی چہ ظاہر در مرآت  
 انوذج آفتاب است و نفس آفتاب ازین بیان حال شدہ معنی آن بیت مولوی معنوی قدس سرہ کہ فرمود

سے علم حق در علم صوفی گم نشود | این سخن کے باور مرہم شود | و نزدیک بانست انجہ از شیخ

محمدی الدین العربی قدس سرہ نقل میکنند کہ گفتہ است کہ جمع محمدی جمع از جمع الہی است چہ جمع  
 محمدی جامع مراتب و وجوب و امکان است بخلاف جمع الہی این نیز از قبیل اشتباہ انوذج است  
 باصل چہ ظاہر در مرآت محمدی صورت مرتبہ و وجوب است نہ عین آن مرتبہ خوش گفت

توان خوبی نمی لہنجی بعالم | مرا بر گردن لہنجی در آغوش | اینہذا و انہذا این یک کافہ

درآمد خود بوصول می پیوندد لیکن چون منشی آن بزم مدہ سہبت معلوم است از ذہن و خطا محض نیست  
 بالتراب و رب الارباب این قسم چیز ہا درین اولیہا و بعد از انہا بہ دیگر نوشتہ بعد از انہا باید آمد



حضرت حق سبحانه ظاهر را بر پور شریعت غزا کرده است باطن ملاقات و برکات آن شاداب و  
سیراب دارد البتة و آنکه الامجاد علیه و علیهم الصلوات و البرکات الی یوم التلا و تمد و باطن که مطلوب  
از ایجاد نبی آدم تحصیل معرفت حق است جل و علا و معرفت بطور این طالع علیه فی قنار معروف  
صورت ننه بند **س** **سج** کس را تا کرد و او فتا **ن** نیست زده در بارگاه کبریا

پس بر امثال باهجران ناگهیرست که عمر گرامی را بخوین دولت مطلوبه صرف نمایند از قنای  
صوری بقنای حقیقه بشناسیم و سرایه وقت را در پی استغنائی لذات فانیه نگذاریم و تعمیر حسی که  
تخریب آن خواسته اند نه نامیم عذاب بعد و حرمان پدر از عذاب عظیم است چنانچه لذت قرب وصال  
داده از لذات جنات انعم فیما و ملا علی من اعرض عن الله و با حسر تاملی من فرط فی جنب الله و بار  
در دنیا نه فی نیست من کان نه بده اعی فو فی الاخرة اعی و اصل سبیل **س**

ترسم که یارب انا آشنا بماند **ا** ادا من قیامت این غم بماند **ا** اوجوانان مستعد افسوس می آید  
که فطرت های عالی خود را مصروفین در دیگر اندیشه اند و با ظاهر مشغولین فی قبه غدار گشته و از جوهر نفیس  
بخور ریزای چند فروماند حال طلق تابست در آمد و رفت آن کشاور و اشل ایست خطران از آن حال

مجموعه و از آن جریمه متعال محروس **ا** در جهان شاد بی و ما فارغ **ا** در قبح جرعه و ما همشیا  
کمال خجالت افتخاست که حضرت کریم خود را فی کن عز و جلال نظری باین کمال داشته باشد و از سر و علائق  
آگاه بود و از نهایت جهالت چه طلب بدگران بود و سر نیاید ملینا را و در **ا** آمد سحر آن دلبر غمین جگر آن

کفتاز تو بر خاطر من بار گران **ا** شرم باد که من بسویت نگران **ا** باشم تو نمی چشم برونی در گران  
ایک گناه گام ملاقات صدوری طریقه لغت حضرت را جاری دادند تا راه افاضات معنوی مفتوح تر باشد

مکتوب و بهفتا و تو عظم بلا جمال الدین در آنکه بر کشوف و قلع عثماد  
نباید نهاد کمال معرفت معرفت صلح است جل و علا و تحقیق فنا

الحمد لله و سلام علی سباهه الذین صطفی صائف شریفه بقا بقید بر سیده خوشنودت متبحر گردانید

حضرت حق سبحانه و تعالی را با ذوق و شوق دارد و هر جرات و ترقی است و توحید و اوج ترقی و ذکر لغت  
و مناسبات و جملات صحیح و صادق و دلالت آن شصت است و اعتبار بران نباید نهاد و اعتبار بر آن چندان  
نباید نمود که کمال مستند بر آن هر دو نیست آنچه ثابان اعتماد است و شک نیست که کتاب شریف است  
باید که هست بران کار مذکور علی مقتضای کتاب و سنت میسر آید و ذکر نیز از امور شرعی است و دوام  
آنرا از دست ندهند و اوقات را باین مستغرق دارند و کمال که اهل اند مقرون بوده اند معرفت صانع

است جل و علا و معرفت عبارت از خفاست و معروف است **و** انباش اصل کمال نیست و پس

رؤ و در کمال نیست و پس **و** انباش بطور یاد و گوید است فنای قلب نیان اوست و اسوای مذکور  
را بجای که اگر تکلف یا داسوا نماید یا دوش نیاید یکایک تعلق جسمی و علمی او از اسوای منقطع گردد و فنای نفس  
عبارت از انشای نفس حاضر است تمام و طوق است بعد صحت کثیفی که تعبیر از خود و انا نتواند کرد  
درین موطن عارف را ندانم بود و نه توحی چه از عارف اثری نماند است ذکر و توجه که او بود بعد از ان  
اگر توجه و ذکر حضور است از خود بخود است مقصود ازین فادال گرفتاری دادون حق سبحانه است چه  
اتفاق چه انفس که هم تعلق و مرض همکست و انجملای ایا است و انقیاد احکام شرعی بر وجه کمال حصول  
بسرست در امتثال او اموال و انوار و بی و وقع عجب و ریاست و طاعت تا خاص پیدا آید و اطمینان  
نفس اما راست که با اذن معاد و احکام الهی است جل و علا و مسلمان گشتن است با سلام حقیقی  
عمل آنکه مقصود از سیر و سلوک و فنا و بقا تحصیل بندگی نیستی است تا احکام و لوازم بندگی که است  
بقدر الامکان بجا آرد و سرکشی که از راه نفس و هوا پیدا است رو بزال آورد تا آنکه بنده سر از رقبه  
بندگی بکشد و دعوی خواجگی نماند و تماشای صور و انوار غیبی کند صور و انوار هر چه که می دارد که کسی آنرا  
گذاشته هوس صور و انوار غیبی نماید هر دو مخلوقند و بلع حدوث مستم و بیت و مشاهد با حق جل طایفه  
با خیرت تعلق دارد و دنیا نیست چنانچه اجماع علمای کرام و صوفیاء عظام بیان واقع است و آنچه  
برنث انبوی تعلق دارد حصول ایقان است پس نتیجه طریقه صوفیه علیه درش انبوی اکمال احکام  
شرعی است و اصل مشاهده و قریب نتیجه ایست که با خیرت تعلق دارد باید که کرمیت را در ایقان احکام

شرعی چیست بر بندند و امر معروف و نهی منکر را بشنود خود سازند و اعیانی عین متروک را از اقامت  
امور داند و هر روز و سه که رود در ستر آن کوشند و بر وقایع و مسائل اعیان و دینداران اگر کسی  
در خواب باو شاه یا قطب وقت گشت چه میشود باو شاه و قطب آنست که در فلان جای این دو منصب برسد  
و اگر در خارج هم کسی باو شاه یا کلمات مغرور گشتند کدام بزرگی حاصل کرد و کدام عذاب گور  
و قیامت از آن رفع شد **گرد پو سحر تو گردد** | **زین هر دو چه حاصل تو گردد**

بند بهمان باین قسم امور التفات نمی نمایند و در مرضی مولی جل سلطان میگویند و در فدا و مستی  
و ستر و ادوات سعی نمی نمایند حمد الله سبحانه که در محبت و اعتقاد بزرگان رسوخ تمام دارند  
و اوضاع شایسته بدین متبع میشود و از امثال شاد و ستان اسید با داریم این حاصی را از دعا  
فراموش نماند و رحمت و مغفرت و رضای خداوندی را در حق این فقیر دریوزه نمایند و السلام

مکتوب صندوق نهاد و هشتم مولانا حسن علی در ترغیب بر کسب علوم شرعی  
و اعیای سنن مصطفوی علی مصدرا الصلوة و التحیة با ذکر فصلی دیگر

بعد الحمد و الصلوة و تبلیغ الدعوات بسجدهات آنگاه را خوی اعز مولانا حسن علی حسن الله تعالی  
حاله و حصل آله میرساند احوال مستوجب حمد است بعد سبحانه الحمد و الله علی ذلک السؤل من الله  
تعالی ثباتکم و استقامتکم علی طریقہ الکبریا فانما طاک الامر و دار النجاة و بدو تاخر طاعت و ای برادر  
چون آوان آخر الزمان است و این سستی پیدا کرده است و سنت متروک گشته و بیعت شل شده  
تحصیل علوم و نشر آن درین طور وقت ظلمانی از اہم مہم است و اعیای سنن محمد بی علی  
صاحبها الصلوة و السلام و التحیة اعظم مقاصد کرم است در کسب علوم شرعی و نشر آن اعیای  
سنت مصطفوی چیست بر بندند و رجا یا امرای و دوام کمرانی را بجانب قدس ایزدی عزیزان  
پرو صفت عجز نیستی از دست ندهند و دیگر بیج فکر احوال و مواجید نکنند که کمال آن مربوط با آخرت  
و اموری که صوفیہ وقت بان خرسندند از قبیل سراب بقیعہ یکسبها الظان باہمت باہر تپان



از هر مردان کی را و انموده اند خوش گفت آنکه گفت تک خیالات تربی بها اطفال الطریقین این دار  
دار اعلی است در ادای طاعات مردانه باشند و از او گوشه را منتقم دانند و امور معاش صوری را  
بحضرت رزاق ذوالقوة المتین سپارند و جمعیت را در ترک تدبیر آن دانند که معامله تدبیر و  
جمع اسباب بدور و تسلسل می کشد و حصول جمعیت تام از ان محال عادی است دیگر  
قاظم پدر عزیز شما خوانده شد ان شاء الله و انما الیه را چون حق سبحانه مشغول رحمت خویش کند و شما  
و این مانند گان را راضا بقضای خود داد و ان شاء الله و صدقه و استغفار همواره یاد می نمود و باشند

مکتوب صد و هفتاد و نهم خواجه محمد صدیق در دالالت طلب استقامت بر شریعت بر محبت  
مرشد آنکه حصول نسبت دیگر است و علم بآن دیگر و کشف آنکه حال باشد و علم بآن نباشد

بعد الحمد و الصلوة و تبلیغ الدعوات میرساند مکتوب مرغوب مع جزوی ثیاب ذمه بعد از نری رسید و مقدما  
دور و در از ان واضح گردید و انچه در جانب کمال صفات غباری بخاطر اراهه دهند افسردگی نصیب  
اعدا باد و کار خود سرگرم بوند و در هر وضع که باشند دوم اقبال را بوضع نیستی انچه دست نهند و از  
حضرت حق سبحانه استقامت طلبند الاستقامه فوق الکرامه شنیده باشند فقیر نیز استقامت شمارا  
در یوز کردم امید که آثار آن ظهور آید اگر از احوال و مواجید هیچ ظاهر نشود و استقامت بر شریعت  
و بر محبت حضرت ایشان و تقوی ایشان باشد بکی ندارد و از حقیقت بی نصیب نیست و اگر معامله  
بر عکس است جز استعراج نباید دانست این سر رشته را محکم باید دانست نسبت بزرگان با هم  
عالمیت و از حیظه دانش بیرون کشیدن که دست او را یک یک بران آن رسیده چند فصل  
بود چه حصول ابر و برست و علم بآن و پی پی علم حصول نسبت باطن راست که علم و استاذ  
نصیب دست اگر باطن هر خط است چنانچه در ابتدای علم و التماس از باطن در ظاهر نیز حکم خوار سازند  
میکنند و ظاهر نیز واجد و ملتزم میگردد و چون کار بانتهای باطن از ظاهر منفرقت گردند حق و در  
مرتفع شود ظاهر بچاره از دولت باطن بهر که تگری و خود را خالی و بی نسبت یابد بلکه گاه بود که از انکمال

بی مناسبتی بر باطن مبتدی رشید را که چاشنی از انتهای حکم اندراج یافته است و از قلب که مقام  
جذب است نه برآمده و بقلب آن نه پیوسته و بظاهر بی ذوق و وجود موصوفت از خود کامل انداز  
خود نفی نسبت نموده و در صاحب نسبت دانند از بیجا است که طالب در صحبت این قسم مبتدی  
و متوسط بظاهر رشد پیشتر می نمود و وجود و التذاذ و زیاده تری میزد چون مرشد او بشوق و وجود حدست  
در سرش نه نیز این کیفیت پر تومی افکند شیخ الاسلام گفته اگر خرقانی و محمد مصاب بجائی بودند می سرشتا  
را بوی فرستادی نه بخرقانی که وی شمار اسودمند تر بودی از خرقانی یعنی خرقانی منتفی بود و مرید او  
کم بهره یافتی را تم گوید یعنی بهره که بوجد و دانش تعلق دارد نه مطلقا چه بهره کامل آنست که صحبت منتفی  
حاصلست بهره دانی را این بهره چه نسبت آن صورت بهره است و این حقیقت بهره دیگران با کمال  
علو چون نسبت او از هر اک متعارف بیرونست و طالب نیز باین کیفیت ظهوری نماید  
نسبت اصحاب کرام علیهم الرضوان بهمین بوده است فلانکمن من المعتبرین و السلام

مکتوب صد و هشتادم بحضرت حقائق و معارف آگاه جامع علوم ظاهری  
و باطنی شیخ محمد یحیی است بر کاتبه در ذکر خصائص حضرت مجدد الف ثانی  
رضی الله تعالی عنه بطریق اجمال و تعرض بحال درویشی

الحمد لله و السلام علی عباده الذین اصطفی محمد و ما در کتابت اخیر مندرج بود که در مشافه هم ذکر بعضی  
معارف خاصه آنحضرت نموده میشود و مثل گذشتن از معارف توحیدی و بالارفتن از مقام  
جذب و سلوک فی تکلیف تسلیم و تصدیق بینایای عزیز و فرایا و مایه التفاضل حضرت که فقیر نوشته  
بود امور دیگرست که دیده عقل و فهم در ادراک آن خیره و زبان خیال در بیان آن لالست  
و این کمال که شهادت عرض بیان آورده آید رتبه است پائین ازین با صعود آن کمالات و مرایا  
بلکه این کمال را که از کمالات ولایتست نسبت بآن امور که متفجع بر کمالات نبوتست هیچ اعتبار  
ندارد... شایسته کاش حکم قطره داشته باشد نسبت بدریای محیط این کمال از قبیل علوم

لایق الانظار است و آن امور از اسرار لازم الاستتار معلوم است که علوم را با اسرار چه نسبت است  
و معاند که با خلقت آنحضرت قدس سره وابسته است جداست و اسرار و دقائق و اذکیها که در ذات  
وصفات نوشته اند و تحقیقات و مقالات مفروقه که بیان فرموده اند علیحدّه و معاملات اصالت و تحمیر  
طینت از بقیه خلقت خاتم الرسل علیه و علیهم و علی الذکر کل الصلوات و التسلیمات را خود چه بیان نماید  
و از ولایت آنحضرت که ناشی از مقام بحیث و محبوبیت ذاتیست چه نشان دهد و از حقیقت های  
محبوب که خصوصیت ایشان دارد و آن حقیقت مخزن رحمتهای نامتناهی است که یک چشمه آن  
درین نشأین گشته و چشمه دیگر بنشأ دیگر ذخیرو شده و صفت رحمن و ارحم الراحمین هم از این حقیقت  
اتباع یافته است و ایضا ترقی از تعین اول اثبات نموده اند و دیگران را از ان منع نموده و منتهای  
سیر و سلوک را آنجا گفته و فوق آن مرتبه طلاق و لاتعین و ذات بحت تصور نموده که سیر و سلوک  
و علم و معرفت را در آنحضرت منتجع دانسته و حضرت ایشان چندین مراتب و تعینات از گذشت آن  
اثبات فرموده اند و تعین اول را بر احوال از ان بالا برده و با تعین خود چه رسد و دقائق حقیقت محمدی  
و حقیقت قرآنی و حقیقت کعبه ربانی و حقیقت صلوة و حقیقتی که فوق این حقائق است که آنحضرت  
به بیان آن متناظر اند در مکتوبات مسطور است و کمالات حقیقت ولایت محمدی و ولایت ابراهیمی و  
ولایت موسوی و ولایت احمدی و کمالات انبیا و خصوصیات رسل مرئیاتی اُلوالعزم و مبادی تعینات  
هر کدام ازین بزرگواران و خصوصیت حضرت روح الامد و حضرت مهدی موعود و مبادی تعینات  
طّا اعلی و ولایت حضرت صدیق و مبدأ تعین ادری علی علیه السلام که بیان فرموده اند از آنجا  
نوبت علی نبیا و علی سائر الانبیا و الاملاک الصلوات و التسلیمات و علی اتباعهم و همچنین تفاوت اقدام  
اصول حقیقت صلوة و عزیز انبیا در جهات صفات اربعه این بزرگواران علیم التحیات و خصوصیات  
انبیای که ساسی شبر که آنهمه قرآن مجید مسطور است علیم الصلوات و آنکه مقام آنسرور را علیه السلام  
بر همه این مقامات سروری است و نصیبی که آن حضرت را ازین مقام ثابت است و نصیب حضرت  
مهدی موعود از ان و منشی اصالحات ولایت خود و اسالت حضرت مهدی علیه الرضوان بآنجا شرح دهد



تاریخ ست مارق عدل میان حق و ظل ایان احکام شریعت است و التزام ملت مصطفویہ علی صدر  
الصلوة والسلام والتعظیم وادانچہ این فقیر بآن ترغیب نموده است از تعمیر اوقات و اثبات اعمال  
صالحہ بشوق و رغبت مناسب مقام جمع الجمع و فرق بعد الجمع است کہ مقام صحت درین وقت آرام  
و زندگی است و التذکرہ طاعات ارحمنی یا ہلال رمزیت ازین معاقرہ مصیبتی فی الصلوٰۃ اخبار است  
باین نشان این کمال ناشی از مقام نبوت و ادانچہ بالا گذشت ناشی از سطح ولایت این اسلام حقیقی است  
و آن کفر حقیقی نسبت آن باین نسبت قطره است بدریای محیط بلکہ نسبت قناریست بآب کبر نسبت  
موسوم است باوجود حقیقت معاملہ اینچاہویدا است آنچہ بیش از شیخ و نمونہ نیست و از منشی حقیقی  
جز قشال از ان حاصل ندارد خوش گفت **۵** **۱** تو از خوبی بنی کجی بعالم

مراہرگز کجا تھی در آغوش **۱** چون این کمال پر تو اندازد کمال سابق رو با ستار گرد و نشانی  
از ان نماز کہ از ان نام و مستغفرو نماز مقصود برین صورت نیست در عالم غیب الغیب حقیقت  
دارد کہ فوق حقیقت است تا بآن حقیقت نرسد از کمال آن چه دریا بدو آن حقیقت باین صورت  
برپاست نماز مشغولیست و دلیر گوئی بصورت نریائی او را در عالم مجاز باین ارکان مخصوصہ  
و انودانہ اداہای روحانی او را باین قیام بقعود و آداب و خشوع ظاہر ساختہ ہر کہ و آلا آن صورت  
نگرد و حقیقت این ارکان را چه دریا بدو کسی کہ فریضہ آن ادا باشند حقیقت این قیام و قعود را چہ فہم  
**۵** چکہ شک از دستم جو آن گیسو بچک افتد و صبح از گریہ ام گران ہر در کار آید و اسلام علیکم

مکتوب صد و ہشتاد و دوم بمیرزا عبید اللہ در شرح احوال و جواب  
استفسار باو تحقیق حیوۃ و موت حضرت خضر علیہ السلام

۱ احمد سر و سلام علی عبادہ الدین صلی اللہ علیہ وسلم شریفی گرامی سر و خوش وقت گردید نوشتہ بودند  
کہ از ان مقام استخلاص یافتہ نسبت بہ سنانہ نزد راجعہ باصل ست شجی پیش دلفظی افتد  
از اکثر اوقات ادا و اقل قلیل اوقات علم شیخ ہم نمی ماند بل علم بعدم و حمد احد سبحانہ از کو چہ تنگ

بشا ہرہ در آمدہ از عقل اہل شنافتہ این کمال کہ وابستہ باہم ساکست بعد از حقوق منشأ  
 اہل بطور حضرت ایشان مقرر شد سجدہ سبزوہ الاقدس معبر و کلی صفات است و کمال این تجلی وابستہ  
 بہ تجلی ذات است چہ تمامی ہر مقام مربوط بگذشتن است از ان مقام از انجا کہ تجلی ذات است کہ شیخ و حاکم کہ  
 در نظر عارف بعد از لوق متبہات اہل بینا یہ نیز زائل گردد و عارف محو صرف و متلاشی محض گردد  
 و آن شیخ و حاکم عدم بودہ است کہ بواسطہ انعکاس کمالات از سائر اعدام تہیہ گشتہ بودہ چون کہ  
 امانتی باہل امانات طبعی خدا مانع الاستیاز این عدم از ان اعدام نماید پس ناچار آن عدم کہ مرآت کمال  
 وجودی بودہ و این مجموع ذات ممکن گشتہ بعد مطلق شود این زمان از عارف نہ عین ماند و نہ اثر  
 لایققی و لا تذروا آنچه نوشتہ اند کہ در اقل طویل اوقات علم بشیخ نمی ماند اما کہ مقدمہ این کمال و آنچه گفتیم  
 کہ مقدمہ این کمال بود چہ ذات چون تجلی شود و مراد را استوار نیست و نیز از علامت این مقام انتہائی  
 ذکر و حضور و توجہ است از عارف اصلا و ذوال مورد کمال است را سابع از حقوق کمالات اہل حضور  
 خود بخودست و نصیب عارف ازین مقام جز استہلاک و استخلاص از قیود و ہمہ و خروج از جہل مرکب  
 کہ شکر خنی و مرض معنوی بودہ نیست و آنچه نوشتہ اند کہ وجود قبل ازین بر اقلہ پاشنی وحدت میداد  
 و عین او تعالی می دانست امروز از تعینات چون اوصاف در نظرست بغایت عالی است مطابق  
 قول علمای اہل حق شکر البسمہ و موافق مذاق حضرت ایشان است و این تعین وجودی بطور انشراح  
 فوق تعین علمی چلی است کہ سابق تعینات است بطور دیگران و از حیرت و عدم دریافت ذرای معلوم  
 وجود اظہار نمودہ انہی غیر از جہل و حیرت از ان حضرت جلالت عظمتہ چہ نصیب باشد ہر چند درک بود  
 اما درک درک نبود و بجز عن درک الادراک ادراک نشان حالی آن مقام است این جہل و حیرت کہ  
 ہزاران مرتبہ برشود و معرفت دارد از اعلی مقامات است ز ہزار میل بیستی نہ نمایند و از ان بجز  
 نگرانند و از آب بسر آب نہ فریبند خوش گشت بلیت اگر نہ ہی کہبت و امان دارم  
 گرفتاری کسے دیگر ندارم آری از ہستی گذشتن بقل راست نیاید و بطاہر نیستی کو نیست  
 لیکن چہ توان کرد و عفت ربی کجی الاضداد ہستی نیستی ہر دو چون از اعتبار است پس آنحضرت قنزلان شدہ است

لا دور از آن سر که روزی **با گشتن چپ کیسه شی** **تعب و تفریح شمار محل است هرگاه**

فوق تعین علمی بجای سیر و سلوک و علم معرفت تجویز نمایند که بطور اینها نیز این تعین سبق بحضرت وجود دست فوق حضرت وجود چگونه نسبت علم اثبات ننوده اند هر چند بطور ایشان این حضرت وجود مرتبه ذات بخت است و بطور تعینی است از نفیثات او قال الشیخ محی الدین العربی قدس سره فی الفصوص ما حاصله ان التعلی من الذات لا یکون الا بصورة التعلی له فالتعلی له مارای سوی صورته فی مرات التعلی و مارای الحق و لا یکون ان یراه بعد از ان فرموده که این تعلی منتهای تعلیات است و غایه منتهای ان فلا قطع و لا تعب فی ان ترقی من هذا الدرجه من تکلیف الذاتی ثم قال و ما وراءه الا لعدم المحسوس چه عالم ظهور اسما و صفات است از اسما و صفات بالا گذشتن در عدم خود کوشیدنت لیکن باید دانست که موجب المراسع من احب محبوب چه بگونه و رای آفاق و انفس است و وراسع نسبت و اعتبارات چه نسبت علم چه نسبت وجود و ناچار محب را بکم این محبت بیرون آفاق و انفس و وراای نسبت علم و هستی گذرگاه بود و وراای ظل و اصل نظرگاه باشد بافتا و بقای هر مرتبه بر فتن فوق آن اعدای نماید و دلیر میازد و اصل را در رنگ ظل در راه میگذارد و تقاعد از ان چه صورت دارد و گرفتار آن ذات بخت را با کادون آن تسلیه چگونه متصور بود و چاشنی ظلال و اعتبارات بر ذائقه طالب ذات تعالی لذت نمیدهد و در رنگ طفلان این شیخی اضافی و حسن عارضی فریفته نمیکند و در لب تشنه تشرب تسکین هیچ سرب سیراب نمیشود و مزاج بر تنهیم عیدایشرب بهما المقربون ما به التفاضل میان اخص و خاص از انجاست و تفاوت انظار کل کل و دان مرتبه پیدا است طمع و تحمل تعب طلب هم دران حضرت زیادونی ذلک فلیتنافس المتنافسون مخدوما با مشرت اسباب منافی توکل نیست تاثیر از حق سبحانه و اندوخته با و نماید و سبب متیقن ادر میان آرد و من توکل باشد آری از کتاب اسباب سبب نه بعد و را از دورا توکل گویند گنجایش دارد اما از اسباب متیقنه چاره نیست آتش بسوزد و تاثیر از حق سبحانه و تعالی و طعام بخورد و سبزی از ویند سبحانه اگر در وقت حاجت ازین قسم اسباب تقصیر نماید و ازین بگذرد مضرت رسد عاصی شر و اسباب سه گونه است اسباب موهوم و لازم العز که اند

و اسباب قیقت واجب الایمان و اسباب مشکوک مظنونہ و جائز الظہن اند حق سبحانہ امر بشورق فرمود  
 کہ از اسباب است بعد از ان امر توکل نمود قال اللہ تعالی و شاور ہم فی الامر فاذا عزمت فتوکل علی ہند  
 ان اللہ یحب المتوکلین در اعمال اخروی توکل معنی ندارد کہ آنجا معمور بہجد و کوششیم غنم و خشیت و  
 رجای آن موطن محبوب و مرضی است یہ عون رہم خوف و طمعا دین معنی تمام ترست اعتماد بر فضل کرم  
 داشتہ باشد و اعمال ظاہرہ را از دست نہد از امتثال او امر و انتہا از لواہی طریقہ بندگی و حقیقت توکل  
 نیست و راہ تنہا درین پر سیدہ بودند کہ بندہ را تمامی دست دہد کہ از خود بدوام اوقات چنان فارغ شود  
 کہ مزاحمت اصلاً نا مذیانہ تہمد و مایں معنی مودوی فناست کہ در آنجا از خود بلکہ از جمیع اسوا بدوام فراغ  
 حاصل است لیکن فنا و تبار از احوال باطن است ظاہر تا این نشان بر پاست بضرویات بشری محتاج  
 است فراغ از ان ندارد ایضا پر سیدہ بودند کہ کشف خواطر و علم بر مغنیات و تہجابت دعوات از علامات  
 قبول این راہ است تہمد و امور مسطورہ و انشال این کہ از خوارق عادت است دلایل قبول نیست کہ  
 اہل استدراج نیز در ان شرکت دارند و مشروط بر ریاضت ہستند کہ بی ریاضت ہرگز حاصل نشود چہ  
 بعضی را بی ریاضت نیز دست مہد ہند ہر چند طویل بودند و خائف نیز قلیل باشند چہ کثرت ظہور آن  
 توان گفت کہ مشروط بر ریاضت است چنانچہ ولایت نیز مشروط بر ریاضات و کرامات نیست قال شیخ اشوبخ  
 قدس سرہ فی العوارف بعد ذکر الخوارق و الکرامات و قد یکون فوق ہولاء من لا یکون لہ شیء من ہولاء  
 الی آخر قال و اکثر خواص اولیاء از عجیب محفوظان چہ فہم اتم بنیاد عجیب و بیخ ربار از زمین ما برداشتہ است  
 و نیز چارہ است کہ از قبول ان بعضی از ذلات حکم بشریت صادر شود چہ اولیاء از ذلات محفوظ نیستند لیکن زود  
 متنبہ شوند و تدارک آن بحسنات نمایند و بعضی قدر تھا کہ در نوم یار واقعہ دست دہد اگر آن در عالم قیظہ پدید آید  
 از خوارق است والا لا وہم و خیال اگر اعجوبہ است فکر است دہد اگر از عاف و ایمان قلب مساعد آن باشد  
 اعتماد را شاید والا لا تہمدہ در توجہ و گماشتن خاطر بر گیری جمع ہمت است یگانہ او وقت طعام و منام  
 از مرغوبات است احتیاج استفسار ندارد لیکن نہ بجدی کہ از لطافات باز دارد و خشکی و مانع و خیالات  
 فاسدہ آورد و از ریاضات و صعوبات دیگر ہر چہ موافق سنت باشد مبارکست ز قسم یہانیت نباشد



لا رہ بانیہ فی الاسلام کشف صحیح و از احکام خیالیدست بکہ از احکام الہامیہ است کہ مورد آن قلب است  
 ای یعنی از کشف باشد کہ متشای آن خیال بود آن کشف ثانیان اعتماد بود و تصدیق قلب آن منضم  
 نشود چنانچہ گذشت این قدر است کہ وہم و خیال را در ادراک امور غیبیہ دخل تمام است کہ بعد از آن زدود  
 سیت و زدویافت و ہم است کہ پنجاہ ہزار سالہ راہ را کہ بیان رب تعالی و مربوط ثابت است بطرفہ بعین  
 قطع می نماید و خیال است کہ احوال باطنہ و امور غیبیہ و علوم لدنیہ را بتصور و تمثیل نکوی فغانہ و در باب  
 ہبل را باب علم می سازد و ہر چند از خود استقلال نداشتند و بر احکام آنہا کہ استقلال بود اعتماد نیست لیکن  
 خدمات شائستہ درین راہ ازین باب وقوع می آید طی ارض را کہ جمعی مربوط بہ بعضی ادعیہ میدانند چہ عجیب  
 اسامی الہی را زیادہ ازین تاثیرست لیکن رواست کہ بعضی را بی تو سوا ادعیہ میسر شود و نیاز اعضا می  
 جمعی کہ خرد و حقیر نماید و گاہی ہیچ از ان نماند بسیار نیک است عالتی کہ در نماز و درہا صیل است و بر غیر  
 حالت صلوات مزین دارد سعی نمایند کہ التذاذ و جمیع در نماز پیدا شود کہ التذاذ و صلوات علی الخصوص  
 صلوات مفروضہ از علامات انہاست نماز را اعظم کنند در اوقات مستحبہ باجماعت و سایر شرائط  
 و مستحبات و تعدیل ارکان بسکون و وقار و انانیدہ مضمون حدیث را شنیدہ باشند کہ در نماز حجاب را  
 کہ بیان او پروردگار است بر می دارند و نیز الساجد سجده علی قدسی السد غلیسک و لیغرب از کشف  
 صورت شالیہ گوناگون و صحبت داشتن آنہا کہ نوشته بودند نیک است کہ بیشتر علم است اما بطلب حقیقی کاری  
 ندارد و چون محل ثبت باطنی نیست چہ باکی گفتنی کہ در لیلہ و کابل و دوا و نوشته بودند مخطوط ساخت  
 زادکم السہیحانہ و قاضی استفساری از حضرت خضر رفتہ بود علی نبینا و علیہ الصلوۃ والسلام و نوشته  
 بودند کہ در کتب کلایہ حیات ایشان را از معتقدات شمرده اند و علماء را درین سنا کہ قیل و قال است  
 تمام کردیم کتاب از معتقدات گفته باشد نقل می شود درین باب بسیار است کہ ہمہ قابل اعتماد نیست  
 و انچہ از بعضی شایخ کرام از ملاقات آنحضرت و صحبت داشتن و حکایت نمودن منقول است  
 بر تقدیر صحت مثبت حیات نیست چہ ہر گاہ روح ایشان را قدرت کارہای اجسام داده باشند و امور  
 کہ از اجسام بوقوع آید روح ایشان متجسد گشتہ بوقوع آورد امور منظورہ مستبعد نبود و اگر نقلی کہ صریحا

ولایت بر حیات ایشان داشته و ارگشته باشد یا هم داریم که نقلهای سابق ثبت حیات ستیزه‌نمات  
 ندارد چه سید و اندک در آن وقت در قید حیات بوده باشند و الحال در گذشته و انقل عن علی بن ابی طالب  
 رضی الله تعالی عنه انه قال لما توفي النبي صلى الله تعالى علیه وآله وصحبه وسلم وجازت التفرقة فجاؤهم أت سید بن  
 حسه و لایرون شخصه فقال السلام علیکم اهل البیت و رحمة الله وبرکاته کل نفس ذلک الموت و انما توفون احوال  
 یوم القيمة یوم فی الصدرة من کل مصیبة و حلقا من کل مالک و در کاس کل امات فبما نفعوا و ایا ما نجا  
 فان المصاب من حرم الثواب قال علی تدر و من من هذا یذا انخضر مؤید ما قلنا لان سماع حسن و عدم روت  
 الشخص یل انه علیه السلام فی عالم الارواح و ما جاتی فی بعض الروایات قد شمس عیسم علی طویل و اسح  
 المنسین فی انار و رواد یطی صاحب ل الله صلی الله تعالی علیه وآله وسلم حتی انهم یبعثوا و فی باب البیت فیکلی  
 ثم اقبل علی اصحابه فقال ان صدرة من کل مصیبة الخ فقال ابو ترسی الله تعالی عنه لعل من انخضر  
 باریعنه ما علیه صلی الله علیه وآله وسلم فاضعف البخاری و التیمل فی الاصابه فی معرفه اصحابه نقل ابو بکر نقاش  
 فی تفسیر عن علی بن موسی الرضا عن محمد بن اسمعیل البخاری ان انخضرات و ان البخاری سأل عن  
 حیوة انخضر فانکر ذلک و استدل با حدیث ان علی راس مائة سنة للبعثی علی وجه الارض من بوطها احد  
 و هذا الحدیث اخرجه هونی الصحیح عن ابن عمر و جمعه من سنک بان مات و اگر ان یكون اقیما نقل ابو الحسن  
 بن المتادی فی کتابه الذی جمعه فی ترجمه انخضر عن ابراهیم الحارثی ان انخضرات و بذلک جزم ابن المتادی  
 المذكور و ذکر ابن الجوزی فی جزء الذی جمعه فی ذلک عن ابی العلی ابن الفرادیس نقلی قال سأل بعض اصحابنا  
 عن انخضرات قال نعم قال و یبغی مثل هذا عن ابی طاهر العیاری و کان یخبر بان یكون یما جیا  
 ای البنی صلی الله تعالی علیه و سلم و استدل ابن الجوزی بان له کان حیاً مع ان کان فی من  
 موسی علیه السلام و قبل ذلک کان جسده متبایا اجسادهم مقدار بایه الا ان مقدار جسدنا و ان یزید عن  
 روت انخضر فی سائر اخبارهم ما یدل علی ان جسده نظیر اجسادهم ثم استدل به خراج احمد من علم یق  
 المجاهد بن شعبی عن جابر بن رسول الله صلی الله تعالی علیه وآله وسلم انی انشی بیده و انشی  
 کان حیاً ما دمه الا ان یتبعنی قال فاذا کان بذانی حق موسی علیه السلام فیموت و یتبعه اخرون و ان

چنانچه صلی الله علیه و آله و سلم در بیاض تحت را دیده که ثابت ان عیسی علیه السلام صلی خلف امام ذره الا الله و کل  
 ابی الحسن بن المنادی عن قمیة الخضر و ابی هوباق ام لا قال اکثر المتکلمین معتز فون بانباق من اجل لاری  
 لی فلک قال والا حادیت المرفوعة فی ذلک و اهیته و السند الی اهل الکتاب ساقط قال و اما ذلک کلمة من  
 الاجابة فکلها و اهیته المصدر و الاسما لا یخلو حالها عن احد الامرین اما ان یكون اذ حلت علی الثقات متفقاً  
 او یكون بعضهم تعد و قال قال الله تعالی و ما جعلنا للبشرین قبک الخلق قال و لو کان الخضر حیالما و الله تعالی  
 عن رسول الله صلی الله تعالی علیه و آله و سلم و الهجرة الیه قال و قد اخبرنی بعض اصحابنا ان ابراهیم الحزبی  
 سئل عن قمیة الخضر فاکثر ذلک و قال هو متقاد الموت ثم کلام الاصابة و آنچه نوشته اند که عزیزی خضر را از جمله  
 اسامی مقامات سلوک تعدا و نمود که هر که از سالکان بدان مقام برسد هم خضر موسوم میشود و آن خضر که  
 رفیق سکندر بود در بهمان وقت در گذشته و نوشته بودند که این تحقیق مطابق تحقیق حضرت ایشان است تطبیق  
 اقوال سلف را نیز خضر بهم آن مقام است محل خدشه است چه اختلاف در خضر معین است و ثبتان  
 حیات او علیه السلام اولاً که بر مطلب خود آورده اند و احادیثی که نقل کرده اند و نوشیدن او آب حیات  
 را دالت بر شخص خضر دارد و نوع خضر که کلی است و آنچه بعد از ملاقات بحضرت ایشان هر دو عزیز فرموده  
 که ما از عالم ارواحیم و کارهای اجساد از ارواح ما با قدر خداوندی جل سلطان می آید و مهمات قلب  
 ما را با رجوع دار و مستغنی است ازین تطبیق چه هر گاه در مهمات و خدمات ایشان مستقل باشند و روح شان  
 حکم جسد گرفته برای چه خضر برای دیگر را اثبات تأیید علی الاکثر فی هذا الموضع لایحی فی نفسهم و انفسهم  
 از مشاهدۀ ارواح نموده بودند که بی صورتست یا بصورتی بخبراند که مشاهدۀ ارواح گاه در صورت صورثالیه  
 بود چه هر چه در عالم مثال صورت کاین است حتی که معانی را نیز در آنجا صورت که آن منکشف میشود و این  
 دیدار و هم و خیال بیرونست چه عالم نفس در رنگ عالم شهادت از موجودات است یا ارواح تسجده اجساد  
 گشته بر گشتن ظاهر شوند و هیچ محدود نبوده و گاه مشاهدۀ آن بی توسط صورت بود و از قبیل نقی روحانی باشد  
 چنانچه خود نوشته اند و این معانی و معانی سابقه نیز در طائفه فقر اکثر الوقوع است و لفظ و رویت سواء  
 اصوات چنانچه از انجا معلوم میشود و ثابت است و از قیاس کمالی روحانی است یا از قبیل و طریق سابقه

و بر تقدیر رنج احتیاج آفات در قطع توسط صوابی راه برای تفهیم و انجام بود چه معانی و احوال باطنی نیز  
 بصورت شایسته ظاهر میشوند تا قریب بدارک بود نزد و اما کار در لوح و برین صغری میسی تا رنگ ست درین باب  
 جرأت بظن و تخمین نیستان کرد آنچه بخصوص ثابت گفته میلا بآن ایمان باید آورد و تفصیل آن را بطور استقامت  
 حاصله باید کرد و ما و تیم من اعلم الا علیلا فیض قاطع است تشبیه و تعذیب فیما یمان آری کم و بیش تفصیل آن نیز داریم  
 که ما سور بانیم و همچنین حکم اموات میان خود با آمده است و نبره و همه معنیان قهر دار گذشته که میسما  
 باین انجا تخمین غیر عقلین قبول باید کرد روح مجرد می کند که غیر عقلین میشوند یا بتو سطکات جسدی که  
 گونه جاست یافته است و آنچه نوشته اند اگر محتاج آلت باشند عالم حدوث را هنوز با خود داشته باشند و آنچه  
 در این حدوث از ممکن چه در حیات چه بعد موت هرگز زائل نمی شود

بسیار است و ممکن در دو عالم

جدا هرگز نشد و الله اعلم

امکن هر چند قرب آتی جل سلطان پیدا کنده حیات کمال حاصل نماید  
 بر و حایت و حیانت خود در هر نش که بود ممکن است و حادث جز اجماع ممکن بر حدوث جمیع ماسوس  
 الله تعالی منعقد گشته است و فکر آنرا تفسیر کرده اند زنا را خیال قدم غیر حق را جل و ملا هر چند احوال  
 بود کنند و در دنیا خلل نیندازند بخت انخروی بقوتای علما و ائمه است کشف که بر طرات مقرر عطا بود از  
 اعتبار ساقط است مقصود از سیر و سلوک اطلاع بر عیوب مکنونه نفیس است و حصول پیرست در ایمان  
 احکام شرعی و ذوال و مکنون شرکی خفی است که باطنیان نفس وابسته است امور دیگر از محاسن سه  
 از بسج خاتج است استفسار از تفرقه میان عدم و بقا نموده بودند و ما این احوال اقدام سالانست  
 طالب بیچاره بساست که بود عدم خود را فانی حقیقه الحقا را و کمال و مشکل است که باین فرق نموده  
 کرد و درین وقت پیر کامل کمال باید که بر و طریق جذب و سلوک برورش یافته باشد تا آن بیچاره را  
 ازین ورطه بر آورد و لالت بنقصان او نماید و بطنای حقیقه را بتوفی فرماید این فقیر این تفرقه را  
 تفصیل در مکتوبی نوشته است بختل که انوی مولانا محمد صدیق که در سر کار شاهزاده شاه متعلق است  
 داشته باشد اگر مسیر شود مطالعه خواهند نمود عدم فانی است که به جهت جذب که سلوک با آن ضمیمه نمائید  
 است پیدا میشود و از وقت خود را اوصاف خود را نمی یابد و کم میکند وجود عدم عبارت از آن است

برین فنا و عدم درجه و مرتبه شود و قیاس عبارت از استیلائی هستی مطلوب است بر عارف که عارف  
 اوصاف و اخلاق خود را بر تو اوصاف و اخلاف مطلوب یابد بعدی که هم را درست حواله با انتخاب قدس  
 نماید و خود را از همه تنهایی یابد پس در اول استنار اوصاف است که منفی نیست و در ثانی از آن که منفی  
 است بی عملیات ازلی و شعور است که سالک باین فرق افتد که در دو استنار را از آن جدا نماید و انچه  
 نوشته اند فرقی که در اینها توان نمود بعد از اتمام است که عدم بوجود بشریت عاشرت و فنا نموده و عدم  
 غیبت ابرحس در کار نیست تا بعد از اوقات بوجود بشری باز آید مردم سنین در عدم و وجود عدم میگذرانند  
 و باین فناء و بقا برسند شیخی می باشد و انچه گفته اند که وجود عدم بوجود بشریت عود میکند بآن معنی است  
 که صاحب وجود عدم المین ازین عود نیست بخلات مناسب وجود فنا و غیر صاحب عدم را فقره  
 در وجود بشریت وجود موهوب متعسر است و وجود بشریت را لباس است که وجود حق میدهد و اوصاف  
 خود را اوصاف اوی انکار و این معنی بی سابقه فضای حقیقه از مرتبه کمال در راه است از احوال  
 ستر فلان نوشته بودند شکر خداوندی جل شانزه بران نمایند ستر شدن مرایای شما از معانی شاست که در آنها  
 هویدا است نیک بآنها پردازند و توجهات گمارند و ترقیات شمار از ریوزه گر باشند و از آداب شرعی و آداب  
 سلف و اطهار بزرگان خود هر چه مناسب دانند بآنها در میان آورند و طریق و عظم و نصیحت را باز ندارند  
 و تعلیم آداب نمایند که کنشش بآن متوسط است هیچ بی ادبی نچند از سیده است و تعبیر و تعلق و شکست  
 حال و اعطای نسبت چون نیک متوجه می شوید بخیل که بتدریج این امور حاصل شود  
 تو کار بکشت کار دان کن | خود کار گوید که آن کن | نوشته بودند که تلاوت قرآن مجید  
 درین ایام خوش می آید و خدا و این معنی و حالت صلاهیة مبشران انجام کار از نقل رب زدنی علما باید  
 که مداومت باین سه چیز معمور و از تلاوت قرآن مجید و نماز با طول قنوت با تحضی و خشوع و ذکر و کلمه طیب  
 و تلاوت و ذکر در معین برای این که تعیین نماید خوب است که در شب و روز بآن عود و سوره ادرار و وظایف  
 طلب نموده اند و تعبیر از کتب معتبره و احادیث تتبع و بلغ نموده و اوراد و وظائف پیغمبر و اوصی الله تعالی علیه  
 السلام و کلمه جمع نموده است لیکن بنور سوادت و بیاض نرسیده است سالهاست که مسودات و قنود است

توفیق چه بیاض آن نمی یابد اگر میسر شد پاره اذان نوشته می فرستد انشاء الله تعالی اگر از کتب احادیث  
مثل مشکوٰۃ و حسن حصین پاره از وظائف انتخاب نمود و عمل آرد مستحسن است فقیر درین ایام بطایبات  
و احوال آنما مطلقانی توان پذیرداخت تا حکمت درین چه باشد آرد و بر آن مصروف است که در گوشه خزیده  
شود و بی ضرورت شرعی هیچکس راه ملاقات نباشد بر بنا آستان که یک رحمت و هیئتی نامن بافرماید  
از دوستان و حامی سلامتی خاتمه ماموست و السلام علیکم و علی سائرین اتبع الهدی و التزم تالیف المصطفی  
علیه و علی آنکه و اخوانه من الانبیاء و الملائکه و الصالحین الصلوات و التسلیمات و البرکات الهی  
مکتوب هشتاد و سوم پیمینه خال نشینان این مقدس حقیر محمد عبید الله بنی الله تعالی  
عن الله ذکر بعضی اسرار غامضه و حل شباتی که بعضی تحقیقات حضرت محمد العتائی فراموش شود

احمد مدد سلام علی عباد الله الذین اصطفی بعضی اسرار علیه تحقیقات جلوه و تحریری آرد و یک استماع نمایند آخرین  
چیزی که حضرت ایشان با قدس الله سره الاقدس نوشته اند مکتوب است که قبیل آخرین کتب باطله  
تالیفات متصل آن بنام مولانا حسن دهلوی و در آن مکتوب فوق تعین وجودی تعین حسی انبیا نهاده اند  
و ترقی اذان منع فرموده اند و روزانه در تحریر این معارف علیه بوده اند شانه آنحضرت را تب گرفت که  
رو به ششم اذان چهار حال نموده بعد از آن حال آنحضرت آن نوشته در معرض ظهور آمد و مخلصان  
بشرف مطالع آن مشرف گشتند و نقل اذان برداشتند بعد از تحریر این معارف سینه بر شد  
مرض موت نیز معارف و اسرار کثیره بیان نمودند و وصایا فرمودند از جمله آن اسرار آن بود که شبی  
که صباح آن رحلت خواهند فرمود یا شب پیش آن حضرت مخدومی میا بنجو سلمه رب نیز در آن وقت  
حاضر بود و مرض و غلبه و ضعف بر کمال بود و فرمودند مرا نشانید بنده در کنار خویش آن قدحی را  
را نشانید چنانچه بار مبارک آن حضرت برین ذره بقیقه ابرو اذان بارامید و اگر چه قسم بار خورشید  
بروزگار این خاک را آورد و چه نوع عالی اسرار و استنار برین دل فکار یارده القصه آن عالی حضرت  
فرمودند داعی وصال الایزال در سر من ندا داد که سلطانت میطلب مرغ غمت بلند بر آسمان رویت بیاورد

نهاده رسید جائے که رسید از آن بارگاه عالی جا نداشتند که سلطان در خانه نیست بعد از آن علوم  
 شد که این مقام حقیقت که به ربانی است باوردی آن بشناختم و عروج نمودم تا بمقام صفات حقیقت که  
 موجود نه بود و آنکه رسیدم این مقام صفات و درای صورت عظیمه صفات است که در مرتبه تعیین علمی که به است  
 و درای صورت صفات است که در مرتبه تعیین و جدی و تعیین حبیب است تعالی تا این مقام نیز متوجّه فوق  
 گشتم تا با اصول این صفات که شیون ذاتیه او و مجر و اعتبار اند از آن عزت و احوال شدم و شهادت و  
 بر او در هر مقام با من تهرات آید از آنجا بقوت برود و بذات بخت که محرم است از نسب و اعتبار آن سائید  
 و حضرت خدیجه را فرمودند که تو بپرداز ای سید من و بنحای با من همراهی چه ایام این مرض است اما است  
 آنحضرت ایشان سیدند تقیر را فرموده بود که در مسجد همراه یاران نماز بخواند و اما بخت کند این بی بیهوشی  
 و بال بخت امتثال با جماعت یاران و مسجد نماز خواند باقی اوقات و خدمت حاضری لشتم و روزانه  
 و شبانه در همان خانه که محل لقای جانانه بود و در خدمت میگذازدم با بکمال این تحمیر را در راه دیگر بوصول  
 این درجه تصویب اشارت نمود و در همان مجلس یا مجلس دیگر در همین مرض بهت فرمودند که حصول  
 این درجه کمال و وصول با این رتبه متعالی منوط به تلبیس کلام همه سحانی است بطریق تو سطران  
 با این منزلت ممتاز گشتم هر حرفی را از حروف قرآنی در یابی می یابم که موصول کتب معصومست درین اثنا  
 آن هیأت را که حضرت شیخ ابو سعید ابوالخیر قدس سره و محمد شنیدن آن از راه در بنیادیت قائل آن  
 رفته بودند که انیت **اندر غزل خورشید طالع اتم گشتن** | تا بر لب تو بوسه زخم چو نش بخوانی  
 بزبان شریف آورده و زود و قمانه و نه بعد از آن فرمودند که مناسب ما سخن فیه چیست باید گفت **اندر غزل طالع اتم گشتن** | تا بر لب او بوسه زخم چو نش بخوانی | سخن محب کجا لب محبوب برسد  
 چنانچه سخن او را با و قرب و منزلت است از سخن او با و توان سید از سخن خود که سخنش کوتاه دور راه  
 است این حقیر گوید من عزت مد کل نه سایه آنرا گوا است مصحح **بمن سخن کوتاه باید و اسلام**  
 فصل با تخیر درین مقام و عود از اردست سوال اول آنکه آن عا لی حضرت در مکتوبی که اخیر اخیر نوشته  
 مستعمل باین مرض چنانچه بالا گذشت بزرگداشتی از ترقی از تعیین اول که تعیین جبهه است

واقع نیست که فوق آن لائقین است در انجا قدم نهادن از امکان برآمد نیست و بوجه تحقیق کشتن  
 که ممال است این خود جانی که واقع شده به فوق تعین حسی است و هر آن چه باشد جواب میدهد  
 که منبج وصولی تدعی باشد و آنچه مسطور شد وصول نظری بود و چون خلاصه ما که آنکه انجمنی را از انجمنیت  
 در جهان محلی است استفاده نموده است سوال دوم آنکه از بعضی عبارات آنحضرت مستفاد میشود که حقیقت  
 کعبه فوق اعتبار شیون صفات است از سابق خلاف آن مفهوم گشت جواب مراد از صفات و شیون  
 که حقیقت کعبه بنا از ان تقوی است صور علییه صفات است که در مرتبه تعین علمی نبوت دارند چه در اصطلاح  
 قوم مقام صفات و شیون عبارت از همین صور علییه تفصیلی است چنانچه اجمال این مرتبه را مرتبه ذات  
 سیکویند و تجلی آنرا تجلی ذات میدانند و نیز مراد از ان صفات حقیقی تفصیل مرتبه تعین وجودی است  
 که حضرت اینان بانیات این تعین ممتازند و نیز حضرت شیخ محمدی الدین عربی و ابان و قدس سراسر  
 این مرتبه را مرتبه لائقین و مرتبه اطلاق ذات است تعالی چه فوق تعین علمی حلی که تعین اولست نزد ان  
 مرتبه لائقین است و وجود و بخت و نزد ما این مرتبه که مرتبه وجود و بخت است تعین موصون است و تعینات  
 صفات نیز درین مرتبه ثابت است که از جمله آن تعینات تعین علمی است لیکن چون علم جمع صفات  
 و انجا نیز در رنگ وجود صفات و شیونات ذاتیه کائن است و از انیز در رنگ وجود و مرتبه است مرتبه  
 اجمال که از ادو گران تعین اول و حقیقت محمدی میدانند و مرتبه تفصیل ازین تحقیق علمی گشت تعین  
 علمی حلی تعین اول صفت علم است که از صفات حقیقت آمده است نه تعین اول حضرت ذات تعالی  
 بلکه در تعین اول بودن آن مرصفت علم را نیز سخن است چه فوق تعین وجودی در ان مکتوب اخیر  
 تعین حسی اثبات کرده اند که در انجا نیز اجمال و تفصیل است بر سراسر سخن رویم حقیقت کعبه ربانی  
 چنانچه فوق صور علییه احدیت است که نزد قوم مقام شیون و صفات است و فوق اجمال علم که  
 نزد شان مقام وحدت و تجلی ذات است همچنین فوق تفصیل کمالات مرتبه حضرت وجود است که  
 نزد حضرت ایشان ماهر حصه از ان کمالیست از کمالات حضرت ذات و صفاتی است از صفات  
 اول تعالی و نیز فوق اجمال حضرت وجود است که تعین اول و حقیقت محمدی است بقول قدیم آنحضرت



و در قول اخیر آنحضرت تعین اول و حقیقت محمدی تعین حسی است که فوق تعین وجه نیست چه چنانچه  
 که سلسله وجود و ایجاد را جدا نیند و است چنانچه ما صحبت ان انوار در معرفت از ان اگر گویند که هر چند  
 بیت است اما قلب مومن بکلمه بیست و حدیث نیز حکم آن دارد پس تفوق آن برین اندک در وجود گوئیم  
 و نیز مثل الاعلی در عالم مجاز سلاطین را هر چند امکان نشسته گاه بسیار است لیکن خانه خانه است که از  
 مزاحمت اغیار بیگانه است و آراگاه جانانه است نشست گاه دیگر را با خانه چه نسبت و کدام مساوات  
 بدانند صفات حقیقت زائده که اصلاً امکان نشان از ذات تعالی جائز نیست اگر از بیت اندر فوق بودند  
 گنجایش دارد و در علم عند الله سبحانه فائز منافع المناجات و زوال الاشتباه و تمهید از بیان سابق لایح گشت  
 که حقیقت کعبه ربانی فوق حقیقت محمدی است چه حقیقت محمدی علی صاحبها الصلوة والسلام و توحید ناشی  
 از مراتب تعینات است و حقیقت کعبه فوق مراتب تعینات است و از حقیقت قرآن مجید سبحانی که حقیقت  
 کعبه ربانی چه نسبت دارد در رساله پدید آمده که در مصنفات حضرت ایشان است آنست که حقیقت  
 ذاتی و حقیقت کعبه ربانی فوق حقیقت محمدی است و حقیقت کعبه ربانی فوق حقیقت قرآنی و در مکتوبی از  
 مکتوبات جلد ثالث برگذاشته اند که حقیقت قرآنی فوق حقیقت کعبه است و آنچه در مابین از آنحضرت  
 منقول شد نیز مشعر بهین معنی است تطبیق میان این دو تحقیق آنچه بخاطر راه امید هتاشی است از تحقیق  
 سابق که در شمعین و صفات واهی تعالی مشهور ساخته چه قرآن مجید ناشی از صفت ایشان است  
 سبحانه در شمعین و صفات و اعتبار همین گشت اعتبار تعین و اعتبار اطلاق و لا تعین پس نظر  
 باین دو اعتبار حکم بحدیث هر کدام از تحقیقین بردگیری میتوان کرد که بوده باشد یک حکم بیک اعتبار بود و حکم  
 دیگر اندازد اعتبار دیگر خاتمالفی تحقیقه و آنچه در مکتوب صدر از جلد ثالث اندراج یافته است که  
 معانی کعبه ربانی ازین دو ظهور است یعنی ظهور قرآنی و ظهور محمدی هم عجیب تر است که آنجا ظهور معنی محمدی  
 است که صورت و اشکال چه کعبه که سجود الیه خلایق است عبارت از سنگ و گل و خشت و گچ نیست همچنین همان  
 و متعین نیست چه اگر اینسان باشد کعبه کعبه است و سجود الیه است پس آنجا ظهور است اما هیچ صورت نیست  
 و این عجایب است انتی دلالت بر تفوق این حقیقت بر حقیقت قرآنی ندارد چه معنی تنزیس

یا هر چه در آن حضرت جل سلطان اعتبار نموده آید از الوهیت و ربوبیت و وجوب و وجود و غیره از صفات  
 حقیقت که بشرافت وجود خارجی پیوسته اند متشرک است چنانچه در مکتوب ثالث از جمله ثانی این معنی  
 بسین به شروع است آری ظهور این حقیقت بی کسوت صورت مست بکمال ظهور و ظهور محمدی  
 که کسوت حروف و صورت و صورت انسانی است و این از غرائب است و حقیقت محمدی چون از اسمای اضافیه  
 است ناچار ازین هر دو حقیقت متشرک بود سوال ازین بیان لازم آمد که کعبه حسای از حضرت پیغمبر صلی الله  
 تعالی علیه و سلم فضل باشد جواب گوئیم ممنوعست زیرا که تفوق یک حقیقت بر حقیقت دیگر موجب فضیلت  
 صاحب حقیقت اولی بر صاحب حقیقت ثانی نیست چه سینه اند که صاحب حقیقت نعمانی را و جاح حقیقت  
 فوقانی شود و مراتب قرب را و در صاحب حقیقت فوقانی محبوب حقیقت خویش بود و عروج از حقیقت خود  
 نماید و کثرت مراتب قرب که در فضل برانست حاصل نکند بی بینی که ولایت مالا اعلی فوق ولایت خاص  
 بشر است فضل مرخص بشر است باعتبار عروج از حقائق ملک و ملک را عروج از حقائق خود دانست  
 یا ما الا اله مقام معلوم و در ما نحن فیه نیز یعنی ظاهر است و نیز عالم افرق عالم خلق است و فضل هر عالم  
 غنی است چه قرب عالم خلق اصلی است و قرب عالم غنی غنی خاکی پائین تر لطافت عالم خلق و عالم  
 امر است و پسند او سبب رفعت او گشته و قربی که خاکیان راست قدسیان را نه بهیست  
 زمین زاده بر آسمان تا خست | زمین و زمان را پس انداخته | انما فهم ولا کن من القاصرین  
 اگر گویند که آنحضرت قدس الله تعالی بسره الاقدس در مکتوبی که شیخ طاهر چمنپوری نوشته اند و آن  
 مکتوب داخل جلدی است که مکتوبات قدسی آیات نشده بر نگاشته اند که حقیقت کعبه عبارت از ذات میچون  
 واجب الوجود است جل سلطان که گردی از غلظت و ظهور بوی راه نیافته است و مثالیان سجودیت و  
 معبودیت است ازین عبارت تفوق این حقیقت از صفات حقیقیه حقیقت قرآنی مطلقا لازم می آید  
 که خلاف تحقیق سابق است گوئیم که اولاً چون مقرر قوم است که فوق مراتب تعینات که مراتب تعینات را  
 ظهور است مرتبه طلاق ذات تعالی بنا بران آنحضرت نیز ازین مرتبه تعبیر ذات میچون نموده  
 باشند و این تحقیق و تفصیل را که فوق تعین علمی و وجودی و حسی است بعد از این افاضه و در دو دنیا گشته

مینویسد که آن حقیقت را ذات بی چون بجا را اعتبار را بستی که صاحب بیت را بابت است فرموده باشند  
چنانچه حقیقت وجود ذات بی چون است تعالی و سیت واسطه است و این حقیقت که درین جاست از ان  
سیر و معنی بیت است در آن ملحوظ است و تأیید آنکه تواند بود که مراد از ذات بی چون ذات مقید با اعتبار مسمو  
و مسجودیت و مانند آن بوده ذات مطلق معرا از نسب و اعتبارات چنانچه لفظ سلطان در خانه نیست که در  
اول کتابت مسطور شد مشعر باین معنی است یعنی سلطان قطع نظر از آنکه نسبت بجاه و دار و بایه است و  
بیرون ازین اعتبارات باید طلبید و صفات حقیقه را و همچنین شیوناب را که کالاصول و مزیّن صفات  
را از سایر اعتبارات ذات تعالی تفوق است چه ذات مقید با اعتبار ملحوظ در اینجا همان اعتبار است  
ذات چنانچه ارباب مقول در علم شیء بوجه گفته اند که معلوم همان وجه است نه شیء و حقیقت قرآنی جامع  
جمیع کمالات ذاتیه است که اولاد مرتبه صفت ملک شان کلام فاضل می شود و تأیید از اینجا با علم افاده  
می آید و آن حقیقت بتوسط این شان صورت لفظی گرفته جلوه گرفته است چنانچه حضرت ایشان نوشته اند  
که در هر چه بشیوناب که زائد بر ذات نیستند الا با اعتبار شان کلام باین مخصوص گشت و هر چه از کمالات  
در مرتبه ذات و شیوناب تحقق بود تمام در شان کلام فاضل گشت و حاصل تمام حقیقت آن شان همین  
قرآن است و این همین عبارت عربی و ترتیب مسمو و مکتوب در مصاحف و هر کتابی که بهرنی منزل شده  
است جز و سیت از اجزای این قرآن که از بعض عبارات او بعض وجه استفادست و تخلیق جمیع  
کلمات من الاول الی الآخر هم استفاد از ان اما قولنا شیء انوار و ان نقول که کن فیکون صدق  
این قولست نه بوجاهه علم سالما بود که این خدشه در خاطر متکلم بود و ظنان مینمود و کل آن کما یبغی ممتنع  
نشد بعد الذی بدانها اندوا کما نلتهدی لولان بدانها آمد بعد جابت رسل بنا با حق صلوات الله تعالی و  
اشیاءه سبحانه و بر کاه عز و برهانه علی نبینا و علی جمیع الانبیاء و المرسلین و الملکة المقربین سائر المصالحین اجمعین

مکتوب هشتاد و چهارم یا شادینا میر محمد نعمان و قیصر و اهل اخ و اکتان سبک قدس

بعد از حمد و صلوة و در سال التیاح بخدا م تقابت و نجابت و نگاه میر سید صیحه شریفه درینو لا مشرف

ساخت از روی کسر نفس چنین نوشته بودند و در پوزها ازین فقرات خود مکرر این جور قابل هیچ چیز نیست  
 و خود را هیچ گونه نسبتی بزرگان نمی توانم داد **میت** **من** هیچم و کم از هیچم بسیاری  
 و از هیچم و کم از هیچم نیاید کاری **نوشته بودند که در مزار خافض الانوار توجه نمایند که بطلبه مشغل گفتن**  
 و حلقه شستن مرضی است یا غیر مرضی اگر مرضی نباشد ترک این امر نایم بفرموده شد اما در روضه  
 منوره رفته التماس مذکور از جانب ایشان نموده مرضی آن حضرت هیچ گونه در ترک این  
 امر خطیر ظاهر نشد و بباله تمام در شسته خال باین مرام مفهوم گردید مرین اثنا علونست شما  
 و تلامطم امواج آن بنظر در آمد و علم عند الله سبحانه و سلام علیکم و علی من لدکم

مکتوب صد و هشتاد و پنجم بیک عطاء الله و حدیث سالک و ماهیت ممکن

حضرت حق سبحانه بحصول مطالب کونین سر بلند داراوند و الطایف مطلوب برتر از ترقی پرست  
 و نقالوس محبوب بیرون از تحریر تا او پیدا نیست طالب او پیدا است و در طلب او بقیار چون او پیدا  
 آید عاشق بیچاره رخت هستی از میان بر کشد چه ذات ممکن عدم است که بواسطه انعکاس کمالات  
 موجودی نمودنی بود پیدا کرده است و باین نمودن خجلی خود را کامل و خیر خیال نموده و بنیاد از برین  
 بی بنیاد نهاده و چون بسا بقدر کمالات اصل پر توانا زد و حقیقت معانی و اشو کمالات انعکاسی  
 جمل عاید گردد و امانات بایلی امانات شود عارف روی بصرای عدم آرد و از هستی موهوم شغل گردد  
 این زمان بفتا حقیقت مشرف شود بیچاره که تضییع او از مطلوب جز استنناک و غفلت  
 نیست از کمال او چه در یابد و بحسب و جمال او چگونه پی برد **س** **گیرم که نعم خانه نایابا حشر**  
 که حوصله و طاقت دیدار که دارا

ازین مشرب روزی کن و دانسته و آله الامجاد علیه و علیهم الصلوات و البرکات لای یوم النناد

مکتوب صد و هشتاد و ششم بیک مال الله که در قریب لای حیطین نفیس الیکال آن قرین نیست

بسم الله الرحمن الرحيم حامداً لله سبحانه وعلیاً رسولاً کریم حضرت حق سبحانه باطنی مرتبه کمال اکمال  
 رسانده و اداره را باطنیان آفرینش را از عینان نفس بصورت شریعت مثلث است اگر نازی کند  
 صورت نماز است و اگر روزه میدارد صورت روزه است مثلاً و بعد طهینان بحقیقت شریعت بصورت نماید  
 و بحقیقت امکان و نماز روزه و حج و زکوة و غیره باستحقاق طهینان نفس بروجه کمال منوط بقرب نبوت  
 است در قرب ولایت هم هر چه بخوی از طهینان ثابت است اما کمال آن از کمالات نبوت است  
 ابل ولایت باندازه قرب ولایت میفرایند **هر چند که ممکنه گردد** **هرگز صفات خود نگردد**

بعد از حصول قرب نبوت اصناف او وراثت نوحیت اسم و رسم از صفات سیه و یونی مانده و مخالفت  
 کلاً و اساساً و برنجیر و در رنگ لطایف عالم ابرستملک و مستغرق مظلوم میگردد و از استملک مخالفت  
 نماند و از فانی خلوات نیز آید پس در قرب ولایت باندازه طهینان از حقیقت شریعت نصیب هست  
 و تحقق بحقیقت شریعت بروجه کمال از خمرات کمالات نبوت است این کمال است که بر انبیا  
 علیهم الصلوات و البرکات در آن شرکت دارند خصوصیت که انبیاء مرسل و اولو اعین  
 و خاتم الرسل را علیهم التحیات و الصلوات و التسلیات در آن جهان نجات است علی تفاوت  
 الهجات جد است و از صورت و حقیقت شریعت و راست هر چند شریعت اصل و بنیاد است

کتوب هشتم و نهم باقی شد که قصود و خلقت انسان پس معرفت حقیقت جلشانه

بسم الله الرحمن الرحيم الله تعالی ابواب فیوض را همواره مفتوح دارد و قال الله تعالی ما خلقت الجن  
 و الاشرار الا لعبید و عبید حق سبحانه آدمی را بر عبادت و بندگی خویش آفریده و عبادتی که در آن  
 وجود عابد در میان است نزد اهل الله از حیز اعتبار ساقط است عبادتی که شایان قبول حضرت نبی است  
 است آن است که عبادت گفته و در آن میان نبود و انهمی بود ای معرفت است چه معرفت فانی معرفت  
 که در آنکه بی مروت پس معرفت شرط عبادت آمد و عبادتی بی معرفت صورت نماند و چیزی که مطلوب  
 نباشد آن چیز نیز واجب مطلوب است پس معرفت الله نیز مطلوب است خلقت انسانی آمد و عبادت

کشی از حصول معرفت است آرد مآل معرفت مطلوب است پس آن عبادت نیز مطلوب بود لیکن این عبادت ساکت است و آن عبادت عارف نشان مایه بار باریتم تا نوزاد و اغفرنا انک علی کل شیء قدیر

مکتوبه هشتاد و نهم بنواجه عبدالمجید کاتبی از کتبه مرآت کمال بریت در نصاب

صاحب شریف و سپاه سرگرمی یاران طریق نوشته بودند و نیز نوشته بودند که بعضی بجهت رآید و از مخفی خطرات خبر میدهند و بعد از آنکه سبب از علی و ذلک حد اکثر یاران غلامهای شما اندوختن است که در مرآت انکس میشود و در کار خود سرگرم باشند هم باحوال یاران پروا ندانم هم باحوال خود یک وقت از برای خلوت بپوشانند و بکار کمالی و اثبات بیشتر راغب بودند و باطنی مرادات و مقاصد نمایند و سلب مهر و توابع آن از خود جویند تمام منتفی گردند و در سبب نانی و خرد جلی و وی نماید و حقیقت بندگی و کمال خداوندی جل قاضی بجهت فریاد

مکتوبه هشتاد و نهم بخبر منجم و مزارعه عالیقدر شیخ محمد صبیح الشهدا سلمه در شرح کلام طلیعه که حضرت مجید الف ثانی امام ربانی را آن ملهم ساخته اند که بنای ترا آخرت گردانیدم

الحمد لله رب العالمین فی الصلوة والسلام علی سید المرسلین و آله و صحبه اجمعین حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی حضرت ایشان بار ارضی الله تعالی عنه مبشر ساخته بودند با آنکه دنیای ترا آخرت گردانیدم سطر چند در شرح این عبارت طلیعه و حل این مکاشفه غیبیه مرقوم میگردد و گوشه گوش استماع نیند بجهت که هر چه در دنیا شود و گردوبی شائبه ظلمت نیست که دنیا کلب ظهور اصل بی شائبه ظلمت ندارد و باطن غیبی اصل آخرت است و چون دنیای ایشان حکم آخرت گرفت لاچار موعود و اخروی درین نشاء جلودگر گشت و نصیب از اصل بی شائبه ظلمت بجهت حصول پیوست و تیز میزدند که بعضی اتمتات این نشاء فانی که موجب تقیص در جات اخروی است و حق ایشان ندانم چنین باشد که باعث ترقی و درجک بود و چنانچه فیتم آخرت که ترقی آن موجب ترقی است بیانش آنست که اشجار و انهار بهشت و همچنین حور و غلمان آن مقام ظاهر معانی تنزیهی و تجیدی اوست سبحانه که درین دار جهان معانی بکسوت حروف و

کلمات پیدا شده است که سبحان الله و الحمد لله و تبارک و تعالی و جنانچه مباشرت این کلمات درین دهر دنیا موجب ترقی است همچنین تنفس اذان و اقامه و در سبب و مباشرت بآن لذا از خود نعم موجب رفع درجات ترقی مقامات است چون کرم الهی هم احسانه دنیای شان آخرت گشت لاجرم تنفس نعیم بجائی در رنگ مباشرت لذا از آنجا که گشت و خیز و پیوسته اند که سالک این راه هر چه قطع منازل و حصول نماید و باصول اصول سید تعالی تشنه شربت شود و مشاهدات تکلیف و غیر تکلیف و سائر لوازم ولایت را حاصل نماید اما در قید رنگانی باین جهانت و در رنگانی جسد محسوس مستقیم جل الخیال است و خلاصی باکل از قید خیال باین در می است چنانکه مولای روم قدس سره فریب اخفزار فرموده است

من شوم عریان ز تن و از خیال

تا خرم در نبات الوصال یعنی تخلص از قید خیال بی خلاصی از تنگنای جسد ممکن نیست و

چون دنیای ایشان حکم آخرت گرفت لاجرم مطلوب درین نشأتمزه از تحت خیال مبرا از اختراع و هم جلوه گر گردد و نیز میتواند که رویت موعود و اخرویت و نصیب ازان در دنیا هیچ کس نیست مگر سرور دین و دنیا را صلی الله تعالی علیه و سلم و حضرت ایشان تحقیق نموده اند که هر کمالی که نبی را بود کامل تا بمان او را نیز به تبعیت و طفیل ثابت است پس اگر از الوش خوان این نعمت هدیه نیز نصیب از انانی داشته باشند می نماید هر چند رویت نباشد که آن با جمیع است غیر واقع است چه حصول اصل شئ دیگر است و نصیب ازان یافتن و دیگر چنانچه آنحضرت نوشته اند که هر چند رویت نیست اما کارویت است مانع و میتواند که محل آن عبارت شریفه این باشد که دنیا دار عمل و کسب است و آخرت دار جزا و اجرت پس تنفس درین دار اعمال است که مقدمات اند و ترقی بخش و اگر از فرات مکاسب که جزای عمل است چیزی درین دار عبادت فرمایند هر آینه موجب تنقیص درجات اخروی باشد و لهذا از بی بعض من اعطی الثمرات فی هذا الدار یعنی عند الموت ان لا یکون له من هذا الا مورثی و کان هذا هو السرفی عدم قلمو ان لا یحضره الا الله تعالی علیه السلام مع انهم فی الدرجه العالمیه من الموانع و الاکن فی هذا الدار من حصول الثمرات لهم فی هذه النشأه منقصه لدرجات آخرت هم که

و لعل وجهان هذا الزمان لقربه و دونه من الآخرة طمئنت تلك الدار فيظهر فيها اختصاص بالآخرة لكن هذا الحكم مخصوص بمن شرف بهذه السعادة العظمى والدولة القصوى لا يجوز لاحد ان يقبس عليه نفسه الا من اخل في هذا الحكم كبره سبحانه چنانچه حضرت ايشان در ماده مخدومی مکرر می فرمایند و این فقیر فرموده که شما هر دو را داخل این حکم ساختند الحمد لله رب العالمین علی ذلک و علی جمیع نعماته حمدا کثیرا طمنا بارکاً

### مکتوب دوم بنجد مزاده گرامی محمد سیف الدین در معرفت سموه حضرت پیرنگ

الحمد لله و سلام علی عبادہ الذین اصطفی حضرت ایشان ماضی المده تعالی عنه میفرمودند که در ناز چاشت بودم دیدم که بلای عظیم از سینه من برآمد و آشیانه او را نیز از انجا بدر کردند و ظلمات که در نواح آن بودند دور شدند و سینه را تشریح عجب داد و بعد از آن معلوم شد که این دوسواس خناس بود که در قرآن مجید از شر آن پستخوار فرموده خطرات و دوساوس که در اصول دین پیدا میشوند منشای آن همین خناس است که در سینه آشیانه دارد و هر وقت نشی میزند و کمالی شرح صدر بی رفع آن ممکن نیست بعد از این ناجرا بعدی فرموده که در حلقه اجتماع قرآن مجید بنمودم دیدم که در آشنای اجتماع بعض دوساوس نامناسب در خود یافتم مستقر شدم و متعجب گشتم که خناس زائل نگردد و فرمود دیدم که سینه بر همان صرافت و لطافت است بعد از آن ظاهر شد که این خناس و رای خناس سینه است و آشیانه او در قلب است در رفع آن متوجه شدم دیدم که این خناس هم بشرا شر از قلب بدر شد و السلام علیکم و علی من یرحمکم

### مکتوب سوم بنجد بن محمد سیف الدین در کمال ذات موهوبان و معرفت

الحمد لله و سلام علی عبادہ الذین اصطفی سری غریب و رمزی دقیق از کمن بطون منصفه ظهور میرسد بگی گوش باش و بشنوجون عالم را که اعراض مجتبه است و ذاتی و جوهری دردی کاین نیست که بان قیام اعراض گردد و قیامی بذات موهوب عارف تام المعرفة دهند و از ان مقام ایقان سازند آن ذات موهوب را نصیب از چوچنی خواهد بود چنانچه تحقیق این بحث در مکاتیب دیگر فرموده آمده است



و چون نصیب از میوه پیدا کرد اندید و داشت بیرون رفت و از نعم و دهم عالم گشت عکس سلیم چو حجت  
 و جوی آن نماید هیچ حاصل از وی بدست نیارود و دهم با وجود سرعت سیر عینا که در دوردورد و  
 هیچ پیوسته نبود و ادعا را ادا نوسایید با وجود هر بیت اما مکان حکم به هر بیت و اما مکان  
 مروی نمیتوان کرد و جز حکم به هستی حکم دیگر قبول نمی نماید و اسلام علی من اتبع الهدی  
 و التزم متابعة المصطفی علیه علی آله و صحبه اعلو و السلیات و التلیات و البرکات اعلی

مکتوب صفت خود و دوم نیز بقصیر حقیر محمد عبید الله در ذکر بشارت اصالت خود  
 حضرت مجدد الف ثانی رضی الله تعالی عنه و حضرت ایشان سلمه الله تعالی

بسم الله و الصلوة و السلام علی رسول الله حضرت ایشان ما رضی الله تعالی عنه میفرمودند که بقصیر  
 که از محقق سرور دین و دنیا علیه و علی آله الصلوات و البرکات اعلی مانده بود و آثارش گویان  
 بیک فردی از دو متمدنان است او عطا فرموده اند و تمیز طینت او از آن نموده و ازین راه آنگاه فرد  
 را از اصالت بهره ور ساخته اند از آن بقیه بعد تمیز طینت آن فرد نیز بقصیر قلیلی مانده بود آن  
 بقیه نصیب پسندی از منتسبان آن فرد آمده است و تمیز طینت ایشان از آن فرموده اند باز از آن  
 آن حلی از اصالت نیز یافته آن ربک واسع الخفزة لما که نصیب که حضرت مهدی بود و را علیه  
 الرضوان از اصالت ست از راه حضرت عیسی ست علیه نبیا و علیه الصلوة و السلام و نیز آن  
 عالی حضرت متعالی متبقت می فرمودند که چون بمحل یعنی محل انبیای کرام علیه السلام رسیده شد  
 از دو حام اهل مجلس در آنجا گنجایش نشستن دیگری نبود حضرت عجل علیه نبیا و علیه الصلوة و السلام  
 که نشان خاص در آنجا داشت بمحل آن مجلس خطاب کرده فرمودند یا ایها الذین امنوا تقنطروا فی المجالس  
 الی مجلس جمید نه جای هیچ در آنجا نشستن بهم رسیده در آنجا نشستن تمثیلیه در حصول  
 کمالات نبوت مرئی افراست را بطریق تربیت و وراثت لازم نمی آید که آن بعض نبی باشد  
 با سادات با نبی پیدا کند چه حصول کمالات نبوت دیگرست و حصول منصب نبوت دیگر چنانچه تحقیق نبی

تفصیل در کتوبات قدسی آیات حضرت ایشان مسطور است و اسلام علی من اتبع الهدی

مکتوب صد و نود و سوم بمولانا محمد افضل در ذکر کمالات و مکاشفات

حضرت مجدد الف ثانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بطریق اجمال

الحمد لله و سلام علی عبادہ الذین اصطفی حضرت ایشان ما را قدسنا اللہ سبحانہ بسره الا قدس پیش  
از مرض موت نبی و سرور عارض شده بود روزی چند از ان مرض صحت رزودا و چنانچه بحالت  
اصلی آمدند ولی تکلف بسجد حاضر میشدند بعد از یک ماه کم و بیش پشی عارض شد که روش چشم  
از ان بدارا سرور و علت گزیدند و ایام نقاحت مرض پیشین میفرمودند که من مستغرق کمالات  
اہل بیت رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ و آلہ وسلم دوران ضعف با کمال استبصار بیان می نمودند  
کہ مراد بر اہل بیت سر داده اند و بوجائب و غرائب آن موطن مشرق میبازند و شطری از ان  
در مرض اظهار نیز آوردند و بعضی از خصائص و کمالات حضرت امیر اکرم اللہ تعالیٰ وجہہ کدیرہ  
فکر و تامل اندیشہ از ان خیر و در راه است مشروح ساختند و همچنین کمالات حضرت فاطمہ زہرا  
و حضرت حسنین را رضی اللہ تعالیٰ عنہم بیان نمودند و علی ہذا القیاس کمالات سائرہ و از دہ المیرہ را  
فرمودند و بدین تقریب کمالات و خصائص حضرت شیخین و حضرت ذی النورین را بیان نمودند  
و نسبت و منزلت ہر کدام ازین خلقای اربعہ و اہل بیت را با آن سرور علیہ و علی آلہ و صحبہ الصلوٰۃ  
و السلام مشروح ساختند و بعضی از خدمات شایستہ خود را کہ بوقوع آمدہ نیز در میان آوردند و قدر  
از کمالات حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی را ہم بیان کرد و چنانچہ در مرض اخیر این ذرۃ حقیر را  
وصیت بنوشتن بعضی ازین اسرار کہ قابل اظهار بودند چنانچہ این غیر متیقنای وصیت در ایام  
عزای آن حضرت بحسب فہم ماصر و پیش پا چشم گریان و دل ریشس موجدہ رو ضہ منورہ  
نشستہ آن دُرّای نامستفادہ را در سلک نظم کشیدہ و داخل کتوبات قدسی آیات آن حضرت  
گردانید چنانچہ ختم کتوبات جلد ثالث بہمان مرقومات مقرر گشت و اسلام علیکم و علی من لکم

کتوب صبیحہ نود و چهارم بجزر منجی دم زاده بلند در خواجہ محمد نقشبند سلمہ ربہ در  
و کربضی از مقامات عالیہ حضرت ایشان سلمہ اللہ تعالیٰ باشند کہ با آنکہ  
در حصول آن مقام عالی کہ مربوط باصالت و محبوبیت ذاتی است

بسم اللہ الرحمن الرحیم و اما بنعمت ربک فحدث بنا بحال سوماہ شعبان روز شنبہ ۱۲۸۴ اھدی دار البین  
بعد از آنکہ در نماز عصر سبط عظیم عظیم روداد و منزلت عالی و کیفیت پس شکر آن کہ ہرگز مثل آن و زادہ  
بلکہ منظور و مقصود ہماہم گشتہ شرف در و دیانت و اموری در میان آمد کہ مصداق لایحین رات و لا  
اذن یحیت و لا یضر علی قلب احدی بود زبان را یا را ای گفتن آن نہ قلم را تاب نوشتن آن نہ

فریاد جان فدا این ہرگز ہرگز نیست ہم قصہ غریب عجیب ہست اگر ہم کہ حصول آن و البتہ

بنشأ اصالت و محبوبیت است کہ ناما مقام را خصوصیتی بکاتب بود کہ در آن بارگاہ ملاحظہ را  
مستفرد و اینچہ کلمہ لطیفہ و سایر الفاظ ذکر مثل تسبیح و تحمید و تکبیر را در آن حریم قدس گنجایش نیافت  
اگر گنجایش ہست قرآن راست و نماز را ہم بملاقہ قرآن سوای تلاوت قرآن مجید و ادای نماز  
نسبت آن مقام تعظیم و بیکاری می باید و می نمود کہ کتب کسب و عمل را در حصول این نسبت علیہ  
مدخل نیست محبوبیت صرفست ساجدہ عنایت می باید دیگر هیچ مانا کہ ریاضات و مجاہدات و مبادی  
قرب و ولایت دخل دار و نامانی کہ سیر در اصول و اصول اصول است اعمال صاحبہ سودمند  
و نتائج بخشش است کہ بواسطہ آن سالک مستفرد ترقیات میفرماید و تکرار کلمہ لطیفہ نفی و اثبات از غفل  
باصول آن راہ می کشاید و از اصول باصول اصول عروج مینماید و آنچه مذکور شد بقرب نبوت  
تصقیر و در آنجا اصل را در رنگ ظلال در راہ باید گذاشت ریاضات شاقہ و مجاہدات آن بارگاہ  
مطلوبہ را ہی کشاید و اصول با مقام یو بہت محض است بالجہت صرف خصوصیت و عدم شرکت  
احدی کہ در مالانہ کور شد چون یک تامل نمود یکہ از ان را گذرست کہ ہر کسی کہ باین منزلت  
رسیدہ است مقامی از خود دارد کہ دیگر را با اصالت و در آن شرکت نیست ہر چند وہل ان مقام

اقل خلیل اندازد آنکه حضرت ایشان را که در آنجا ملاحظه نمودم بقایت عظمت و نهایت اہمیت و نظر آمدند باید دانست کہ عالم را ظل حضرت حق چسباند و انسحق یا مرآت او تعالی تصور نمودن و موعوم دیدن و کمالات منکسکے ظل را باہل سپردن و ظل را خالی بکہ عدم فہمیدن بعد از ان از کمالات اصل متحقق یافتن ہمہ در قرب ولایات کہ از ظل باہل پیوستن مست می نمود بعد از ان کہ اصل را در رنگ ظل در راہ گذارد و بحوالی آن حریم قدس برسد ازین امور هیچ درکار بکہ تصور نمود آنجا ظل و استغنی نیست و اوصاف را باہل داد و خود را فانی و مستملک دیدنی نہ بقا و تحقق باہل پیدا کردن مشہود نمی گردد و وصول آن موطن را در راہ جد است

مکتوب صد و نود و پنجم نیز بمحضرت مخدوم زادہ خواجہ محمد نقشبند در کشف سرائع حضرت خیر العقبۃ علیہ السلام و تہجیہ ملت حضرت ابراہیم را علیہ السلام با ذکر بعضی از اسرار خفیلین معرفت از لطوفات حضرت محمد الف ثانی است

بسم اعد الرحمن الرحیم و السلام علی رسولہ الکریم مقصود از امر بتابع حضرت پیغمبر علیہ و علی آلہ الصلوٰات و التسلیمات ملت حضرت ابراہیم را علیہ السلام و طلب کردن آنسرور علیہ الصلوٰات و البرکات مناسک الصلوٰات و برکات آنحضرت را حصول مقامی است آنسرور را کہ وصول بآن مقام مدیر نیست گی گذشت از مقام حضرت ابراہیم و وصول بمقام حضرت ابراہیم مربوط است بتابع ملت وی علیہ السلام چہ بتابع آن ملت بآن مقام راہ نیست و نسبت یکی از ان دو مقام بدگری چون نسبت محراب است بسجد و قیمن است کہ رسیدن بمحراب کہ مقام امام است بی قطع مسافت بقصد سجد تصور نیست چہ مقام اول مرکز است و مقام ثانی محیط آن مرکز و در نظر کشف فوق مرکز محیط بعین قسم می در آید و وصول بمحراب بی قطع مسافت محیا میسر نیست و چون وقت اتجاہات این دعوت رسید حضرت سید اولین و آخرین علیہ فضل الصلوٰات و التسلیمات از مقام کہ در ان طریق ارادنی داشتند عروج فرمودند و بشوق تمام در مقام حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰات و السلام رسیدند

و در آن مقام عزیز وقت در دیدن و اموری در میان آمد که از جمله اسرار لازم الاستیانت است بعد از آن  
آنحضرت در آن مقام که مربوط بتابعیت ملت حضرت ابراہیم علی نبیاء و علیہ الصلوٰۃ بود داخل شدند  
آن مقام شگرت پس عجب مقامی است که هیچ مقامی از پیش رسولی مثل آن مقام نیست چون در آن  
مقام مستقر شد نظر می کرد بحال واپس اندگان داشتند کثرت گشت و بکلیه متوجہ جناب قدس گشتند  
و در خلوت خاص یا محبوب خلوت داشتند و نیز محسوس گشت که چون آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم در صد عروج بودند بعضی از اصحاب کرام علیہم الرضوان بغیر توجیہ ایشان درین عروج شریک  
بودند چون آنحضرت داخل مقام خاصه گشتند اصحاب کرام در مقام حضرت ابراہیم علیہ السلام از بر قدم  
مبارک ایشان مانند در مقام خاصه گنجايش نیافتند بعد از آن مرغی گشت که آنحضرت علیہ السلام متوجہ گشتند  
حضرت ابوبکر صدیق را کشیده در مقام خاصه داخل ساختند رضی اللہ تعالیٰ عنہ و در آن حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
تر دوست آیا داخل ساختند یا نه اما ظن غالب آنست که ایشان را نیز در مقام خاصه گنجائی شد و اسلام

### مکتوب ششم در خصوص حضرت محمد بن عبد اللہ در بیان مقامی فوق مقام رضا

الحمد لله و سلام علی عبادہ الذین صطفی حضرت ایشان در مکتوبی از مکتوبات جلد ثانی نوشته اند که فوق  
مقام رضای قدیمی نیست مگر تا تمام الرسل را علیہ و علی آلاء الصلوٰۃ و السلام این معرفت از معارف سابقه  
آنحضرت است بعد از آن میفرمودند که من وقتی بر اینیا علیہم الصلوٰۃ و درود میفرستادم و دیدم که اینیا علیہم السلام  
با هم در مقامات خویش عروج فرمودند و هر یکی ازین بزرگان بقامی که فوق مقام صحت بود  
بوساطت چندی طعن گشتند و سرور دین و دنیا علیہ و علی آلاء الصلوٰۃ و السلام بقامیکه مربوط بتابعیت ملت حضرت  
ابراہیم علیہ السلام بود عروج فرمودند و آن مقام عزیز و طعن گشتند و محمد تدبیر العالمین و اسلام

مکتوب ششم و پنجم بلا سجاوہ جواب بعضی کلماتی که از آنست و جواب بعضی کلماتی که رسید بود

لیکھانہ اربعہ بالاجوبہ محمد و الصلوٰۃ و تبلیغ الدعوات میرزا محمد مکتوب مرغوب اخوی اعز می رسید

خوشوقت ساخت حمد آمده سبحانه که بجایست اند و در نسبت باطنی و رابطه معنوی فتوری نرفته است بلکه  
اسیدست که در زیر و زقوی تر گردد از قوت رابطه است که تفاوت و ادرات در حضور و غیبت نمی نمند و  
یکسان تصور مینمایند تفاوت در حضور و غیبت غالباً ثابت است لیکن در قوت نسبت قلت تفاوت است  
و هر چند قوت بیشتر قلت زیاده تر اگر تقسیم قلیل بعنوان معدوم ظاهر شود و حضور و غیبت یکسان نماید  
مستبعد نبود اگر گویند گاد باشد که طالب رشید و غیبت ترقیات مینماید و از حالت حضور بلند تر میرود  
پس واردات غیبت در حق او افزون و زیاده از واردات حضور شد گوئیم که اگر در حضوری بودی تواند  
که زیاده تر از آن ترقی مینموند نوشته بودند که پیش ازین حضور حق جل و علا در بیرون خود می یافتیم اکنون  
در بیرون خود می یابیم الخ بی معترض و این طایفه طایفه شهود نفسی است مشهودی که بیرون از خود بود

چندان اعتبار ندارد گفته اند **۵** همچو نایاب بر سر سوی دست | با تو در زیر کلمه است هر چه هست

لیکن گرفتار این مشهود نباید بود و آنرا ظلی از ظلال مطلوب باید تصور نمود حضرت حق سبحانه چنانچه در  
آفاق است و رای النفس است نیز پس او را غمزه باز و رای درون و بیرون باید جست و بیرون آفاق  
و نفس باید طلبید این معالجه عقل معقول نشود و کشف ارباب ولایت غلطی مکشوف و در رک  
نبود نور فراست که انعکاس اندیشگو و نبوت است درک این معنی مینماید و در این سخن اقرب الیه من جمل الوری  
کشف سر این معانی فرماید و حالتی که صحن ادای نماز فرض رو میبرد و عالی و اعیل است از مطالعه  
آن دو تعین گردید نوشته بودند که مردم این باید بعد از هر پنج نماز دست برداشته و تا تمهین نمایند و این عمل را  
بر خود لازم گرفته اند و تا که آنرا با اعتراض پیش می آیند و مخدوم این نوع فائده خواندن عمل بدست  
مانست و در اعمال پستیا بر نه ای صلی الله علیه و سلم هیچ بنظر در آمده است فی خزانه الروایات  
من اخلصة قراءة الفاتحة لاجل المهمات بعد الفرائض بعد اتمصافه بعد نماز جمعه و در اینجا استعاره  
استعاره شود و چون مخدوم و مصافحه فی نفسا مسنون و عمل بزرگست و تعین این وقت بدست پس  
اینست **۶** بحسن دار و هم و جیج نهایت کار آن اگر به دست باشد چنانچه بعضی گفته اند مخدوم  
فی حقیقه الروایات و فی حقیقه النور فی الازکاء آسمانه مستحبه عند کل لقاء الملائكة

انسان بعد مسدود به صبح و عصر ظاهر می شود و لکن لباس به تن اصل المصافحه نموده و گویند حاقین علیها سنی  
بعض الاحوال و فخر طین فی بعض فیها لا ینخرج ذلک البعض عن کویة من المصافحه التي وردت بها شیخ

مکتوب صید و شود و تم با غار شید در آنکه درین طریقه علیه خدیو ضعیف ابطله محبت شیخ  
است و تحریض بر رعایت آداب شیخ و دوام ذکر و بیان قضا کفایت

بسم الله الرحمن الرحيم حامد الله ومصليا على رسول الله تعالى از تربیت مسوای محرر ساخته در مراجع قرب  
ترقیات و با حقیقت گرامی مشرف ساخته حمد الله سبحانه که فقرای دور افتاده و از یاد زنده و نسبت جمعی  
و ارتباط معنوی بحال خودست محب این طائفه با این طایفه است المربع من احب در طریقه مایه و مصل  
در رجوع کمال مرید و برابطه محبت است شیخ مقتدا طالب صادق از راه جمعی که شیخ دارد خدیو ضعیف و برکات  
از باطن او بیناید و ساعت بساعت برنگ اوی برآید مقرر است که غنائی از شیخ مقتدا غنائی الله است  
ذکر هم هر چند از اسباب وصول است لیکن غالباً مشروط برابطه محبت و فدا در شیخ است سالک این راه را چون  
تا گیر است محبت شیخ مقتدا با رعایت آداب محبت و دوام ذکر چندان بذکر قلبی مداومت نماید که دوام پذیرد  
و غفلت و تقای آن نباشد و از تکلف بیاورد و در حضور کله دل شود و صفت او گردد چنانچه سمیع صفت  
سامع و بصیر صفت با صوره در نیوقت غفلت ظاهر در حضور باطن سرایت نکند و نوم صوری با توجیه معنی صحیح  
گردد و چون این کیفیت حضور غالب آید و قوت پذیرد نفس حاضر از میان خیزد و زخمت بصیرای عدم کشاید این  
زمان حضور خود بخود روی نماید و لا یذكر الله الا الله جلوه فرماید مصرع  
این کار و دست کنون اگر او نهد  
مخدوم و در باب دفع شراعد و احسا و عا و توجیه کرده میشود اسید که غفلت اول کردند و سلام اول و آخر

مکتوب صید و نمودیم حاجی حسین در شرح اذواق و مواجید او که نوشته بوده

بسم الله الرحمن الرحيم صحیفه گرامی اخوی محمد حسین رسیده خوش وقت و مسرور گردانید از فدا و

عبدیت خود نوشته بودند

بلی هر جا شود مهر آشکارا

سهارا جز بهمان یون چه پیرا

هنگام طلوع انوار احدیت غیب در محال و استلک اطوار کثرت موهوم چه ریب است یکنه مبین نیست  
و محال تفاوت اقدم سالکان بسیار است از آنجمله محمدی المشرب الاین فنا و استلک بذباب عین و اثر  
میرساند که تا و تیز و شعله بود و مشخص شده است که این چند موهومات و حرکات و سکونت بر عدم است که  
او سبحانه و تعالی بقدرت کامله خود ظاهر ساخته کار خود بخودست و چیزهای غریب و عجیب برین معدوم دارد  
فرموده که در تحریری آید آری بعد اسقاط اضافات و در منتزعات باطل آن مسائل از خود بخودست اگر حضور  
است حضور خود بخودست و اگر توجه است هم از خود بخود و عارف را غیری از استلک و محال و انعدام  
ازین مقام ضعیف نیست نوشته بودند درین روزها تجدید مثال ظاهر شده است که در هر آن تمام عالم در عدم میرود و مثل  
آن بوجوهی آید درین حیرت افزوده است تجدید و احضرت ایشان قدس الله روحه بسره الهی حل این عالم در  
کعبه نبوت خواهد کرد اگر حل آن خواهد شد آنجا معلوم نمایند و مطلقا بعضی بزرگان بعضی گفتند که ظاهر شده نوشته بودند بعضی  
انجام میدهند هر احوال مواجید درست و بلندست حق سبحانه و تعالی ضعیف است که از دوزستان در یزده است

کتب دویم بصوفی نوریک در تخریض دوم ذکر و اختیار عزالت و سر تخریض  
تعلیم طریقه ناقص او آن که آنچه در و قلع رود در چندان اعتبار ندارد

بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله و السلام علی عباده الذین اطلق الله تعالی ابواب فتوح را بهما و مفتوح  
دارا و در کتب مرغوب معارف برادر گرامی مولانا می نور محمد رسیده خوشوقت ساخت باید که بمیر برین مثال  
از احوال ظاهری و باطنی خود آنچه در افتاده را اطلع نمیداده باشند نوشته بودند ذکر و تکرار سبق باطنی  
بجدست و نفی و اثبات نیز ذکر و تکرار و درینک و مبارکست نوعی بنگار ذکر تقید باشند که اسوای مذکور  
از بساحت سینه و شخت بر بند و هم در رسم ماسوا از آئینه کمال محو و تلاشی شود اکثر اوقات در "ذکر و تکرار" و  
بهرت بافتند و با خلق کمتر احتلا نمایند و ذکر قلبی و سانی مشتعل باشند و ذکر گفتن هیچ غرضی بخود  
نموده از قبول خلق حصول احوال و واجبه بی غرضانه ذکر گویند و در وقت نشانه چندی گفته اند که  
تلقین ذکر کنند بطریق سفارت و بطریق اصالت و خفایات و شراطی که نوشته بودند بر تدریس است



بسر خود تلقین کنند اگر بمشارت چندی را از گویندگان شرکاء در کار نیست که شما مترجم پیش نیستند و این  
 ذکر گفتن هم جبر نیست بر اختیار شماست و اگر بی تکلف اقبال و انشراح صدر باشد بگویند والا هیچ در کار  
 نیست آنچه لابد است دوم ذکر و مراقبه است تکلیف دیگری فرع کمال خودست و این اجازت مخصوص محدود  
 بود اگر آنست که چندی جمع شده که مشغولی کنند بهتر است که فیض یکدیگر بر وجهی منکسر میشود نوشته بودند  
 که اگر در واقعہ بساکی پیر تلقین نصحت تلقین بہ ہوا و از ارجح بزرگان گذشتہ نیز ظاهر شود آن سالک  
 را تجویز تلقین هست یا نہ مخدوما اجازت تعلیم طریقت امر بزرگی است بخواب و واقعہ صورت نمی بندد  
 تلمذ بیداری آن اجازت کنند اجازت صورت پذیر نیست و همچنین احوال و مواجید و قطیعت و فردیت و  
 غوثیت و امثال آن کہ در مقامات و وقائع ظاہر شود نیز این اکابر معتبر نیست آنچه در بیداری از  
 احوال و مواجید پرو و ہذا زبان این کس است قطب و غوث کسی است کہ در خارج و بقطبہ باین دو  
 شخص بہ ہر صورت اگر کسی خود را در خواب بادشاہ وید بادشاہ نمیشود تا در خارج بادشاہ نہ باشد

چند نام تمام ہم از آفتاب گویم | ششم ز شب پرستم کہ حدیث خواب گویم

این قدر هست کہ وقایع و مقامات صالحہ بمشارت اند و مخبر از استعداد او لیاست کہ آن معنی استعدای  
 بشمار دہد بیاست کہ در معرض ظهور نیاید جانی باید کند کہ معاطل از قود بفضل آید و از گوش بآغوش رسد  
 عزیز می نہ در صحبت او میگردد از ایند خوبہای او را نوشته بودند کہ درین وقت بسیار غنیمت و در پوزہ کوچہ فائز  
 در بارہ طلب نشسته توحی در بارہ آن عزیز نمود آمد و فائز آمد و توفیق او خواند شد با جابت قرین باد

مکتوب و نیت یکم مولانا محمد حنیف در بیان نسبت وی و ذکر اصلاح

الحمد لله و سلام علی عہادہ الدین مصطفیٰ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم شریفہ الخوی اعزہی مولانا محمد حنیف رسیدہ خوشوقت  
 ساخت حمادہ سبحانہ کہ بعایت اند و از یاد او در افتادگان فارغ نیستند و از ہوسل غالی نہ خاطر جانہا  
 شما گلران می باشند نید از بچہ روش زندگانی مینمایند و چہ اطوار پیش آید و خواہم بشد از دیدہ و درین فکر  
 جگر سوزہ کاغوش کہ شد منزل و آسایش خوابت بہ درین نزدیکی کتابتی از ان صوبہ اندوختنی رسیدہ

که کماله از ادوار شفا هر ساخته هر چند تمام شمانوشته است لیکن غالباً تعرض نشاند و گویند محل تعرض بوده  
از خواندن آن خاطر بسی متالم گردید که از شاه دیده باشد که نوشته است هر چند ظاهر بنیان از ارباب  
باطن چه خبر داشته باشند لیکن چون بشما طبیعت را محبت و میلانیست و خاطر خوانان کمال شماس است از  
انکه چیز از جایم رود و وقت پیدای آید در انشای نوشتن کتابت توحیدی باطن نشاند و شد به نسبت آنچه  
معمور یافت و زیاده از مترق منوم شد هیچ غباری بنماظر نماند محمد سبحان علی ذلک اعلیٰ جمیع نعمان  
زهار در رضای اهل حقوق نوعی نمایند که بنجر بعدم رضای صاحب حقیقه گردد حق الله سبحان بر  
جمیع حقوق غالب است حق او را کمال رعایت نموده به حقوق دیگران باید پرداخت اوقات خود را  
مضطرب دارند و اهل غفلت و اهل دنیاها ممکن پیش نیایند و باحوال طلبه نیک پردازند و عمده  
در ضمن گرفتن کسی را برداشتن مرض دیگری و جز آن جمع هست است و وحدانی التوجه شدن و  
اگر تقسیم امور در میان نبود هیچ نقص ندارد و ولایت بآن منوط از محسنان زاده است و سلام

## کتوب دویست و دوم بحافظ محمد شریف در نصح

خدام حافظ حیوازی در افتاد و سلام عافیت انجام خوانند و از دعای خیر منسی نسا و از این عمر چند  
روزه را در راهم امور صرف نمایند و احیای لیالی و گریه بخری را از نعمتات شکر ندهشهای تار با نوا  
و نوکار روشن دارند و در تجارت صدق و امانت را امری سازند حدیثان اسد مجیب التاخر لمصدق  
شعبه باشند و از عقود فاسده و ربوبیه محترز بوند و درین باب تاکید تمام نمایند که محل لغزش علماست  
چه جای غیر علما کدام عالم خواهد بود درین مان که ازین عقود خالی باشد الا من عجله الله سبحانه از علمای متدین  
بمؤلفه تجسس این حق باشد و تحقیق این بحث جویند و از حق سجا و باری بخان این کلام که خواهند سلام منی من عجله الله

## کتوب دویست و سوم پاشا پنا میر محمد نعمان اسرار غامضه و بقا و فائز و میر علی انبیا کل

الحمد لله و سلام علی عباده الذین مطیع طاعت دستگا باشند از جامعیت انسان کامل و تحریری آید استغناء

فرایند عارفی بعد فانی آنم که مربوط است بذباب حقیقت عدسیه که مورد انا اوست چون بقایا هم آتی جل  
سلطان پیدا کند و حقیقت ثبوتیه بجای حقیقت عدسیه نشیند و بر و تصرف در وی همان اسم خواهد بود  
و باوصاف آن اسم متصف و تجلی خواهد گشت و بجای و علم و سمع و بصیر و کلام و ارادت و قدرت آن اسم  
حی و عالم و قادر و سمیع و بصیر و متکلم خواهد شد چه هر اسم الهی جل سلطان و مقصود و سما و صفات است  
و چون آن اسم ظل اسم دیگر است و جزئی است از جزئیات آن اسم عارف از راه ظل جلی خواهد پیوست  
و در رنگ اسم سابق باوصاف اسم لاحق متصف خواهد گردید و باز از ادان اصل جلی آن خواهد پیچ گشت  
و از اصل ثانی اصل ثالث و از ثالث رابع و خامس الی ماشا و الله تعالی متحقق خواهد شد و چون هر اسم  
را با اسمای دیگر مشارکتی هست از راه مایه الاشتراک با اسمای دیگر که مبانی اصول دین اند نیز متناظر است  
و این همه اسمای الایه و لایحه در رنگ اجزای عارف خواهد شد الی ان منتی الی حضرة الالات تعالی تقدس  
و عادت الله جاریست که بعد قرون از هزاران یکی را به قای ذات مشرف میا دند و ذاتی که نصیب از  
و چون داشت باشد از ان مرتبه بقدر سه آن عارف را عطا میفرماید که کند عارف بود و این همه اوصاف  
بآن ذات قائم باشد بلکه افراد عالم نیز بآن ذات قائم بودند چه افراد عالم چنانکه مظاهر اسماء صفات انذالنی  
در آنها کن نیست پس آن عارف بحکم خلافت قیوم عالم میگردد و حکم و وزیر بهم میرساند فائز الی آنها  
رحمة الله کیفه یکی الارض بعد موتها این زمان آن ذات بجای حقیقت ثبوتیه میگردد و در بر و تصرف  
یشود از این جا سمیت این عارف را باید فهمید که ساز افراد عالم در جنب او حکم جز و محقر ندارند قطره را  
باد یا نسبتی هست و اینها را با و سه آن هم نه چه اوصاف را با ذات نسبت تلاشی و استمالک است  
در وقت ذکر گفتن گوینا یا چندین هزار زبان ذکر میگوید هر اسمی بر زبان خود ذکر است و عارف بمنزله  
کل آنهاست و در وقت تحریر بسن گوینا یا چندین هزار شخص تحریر برمی بندد و بعد از ان این همه  
اشخاص قرائت میکنند و بر کوع و سجود میروند و اکثری از خلق باین عالم امکان نیز با عارف مذکور  
درین امور شریک میگردند و دیگران بیک زبان ذکر اند و انهم چونکه از انانیت اماره پاک نیست آن ذکر  
بهمه ناما عادت و ثنایان جناب قدس نزد این عارف چونکه از انانیت رسته است بهر زبان ذکر است

و درینج که ام خود در سیلان و عوام ظاهر بین هر دو را فکر و عاجد میدانند و حقیقت فرق آگاهانه بکند و  
بنام حضور گشته است و در غفلت هم حاضر است چه در علم حضوری غفلت در همه وقت مفقود است و  
خاندان ازلان غافل پس عارف حکور در غفلت هم با حضور است و دیگران در عین حضور هم غافل و  
در غفلت با کمال غایت حضور نشان در حصول است و حصول عین غفلت و عوام اینان را حاضر و ناظر  
میدانند و او را غافل و نااهم الله سبحانه سواد الصراط

پری بنفشه رخ و دیو در گزند و ناز

بسرخت عقل حیرت کرین چه بپوشی [و قیقه ایست بگوش شوق بشنوند که چون عارف خود را از اطلاق گفته  
آناه پاک و سپر ساز و دوازده نایت اما در تمام دارد و مقتضای بل چه الا احسان الا احسان احسان به مشوق  
و در رسد و آن گم شده را در انای خود جاوده و آن عاشق صادق از کثافتش غیرت دارسته و غلو نموده  
انای مشوقی آرام باید جماعت ازین طائفه هستند که میخواهند معشوق را در انای خود بگنجانند و در خواب  
آباد و ویرانه انای خود مطلوب را فردا آوند و آن خورست گشتند و نمانند که غللی از غلال مطلوب آرام  
گرفته اند و جز انموذج ازلان بی پایان حاصل نمانده

از او خوب بختی که بجا نم

مرا هرگز کجا گنجی در آغوشش [در سراسل سخن رویم وانی که بعارف موهوب گشته است چون که نصیب  
از چوخی دارد جامعیت آن در بادی نظر و یک چون نی آید ما نه الحقیقه از همه احوالات که در رنگ  
اجزای عارف گشته اند جامع تر است بلکه این جامعیت را نسبت بآن جامعیت قدسی نیست و در  
جنب او حکم تلاشی دارد سبحان الله بعد از این قسم نکلت و سید را بصورت شخص مخفیه نمود و اندوخته  
خداشن ملکوت او درین طوفان بعبودیت جلی فرموده و این همه من جمالی رنگ از او دارا را به  
کیف را درین پیکر ظانی که از او همین هم رسیده تعبیه کرده اند و ملائک علی الله بجزیره و حکمت درین شستر  
انتهای و اختیارت است لیسیر انجیث من الطیب هر که نظر او باطن و حقیقت عارف نفوذ کرد از برکات  
وی ملو و سیراب گشت و هر که بر صورتش نظر او مقصود گشت و در رنگ صورت بی حقیقت خویش تصور  
نموده از برکات او محروم ماند و بزرگان بودی قسم گشت و دانست که این عارف بنامه لب است که قشری  
در میان حاکم نیست و قشر پیش تمام متکلب لب گشته است و دیگران همه قشر اند بی لب لیکن آن قشر

مشقلب را چونکه بر کالبد قشورش باقی گذاشته اند قشور بی لب همه وقت مشارکت صوری دارد  
و این مشارکت صوری که مقید کالبد و البسته است که بعد از شکستن کالبد باقی ست خاک و شتم  
مجرمان افکنده دوستان خود را بی خود بخودی دارد و اولیائی تحت قبائی لایعز نم غیره  
قل یدرسبیلی ادعوالی الله علی بصیرة انا و من اتقنه و سبحان الله و اما من المشرکین

## کتابت دست چهارم پس از شریک فقر ممکن و غنای واجب عرجو بل

بسم الله الرحمن الرحيم الله تعالی حسن و جمال نیستی و بندگی را بر آئینه باطن جلوه گر کند و از هر دو  
همسری و خداوندی نجات و رهایی و پاکیزه من تحقیق کمال العبودیه و اظهار سرار الربوبیه علیه و علی آنکه  
و اتباع الصلوات و البرکات و التعمیات بنده هر چند در احکام بندگی ثابت تر بود و و نیستی ذاتی و فقر  
جلی بر وی غالب تر ظهور هستی و کمالات و خوبی در حق وی زیاد تر از بضد استعین الاشیا حسن  
و جمال و غنی و سائر کمالات بر وجه کمال لم یزل و لایزال است عجز و نیستی و ذل و فقر و نقص در می یابد تا  
ظهور آن باین شود خلق را بصفت ذل و نیستی و احتیاج یا فرید و پر تو می از کمالات وجودی خود خیز  
در وی تعبیه فرمود هر که خود را باین کمال عاریتی و نمود بی بود کامل و خیر خیال کرد و در بند نفس با مانده  
ماند از سعادت قرب محروم شود بدین بعد و حرمان گرفتار گردد و بدین کامل و لکل الویل هر که کمالات عاقبتی را  
بایل آن سپرد و بدین فقر و نیستی ذاتی خود تحقیق گردید بدولت قرب و وصال مهند شده بدین  
نیستی صید هستی نمود و از راه ذل بهر رسید قطوبی له و بشری انچه مقصود از خلقت او بود  
بجا آورد و نعمت در حق تمام شد که باین کان میتا فاجینه و حلتا له نورانی بر حق الناس  
بیان حال اوست و حدیث من قلته فاما دینه شان و این کمال مربوط کمال اتباع سید کونین است  
علیه و علی الکماله و سلام اللهم ارزقنا کمال متابعته و الثبات علی محبته و برحم الله عبد اقال آمینا

توبه و بیعت با الله بر این توبه می و اورایت حق سبحانه و ذکر بعضی کمالات





اشک این چشم بر خوان کریماید و دخت و ازادش صاحبان همیشه امیدوار باید بود **مکتوب بیست و نهم**

با کربان کارها شود نیست **چشم و ارم که در اشک احسن قبول** **انگه ساخته است قطره بارانی را**

و سلام علیکم و علی سائرین قریب البقیة علیهم السلام و التزم متابعت المصطفی علیه علی اکمل الصلوات و التسلیات و البرکات الخلی

**مکتوب بیست و نهم حقایق آگاه خواجه محمد شمس الدین انصاری** **مکتوب بیست و نهم**

بعد از حمد و الصلوات و تبلیغ الدعوات بخند ام حقایق و سنگاه و معارف آگاه میرساند احوال قرائ این

حد و مستوجب حمد است المسؤل من الله سبحانه و تعالی سلامتکم علی جاده شیعو علم طاهرا و باطنافان

ملاک الامر و دار القیوض و در خط القضا و امر و زار باب بسیار را چشم انتظار در راه است که از سرار اربابین آگاه

یابند و از آن گنجینه گوهری بدست آرند امید که از روی کرم آنرا دریغ نماند و بر فراغ گذارند و تلخ کامان را از قند

خوان کریم از خوشین نوازند **در رسم سودای شیرین طبر نیست** **تلخ کامان را شیرینی سر نیست**

تخیل که چون نوبت بابل بسیار رسد و معاملتان سروش بر منصفه ظهور آید همه تنای آن نایند که گداه

شان را کل بصیرت خدش سازد و ذره نمک خوان حسن ایشان را در یوزه نمایند **طیبت**

آن روان کارگزار است هر چه هست **آنرا طلب کنید حرفان که آن کیاست** **بگویم بخت بوشه امثال باطل بسیار**

تقدیر مقرر است بمقتضای آن آنچه توانید بشارت نماید و شیخ شناسید و یوثر و نون علی انفسهم و لو کان بهم خصاصه

والاحسب الله گویان و از نفهم صباحت و سر چشمه غفلت بپوشیم راحت و جود محبت استقامت نمایند شعر

هنیا لارباب انیم نمیا **و العاشق السکین مایه تجرع** **و السلام اولاد و احسرا**

**مکتوب بیست و نهم** **شیخ عبد اللطیف لشکر خانی فی الوعظ و التذکیر و النصیح**

بعد از حمد و الصلوة لیست علی ذالجب انفسه و لما لالاجبة التجاهة عن الآفات و التخلية عن العلاقات

و الانقطاع عن المقیدات و التخلص عن التسلیات الی العلویات و علو الدرجات الی حضرة الصفاة

و منها الی غرة الذات باقتدار تمام اکل المکونات علی افضل الصلوات و اشل التجبات و التسلیات



وتم البرکات المرجع من الاخوان ان لا ينسوا القادر الحق باتباع الهوى والشيطان وان يتقوا وان يصحوا  
والان بكثرة ذكر الله الثمان وعشرون اسما من الالهة الثلاثة ويطهروا النفس لامة الدنيا وسحارة  
محمية ولما تهاجم غربة والاخرة هنيئة ونعيمها محبوبة والشيطان يروج التقدير بعد الفقر والفقير والاعلم عاقل  
ان الدنيا عاجلة ومناعها فان لا يعود وتقع الاخرة باقية لا يفوت كل امرؤ منكم ما كتب اليه من زوج  
قرين اما الشيطان فلعين واما المؤمنون الغياث على ما علمت ثم الغياث على ما اخرجت اخترت الثلاث  
على الثلاث اخترت لعب النفس وشغل القلب فعمل الحساب على راحة النفس وفرغ القلب وختم الحساب  
اشتغلت بهارة البدن الفاني ونبعت النفس البجائية ونسيت التوجبات الروحانية الى الجناح السبعاني  
ولما تلبك بالادكار والذات الفانية واصحلت بعد كمال الانانية لمحب من العاقل كيفته يتم في امور العاجلة  
بالسير ويغوص في امور الاخرة الى التقدير ولا يستيقن ان تبرز لمرور الدنيا في سقاط التمييز وفي امور الاخرة بعد ترك  
التصغير فتم نسخ كل جاح من الدنيا كما لا يعلم من طعن في الامر والغرور واختاره بالسرور ونسي وخشيت القبول  
وشدة يوم الشفور <sup>يا من حاجته</sup> في الباطل <sup>يا من حاجته</sup> ومعرض عن الكتاب المنطوق في الرق المنشود في الملأى ولم  
يسع الى البيت المعمور اعلم اذ ابشر في القبول وحصل في اصد وطاق <sup>يا من حاجته</sup> في غير السلام على من اتبع الهدى

## مکتوب بیست و نهم بمحمد یوسف خام و در مکاشفه حضرت مجدد الف ثانی

بسم الله حامدا ومصليا حضرت ایتان ارضی الله تعالی عنه چون از بعضی تفرقهای ظاهری که از لازم  
عشرت اعتقاد مذکور آمد قصد عزت طاعت و انهدی فرمود که از برای تصحیح دین و تبیین معنی جناب  
اوسمانه متقی و توضیح بودم درین افلا چنان ظاهر ساخته که طریق محبوب و مرضی و انسب و البیق  
همان طریق است که در آن هستی در طریق انوار و عزت درین افلا نظر بر سرهند افلا و دیدم که گویا  
این مقام چایست عین که ازین چای چیر بدر آید فافهم والسلام علی سید الانام و آله و صحبه لعظام

مکتوب بیست و نهم در نزاع اعیل بیگ در نصیحت امی طریقه علی نقشبندی قدس سره اعلیها

محمد دانا و اعراس است و موشع کشت و کار عیش و فراغت به آخرت معدست بند و مقبول آنست  
که این چیات چند روز را بنظافت طاعت معموره ارد و خلقت نگذار و عیش و تنم نپرداز که نتیجتاً آن  
در آخرت جز حسرت و ندامت بی سود نخواهد بود و بدگر طعی چندان مداومت باید نمود که دوم پذیرد و صفت  
لازمه دل شود چنانچه مجمع است ماصد و بصیر صفت باصبر و این معنی در طریق هدایت انقیاد به سهولت  
عمل میسرست چنانچه بزرگان این ابتدای سیر از عالم امر فرموده اند و نهایت را در بدایت درج فرموده  
پس طالب صاوق را اختیار این طریق عالی و انساب باشد و ایضا اکابر این طریق اتباع  
سنت و اجتناب از بدعت اختیار نموده اند که شجره کات است و منتج محبت ذاتیکه فروه طیبای اهل  
سلوک است که ریه قل انکم تم تجنون الله فاقبونی بحکم الله شاهد این معنی است و اسلام و اگا و آخراً

## مکتوب بیست و نهم بمیرک عباد الله و ولد قاضی محمد زاهد کاتبی انفسام علم بدو قسم

الحمد لله رب العالمین و السلام علی سید المرسلین و آله جمیع علم که عبارت از انکشاف است و دو قسم است  
قسمی است که با انکشاف احاطه بود و قسم دیگر آنکه محض انکشاف بود و احاطه نباشد علمی که بکن تعلق گیرد  
داخل قسم اول است و علمی که یواجب متعلق شود از قسم ثانی است و این علم را ادراک بسید گویند و انکشاف  
هم احاطه آنست که کیفیت و درک نماید و رتبه اخروی مائل قسم ثانی اولی است که آنجا محض انکشاف است  
بی آنکه کیفیت معلوم شود و چگونه معلوم شود که در آن حضرت کیفیت نیست تعالی شان و عزیمت و السلام

## مکتوب دویست و یازدهم بمیر محمد خان فی نصیحت

بسم الله حامداً و معیلاً و ابرار و عزیز و وقت بسی عزیز است باید که در احوال شریف انبیا مصرون گردد و آن خدمت  
مولای حقیقت جل شان و کسب مرضیات او بسمانه و اجتناب از محرمات و محظورات شرعی لذت اطاعت و  
فرمان برداری صاحب حقیقی را زیاده از لذت محرمات باید دانست که م نعمت بگشود بر بر آنست که مایه حرامی  
از آنکه مگر از کار و راضی باشد و کرام الم زیاده از آنکه شنودی اوست ندانایان سال زیاده از لذت

جنت نهم است و اهل فراق بزرگ از عذاب محم طوبی للموفیقین و ویل للموفیقین و اسلام اولاً و احسنه

مکتوب دویست و نهم بلامحمد گل مفتی پشاور در ولایت بر غزائم امور

مخدوم و خطیر در پیش کرده آید و خدمت بزرگ اختیار نموده از عهد که آن سیر و آن آمدن خصوصاً درین جزو و دکان  
بیشکل است کمال علم و فقاہت و دوزن تقوی و تدبیر و موافقت حکام و اهل دخل و دین امر بزرگ و کار  
است آنقدر مداهنت در دل اهل زمانه ممکن گشته است که امر و نهی را پیش بردن بسیار دشوار است ترسان  
در زبان باید و ظلمت جبر جنم شنیده باشند و حدیث اجرا کم علی الفتوی اجرا کم علی انرا گوش شده باشد از  
عقل اعجاب است که درین قسم امر از او که در آینه ظاهرانیت صاحب داشته باشد هر چند ما ندانیم بواسطه قوت  
عیال خود هیچ عاقبتی تجربه نکند که درین طور مملکت عظیم خود را اندازد امر دیگر خواهد بود و الله تعالی استقامت  
کرامت فرماید ربنا لا تزغ قلوبنا بعد از هدایتنا و هب لنا من لدنک رحمة انک انت الوهاب

مکتوب دویست و نهم بجای محارفاتین در سادجاولا و لطائف عالم مرئوسان است

الحمد لله و سلام علی عباد الذین صطفی مکتوب مرغوب برادر گرامی حاجی عارف سیده خوشوقت ملت زنت  
حق سبحانه و تعالی در دایه ترقیات را مفتوح و اراد و کسب مرضی خویش سر بلند گرداناد و حصول فقای  
لطائف نوشته بودند و زحمات سبانه علی ذلک بر آنند که ولایت رانچ درجه است که مربوط بقطع لطائف  
پیشگاه عالم امر است و وصول کمالات مناسب هر کدام و حصول فقا و بقای هر یک از ان لطائف هر چند  
نفس ولایت وابسته بقای بعضی آن لطائف است لیکن کمال آن منوط بقای لطائف آخر است  
نیز توان بود که فقای لطیفه قلب و روح بصورت انجامد و ولایت حاصل شود و لطیفه سر از ولایت فقای بهر  
بود و فقای سر دست دهد و فقای خفی خفی شود چون فردا احتیاج بشا ظهور کند آن لطیفه که درین فقا  
بقا و بقا سید و است از تالاج و غرات که بر فقا و بقا مترتب است بی بهر باشد و در بگ داشته تمام که در  
و یک پنجه می ماند باز من کائنات به امی فوفی لا آخره علی من اجل سبلا نوشته بودند که سیر رب لطیفه نیز به وضوح

پیوست از قلب که رب او گویند است قطع و اثره ظلال نمکین ننموده و اوقت ذات گردانید نه منتهی قسم  
در قدرت و ارادت الی الذات البحت و چون سیر در علم واقع شد عجایب و اثر و علم را فتم که جمیع اشیا احاطه  
کرده است الخ مخد و از اصول لطائف خمسة سیر در اصل قلب و روح که افعال و صفات زائده است  
نوشته اید و اصل لطیفه سر کشیدون ذاتیه است نیز مجمل عبارت است لیکن از سیر در اصول لطیفه بلع و خاک  
که خفی و خفی باشد هیچ نه نوشته آید ولایت عیسوی بخفی تعلق دارد و ولایت محمدی و علی صاحبهما و از این بین  
الصلوات و التسلیمات به خفی متعلق است بدانند که هر کدام از لطائف خمسة را که در عالم امر است با هر کدام  
از لطائف خمسة عالم خلق مناسبت است لطیفه خفی را لطیفه خاک مناسبت است و خفی را بنا بر دوسر  
بیاد و روح را باب و قلب را بغض چون معامله که لطائف امر و ابسته است با بنجام رسد و سیر در اصول  
و اصول اصول آنها منتهی شود و کمالات عالم خلق در پیش است و سیر در اصول آنها لطائف عالم امر را  
پیشتر کمالات و ولایت مناسبت است و لطائف عالم خلق را کمالات نبوت پیشتر ملائمت نوشته بود که نخستین  
انچه در کشف این فقیر آمد که مهدا فقیر علم است خود را و علم فتم و هم علم را بر سر خود نوشته دیدم مخد و افعیه نیز یکباری بگویند  
قسم یافته بودم و نوشته دیده الله تعالی از برکات این شان عظیم الشان بهره گاه غایت فرمایند و خدایاب  
فقیر زاده بشارت یافته و نوشته اند واضح گردید از کرم او سبحانه بعید نیست از قرب محب

مکتوب بیست و چهارم به مولانا محمد صدیق و مولانا حسن علی در تذکیر

بسم الله الرحمن الرحیم اخوان کرام مولانا محمد صدیق و ملا حسن علی بر معارج کمال و کمال مرتقی باشند  
و کمال نیستی موصوف بودند و اعمال آخرت بجان کوشند اگر الله بجات الراجیه تبعها الازدواج  
الموت بخدا فیه و هما اکبر از خلق یکسو باشند و کج نامرادی را از منتقامت شمرند و تصحب الاشرار و قطع  
عن الله سبحانه بصحبت الانیارس و کج خلوت غاری گویند از خلق بیک گران لطیف جهان را عار باشند و اسلام الله و خدای

مکتوب بیست و پنجم به صاحب کمالات صومی و معنوی مخدوم زادگی

# شیخ محمد صبیح الله سلمه پیر در ترجیح نسبت موت و نوم بر حیات و یقظه

در الله و سلام علی عباد الله الذین اطفی الموت جسر وصل العجیب الی العجیب دنیا و اخرت است ارتقای  
 آخرت است و شرف معاطله آخرت از موت است من مات فقد مات قیامت پس قرب و حاله  
 که در هنگام موت و بعد آن روی و در از حالت دنیاوی بدلتب فوق دارد و بعضی از کمال باشند که ایشان را  
 به سباق النوم الخ الموت در وقت خواب حالتی روی دهد که به از حالت بیداری بود اگر گویند خواب  
 است غفلت است و حین آن قرب و حالت روی دادن بچشم معنی است و تفوق آن بر بیداری که هنگام  
 موت است چگونه راست آید گوئیم خواب خواص مطلقا غفلت بودن و از عبادت خالی بودن ممنوع است  
 و بهر حال عباد تشنیده باشند من لم یزق لم یربها که نسبت باطن هر چند در ملک ظاهر نیاید و از آغوش  
 آن ورز بود و خیلی تر گردد باطن از ظاهر محجوب است و از اطلع آن محبتی هر چند اداوات ازین بان میرسد  
 لیکن جایزه است متناظر مستحق است و نسبت باطن با ظاهر نسبت معشوق است با عاشق

خوش گفت بیت | نه تنها غنیمت زیبا بی اوست | | بلای من زنا پر وانی اوست

نکته بهر مورد از باطن تالان و گریان است و از ناز و ستغای آن جگر کباب و دیده پر آب مع ذلک در حدیث  
 او جان بسیاری دارد و هنگام خواب از ظاهر را گوشت غفلت روی میسید بد نسبت باطن میدان خالی یافته  
 غولی از هر چه تا مشرب حجاب برنده ظهوری آید و بعد آفتاب پرده ناز از روی در کشیده و صحن  
 ظهور برود و در و در و در و در می فرماید اگر گویند لازم می آید تفوق حالت نوم بر حیات ناز و حال آنکه ناز  
 معراج حرمین است که حین ادای آن از دنیا آخرت می برآید گوئیم لازم ممنوع است چه تفوق حالت  
 نوم بر حیات یقظه فقط ثابت شده بر مسوئله با مثل آن هر چند با یقظه جمع شود و سلام علیکم

ترتیب است و شانزدهم بحر پریشان در ترغیب بر تحصیل فنا

سید آقا در بیان بحر پریشان این در آنکه چون را بر نفس فراموش کرده اند که گاهی بسوی نیایمی باز

نی نمایند بهر حال با خدا باشد جل شانه از اسوای او معرض و سعی نمایند که دوام حضور و آگاهی حق  
سبحانه پیدا شود بجدی که اسوای او بر گرد مخطور شود و نوعی که اگر تکلف خواهند که با اسوات نمایند سیاه  
تیار بعد از آن این وصف حضور را نیز از خود نغی نمایند تا حضور مطلوب خود بخود میسر آید و نفس  
عارف در میان نماز این ست خلاصه سیر و سلوک مصرع

این کار و نشست کنون تا کار آید

مکتوب دولت و هفتدهم بار شاد پناه میر محمد نعمان بیانی علی  
صوفیه و عینیت و زیادت و وجود و بیان مختار خود درین مسئله شریفه

ع از هر چه سیر و سخن دوست و دشمن است به خود و حضرت و چه کلمات تا به آن خاصه و به وجود  
جل سبحانه و در ممکن مستعار و مستد از آن مرتبه کلمات است جمعی چون بن کلمات را در ممکن معاشی نمایند  
از جمله کلمات و ظلمات بر این راه و گذشته کلمات مستعار در ادوی لطیف احوالت پیدا کنند و وجود را  
به شکر که معنوی بعضی مستعار میگویند و چندان استند به ظاهر نمی فهمند و طاعت دیگر که  
از هر کس که میباید باشد به چنانچه با این که بعضی مومنان به خصوصیت وجود و با کلمات را به حضرت  
و به وجود الهی تعالی تمسک و از هر کس که میباید باشد به چنانچه با این که بعضی مومنان به خصوصیت وجود و با کلمات را به حضرت  
صفت کلمات ظهورات و تعقیدات آن را به اتفاق تصور و در هر دو چون مقید عین مطلق است و وجود  
و اتحاد ذاتی قائل گشته اند و صفات و ذات ممکنات را با صفات و ذات واجب تعالی متحد میدانند و فرق

و طلاق و تعقید می نمایند

چیزی که بود از روی تعقید جهان

عین مقیدات است و مقیدات بر هر چه مطلق عین مطلق است

خواهی که بری بیوی او با همه بی

و فرقه دیگر با بقای عبادت و محض فضل و اختصاص وجود و سایر کلمات با خدا خانیه شرکت دارند لیکن

آنرا عین ذات نمیگویند و ذات را تعالی و رای آن را بتات میباید و متخرج این وجود نمیدانند چنانچه

تحقیق آن به تفصیل ننوده اند و وجود و صفات ممکن را اطلاق آن وجود و آن کمالات میفرمایند که در مراتب  
عدم که بمنزله ذات ممکن است منکسر گشته ننود پیدا کرده است پس برین تقدیر ذات ممکن عدم آمد که  
بواسطه انعکاس کمالات اذسائر اعدام امتیاز یافته است بلکه در علم واجب جل شانہ پیش از انعکاس نیز  
متنازع بود است و صفات کمال در وی جاری نمیباشد نیست چون مبدأ خیر و کمال موجود است و مبدأ شر و  
فساد عدم پس چون مبدأ خیر کمال همه عالم را بواجب عزمیانه و جل سلطان و شر و نقص تمام را با حق ممکن  
که مقتضای ذات اوست گردیده اما صاحب من حسنہ فمن اعدوا اما صاحب من سیئہ فمن افشک مصادق  
آنست و نزد طائفتانیه شرارت ذاتی در هیچ چیز کائن نیست مگر هست نسبی و اعتباری است و تحقیق آنکه  
عدم لاشی محض است مراتب بودن آن مرکبات را بچشمی است در مکتوبی که بخدمت و ادگی خواجہ محمد عسکری  
این احقر نوشته اند راج یافته مگر شبیه باند آخبار رجوع نمایند پس بطور این بزرگواران ذات ممکن با ذات  
واجب تعالی متحد گشت چه نقضی اتحاد و وجود مطلق گفتن است ذات واجب را تعالی و وجودات تعقیده  
ذوات ممکنات را و بطور ایشان هیچ کدام ازین دو امر ثبوت نه پیوسته است هر چند وجود دیگر در میان  
نیامده است یک وجود است که بطریق غلبت چندین جا ظهور فرموده است پس فرقه ثلاث باطائفة ثانیه در  
قول بوحث وجود شرکت دارند لیکن آنها با اتحاد و رفعت اند و اینها به وحدت وجود بطور ایشان باین معنی  
است که وجود خاصه حضرت معبود است ممکن فی نفسه از وجود تنهی است عدمی است که بسبب انعکاس  
کمالات ننودی پیدا کرده است لیکن چون بصنع خداوندی است جل سلطان از اخل محفوظ است معاطلات  
آن مربوط پس وحدت و جد و بهیچ کدام با یک دیگر از ممکن بواجب تعالی متحد نگردد

خوش گفت بیت

نه آن این گردد و نه این شود آن همه اشکال گردد بر تو آسان

و ازین عدم اتحاد و نقض که مستلزم همسرے و موجب شرکت و مساوات باشد لازم نیاید  
چه نسبت را با ما نیست که ام همسرے است و شر و نقص را با خیر و کمال چه شرکت و مساوات  
است بعد از جد و ننود نیست ازین بود چه آب و ازین ننود چه کشاید اگر خیر و کمال در وی  
نمودار است همه مستفاد و مستعار از حضرت ذوالجلال است و سلام علیکم و علی من لدیکم

مکتوب دوست و همسر خان ابراهیم خان اجماعی موزنی میگوید تا واکر و سیکر بک است

الحمد لله و السلام علی عباده الذین اطلق مقصود از طلاعات و عبادات و مطلوب از سلوک و ریاضات فی الحقیقه آنست که سالک بر عدست ذاتی خود عالم و دنیا گردد و وجدان خاص دریا بد که هستی و کمالات تابعه آن غیر حق را نیست حل سلطان در هر جاستم است اثر و امتزج آنست پس حدید البصری هر چه هست بیند و هستی ادبی برد و هر چه حسن و کمال دریا بدان مازید حسن و کمال لا بد ال گردا و بلکه شر و تقاضا را نیز بجلالت آنکه اثر قدرت با هر که است زبیر موفران سازد درین صورت سالک را هیچ چیز مانع و حاجب مطلوب حقیقی نیست و خطرات که موجب تفرقه است بجلالت اثر و موفراهی است بمقصد و وسیله

ایست برای جمعیت **د** در دل با غم دنیا غم معشوق شود **ب** با دگر خام بود بخت کند شیشه را

اما که در کیه و اذکر یک اذ انیت ایامی است باین مراقبه یعنی چیزی که موجب نیان غفلت است آن را بعنوان حجابیت تصور مینمائی تا از ناسبان و مجربان گردی بلکه آنرا بجلالت مذکور زبیر موصو و مطلوب گردان پس برین تقدیر اذ انیت یعنی اذ با شرت اسباب النیان باشد و نیز نوزم لعل العبادة بهمین نوزم تواند بود که آنچه دیگران را سدره است اینها را مادی و شاه راه است و هیچ چیز از وی دوری مانع و مانع

چیز را زبیر موصول می ساند در حال انتم نیم تجارة و لا بیع من ذکر الله بیان حال شان است باینجه ظلم و لا انصب و لا انحصار فی سبیل الله لایة نشان و نیای شان حکم آخرت گرفته است اذ آخرت شان چه و انامید تا و اید این دولت عظمی را از دست ندهید هر چه غنایی ازین مویست برسد از پی آن بهر امر و بهر چیز بخت می آید و بر طالب بقدر راه آمد و رفت میکند فراد که ابواب سد و بهر مغلط فطرت سد و از راه نداشت بی سوختن و از نوز و الله یحیی حق و هو میدی بسبیل خوش گفت در جهان شاهی و مغان غنیر قح چرخ و ماه و شیاره بعد ازین است و ازین دست بعد ازین گشت با و حلقه یار و السلام علیکم و علی من اتبعکم

مکتوب دوست و نوز و همسر خان ابراهیم خان اجماعی موزنی میگوید تا واکر و سیکر بک است



# که به نزول متعلق است و تفضیل شهود بشر بر شهود ملک

عاری که قطع منازل و وصول نمود با وصول خود رسیده است چون خواهند که وی را بعالم باز گردانند نزول  
 بجست هدایت و ارشاد مشرف سازند و نوری از اشعاعات انوار قدم در قلب وی که در پرده غیبت است می نمایند  
 و بجا آن نوک کعبه منقاد از مرتبه و جوب است می نمایند تا آنکه این عارف تمام خود بآن نور متلون میشود و صیغ آنی  
 جل جلاله منصیع میگردد و طالبان را نیز بهمان رنگ می براند تا زمانی که این عارف بقید حیات این جهانی  
 مقید است و به تعلقات دنی متعلق بآن مشغول و خورسندست بچشمی که کل قانع و حکم المار متغیره الحقیقه در مجاز  
 نیز چون عشق بکل الکمال رسد و عاشق در خود نشان از معشوق یابد و آثار معشوق در خرابه عاشق ظاهر گردد  
 می تواند که بهمان نشان خورسند شود و از معشوق اعراض نماید چنانچه از مجنون عاقری آرند که قفسی پس از یک

وی شد گفت الیک عینی فان حبک شغلنی عنک اسیات	گفت رور که آن چنانم من
که بجز عشق تو ندانم من	عشق تو ای لعل لعل فرزان
که ترا هم مانند گنج با	بعد دین چه شرم به تنه با

این چنان کرد در دلم حسان  
 چه سر اصل سخن دیم دگویم که آنچه

از عارفان مروج درین نزول مقصود بود چون بانجام رسانند وقت وصال وی در رسد تا در فاقه بین  
 که مدتی بآن الفت گرفته بود و اعراض نماید و ای اللهم الرفیق الاعلی برآمد این زمان بر وفق البیت جبر  
 یصل الحبيب الی الحبیب بکیت خود متوجه جناب قدس عظمت جلالت گردد و از تنگنای شهود جزئی دارسته  
 بوجه شهود کلی تخیر نماید بآیه دانست که ملائکه گرام علی نبینا و علیهم السلام هر چند شاهد اصل اند و همیشه شهود  
 کلی دارند اما شهود وی که انسان را درین مرتبه میسر گشته است فوق شهود ملک است بلکه شهود وی که عارف را در دنیا  
 است به چند جزئی است اما محسوسیتی دارد که ملک را نیست و آن آنست که شهود جزئی انسان را که بجز  
 وی ساخته اند و انسان را از نفس وی گذرانده بآن جزئی بقا بخشیده اند و متشابه ملک است  
 که وی از برون نظار وی نماید و از شهود خود چیزی بدست نمی آرد نشان مابین الشاهدین یکسان میشود  
 آنچه بالا مذکور شد که شهود انسان جزئی است و مرتبه اول است از مراتب نزول اگر شمه ادخال

مراتب نزول که بشر آن ممتاز است در معرض بیان آرد و کمالات مخفی و اسرار غفیه انسان را که  
 فضل خلایق است جلوه گر سازد و نزدیک است که نزد یکان دوری جویند و حاصلان راه هر چه بودند  
 و من بعد از این باید حق صفات را که گفته است خطه لدیه و اجمال و اسلام علی من اتبع الهدی

مکتوب و بیست و نهم به نام محمد بن محمد که کفار از دوزخ جزای فراق است بشارت

بسم الله الرحمن الرحيم الله تعالی بدرجات کمال و اکمال رساند و مکتوب مرغوب مندرج بود که استغیای شهو  
 فضل و احسان او جل و کبر باعث استعجاب تعذیب کفار میگردد و قادر برای رفع استعجاب بتقدیر بنظر میرسد  
 که درین تعذیب نیز رحمت است که با فوق این تعذیبات معذب نخواهند شد چنانچه عزیزی مغرور است

روم به دوزخ و شکر بهشت باید گفت که این به نزد مکافات من بهشت من است

تقدیر و احق سبحانه و قرآن مجید عقوبات کفار را جزای وفاق فرموده است پس هیچ وجه تعذیب و عقوبت  
 که این بدیشان مستحق آید اندازد و انما فرموده گداشت نخواهد شد و موافق عمل بسزا خواهند رسید هرگاه حق سبحانه و  
 جمیع درجات تعذیب قادر بود و اینها مستحق بودند از رحمت مایوس پس وصول رحمت و فروگذاشت  
 در جوار درجات تعذیب از کدام برگذر باشد آری در ماده اهل توحید که بدوزخ رود ناین مقوله ظاهر  
 کنجائش داشته باشد که از رحمت مایوس نیند و امید دارند و عزیزی که قائل است که کورست چون از انانی تمیز  
 است امیدوار رحمت است اگر چنین گوید مستبعد بود حمد الله سبحانه که در آخر کتاب متنبه شد و یاد نوشته آید  
 که چون در مطلق شریع این اطلاق مجزئیت ازین توجیه دازین استعجاب مستقری باشد و واقع که  
 رسالت پندار اصلی الله تعالی علیه و سلم دران دیده آید و خلعت بشما دایند عافه و شما که لبرق یا مخاطف از  
 صراط مگذشته و داون با امر از خلایق از صراط گذشته آید بسیار عالی و روشن است و بشر است حق سبحانه  
 از قوت بنیل کرد و انچه قریب محیب و وقت و مشق کتاب متوهم شد که خلعتی ازین جناب بشمار سید قائل  
 شانی واقع نشد که این خلعت از چه باب است ظاهر آنست که خلعت ماریت و ارشاد است  
 لیکن ماریت و ارشاد جزئی و مقید به تقیه و دوزن بقعه خواهد بود و ماریت مطلقه و اسلام علیکم

المکتوب ویست و بست و یکم پادشاه میر محمد نعمان در بیان علو  
همت عارفی که از محبوبیت بهره ورست باز که معارف مناسبه آن

بسم الله الرحمن الرحيم بعد الحمد والصلوة وتبلغ الدعوات بخدمة سيادت و نقابت و متگاه محمد و می  
ملازمی میر سائده احوال فقرا می ایستاد و مستوجب حمد است السؤل من الله سبحانه و عافیتکم  
و انتقامتکم از معاملاتی که درین نشأ فانیه بآن تسلی میدهند و خورند میدارند چه در معرض بیان آرد  
که شکی بیش نیست و زیاده از تنوعی نصیب ندارد و قدم اندازد استراحت بر ندارد و عالی همتی با مثال  
آن شریفه و فخرن نگردد و علی من مزید گویند به منترج منبر بیان است هر چند این نیز تعبیر است و به  
سجانه و را التبعیر است اما چه توان کرد که میدان عبارت تنگ است و الله واسع علم و چون احاطه  
مستخرج عدیت از طرق بشر خارج است و لا یحیطون به علمایس ناچار هر چه از ان مرتبه حاصل خواهد نمود  
البته مقید با استعداد یافت و خواهد بود مطلق ازین قیود و معرست و ازین قیودات مبرا پس مستحق  
علو همت عدم تنای حصول و وصل است چه در وصل نیز مانند خود وصل است ع آن گفته که  
در دمان گنجد طلبیده و ظاهر است که هر چه مقید به استعداد یافت ممکن است بطلاق صرف نیست هر چند  
ممکن از خود رسته و باصل خود پیوسته باشد و بقا و بقا متحقق گشته چه اصل او نیز بی قید نیست و کذا  
حال اصل الاصل الی ما شاء الله تعالی و اگر از هزاران بعد از قرون حقیقت یکی را با حقیقت آنسرور  
علیه و علی آله الصلوة والسلام الطباقی و اتحادی حاصل گردد و بقای بعد از فاکل بیان مرتبه علیا  
پیدا کند چون آن حقیقت نیز از اطلاق صرف متمثل است از اطلاق صرف نیز بهر که نخواهد یافت  
چه آنسرور علیه و علی آله الصلوة والسلام با آن بزرگی از امکان ذاتی ترسته است و بوجوب متحقق گشته  
پس ناچار حقیقت او از حقیقت واجب لذاته متمثل باشد و هر قدر از امکان که در ممکن بانی است  
همان قدر از اطلاق صرف عدم حصول کائنات اما که چون آنسرور علیه و علی آله الصلوة والسلام در علو  
همت خود کامل بود و این کمالات بود و گریه که او را حاصل بود و خورند و سرور نبود و ناچار از حال او

چنان خبر دادند که رسول الله صلی الله تعالی علیه و آله و سلم و بارک و اعظم المومن متواصل الفکر فی مقتضای  
کمال محبت فی غایت محبت و میان محب و محبوب و آن محال است و متواصل قلب حقائق پس حزن  
و املی و امان گیر آمد شیخ عطاری فرماید قدس سره **ملیت** [فی بنی که شاهی چون پیر

نیافت او فخر کل تو بیج کلم بر] **فراد از فخر کل انخلع نام از بشریت و امکان است سوال در معالما و**

ادنی عدم بعین و اثر از ممکن زائل میگردد و وجود و صرف در وی بیچ نمی ماند پس باید که بوجد متحقق گردد  
چرا امکان مرطوب نشود عدم است گوئیم که مقدّمه اخیر ممنوعت زیرا که صفات واجبیه جل سلطان از شوب  
عدم سبب از منع ذلک چون احتیاجی بذات واجب تعالی و از انداز امکان ذاتی سبب انهد و وجود این  
عارف در مرتبه صفات اضافیه کائن است هر چند وجود و از سارا فرا و کمالات جداست و غیب از  
مشارکت صوری در میان شان ثابت نیست تحقیق این مقام آنست که زوال عدم و حصول حجب  
در حق باین عارف چون محجب است که بیسوسلک و فنا و بقا حاصل گشته و حجب لذات نیست تا انقلاب  
حقیقت لازم آید و حجب بالغیر داخل المرء امکان است و هم تالیله ندارد این کمال و این علوه هست  
که بالانکه رشد مرطوب نشا محبوبی است زیرا که محب که همواره مشهود محبوب را خدایان است و وصل و اتصال  
او را همه وقت چیلان کجا باری ممکن دارد که بر تومی از محبوب بروی ظاهر گردد و خود را تو اندک بافت

**عزیزه گوید ملیت** [به بوی تو از غیا هم مست و بنجد] **زهر سو که آواز پائے بر آید**

محب با تبار و افعال و صفات جلال و جمال محبوب شایسته است که نشانی از اصل دارد  
و ازین گرفتاری با موردی ملقت نیست این قسم عزیز از نشا اخروی امیدوار بیاست که دیگر از نیست  
بر سر اصل سخن رویم گوئیم که آن سرور دین و دنیا علیه و علی که الصلوٰه و السلام بر چند درین نشا  
و اعظم المومن متواصل الفکر بوده آمد اما امید داریم که در نشا اخروی با وی معاملاتی در میان آید که این جن  
ذکر را بر باید چنان موطن موطن حزن و اندوه نیست موطن حزن و اندوه این نشا کانیه است بر قسم  
تزن و اندوه که باشد حزن و اندوه این موطن وسیله است از بهای فرح و سرور و این موطن دلخوار  
ست که در حزن دردی جمع نشود یعنی حزن در دنیا حزن دینی هر چند رخ آشنیده بحال است

اما امری عطا فرماید که موجب تسلی و رضای او علیه و علی آله الصلوٰه والسلام بآن علوهت و فخرت گردد  
 اگر چه ما نمی‌توانیم که آن امر چه بود که این و الاخره خیر یک من الاعلی و لسوف یطیک ربک فرضی شاه  
 اینجی است و رضای آن موطن که موعود کریم و بشر است منافی حزن و اندوه است هر چند مطلق رضا  
 بآن منافات ندارد و مقرر است که هر کمال که مرئی را علیه السلام حاصل شود کمال تابان و ازان کمال  
 بطریق در اشد نصیب است کمال این نشأ باشد با کمال آن نشأ و مقدمه شروع این معامله نگارم که از  
 موت باشد الموت جسم و اصل بحیب الی بحیب و بر توی و انمودی ازان معامله اگر در ناز که معراج  
 است و از دست یستن و بر آستین یستن است نیز محقق گردد گنجایش دارد و حدیث آمده است که در وقت  
 اهل ایامی که در میان بنده و خداست محل علاقه کرده میشود و بیرون نماند گویا بیکار محفل است مگر اگر  
 به توی از حالت صلاته و بیرون نماند نیز بماند بیکار محل وصل نشادی آخرت است و محل در و فخران دنیا برین  
 است که این موطن در دانه دست آرام از اجاد بی آرامی است آرام و وصل اینجا طلبیدن بآن خیر رسد بودن  
 از بی محلی است محل لغا آخرت است من کمال بر چه عطا الله فان محل الله فان این نشأیش از فرمود  
 نیست مر آن نشأ را هر قدر افزونی که در ذراعت درین موطن نموده آید توقع ثمرات بی اندازه است این دار  
 دار عمل است و از جزا و پش است در وقت عمل جزا طلبیدن بی حاصل است و اسلام علیکم و علی من اتبعکم

مکتوب است و است و هم نیز بارشاد و نهاده میر محمد نعمان در او مل که یثقه قدنا الایه

الحمد لله و سلام علی عباد الذین مصطفى للرج من الکریم القهار ان بحیل الاخلاق المنسوبه الی هذا المیکل  
 الامکانی بطول احدیه جلاله ببارشور او بقدم تجلیات الرحمن و وارادات الملائکة هذه الخراجة مسکوناً بمحمود  
 قد ورد قد منالی ما اعلم من عمل فعلنا و ببارشور او فاذا تخلص و تجلی عن التثبات استقر علی منته عینه  
 و قال فارغ من الاغیار فی جملة عوده صحاب الجنة انا حارین عن او طان قیودهم قاصدین جنته  
 الوصال و الاطلاق یمنیوم تخلص و الاقطار غیر مستقر او استقر علی سراجین فی مراتب استعاده  
 کمال احسن فیها حاله صیبه المتعال فرود و جسم القفا و هم فرود و تسلیم ذات الیمین و ذات الشمال

فمنقلب والمقصود في الملاحل والافعال فيه يسبح ويصبر على سائر محكم اذا قال يوم تشرق السما سائر  
الطبلع والعوائق بانعام يورد وسادات العز بكم ياد من الحكمة الارادات المهيبة والاسماء المعنوية تنزل اوابها الحياة  
والاخلاق من عند وبعد الامانات الى الهباتي المحدث القدسي من قلعة فنا ديرة فينبذ لا تصرف لاحد  
في ملكة الطبلع المتخلفة لانه فوالفاحل لا اصل سواه ولا انه يفعل عداه الملك يومئذ يوم دية المقتول

يا محقق على خلاف ما كان قوادته يفعل جواد الرحمن فاجعل السائق المتشاكس لى كما ورد ان الملوك اذا دخلوا قرية افسدوا وجعلوا الاعزة بالاعلى واذنبح رحمانى واهب لى والبقار فى الاول ل من لمسلم والعين حجاب لا آخره فى الآخر ارفع الحجاب وتحقق لبب الاباب والسلام على من اتبع الهدى والتزم متابعة المصطفى عليه وعلى آله الصلوات والبركات العلى

مکتوب دلیلیت و بیست و ششم شرح فیض اللہ نگاری در حل شبہاتی کہ بر کلام حضرت امام ربانی مجد الف ثانی نموده بود و در کیفیت انکشاف معاملات بیچونی

الحمد لله و سلام علی عباد و الذین صطفی پر سیده بودند که آنچه در بعضی عبارات حضرت محمد و الف تانی فی فیض الهی  
عنه در بیان مرتبه اصل تفکر که در محوطه و امثال آن واقع می شود بکدام معنی و همچنین در عبارت شریعه الهیه حضرت  
واقع است که مقام جهانبیای کرام عظیم السلام در مرتبه اصل آن و مقام هر یکی از دیگری متمیز است این عبارت  
نیز بموجب تفسیری است تعالی الله عن ذلک بآنکه که در مرتبه اصل چنانچه اجمال و بساطت است تفصیل  
و سعت نیز ثابت است اما نشان اجمال و تفصیل که در فهم نگه و نه آن وسعت و بساطت که فرغ و راجع است اگر دو  
که موجب تفرقی و تمایز است بکمال اجمال آن مقام و همچنین تفصیل آن مرتبه در رنگ ذات احدی همچون  
پنجگون است این معامله را در امور نظر عقل است چه در راجع به چنانچه گنجی چون خواهد بود که چون را به چنان  
را نیست تا منافع السؤال الثانی و اما الجواب عن الاول پس بدانند که هر غیریه را با پاورده کار خوش معامله  
عظمه است و سری جدا که هیچ احدی را در آن معامله با اصالت شرکت نیست مثلاً نسبتی و قریبی که سید  
اولین و آخرین را صلی الله علیه و سلم هست غیر او را میسر نیست و همچنین قریبی که مخصوص حضرت است بیکم است

دیگری را نه علی هذا القیاس اما آن نسبت و قرب بمولد الکیفیه است چون عارفی را خواهند که بکلم آن  
نسبت و قرب که هر یکی را ازین اکابر ثابت است سراسر از سلاطین آن قرب نسبت را در صورت مثالی باشد  
که مناسب آن قرب و مشابه آن نسبت است ظاهر می سازند و این طایفه بر حقایق آن نسبت بی صورت و  
متعین پس ثابت قرب اتصال البصورت مرکزی نمایند و قرب دیگر را بصورت محیط علی هذا القیاس المایه  
دانست که آن مشهود قابل نفی نیست چه آن عارف درین وقت میداند که آنچه بر من ظاهر ساخته صورت  
مثالی آن معامله است و حقیقت آن معامله آنچه درین صورت ظاهر است مطابق نفس امر است پس نفی آن که بگوید  
شخصی که صورت را عین حقیقت خیال کند و شیخ را عین فی شیخ داند که مشهود او قابل نفی است اسلام و الا کلام

## مکتوبات بیست و چهارم بمیرزا عبید الله بیگ شرح بعضی معانی و حل استفسارها

بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی سید المرسلین و آله و صحبه اجمعین صحیفه  
شریفه را ملا غازی رسانید از مطالعه اوراق و مواجید تازه لذات معنویه فرا گرفت حمد الله سبحانه که عوده و توفیق  
شرعیته غرا را از دست نمیدهند و بر اعمال و عقاید که از ان مآخوذ است اهتمام دارند و واردات را  
بمیزان شرعی میسنجند و منایرت کسرت واقع است نوشته بودند که با وجود حصول بینش و احادیث بلکه استهلاک  
در کجراه حدیث روی اول از طلب مافوق برینگونه و و نیز نوشته اند که دران حال امتیاز و قوت حواله و استهلاک  
و اسقاط و شعوبه غل حاصل نمیشود و اما لک تا زمانی که سیر در اسما و صفات و مبادی تعینات خود دارد و سیر  
در اصول و اصول اصول دارد و چون معامله ازین بالا رود و اصول را در رنگ غلال در راه و آنگاه دارد  
میتواند که عدم شعوبه غل اصل این بگردد باشد که اصالت و غلبت در میان نیست اصل ازین دولت سرا  
در رنگ غل در راه مانده است و چگونه این حالت سیمی بچی گردد که همه سعاد و اعتبارات از انجا ساقط  
گشته و چون کلام مجید را دران بارگاه مرقع خلعتی تمام است ناچار باید که بتلاوت این حالت قوت گیر نوشته بودند  
که حقیقت روح و نفس از باب مراتب و رتبه میشود و الانی با حقیقت وجود نیست اگر مصدر رتبه است موسم  
بنفس و اگر غیر سیمی بروج علی هذا القیاس سر و غنی آبی بعضی اکابر برین رفته اند لیکن مختار حضرت ایشان

قد سما بعد سحانہ بسروالقدس اکت کہ این لطائف ستر در رنگ عناصر و ہر کد ام حقیقت جدا و از  
جای دیگر تغایر حقیقی دارند و باہر کی معاملہ علیحدہ و مربوط است و ہر کد ام جوہر خمسہ عالم احرار و ایت جد است  
و سیر و ملوک و فنا و بقا ہر کد ام علیحدہ و ہر کی را از انما باہر کی را انبیای متبعین عظیم الصلوات و البرکات  
خصوصیتی است خاص بعد از ملی و لایات چنگانہ معاملہ باطمینان نفسی افتد کد او کذا چنانچہ تفصیل آن  
از کتب و بیان طریق جدید واضح است نوشتہ بودہ کہ این نسبت استقامت اضافات چنانچہ در بیداری است  
و خواب البتہ لازم است کہ چنان باشد یا نالغ و اخذ و اگر استقامت اضافات و در اضافات کسب و فعل است  
کہ کسی بطریقہ است پس خواب و بیداری یکسان نیست و اگر فی فعل و تکلف است کہ مقام حقیقت است  
پس یکسان است کہ خواب و بیداری و الی است و نیز نوشتہ بودہ در فرق چیست و ولایت اولیای محمدیہ  
و در طریقہ ولایت انبیای سابق علی جمیع عموماً و علی افضلہم و قائم خصوصاً الصلوات و التسلیمات و البرکات  
الحمد و واجبات این مقتضای از کتب و قدیمی آیات حضرت پرستگار طلب نمایند کہ تفصیل مذکور است نوشتہ بودند  
کہ بعضی مردم استہمای طریقہ دیگر و رای طریقہ انقبضند یہی نمایند و ما اگر طالبی استہماسے طریقہ صحابہ  
نمایند روح حضرت شیخ عبدالقادر قدس سر و متوجہ گشتہ خرقہ با و بدہند و شجر نیز بدہند و السلام

## کتبہ ایضاً ثبت ہو پنجم بجای محمد و تفصیل بعضی حالات و مقامات

بسم اللہ حمد و صلوا علی رسولہ الکریم کتب مرغوبانوی لایزال و احرارین الشریفین حاجی عارف  
خوشوقت ساخت دیدن سرور کائنات علیہ و علی آلا افضل الصلوات و اکمل التیمات و بشارات یافتن  
الایاتشان بوضوح پیوست حمد بعد سحانہ علی ذلک حمد اکثر و آنچه نوشتہ اند کہ مکرر کر الامام شد کہ ہر کہ  
نجات خود و قیامت بخوابد دست خود بامن نام حضرت ایشان را گرفتہ قد سما بعد سحانہ بسروالقدس  
سابق الامام آنحضرت است کہ ہم شدہ اند غفرت کف و لمن توسل بیک الی بوسلا و بغیر و طالی یوم  
القیامت و نوشتہ بودند کہ حقیقت نماز را چہ التماس نماید کہ ولای آن لذتی حاصل میشود کہ شرح از انبی توانا و کرد  
ہر حکام کبیرہ اولی محبت روی میدہند و شور ہم نمی ماند چو شاہد حق جل و علا و در بعضی اوقات نور سے



از قلب ظاهر میشود که گوینا تمام عالم را منور گردانید و مانند خورشید و ماه از نور حلیله است حضرت ایشان را  
قدسانه الله بصره الاقدس در کتابت قدسی آیات خود نوشته اند که الله اذ نور نماز غیر منتهی را میسر نیست علی الخصوص  
در فرض صلوات زیرا که در اجتناب از ای صلوات ناظر بر میسر و در نهایت انتمایه بین نسبت بقرائن  
منوطی گرد و بس **مصرع** این کار و وقت کنون ناگزیر است **و نیز** آنحضرت نوشته اند که از ای  
که در حین ادای صلوة دست میداد نفس را در آن اصلا حلی نیست در عین این الله اذ نور نماز و خان است  
سبحان الله چه رجا است **ع** اینها را باب انجم نعیم **و نیز** نوشته اند که رتبه نماز در دنیا و دیگر  
رتبه کرمیت است در آخرت و نیز نوشته که سائر عبادات و سائل اند از برای نماز و نماز از مقاصد است نوشته بودند  
که اکثر شایع طریق دیگر نمازش میفرمایند فقیر محمد از پنج باب میداند و از هر جا فیض میرسد باین طریق منسوب میسازد  
بلی چنین باید تا فقیر محمد را کند و گرد و هر یک را باید با شکی داشت مامل از دوستان و حامی سلامتی بر خاسته است  
عالم اسلام علی سائر من اتبع الهدی و التزم متابعت المصطفی علیه علی الله و صلیه صلوات و تسلیات البرکات و علی

## کتابت ابیست ششم بمولانا محمد صدیق در ذکر بعضی لوازم شیخت

بسم الله عامد مصداق رسول اکرم الله بعد فان بجاری الامور مشکورة والمسؤول من الله سبحانه عافیکم  
و استقامتکم علی جادة الله الصوفیة علی مصدرها الصلوة والسلام و التبتیه عند و امیان حمید از دوستان است  
طریق و ادا و ای مرعی خواهند داشت نوشته بودند که صوفی محمد شریف آمده است از فقیر درباره امان حضرت  
حق سبحانه استماعی چنین معنی نمود که ظهور فرمود حماد سبحانه علی ذلک پیر این برای یکدلی طلب نمود و چون  
در وقت فرستادن استخار نمود و در با وی نظر چندان اقبال قلب باین اعظا هر نشد و متع هم معلوم گردید بر حال  
پیر این بشمار فرستاده است چون آن بار بار بصحت شمار برسد چندگاه بگذرانند و استقامت در اوضاع او  
مفهوم شود و برودت از دنیا و استعداد آخرت از اظهار اولی بود و نفی بطلب در صحت او برسد بعد از  
استخار او اقبال قلب پیر این بوی بدهند و در اجازت تعلیم طریقت هر چند ثلثه واقع شود و نسب بود  
بسیار است که در ابتدا احوال انتها بطریق اندراج می نماید اما آن احوال از زوال مامون نبود

و بنات که خورستگامت بر او ضلع شریعت و طریقت بنا خدود زانی امتحان عدم زوال است  
و استقامت و عدم استقامت معلوم میشود شیخ فی قومه کالبنی فی امته شنوده باشند و السلام

**مکتوب است بهجت و محبت بهرگز امان الله و فضیلت در و محبت**  
**و آنگاه هر که بتعمیر آخرت مشغول است باین در و محبت موصوف است**

بسم الله حامداً للهدى العظيم و مصلياً على رسول الكرم نعمت خورشیدوار درین نشانیهاست تظار و فطش و بی آرمی است  
از شوق احدیت در و حزن و اضطراب است در هوای جویت بزرگی گشت است که قصود غم اضطراب است  
چون سکون آمد قصود نمازین شوق و اندوه سرایه سعادست و این اضطراب و التباب هر چه نیست یافت ع

باورد باز چون دواست تو نسیم آفتاب و فریتی کبیری تمام احوالهاست مع جودات است از ادعای عشق و دوست ع

در و اجز آدمی و خود نیست و انسان هر چند مورد در و محبت بیشتر باشد در محبت و قرب کامل تر بود

المرجع من احب محبت هیچ فقیه را فر و یکبار که نصیب محب صادق نباشد سرور کائنات منور جودات علیه  
و علی اکمال الصلوات و البرکات با وجود محبیت ذاتیه بروم حزن و تو اصل فکر موصوف بود و کما ورد و آنگاه ازین

در و بی نصیب است در حکم انعام است بکرا از انعام هم ساقط تر و گمراه تر چه با وجود قاطعیت زمین استعداد را

مستط و یکبار داشت و بتعمیر چیزی که تخریب آن مامور است پرداخت و آنچه درین نشانیهاست از و می طلب

داشتند بنیاد و فدا بکدام رود در حضرت صدقش خواهد آمد و بکدام حیلست از عهده جواب خواهد بر آمد فیا و بلتا

علی من اعرض عن الله و حسرتی من فرطانی جنب الله و باره در دنیا آمدنی نیست من کان فی هذه

اعلی فانه فی الآخرة اعمی و ضل سبیل او در و محبت منحصر در آنچه متعارف است نیست هر که بتعمیر آخرت

شغول است در و باین در و محبت موصوف است چه استیلا می محبت است بر باطن او که بر ترک موقوف

آورده است و برخلاف نفس تخریب او و دلیر مانسته هر چند نداند که چه اندیشه خدای علی الله تعالی علیه السلام

در بیان کریمه من کان یزنا حینما وجهه له نور انشی به فی الناس غرموا النور اذا دخل الصدر انفتح

فقیل علی لذلک علم یارسول الله خال علیه و علی اکمال الصلوة و السلام اتجانی عن دار غرور و ان تب لدار القرار

پس آن سرور علیه السلام هستند و آخرت و اعراض از دنیا را علامت نور و حیات که مرتب است  
بر موت که پیش از موت است که آنرا معرفت گویند چه معرفت نزد نشان جبارت است از فنا  
فی المعروف ساختن و این موت و معرفت نتیجه دارد و محبت است رد قائلند سبحانه و تعالی  
قطر من دمه الحبة و جرة من دمه الحكون و تجافا عن دار المنسود و ما بهالد اما لقرار آمین

مکتوب و بیست و یکم بمولانا محمد صدیق در تحریض بر احیای  
سنت و امامت بدعت و انکاه الهام ظنی است و طریقه مرضیه عبودیت

بسم الله الرحمن الرحيم حامداً لله العظيم و مصلياً على رسولنا الكريم درین وقت بخت بعد از غیبت و قرب قیامت  
بدعت شایع گشته است و ظلمات کن عالم را فرو گرفته و سنت غریب شده است و انوار آن مستور  
گردیده و هر که بخت ادا راجح است سنن متروکه و نشر علوم شرعیه خبیث بر چندند و افراد سیل الکمال رضامندی  
حضرت خداوندی جل سلطان سازند و قرب بارگاه محمدی را ازین عل چو بند مضمون حدیث است کسی که  
احیا کند سنت مرا که متروکه اهل گشته است مرا و انوار صد شهید است اول مرتجع احیایان آنست  
و عمل بان و کمال احیا نشر آنست و سعی نمودنت در عمل دیگران بران و دو و حزن الهام ثابت است که  
همواره اظهار مینماید بر جاست این الهام که شکن است کبست که ازین در و حالی است قل او کثر نوشته  
بودند که انری از قبولیت بالیقین و انحرزم در حق خود مشاهد یعنی نماید عقد و اجزوم و یقین درین قسم امده  
در زمان نمودل وحی بوده است و در غیر آن زمان علامات و آثار و نشانات که سبب طمانینت قلب بود  
کائنات است و چون و هم الهام در میان است در و اضطراب دامن گیر است نوشته بودند که عبادات و طاعات  
خود را تائید قبول نینداند بنابران در بعضی اوقات از ایاتان آن محکامل می ورزد و عقد و ادین نشان عمل  
مطلوب است و انگریز قابل قبول و انید بماند انید عمل باید کرد و از ان استخار باید نمود و بر داری قبول آن  
باید خواست تا نشان تائید قبول گردد و نورانیت پیدا کند عمل و متفق طریقه بندگی نیست و جز ازین متویل  
لعین و دیگر محبت و توج خاطر که فقیر انست بشماست چه اظهار آن نماید محبتی که شمار است با اثر آنست و دفع هر چه



که معلوم شود که و رای این معرفت معامله دیگر هم هست که نسبت میان این و آن نسبت قشربست  
معقول آن نسبت مشتق نشد و آنرا محال و جرات تصور فرمودند و حسد الله و نعم الوکیل می نویسد که بعد از  
تجلی ذات کار و بار همه با تجلیات صفاتیست که آنها را انبیا نیست بعد از تجلی ذات علی هست و باید که خواهان  
ذات تجلی بود و گرفتار معامله باشد که رای تجلیات است تجلیات صفات چو افرو آید و جرات نمودن با اگر بعد  
از نزول تمام مطلق حقیقه با کمال اطلاق و تنزه از هر زده از ذرات وجودی است بسیار گران است از کمال یقین  
کرده اند که آن مشهود مطلق حقیقه است و ذات حق حل و علاجه آن مالمست عم

بخواب اندر گروشی ستر شد

از شراب کو فرزند سراب حاصل نازند و نیز مغشیه نمودن مطلق حقیقه را از غیر و غیریت را منحصر در تعینات  
نمودن مانا که این هر دو مقدمه منی بران باشد که مطلق حقیقه را جز در ضمن مقدمات و تعینات وجودی حل نیست  
و این معنی مستلزم نفی ذات است تعالی عن ذلک چه اگر وجودی حاصل بود نسبت اثبوتی ثابت باشد و الا نشان  
تشخیص آن قضیه مقرر است بر تقدیر قضیه اطلاق تعین حکم آن از سایر اطلاق و تعین جداست چه مطلق را  
جز در ضمن مقدمات وجود نیست و اینجا چندین است که مطلق وجودی حاصل دارد تفصیل آن در جواب مکتوب آن  
مخدوم که متضمن مسائل مشکک است ثبت یافته است و بر تقدیر تنزل شخصی که گرفتار مطلق من حیث هو  
مطلق است هرگز بقیادت هر چند عین باشد غورمند نخواهد بود مقدمات هر چند عین مطلق باشد لیکن هر کدام  
را احکام ملحقه است و معاملات جدایی را بدگری مخطوط نمودن و گرفتاری یکی را عین گرفتاری دیگری  
دانستن از حدت نظر بعد است تمیز هر چند در آن مرتبه منقود بود اما دین گرفتاری تا آن گرفتاری پیا  
فرق است طالب حیوان من حیث هو هرگز با شمی و فرس خورسند نشود هر چند در میان اینها نسبت  
اتحاد کائنات است و در مرتبه حیوان تمیز منقود باشد و آنچه در توحید کلام حضرت خواجہ بزرگ قدس سره  
فرموده اند که او از غیر غیر مطلوب است و غیر حق عزیر با مذمتی سابق است چه هرگاه مشهود ذرات وجود  
مطلق حقیقه با کمال اطلاق و تنزه باشد غیر مطلوب چگونه بود و قابل نفی کدام وجه باشد و از غیر غیر اعتبار  
خاصی که خلاف مبادی است آری اگر مشرب الخضر با مجرم وحدت وجود بود از کتاب این قسم تعلات را  
گنجش هست و الا لا با آنکه گویم که مراد از مطلق که در عبارات شریفه واقع است اگر مرتبه لاعین و غیب

هویت است چنانچه متباد از عبارت است چه مطلق حقیقه با کمال اطلاق و تشریح مناسب همان مرتبه است پس  
 آن مرتبه بطور این طایفه تعلیه برتر از آنست که متعلق علم و معرفت و شهود گردد و لهذا از طلب عشق آن مرتبه  
 منزیه منع میکنند و طلب آنرا تضییع وقت می ثمر نیست قول بشاید آن در هر ذره از ذرات معنی ندارد و هرگاه  
 او از غیرت منزیه بود جمیع شهادت شایده او باطل نیست منع شوق و طلب و صورت نبندد و اگر مرتبه  
 وحدت است چنانچه کلام قوم بآن مشعرست حیث قالوا و هو مشهود کل وجه تعلیل الذاتی و در مقام التوحید لا علی  
 هر چند مطلق حقیقه آن را کفایت چندان مناسب ندارد که این مرتبه مطلق من وجه است کمال اطلاق مرتبه  
 فوق راست پس گوئیم که مطلوب هنوز برای آنست و سالک در راه است از طلب در راه بند شدن  
 و مقتضای طلب کامل است هر چند این تعین را از این مرتبه تعین نماند و تعین بقین است عالی جهت بآن  
 فروخته نشود و محمدی الشرب که اقرب بجمیع است بآن در مقام تعین این تعین در جمیع اشیاء را تشریح و  
 از غیرت از طلب لا تعین فروخته نشود **مصرع** **فراق دوست اگر اندک است اثر نیست**

اگر گویند که این تعین غیر متعین است پس یافت و شهود یکی عین یافت و شهود دیگری باشد گوئیم پس چه  
 از فوق آن میرساند منع طلب او میکنند که یافت او در ضمن یافت این تعین حاصل گشت پس معلوم شد  
 که یافت آن مرتبه از یافت این مرتبه جداست لهذا آن ممنوع شد و این ممنوع نشد اگر گویند هرگاه وصول  
 و یافت آن مرتبه محال باشد پس چرا گرفتار آن بود و در طلب و تضییع وقت نماید گوئیم هر قدر رسید به عشق و  
 گرفتاری امر اعتباری نیست همه مقدمات عقلیه منع از آن نموده آید و عاشق صادق را از طلب محبوب

**محال الوصولی از دهنه شود** **اسر زلف تو ما را سر سودائی هست** **بوسل هر چند محالست تنهایی است**

تنهایی عاشق بپاره آنست که خود را در طلب معشوق بسوزد و بر بله و بد بگذارد و خود را می و تنهایی گذارد و بغیر  
 او در نماند که از معشوق چیزی بدستش نیاید و گوشتاب نکنند و گور دکنه که آن در دست بگذارد و خوشی نیست  
 اگر نهی کفایت دامان یارم **اگر قرارے کسے دیگر ندارم** **اگر عشق در دمنده باین هم کمال نگیرد**

است که بدانند معشوق از طلب این آواره آگاه است و در فراق این سچاره با نیتا فان لم تکن تراغلة  
 بر اک باست که مطلوب از معشوق مجرور و غم بود و وصل هرگز منتظر نباشد این در طلب و تضییع وقت بگذرد

گفته شود که سرایه عمران عزیزان مبتلا به این درد دارند و دست **س** اینم در دو تو صد جیت ز غری که گدشت  
 پیش ازین گشت گرفتار غمت می بودم **و** آنچه فرموده اند که این معرفت را خواص و علامات است چون تو جید  
 در نفس الامر شهودیت نه وجودی پس تحقیق باین علامات در کار نبوده این همه کارخانه در شهود سالک است  
 فی الحقیقت صفات او در همان صرافت تقید اند صفات واجب تعالی نشده اند قلب حقیقت محال است  
 و اگر بی تفاوت صفات مکن عین صفات واجب شوند باید که در هدایت محمدی صلی الله تعالی علیه وسلم  
 و هدایت خداوندی جل شانہ تفاوت نبود پس کریمه ای که ملا تندی من اجبت و لکن اندر بیدی من یشار  
 بچه معنی باشد و نیز حدیث اتم علم باور دنیا که راجع بود و میرا که در علم خداوندی عزیزانه انجینین نتوان گفت  
 و کریمه ولو کنت اظم الغیب و کریمه لا ادری ما فیصل بی و لا یکم کدام اعتبار باشد و درین شهود سالک مستعد  
 را مانع بسیار است چه مقصود از سیر و سلوک و ریاضات و عبادات زوال گرفتار است از ادان و انوار تعالی  
 که باین شهود بچهل می پیوندد و مطلوب ازین نگردد و حصول بندگیست و مشاهد و عجز و فقر و گناهی  
 خودست زانکه بنده با از رتبه بندگی بکشد و خدا شود و کمالات ذاتیه و متحقق گردد که نمای این امور را کمال خودی  
 و انانیت مشعرست حضرت خواجه بزرگ فرموده اند بندگی با خواجگی راست نیاید و آنچه نوشته اند که فنا  
 حقیقه در رتبه وحدت نهایت این طریق است از باب وحدت وجود چونکه همواره گرفتار نفس اند فایر وجه  
 کمال باین طائفه را چگونه گفته آید چه فایز و زوال گرفتاری است از ادان و انوار تعالی و این جماعت همه وقت  
 گرفتار هر زره از ذرات اند هر چند بعنوان غیریت ندانند زانی حقیقت غیریت کمال بخیر نیستی و سقته  
 صورت بند که ازین گره تاب بایند و پورای آفاق و انفس بپایند با آنکه گوئیم که تحقیق بخواص و علامات  
 مذکوره در عین این قائمیت نیست که آن تحقیق در مقام بقاست چه در هنگام فنا و استهلاک میولای ممکنات  
 نشسته نیست و مثل بصود هر چه و عرضیه شدنی نه پس برین تقدیر رواست که بنهایت مرتبه توحید برسد که  
 فنا حقیقه بود و ازین علامات هیچ در وی نبود و اگر تحقیق باین علامات نهایت و کمال باشد پس فنا را نهایت  
 گفتن چگونه راست آید بر سر اصل سخن ویم فنا و بقای وجودی بر تقدیری بود که ممکنات را وجودی باشد بود و جز در  
 شهود نیست الامات همواره از ازل امانات است اینجا جز بندل علم نیست لیکن بقضای انا عند ظن عبده

باندازد این کمال با وی معامله میفرماید و آثار و علامات مسطور بر وی پدید می آید و بر تقدیر تسلیم نمی این علامات  
از دیگران چگونه معلوم شود و از کجا دانسته شود که دیگران هنوز در راه توحید اند و چه در غرض در حقائق آن  
و غرض در دقائق آن بجای که با علایم تحقیق و درجه تصدای توفیق این مسلک رسیده باشند و باز با عباد  
خدا و نوری محل شاه از آن گذشته و پیغمبر و رشت پیوسته باشند و شفق از معارف توحید وجود هر چه دانند نویسد  
که حال شریف است که او را آنجا سخن است که اکابر اهل البدان حکم کرده اند هر چند از راه اسکر و غلبه محبت  
گفته باشند حضرت جدی قدس سرور درین مقام هم راسخ دارند و قصاصات عالیه تالیف نموده اند  
لیکن آداب شریعت را از دست نداده اند چنانچه طور تحقیقات الماضی دیگران نمودن و حق را محضو علم  
خود داشتن و دورای آنرا محال دانستن از امثال ایشان خلی علی تجسب همچنین حضرت شیخ ابن عربی  
را خاتم ولایت محمدی تعیین کردن از تمام پیران نقشبندی و خود سلب آن ولایت نمودن است جرأت  
باین قسم امور نمودن از بلند فطرتان در کمال استعجاب است و عجب تر آنکه این سینا را بحجت نام یاد کرده اند  
با آنکه عقائد فاسده و مخالف عقائد اهل حق است و موجب کفر و تضلیل افعال امام الغزالی بعد بیان  
عقائد الحکماء و فوجب تکفیر هم و تکفیر شیعه کفار را بی و این سینا و آن سرور علیه و علی الاصولات و تعلیمات  
در واقع بجزیری در حق او فرموده اند رحیل اضل الله علی علمه و نیز بجزیر دیگر مثل این در واقع دیگر فرموده اند  
از بیگانگان اگر این طور امور مطالعه نموده آید چندان جای گمان نیست اما از امثال ایشان اگر شکر را بنویسم  
امور گوش زد مخلصان و جهان شودهای آن دارد که گلهانوده آید بنابر این همه جرأتها میکند امید  
عفوست محمد و حضرت قطب عرفا مولد الدین الرضی خواجه باهرگاه در آخر کار فرموده باشند که یقین  
یقین معلوم شد که توحید کوچکی است شاه راه دیگر است بازان مقدم می نویسد که آنحضرت در شوق  
وحدت و کثرت بوده اند چنانکه آن ملاذ بر قصه صدور این عبارت شریفه از آنحضرت مطلع شده اند  
که بتأویل آن مسارعت مینمایند نه آنست که مجبور این عبارت از ایشان سرزده باشند آنرا تأویل کنند  
و از ظاهر صرف نمایند هر چند قابل تأویل نبود صدور این عبارت عالیه یعنی ارمیلمات است  
و مبتنی بر مقدمات

آسوده شوی باید خوش همتایی

تا با تو حکایت کنم از سربازی



هرگاه مختصر چنین فرمایند درین مقام باشند آنرا ذاتی بتابعیت ایشانند هر چند مغلوب حال باشند  
تقلید پیران دست نهند و آنچه فرموده اند که این معرفت با دلایل نقلیه و عقلیه مساعدست و دلایل نقلیه که  
درین باب می آرد اکثرشان از قبیل بنسابتهاست که البته از ظاهر مصروف است مؤول است و اوله  
عقلیه غیر از اقامت است که سخن را در اینجا بجا نگاه دست چه چیز خواهد بود محقق و دانی رحمه الله تعالی می نویسد  
که این سلسله درای طور عقل است و مولانا عبد الرحمن جامی قدس سره میفرماید که درای طور عقل طریقت  
که دران طور بطریق مکاشفه و مشاهد چه چیز چند نکشف میگرد که عقل اندرک آن عاجزست همچنانچه چهر  
از ادراک معقولات که در درک عقل است عاجزاند و دران طور محقق شده است که حقیقت موجود که عین واجب الوجود  
ست نه کلی است و نه جزئی از آن و آنچه حکما گفته اند که معدوم موجود نشود و موجود معدوم نگردد و درین دو مقدمه  
ادعای بداهت میکنند ممنوع است و دعوی براهت غیر مسیح که حکم و هم است بلکه فی الحقیقت انکار است  
از قدرت باهر که او تعالی اگر معدوم را موجود کند و عالم را من غیر شیئی خلق فرماید و یا همه را معدوم و یا چیز گرداند  
از قدرت او محال تعجب نیست این مقدمه منجر بقدم عالم است که قول بآن کفرست چه اجماع اهل علم است  
که عالم بجمیع چیزاته محدث است و نیز مخالف است مرآیه کریمه را او که ذکر انسان اما خلقا و من قبل اولم یک  
شیء قال بعضی بیضاوی فی تفسیر ریل کان عدما صرنا و غیره مستلزم تعطیل صانع مختار است تعالی شان  
چه صانع او بجهان بطور اینها ایجاد معدوم میکند و ایجاد موجود خود محال و تحصیل حاصل است و مقتضای مقدمه  
ثانی وجودات نمکند باید که در بقا هم محتاج صانع نبود بلکه او تعالی قادر بر اشیای بدو نیز و اعراض غیر  
قادره که هم حدوث آن مشابه است بهم فای بآن مشابه است چه خواهد گفت قول بآن فی الحقیقت نفی  
صانع مختار است تعالی عن ذلك علوا کبیرا و عدم زیادتی صفات نیز ممنوع است که خلاف مقر اهل سنت  
ست صاحب تعریف لجمال صوفیه را در باب صفات که لا هو ولا غیره است می آرد و بر تقدیر تسلیم نیز علی  
برای تأیید اعدام مقابله آنما کافی است و سخن در باب زیادتی وجود در جواب کتب آنما که متضمن مسائل متکثره  
است تفصیل است لیکن چون در اینجا نیز تقریب شده مجلی نوشته می آید که اگرچند طالب یقین که صاحب  
فطرت سلیمه است بوجدها صحیح خود رجوع نماید و بنهم صائب مایل صادق نماید و باینکه الله تعالی یقینا

که در موجودیت خود محتاج به غیر ذات مقدس خود باشد و فی نفسه از هستی خالی بود و احتیاج بوجود داشته باشد  
و نیز زیرا که حقیقت و ماهیت او تعالی معین وجود و هستی نبود چه هستی کن فی نفسه از مصادر و حوادث است  
آنرا بطور مطلق عدم احتیاج به غیر حقیقت باری تعالی دانستن و بران مطلق معین نفسی ندارد و ذاتی که در خارج  
موجود است بوجود و اصل چه در کار که در فعلی اطلاق کنیم که مفهوم لغوی آن معنی باشد قائم به غیر و از عوارض بود  
و از مقولات ثانیه باشد و مع ذلک شرع باطلاق آن وارد نشده باشد صوفیه هرگاه جمیع نسب اعتبارات  
را از ان حضرت سلب مینمایند چه جمعی از ایشان وجود را هم سلب نکنند و از سلب وجود ثبوت عدم لازم  
نماید که آن نیز نسبت به است و هو تعالی و را النسب و الاعتبار و مراد این بزرگواران از عینیت وجودی  
وجود است یعنی آنکه او تعالی خود بخود موجود است و وجود قبیری بیش نیست زیرا که این اکابر حقیقت حق را  
بسماء وجود مطلق میدانند نفسی وجود از وی چه صورت دارد چه نفی شئی از نفس خود محال است پس حق  
آنست که او را حقیقتی است و ذاتی است و راسی وجود و آن بنسب در موجودیت خود از عوارض است  
بلکه اویشانی است که این عوارض آنجا نیستند خود بخود موجود است از برای نفی احتیاج به غیر چه در کار که او را  
عین وجود گوئیم چه ابر تر از وجود گوئیم و اطلاق وجود در ادیان حرم اقدس را بنده ایم و عبادت احد تعالی بجهت  
که هر چه در عالم حقیقت است نمونه و مثال آن در عالم مجاز ظاهر سازد که از آنجا بحقیقت پی ببرد چون ذات  
آنحضرت را خاصیت است که بخود موجود است نه بخود و وجود را نموده آن ساخت که اگر موجود شود بخود موجود شود  
نه بخود و لاجرم از قطره حقیقت و آنچه میگوئیم که ذات مقدس بخود موجود است مجرد تعبیر است نه آنکه آنجا وجود است  
قائم با و آنچه شیخ المان گفته که حقیقت حق تعالی وجود است و غیر او نیست الا عدم عدم مبدأ اشیا  
نخواهد بود و اصل آن که موجب قلب حقیقت است ناکام وجود و در آن متجسسی نیست لاجرم نفسی بحسب فیه  
است از وجود اول آنکه وجود را حقیقت حق سبحانه گفتن خلاف عقیده اهل سنت و جماعت است  
شکر احد تعالی بجهت دوم آنکه صفات و اشیای جل سلطان بطور اهل سنت را ندیده اند تعالی پس بطلوع  
قول با آنکه غیر او نیست الا عدم درست نماید چه تواند که صفات برین تقدیر مبدأ بود و سوم آنکه قلب حقیقت ذاتی  
بود که عدم وجود شود اما اگر موجود شود چه استحالت دارد علما گفته اند که وجود معدوم است و بیج قلب حقیقت نیست

چهارم آنکه قلب حقیقت آن دان شود که عدم موجود شود اما اگر عدم موجود نماند و قلب حقیقت نبودیم آنکه مودای  
لفظی است که درین عبارت واقع شده و میبویست لهذا آنرا منحصر در تجزیه و تشل ساخت و حق را حلال علا  
ماوه و میبویست ممکنات گفتن در کمال شتاعت است و مبدأ یعنی موجودات حق است سبحانه و در اینجا تجزیه  
و تشل در کمال نیست اما قولی است که اگر از نادانان نقل کرد کن فیکون ششم آنکه ذات حق را عدم مقابل گفتن معنی  
ندارد و آن وجود دیگر است که عدم در مقابل آنست که یعنی کون و حصول است هفتم آنکه وجود نقیض عدم نیست  
ملا از انشای عدم وجود لازم آید قال بعض العرفاء فوق عالم الوجود عالم الملك الودود و آنچه گفته که اعدام  
اضافیه که در عدم حصول دارند نیز نتوانند اصول اشیا شده چه با قطع نظر از آنکه چون علم حضوری بود حصول  
اعدام نخواهد بود اما اصول گردان این اعدام در علم از کجا آمد چه معلوم جز ثابت من و چه نبود در کمال سقوط است  
اولا آنکه علم واجب را حضوری گیرند یا غیر آن نفی علم او تعالی نمودن از اعدام اضافه ثابتات جهل است  
مراور تعالی عن ذلک علما کبیر آنا یا آنکه لاسلم که معلوم جز ثابت من و چه نبود چه با بیشک اعدام متمایز را  
میدانیم گوشت نداشته باشند ثانیاً آنکه عدم ثبوت اعدام متمایز من کل الوجود ممنوع و محل نظر است خدمت  
شیخ صدر الدین قونوی قدس سره گفته است که شکی نیست بر وجه شکیست ثبوتی و وجودی شکیست وجودی  
ظهوری است مخرج و در مرتبه از مرتب عالمی از عالم شکیست ثبوتی ثبوتی است در علم نه در خارج و این شکیست محمول محصل  
جاعل نیست پس معدوم مطلق شئی نیست مطلقاً باعتبار ثبوت یا اعتبار وجود و اعدام ممکن شکیست ثبوتی هست پیش  
از وجود یعنی بیان شکیست مخاطب میشود با کمرن قبول آنرا میکند و وجود خارجی می آید و در جای دیگر خدمت شیخ فرموده که گفتن  
علم واجب بعد از آنکه قبل از وجود خارجی فی حقیقت تعلیق بعد و نیست زیرا که جمیع ممکنات متناهی و نامتناهی است  
ست و قلم علی که روح قدسی و عقل کل است محمل بعض آنست و لوح محدود ثبات که نقش کل است مفصل  
آن محمل است محقق و دانی گوید رحمه الله تعالی عدم نیز از مظاهر وجود حقیقی است چنانچه امام حجه الاسلام  
در بعضی مآل میفرماید که اصل همه کائنات فناست پس بر قدام رحمت گردانید یا چه فنا در اصل موجود بود  
اول و چه بود فنا و حادث فناست زیرا که فانی کائنات قدیم نیست فنا در اصل خود فانی بود چون او را  
موجود کرد نه تمام فانی نشست اگر فانی کائنات را قدیم دانیم با قدیم باری سبحانه و تعالی شرک کرد و با شیم

پس درست آنکه فنا قدیم نیست بلکه فنا محدث است پس فنا که اصل کائنات است در فای خود محدث است  
و خاک که اصل جادیت و روحادی و موادی خود محدث است نه قدیم نیست معنی قول اهل سنت که اعدام  
لین شئی تا اینجا سخن امام است را بیا آنکه بظاهر این کلام متناقض است چه اولاً حصول اعدام را در علم مسلم نیست  
چون آنکه گفت اعدام اضافیه که در علم حصول دارند نیز می‌توانند اصول انشای شده و ثانیاً نفی آن نمود اولاً بابت  
علم حضوری و ثانیاً بآنکه معلوم جز بابت من وجه نبود و خامساً آنکه صوفیه علی‌ایمان ثابت را اعدام اضافیه می‌گویند  
و حقائق ممکنات تصور می‌نمایند و آنچه بعد از این مسطور است که معلومات را حاصل پیدا شد که علم بیکه عالم است  
اما اعدام را کدام اصل نیست گوئیم که اصل منتهی اعدام کمالات الهی آنکه با اتفاق در علم تمیز دارند و در اینجا  
که اخلاف است بدان آنچه نوشته اند که حقیقت بندگی گرفتاری با دو گدازشگی از غیر اوست هر چه بود چو دنیا  
و چه چینی بی چنین است اما حق و مطلق او حامی این معنی شریکانه فارق عدل میان فریقین تجلی است  
با احکام شرعیه و تمیزین است بسنن مرضیه علی مصدرها الصلوات و التسلیمات و التحیات علامت کمال  
گرفتاری با دو گدازشگی از غیر او کمال اتباع سنت و اجتناب از بدعت است هر چند آن بیش این بیش الا  
آن گرفتاری را نه پسندند و آن گدازشگی را همین گرفتاری شمرند که ایراداتی که بر توحیات کلام حضرت  
خواج بزرگ نموده اند هر چند همه آن ایرادات کلام است بر سداخص که مدفوعست مع ذلک بطریق تذکره  
گوئیم که چون عود هوا جس و دوساوس بی عود علم صورت ندارد چه در هنگام نشیان هوا جس و دوساوس نیست  
بنابران بنای سخن بر علم اشیا و نشیان اشیا نموده اند که در میان این هر دو گزارش است از مخلوق بخدای  
تعالی بعلت آنکه وجود و سایر صفات وی اثر قدرت باهره اوست بیچاره را همی است گفته اند که بعد از وجود  
بیشتر حقیقه بر اولی بصائر قویه آن راه بطن و آن علاقه معنوی محسوس و هوید است در بنوعی اتحاد چه  
و کار است و خان را آتش کلام اتحاد است جماعه که نسبت درست کرده اند و محبت را بکمال رسانیده اند  
با دمای علاقه محبوب منجذب میشوند و هیچ چیز از وی دوری نباشد و بهد اشیا را بعلت آنکه در آن حلقه پذیرند  
درین صورت هیچ چیز عارف را نبرد و میخواند بلکه با و را می خود دلالت مینماید و نظر بصیحت نارت را برین  
از خود می اندازد و بخلاف در صورت اتحاد که سالک بیچاره را هر شئی بنجد و میخواند و دیگر بقدر توانا می‌بندد

و خود را بنوعان مجربیت و اسباب هر زشت و دیو که شمرده معشوقی پیش می آید و سد سکندری میگردست  
 پس این نکته رخ دیو در کشته و باز اسبخت عقل حیرت که اینچه بود همی است و نیز اگر وجود و سایر کمالات در ممکن  
 ظلال آن مرتبه مقدمه باشد پس از ظل باصل شاد و راه است و عینیت ظل در اصل را منع است و این تغییر  
 هرگز علم عارفانه را که باشیای عقلی کند بعد از کمال کمال حضوری نوشته است از نفی علم حصولی علم حصولی  
 لازم نمی آید زیرا که علم حق سبحانه که پیشیا معلق میکند و رای حصولی و حصولی است مجرد افکاشانی است که سبب  
 تیز معلوم است بی حصول صورت و موجودات علمی بآن معنی است که علم باعث تیز و آنگشته است اشیای  
 هرچند هستند بر وجهان منکشف اند علم واجب را باشیای علم حضوری یا حصولی گفتن مگر بطور ارباب توحید  
 وجودی راست آید و علم عارف بعد از کمال همین منوال میگرد و اشیای هرچند بر عارف منکشف میگردند  
 بی حصول صور آنها و نفس عارف و بی تاثیر این علم و رای حصولی و حضوری است هر چند مجربان عقلیه  
 عقلش آنرا باور ندارند و پذیرند که خارج از بحث اند این قسم امور ذوقی است و وجدانی الزامی نیست عزایت  
 این معرفت از همین رگد است که علم حضوری نبود و از حصول صورت و در بدن لم یذوق لم یدر خد و مانا از  
 پیر تجلیات و مشاهدت گفتن باعتبار آنست که یقین یقین معلوم گشته است که مطلوب در او و این تجلیات  
 و مشاهدات است گرفتاری بآن گرفتار است اظلال بلکه شبه و مثال که فی الحقیقت غیر مطلوب است و حکم  
 بعینیت جمیع اشیای مطلوب را از سکرست نماز است که خبر از مطلوب میدهند و نشانی از آن بی نشان دارد  
 قربی که در حین ادای آنست بیرون آن نیست و حدیث نبوی علی مصدرها الصلوة و السلام و احتیاج آمده است  
 که در نماز سجای را که در میان جده و خداست برداشته میشود و از آنرا معراج فرموده پس هر چند سعی در تکمیل  
 آن نموده آید سعی در تکمیل آن نسبت است که این مشاهدات و تجلیات برگردان زسد فلک فضل السید و تیره من نشان  
 و الله و الفضل العظیم کمال این معامله نماز و بسته بقرب نبوت است که دست اکثر ارباب ولایت از آن مجر و  
 بنده بالا کوه است تمام ورق باید گردانید اما معامله این بآن کشد قرب آن جداست و علوم و اسرار آن علحد و  
 راه وصول آن باین راه مناسب ندارد و شاه راهی است که انبیا علیهم الصلوات و التسلیات و البرکات  
 و مصحاب ایشان و خال غالی از افراد این امت نیز از آن راه مطلوب رسیده اند و تواند بود که حضرت قطب الغفر

خواجہ بابا بہمن راہ اشعار نمونہ انداختہ کہ فرمودہ شاہ راہ دیگرست ہر چند دست بکہ واقعست کہ از راہ ولایت

کسی بآن دروہ علیا برسد | ابو صفیہ تا رسم صد بار از پا افکنم شوقم | کہ نور و از دم و شانی بلند آشیان دارم

نماز و مقصود برین صورت نباید دانست در عالم غیب الغیب حقیقتہ دارو کہ فوق ہمہ حقیقتہاست تا بآن حقیقت

نرسد و بابل آن آتشا مگر دو از کمال نماز چہ در یاد ہما نا کہ در حدیث قدسی قف یا محمد فان اللہ یصلی اشارت

بآن حقیقت باشد نماز معشوقیست دل را بگو با صورت زیبای او در عالم مجاز باین ارکان مخصوصہ و نمودارہ

و ادایای بخای او را باین تشووع و آداب ظاہر ساختہ ہر کہ بآن صورت گرفتار و فریفتہ نگردد حقیقت این ارکان را

چہ در یاد کسی کہ واللہ و شیفہ آن ادا ہا نشود قدر این تشووع و طمانیت را چہ درک نماید با کلمہ لطافت آن

عالی تر از آنست کہ زبان زد این ہرزہ گوی گردد و فائس آن برتر از آنست کہ قلم این بوالعوس خیال ترجمان

آن نماید لیکن از انقاس نفیہ ارباب این دولت عظمی امید ہا و ام و ازین محبت و خدمت شان نوید ہا

چکہ شانت از دستم گران کیسہ بچنگ افتد | و صبح از گریہ ام گران سر در کنار آید | سبحان یک باب العزیز علیہ صفون

و سلام علی المرسلین | محمد شہد عالمین امید از شفاق عظیم آن کریم آنست کہ من بعدد گفت گوار برین مجبورہ صبی

بر بندہ و بگذارند کہ در کج نامرادی نام گناہان و سوز بجان خود میداشتہ باشد و السلام علی من اتبع الهدی

مکتوبہ یستوسی و یکم بحتائق و معارف آگاہ مخدوم زادہ گرامی

شیخ محمد صبغۃ اللہ سلمہ اللہ تعالیٰ در مکاشفہ حضرت مجدد الف ثانی رضی

اللہ عنہ و سلام علی عبادہ الذین صدق علی حضرت متعالی منقبت ایشان ما رضی اللہ عنہ

میفرمودند کہ روزی در حلقہ فخر نشسته بودم یک گونہ فحاشی مخصوص روداد تعینی کہ داشتیم روز وصال آورد

و این نظر داشت کہ کشید تا آنکہ بعد نماز عصر ہرآن و ز نشسته بودم دیدم کہ امام بہام حضرت ابو حنیفہ رضی

تعالی عنہ با جمیع ملائمہ خویش بکہ با جمیع مسلمان و مجتہدان کہ در مذہب ایشان گردمن جمیع اندوہ

نمودہ اند و بعضی از اساتذہ حضرت امام نیز در آن وقت در نظری در ایند چون ابراہیم ہاشمی و غیر ایشان

می بینم کہ گویا انوار ہر ایشان در من درآمد و من بآن انوار تعین و بقایا فتم و بتام معجزہ از این انوار

می بینم کہ گویا انوار ہر ایشان در من درآمد و من بآن انوار تعین و بقایا فتم و بتام معجزہ از این انوار

به اقتباز دوسه روز نایب ما جراحان فرمودند که چنانچه قصیده و بقایای که بعلمای حنفیه شده بود همان قسم  
تعیین و بقایای شافیه متحقق گشت چنانکه دیدیم که حضرت امام شافعی با جمیع علما و مجتهدان مذہب خویش گمرون  
جمعه محسوس گشت که علمای حنفیه از من بیرون آمدند این زمان با نوار علمای شافیه متحقق گشتیم چنانچه سابقا با نوار  
علمای حنفیه متحقق شده بودیم بعد از آن مشهود گشت که انچه از من رفته بود باز من عود نمود یعنی نوار حنفیه بحال  
با نوار و واحدی ازین برود فریق متحقق شدیم ازین جهت اگر آن حضرت را حنفی الشافعی گویند گنجانش  
دارا نموده اند که آن وقت چنان معلوم گشت که حق ازین هر دو امام بیرون نیست اگر از حنفی جانی حق  
مانده باشد شافعی گرفته است و از شافعی تجاوز کرده است این معنی را بمبایع القام میفرمودند و میفرمودند  
که ما از حق یا سه حصه با امام عظم مسلم ست و ثلث یا ربع بشافعی ست و السلام علی من اتبع الهدی

## مکتوب بیست و بی و دوم بشیر المین علی خلایا تحقیق کلمات فمائی نفس

بسم الله الرحمن الرحیم حضرت حق سبحان و تعالی ما آواره شدگان را بحقیقت اتباع مصطفوی علیه و علی  
آله الصلوة و سلم متولی داشته این خلعت موهوم را که التفات و توجه بآن نزد خواص بندگان او  
شکست آن نمایان از انفس ماست که حجاب و پرده مطلوب گشته است بلکه خود را بطلوبیت و الوهیت  
خوانند که این است بهمانه علی فحسک ما عرف حقیقت یک کلیت ادا میرانند تا باشد که مطلوب حقیقی را بی مزاحمت  
غیر از عیب و وابسته و پرستیده شود و این ایراد را که بر روی آفتاب خود پرده خود گشته است از میان  
بردارد و جنب شعشعان ظهور آفتاب آتما محو و متلاشی سازد که جویند ملازمان نامی و نشانی نیابد و هرگز  
نکته نامروری نماند نه آن معنی که درین وقت خود را عین مولا تصور نماید بلکه خود را از میان بکشد و نیابد  
و در دست اغیار را از محله عروس برآرد عروس است نه آنکه اغیار را عین عروس تصور نماید  
و شاهد چنان عروس بشاید اغیار در مانی و چون خداوند تعالی بنده را باین قسم فنا که قدم اول است  
بر این راه مسرت سازد و بنده بگویم ان الصبر کم ان قوا و الاماکات الی الاما الاماکات را باین امانت سپرد  
نموده است و بی را بصاحب کلمات دهد و عدم مقید را که مرآت آنها بود و عدم مطلق سپارد هر چند این بد

اُنھاس و عاربت ہم باعتبار تو ہمست فقط چہ فی الحقیقت ہیچ کمال از آنحضرت متفک نگشست و ہم از عدم مطلق و نفس الامر جدا افتدہ اینجائیکہ علم مستمیس نہ کہ باین انعکاس تو ہی کہ خود را کامل و خیر دانستہ بود چون نظر او بر اصل خود افتاد و نیک ملاحظہ نمودید کہ جمیع کمالات آنجا ثابت است اینجائیکہ پیش از ارادہ و ہی متعاش قدرت ہیچ نبود چنانچہ صورتی کہ در آئینہ منعکس است چون نظر حاصل خود اندازد و اندک صورت بیرون آئینہ است و در آئینہ ہیچ صورتی ثابت نیست این زمان از ہیچ نامی و نشانی از وی نماند چہ حقیقت ممکن نیز بیان علم بود است کہ فی الحقیقت جل و کربت مصرع ای برادر تو ہمین اندیشہ پذیرد و یوقت حکم کرید و الذین جہادہا فینا لنمدنہم سبلنا ثانیان آن میگردد کہ اورا بجناباقدس را ہی بدہند و ببقا باشد و تجلہ ذات کہ قدم ثانی است مشرت سادہ و دادام کہ بلوث عدم بلوث است بیاقت قرب آنحضرت تراز و بلکہ تار الخ از عدم بحقیقت او آئینہ است ازین دولت قلیل الضیبت و اسلام علی من اتبع الهدی

## مکتوبات فیضی ہمدردی ایوبی در فضیلت خدمت و نشان و محبت ایشان

بسم اللہ الرحمن الرحیم بعد الحمد والصلوۃ و تبلیغ الدعوات بکلام از ان اشفاق پناہی میرساند احوال فقرای این حدود مستوجب است اسئل من اللہ بجانہ سلامتکم و استقامتکم و توفیقکم کما از احوال خیر مال اطلاعی بختیدہ اند و سائلان بخیر باد چہ نعمتی است کہ حضرت حق سبحانہ و تعالی بندہ را در کبر سن و آردان ضعف با غار قبولیت و ستائش محلی و مزین گرداند و نو جبین او را شاہ عدل سادہ و متقو است کہ فاسقی را بعد از موت شخصہ و خوابیدہ و از احوال پرسید گفت مرا بخشیدہ ز سائل از روی تعجب پرسید کہ کدام عمل گفت روزی بایزید بسطامی بعد از نماز عصر دست بدعا برداشتہ بود من نیز در آن دعا شریک بودم و دست برداشتہ آئین میگنم بطغیل آن دعا مرا بخشیدہ پس غبطہ برایشال شما عزیزان باید نمود کہ موسی سیاہ را در خدمت دوستی الا دوستان او تعالی سفید کردہ اید و خود را در دل ایشان جادوہ این امر عظیم القدر را اندک خیال نکنید و ہیچ عمل را مساوی این عمل جزو الالاجر تصور نہ کنید کہ جہای باین عمل حق است بجانہ جزای اعمال دیگر گردان نہ سد حاصل الاعمال دیگری آگاہی از حقیقت این عمل از صورت و تشریح و ذہنی نماید حقیقت این عمل است کہ بکلی تحقق یافتہ



لبس الالباب سیر ساد و از انجا بوقی دلالت می نماید و حقیقت این امرست که نفس لمار را از اطفالیان و سرکشی  
 با نیتاد و اطفالیان و بقا و بقا مشرف میسازد و حقیقت این عمل است که اعتدال دیگر را از صورت اعمال حقیقت آن  
 می برد مثلاً نماز روزه و زکوة و حج و غیر آن از اعمال ظاهره در ابتدا هر چه از ان بوقی می آید صورت اعمال است  
 و بعد از حصول حقیقت کار حقیقت اعمال بجای آید مثلاً حقیقت نماز را دایمی نماید و حقیقت روزه عطفی بدینا  
 القیاس پس در ادای فکر این قسم نعمت غلطی جدید بیخ مرعی باید داشت مع ذلک خود را قاصر در ادای حق  
 آن باید بپاک داشت و زمانی تقصیراتی که در ادای حق صحبت و خدمت این بزرگواران بوقی آمده است از کرم  
 او قاطبی بخشید و زاری نام سالت باید نمود تا اثر اجابت معلوم گردد و بناتیم آن نوزاد اغفرن انک علی کل  
 شیئی قدیر و سلام علیکم و علی سائر من اتبع الهدی و التزم متابعت المصطفی علیه و علی آله و صحبه و اخوان من  
 الانبیاء و المرسلین و الملائکة المقربین و سائر الصالحین الصلوات و التسلیمات و البرکات العلی

## مکتوبات دبستان شیخ محمد غلام غزالی الد و خواجه شمس الدین محمد کمالیات ذکر نصائح

بسم الله الرحمن الرحیم قسم قرة العینین و مسرة الاذنین خواجه محمد کاظم مع الاخوات والاخوان اذ آفات  
 آخر الزمان و از ذکر شیطان در حر و زو امان حضرت حقیظ عثمان بوده در مقام صبر و رضا و تسلیم باشند نسیه اند که در جواب  
 اخوی مرحومی کمالیات و متکا هی و اوقات اسرار الهی حل شان چه نویسد غم و درد فراق و نایافت صوری آن  
 کاشف سعادت معنوی را چه سان و نماید دل حزین این مسکین را بان خواجه سیر السیه پند پر واد محبت  
 طبعی و تعلق عزیزی بوده و هست و همچنین بکس چنانچه پیش ازین در حالت حیات خواجه از مفارقت سیه  
 خواجه دل مضطرب می بود و حال که این قسم فرقت در میان آید خیال باید نمود که چه نوع الم حرق کمال در غم  
 میان آید که سیرین بودی بار | دو عالم در میان شد چون شود کار | ماتم دوستان حق را جل شان در دنگ  
 ماتم سائر الناس نباید و انت ماتم و گیران در ریگ جزو زمین است و ماتم اینها در تمام زمین و آسمان ماتم  
 و گیران و معنی از جسمانیان است و ماتم اینان شامل جسمانیان و روحانیان ماتم و گیران مقصور بر نظام  
 و صورت است و وجود این بزرگان چه که واسطه فیوض معنوی و انوارات باطنی است ماتم شان بظاهر و باطن

استیلا دارد لیکن باینهم چون تقسیم فعل جمیل مطلق است جمیل است **صحیح** هر چه خوبان کنند خوب آید  
 و در نظر حجاب و مشا بران فعل بود باید که همه وقت زیبا و متحسن نماید کسی را که این فیوض را بایں  
 دوستان خود بروی کشاند و از قید صورتش را بایں دادند چه معنی را بمعنی را بایں است و باطن را باطن و بطن  
 سدی که بود گرفتاری او بصورت و ظاهر بود چون فعل و مفعولین حق جل جلاله گرفته دل را بر عمل گرفته  
 از گرفتاری را رست چه فتای قلب که بر نرخی و حقیقت جامه است منوط به شجاعت فعل است که فعل برین جامع است  
 قلب را بآن مناسبت نامه است و باین تجلی فعل آنکس بر یقین دانست که افاضه فیوض و برکات فعل  
 اوست و وجود و ساطع در میان بهائش نیست موت و حیات متوسط یکسان است این زمان از اموات  
 درنگ اجابا هر دو شود **صحیح** اگر درمی بسته شدی دل از گری بکشانید **فی الحقیقه** منیض دیگری است  
 تو ساطعیا اگر نشود تو ساطع اموات بود و چون این تجلی کمال رسد وجود واسطه مطلقا از نظر خبر و در غلوت غایب  
 محبوب بی مزاحمت شود اغیار نشیند **صحیح** بعد ازین خوشترم به تنهایی به سخن یکای دیگر رفت مطلب آنکه  
 بفعل و تعالی رضی و شادان باشند و جاد و شریعت را محکم گیرند عمل بسنت پیغمبر خدا صلی الله علیه و آله و سلم  
 گردنند و اوضاع بخیر و والد خود را از دست نهند و هیچ نماز را اول وقت حاضر نشوند و در رمضان حلی و دله و سایر  
 اهل حقوق کوشند و موسوم جوانی را مقنن شمرند و جدا نموده تحصیل رضای حق جل و علامتی دارند و قوت با س  
 جوانی را صرف خدمات صاحب خود نمایند در ایام ضعف و پیری چه کار اردد دست خواهد آمد باین ایام  
 را بسا باید گذرانند و در امور لعب صرف نکنند و در عیش افکنند که بهنگام عیش در پیش است اللهم ان اعیش  
 عیش الاخرة این وقت و وقت کار است که بهمت را چمت در کسب خیرات بر بندند و جز مولاد در صحت  
 او مطلب نداشته باشند فقر و مسکنت را بچان دوست دارند و با امر اوان و در مندان صحبت دارند و صوم  
 دور و ایشان را از دل و جان عزیز دارند و محالست ایشان گردینند و اصبر نفسك مع الذین ی دعونهم  
 بالعداة و انفسه یریدون وجهه و لا تعد عینک عنهم ترید زینة الحیوة الدنیا و الباقی دنیا و اخر مات آن  
 گویا چشم نگاه نکنند و آنرا محروم ناچیز دانند و هم قائل تصور کنند و خدمات طلبه حق را حتی الامکان بخوبی گرد  
 و بر ویگران تا مقدر باشد نیندازند و اگر سر سر بند نیست خدمت مرقد مطهر نورانیه سحانه بانوار الساطع کنند

سبارک دانند و خانه خود تصور نمایند و باره وقتی در مجاورت وضع کنند و صرت کنند و کسب بعضی کمالات نمایند و  
 بابل غفلت و غفلت طریق صحبت ندارند و با عیال و فرزندان سلوک نیک و معروف نمایند اما مواظبت تمام  
 بآنها پیدا کنند تا موجب اعراض از انجذاب مقدس نشود و مورد وعیدانه کان فی الهه مسرور و انبویا بکلمه هر  
 منافی در احوال جناب قدس خداوندی جل سلطان بود شوم و نامبارک است و آنچه چنین نبود محمود و مبارک  
 است کلمه همین است و دیگر احوال ظاهر و باطن خود را و جماعت را نویسان باشند و السلام علیکم و علی من لکم

## مکتوب و سی و پنجم بنجد و م زاده محمد سیف الدین در تحذیر به نعمت حق سبحانه تعالی و در دید قصور اعمال

باسمه سبحانه کرم خداوندی جل سلطان و بظیف رسول اوصی الله تعالی علیه آله و سلم و عین توجیه سر دشمنی قدسنا آمد  
 بسره الا قدس معامله تسلیک و تمیل بغایت سهولت پذیرفته و راه وصول اقرب گشته و کار دهور بایام و شوم  
 مقرر شده هر چند بحسب کیت مسترشدان این معامله قلت دارد چه این وقت کثرت آزار بتا بد لیکن از روی  
 کیفیت افزون و بیش از پیش است یکی از مسترشدان بواسطه در بهشت روز از ابتدای تعلیم طریق از فانی  
 قلبی در خود نشان پیدا و چیز زیاریان می نمود که گویا بحوالی قنای نفس رسیده و اذ لک علی الله بعد و زکاک  
 مجازان فقیر که از احوال مسترشدان خود بیان میکنند و قصص سرعت حصول شان که مشروح می سازند عقل  
 عقیل در تحیری مانده است اگر بادشهر بر دپیر زن بیاید توای خواجہ بسلت فزن

باید دانست که مرئی حقیقه است سبحانه از انوشاهان بر ساخته اند و طبعی با وجود این همه فاضله انوار و افاده  
 اسرار کار این دل انگار روز بروز در خرابی است و حاصل دوزگار و بعد چو دانست و غفلت و کسب معاصی در  
 تزلزل و لرزه است از خداوندی جل شان ترسان و لرزان است نمی دانند که فردا بادی چه معامله کنند  
 و در کلام جرگه داخل سازند برنا غفر لانا و انوبنا و اسرافنا فی امرنا و ثبت اقدامنا و انصرنا علی القوم الکافرن

مکتوب و سی و ششم بنقدیر محمد علی عفی عنہ فی باب سر حقیقت صلیو البیرون چال

تسبیح تک لا اعلم الا الله تعالی و در فی الحدیث وقت یا محمد فان المدیعی عالی حضرت متعالی منقبت حضرت  
ایشان ماضی المدیعی عنده پیش از مرض اخیر و همچنین در مرض موت از حقائق و اسرار صلوٰه و حقیقت  
صلوٰه و بیان صلوٰه انبیاء و کل اولیاء و خصوصیتی که انبیا است علیهم الصلوٰات بر کل دیگر و صفوات اربعه  
انبیاء و ملائکه کرام علی علیهم الصلوٰات و البرکات که افتخار نموده اند و کیفیت صفت بستی این بزرگواران و تفاوت  
درجات ایشان در میان خود با از روی قرب و منزلت و آنکه در صف اول ازین برگزیده الیکست و انبیاء کرامی  
شان در کلام مجید سحافی مذکور است در آن مجمع چه خصوصیت دارند و مقام خاص خود بدین دنیا که بر مقام دیگران  
سروری و بزرگی دارد و در بیان وسعت آن مقام و از سابقان این امت کیست که به وصول آن مقام بطفیل و  
تبیت مشرف و مستعد است و تعیین مقام خود و بیان خصوصیت آن و آنچه در باب مخدومی استادی  
در حصول نصیبی ازین دولت فرمودند و نیز آنچه در باره این عاصی آوازه بشارت دادند و آنچه در حصول  
این دولت بطریق اصالت و بطریق شغیت فرق نمودند و بایناسب ذلک چیز را در معرض بیان آوردند  
که فکر و عقل و بهم و خیال از ادراک آن مقام حیران و سرسیمه بود چون تفصیل اکثر امور مسطور  
از جمله اسرار لازم الاستتار است بنابراین باجمال در ذکر این مقام اختصار افتاد و السلام اولاً و آخراً

مکتوب نویسی و هفتم بحضرت مخدوم زاده خواجه محمد نقشبند  
سلمه ره به در اشارت بعضی مقامات حضرت ایشان سلام الله تعالی

الحمد لله و سلام علی عبادہ الذین اصطفی حضرت پیر و شکیر رضی الله تعالی عنه روزی فرمودند که در  
زمره سابقین که حضرت حق سبحان در شان شان غلّه من الالین و طیل من الآخرین فرموده است  
نظر میکردم خود را داخل آن جرگه دیدم و یکی را از منتسبان خود نیز در اینجا با خود یافتیم مثل آن و اسرار تشابهات نیز  
نوشته اند که تشابهات کنایت از معاملات است و است که شخصی را معامله حاصل بود و علم بآن معامله نباشد یعنی او را یک  
فردی از منتسبان خود مشاهده نموده است و بگریان تا چه رسد خوش گفت

سعاد باست اندر پرده غیب

نگد کن تا کار یزدند در حبیب  
الحمد لله الذی اذهب عنا الحزن ان ربنا لغفور شکور و سلام

# کتاب ویستوسی ششم بحضرت محمد انور احمد شریف حصول العقبی ایشان در بار حضرت ایشان

بسم الله حامداً و صلياً روزی حضرت ایشان رضی الله تعالی عنه پیش از آنکه بسفر اجمیر روانند بهرا خلیفہ مصر  
 و صوبہ پنجاب بالای آب چناب در ایام تشریق موسم اعتدال خریفی بود و قائل اسرار خفا و بقا و زوال  
 عین و اثر بطرز خاص خود بیان می فرمودند و سخن از وصول کعبہ مقصود و نشان آن بر زبان مبارک  
 داشتند و زیاده از یک ماه شده که همین قسم معارت در میان بودند و در روز و در مغرب و قائل آن میگفتند  
 و این مجبور توجہ شریف آنحضرت غواصی آن در می نمود و حضرت ایشان همواره در تفتیش  
 و تبیین وصال این بی پروبال می بودند و رقب ترقی او داشتند و توجہ بر آن می گماشتند تا آنکه در آن  
 وقت که بیان و قائل مسطور می نمودند و غیر این فقیر دیگری در خدمت شریف نبوده بعد از انتشار حاصل  
 روزگار این دور از کار نواز شهادت حق دی نمودند و بشارت حصول معاملات مذکور فرمودند و این  
 بیت را در شان او بر زبان الهام ترجمان خویش آورند و بیت

مورسکین ہوسی دشت کہ در کعبہ سید

دست در پای کبوتر زہنا گاہ رسید | احمد اللہ سبحانہ علی ذلک و علی جمیع نعمائہ تعالی و السلام والا کریم

## کتاب ویستوسی و نهم لمیرک عباد اللہ و ولد قاضی محمد زاہد کابلی

### در شرح معرفت مسموعہ از حضرت مجدد الف ثانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

الحمد لله رب العالمین و السلام علی سید المرسلین محمد و آلہ اجمعین و انجاء بنوی علی مصداق الصلوٰۃ و السلام  
 و اتحیۃ آدم ہست عالمی کہ بقضائے علم خود عمل بکنند آن علم بروی حجت میشود و مناسبیت انجاء علما ی کرام  
 گفته اند کہ عالم تارک عمل را نازل منزل جاہل میکند حضرت ایشان ماور یعنی متفکری بودند آخر کار بفضل  
 پروردگار بر آنحضرت چنان شکست ساختند کہ این حکم مخصوص بعالمی ست کہ علم وی منقلب بجاہل  
 نشدہ باشد اما اگر علم عالم بفضل ایزدی علم احسانہ منقلب بجاہل شود آن علم بروی حجت نمیشود اگرچہ بآن  
 علم عمل نکند نتی محمول باصحت منہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ این فقیر گویم اما کہ عدم حجت علم بآن معنی ست

که بر عالم تارک عمل و مواخذه است مواخذه ترک عمل و مواخذه که علم یعنی با وجود علم ترک عمل کرد و بعد انقلاب علم بحال مواخذه علمی مرفوع است و مواخذه ترک عمل بر مشیت است انشا و انشا را خذ و تفصیل این مقام آنست که ذنوب که از عارف قبل ولایت صادر شده است بعد حصول معرفت ایدست که آن ذنوب محو شود اگر چه آن ذنوب از قبل منظام و حقوق عباد باشد لان مطلق الاسلام بحسب ما کان قبایه حقیقه لا عام هو لمعرفه بامده سبحانه و مطلق الاسلام الحکام لا یحب النظام و حقوق العباد لکن بحقیقه انشی و کما له مرتبه لیس لطلقة و اگر از عارف بعد معرفت صغیره صادر شود چه اولیا از کبار از محضو فاندانند امید آنست که در او را بآن مواخذه نکنند در آن معنی که مصروع گناه باشد و مواخذه نشود که آن مذہب ملا حده و زنا و قه است خدا هم اید سبحانه و تعالی بل بآن معنی که عارف را از او متنبه سازند تا تارک آن بتوبه و استغفار نماید و اگر گفته ایم که سلام حقیقی منظام و حقوق را نیز محو نماید زیرا که حق سبحانه مالک علی الاطلاق است و قلوب العباد بین چهره من اصابعه تعالی بقلبها کیفت یشاء پس امید آنست که آن عباد را نعم البذل داده از آن عارف راضی سازد و از آن حقوق در گذراند فاکده ما که معنی انقلاب علم بحال آنست که چنانچه قبل معرفت اخذ علوم و ادله شرعی و بطریق استدلال بود بعد حصول معرفت آن علوم بطریق کشف قطعی من بشده سبحانه باشد و سلام علی من اتبع الهدی و التزم متابعت المصطفی علیه و آله الصلوات و البرکات اعلی

## مجله از ذکر صاحب این مکتوبات فیض آیات

حضرت عروۃ الوثقی خواجه مجید الدین محمد معصوم خلف الصدق و خلیفه عظم حضرت قیوم ربانی محبوب صمدانی شیخ احمد فاروقی سهرندی مجید و الف ثانی رضی الله تعالی عنهما ولادت آنحضرت در سندهراد و نواح واقع شده و وفات در سنه یکصد و هشتاد و روز نهم ربیع الاول است جامعیت علوم عقلی و نقلی و کمال شایستگی و معنوی داشتند و بشارت مقام قطبیت و منصب قیومیت از پدر بزرگوار یافتند نسبت طریقه اجداد بتوجهات ایشان در اطراف عالم شائع گردیده و عالمی بواسطه آن جناب باحوال بلند و مقامات ارجمند بسبب کشف مقامات الهیه آنچنان بود که از ولایات بعیده منتسبان خود را اعلام میفرمودند که فلانی بولایت موسسه

رسیده و غلانی بولایت محمد پیشرف گردیده و صد هزار کس بدست ایشان مرید شدند و بهشتی هزار آدم را  
 آنجناب خلافت داده اند و در خدمت ایشان طالب در کهنه بنفاد و دیگر کلمات ولایت میرسد و بعضی را  
 در یک تاجه جمیع مقامات میرسانند و دیگر کلمات و مقامات و مکاشفات و کلمات ایشان از کتب مذکوره است  
 خاندان عالیشان واضح و واضح است حاجت تحریر ندارد و همچنین فرزندان آنجناب اقطاب وقت بودند و  
 هفت اقطاب را منور ساختند و خلفای آن مستطاب در اکتان عالم شهرت یافتند و بهدایت ایشان پادشاهان  
 کمالی خفی عند ارباب العرفان و اصحاب الایقان والی الاکین بمانع فیض جاری است و تا دوره  
 آخر زمان خواهد بود و الله اعلم بجزایر و کلمات برای طریقه تعلیم بحال اوقات فیض آیات قطب الاقطاب  
 سلطان الاولیاء صدق العلماء و رتبه الانبیاء برقی خرم سوز آنجلی زار قاب قوسین و ادنی محرم خلوت اجتناب  
 برقع کشای شاد دینی قدس شرفی مشرق آفتاب صباحت شمشیر و راحت عروج نشسته محبت الهی و تلمذ محبوبیت جناب است  
 بنامی موسی طویر خان آئینه دار جلوه جان حضرت سیدنا مولانا فیض الرحمن اندر تعالی نظم بر مفارق عالم و عالیا  
 سایه گستر است و همان کلمات سابقه از وجود با جو و آنجناب ظاهر و باهر فاضل محمد علی ذلک کثیره انشای

خدا یا کیست این کز نام او تا بر زبان آمد	زند زین کوه مجراشتیا تش جوش عمانی
فروع محفل خواجه بها الدین و الملة	بارگاهش جن حضرت محی الدین حیلانی
عیان از شوکت و شانشن جلال موسی عمران	نمان در صورت پاکش جمال و کفانی
علوم منصب فقر جاکیش چرمی پرسی	تلمذش کرد اجائی ره و رسم سلیمانی
دل حق منزل را و مخزن اسرار و ادنی	روان و خوشن او ظاهر اوار فوقانی
ز عیان جلالتش قطر با طوفان محیب اندر	ز خورشید جمالش نر با محور خشتانی
و در وضع شرفش از ره سنت نشان مارا	کند علم عظیمش سر بسر تفسیر قرآنی
بارگردان جذیب است این نادر احصاء	رماندا خدا از یک نگاه ناز پنهانی
تسم کیم طوط بازم باندا و جلال او	دل نظاره بازان می برد از چین پیشانی
قیامت بر مشرق بر پایی کند هموم	ملاحتمای شور افکن صباحتمای غلانی

جهانی رو بر گاه است جهان دل هوا خواست	بصورت قبله عالم یعنی جان جهانی
حریم کعبه کوی تو دارم شرب دیگر	کمی آرد اینجا نفس سرکش ابرقانی
بقای بعد الفنا با کعبه آمد مسجد اورا	کمی جوشد ز دیوار و درش لولای پروانی
جرات اقدس او جوی نوت هر چه انگاری	خدا فرموده تو بیع کمال نوع انسانی

الحق که خمیر این اکابر سرشته انوار نبوت است و نسبت پاک ایشان اصالت و اصالت آنهمه شد که مومنان ایشان را ایمانی باین معانی حاصل است و سرای نادری بقدر ارادت و عقیدت ایشان داخل نگیم الموضع من احب جاد به محبت ایشان بشارت رساند پس ماندگان است و محبت ایشان وسطه عروج ما دور افتادگان آنهمه مددی هدایت و امانت لولایان هدایت و اسلام علی من اتبع الهدی

### قطعه تاریخ طبع انطباع عاجو کلید الخاطر محمد عبد الرحمن شاگرد

شکر صد شکر کاین نسخه در خان منسلوک	طبع گردید بعد از تحفظ و حسن صفا
از صفایش بود انوار معارف روشن	وز جلالش بود آنسوار خداجلوه نما
کرد تصنیف چه خوش خواجہ محمد مصوم	ترنہای شده از قلم کشفش پیدا
شاکر از امانت غیبی بی سالش چه خواست	هست مجموعه در چوب تصنیف گفتا

### ایضا از طبع سدید عظیم اندید حافظ محمد ابوسعید خا نصاحب سعید

وہ چه زیبا طبع گشت این نو کتاب	ہر کہ دید از حال قیل و قال شد
وہ چه ساشش بے بہا آب سعید	طبع مکتوبات وجد و حال شد

### ایضا از طبع گرامی ضحیٰ می مولوی محمد عبد علی صاحب استی متخلص آسمی صحیح مطبع نظامی

ہزاران شکر حق کر پر و غیب	بر آمد شاہر زیبامعنیب
بہر ملاحظہ نظر آبشیر و انداز	بہر مکتوب او ترغیب و ترغیب
لبانے پامعانی دست ہا دست	فضاحت با بلاغت یافت تقریب
مسالک را سوا ایک کرد روشن	معارف را عوارف دادہ ترکیب







